GOVERNMENT OF INDIA

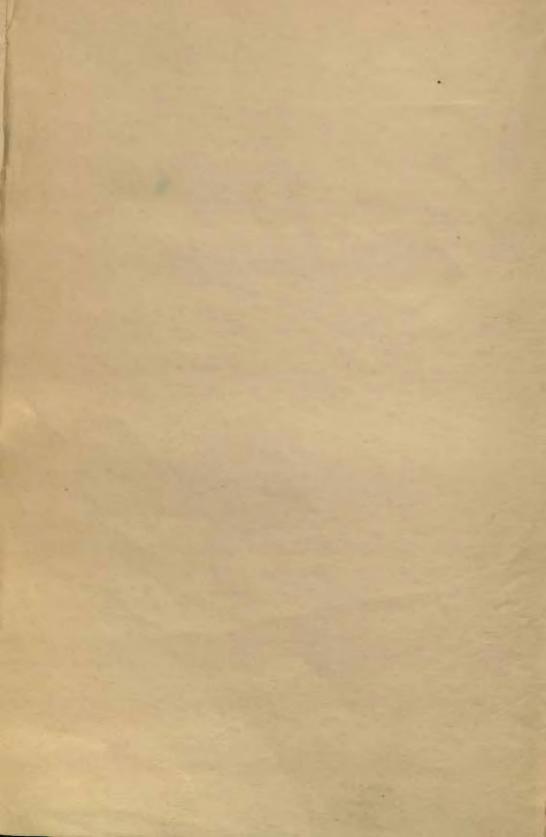
DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

Acc No. 15670

CALL NO. 891.2 C-HOZ

D.G A. 79.



Calcutta Sanskrit College Research Series, No. II

Published under the Auspices of the Government of West Bengal.

STUDIES NO. 1

STUDIES IN THE UPAPURĀŅAS VOL. I

SANSKRIT COLLEGE CALCUTTA 1958

MINSHI RAM MANOHAR LAL

Oriental & Foreign Book-Sellers P.B. 1165; Nai Sarak, DELHI-6

Board of Editors :

Dr. Radha Govinda Basak, M.A., Ph.D., Chairman.

Dr. Sadananda Bhaduri, M.A., Ph.D.

Prof. Durgamohan Bhattacharya, M.A.,

Kāvya-Sāṃkhya-Purāṇa-tīrtha.

Pandit Anantakumar Nyāya-Tarka-tīrtha.

Dr. Gaurinath Sastri, M.A., P.R.S., D.Litt.,

Secretary and General Editor.

STUDIES IN THE UPAPURĀNAS



R. C. HAZRA, M.A., Ph.D., D.Litt.

Professor of Smṛti and Purāṇa, Department of Post-Graduate Training and Research, Sanskrit College, Calcutta.

15670

VOL. I (SAURA AND VAIŅAVA UPAPURĀŅAS)

891.2 C/Haz



Ref Sa8P

CALCUTTA

Published by
The Principal, Sanskrit College,
1, Bankim Chatterjee Street, Calcutta-12

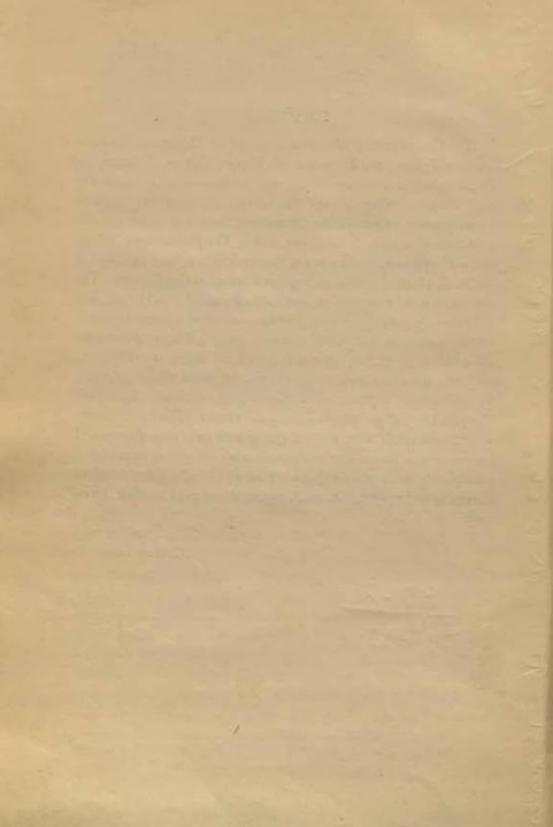
CENTRAL ARCHAEOI OGIGAL
LIBRARY, NEW DL. HI.
Acu. No. 156.70.
Date. 891-2/C/H22
Call No. 891-2/C/H22
Foreign 42 Shillings

FOREWORD

The Government of West Bengal started the Department of Post-Graduate Training and Research at the Sanskrit College, Calcutta, in 1951, and made arrangements for the publication of a half-yearly bulletin entitled "Our Heritage" embodying the contributions made by its members. Last year the Government decided to undertake the publication of a series of Texts and Studies. The present work, Studies in the Upapuranas, the first in the Studies Series, is from the pen of Dr. R. C. Hazra, Professor of Smrti and Purana at this College. The work is expected to consist of four more volumes of equal length, and will cover the entire Upapurana literature, about which very little was known to scholars. The value and importance of the Purana literature for the study of social, religious and even political history of ancient and mediaeval India have been widely felt and recognised by all Indologists. In the present volume, Dr. Hazra deals with the Saura and Vaisnava Upapurānas examining fully the various problems connected with the individual texts, and also giving analysis of their contents. I have reasons to believe that this and the other volumes to be published subsequently will remove a long-felt want and bring out the manifold interest of an important but much neglected branch of Sanskrit literature.

sewell do wonother del soce of 25%

GAURINATH SASTRI General Editor.



PREFACE

It is a long-standing, but erroneous, belief of wide popularity that the Upapuranas are 'later and inferior works' and scarcely deserve any serious attention. My chief object in the present work has been to point out to the scholarly world that the Upapuranas are rich as much in number as in content, that some of them are much earlier than many of the so-called Mahāpurānas, and that, like the extant Mahāpuranas, they are of capital importance not only for the study of the social and religious institutions of the Hindus from the pre-Gupta period downward but also for varied information of literary, historical, geographical and cultural interest. I have, therefore, taken pains to analyse briefly the contents of those Upapuranas which have been available to me either in printed forms or in mansucripes and to furnish as much useful and interesting information as possible on these points. I could not overlook the fact that it is by no means easy for many ardent and inquisitive students of ancient Indian history and culture to get access to the printed editions or manuscripts of the different Upapuranas, which are often very difficult to procure, or to go conveniently and profitably through these mostly extensive works written in Sanskrit. Feeling that without any idea of the period of origin and development of a work, especially of the Purana literature, it is neither possible nor safe to enter into a critical and scientific study of its contents, I have tried to determine the approximate dates of the individual Upapuranas, or parts thereof, by thoroughly utilising all such materials, including those contained in the works themselves, as have been found helpful in determining their relative and absolute chronology. I have also taken full notice of the references and quotations from these works in the Smrti commentaries, Nibandhas, etc. But in the case of those Upapuranas which have been drawn upon profusely by the comparatively early Nibandha-writers, the quotations made from them in the later Nibandhas have generally been overlooked. Those references and quotations, however, which I have been able to trace in the respective Upapuranas, will be enlisted in Appendix I at the end of the final volume. As regards the lost Upapuranas,

I have tried to give as much information as possible about their contents, dates and provenance, on the basis of the references and quotations contained in the Nibandhas and other works, Sanskrit or otherwise. I should mention in this connection that in examining the different Upapurāṇas I have found some (viz., Devi-purāṇa, Kriyā-yogasāra, Kālikā-purāṇa, Mahābhāgavata, Dharma-purāṇa, Brhaddharma-purāṇa, etc.) which contain highly valuable materials for the teconstruction of the social and religious history of Eastern India, especially of Bengal and Kāmarūpa.

As the Purana literature consists of the eighteen Mahapuranas as well as of the numerous Upapuranas, a complete idea of this vast literature is not possible without the study of both these classes of writings. My present work, therefore, has been devoted exclusively to the latter class of books, my previous one entitled 'Studies in the Puranic Records on Hindu Rites and Customs' being concerned with the Mahapuranas only. I should point out here that in the present volume as well as in the others to be published subsequently I have collected materials which support my views, set forth in the second part of my Puranic Records, regarding the different stages in the development of the Hindu rites and customs.

In writing these volumes I have onlised the works of various modern authors in different connections, but I am specially indebted to the veteran scholar Mahamahopadhyāya Dr. P.V. Kane, M.A., L.L. M., D. Litt., whose monumental work, viz., History of Dharma-śāstra, has been a great source of inspiration to me and encouraged me to take up a vast subject for critical study. As regards the dates of the Smrti works, I have followed Mm. Dr. Kane's conclusions almost invariably.

I feel much besitation in treading upon a field which is almost untrodden, in writing upon a subject on which very little has been written; but I leave my work, which has extended over a number of years, to speak for itself. I venture, however, to claim that my efforts will add to the knowledge of the much neglected subject and bring out its many-sided importance. I have tried to confine myself, from direct reading, strictly to available facts and avoid vague or sweeping generalisations, always bearing in mind that the chains of historical

research can never be lorged without the links supplied by individual facts.

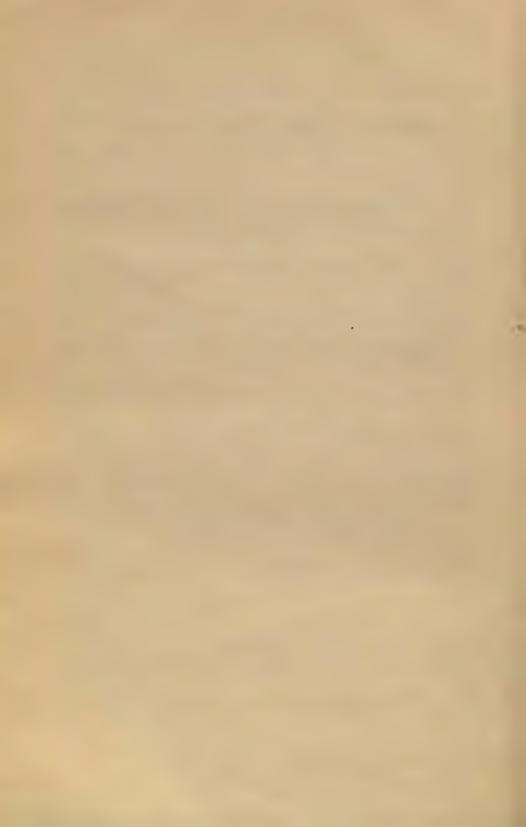
For reasons stated in the Preface to my Puranic Records on Hindu Rites and Customs and for the sake of uniformity I have used, in a few cases, the Vangavasi Press (Calcutta) editions of the Puranas and Upapuranas, printed in Bengali characters, in preference to the more widely used Devanagari editions; but in doing so I have always taken particular care to give full references to, or add comparative notes on, the different editions of these works, so that scholars may not find any difficulty in tracing the references in the South Indian and other Devanagari editions.

I take this opportunity to express my sincere gratitude to the Board of Editors of the Calcutta Sanskrit College Research Series for accepting the present work for publication and also to our principal Dr. Gaurinath Sastri for recommending it to the Board.

Certain portions of this work were published as isolated articles in different oriental journals. But I have spared no pains to improve considerably upon these published portions with fresh materials collected by more recent studies.

Calcutta March, 1958

RAJENDRA CHANDRA HAZRA



ABBREVIATIONS

Adyar Library Cat. = A Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Adyar Library (Madras).

AnSS = Anandaśrama Sanskrit Series (Poona).

ASB = Asiatic Society of Bengal (Calcutta).

As. Soc = Asiatic Society.

Aufrecht, Bod. Cat. = Theodor Aufrecht, Catalogus Codicum Manuscriptorum Sanscriticorum Bibliothecse Bodleianne.

Benares Sans. College Cat. = Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Sanskrit College Library, Benares,

Bliag. = Bliagavata-purana.

Bhandarkar, Report = R. G. Bhandarkar, Report on the Search for Sanskric Manuscripts in the Bombay Presidency during the years 1887-88, 1888-89, 1889-90, and 1890-91.

Bhandarkar, Vaisnavism etc. = R. G. Bhandarkar, Vaisnavism, Saivism and Minor Religious Systems.

Bhav. = Bhavişya-purāņa.

Bibl. Ind. = Bibliotheca Indica (Calcutta).

Bnär. = Brliannäradīya-purāņa.

Bod, Cat. - See 'Aufrecht, Bod. Cat'.

Brhaddli. = Brhaddharma-purana.

B. S. = Bengali Samyar.

Bühler, Report = G. Bühler, Detailed Report of a Tour in Search of Sanskrit Manuscripts made in Kashmir, Rajputana and Central India.

Burnell, Classified Index = A. C. Burnell, A Classified Index to the Sanskrit Manuscripts in the Palace at Tanjore.

By = Brahmavaivarta-purana.

Cal. Sans. Coll. = Calcutta Sanskrit College (1, Bankim Chatterji Street, Calcutta).

Cat, = Catalogue.

Chakravarri, Vangiya Sāhirya Parisat Cat. = Chintaharan Chakravarri, A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Vangiya Sāhirya Parisat (Calcutta). Chap., chaps. = Chapter, chapters.

Com. = Commentary.

Dacca Univ. = Dacca University.

Dbh = Devi-bhagavata.

Ed. = Edition (or, Edited by, as the case may be).

Eggeling, Ind. Off. Cac. (or, India Office Catalogue) = Julius Eggeling, A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the India Office (Lundon).

Ep. Ind. = Epigraphia Indica.

Farquhar, Outline = J. N. Farquhar, An Outline of the Religious Literature of India,

Fol., fols. = Folio, folios.

Gan. = Ganesa-purana.

Cd = Garuda-purāna.

Hazra, Purānic Records = R. C. Hazra, Studies in the Purānic Records on Hindu Rices and Customs.

Hiralal, Cat. of Sans. and Pkt. Mss in the Central Provinces and Berar = Hiralal, Catalogue of Sanskrit and Prakeit Manuscripts in the Central Provinces and Berar.

IHQ = Indian Historical Quarterly (Calcutta).

Ind. Ant. = Indian Antiquary.

Ind. Off. = India Office (London).

Ind. Off. Cat.-See 'Eggeling, Ind. Off. Cat'.

JASB = Journal of the Asiatic Society of Bengal.

JRAS = Journal of the Royal Asiatic Society,

Keich, Ind. Off. Cat. = A. B. Keich, Catalogue of the Sanskrit and Prakrit Manuscripts in the Library of the India Office (London).

-kh. (as in Sṛṣṭi-kh., Bhūmi-kh., etc.) = -khaṇḍa.

Kūr. = Kūrma-purāna.

Lg = Linga-purāņa.

List of Sans., Jaina and Hindi Mss = List of Sanskrit, Jama and Hindi Manuscripts purchased by order of Government and deposited in the Sanskrit College, Benares, during 1897, 1898, 1899, 1900 and 1901.

Macdonell, Sanskrit Literature = A. A. Macdodell, A History of Sanskrit Literature.

Mārk. = Mārkaņdeya-purāņa.

Mat. = Matsya-purāņa.

Mbh = Mahābhārata.

Mitra, Bikaner Cat. = R. L. Mitra, A Catalogue of Sanskrit Manus cripts in the Library of His Highsess the Mahārāja of Bikaner.

Mitta, Notices = R. L. Mitra, Notices of Sansktit Mss.

M. Rangacharya, Madras Cat. = M. Rangacharya, A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras.

Ms, Mss = Manuscript, Manuscripts.

Nar. = Narasimha-purāņa.

P., pp.=Page, pages.

-p. (as in Matsya-p., Kurma-p. etc.) = -purana.

Poleman, Census of Indic Mss = H. I. Poleman, A Census of Indic Manuscripts in the United States and Canada.

P. P. S. Sastri, Tanjore Cat. = P. P. S. Sastri, A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Tanjore Muhārāja Serloji's Sarasvatī Mahāl Library, Tanjore.

Pd = Padma-purāna.

Shastri and Gui, Calcutta Sans. College Cat. = Hrishikesa Shastri and Sivacandra Gui, A Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College.

Sastri and Sastri, Madras Cat. = S. Kuppuswami Sastri and P. P. Subrahmanya Sastri, A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras.

Shastri, ASB Cat. = Haraprasad Shastri, A Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Government Collection under the care of the Asiatic Society of Bengal (Calcutta).

Shastri, Nepal Cat. - Haraprasad Shastri, A Catalogue of Palm-leaf and Selected Paper Manuscripts belonging to the Dutber Library, Nepal.

Shastri, Notices = Haraprasad Shastri, Notices of Sanskrit Mss, Second Series. Siv. = Siva-purāņa.

Sk = Skanda-purāņa:

Stein, Jammu Cat. = M. A. Stein, Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Raghunatha Temple Library of His Highness the Mahārāja of Jammu and Kashmir.

Univ. = University.

Vanga. = Vangavāsī Press (Calcutta).

Var. = Varāha-purāna.

Veňkar. = Veňkatešvara Press (Bombay).

Viș. = Vișnu-purăna.

Vișņudh. = Vișņudharmottara.

Weber, Berlin Cat. = A. Weber, Verzeichniss der Sanskrit- und Prakrit-Handschriften der Königlichen Bibliothek zu Berlin.

Weber, Berlin Cax, of 1853 = A. Weber, Die Handschriften-Verzeichnisse der Koniglichen Bibliothek, Vol. I (Verzeichniss der Sanskrit Handschriften), Berlin, 1853.

Winternitz, Cat. of South Indian Sans. Mss = M. Winternitz, A Catalogue of South Indian Sanskrit Manuscripts (especially those of the Whish Collection) belonging to the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland.

Yāj. = Yājñavalkya-smṛti.

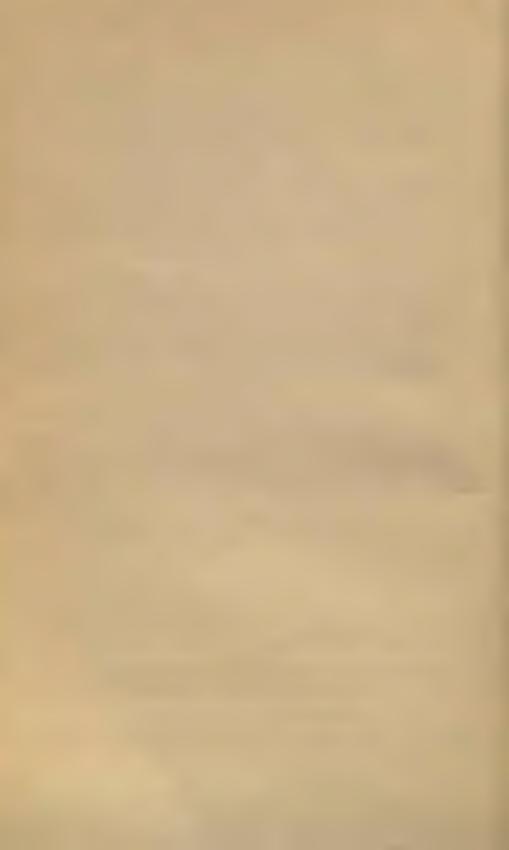
TABLE OF CONTENTS

aubject				Pago
Forewo	rd	***	114	i
Preface	ewe.	***	444	Pit III
Abbreviations		***	444	vii
CHAPTER				
I. THE	UPAPURAŅA LITERAT	URE—ITS		
	TENT, ANTIQUITY AND		1644	1
U. THE	SAURA UPAPURĀNAS	***	***	70
	The Samba-purana		***	29
6 -	The panna-barana	***	***	32
III, THE	MAJOR VAIŞŅAVA UPA	APURĀŅAS		109
Į.,	The Visnudharma	***	-11	118
2.	The Vispudharmottara	***	24.5	155
3-	The Narasimha-purāņa	4.8.5	494	219
IV. THE	MINOR VAIŞŅAVA UPA	APURĀŅAS	***	267
1.,	The Kriyāyogasāra	412	***	267
2.	The Adi-purana	***	646	279
3-		***	410	303
4.	The Purusottama-purăn	ıa	400	308
5+	The Brhannaradiya-pur	āņa		309
V. SOM	E LOST SAURA AND VA	IŞŅAVA		
	PURĀŅAS	9.66	446	346
	(A)		
ţ.	The Sauradharma			347
2.	The Sauradharmottara	***	111	349
	The Sūrya-purāņa	***		349
	(B	1		312
		,		
1.	The Adi-purāņa	***	***	35°
2.	The Angirosa-opapuran	1	***	351

[iix]

7-	The Brhad-vāmana-purāņa		351
3.	The Brhad-vismudharma	= 7	35 ²
4-	The Brhad-visnu-purana	ē or r	353
5- 6.	The Brhannarasimha-purana		356
	The Daurvasasa-upapurana (alias		
7.			356
	Ascarya-upapurāņa?)		
8.	The Kausika- (or Kausiki-) purana	***	357
g.	The Laghu-bhagavara-purana	+ 6.5	358
10.	The Magha-purana	***	359
	The Prabhasa-purana	***	359
12.	The Visnudharmottaramrta		360
	The Veddha-padma-purāņa	.+1	360
13.			361
Bibliogra	iphy	***	378
ndex	न कर्न	*17	370

STUDIES IN THE UPAPURĀŅAS



CHAPTER I

THE UPAPURANA LITERATURE—ITS EXTENT, ANTIQUITY AND ORIGIN

In these days when all ludologists are teeling the want of a true history of Indian life and thought of the past and our able autiquarians are directing their attention and energy towards its reconstruction, it is a matter of great surprise and disappointment that very little is known and still less has yet been said about those valuable records of Indian life and thought which are known as Upopurious (or recondary Puranas). The whole responsibility for such apathy of scholars towards these valued treasures must be faid on the high importance

The work done by scholars on the Upapuranas is very meagre and scarcely deserves any serious mention. H. H. Wilson, who, in his Essays Analytical, Critical and Philological, and in the Preface to his translation of the Vigno-putana, says much on the Puranas, devores only about five pages to the Upapurāņas (see Wilson, Visham Purāņa, Pretase, pp. boovi-sei); Haraptasad Shaster's treatment of some of the Upapuranas in the Preface (pp. ex-cess) to his Descriptive Catalogue of Sandert Manuscripts in the Collections of the Asiatic Society of Bengal, Vol. V (Purina Manuscopts), is no better than more cataloguing; M. Winternto devotes on the whole about toven pages to the treatment of only a very law of the Lipspurines in his History of Indian Literature, Vol. I: J. N. Farquhar gives, in his Outline of the Raligious Literature of India, very short and strappy information about a few. Upapuranas only; the Cambridge History of India, Vol. I spaces only about halt a page for the treatment of these works, the Beogali encyclopaedia Visvakoso, which devotes as many as 105 pages to the principal Putines, deals with the Upapurāņas in 3 columns only (see Vilvakoja, Vol. II. pp. 416-416); A. A. Macdoneli finishes his treatment of the Upapurance in four lines only, without mentioning even a single name (see Macdonell, Sanstrue Lieuseuse, p. 502); and the Encyclopiania of Religion and Ethics (Val. X, p. 455) has fourteen lines devoted to the Upopuragas, Besides these there are the Notices and the Catalogues of Sanskiir Mis, especially those of R. L. Mitta, J. Legeling and Th. Autrecht, as well as about a dozen isolated articles (except these of the present writer) on only a few of the Upaparague, The te practically the whole work that has been done on the Upapuranas up to the present time,

which has been attached, deservedly or undeservedly, for hundreds of years to the eighteen 'great' (Mahar) Purāṇas' as well as on the disparaging prefix 'wpa' attached to the common title (Purāṇa) to characterise those Purāṇac works which are different from the 'great eighteen'. Whatever the reason may be, we should not, with our critical outlook belitting the present age and its culture, be swayed by mere tradition and baseless impression but be ready to give due consideration to this long neglected branch of Sanskrit literature.

Following the tradition of the Mahāpurānas, orthodox opinion tries to limit the number of the Upapurānas rigidly to "eighteen" even in those cases where the promulgators of such opinion are fully conscious of the existence of a larger number; but while in the enumerations

- 2 Though the name 'Mahāpurāņa' for the 'eighteen' principal 'Purāņas' is of very late origin, being found only in Blong. XII. 7, 10 and 12 and 8v IV. 131. 7 and 10, it has now become very popular and is universally used for the older name 'Purāṇa'.
- 3 See Pd. Patála-khandi 111, 04b-98; Kür. I. 1. 16-20; Sh. V. iii (Revakhanda). 1. 46-52; Sh. VII. i. 2. 11-15; Siva-outhitenya-khanda (of the Situa-samhită of the Skanda-p.) 1. 13b-18 (for which we also Eggeling, Ind. Off. Cat., VI. p. 1378); Saura-samhită of the Skanda-p. (Eggeling, Ind. Off. Cat., VI. p. 1382); Revă-māhātonya (which claims to be a part of the Vâyu-p. and in very much the same as the Revä-khanda occurring in 5k V; see Aufrocht, Bod. Cat., p. 65, Noa. 1:4-116); Ohh I. 5. 13-16; Gd I. 223. 17-20 (=Jivānanda's edition I. 215. 17-20 = Vaṅguvāsi edition I. 23. 17-20); Bṛhudah I. 25. 18-19 and 23-26; Parāšara-upapurāņa 1. 20-31 (for which see also Eggeling, Ind. Off. Cat., VI. p. 1230); Gaṇ. I. 1. 8; Bhāg. XII. 7. 22; Bv IV. 131. 22; Ekāma-p. 1. 20b-23; Vinalisya-māhātonya, chap. 4 (ASB Ma No. 8001. fol. 8a); Vāruņopapurāņa, chap. 1 (Sastri and Sastri, Ma las Cat., XXVII. p. 103311; Bhāhti-ratinākata of Gapāla-dāsa (Mitra, Notices, IX, No. 1918. p. 32).

For the lists of eighteen Upspurāņas contained in verses quoted from the 'Kūtmu-p', 'Brahmavarvarta-p,' etc., also see Niryācara-pradipa, I, p. 19. Smrtitattva, I, pp. 792-3. Viramutrodaya, Paribhājā-prakāja, pp. 13-15. Catmivarga-cintāmani, I (Dana-khaṇḍa), pp. 532-3 ami il (Vestr-khaṇḍa), i, p. 21, and Prasthāna-bheda, p. 10.

Mar. 53. 59-62 mention only fone Upopurapus, viz., Nazasindra, Nandipurapa, Samba and Adirya, and ment to be ignorant of the group of 'eighteen'.

4 For example, after expressly mentioning that the Upaparames are

of the Puranas there is almost complete agreement with regard to the titles, this is by no means the case with the titles of the Upapuranas. In order to acquaint ourselves with the nature of the disagreement we give below a number of lists of 'eighteen' Upapuranas which we have been able to collect from different sources.

'eighteen' in number and then giving the titles of the 'eighteen' Upapuranas, the Brhaddharma-p. (1, 25, 27) says:

anyāš ca samhitāli sarvā mārica-kāpilādayaḥ/

sarvatra dharma-kathane tulya-sāmarthyam ucyate / /.

thus intimating its knowledge not only of the Mārica and Kāṇila Upapurānas but also of others which were considered as much authorizative as the famous 'eighteen'. (Note the word 'ādayah' in 'mārica-kāpilādayah').

5 la some of the lists of 'eighteeo' principal Purënas the title 'Sivo' or 'Saiva' is found in place of 'Vāyaviya'. See, for instance, Vis. III. 6, attl., Blaig. X(I 7, 23ff., and XII. 13, 4ff., Kūr. I. 1, 13ff., Pd I. 6a, 2ff., IV. 111. 90ff., VI. 21g 25ff., and VI. 26g., 77ff., Var. 112. 69ff., Māth. 137. 8ff. (=Vehkat. edicion 134, 8ff.), Lg I. 30, 61ff., Siv. V (Vāyaviya-sauhitā). i. 1. 38ff., Siva-māhatmya.khanda (of the Sūta-sauhitā of the Skanda-p.) 1. 7-10 (for which see also Eggeling, Ind. Off. Cat., VI. p. 1377). Sauta-sauhitā of the Shanda-p. (Eggeling, Ind. Off. Cat., VI. p. 1382). Sauhhava-kānda of the Siva-cahaya khanda of the Saukara-sauhitā of the Skanda-p. (Eggeling, Ind. Off. Cat., VI. p. 1363), and so on.

Dacra Univ. Mas (Nos. 319, 4106 and 4040) of the Brhaddharma-p. (I. 25) give the titles of the 'eighteen' Paranas than: Brahma-p., Padma, Brahmanda, Vaissava, Brahmavavavara, Mahabhāgavata, Bhaviyya, Canada, Latinga, Saiva, Vāraha, Marhandeya, Shanda, Kanma, Matsya-p., Agneva, Vāyavya and Scibhāgavata. (It is to be noted that this list omits the Vāmana and the Nāradiya and nomes the Mahābhāgavata and the Saiva in their stead).

The ASE edition of the Britaddharmap, (I. 25, 20.22) mentions the Mahābhāgavata but amics the name of the Sribhāgavata, the number of Pusānas named in a being class seventeen. But the Varigo edition, which mentions the Sribhāgavata, wrongly replace the Mchābhāgavata by the 'Nraimha', which is recknowl again in a subsequent verse as one of the eighteen Upapurānas.

to the verses of a 'Kälika-p'. queed in Camevarga circamani. I, p. 533-the 'Sura', Kilika (for Bhagavara), Saura and Valuina tile, the gamma Agneya-p, passing under the title 'Valua-purana') are included among the eighteen principal Puranas.

I. Kūrmia-p. l. 1. 17-20-

1. Adya. declared by Sanatkumāra; 2. Nārasimha; 3. Skānda, spoken one by Kumāra; 4. Sivadharma, declared by Nandīša in person; 5. Durvāsasokta, (called Āścarya?); 6. Nāradīya; 7. Kāpila; 8. Vāmana; 9. Ušanaserīta; 10. Brahmāṇḍa; 11. Vāruṇa; 12. Kālikā; 13. Māheśvara; 14. Sāmba; 15. Saura, the repository of all the ends of life; 16. Parāšarokta; 17. Mārīca; 18. Bhārgava.

II. Nityācāra-pradīpa (I, p. 19) of Narasimha Vājapeyin (who gives the following list of 'eighteen' Upapurāņas on the authority of

the 'Kūtma-p.')-

1. Sanatkumārīya; 2. Nācasimba; 3. Nandīpurāņa; 4. Sivadharma; 5. Durvāsah-porāņa; 6. Nāradīya; 7. Kāpila; 8. Vāmana; 9. Aušanasa; 10. Brahmānda; 11. Vāruņa; 12. Kālikā; 13. Māhešvara; 14. Sāmba; 15. Saura; 16. Parāšarokta; 17. Mārīca; 18. Bhārgava.

III. 'Kaurma' (i. e. Kūrma-p.) quoted in Raghunandana's Malamāsa-tattva[†]—

1. Ādya, declared by Sanarkumāra; 2. Nīrasimba;

3. Vāyavīya, spoken ont by Kumāra : 4. Sivadharma,

6 ädyam sanatkumäroktum närasimham atah param/
tṛtiyam skāmlam uddiṣṭam kumāreņa tu bhāṣitam//
caturtham śivadharmākhyam sākṣām-nandiśa-bhāṣitam//
durvāsasoktam āfcaryam nāradiyam atah param//
kāpilam vāmanam caiva tathaivošanaseritam/
brahmāndam vārunam caiva kālikāhvayam eva ca//
māheśvaram tathā sāmbam sauram sarvārtha-samcayam/
parāśaroktam māricam tathaiva bhārgavāhvayam//
(Kūr, 1, 1, 17-20).

These verses occur in the Venkar, and ASB editions of the Kürma-p, without any difference in readings, but in the former edition there is the alternative reading 'aparam maticam' for 'mancam rethaiva' in the lass line.

7 See Smṛti-tattva, I, pp. 792-3 kaurine—anyāny upapurāņāni munibhih kathitāny aṇi/ tāni ca nar simha-roudy-āditya-kalikā-purānādmi, pathā ādyam sanathumāroktam nārasimham tatah param/ etc. declared by Nandisa in person; 5. Dorvāsasokta, (called Ascarya?—durvāsasoktam āšcaryam); 6. Nāradīyo; 7-8. Nandikešvara-yogum; 9. Ušmaserita; 10. Kāpila; 11. Varuņa; 12. Kāldkā; 13. Māhešvara; 14. Sāmba; 15. Daiva, which yields success in all the ends of life; 10. Another (work) spoken out by Parāšara*; 17. Māries; 18. Bhāskara.

IV. 'Kaurma Mahāputāna' (i.e. Kūrma-p.) quoted in Mitre Mišta's Vitamitsudaya, Paribhāṣā-peakāša, pp. 13-14—

1. Ādya, declaresi by Sanatkumāra; 2. Nārasimha; 3. Nānda, spoken out by Kumāra; 4. Sivadhatma, declared by Nandīša in person; 5. Durvāsasakta (called Ašcatya?— durvāsasaktam āšcatyam); 6. Nāradīya; 7. Kāpila; 8. Mānava; 9. Ušamaserita; 10. Brahmānda; 11. Vāruņa; 12. Kālikā; 13. Māhešvara; 14. Sāmha; 15. Saura, the repository of all the ends of life; 16. Another (work) spoken out by Parāšara (patāšatoktam aparam); 17. Mārīca; 18. Bhātgava.

V. 'Kūrma-p.' quoted in Hemādri's Caturvarga-eutāmaņi, I, pp. 532-3-

 Adya, declared by Sanatkumāra; a. Nārasimha; 3. Nānda, spoken out by Kumāra (v. l. nāradam for nāndam); 4. Sīvadharma, declared by Nandīša in person; 5. Durvāsasokta (called Aścarya?—durvāsasoktam āścaryam); 6. Nāra-

Raghmandam reads 'daivam savärtha-siddhidam' and 'paräiandams aparam' for 'sanram sarvächa-sancayam' and 'packia-chtam māricam' respectively of the Kūrua-p. (for which see the immediately preciding foot-mate).

The verses of the Karma-p., as given in the Vanga, edition (pp. 264-5) and Campharama Singribhūsana's edition (pp. 262-3) of the Malaman-tatton, reads 'fambana' for 'carba' the the line 'akpilam virugam citha') and 'pichuana' for 'fambana' (in the line 'mabeivaram catha fambana etc'). As these madings make the number of the Upaparama masetica, they should be rejected.

Time the Paralane upagustana seems to be destinguished from the Vignap or the spurious 'Vaignava' (mentioned by Valiblescess to his Dinashara, p. 7verse 63), which was spoken out by Paralana. dakta; 7. Kāpīla; 8. Mānava; 9. Ušanaserita; 10. Brahmāṇḍa; 11. Vāruṇa; 12. Kālikā; 13. Māhešvara; 14. Sāmba; 15. Saura, the repository of all the ends of life; 16. The highly excellent (Porāṇa) spoken one by Parāšara (parāšaroktam pravaram); 17-18. Bhāgavata-dvaya (bhāgavatam dvayam).

VI. 'Kūrma-p.' quoted in Hemādri's Camuvarga-cintāmaņi, II. i, p. 21—

1. Ādya, declated by Sanatkumāra; 2. Nārastīņha; 3. Nānda, spoken out by Kumāra; 4. Sivadharma, declared by Naudiša in person (v.l. 'naudikeśvara-yugmaṃ' for 'sivadharmākbyaṃ'); 5. Durvāsasokta (called Āścasya?—durvāsasoktam āścasyam'); 6 Nāradokta; 7. Kāpila; 8. Mānava (v.l. 'māricaṃ' for 'mānavaṃ'); 9. Ušanaserīta; 10. Brainnāṇḍa; 11. Vāraṇa; 12. Kāhkā; 13. Māhešvara; 14. Sāmba; 15. Saura, the repository of all the ends of life; 16. The foremost (Purāṇa) spoken out by Parāšara (pasāšroktaṃ prathamam); 17-18. Bhāgavata-dvaya.

VII. 'Kūrma-p,' quoted in the Sabda-kalpadruma (under 'Upapurāṇa')'—

 ādya, declared by Sanatkumāra; a. Nārasiņīha; 3. Vāyaviya, spoken om by Kumāra (humāreņānubhāṣṇ.un);

4. Sivadharma, declared by Namliša in person; 5. Durvāsasokta (called Āścarya?—durvāsasokiam ūścaryam); 6. Nāradiya; 7. Nandikešvara-yugma; 8. Ušanaserita; 9. Kāpīla; 10. Vāruņa; 11. Sāmba; 12. Kālikā; 13. Māliešvara; 14. Pādīna; 15. Daiva, which accomplishes all the ends of life (daivaṃ

of he to be not deshat although the veces of the Kürma p, quoted in the Sabda-kalpadruma agree almost literally with the verses of the 'Kurma' quoted in the Vanga, ed. (pp. 202-3) and Capdicarana Smythhügapa's ed. (pp. 202-3) of the Malamana turiva of Raghunandana, the mention of the 'Nandkeiswarayagma' and the 'Palma' (occupying the seventh and the fourteenth place respectively in the law) makes the number of the Upapurana ninescen. If the two Nandkeiswara-purana are taken to form one Upapurana, then, of course, the number becomes eighteen.

sarvārtha-sādhakam); 16. Another (Purāņa) spoken out by Parūšara (parāšaraktam aparam); 17. Mārīca; 18. Bhāskara.

VIII. Saura-samhită of the Skanda-purāṇa-

1. Adya, declared by Sanatkumāra; 2. Nārasimha; 3. Skānda, spoken out by Kumāra; 4. Sivadharma, declared by Nandin; 5. Durvāsa empprokta; 6. Nāradīya; 7. Kāpila; 8. Mānava; 9. Ušanaserita; 10. The sacred Brahmāṇḍa; 11. Vāraṇa; 12. Kāli-pueāṇa, also called Kālakaṇṭha; 13. Vāsiṣṭha-hṇga, also called Māhesvara; 14. Sāmbapurāṇa, also cailed Susūkṣma; 15. Saura-pmāṇa, also called Sāviīra; 16. Pārāśarya; 17. Mārīca; 18. Bhārgava.

IX. Skanda-p. V. iii (Revā-khanda). 1. 46-5211-

1. Saura, a Saiva work consisting of two Sambitās spoken out respectively by Sanatkumāra and Sūrya and being widely known under the name of Sanatkumāra; 2. Nārasimha, belonging to the Padma-p.; 3. Saukeya, belonging to the Vassava Purāṇa; 4. Bārhaspatya, belonging to the Vāyavya (Purāṇa); 5. Daurvāsasa, belonging to the Bhāgavata; 6. Nāraslokta, belonging to the Bhayavata; 7. Kāpila; 8. Māmava; 9. Ušanaserma; 10. Brahmāṇḍa; 11. Vāruṇa; 12. Kālikā; 13. Māheśvata; 14. Sāmba; 15. Saura, the repository of all the ends of life; 16. Pārāšara; 17. Bhāgavata; 18. Kaurma.

io ädyam sanarkumäroktam närasimham tatah param/

trityom skändam uddistam kumärena tu bhäsitam//

caturthum sivadharmäkhyam puränam nandineritam/

tato durväsa-samproktum näradiyam tatah param//

käpilam mänavam taiva tathaivosanaseritam/

brahmändam ca tatah punyam värunäkhyam tatah param//

tatah kälipuränäkhyam kälakamtham ta nämatah/

tatah sämbapuränäkhyam samnä mähesvaram tv iti//

tatah sämbapuränäkhyam savittam iti ceritam/

tatah saurapuränäkhyam sävittam iti ceritam//

päräsaryam ca märitam bhängavam muni-pumgaväh//

Eggeling, Ind. Off, Cat., VI. p. 1362.

to These verses, as given in the Vanga, ed. of the Skanda-p., have no variation in readings.

X. Revå-maharmys which, though much the same as the Reva-khanda of the Skanda-p., claims to be a pare of the Väyu-p.—

1. Saura, which forms an excellent supplement (khila) to the Brahma-p., deals with topics on Siva, consists of two Sanahinas spoken out respectively by Sanathumara and Sürya, and is widely known under the name of Sanathumara also; a. Nārasimha, belonging to the Padmo-p.; 3. Nandā-purāņa, belonging to the Vāyu-p.; 5. Daurvāsasa, belonging to the Bhāgavata; 6. Nārasiokta, belonging to the Bhavisya; 7. Kāpila; 8. Mānava; 9. Ušanaserita; 10. Brahmānda; 11. Vāruṇa; 12. Kālihā; 13. Mānešvara; 14. Sāmba; 15. Saura, the repository of all the ends of life; 16. Pārāšara; 17. Bhāgavata; 18. Kaurma¹³.

XI. Skanda-p. VII (Prabhāsa-khaṇḍa) i. z. 11-1514-

1. Adya, declared by Sanarkumāra; 2. Nārasimha; 3. Skāmla (v.l. māndam' both in the Vanga, and Veńkar, editions of the Skanda p.), spoken out by Kumāra (kumārenānu-bhāṣitam); 3. Sivadharma, declared by Nandiśa in person; 5. Durvāsasokta, (called Āścarya? – durvāsasoktam āścaryam); 6. Nāradokta; 7. Kāpila; 8. Mānava; 9. Ušanaserita; 10. Brahmānda; 11. Vāruņa; 12. Another Kālikā (anyat kālikā-

idam brahmaputānasya khilam sautam anuttamam/
samhitā-dvaya-samyuktam punyam šiva-kathāšrayam//
ādyā sanatkumāroktā dvitīyā sūrya-bhāṣitā/
sanatkumāra-nāmnā 'pi tad vikhyātam mahāmume//
dvitīyam nārasimham ca putāne padma-samjūite/
nandāpurāmam ca tathā trītīyam vaiṣnave matam//
caturtham šivadharmākhyam purāne vāyu-samjūite/
dautvāsasam pancamam ca sautam bhūgavate sadā//
bhaviṣye nāradoktam ca sāribhih kath(itam) purā/
kāpilam mānavam caiva tathaivošanaseritam//
brahmāndam vāruņam cātha kālikāhvayam eva ca/
māhešvaram tathā sāmbam sauram sarvāstha-sameayam//
patašaram tāhāṣavatam kautma(m) sāṣṇādasam kaumātAufrecht, Bod. Cat., p. 65.

¹³ These verses, as occurring in the Vanga, ed. of the Skanda-p., have no difference in readings.

hvayam); 13. Māheśvara: 14. Sāmba: 15. Saura, the repository of all the ends of life; 16. The excellent (Purāṇa) spoken out by Parāśara (parāśaroktatu paramam); 17. Mārīca; 18. Bhārgava.

XII. Siva-māhātmya-khaṇḍa (of the Sūta-saṃhitā of the Skanda-p.)
1. 13b-1814—

1. Ādya, declared by Sanatkumāra (sanatkumāreņa proktam):
2. Nārasimha; 3. Nānda; 4. Sivadharma; 5. Dautvāsa; 6. Nāradīvo; 7. Kāpila. 8. Mānava; 9. Ušanaserīta; 10. Bealunānda; 11. Vāruņa; 12. The eminent (višiṣṭam) Kālipurāṇa; 13. Vāsuṣṭha-lainga, also called Māheśwara; 14. Sāmbapurāṇa; 15. Saura, an extremely wonderful work [sauram mahādbhutam]; 16. Pārāšava; 17. Mārīca; 18. Bhārgava, that accomplishes Dhatma and Artha in their entirety (satva-dhatmāreha-sādhakam).

XIII. Garuda-p. I. 223. 17-2015-

1. Ādya, declared by Sanatkumāri; 2. Nārasimbs; 3. Skānda. spoken out by Kumāra; 4. Sivadbarma, declared by Namlišvara (nandišvara-bbāṣitam); 5. Durvāsasukta. (colled Āścarva?—durvāsasuktam āścarvam); 6. Nāradokta; 7. Kāpila; 8. Vāmana; 9. Ušanaserita; 10. Brahmānda; 11. Vāruņa; 12. Kālikā; 13. Mābršvara; 14. Sāmba; [15. Saura]; 16. Another (Putāņa) spoken out by Parāšata (parāšaroktam aparam); 17. Mātīca; 18. Bhātgava.

14 For those verses see also Eggeling, Ind. Off. Cot., VI, p. 1378 (v. l. 'wasistha-lingākhyam' for 'vāsistha-laingākhyam' in verse 17a).

15 For these verses see also [ivananda's ed], 215, 17-20 and Vanes, ed.], 227, 17-20.

Note that with the reading 'even sarvarrha-sameayam' (is verse 10a-malhesvaram tatha sambam even sarvartha-sameayam) the number of the Upapuranas becomes seventeen, and not eighteen. So, we should read 'samean sarvartha-sameayam' for 'even sarvartha-sameayam'. For the reading 'sameans sarvartha-sameayam' see Kür, I. t, 20a, 5k V. ni (Revâ-laheada) t. 5th and VII. i. 2. 14a, and so on. See Jo the other fiers mentioning the Sama-p.

XIV. Padma-p., Pātāla-khanda, 111. 94b-98-

1. Ādya, named Sanatkumāra (ādyam sanatkumārāishyam);
2. Nārasimha; 3. Āņḍa (Skānda?); 4. Durvāmsa (? Daurvāsasa); 5. Another Nāradīya (nāradīyam athānyam ca. v. l. athānyac ca); 6. Kāpila; 7. Mānava; 8. Ausanasa-prokta; 9. Another Brahmāṇda (brahmāṇḍam ca tathāparam); 10. Vāruṇa; 11. Kālikā; 12. Māheša; 13. Sāmba; 14. Saura; 15. Pārāšara; 16. Mūrīca; 17. Bhārgava; 18. Kaumāra.

XV. Devi-bhagavata 1. 3. 13-16-

1. Sanatkumāra; 2. Nārasimha; 3. Nāradīya; 4. Siva; 5. The excellent (amettamam) Danrvāsasa; 6. Kāpila; 7. Mānava; 8. Aušanasa; 9. Vāruņa; 10. Kālīkā; 11. Sāmba; 12. Nandi-kṛra; 13. Saura; 14. Parāšara-prokta; 15. The highly extensive (ativistaram) Ādicya; 16. Māhešvara; 17. Bhāgavata; 18. The extensive (savistaram) Vāsistha.

XVI. Brhaddharma-p. I. 25. 23-26-

1. Ādipurāņa; 2. Ādieya; 3. Behonnīradīya; 4. Nāradīya; 5. Nandīšvara-purāņa; 6. Behannandišvara; 7. Sāmba; 8. Kriyāyogasāca; 9. Kāhkā; 19. Dharmapurāņa; 11. Visņudharmorena; 12. Šīvadharma; 13. Viṣņudharma; 14. Vāmana; 15. Vāruņa; 16. Nārasiṃha; 17. Bhārgava; 18. The excellent (utramam) Brhaddharma.

XVII. Parāšara-upapurāņa 1, 28-31-

- t. Ādya, declared by Sanatkumāra; 2. Nārasiṃha; 3. Nānda;
- 4. Sivadharma; 3. Daurvasa; 6. Naradiyaka; 7. Kapila;
- 8. Mānava; 9. Ušanaserita; 10. Brahmāņda; 11. Vāruņa;

16 This Lipapurana, which occupies the lifth place, is named as Namilikes-vara-purana' (and not as Namiliavara-purana') in the ASB ed. (1, 25, 24) as well as in the Ducca University Ms. No. 4190 (tol. 31b) and lad. Od. Ms. No. 1314a (Eggeling, Ind. Od. Cat., VI, pp. 1226-20, Mo. 3402) of the Byhaddharms-p.; but in the Ducca Univ. Mss. Nos. 319 (tol. 44a) and 4049 (fol. 96a), it is mentioned as 'Namilikes'vara-purana'.

- 12. Kālipurāņa; 13. Vāsistha-lainga; 14. Samba; 15. Saura;
- 16. Parasara; 17. Marica; 18. Bhargava. 17.

XVIII. Vindhya-māhātniya (claiming to belong to the Bṛhad-ausanasaupapurāna), chap. 4—

- 1. Sanatkumāra; 2. Nārasuplia; 3. Nāradīya; 4. Sava; 5. The excellent (anottamam) Daurvāsasa; 6. Kāpila; 7. The holy (punyam) Mānava; 8. Anšanasa; 9. Vāruņa; 10. Kālikākhya; 11. Sāmba; 12. The anspicious (work) compiled by Nandī (nandī-kṛtaṃ śubham); 13. Saura, 14. Pārāfara; 15. The highly extensive (arivistaram) Āditya; 16. Māheśvara; 17. Bhātgavākhya; 18. The extensive (savistaram) Vāšiṣṭha.
- XIX. Brahmavaivarta quoted in Mitra Miśra's Viramitrodaya, Paribhāsā-prakāśa, p. 14—
 - 1. Adya (called) Sanatkumāra (adyam sanatkumaram);
 - 2. Năradiya: 3. Nărasımha; 4. Saivadhurma: 5. Daurvāsa;
 - igun sanatkumāroktam nārasimbam tatah param/
 māndākliyam siva lharmākliyam denrvāsam nāradiyakam//
 kāpilam mānavam caiva tathaivošanaseritam/
 brahmāndam vāruņam kālipurānākhyam tathaiva ca//
 vāsiṣṭhalainga-sampļam ca sāmbam sautam tathaiva ca/
 parāšara-samākliyam ca māricam bhārgavālivayam//

ASB Mc No. 8205, tol. 2h (Shastri, ASB Cat., V. No. 4048). See also Shastri, ASB Cat., V. No. 2007 (Ms No. 205), p. 762; Eggeling, Ind. Off, Cat., VI, p. 1230 (v.l. 'tathā coćanascritam' tor 'tathairošanascritam' in line 3, and 'vāsistham lainga-samjūam' tor 'vasistham lainga-samjūam' in line 5); and Ma No. 3S in the Calcutta Government Samkrit College (v.l. 'vāsistham lainga-samjūam' in line 5).

The above verses at the Parasara-upapurana have been quoted as from Parasara-purana' in Teyambaka Oka's Acara-bhūşana, p. 318 (v.t. 'nandākhyam' in line 2).

sanatkumāra(m) prathamam nārasimhom tatah param/
mandiyam šivam caiva durgārasanam (? daurvasasam) anuttamam//
kāpilam mānavam punyam tathā caušanasa(m) smṛtam/
vārumam bāhkākhyam ca sanikam mandikatam inibam//
sauram pārāšaram proktam ādityam cārivistaram/
māhcivaram bhārgavākhyam vāšīṣtham ca savistaram//

ASB Mr No. 6091, tol. 8s (Shateri, ASB Cot., V. pp. 745-6, No. 4000). See also Shateri, ASB Cot., V. pp. 740-7, No. 4057 (Mr No. 538).

6. Kāpileya; 7. Mānava; 8. Saukra; 9. Vāruņa; 10. Brahmāņda; 11. Kālīpurāņa; 12. Vāsistha-lainga; 13. Mālieša; 14. Sāmba; 15. Saura; 16. Pārāšurya; 17. Mārīca; 18. Bhārgava, which sets on foot all (kinds of) Dharma (sarva-dharmapravartakam).

XX. 'Brahmavaiyarta' quoted in Gopāla-dāsa's Bhakti-ratnākara—

 Sānatkumāra; z. Nānda; z. Nārasnuha; q. Daurvāsasa;
 Saivadharma; 6. Kāpileya; 7. Mānava; 8. Saukrai 9.
 Vāruņa; 10. Vāsiṣṭha; 11. Sāmba; 12. Kālīpurāņai 13.
 Māheša; 14. Pārāšara; 15. Bhārgava; 16. Mārica; 17. Sauta;
 18. Brahmānda;

- XXI. Verses (on the Upapurāņas) quoted anonymously in Madhn-sūdana Sarasvatī's Prasthāna-bheda, p. 10—
 1. Ādya (sanatkumāreņa proktam); 2. Nārasimba; 3. Nānda; 4. Sivadharma; 5. Daurvāsa; 6. Nāradīya; 7. Kāpila; 8. Mānava; 9. Ušanaserita; 10. Brahmānda; 11. Vāruņa; 12. Kālīpurāņa, declared by Vasistha (vāsistham)**; 13. Vāsisthalainga, also called Māliešvara; 14. Sāmbapurāņa; 15. Sanra, an extremely wonderinl work (sauram mahādbhutam); 16. Pārāšara; 17. Mārīca; 18. Bhārgaya.
 - 19 tatah aşţādaśa upapurāṇāni ca brahmavaivarta-mate—
 sānatkumārum nāndam ca nārasinham tarhaiva ca /
 daurvāsasam śaivadharmam kāpileyam ca mānavam / /
 śaukram ca vārunam caiva vāziṣtham sāmbam eva ca /
 kālipurāṇam māheśam pārāiatam ca bhārgavam / /
 māricam ca tathā sauram brahmāṇḍākhyam tathaiva ca /
 etāny upapurāṇāni nigadanti purāvalah / /
 (Mitra, Notices, IX, No. 2918, p. 34).

is should be mentioned here that these verses are quite different from those ascribed to the 'Brahmavoivarto' in Mitra Mista's Vitamiteodaya, Paribhāçā-prakāśa, p. 14.

The relevant line naming the 'Käligurāna' is "tarah kāligurānākhyam vasigham muni-pumgavāh." in which 'vāsigham' may be a wrong reading for 'visigiam'. This latter reading ('visigiam') is found to occur in the Siva-māhāt-mya-khanda (of the Sūra-samhītā of the Skanda-p.) whose verses on the titles of the eighteen Upapurānas agree with those quoted in the Pranhāna bheils.

XXII. Ekāmra-purāņa 1. 20b-23-

1. Brhannārasimina; 2. Brhadvaisņava; 3. Gāruda;²¹
4. Brhat Naradīya; 5. Nāradīya;²² 6. Prabhāsaka; 7. Līlāvatīpurāņa; 8. Devi; 9. Kālikā; 10. Ākheçaka; 11. Brhannandi; 12. Nandikešvara; 13. Ekāmea; 14. Ekapāda; 15. Lagins-bhāgavara; 16. Mṛtyunjaya; 17. Āṅgirasaka; 18. Sāmba.

XXIII. Vāruņopaputāņa, thap. 1-

1. Ādya, spoken our by Kumāra (ādyam kumāra-kathītam);
2. Nṛṣṇṇha; 3. Nāradīyaka; 4. Vāsiṣṇha-lainga; 5. Mārka;
6. Nandākhya; 7. Bhārgava; 8. Māheśvara; 9. Aušanasa;
10. Āditya; 11. Gaņeśaka; 12. Kāliya (Kāliya?); 13.
Kāpila; 14. Durvāsa (Daurvāsasa?); 15. Sīvadhatīnaka;
16. (The Upapurāṇa) spoken out by Parašara (parāšareṇa kathītam); 17. Sāmba; 18. Vāruṇa.

A glance over the above lists will show how greatly divergent the lists sometimes are. Though, as will be shown bereafter, the same Upapurans is in some cases mentioned in different lists under different titles, the obove lists supply us with the titles of many name Upapuranas than eighteen.

Besides the Upapuranas mentioned in these lists, there were many others, of which some are available in printed forms, some aidl caust in manuscripts, some are known only from references and quantions, 24 and some must have been lost altogether without leaving any trace of their existence. In spite of the serious loss that has been

¹⁻²² The "Garonia" and the 'Nassanya' have not been named in the list of Mahapurapus given in the Ekâmra-p. [1, 18-20a]. They have been replaced by the 'Saiva' and the 'Nassanjina,' which are really Upapurapus.

²³ For the relevant verses see Sistri and Sastit, Madrat Cot., XXVII.
No. 15663, p. 10331.

⁴⁴ From an examination of a large number of works, especially of the Sunskrit literature, we have been able to collect the names at more than embanded Upopuranas melating those mentioned in the above lists. Questions relating to the identification, date and contents of those Upopuranas will be dealt with as fully as possible in their respective cases.

brought upon the Upapurana hierature by the progress of time and the consequent changes in political administration as well as in the ideas, manners and customs of the people, the Upapuranic works are still rich in number and content.

Though it must be admitted that in this extensive Upapuraga literature there are works which are of comparatively fate dates, it is by no means wise to suppose that the whole literature cannot lay claim to an early beginning. The verses of the Kürma-p., which contain the list of 'eighteen Upapuranas', are found quoted in Raginsnandana's Surri-tateva (I. pp. 792-4). Mitta Miśra's Viramitrodaya (Paribhāṣā-prakāśā, pp. 13-14), and Hemādri's Carurvarga-cintāmani (I. pp. 532-3 and II. i, p. 21). The titles, as occurring in this list, are also given as derived from the 'Kūrma-p.' in Narasimha Vājapevin's Nityacara-pradipa, I, p. 19. A list very similar to that of the Kürma-p. is found in the Santa-samhita of the Skanda-p. 26 in Sk VII. i. 2. 11-15, in the Siva-mahatmya-khanda of the Suta-sambita (which belongs to the Skanda-p, and of which all the four Khandas have been commented on by Madhavacarya), in the Parasara-upapurana (1. 28-31).20 and in the Garuda-p. (1. 223, 17-20).20 his Danasagara Vallalasena refers to the lists of Upapuranas occurring in the Kurma and the Adi-p. These and similar other evidences, which can be adduced from different sources, are perhaps sufficient to show that the date of formation of the group of eighteen Upapuranas as found in the Kurma-p, should be placed not later than . 850 A.D. The upper limit of this date seems to be supplied by Matsys-p., chap. 53, which, by its mention of only those four Upapurāņas (vir., Nārasumba, Nandī-p., Sāmba and Āditya) which were

²⁵ Eggeling, Ind. Off. Car., VI, p. 1782.

²⁶ For these verses see also Eggeling, Ind. Oit Cot., VI, p. 1230. Sharri, ASB Cat., V, p. 762 (No. 4007).

²⁷ The extent Garada p. should be dared between 850 and 2000 A.D. and most probably in the teath century. See Flores, Studies in the Paranic Records on Hindu Rites and Customs, pp. 141-5.

^{28} sathä kürmapuränädipuränayoh/
uktäny upapuränäni vyakta-däna-vidhini ca//

'well-established in society'." betrays its knowledge of a few more Upaparana and at the same time its ignorance of any group of 'eighteen'. The probable date of Matsya-p., chap. 53 being 550-650 A. D. and the verses (59-63), in which these four Upaparana have been mentioned, appearing to be spanious but by no means very late additions," the date of formation of the group should be placed approximately between 650 and 800 A. D.²¹

- 29 Cf. upābhadān pravakyyami loke ve sampratisthicāli.- Mat. 33. 590.
- 30 Mat, 59-63, which give the ritles and contents of the Upaparanas, appear to be spurious for the following reasons: -
 - Nothing is said about the gift of any of the Upapuranas, although the chapter is on dana-dharma;
 - (ii) there is no manrion of the Upaperanas in verses other than those mentioned above;
 - (m) though in the verses following verse 63 the classifications and contents of the Puranas and the titles and extents of the epies are given, there is not even a single word on the Upapuranas.

These verses are, however, not very late additions; for, Narasimha Vājapeyin, who quotes all these verses except 50e in his Niryācāra-pradiņa, reters to Laksmidhara's explanation of verse 63 (artislašabbyas to prinsk putinam etc.) as meaning the Kalikā-p. etc. (see Nityacāra-pradiņa, I. p. 18). As a matter of fact, Laksmidhara quotes Mat 53, 50h-63 in his Kṛṭya-halpararis, I (Brahmacāri-kāṇḍa), p. 30 and takes the expression 'tail etcishyo vinugatam' of Mat. 53, 63 (artislašabhyas to prihah putinam yat pradityate, etc.) to mean the Kalikā-p. etc. Caṇḍeivara and Fiemādri also quote verses 50h-61 and 62e-63 in their Kṛṭya tatuākāra, pp. 31-32 and Catarvarga-antāmaṇi, II. i, pp. 21-22 respectively. Following Laksmidhara Caṇḍeivara alas explains the words 'tail etclebyo viningatam' (occurring in Mat. 53, 63) as 'emingatam talbhūtarp yathā kālikāpurāṇādi'.

the american of these verses by Aparacka who quotes verses 3-4, 11-20, 22-25a and 205-56a in his com. (pp. 302-6) on the Yājāsvalaya-angti, by Vallālasena who quotes verses 3-4 and 11-56 in his Dānasāgara (pp. 403-5), and by Covindananda who has a few lines in his Dānasāgara (pp. 403-5), and by Covindananda who has a few lines in his Dānasāgara (pp. 40), should not be taken serrously. These authors, who drew upon Mat. 53 in connection with donation, had nothing to do with verses 59-63 in which there is no mention of donation.

31 Kör. I. 1. 16-20, which deal with the origin and titles of the eighteen Upapuragus and are given tomositetely after the list of the principal Parkers. do not seem to have belonged to the present Körms-p. in the Parkers as This approximate date of the grouping must not be taken in he the date of composition of the individual works forming the group, because all the eighteen Upapuranas, which do not belong to the same sect, could not have been written at the same time. The mention of the Nārasinha, Nandī-p., Sāmba and Āditya in Matsya-p., chap. 53 shows that there were Upapurānas which were written much earlier than the date of formation of the group; and such formation could be possible only when, in course of time, the Upapurānas attained the number of eighteen. It can be taken, therefore, that the age of the Upapurānas began approximately from the Gupta period. Orthodox popurānas began approximately from the Gupta period. Orthodox popurānas to famuch earlier date.

As to the origin of the Upapurāņas the Kūrma-p., Siva-māhātmyakhanda (of the Sūta-saṃhitā of the Skanda-p.) and Parāšara-upapurāņa record a tradition that the sages proclaimed the Upapurāṇas after listening to the eighteen Purāṇas from Vyāsa.³⁴ This tradition, which

character; because the line 'idam to pariculasarmam puramam kaurmam uttamam', which occurs after the list of the Upapuranus, clearly shows that it immediately tollowed the list of the principal Puramas and could not be separated by the list of the Upapuranas.

has the dans of the Kurma-p, see Flazea, Puranic Reserds, pp. 37ff.

32 That this presumption is not totally baseless, we shall see when we

analyse the Upapuranas individually,

33 For instance, in connection with the Upopuragas Mitta Mista says in his Vicamitrodaya (Parilchasa-prakisa, p. 15): "etane upopuranani puranebliva eva ningataniti yajitavalkyena purapatvena sonigehitani", thus implying that the Upopuranas were known to Yajiiavalkya.

34 Cf. Kür. I. 1. 16 anyāny upapurānāni munibhih kathitāni tu/ astūdaša purānāni šmtvā samkṣeparo dvijāḥ//;

Siva-māhātmya-khanda r. 12b-12a aytādaša purānāni šturvā satyavatī-sutāt/ anyāny upapurānāni munibhih kirtitāni tu//

(for which see also Eggeling, Ind. Off, Cat., VI, p. 1378);

Parasara-upapurāņa 1. 27-28a-

evam ājñāpitās tena šivena munayalı putā/ śrotvā satyavati-sūnoli putāņam sakalam mudā// anyāny upaputāņāni caktuli sātatarām vai/

(for which see also Eggeling, Ind. On. Cat., VI, p. 1230, and Shaseri, ASB Cat., V. p. 762).

Is accepted as true by the Nibandha-writers and others, assigns the Upapurānas to a date posterior to that of the Purānas and consequently to a position inferior to that of the latter. The Matsya-p, goes a step further when it calls the Upapurānas mere subsections (upabheda) of the Purānas and propounds the theory that any Purānic work, which will be found to be 'different' (pṛthak) from the eighteen Purānas, must be known to have originated from one or other of these Purānas. The great popularity of this theory is evidenced not only by its verbal reproduction in some of the Purānic works themselves. but also by the fact that the Nibandhakāras and others refer to, or reproduce, the lines of the Matsya-p, either in explaining the origin and nature of the different Upapurānas in accordance with this theory or in including, in the class of Upapurānas, those works of Purānic character which were not mentioned in the lists known to the respective writers, so that these last-mentioned works might be regarded as equally autisori-

35. The entire verse

anyāny upopurāņāni munibhih kathitāni tu/ astādaša purāņāni stutvā saṃkṣepato dvijāh//

of the Kürme p. is quoted in Nityanira-pendipa, I. p. 19. Vitamirradaya. Parabhāşā-penkāša, p. 13. and Camrearga-cintāmaņi, I. p. 532 and H. i. p. 21. where so only the first line is quoted by Raghusandana in his Smiti-tative, I. p. 732 and by five Gosvāmin in his commentary (named Krama-samalabla) on Bhāg, XII. 7. 17-22.

36 Cf. Mat. 53. 59a and 63 upabhedān pravakṣyāmi loke ya saṃpratiṣṭhitāli/

> agrādašabbyas tu prthak purāņem yar pradišyate/ vijānidhvom dvija-šresthās tad etebhyo viningatam//

For the reading 'penhiyase' (in the second line), we do the Auss, and Venket, editions as well as that published by Jivananda Vidyasagara.

37 Cf., for example, Sk VII, i. a. 779b and 83upabhedān pravaksyāmi loke ye sampratīsthitāh/

estadatablevas to perhak puriman yaz ca deiyaw / vijiloidhvam dvija-śreschik md erebhyo viningaram// These lines agree roma kably with Mar. 53. 500 and 63 quoted ebave. tative. The extant Saura-p. also lends usong support to the above theory when it calls the Upapurānas mere supplements (khila) to the principal Purānas and attaches itsell in that capacity to the Brahma-p. **

Though from these evidences it is clear that the above theory is one of long standing and wide acceptance, an examination of the

38 The verse 'astādašabhyas tu prthei: purāņam' of the Matsya-p. (53, 63) has been quoted in Jive Gosvannin's commentary (named Krame-samulatha) on Bhag. XII. 7, 17-22 (v.l. 'pradrśyme' for 'pradiśyme'), in Viramicrodzyn, Parithaga-prakain, p. 15 1v.i. 'tu driyate' for 'pradifyate'), in Nityacampradipa, I, o. 18 (v.l. 'ro droyate'), in Ketva-tatoākare, p. qu (v.l. 'to dršyate'). in Caturvarga-cintăment, I, p. 533 (v.i. 'pradrivate') and II. i, p. 22 (v.i. 'tu drivate'), and in Karya-kalpataru, I, p. 30 (v.i. 'tu drivate'). As has already been said, Laksmidhara explains this verse as referring to the Kälika-p, acc. (See Krtya-kalpatani I, p. 30- astādašabbyes tu prehak purānam yet in viningatam / / viningatam desyate/vijanidhvom dvijadresthus gid eteliliyo udblietum/virbā kālikāpinānādi. For this explanation of Laksmidhara see also Krtya-ratnāliars, p 32, and Mityāçāra-peadips, p. 18). On the basis of this verse Mitra Mitra even goes so for as to say that as Yājiisvaikya knew that the Upaparanas originated from the Paranas, he made no separate mention of the former but included them among the latter (cf. ctany upaparanani puranebbye eva nisgarāniti yājāavalkyena purāmatvena samgrhitāni.-Viramitredaya, Paribhāsā-prakāša, p. 15),

See also Modhusiolano Samsvati's Prasthäna-bheba (p. 1) which says: 'atropapurāṇānānt api purāṇē 'ntarbhāvaḥ'.

On the authority of this verse of the Mataya-p, the Nityacara-pradipa (1, pp. 18-19) and the Viramittodaya (Paribhasa-prakasa, p. 15) include the Kalika-p., Vayu-upoponana, Devi-p., Bhavayyottara, Nandikasvara-p., Adi-p. etc., among the Upopuranas.

39 Cf. Saura-p. 9, 12b-13a-

khilany upupuranani yan coluant süribhih/ idam brahmapuranasya khilant sauram anuttamam//

Cf. also Saura-p. 9. 5b-

etae copapurāņānām khilatvāl laksaņam smrtam.

All these three lines have been quoted in Caturvarga-cintámant, f. p. 532, whereas only the second line is found to eccor in the Shanda-p. (V. hi, t. 46a, with v.l. 'sulabbane sources uttantees' for 'khidam sources annexament'), the Revá-mábātmya (Aufrecht, Bod. Cat. p. 65), and the 'Saiva-pasāna' drawn upon in Jiva Gosvāmia's commentary (Krama-sangdatāha) on Bhāg. XII. 7, 17-22.

Upapurānas themselves shows that these works do not often look upon this theory with the same respect as the principal Puranas or other works do. In a large number of cases the Upapuranas are found to style themselves simply 'Porāṇa' and not 'Upapurāṇa' and to try to pass on their own merit without caring to attach themselves for the sake of authority to any of the principal Puranas;48 and in a few cases they even vie with the principal Paranas by laying claim to their position,42 Sometimes they are found to go a step farther and claim to be superior to the Mahāpurānas.42 It is to be noted that the older of the extant Upapuranas do not give any list of Upapuranas, nor do they seem to be familiar with their common title 'Upapurana' or with the theory of their origin which makes them mere supplements to the principal Parānas.43 This disagreement between the time-honauted theory and the actual practice of the Upapuranas, especially of the older ones, naturally raises doubt as to the amount of truth contained in this theory. So, in order to acquaint ourselves with the actual state of things and thus to explain successfully this disagreement between theory and practice, we shall have to investigate into the origin of the present Puranas and Upapuranas.

In connection with our study on the present form and character of the principal Puranas we have said elsewhere* that the Purana

⁴⁰ For examples we may refer to the Naranniha-p., Devi-p., Kalika-p. etc.

at For instance, in its Väyeviva-tambita (i. 1.41) the Siva-p. laye claim to the position of a principal Purapa by saying that the Develdiagovata (I. 3.16) includes the Bhagavata-p, among the Upapurana, obviously in order to establish its own claim to the status of a Purana; the 'Kähkä-p,' claims to be the real Bhagavata-p, probably because of its dealing with the explaine of Bhagavati (see the verse of the 'Kalikä-p,' quoted in Coturvarya-mirament, I. p. 533); and so on.

⁴² See the line 'any my opapheanant calcult sacoturant wat of the Paratoraupapurana quoted in foot-note 34 above.

⁴³ For instance, see Devi-p., Narasimha-p. and Samba-p.

⁴⁴ Problems relating to the eightness Purious have been dealt with eleterately to our Parious Resembs on Hundo Rives and Commun. published by the University of Danca See also B. C. Massandor's article on the origin and character of the Purious literature in Sec. Adopted: Mookerner Silver Jubiliar Volumes III, Orientalia—Part 2, pp. 9-30.

literature, which can be traced back to the Vedic period and was as sacted and important to the Vedic Aryans as the Vedas themselves, dealt with five subjects⁴⁵ in its earlier (but most probably not in its original) form, and that, in course of time, its character was changed by the Smarta Brahmin sectories who took it up for successfully propagating their own ideas among the people who were gradually losing respect for the Vedas and the Brahmanical rules of life and conduct under the influence of the heresies as well as of the populat systems of religion then prevailing in the country. Hence the question arises—who among the Smarta Brahmin sectories first concerned themselves with the writing and rewriting of the present Puranas?

From a study of the historical records of ancient India as well as of the Mahābhārata** and other early works of the Sanskrit literature we understand that in the pre-Gupta days the most powerful and popular systems of religion, except the heresies, were those of the Brāhmas (i.e. Brahma-worshippers), the Pāñcarātras and the Pāšupatas. So, it may be supposed that it was the Smārta adherents to these religious systems who first took up the Purāṇas for establishing the Varnāšrumadharma and the anthotity of the Vedas among the people and increased the number of the already existing Purāṇas by fresh additions of Purāṇic works which were often characterised by the names of the sectarian deities or their chief forms. This supposition gai, a ground when we see from our examination and analysis of the contents of the extant Purāṇas** that those portions of these works which are to be dated

⁴⁵ Vis., (i) sarga (creation), (ii) prattsarga (re-creation, i.e. the periodical associations and renewal of the worlds, including the geography of the earth and the atmosphere as well as the distribution of different races on the nurface of the earth), (iii) varies (genealogies of gods, kings and sages), (iv) manusanters (cosmic cycles or the Manu-periods of time, the those great periods each of which is reigned over by a Manu or primal ancestor of the human race), and (v) variablements (history of the soyal dynastics and of the families of sages).

In the Mababharata the Paincaratras and the Paincaras have been described. It makes no mention of the mo-mosts which areas in course of time from these two mother sects.

⁴⁷ For analyses of the different Purana see Magra, Puranic Records, pp. 86

earlier than 500 A. D. exhibit prominently the influence of the Smarta Brähmas, Smärta Pääcarátras and Smärta Päšuparas.46

The next most important and powerful group of metaries to concern themselves with the composition of the Putanes were the Shagavaras who rose to great prominence during the Cupta period. It was undoubtedly the Smarta adherents to the Bhagavata system who wrote the Bhagavata-p.

Though it is next to impossible to say definitely when the Smarta adherents to the four systems mentioned above first began to use the Puranas for controlling the masses who had become seriously influenced by these⁴⁰ and other systems of religion, and what the number of the prevalent Puranas was when these sectaries first set their hands to them, it can scarcely be denied that more Puranas than one lind come into existence long before the beginning of the Christian era. By its mention of a Bhavisyat-purana¹³⁰ the Apastamba-dharmasutra shows that at the time of composition of this Sutra work the term Purana had become so thoroughly specialised as to have last its proper meaning, and had become merely the designation of a particular class of banks. It would have required the existence of a number of books called Puranas to produce that change, and manifestly they must have had their own special names to distinguish from one another and so

⁴⁶ For instance, the influence of Bealums as Superior braining is promittent in Markapileya-p., chap. 45 (=chap. 42 in the Venker, ed. and than, 48 in Bibl. led. and Iwan inda's editions) which is one of the earliest chapter of the earliest Markapileya-p. (see Pargiter, Markapileya-parana, English translation, Introduction, p. 28, and Flazra. Purinic Records, pp. 3-137; the first khanda, which preserves in it the earliest partions of the extinct Padina-p., was originally written, or compiled, by the Brahum-sourchippers (see Flazra, Puranic Records, pp. 120ff.), the Vayor and the brahumanda-p, are pre-eminently Painputs; the Vayor and the brahumanda-p, are pre-eminently Painputs; the Vayor and the catant Kinma-p, in its earliest form are Paincastra in character; and so on.

⁴⁰ For the original nature and early spread of these systems, we bliste. Purinic Records, pp. 193ff.

⁵⁰ The term 'Bhavinyat-parana' is self-controlleting, because the word 'puritya' originally means 'animat', and then, is a room to lite acute, it signs toot an ancient book but an ancient subject, Archaica.

convert their common title Punina into a class designation.¹⁰¹ Hence it must be admitted that the number of Purinas had begun to multiply even before the time of Apastamba. An examination of the titles of the 'eighteen' Potanas¹⁰² shows that this growth in their number must have been accelerated by the activities of the sectacies mentioned above; and when, in course of time, their number became 'eighteen,' it was rigidly fixed.

Here a question may be raised as to how the eighteen Paranas, which were the month-pieces of sectaries following different faiths, could be grouped together and regarded as equally important and authoritative by all of them and how they came to believe deeply in this group even at the sacrifice of their respective sectarian interests. In reply to this question we may refer to the spirit of religious syncretism. The as well as that of sectarian tivalry, that went hand in hand in ancient India and is to be found in the Hindu society even at the present day. These tendencies must have been incentives to the recusting of the same Purana sometimes by different sects as well as as to the interpolation of chapters on different demes in a particular Purana; and in this way all the Puranas had come to attain equal, or almost equal, importance in the eyes of the worshippers of firalima. Visnu and Siva before the grouping was made.

- 5: Pargiter, Auxient Indian Historical Tradition, pp. 50-51.
- 52 For instance, the titles 'Brahma-purana,' Padma-purana,' etc. connect these works with Brahma, who came out of the Lorus issuing from Venna's navel. Sandarly, Marsya, Kurma, Vumana, etc. are the names of Visna's incarnations; Garuda is Visnu's mount; and so on.
- 53 Among the numerals used for summing up a multimide of contrete objects, a line of abstract ideas, a number of traditional texts, and the like, the numeral 'eighteen' is often used in the position of a sacred number.

For a detailed study on this numeral see O. Stein in Poone Ottentalist, Vol. I. No. 3. pp. 1-37.

- 54 Ct., for example, the great influence of the Sütpichys and Vedānta systems as well as of the doctrine of Trimuzti on the Puranas.
- 55 Ser, for instance, Vacaba-p., chaps. 70 and 71. Podme-p. (Sesti-kh.). chap. 17. Linga-p. I. 107. 41-42, and so on. See also Hazra. Pusings Records, pp. 8ff.
 - 56 The present Purages anyly tertify to both these tendencies,

The non-inclusion of the word 'apaparana' in the Amarakosa which defines 'Purana' as 'pañen-laksana', and the muntion of the titles of the 'eighteen' Puranas in the Vignu-p., Markandeya-p. etc. without any reference, direct or indirect, to any Upapurana, tend to show that the group of the 'eighteen' Paranas had been formed hefore the Upapuranas came into existence. 87 After this grouping had been complete, there came into prominence many sub-systems which arose from the main systems of religion, mentioned above, either directly or by identifying the local deities with one or other of the prominent deities of the main systems. In addition to these, there were also other independent systems, viz., Saura. 46 Sakta etc., which began to hold the field and attain rivalry with the systems already escablished to the country. These sub-systems and independent systems also had their Smarta adherents who interpolated thapters in the Puranas of the already established group, and, in some cases, wrote new and independent Purāņic works styled 'Purāņa'at in order to propagate their own ideas. Thus, with the progress of time the number of the Pucinas was further increased with fresh additions. But as the followers of the famous group of the 'eighteen' Puranes believed deeply that there could be no 'Purana' beyond the famous 'eighteen', they were unwilling to assign these new Puranic works to a status equal to that of the famous Puranas. On the other hand, these new Puranic works had become too well-known and popular to be ignored totally. So, they introduced verses into the Massys-p. to the effect that any Puragic work, which would be found to be different

⁵⁷ The tradition recorded in the Kürma-p. Sive mahātmys-kh, atc. also tays that the Upapurānas were written by different tages after the eightness Purānas had been completed by Vyūsa. (See formate 34 above)

⁵⁸ Though Son worship is of very ancient origin, the Saura sect, with Persian elements in the celt of the Sun, became prominent in India much later. See Farquiar. Outline of the Religious Literature of India, pp. 1313-Bhandarkar, Vaintaviam etc., pp. 153-5; J. N. Banerjaa, Development at Hindu Iconography, pp. 137-140, 158-9, 430-445.

⁵⁰ Note that Mat. 53,50 mentions 'Nandiporana' (and not 'Nandi-

The Marasimba-p., Samba-p., Devi-p. etc. call themselves "I mana" and me "Upapurana."

from the established eighteen, would be known to have originated from the latter. Thus, we think, the original position of the 'eighteen' Purams and the rigidity of their number were maintained, and the Upapuramas also were given a position.

The theory, thus propounded and introduced into the Matsya-p. by the staunch believers in the 'eighteen' Puranas, influenced not only the later Puranas but also the Upapuranas in some cases and was the mot cause of giving rise to the common title 'Upapurana's' for the new Puranic works by calling them mere supplements (upabbeds) of the famous eighteen. It is for this reason that these new Puranic works are grouped under the common title 'Upapurana' in some of the extant Puranas and that in a few cases the new Puranic works are found to attach themselves as supplements to one or other of the eighteen Puranas⁶⁴ or to call themselves 'Upapuranas' in spite of their independent character. **

As to the contents of the Upapuranas the Saura-p, says: "A Purana has five characteristics, viz., creation, re-creation, genealogy (of gods, kings and sages), Manu-periods of time, and history of the royal dynastics and the families of sages. These are the characteristics of the Puranas such as the Brahma eec. These, again, are known to be the characteristics of the Upapuranas because of their supplementary character." The Bhagavata and the Brahmavatvarta-p, also express the same opinion though from a different standpoint. Of these two works, the former says: "According to the Purana-experts,

no The Bharavata-p. (XII. 7. to and 22) divides the Puranic works into two classes. (i) Alpa or Kyullaka and (ii) Mahat. But the passage, in which this classification occurs, is of a very late date.

or For instance, the Sance-p. is called a supplement to the 'Brahma-p.' in the body of the work as well as in the chapter-colophors.

⁶² See, for instance, the Paraistra-upapurana (a Mi et which has been described by Eggeling in his lad. Off, Car., VI, pp. 1229-30).

⁶³ sargaš ca pratisargaš ca vamšo manvantarāni ca/, vamšānocaritam caiva purāņam pañca-lakṣaṇam// brāhmādinām purānānām uktam etat tu lakṣaṇam/ etac copapurānām khilatvāl lakṣaṇam smṛtam//

a Parana must be furnished with ten characteristics, viz., carga, visarga, vetti, raksa, autara, vamia, vamianucarita, samotha, betu and apairaya, and some. O Brahman, ascribe to it live characteristics by distinguishing between 'great' and 'small'." The latter work, which is more direct and clear and seems to follow the former in its enumeration, says that an Upapurana is to have five characteristics, viz., creation, re-creation, genealogy of gods and sages, counic cycle, and history of the royal dynasties and the families of sages, whereas a Mahapurăna is to have ten, viz., seșți, viseșți, sthite, pălana, karma-văsană, manu-vartă, pralaya-varnane, mohșa-nirăpana, hari-kirtana and devabirtana.45 Whatever may be the views about the contents of the Upapuranas, an examination of the extant Upapuranas shows that very few of them conform even approximately to the above views. In spise of the great influence of the old tradition that a Purana is to deal with five subjects, the Upapuranas, which are more exclusively adapted to suit the purposes of local cules and the religious needs of different sects than the

64 sargo'syātha visargas ca vṛṭṭi-rakṣānṭarāṇi ta/
vaṃsō vaṃsānucaritaṃ saṃsthā hetur apāstayaḥ//
dasabhir lakṣaṇair yukṭaṃ purāṇaṃ tadvido viduli/
kecit pañca-vidhaṃ brahman mahad-alpa-ayavasthayā//
Bhāg, XII. 7, 9-10.

(The terms 'sarga', 'oisarga' etc. have been defined in Bling. XII. 7. 11-21). The second verse is explained by Schhara Svanin as: 'dafabhir emir labsanair arthair yuktam mahāpurānam vislub/ kecit pañea-vidham/ sargas ca pratisargas ca vamón manwantarani en/ vamisinucaritam ceti purānam pañea-tahanam// nti/ mahat purānam al; am ceti vyavasthayā/ yatra dafāpi laksanāni prthak pṛthan nirūpyante tan mahāpuranam// yatra tv anyeram pañeasv evantaribhāvasya vivakjā tad alpam iti vyavasthayetyarthab// Višvanātha Cakravartin also explaina this verse in the tame way, and even with the same words, as ŝridhara. According to these explanations the Mahāpurānas must deal with the ten subjects separately, whereas in the Lipapurānas the five topics (crestion, re-treation etc.) must include the remaining five.

As regards ice own contents the Bhagavara-p. (Ii. 9. 43) says that it has ten characteristics which are enumerated, with explanation, as surge, steams, pagents, fit, monoconters, is annicated, meades, maker and diveys (Bhag-II. 7. 1-7). That there is practically no difference between the two lists of the ten characteristics of a Purken, is shown by Srulhara System in his explanation of the verse 'sargo'syadia visargos' ca' (Bhag. XII. 7, 9.)

Māhāpurāņas and which arose at a time when the genealogies began to be neglected,** are never found to be serious about the genealogies of kings and sages. In those cases in which the Upapuranas include such genealogies, the ancient kings, especially of the Solar and Lunar races, are the chief points of interest, probably because of their giving a stamp of antiquity to these works, and nothing is said about any of the dynasties of the Kali age. Even as regards those genealogies which have been included in the Upapuranas, no care has been taken to preserve their correctness, but new myths and stories have been unscrupulously fabricated and attached to the important names in these genealogies. But in spite of such delects the Upapuranas are of inestimable value from the point of view of the history of religion and culture, and on this head alone they deserve far more careful study than has hitherto been devoted to them. They not only afford us great insight into all phases and aspects of Hinduism-its mythology, its idol-worship, its theism and pantheism, its love of God, its philosophy and superstitions, its festivals and ceremonies, and its ethics, but also supply us with important information about the different branches of science and literature which were developed in ancient India and at the same time render us inestimable help in reconstructing some of those monumental works of the Sanskrit literature which have been lost for ever. ** In these respects the Upapuranas are sometimes more important than the Mahapuragas. The latter actained such an enviable and authoritative position from an early date that they were often worked upon by the different sectures and, in

⁶⁵ Bv IV. 131. 6-10.

⁶⁶ An examination of the extant Mahaputions shows that the custom of recentling new dynastic history ceased with the early Guptas, after whom no important dynasty or monorch of Iodia has been mentioned or described in the Puranas. This proves that from the Gupta period the Puranas tradition took, in practice, a new trend which culminated in turning the Puranas into books of myths and legends and Smrti topics with highly imperiece, and sometimes forged, genealogical lists.

⁶⁷ In some cases the Purious and Upspuragus contain summaries of ancient Sanskrit works such as the Ramayana and the Mahabharata, and, more often, incorporate chapters and verses from old and authoritative works, some of which are no longer extant,

some cases, bodily replaced by later works bearing the same titles as those of the earlier ones.61 So, the text of the extant Mahäpuraņas which are the results of innumerable changes, modifications and interpolations made in different times and by different sects, is scarcely reliable and can be used only with great caution and careful discrimination. But very different is the case with the Upapuranas which, probably an account of their secondary position, have been worked upon much less freely by the later redactors and interpolators. They have thus been able to preserve, in a few cases, their older materials along with their distinctive secturian character. It is for this reason that among the extant Upapuranas there are some which are much older than many of the extant Mahāpurāṇas. 65 In those cases in which the Upapuragas have been subjected to modifications and interpolations or have been replaced by later works bearing the same titles as those of the works replaced, the authors of these changes, modifications etc. are very often persons belonging to those sects to which the respective Upapuranas originally belonged. So, in spite of their modifications, interpolations or totally new forms, they are to be valued as the records of changes undergone in different ages by the respective sects to which these works originally belonged; and the hands of people belonging to more sects than one being scarcely laid on any one of them, their study is generally a little easier than that of the extant Mahapuranas.

63 For instance, we may refer to the present Brahma, Agni, and Garada-p.
For information about these Purinas, see Hages, Purinic Records, pp.
134-157.

by We shall my to prove the much of this statement when we shall deal

with the question of throundagy of the different Upopurana,

The Upapuranes are certainly not all flates and inferior works' as P. E. Pargiter would make as believe. (See Hastings' Encyclopsedie of Relegion and Ethics, Vol. X, p. 455 for Pargiter's views regarding the Upapuranes).

70 The old tradition recorded in the verse

'kālenāgrahaņam drsīvā purāņasya tato nepa/ vyāsa-rūpam aham ketvā samharāmi yuge yuge//!

was as much applicable to the Upapuragas as to the Mahapuranas. It is for this reason that works or chapters an older rives and oustoms were sometimes replaced by new ones. It has already been said that the Upapurana literature consists of a large number of works, of which some are available in printed forms, some exist in manuscripts, some are known only from references and quotations, and some must have perished altogether without leaving any trace of their existence. Of these works, I shall first analyse those which were available to me in printed forms or manuscripts. The Upapuranas still existing in manuscripts beyond my reach or known from references and quotations will be dealt with later.

CHAPTER II

THE SAURA UPAPURĀNAS

The Sun has been, under different names, an object of great adoration from the early Vedic period, and it is possible that there arose quite early a fairly extensive literature, both Pursinic and otherwise, on the praise and worship of this god, who appears in the Vedic works as one of the most prominent deities; but of the numerous Puranic works now extant it is only the Samba-p, which deals principally with the cult of the Sun. Chapters and extracts on the method and praise of Sun-worship occur in some of the other Puranas abo, viz., Bhavisya-p., Brahma-p., Skanda-p., Varaha-p., Matsya-p., Agm-p., Garuda-p., Visnudharmoteara, Bhavisyottara, Kālikā-p., and so on. The Mārkandeya-p. contains a few chapters on the praise of and stories about the Sun.

The Vedic, epic and Sanskrit literatures abound in evidences regarding the early beginning and spread of the worship of the atmospheric sun as a god, but the conception of the Sun as an imaginary god of light and the practice of his worship in images came into vogue at a comparatively late period. That this later phase of Sun-worship was due to Magian influence is amply evidenced by the Scythian coins, the Puranic works, the Brhat-sambita (chaps. 58 and 60), and

t Por instance, in Bhavuya-p. I. q. 89 we find mention of an ancient work dealing with the Saura Dhermas as doclared by Normia (anni) dismit on the probably ralled 'Saura-dherma') as well as the Minish art. Hencyana, etc. was designated technically by the term 'Jaya' (see Bhaviyya y. I. q. Ayb. 80).

The above time of the Bhavisya-p, is found quernd in Lakemidhara's Erys-kalpatatu (I, p. 25). Candelvara's Erys-ramileara (p. 30), and Noratumba kalpatatu (I, p. 25). Candelvara's Erys-ramileara (p. 30), and Noratumba kalpatatu (I, p. 22) with the reading 'manavokush' for 'nāradoktāh'.

It should be mentioned here that the Saura work spoken out by Narada (or Manava) has become extinct.

a Ind Ann., 1888, pp. 896. Gardner, Coins of Goods and Scythia-Kings of Bactric and India in the British Museum, pp. 131, 134, 141-5, 155.

a number of seals and inscriptions.3 Probably during the reign of the Scythian kings or even earlier, a new form of Sun-worship was introduced in Northern India by bands of Magi priests who called their deity 'Mithra' (or 'Mihira'). These Magas, as the Magi priests were called in India, seem to have established their first settlement at a place called 'Mitra-vana' ('forest of Mitra') on the bank of the Candrabhaga in the Punjab, and at this place they constructed a city called 'Mula-schuna' ('original place of settlement' or 'original place of the Sun'-modern Multan) and a Sun-temple' containing an image of the deity. As the Magian adherents to the worship of the Sun (Mithra) had a proselytising spirit and must have enjoyed state-support at least under the Scythian kings,5 they set themselves most zealously to popularising their faith in different parts of India. In striking agreement with the orthodox followers of the Vedas, they pointed out to the people the various benefits of Sun-worship, viz., freedom from sins and diseases, attainment of peace and prospericy, success in enterprises, and so on." They also cook full advantage of the long-standing popularity of the deity in India and of his worship in a symbol which was very often a wheel or disc and not rarely a circle or a locus." As Visno, Siva and many other deicies had begun from a

and so on; Whitehead, Catalogue of Coins in the Panjab Museum, Labore, Vol. 1, pp. 188-9, 198, and so on.

- 3 See Bhandarkar, Vaisnavism etc., p. 154; J. N. Banerjea. Development of Hindu Iconography, pp. 198-9.
- 4 This historic temple, with the enshrined image of the Sun, was visited by the Chinese traveller bluen Tsiang as well as by Alberton, Al Edrisi, Abu Ishak al Ishtakhri, and several others,

For Hinen Triang's description of this temple see Samuel Beal, Buddhist Records of the Western World, II, pp. 274-5.

- 5 For the probable connection of the kings of the Sungo and Kanva dynastics as well as of the Hūnas with Mitta- (Mithra-) worship, see Nagendra Nath Vasu, Castes and Sects of Bengal, IV, pp. 56-7.
 - 6 Sahitya Paripat Patrika (Caleurea), LVII, 1357 B.S., pp. 25-43.

The story of Samba, as given in the Samba-p., Bhaviaya-p. and Varaba-p., shows clearly that the Magas laid special stress on the Sun's capacity for destroying sins and curing various diseases, especially leprosy,

7 For the basis of the Nedic custom of representing Sarya by a wheel or disc see Rg-reda L 175. 4. IV. 28. 2. 30. 4. and V. 29. 10, in which Sarya has

very early period to be widely worshipped in images," for which public or private temples were often built, Indian people must have felt a great want in these respects with regard to the worship of the Sun, for which the Vedic people made no provision for the construction of any image or temple. Fortunately, the Magas came forward to remove this long-felt want, and it was to this contribution of these foreigners that their temarkable success in speedily popularising their faith was due to a very great extent. The Samba-p. (29, 2-6) points to this truth when it says:

"na purā pratimā hy āsīt pūjyate maņdale ravih |
yathattan maṇḍalaṃ vyomni sthiyate savitus tadā ||
evam eva purā bhaktaih pūjyate maṇḍalākṛtiḥ |
yatah prabhṛti cāpy eṣā nirmitā viśvakatmaṇā ||
sarva-loka-hitārthāya sūryasya puruṣākṛtiḥ |

grheşu pratimāyās tu na tāsām niyamali kvacit ||

devāyatana-vinyāse kāryam mūrti-parikṣaṇam ||"

been called a "wheel" (cakea) at 'the wheel (cakea) of Sürya' has been mentioned. See also Sarapatha-brühmana VII. 4. 1. 10, which mentions the placing of a disc of gold on the Fire altar to represent the Sun.

For wheels and lotuses representing the Sun on coins, etc. see Journal of the Indian Society of Oriental Art, XVI, pp. 51-3, and J. N. Banerjea, Development of Hindu Iconography, pp. 137-140, 198-9 and 4326. See also Mat. 74-30, Pd. Saxi-khanda, 21, 216-321, Bhavayyottara (cc. Bhav. IV), chaps. 48-53, and 10 on.

For a Mandala for Sun-worship see repecially the Bhavisya-p. (Reihma-parvan). In commenting on Apastamba-dharmastera ii. 11. 20. 10 Heralatta says that the Dravidas used to worship Aditys (the Sun) by drawing Mandala on the ground (.....dravidab kanya-mesasthe savitary aditys-pajam acaronti blaman mandalam alikhya......).

8 See, for instance, Gautama-dharmanutra 6, 13 (na väyv-agni-vipr-islityäpu devata gäs ca peati padyan va mittra-puris-ämedhyka vyuda-yet) and 9, 14 (naitä devatäh peati padan prasirayet). According to Haradatta and Modasti, the word 'devatäh', occurring in the former Sitta, means images (pratimab).

The separate use of the word 'devatab' in the lorner Sutra shows that the word 'histys' mount the atmospheric one and not any image of Aditys.

The word 'devatih' in the latter Softs must have been intended for crowing

"In ancient times there was no image (of the Sun); the Sun was worshipped in a circle. The Sun, worshipped by his devotees in early days, was circular, just as there is the disc (of the Sun) in the sky. The human form of the Sun (came into vogue) for the good of all the worlds from the time it was made by Viśvakarman. No rule is (to be observed) in the case of those images which are The examina-(worshipped) in (private) houses; ... tion of the image is to be made in case it is placed in a temple." There was another strong ground for the wide popularity of the Magian method of Sun-worship. It was that the Magas allowed great privilege in religious matters to women and members of lower castes. However, the spread of Magian ideas was not, in all respects. very favourable to the Varnasrama-dharma and the authority of the Vedas. As regards conception of Mithra and the procedure of his worship, the Magi priests differed much from the Sun-worshippers of India. Their manners and customs also were to a great extent, different from those of the members of the Vedic fold. Hence, in order so modify the earlier cult of the Sun by incorporating Magian elements (which must have been too popular to be neglected), to establish the position of Magas as full-fledged Brahmins authorised to worship the Sun, and to conform the Magian ideas and practices to the Vedic nutions, the Samba-p. had to be written and chapters had to be inserted into the Bhavisya and other Puranic works. What steps were taken to achieve these ends and how and when, will be evident from the following analysis of the Samba-p.

1. THE SAMBA-PURANA

This work," as we have it in the Venkar, edition, is divided into 34 chapters. It begins with a salutation to the Sun (variously named

a sense of divinity with segard to wand, fire etc. and thus for pointing out their sacred character.

⁹ The only printed edition of this work is that published by the Venhaueivers Press. Bombay 1899. This edition has been accomplished so carelessly that innumerable mistakes, due to both conssion and commission, have crept in. It is based most probably on a single Ms; otherwise, variants would have been given at some place or other of this edition. We have, however, used the

as Savity, Bhaskara, Arka, Ravi, Aditya etc.) who is the cause of creation, protection and destruction of the universe and is the soul of Pitamaha, Narayana and Samkara, whose manifestations are the three Vedus, and who pervades the universe in the forms of Sakra, Value, Yama, Varuna, Samirana (i. e. Vāyu), Dhanada and others who crowd the quarters. It then states that during a twelve-yest sacrifice in Natmişaranya Saunaka asked Süta, "Flere, O Süta, you have narrated

materials of this Purana with extreme cention. As large numbers of werses, may even complete chapters, of the Sandor-p, are found common with the Blaviers-p. (Brahma-parvan), Brahma-p. and Shanda-p. (Prabha a-khamja). we live, in cases of doubt as regards the correctness of the readings of any of these verses. mails a careful comparison before accepting any reading as authentic.

For Mss of the Samba-p, see

(1) Eggeling, Ind. Off. Car., VI, pp. 1316-18

No. 3619 .- Thu is a complete Ms consisting of 70 chapters. Its second introductory verse 'timina kira-kiratah etc.' dues not occur in the printed edition. Though Eggeling's description of this Ms as well as a comparison of its concluding verses with those of the ASB and Calcutts Sanskrit College Mas shows that the contents of this Ms are practically the same as those of the printed edition, chap. 55 of the printed edition does not seem to neces in this Ms. The difference in the numbers of chapters between this Me and the printed edition is due to the fact that in a few cases single chapters of this Me have each been split up into two or more in the printed edition. For instance,

= chaps, 1-2 of the printed edition. chap, a of this lyls 49-52 0 .. 48 and so on.

The concerns of this Ms after chap, 48 are divided into an rections which ere neither membered nor designated as Adiryky as. Some of these sections are termed 'Patala.' These sections form practically a distinct part comprised under the general title 'Jakonteara'; and the last of these sections, which corresponds to thap, 84 of the printed edition, ends with a few verses which occur in the latter. These concluding verses agree with those of the Calcutto Sandrit College Its (for which see below).

No. 3620.—This is practically the same as the prevaling Ma.

(2) Shastri, ASB Cat., V. pp. 750-7

[No. 4091.—This incomplete Ms, which agrees considerably with the Ind. Dif. Ms mentioned above, locks the second introductory vene times-keckelish esc. of the latter. It ends with chap, 81 and a part of thap. Sa of the petated edition. Thus, it lacks chaps, \$3-54 and a part of chap. So of the latter.

No. 4092. - This his was copied in Salas 1764. It consists of 75 chapters.

of which the last corresponds to chap. Eq of the printed edition. In spite of this difference in the numbers of chapters, the contents of this Ms and the printed edition are practically the same. In this Ms, chaps. \$2-74 have been grouped under a general title 'Juanuttara,' but this title does not occur in the colophon of chap. 75, in which Nārada speaks to Sāmba.

No. 4093.—Though this Ms contints of 53 chapters and has a defective beginning, it is practically the same as the printed edition. Of the last six verses of the concluding chapter of this Ms, the first two and a half agree with verses 14-15 of chap. S4 of the printed edition, and the remaining ones are the same as the verses immediately preceding the two concluding verses of the Calcutta Sanshrit College Ms. Like the other Mas and the printed edition, this Ms contains a latter part called 'Jaanottara', but in the colophan of its concluding chapter, in which Nacada speaks to Samba, the word 'Jaanottara' does not occur,

No. 4004.—It deals with the praise of the Saka-dvipi Brahmins and claims to be the seventh chapter of the Saka-p. But in the printed edition the Saka-dvipi Brahmins are praised in chap. 25. Moreover, the opening verses of this Ms, as given by Shastri, do not agree with those of chap, 25 of the printed edition. So, we are not sure whether these two chapters are considerably the same.]

(3) Shastri and Gui, Calcutta Sans. College Cas. 1V, pp 122-3

[No. 314.—The introductory and the concluding verses of this Ms, as given in the Catalogue, show that the contents of this Ms also are practically the same as those of the printed edition. The two concluding verses of this Ms agree with those of the Ind. Oit. Ms; and the three verses and a half, immediately preceding those two concluding verses, are found to occur at the end of an ASB Ms (Cat. No. 4093).]

- (4) Keith, Ind. Off. Cat., Il. ii, pp. 1000-1001.
- (5) Benares Sans, College Cat., p. 338.
- (6) Burnell, Classified Index, p. 193.
- (7) P. P. S. Sastei, Tanjore Cat., XV, pp., 7177-78, No. 10584.

of the Sun (? dvādašākāra)............ O blessed one, please narrate this entire Purāņa which is based on all scriptures". Consequently, Sūta praised the Sāmba-p, over the Mahābhārata and all other Purāņas and said that this Purāṇa would contain chapters dealing with the following matters.

Various old and interesting stories; essence of the Vedas and the Smrtis given in connection with the duties of the different castes; [various kinds of worship of the Sun; how Nārada caused Kṛṣṇa to curse Samba; (the Sun's) foundation of a town by way of favouring Samba; measurement of Surya-mundala; the paring of the Sun's rays by means of a lathe, and the enlogy of the Sun; Sāmba's joy, and his consecration of an image of the Sun; Samba's bringing of the Magas; praise of the Magas; method of the worship of the Sun; 11 the past. present and future; dissertation on mantres; description of the origin and destruction of the universe; sangopanga-samahara; introduction of the rules about, and worship of, the Sun: the six acts, vie., vasikatana, ākarṣaṇa, māraṇa, uccāṇna, vidveṣaṇa, and stambhana; characteristics of the Sun's image; rules about the construction of the house for the worship of the Sun; description of mandalas (circles), and the performance of various kinds of yaga (viz., kriyā-yaga, siddhi-yaga, muhāmuņē ila-yāga, etc.); means of attaining the proximity of the twelve-formed Sun; placing of the Sun on the lathe;10 rules

10 Samba.p. 1. 8b-14.

After 1, 17a sur printed edition omits the following five verses:

signedlevam nameyah antve sāmbākhyam papanāšanam/
purāņam surva-rogaghnam param kalyāņa-dāyakam//
atra nānā-vidhā pīējā sūryasya ca mahātmanah/
pituh šāpo hi sāmbasya nāradas tatra kāraņam//
šāpānugrahatas coiva tathā pura-nivesanam/
mandalesya promoņam hi bhramer ārādhamm tathā//
tejasām šānanam caiva sūrya-stavas tathaiva ca/
sāmbasya ca cadallāsam pratimā-sthāpanam tathā//
magānayanam atraiva maga-māhātmyam eva ca/
pūjā-vidhīm raver atra pūjānisthās tathaiva ca//

For these verses are Eggeting, but Oh. Car., VI. p. 1317.

ta. The printed ed. reads bhitmer va negation (1, 21), but the Ind., Off.

Ms reads bhitminimumopanospi. As Eggeling suggests, the original seeiing was

about flowers and incense; duties on the Saptami Tithi; method of fasting; results of gifts; determination of proper time; method of performing the duties to the Sun; method of burning incense; directions regarding the study of scriptures (called 'jaya'); description of dreams; penance; characteristics of spiritual preceptors; initiation, and selection of manters for the initiated; and various eulogies.—(Chap. 1).

Suta then said that once king Byhadbala, who was born in the race of Ragins, wanted to hear from his preceptor Vasistha about the eternal Brahma which caused cessation of rebirths, and put to him the following questions:—

- (1) Which god should be worshipped by a member of any of the four axramas who wishes to actain final release?
- (2) How could be be sure of the attainment of heaven as well as the highest bliss?
- (3) What should be do after passing to heaven, so that he may not lose it again?
 - (4) Who is the chief among the gods and Pitrs?
- (5) Whence did this universe originate, and where will it go after destruction?

In answer to these questions Vasistha praised the Sun as the only visible and eternal deity who is the highest among the gods and Piets and is the only source of energy, who never moves from his fixed position, who manifests the universe from himself in creation and absorbs at into himself at the time of destruction, into whom the Yogins and the Sāṃkhyas enter after forsaking their bodies, and into whose region the kings like Janaka, the sages like the Bālakhilyas, Pañca-śikha and Suka, and many members of different carnas entered in times of yore by practising yoga, and who, therefore, is the only god deserving devotion and worship.—(Chap. 2). Bṛhadbala then wanted to know where the original place (ādyaṃ schānaṃ) of worship of the Sun was situated on earth. Consequencly, Vasistha said that out of affection for Sāmba and in order to favour the whole world the Sun permanently resided, in his twellth form, viz.,

probably 'bhramim atopanam' or 'ohramer ampanam,' it is more probable that the reading was 'bhramāv āropaṇam.'

Mitra, in the city called Samba' on the bank of the Candrabhaga and thence invoured his worshippers by accepting their worship duly performed. At Brhadbala's request Vasistha narrated the story of Samba in the following way.

Visnu, one of the twelve sons of Aditi, 12 was been as Väsudeva, and Sämba was the son of this Väsudeva. Once the irascible sage Närada, who had access into all the regions of the universe, came with some sages to the city of Dväravati in order to see Väsudeva. Pradyumna and other young Yādavas received Nārada with proper respect, but Sāmba was so proud of his youth and physical beauty and was so much addicted to amorous sports that he neglected the sage. In order to teach Sāmba modesty, Nārada told Vāsudeva shat all his 16000 wives were so much enamoured of Sāmba that they were always anxious to meet him. But Vāsudeva did not believe in Nārada's words. So, Nārada promised to convince Vāsudeva of the truth of his allegation, and went away. After a lew days Nārada returned to Dvārakā and found Vāsudeva enjoying water-sports etc. in the pleasure-garden in Raivataka in company with his wives, who

13. Samba-p. 3. 3 reads :-

prityā sambasya tatrārko jagato 'nugrabāya ca/, stinita dvādaša-hināgena mitro mainena caksusā//

In Sambe-p. 4.6 Mitza is mentioned as the last of the twelve Adatya-.

14 Samba-p. 3,6 reads:-

aditer dvādošah putro visņur yah sa punas tv iha/ vosudevetvam āpannas tasya sambo bhavat sutah//

In this werse Visnu is called the twellth son of Aditi; but in more of the two lists of the names of the twelve Adityas given in Sambs-p., abups, 4 (verse b) lists of the names of the twelve Adityas given in Sambs-p., above, in the lists and 9 (verses 3b.4) Visnu is assigned the twelfth place. Moreover, in the lists outcomposition of Sambs-p. 3. 6 the Bhavipya-p. does not mention. Vigne as the twelfth Aditya. Those lines of the Bhavipya-p. (1, 72, 12-11) are as follows:—

ya ete dvādašādityā virājante mahābalāḥ/ teṣām yo viṣṇu-samjñas tu sarva-lokeṣu viśtutaḥ/ tasmāt sāmbaḥ suto jajāe etc.

No, the present was of Samba-p. 3. 6 (adited delical) putro vision) etc.) must be due to a revision made according to the list of the names of the partie. Adity as as given in Samba-p. 51 (verses to 27 and 102-170) as which Vision is assigned the twelfth place. We shall see hereafter that they. 51 of the Samba-p, was a later addition.

were coming under the influence of wine they were drinking. This was a great opportunity for Narada. He went to Samba and told him that he was wanted by his father immediately. Samba hastened to Väsudeva and stood before him. At the sight of Samba all of Väsudeva's wives, except three, namely, Rukmini, Satyabhāmā and Jāmhavati, became extremely passionate. At this moment Narada went there. As Vasudeva's wives stood up to receive the sage, signs of their extreme passion became prominent on their dress. Vasudeva understood their mental condition and cursed them all, except the above-mentioned three, to be unable to pass to the region of their husband after his death and to be forcibly carried away by robbers. (Here the Purana states that after Vasudeva's death, his wives were carried away by some 'thieves of the land of five rivers' even before the eyes of Arjuna). Vasudeva did not spare Samba but cursed him to become an ugly leper. Samba immediately became so, and Narada went away. (Here the Purana informs us that later on, being impelled by destiny and by the recollection of the previous event, Samba entaged the sage Durvasas again in the same way and had his family exterminated by a musula born as a result of the sage's curse").15 (Chap. 3). Being thus cursed by his father, Samba pleaded innocent, and Kṛṣṇa advised Sāmba to take recourse to Nārada for remedy. In accordance with this advice Samba mer Narada at Dvaravati when the latter came there to see 'Visna' (i. e. Vasudeva) on another occasion, and requested him to name the highest deity who descryed adoration of all gods and to whom he could take recourse for getting rid of the curse. Nārada described his visit to the Sūrya-loka (Solar region), where he found the Sun attended by the gods, Yaksas Gandharvas, Apsarases etc., by the three Vedas incarnate, by the sages who were reciting the Vedic hymns of praise, by the three Samdhyas incarnate, Adityas, Vasus, Maruts and Aśvins, by Brahma, Visnu and Rudra, by the Sun's two wives Rājāī and Niksubhā who remained at his

15 Sāmba-p. 3. 52-53-

sämbena punar apy evam durväsäh kopito munih/ hhävyenärthena cätyartham pürvänusmaranena vai// präptavän sumahaechäpam sämbo vai manujottamah/ tae-chäpän musalam jätam kulam yenäsya pätitam// sides, by Pingala, the recorder of good and bad deeds of creatures, 10 by Danda-navaka, by Rajna 17 and Stosa 18 by Kalmasa (i. e. Yama) and Paksin (i. e. Garuda) who were stationed at the gate, by the four-horned (or four-peaked—catuly-śróga) god Vyoman who resembled the Meru, and by the naked Dindi. 18 He spoke on the greatness of the Sun and advised Samba to take recourse to this deity who pervaded the universe and was eulogised by Brahmā and other gods.—(Chap. 6). Consequently, Sāmba started, with his father's permission, from the northern shore of the sea (?). 20 reached the 'great river (mahānadī)

16 Sāmba-p. 6, 210 teads 'pingalo devakah,' but in the corresponding line the Bhavisya-p. (1, 76, 13) reads 'pingalo lekhakah,' That the reading of the Bhavisya-p. is the correct one is evidenced by Sāmba-p. 16. 6b-7a, in which Pingala is described as being engaged by the Sun in recording the good and had deeds of all beings. See also Sāmba-p. 7, 2 for the same function of Pingala.

In Vismodh, III. 67. 5 7 also Pingala is described as "atipingala," "addipta-

vesa, 'lekhani patra-kara' and 'carma-sula-dhara.'

17-18 In Bhav. I, 76, 13h and 18, which correspond to Samba-p. m. 22a and 7, 3a respectively, these two names are given as Rajā and Srupa. But in Blav. I, 124, 13 and 22-24a these names occur as Rajās and Srupa. the latter name being said to have been derived from the root 'sro' used in the same of motion. See also Bhav. I, 143, 400 in which the sames are given as Rajās and Scauşa. Bhav. I, 130, 5ab wrongly gives the former name as Rajās.

Samba-p. 36. 39 gives the names as 'Rajan' and 'Tusa,'

In the Avesta Rashum ('justice') and Strooks ('abedience') have been mon-

tioned as divine beings and companions of Mithra.

to In the Samba-p. (6, 23, 7, 4, and 16, 25) Dingi is described to 'caketi' (nagnah, nagnakah); but in lihav. 1, 76, 14 and 19 and 1, 124, 1, which enterpoint to Sāmba-p. 6, 23 (dingit nagno 'grotes tespal, 7, 4 (ko dingit nagnako yas ca etc.), and 16, 25 (....... samtistlesti yas tu nagnah.....) the words 'tatha', 'agratah' and 'magnah' are found in place of 'magnah' and 'magnakah' of the Sāmba-p.

On the other hand, in Bhav. I, 124, 3 and 7 (= Simba-p. 16, 26 and 3:

respectively) Rudsa is described as naked (negna).

The text of Samba-p, 24, 5-6 runs as follows:—
ampfiarah so kesmana sindhor uttara-külatah/
jüütvä samtärayamasa tandrahhägäm mahänadim//
tato mitravanam gatvä tirtham trailokya vikutam/
upavasa-kejah sämbah keso dhamani-samtatah//

These verses are the same as Bhav. I. 127, 6-7. The Bhavings-p. reads

"gatva" for 'spatva," and 'upovasa parah' for 'upovasa-kranh."

Candrabhaga', thence went to the famous holy place Mitravana, emacisted his body there with fasts, and eulogised the Sun, who lived in the solar orb as an extremely effulgent Purusa, comprised all gods and the universe, was the same as the Paramatman, and was able to cure all kinds of skin diseases and physical defects. The Sun was pleased to confer devocion on Samba and to cure his leprosy. He asked Samba to establish an image of the Sun on the hank of the Candrabhaga, and granted a boon that the town, thus created, would be known after Samba, and promised to appear daily to Samba in dream .- (Chap. 24). Now, once, after artaining his former physical beauty, Samba went, as usual, to have his bath in the Candrabhaga which was 'not very far' from his hesmitage and found that an image of the Sun was being carried by the current with its face turned upwards. Samba brought this image to his hermitage, established ie in a part of Mitravana, and asked it by whom it was constructed. The image related its history in the following way. When, in times of yore, the Sun's brightness became unbearable to all creatures, he was requested by the gods to make himself endurable. Consequently, at his command Visvakarman mended his form by placing him on a lathe in Saka-dvipa. Afterwards Visvakarman made this image with the Kalpa-vrksa, took it to the Himalayas, and sent it down the Candrabhaga for the sake of Samba. The image assured Samba that the Sun would always remain present at that place. On hearing this from the image and seeing the Sun with his own eyes, Samba built a temple (deva-grha) for the image and approached Narada for his advice regarding the selection of the best Brahmin priests for its worship. Narada decried the Devalaka Brahmins of Jambu-dvipa, because they lived on the property of the images they worshipped, denounced the Manava Sastra (the Code of Manu), of and were degraded (patita) and excommunicated (apankteya). He advised Samba to take recourse to the Sun for the purpose. Samba did so; and the Sun was pleased to advise him to bring the Magas

^{2:} Cf. Sambo-p. 26. 23b—garbitam manavam fastrom no professional to dvijuly. This line does not occur in the Bhaviyya-p. It is highly probable that in this line the original reading for 'garbitam' was 'garbitanti,'

from Saka-dvipa which was situated on the other side of the salt-ocean and was encircled by the ocean of milk, and where the people were divided into four castes, viz., Maga, Māmaga, Mānasa and Mandaga 22 corresponding respectively to the Brahmins, Kşattiyas, Vaisyas and Sūdras of Jambu-dvipa but having no mixed casee among them. The people of Saka-dvipa, who were born of the Sun's energy (rejus) and to whom the four Vedas were given by the Sun, worshipped the Sun by citing Vedic hymns and wore Avyangas.43 The image added that the Sun was worshipped as Visnu in Sveta-dvipa, as Mahesvara in Kuśa-dvipa, as Brahmā in Puṣkara-dvipa, and as Bhāskara in Sākadvipa. Being thus advised by the image Samba saw his father at Dvāravatī, mounted Garada and went to Sāka-dvīpa, whence he brought to Mitravana on the bank of the Candrabhaga eighteen families of Magas, who worshipped the Sun and performed fantibomas for the people.-(Chap. 26).

22. Sāmba-p. 26, 30-31.

The text of these verses, as given by Nagendra Nath Vasu in his Castes and Sects of Bengal. IV, p. 9, has 'Masaga' for 'Mamaga.'

In Bhav. (Venkar, ed.) I. 134. 74-75 the names of these four castes of Saladvipa are given as Maga, Magaga, Ganaga (or Manasa) and Mandaga. These verses, as quoted by Nagendra Nath Vasu fin his Castes and Sects of Bengal. IV, p. 9), give the names as Maga, Masaga, Manasa and Mandaga (or Mandasa); while according to Aufrecit's Ms of the Bhavisya-p, the names are Maga, Magasa, Mānasa ami Mandaga (see Bod, Cat., p. 33).

Mahabharata VI (Bhismu-parvan), 11, 36-35 have the names as Maga (or Manga), Masaka, Manasa and Mandaga; Visnu-p. II. 4, 65-70 have those at Mrga (but 'Moga' in some Mss). Māgadha, Manava and Mamlagu; and the Brahma-p., which incorporates many of the chapters of the Vigna-p. including thap, 4 of Visquep. II, gives the names as Maga, Magadha, Manass and Mandaga (see Brahma-p. 20, 71)-

One of the Mss of the Sumba-p. described by Haraprasad Shastri has Mag a Magasa, Ménasa and Mandaga (see Shastri, ASB Cac., V. p. 753, No. 4092).

Greek historians, such as Herodotus and Strabo, mention the watche Masses getac as living in Sakitai with ather claus. So, the Massagetac seems to be that same as the 'Masaga' or "Majaka' Ksatriyas of Saka-alvipa.

23 Avyanga is a girdle originally worn by the Mags priests of ancient Persia. In the Avesta it is called Airyannghen.

The Sun's girdle is called 'aviyango' in Visqualle, Ill 67, 30 (Lactavya raianā cāsya yāviyāngeti samjūizā).

The above-mentioned story of Samba's establishing an image of the Sun at Sambapura in Mitravana and his settling of eighteen families of Magi priests from Saka-dvipa for the regular worship of this image forms the nucleus of the Samba-p., and in connection with this main story, a few subsidiary stories of interest have been introduced into this Purana for the glorification of the Sun. For instance, there are the stories of Samjaa's penance in the Northern Kuru country and of Visvakarman's paring of the Sun's rays by means of a lathe. Of these, the former is narrated in Samba-p., chaps. 10-11 as follows:

Brahmā's son Marīci had a son named Kasyapa and a daughter named Surūpā. Kašyapa's son (on Diri) was Hiranyakašipu, whose son was Prahlada. Prahlada had a son named Virocana and a daughter named Prahladi. This Prahladi was married to Visvakarman, who was the son of Bhuvani, daughter of Surupa. The Sun's wife Rajni, who is said to be the same as Dyauh, was born to Prahladi under the name of Samjñā or Sareņu.24 The Sun took a human form in order to have physical union with Samjūā, to and begot on her two sons, namely Vaivasvara Manu and Yama Srāddha-deva, and a daughter named Yami or Kalindi. Now, Samina could no longer stand the heat and brilliance of the Sun. She secretly created from her own body a female named Chāyā (called to be the same as Niksubhā, who, again, is identified with Pethivi's requested her to attend the Sun and look after Manu, Yama and Yami, and went to her father's house. She lived there for one thousand years; and, being repeatedly asked by her father to return to her husband, she took the form of a mare and went to the Northern Kuru connery. During Samjña's absence Chaya,

²⁴ Samba-p. to. 17th (saremus its vilchyata etc.). This line, as occurring in the Bhavis; 4-p. (1, 79, 17th) and the Shanda-p. (VII. i. 11, 63b), reads 'surenuli' for 'sarenuli'.

²⁵ Samba-p. 10, 19c reads 'montain val mara-rapens survo bhavati val pura.' This line, as occurring in the Bhavisya (f. 70, 200) and the Shanda-p. (VII, i. 11, 792), reads 'na tu tâtu mara-rapens survo ('bhāryām' according to the Shanda-p.) bhajati vai pura.'

The text of this line, as given by the hamba-p., is obviously wrong. Cf. hamba-p. 11. 4b-5a (goldkäram to tastropam dray-a asenjää vivasvasah/asahanti tu tas tejah sväm chäyäm presya cäbravit//),

who resembled Samiña fully, attended the Sun as his wife and gave birth to two sons named Srutasravas and Srutakarman (of whom the former was destined to be known as Savarni Manu and the latter became the planet Sanaiscara later on) and a daughter named Tapati. Now. Chaya was so partial to her own children that Yams could not tolerate it. Once he threatened Chaya with his foot (padena samtarjayamasa) and was cursed by her that his foot would fall down without fail. Being afflicted in mind Yama approached the Son with Manu and informed him of the whole matter. The Sun first minimised the severies of the curse by ordaining drat worms would fall to the ground after taking flesh from his feet, and then asked Chava the cause of her differential treatment towards the children. But as Chaya remained silent, the Sun understood the whole situation through meditation and was about to curse Chāyā, when the latter related the whole mattrer to the San. Being thus informed of the whole situation, the Sun approached his father-in-law Viśvakarman in rage; but the latter told firm that being unable to hear the extreme brightness of his form. Samjñā went to a grassy wood in the Northern Kuru country and was practising severe penance there for an endurable figure of the Sun (ct. eŭpārtham bhavato 'raņye caranti sumahat tapaḥ), Viśvakatman then incimated to the Sun that he was ready to act up to Brahma's proposal of paring the Sun's figure, only if the latter gave his consent. The sun agreed to it gladly and had his rays cut down by means of a lathe. The Sun then met Samiña in the Northern Kueu country in the form of a horse and had physical union with her. As a result of this union, the two Asvins, named Nasarya and Dasco, were born, The Sun had another son born of the earth. This son, who was named Raivata (or Reventa), 20 had the body of a harse and was armed with a bow and arrows. Yama ruled over the creation with justice and became Dharmarāja; Manu became a ruler and the programme of the line of lksvāku; Yami was transformed into the river Yamunā; Savarni Manu was destined to become a tuler in tucure; Sanaiscara

ath The name is given as 'Raivata' and 'Revanta' in the Samba-p., but in the Bhavieya-p. it is given as 'Raivata', 'Revata' and 'Revanta' feet Bhav. I. the Bhavieya-p. it is given as 'Raivata'. In Visquella. III. 67, a the same is given as 'Revanta.'

became a planet; Tapati, who became the wife of king Samvarana, was turned into a river of the same name to the Vindbya mountain; the Asvins became the divine physicians; and Revanta became a noble and sanctifying deity easy to please.

The story of Viśvakarman's paring of the Sun's rays by means of a lathe is briefly this: --

As Samijaa went to her father's house and then practised austerities (in the Northern Kurn country), the Sun became (avourably inclined towards her and intended to fulfil her desires. In the meantime Brahmā, being requested by the sages to save the creation from the trouble caused by the burning tays of the Sun, approached the Sun with other gods and Prajapatis and asked him to have his figure carved out by Viśvakarman. At Brahmā's request Viśvakarman placed the Sun, with the latter's consent, on a lathe and pared his rays up to the knees. While the Sun's body was thus being cut out 'for the creation of the seasons of frost, heat and water', Brahma, Visnu, Rudra, Indra, Viśvakarman and other gods, as well as the sages (viz., Bālakhilyas, Višvāmitra and others), Vidyādharas, Nāgas etc. eulogised the Sun, and the Gandharvas (well versed in the three gramas, vie., șadja, medbyama and gândhâra) and Apsarases etc. honoured the Sun with songs, dances and musical concerts. With the rays thus mopped off Viśvakarman made a disc for Visnu and various missiles for other gods. The Purana adds that as the Sun's tays were pared up to his knees, his feet are always kept under a cover .- (Chaps. 42-15).

Another story may be mentioned here.

Once Beshma and other gods found out that it was only through the boons of the compassionate Sun that the demons became powerful enough to trouble the gods. So, they decided to be devoted to the Sun and to surround him in such a way that the demons might not see him. Accordingly, Indra stood, under the name of Dundonayaka, on the left side of the Sun and was engaged by the latter to rule over the world with his dands (sceptre) and niti (science of politics); Agm, who took his stand on the right side of the Sun, was known as Pingala due to his tawny colour and was engaged in record-

²⁷ Dandanāyaka is named as Dandan in Visqualb, III. 67, 5.

ing the good and bad deeds of all creatures; the two Asvins stood on two sides of the Sun; Karttikeya and Hara stood 'at the eastern gate' under the names of Rajña and Scosa respectively28; Yama and Gatuda assumed the names of Kalmasa and Paksin respectively (because the former was kalmasa i.e. variegated, and the latter had wings) and stood, with two asses, as the gate, which was thus rendered inaccessible; on the south, stood Citragupta (the officer al Yama) and Kala under the names of Jandakars and Mathara or respectively; on the west, stood Varuna and Sagara under the names of Praphuyana and Kautapaa1 respectively; on the north, stood Kuvera and Vinayaka, the latter having the form of an elephant; and on the east, stood Revauta, and Rudea under the name of Dindi. Thus the Sun's attendants were 'eighteen in number'. In order to prevent the demons these attendants as well as the Vedic hymns assumed various forms and surrounded the Sun with missiles in their hands .- (Sambaр. 16. 1-24).

- 28 Sămba-p. 16. Sa reada 'părva-dvăre sthitau tatya tăjăa-atomo mahâbalati'; lau în the corresponding line the Bhavizya-p. seads 'dvara-pălau athetau twya tăjăah áreșthau mahâbalau' (see Bhav. 1, 124, 210), there being un mention of 'părva-dvăra.' The reading 'răjāah śreșthau' of the Bhaviçya-p. is obviously wrong. Cf. Bhav. 1, 124, 22-24 where the Jerivative meaning of 'Răjāa' and 'Stoya' (and not 'freștha') are given. See also Bhav. 1, 140, 52b.
- 29 Samba-p. 16. 1 ta reads 'kharam hi dutatikransem kewa dwarem vyovesthitau,' hut Samba-p. 10. 2 ta reads 'sakharadwardan jiteyan rajfin-topan tasah sthitau,' With whomsoever the 'khara' (250) may be connected, it is clear that the asses were there.

The Bhavigya-p, has these two lines as follows: — dvitiyāyām on kalcalyām apradhranas vyavaschitau' and 'san sūrya-dvārapan jūcyan rajās scaupan tatah smṛtau' (see Bhav. I, 124, 25h and 35h).

- 30 The name 'Māṭhara', which may have been derived from the Aventon Māthra, is found in the Bhaviyya-p. (l. 53. t), but the name 'Jāndakāra,' which also seems to have an Avestan origin, does not occur in the Phaviyya.
- 34 These two names are given respectively as "Prāpnuyāns" and "Ksatāys" in Sāmba-p. 16. 16a, as 'Prāpnuyāns' and 'Ksatāys' in Sāmba-p. 16. 16b and 20a, and as 'Prāpnuyān' and 'Nukṣutāya' in Samba-p. 26. 20a.

The Bhavisya-p. does not contain these names.

In Samba-p. 16 (verses 25-35) and 17, the story of Dingi is narrated as follows:—

After rearing away Brahma's head, Rudra took the skull in his hand and went naked to Daruvana for practising penance. At the sight of Rudra, the minds of the wives and daughters of the sages residing there became agirated. So, the sages drove Rudra away from that place. Rudra thence went to the Solar region, where the Sun's chief actendants advised him to take recourse to the Sun for getting rid of the sin committed. Rudra did so and enlogised the Sun, the result being that he became purified and was given the name 'Dindi'. The Sun advised Rudra to live in a highly sacred place on earth where he himself would live with him in company with his eighteen chief attendants as well as fourteen others. The Sun also conferred divine knowledge on Rudra, gave the name of Avimukta-ksetta to the place where Rudra practised austerities for attaining the Sun's favour, and assured Rudra that those people, who would bow down to Rudra and the Sun at that place having the measurement of a krośa, would become sinless.

Besides these stories, there are also others which are no less interesting and important than those already mentioned. For instance, in chaps. 42-43 the story of the establishment of the Sun's image in the Sun's penance-forest on the shore of the salt-ocean is given as follows:—

'After Samha had brought the Yaiakas and had a temple constructed for the Sun', the gods, sages, Siddhas, men and others heard of 'Mitravana' (Mitra's forest) and at once came to this 'penance-forest' (tapovana) which was situated on the shore of the salt-ocean and was made by Visvakatman. Being thanked by Nārada for enabling him to see the Sun's 'penance-forest' (tapovana) which was furnished with an eternal image of this god, Sāmba approached the Sun and was advised by the latter not to be proud of his glorious deed. Moreover, the Sun narrated the story that in ancient times some sages performed austerities there for many centuries, became the creators of this place through the Sun's favour, and thereby attained great fame for a Manvantara. Now, once the sages, Siddhas, Gandhatvas and others, who lived in the Sun's penance-forest (tapovana, also called Sūrya-

kanana) signated on the sheet of the salt-ocean and worshipped him in vorious ways, stood in wait for his rise, cologising him all the while. At down they were surprised to see that the Sun made the ocean, the sky and the earth red by means of his rays and appeared simultaneously in the sky and in the ocean. These was yet another form of the Sun which remained in water. Manus recovered it by entering the ocean, placed it in the 'tapovana', and cited hymns in its praise. On Manus' enquiry as to who constructed it and how it came to that place the image replied that after being constructed by Visvakarman and worshipped by the gods for the good of the world, it was placed on the Kalpaveksa in the Himalayas, whence it passed successively through the rivers Candrabhägā, Vaipāša, Sātadrava, Yamunā, Jālmavī (also called Bhagicathi) and Modagangaas until it reached the salt-ocean. The image also asked Massus to establish itself. Consequently, Vaivasvata Manu had a temple built for it, and the gods eulagised it, named it as Mondita and Mundita after being initiated by it to Sun-worship, and established the Sun in three (?) different places. 40

In chap, 45 the story of the origin of shoes and umbrellas is

Once Jamadagni began to shoot arrows playfully, and his wife Renakā was engaged in collecting them. When, at mid day, the earth became extremely hot due to the burning rays of the Sun, Renakā delayed in fetching the arrows thrown by Jamadagni. Understanding Renakā's difficulties Jamadagni became so angry with the Sun that the latter appeared before the former in the form of a Brahmin and appeared him by handing over a pair of shoes and an umbrella for Renakā's use.

³² The reading 'modagangā-mahānadau' in Sāmba-p. 43, 32b (bhāgirathito vijneyā modagangā-mahānadau) is obviously wrong it should be 'modagangā mahānada.' Cf. the adjective 'vijneyā' and also the line 'tasmād vai modagangāyāh pravistā lavaņodadhim' (Sāmba-p. 43, 33b) which shows that from the Mudagangā die Sun's image did not pass into any other river before entering the sea.

It is needless to repeat that the present edition of the Samba-p, is full of mis-

³³ Cf. schāpayievā ravim bhaktyā trihsthāneşu surottamāh.—Sāmba p. 43-36b.

In addition to the above-mentioned stories, the following topics have been introduced into this Purāṇa for the effective glorification of the Sim:—

The San's creation of Prajapatis and various kinds of creatures in the form and capacity of Brahma, and his division of himself into twelve pares and birth from Aditi as twelve Adityas, via., Indra, Dhaer, Parjanya, Pasan, Tvastr, Aryaman, Bhaga, Vivasvat, Visnu, Amán, Varuna and Mitta, of whom Indra ruled over the gods, Dhatr became a Prajāpati and created beings, Parjanya remained in clouds, Pūsan resided in food and nourished the created beings. Tvastr remained in trees, plants and herbs. Aryaman resided in the bodies of animals for facilitating the movement of air, Bhaga remained in the earth as well as in bodies, Vivasvat dwelt in fire and helped digestion, Visnu, the ninth form of Cittabhams,34 become the slayer of the enemies of gods, Amsuman resided in air and gladdened the creatures. Varuna resided in water contained in the sea and enlivened the whole world which depends on water, and Mitra, the twelfth from of the Sun (Bhanu), resided on the bank of the Candrasaric for the good of the world. performed austerities there by living on air, and favoured his devotees with boons, this original place of Mitra's residence being known as Mitravana, which was later on developed into a town by Samba (paścit sambena surmitam). -(Chap. 4). The origin of the visible Sun, with its shouting rays, from the Egg brought forth by Aditi; the dimension of the Sun; the names and functions of its rays in general; the names and functions of its seven principal rays and their connection with the stars and planets, which are said to have originated from the Sun; and the way in which the Sun fills the universe with its rays. -(Chap. 7). The Sun as the original source and the main stay of the universe; the absolute necessity of the Sun for the measurement of time, the performance of Vedic sacrifices, and the growth of the vegetable world; and the different auspicious colours of the Sunduring the different seasons. -(Chap. 8). The twelve common names

³⁴ The text reads 'Micrabhānu' (Sāmha-p. 4, 16a). But this reading is erraneous, Cf. Sāmha-p. 6, 2 and Bhavisya-p. 1, 74, 18a and 78, 55a (corresponding to Sāmha-p. 4, 16a and 9, 2 respectively), in which 'Citrabhānu' is given as a name for the Sun.

of the Sun (viz., Aditya, Savitr, Sūrya, Mihira, Arka, Prabhilitara, Märranda, Bhāskara, Bhānu, Citrabhānu, Divākara and Ravi), the names of the twelve Adievas (viz., Vistus Dharr, Bhags, Pasan, Micra, Indea, Varuna, Aryaman, 56 Vivasvat, Amsumat, Tvastr and Parjanya), the the different months in which these twelve Adityes shine, and the numbers of their rays. - (Chap. 9). The evolution of the universe according to the principles of the Samkhya system, and the appearance of the Supreme Being (isvaram param) as a luminary (called Savity) at the peayer of Bruhma, Visna, Mahesvara and others who were all confused by darkness. - (Chap. 14). The origin of Vynnian (which is called 'sarva-devamaya', 'sarva-bitútamaya' and 'sarva-ŝrutimaya' and whose worship is said to be equivalent to the worship of all gods) from the space of the Cosmic Egg and of the hour-peaked Mern. which, like the pericarp of a locus, formed the centre of the earth, round which the Sun moved in his chariot, and which was resorted to by the thirty-three sacrificing gods (viz., eleven Rudras, twelve Adityas, eight Vasus, and two Asvins, whose names also are given); the names of the fourteen Manns, the fourteen Indeas and the Visvedevas living during the reigns of these Manus, the seven Marues (from whom forty-nine Maruts arese), the three Fires (whose sons and grandsons were forty in number), the different kinds of years, the nine planets (with the mention of their nature, their origin, their relative position. their dimensions, and their distance from the earth), " the seven

⁴⁵ Sāmba-p. 9. 3b wrongly made 'vermo' yamah' for 'varano 'ryamā.' In its corresponding line the Bhavisτa μ. (1, 78, 56s) has the letter reading. See also Sāmba-p. 9. 5b and 9s for the name 'Aryaman.'

The names of the nine planets are the following: — Aditya Soma, Lobinainga, Bodina, Bohaspati, Sukra, Sansifeara, Rāim and Dhamakato. Of these, Aditya and Soma are called mandala graha, Rāim is called chāyā-graha, and the sest tārā-graha, Soma is chief of the and sature (nahyatrā fing ats), and the Som is graha-rāja. Among the planets the Som occupies the lowest pourse (correspont to grahājām vai ha adinastāc carate ravily—15, 40%), and above it the other planet and the different mandalas are straued, one above the other, in the following order: —Soma, (nakṣatra-mandala), dieflia, Bhargava, Angaraka, Behapata, Sanaiktata, (rai-mandala), and (Dirrava); Rāha maves anady in the Adicosmandala had aumetimes traverses the path of Soma (Aditya-adlays caloni hadis a toma-mārgagah—18, 5 rb); and Ketu always remains ut the Sūrya-mandala. The

lokas (viz., bhah, bhavah, suah, mahah etc., which are said to be contained in Vyousa), and the eight classes of demi-gods .- (Chap. 18.). Geography of the earth (its seven duipas, the seven oceans, the versa mountains, etc.), the names of the fourteen lokus, the measurement of the mountain Meru (which is said to be golden and to be situated at the centre of the earth), and the names or and description of its lour peaks .- (Chap. 19). The towns surrounding the Metusa; the speed with which the Sun goes round the Meru; and the names of the different gods who worshipped the Sun at different times .- (Chap. 20). Description of the Sun's one-wheeled chariot, of which the different divisions of time were the component parts, and which was drawn by the seven metres (viz., Gayatti, Trustubli, Jagati, Auustubli, Pankti, Brhati and Usnij) in the forms of seven horses and was attended by the gods, Adityas, sages, Gandharvas, Apsarases, snakes, Raksasas etc.; the names of those gods, Adityas, and others who, with their followers, attended the Sun's chariot in the different seasons of the year (the spring season consisting of Coitra and Vaiśākha); and the way in which the Sun nourished

dimension (vistara) of the Sun is 9000 yojener, and the measurement of its mandala is thrice its dimension; the dimension (vistara) of the Moon is twice that of the Sun, and its mandala is thrice its dimension; the dimension of Britagava (i.e. Sukra) is one stateenth of that of the Moon, the dimension of Britagava its less by one fourth than that of Britagava; the dimension of Kuja (i.e. Mangala) is less by one fourth than that of Britagava; the dimension of Bulha is less by one fourth than that of Britagava; the dimension of Bulha is less by one fourth than that of Britagava; the dimension of Bulha is less by one fourth than that of Kuja. The ress (stars) have generally the same dimension as that of Bulha, and there is no star having a dimension less than half a yourne. Rähu is equal in dimension to the Sun, but the expanse of Ketu is not fixed (aniyatah).—Sämba-p. 18, 41ff.

It should be noted here that Samha-p., chap. 18 has many verses in common with Devi-p., chaps. 46 and 47.

37 The names of the four peaks of the Meru are the following: —Saumanava (which is gulden), Jyotiska (which has the colour of rubies), Citra (which abounds in all kinds of metals), and Camiramass (which is white and silvery),—Samba-p. 19, 20ff,

38 Amacavati (especal of Indira) was situated on the east of the Meru, Yamani (the city of Yama) on its south, Sakhā (the city of Varuna) on its west, and Vibliāvati (the city of Soma) on its much.—Sāmha-p 20, 21ff.

the gods and Pites with nectat communicated through the moon developed by his ray called Susumna, and men and other creatures by means of water drawn up with his rays and pouted down as rain--(Chap, 21). Consumption of fifteen digits of the moon by the gods and Pites during the dark half of the month; the moon's entrance, with its sixteenth digit, into the Sun in the morning, into trees and planees at mid-day, and into water in the evening during the newmoon day, and its nourishment by the Sun during the bright half of the month; the names of two kinds of Paurnamasi and Amavasya; and the names of the gods who consume fourteen digits of the moon during the dark half of the month,-(Chap. 22), Description of solar eclipse, in which the Sun is not really eaten up by Kainu (who is described as 'tamomaya'), but the fact is that when on a new-moon day (amāvāsyā) Rāhu approaches the Sun for having his share of nectar from the moon which enters the Sun on that day, he covers the Sun as well as the moon which intervenes between the Sun and Rahu ;59 description of lunar eclipse, during which Rahu approaches the moon on the full-moon day (pūrņimā) with the same purpose and covers it with the shadow of the earth .- (Chap. 23). Description of the Magas as those who used to meditate on the syllable 'W', and of the Yājakas as those who worshipped the Sun by huming incense, offering garlands and various other articles, and muttering mantess, the aim of the Magas and the Yajakas being the attainment of final emancipation (maksa) through service (karma-yoga) to the Sun who resides in the phenomenal Sun and is both 'aakala' and 'makala'.-(Chap. 27). Acquirement of mans through the practice of yogs (which consists of prāṇāyāma, dhāraṇā, peatyāhāra and dhyāna); attausmene of Surya-mandala (solar region) through yoga by those who are given to Traividya-siddhanta as well as by those who are versed in Sūrya-siddhānta (also called Aditya-siddhānta).—(Chap. 28). Characteristics of the Sun's images.48 Construction of Sun-semples, in

³⁹ Cf. 'atas chādayare rāhur abhravat chait bhāskarau' (Samba-p. 23. 332).
and 'adho rāhuh parah somah somah sirdhvana divāh nah' (Samba p. 23. 372).

⁴⁰ It has already been norm! that an consection with the description of the characteristics of the Sun's images the Sambary. *29, 2-54, 5b and 6b) mays. "In ancient times there was no image (of the Sun); the Sun was worthipped in a

connection with which the following topics have been dealt with:—selection and preparation of the site for the temple; placing of the Sun's image with its face turned very often towards the east and in rare cases towards the west; position of the snāna-gṛha and the agnibotra-gṛha; and position of Samblus and Māṭṛs, Brahmā, Viṣṇu, Nikṣubhā. Rājñi, Pingala, Daṇḍanāyaka, Srī and Mahāśverā (i.e. Lakṣmī and Sarasvatī respectively), the Aśvins, Rājña and Stoṣa, Kalmāṣa and Pakṣin, Jāṇdaka and Māṭhara, Prāpnoyāṇa and Kṣṇiāpa, ⁴³ Kuvera and Soma, Revanta and Vināyaka, Vyoman, and Diṇḍi. ⁴³ Drawing

- 41 Though Samba p. 29. 202 reads 'prāpunyānnukşutāyan', the names me Prāpunyāna and Kṣutāpa,—See footnote 31 obove.
- 42 The test of Santha-p. 29. 13h-246 (on the position of the Son's actendants) is as follows: -

nityam prammitham arkasya kadacu pascimamuliham! sthäpaniyem grhe semyak präfinsekhe schäna-kalpanä: [bhavanād daksine pāršve raveh snāna-grham amrtam/ agnihotra-grham käryam raver uttaratah subham// udeńmukliam błasec chambbot mistrenām ta grio transam." brahmā pašeimatah sthāpyo visņue uttaratas tarhā// niksubhā daksine pāršve rave rājāi tu vāmatah/ pingalo daksine bhānor vāmato dandanāyakah // ści-mahāśvetayoh sthānam purastād amsumālinah/ tatas ça asvinau dvāri pūjā-karma-grhād bahili// dvitiyāyām tu kaksānām rajna-stosau vyavasthitau/ tetiyayam tu koksayam sthitau kalmasa-paksinau// jändako mätherah ethäpyo daksinäm disan arthitan/ prāpnuyān-nuksutāyau tu pašcimām dišam āsthitau// udicyām schāpanīyas tu kuverah soma eva ca/ uttarensiva tābhyām tu revantah savināyakah// yad raver vidyate athanam caturdikan tu tatra va/ arghāya mandale dve vai kārye savyāpasavyatah// dadyād udaya-velāyām argham sūryāya daksiņe/ uttare mandale dadyād argham astam gate ravau// caturasram catuh-śrógam vyoma deva-gehägratah/ pratimā pāda-jūrrena kāryam madhyasya mandalam// dindih sthöpyah pitras tasmäd ädieyähhimuklas totkä//

of three circles (mandala) for the offer of materials of worship at Sunrise, at mid-day and at Sun-set .- (Chap, 29). Seven kinds of images (so far as their materials are concerned), viz., kāncanī (made of gold), rajati (made of silver), tamei (made of copper), parchivi (earthen), śaiłajā (made of stone), vārkṣī (wooden) and ālekhyā (painted); direcrians about the construction of wooden images (viz., selection of trres for the construction of images; time and method of worship of the trees selected; method of curring down the trees; effects of the fall of the trees in particular directions; heights and measurements of the different limbs of the images; dresses of the images, vir., avvanga. pada-bandha etc.; and so on) .- (Chaps. 30-31). Method of consecrition (of the Sun's image), which is free from Tuneric elements and in which Vedic and Puranic manarus only are to be used .- (Chap. 32). Directions about the making of flags and flag-statis for different deities (viz., Visnu, Iśvara i.e. Siva, Brahmā, Ravi, Jalādhipa i.e., Varuņa, Dhanada, Kārttikeya, Heramba i. e. Ganesa, Devarāja, Yama and

The important variations in readings in these lines as occurring in the Bhavtsyn-p. (I. 130, 47b-56 and 59-60a) are the following:—

"samusukharn" (for 'prāmoukham' in line 1); 'sthāpaniyasu princu samyak praimukhasthānakolpanāt' (for line 2); 'nimbas te' (for 'niksabhā' in line 7); 'tarah sthāpyāsvinah sthānam pārvadevegthād bahāb' tise ime 161; 'tājās raucan' (for 'rājānase rau' in line 11); 'jāndakāmaceran (v. l. jārukāmaceran) raucan' (for 'rājānase rau' in line 11); 'jāndakāmaceran (v. l. jārukāmaceran) traucan' (for 'rājānase rau' in line 15); 'yatas vā vidyate rthānam diktu savā guhā-'kuverah soma eva er' in line 15); 'yatas vā vidyate rthānam diktu savā guhā-'davah' (for line 17); 'pratīmāyās tu sūrtena kāryam madhye 'sya mandalom' davah' (for line 17); 'pratīmāyās tu sūrtena kāryam madhye 'sya mandalom' (for line 12); line 14 (prāpnuyāmnūkṣutāyam tu see') daes not necur in the Bhaviṣya-p.

It is to be noted that in Samba-p., chap. 16, wherein the position of the attendants of the San has been given, there is mention mishes of fir and Mahāsvetā not of Sonos, and the position of the Asvers and Revants is different. Mahāsvetā is, however, mentioned in Samba-p 30.52 and 30.30 and Soma is included in chap. 36 (verse 41b) among the attendant denies of the Sun.

According to Vismails. III. 67 the names and position of the attendants of the Sun are as follows: —Dandin (i.e., Dandis-aky-ka). Dharms to the inter of the Sun; and the banner (dhvoja)—on the left of the Sun; Popula—on the right; a line, and the banner (viz., Reventa, Yoms and the two Manusi as well as his the Sun's four soms (viz., Reventa, Yoms and Surveyess)—on buth sides. The four wives (viz., Rājāi, Nilaşubhā, Chāyā and Surveyess)—on buth sides. The Sun, who is the king of planets, may also be surrounded by other planets.

Durgā), the tops of these flags being furnished with the figures (which may either be made of gold, silver or gems, or be painted) of the animals which serve as the carriers of the respective deities; method of furnishing temples with flags.—(Chap. 33). Method of performing the annual worship (sāṃvatsarī pūjā) and the annual car-festival (ratha-yātrā)⁴⁰ of the Sun with the use of Vedic and Porāṇic mantrus (there being no Tantric element); performance of the rite for the pactification of planets (graha-śānti) in case the car was damaged while being drawn.—(Chap. 34). Mental performance of the car-festival by the devotees, who are to have their heads always shaved.—(Chap. 35). Offer of incense by taising the vesel, lirst to the atmospheric Sun and then to his image and his attendants and other atmospheric deities (viz., Rājñī, Nīkṣubhā, Daṇḍanāyaka, Pingala, Rājñā, 42 Seoṣa, 42 Kalmāṣa, Garutmat, the quarter-deities, Diṇḍt, 48 Revanta, 47 Indra, Yama,

43 The car-festival was performed in the following way:—A car was constructed with gold, solver or hard wood, and fitted with good and well-decorated (artificial) horses. The image of the Sun was placed in it and duly worshipped with the performance of sacrifice to the Sun. The car was then drawn by men or bulls. At the end of the festival Brahmins were gratified with various kinds of food, and fanti-homa was performed.

The Samba-p. (34, 14-17a) says that the car of the Sun, which was originally made by Brahma with the different divisions of a year as its component parts, and in imitation of which Visvakarman constructed cars for other gods, was introduced in the world of mortals by Ikavaku to whom it was given by Vaivas-vata Manu,

44-45 In Samba-p. 36. 39a these two names are wrongly given as Rajan and Tosa (tato rajne or tosaya kalmasaya garutmate) In other places of the Samba-p. the names Rajna and Stosa are found. Shaw. I. 143. 40a. which corresponds to Samba-p. 36 39a, gives the names as Rajna and Srança (tatha rajnaya srançaya tathesaya garutmate).

46-47 These two names have been given as Dandin and Raivanta in Samba-p, 36, 40a (dandine on tato dadyad raivantaoucuraya ca); but in other places of this Purana the names Dindi and Revanta (or Raivata) norms. Bhav. I. 143 51a, which corresponds to Samba-p. 36,40a, reads 'dandine to toto dadyaldhemantaya yadüttama.' The reading 'hemantaya' is obviously a mistake for 'revantaya.'

In the Vispudhaemortare (III. 67, 5) it is Dandanāyaka who is named as Dandin.

Jalesa i.e. Varuna, Kuvera, Soma, and others), after summoning the Sun by falling on knees, offering flowers to him on a copper vessel by muttering the Allieva-hedaya mantra, and worshipping the Sun with the citation of Vedic and Puranic mantrus. - (Chap. 36). Method of burning incense (during which a fire is to be kindled, the Sun is to be summoned with a Puranic mantra, home is to be performed with the citation of Vedic montress, and so on); names of the sacrificial and non-sperificial trees, the proper time for homa, and the persons eligible for performing home. - (Chap. 37). Results of various kinds of service rendered to the Sun (viz., worship, offer of various articles to the deity, gifts to be made to Brahmins and others, salutation, fasting, etc.); characteristics of Surya-bhaktas ('bhakti' and 'śraddha' being defined as 'manaso bhavana bhaktir iocha staddha ca kathyate'); the six mediums of worship, viz., hire, water, air, holy place, image, and pedestal for the image of a detry (there being no mention of yantes and mandala).48 - (Chap. 38). Method of intension (which requires the selection and preparation of the ground, selection of spiritual preceptors and disciples, offer of argbs to the Sun with the mahamantra, drawing of a mandala with the figure of a twelve-petalled lotus in it. performance of home and of tattva-nyim and mantra-nyasa, worship of the quarter-guardians, to some of whom fish, meat etc. are offered, and so on, the mantras used in connection with initiation having Tanteic symbolism).—(Chaps. 39 and 41). The import of letters used as symbols in mantrus (which have Tantric symbolism). - (Chap. 40). Sadācāra of for the San-worshippers. -(Chap. 44). Methods and results of observing the seven different Saptamī Tithis, viz., Vijaya-saptamī, Kāmikā Saptamī etc., as well as

48 Sāmba-p. 38. 45—
agneti toye cantutikae šucen bhūniyām rathaiva ca/
pratamāyām tathā pindyām dadyād argbam prayamatab//

⁽a) parasmin dandane na icchet/krudáho pi na hanyas anyatra bharya-purca-dasa-dasi-sisya-bhratr/bhyalt/

⁽b) protes urthays piturum šcaryam abbivadayet/

⁽c) veddho 'gotir avasamo mitrāņi šuka-sārskāb/ pārāvarāh punyakrtām gehe syus tudapāyikāh//

the twelve Sukla Sapramis.—(Chap. 46). Method of Sun-worship with the performance of nyāsas and mudrās and the citation of mantras which have Tantrie symbolism; method of performance of different kinds of mudrās; dissertation on the formation and import of bijas used in mantras (with classification of all the letters of the alphabet); performance of abhicāra; rites to be performed at the time of samnyāsa; method of practising yoga; and so on.—(Chaps. 47-83). Results of actions (karma-vipāka); gifts to be made to the reader (pāṭliaka) of the Sāmha-p. for the pleasure of the Sun.—(Chap. 84).

Besides the above-mentioned topics the Samba-p, contains a number of hynna (stava) in praise of the Sun. 44 It also contains the etymological meanings of the following:—

- (1) The epithers Adirya, Aja, Mahādeva, Išvara, Brahmā, Bhava, Prajāpati, Puruṣa, Svayaṃhhū, Hiraṇyagarbha and Nācāyīṇa as applied to the Sun (chap. 7, verses 16-27),
- (a) the Sun's twelve common names (except Milies and Ravi), the names of the twelve Adityas, and the names Sakra, Brahmā, Mahādeva, Rudra and Kāla as applied to the Sun for his different functions (chap. 9, verses 15ff.),
- (3) the names Rājūī and Niksubhā for the Sun's two wives (chap. 11, verses 54-57), and
- (4) the names Rājña, Sioṣa, Jāndakāra and Māṭḥara lor lour of the Sun's attendants (chap. 16, verses 9-10 and 14-15).

The above contents of the present Samba-p, show that the Purana is pre-eminently a work of the Sauras whose sectation mentre is 'khakholkava namah'. Herein the Sun is called the highest deity and the Supreme Brahma. He is both the individual and the supreme soul and is both one and many. While residing as keerrajns in the material body this Supreme Being, who is both personal and imper-

⁵⁰ Samba-p. 12, 13ff.; 13, 3ff. (culogy of Viśvakarman); 15, 7ff.; 17, 1ff. (the 'great hymn' pronounced by Rudra in the form of Diodi); 25, 5-8 (the 'stava-rāja' consisting of the twenty-one principal names of the Sun, viz., Vikartana, Brahmā, Srimān erc.);

⁵⁰ These are Aditya, Savin, Sarya, Milaisa etc., as enumerated above.

⁵² These names (Visqu, Dhātr, Bhaga, Pūṣan etc.) have been montioned above.

sonal, remains formless and is not contaminated by actions or influenced by the objects of senses. When transcending the three gapes he is called Purusa. It is he who is worshipped in different forms by gods and by men in the different stages of their life, and who pervades the universe and is its protector and regulator.⁵⁰

The present Samba-p., with its varied contents, is certainly not a unified work. Its chapters can be divided into two main groups, viz.,

- I. Chaps. 1-38, 44-46 and 84; and
- II. Chaps. 39-43 and 47-83.

That the chapters of these two groups were composed by different hands in different climes and ages, can be established by numerous evidences, the most important of which are noted below.

(1) All the chapters of the first group, except chaps. 17, 22-23 and 37, are found to occur, partly or wholly, in the Bhavisys-p-, as the following lise will show. (It is to be noted that not even a single verse of any of the chapters of the second group is found in the Bhavisya-p.).

Sāmba-p. Bhaviṣya-p.

Chap. 2 (except verse 21b) = 1. 66, verses 42-46, 49-63а.

3 (except verses 10-12, = I. 72, verses 3, 6-14a; I. 73, 26-27, 30b, 31b-32a, verses 1, 2b-10a, 14-24a, 25-41a, 52b, 36) 43b-45, 49-50.

= 1, 74, verses 1-4, 7-24, 263, 286-29.

, 5 (except verses 1-9a, = 1. 67. verses 3-6a, 76-10, 126-15.
21a, 26a, 306-39) 256-32a.

., 6 (except verse 12b) = 1.75, verses 1, 30, 4-60, 70, 10-13, 16-17; 1.76, verses 1-50, 6b-80, 10b-15.

7 (except verses 37, 62b-71)=1. 76. 16b-20a; 1. 77. 1-21;
1. 78. 1-24a, 25b-41a.

.. 8 (except verse 13b, and =1. 54. 2-14 (except the fourth second half of verse 13a) pada of verse 14).

⁵³ See Samba-p., chaps. 5, 7, 9, 14, and so on.

```
Samba-p.
                                           Bhavisya-p.
Chap. 8 (except verses 11b-13) = 1.78, 43b-53b.
      8, verses 1-4a, 5, 6b-7 = 1, 161, 2-5 and 6b-7.
     9(except verses 11a, 15-43) = 1.78.53h-66,67-69,71-73,75-84a.
                              = 1. 79. 1-224,
     11 (except verses 2-122,
                              = 1. 79. 23. 24-58, 63a, 64.79a,
        39, 48b-50, 70)
                                   78b-81a, 82b-83a.
                              = l. 124. 32a.
     ii, verse 51a
     12 (except verses 3, 20a) = 1, 121, 1-13, 15b-19a, 20b-28.
    13 (except verses 9b-11) = 1. 122 (except verses 8b-9).
    14 (except verses 17b, 21) = 1, 123, 1-19, 21b-22, 23h-34.
     15 (except verses 16, 26) = 1. 123.36-40a, 41a, 42a, 43b-44a.
                                   45-46a, 53-56a, 46b-49a, 51a.
                                   56b-57, 58-66a.
    16 (except verses 14-16, = 1. 124. 1-10, 13-151. 16 241.
        196-202, 33)
                                    25b-28, 31, 34-38, 40.
    18 (except verses 2b-8, = 1, 125, a. 4, 7-25a, 261-38a,
        203, 32)
                                    39-630, 64b-71.
    19 (except verses 2-3, 15a) = 1, 126, 1, 3,6a, 7-9a, 10b-28.
    20 (except verses 1-4, 7b-8, = 1. 53. 35b-44. 45b-51a.
         15-16)
    21 (except verses 4b, 291,= 1.52. 8-23, 24b-250, 28-450,
        38b-39, 40h, 42b, 52-
                                  46-494; 1.53. 10-134, 21-354.
        53, 58)
    24 (except verses 17b, = 1.127. 3-9, 10b-27s, 28-29s, 30-
        34b-36a)
                                   36a.
                             = l. 128.
    26 (except verses 15, 22b- = 1. 12g. 1-2, 4. 6a, 7b-17a;
       23. 50a)
                                 1. 139. 1-9a, 10b (first half), 70a
                                  (second half), 70b-81, 83-97.
    27 (escept verses 5, 19a) = I. 140. 20-23; l. 144. 9b-16a,
                                    17-24, 251-26.
    28
                                l. 145. 2-7, 8b-21, 22b-24, 26,
```

25, 27.

29 (except verses 1-7, 201)= 1. 130. 42-56, 59-601, 63b.

Samba-p.

Bhavisya-p.

- Chap. 30(except verses 28b-29 = 1. 131. 10, 2-30, 10b-130, 3-100, and 31b) 19-20, 23-26, 27b-30, 36-41, 46-47.
- .. 31 = I. 132. 1-24.
 - .. 32 (except verses 13, 36b, = 1, 133, 11; 1, 135, 6b-8, 6b-16, 39a, 43-44, 49-50a, 20b-27a, 51-52a; 1, 136, 2-7a, 9b-11a, 25b-26a, 37b-52a, 67-73, 75b-79a, 82; 1, 137, 1-2.
- 33 = 1. 138. 10. 2-4, 216-220, 340, 35-360, 37-380, 530, 406, 47, 390, 416, 64-690, 700, 710, 720, 730, 76.
- .. 34 (except verses 1-3. = 1. 55. 23b-25, 28b-29a, 30b, 10b, 72) 31b-32, 36b-37a, 39a, 48b-50a, 51-54a, 55b-65a, 66b-75; I. 56. 7b-29a, 30-31, 47-51a; I. 57, 27b, 31a; I. 58. 1a, 2, 18-20a.
- .. 35 (except venes 15, 26) = 1. 58. 226, 23-29, 306-314.
- .. 36 (except verses 1, 4b, = l. 143, 5b-13, 14b-41a, 4b10b-11a, 30, 40b-44) 552-
- .. 38 (except verses 1-3a, = 1. 80. 2, 9-11. 14, 16-18; 1. 81.
 4b-16a, 21a, 24-26a, 2-3, 15b-16a; I, 82, 3a, 6a; I.
 33-35a, 36b-39, 40b46a, 47b-48a, 50, 52b, 26a, 28, 30, 32a, 42a, 64,
 55b-56)
 66.
- .. 46 (except verses 1-30 4b-50. = 1. 208. 6. 4-5. 7-160. 17-180.

 9b. 22b-230. 25b-260. 27-230. 240. 23b. 270. 28-39;

 27b-280. 38-39) I. 209. 1-50. 6b-120. 13b-140.
- .. 84, verses t-21, 3 = 1. 120. ta. 2b-3a, 4.

We shall see hereinsteet that the Bhavisya p. horrowed these chapters from the Samba-p.

(a) The chapters of the first group are concerned with 'Mittavana' which is said in a good number of verses to have been situated on (or very close to) the bank of the 'great river' (mahānadī) Candra-bhāgā 34, a tributary of the river Sindhu in the Punjab, and in which Sāmba established a Sun-temple and the city called Sāmbapura (modern Multan). 55

The expression 'sindhor uttara-kūlarah', occurring in Sāmba-p. 24. 5-6²⁶ which are the same as Bhav. I. 127. 6-7, must not be taken to indicate that Mitravana, mentioned in the chapters of the first group, was situated on the northern shore of the sea and was, therefore, identical with Mitravana in Orissa; because, in the chapters of the first group there is no second mention of Mitravana as being situated on the sea-coast. Moreover, in Sāmba-p. 26. 10b-12⁶⁷ (which are the same as Bhav. I. 129. 13b-15) it is said that the image of the Sun, which was constructed by Višvakarman with the Kalpa-vṛkṣa, was taken by him to the Himalayas and sent down the river Candrabhāgā, so that it might reach Sāmba who was living in Mitravana. Here it is clear that the Candrabhāgā rises in the Himalayas and is thus the same as the Candrabhāgā which is a tributary of the river Sindhu. So, Mitravana, which is said to have

55 Sec the references in the immediately preceding foot-note.

The Bhavisya-p, reads 'kreva tesam prapanco 'yam sa maya korisals punah' for the first line; 'viśvakarmana' for 'protinta mamu' in the second line; 'pusa' for 'punya'' in the third line; 'protacità' for 'avatarità' in the fourth line; 'tatah' for 'jatam' in the fifth line.

⁵⁴ Sāmba.p. 3, 2 (=Bhav. I. 72, 6); 4, 3-2a (=Bhav. I. 74, 1-2a); 4, 20 and 23 (=Bhav. I. 74, 22 and 24 respectively; in verse 24 the Bhaviya-p. wrengly reads 'mitrapadam' for 'mitravanam'); 24, 5-6 (=Bhav. I. 127, 6-7); 24, 31 (=Bhav. I. 127, 3th-32a); 26, 2b and 4b (=Bhav. I. 129, 2b and 7b); 26, 46a (=Bhav. I. 130, 90b); 26, 50 (=Bhav. I. 130, 94b).

⁵⁶ For the text of these verses in the Samba-p, as well as in the Bhavisya-p, see foot-note 20 above.

⁵⁷ prityā te sāmpratam caiva sā mayā kāritam punah//
teneyam kalpa-vṛkṣāt tu nirmitā pratimā mama/
kṛtvā himavatah pṛṣṭhe puṇya-siddha-niṣevite//
tvadartham candrabhāgāyām tatas tenāvatāritā/
bhavatas tāraṇārtham hi jātam sthānam idam mama//

been situated on this Can trabhaga, must be the same as the Mitravana of the Punjab,

But in chaps, 42-43⁵⁸ (of the second group), the place of Sunworship is, in all cases, said to have been situated on the above of the salt-ocean (lavanodadhi), ⁵⁵ and never on or near the bank of the river Candrabhägā.

- (3) In the chapters of the first group the place at which 'Mitra' and Samba practised austernies and the latter established a Sun-temple and a Sun-image as well as a city called Sambapura, is called Mitravana. But in chaps, 42-43 (of the second group) the place of Sun-worship is called the 'tapovana' (penance-forest) of the Sun (called Savity, Bhāskara, Sūsya, Bhāna, Divākara etc. but never Mitra) in more places than one; "it is also called Sūrya-kānana, Ravi-kṣetra and Sūrya-kṣetra; "and it is only once (viz., in Sāmba-p. 42, 2) that this place is called 'Mitravana'. So, the word 'Mitravana', as occurring in Sāmba-p. 42, 2, is to be taken, like 'Sūrya-kānana', in its literal sense to mean the '(penance-) forest of Mitra', rather than a name.
- (4) The chapters of the first group must have been written in Northern India (and most probably in its western pare)**. But chaps. 42-43, which deal with the Sun's penance-forest (called tapovana, and also Sūryu-kānana, Ravi-kṣetra and Sūrya-kṣetra) situated on the

58 For the contents of these two chapters see above.

60 Simba-p. 42. 7. 9, 12 and 26; 43. 1.

61 Samba-p. 43. 6; 43, 46; and 43. 50 respectively,

the The following hely places and sivers have been mentioned in chaps. 36 (verses 1-1) and 34 (verses 1-7) in connection with the hely water with which the Sun's image is to be bathed during its connection and annual worship: --

Puckara, Naimişa, Kurukşetra, Prehmiaka, Guigā, Sarasvati, Sandha, Caudrabhāgā, Narmadā, Payespi, Yammā, Tāmrā, Ksiprā and Vetravati. It is to be noted that all these holy places and rivers (except Payespi) belong to Northern India, es pecially to its western part, and that in the chapters of the first group to huly place or river (except Tapati) of Southern India has been mentioned. It should be mentioned here that both Payespi and Tapati (of which the bette is said to have risen from the Vindhyapāda and has been minituded with the Son's daughter of the same name) belong to the northernouses part of Southern India,

⁵⁹ Samba-p. 42.7 and 17: 43.1, 43 and 45. Ct. also Samba p. 40.0 14.

shore of the sale-ocean, are certainly concerned with a place very close to, or even identical with, Konārka in Orissa, because Konārka, which was signated on the sea-shore very close to the river Candrabhāgā (a small branch of the river Prācī), is called Sūrya-kṣetra, Ravi-kṣetra and Mitravana⁴³ in the Brahma-p., Ravi-kṣetra and Maitreya Vana in the Kapıla-saṃhitā, ⁵¹ and Sūrya-kṣetra in the Siva-p.⁵⁰

- (5) In the chapters of the first group, it is Samba who is said to have established at Mitravana a Sun-temple and a Sun-image as well as a city called Sambapura, and the image, which Samba established at Mitravana, is said to have been constructed by Viśvakarman, taken to the Himalayas, and sent down the river Candrabhaga for the sake of Samba. But in chaps, 42-43 the history of the Sun's image, which was placed at the Sun's penance-forest on the shore of the sult-ocean, is given as follows. An image of the Sun was constructed by Viśvakarman and warshipped by the gods. It was then placed on the Kalpa-vrksa in the I-hmalayas, whence it came down to the saleocean successively through the rivers Candrabhaga, Vaipasa (i.e. Vipāšā), Sātadrava (i.e. Satadru), Yamunā, Jāhnavī (also called Bhagirathi) and Modaganga. Now, once the residents of the Suryakanana assembled on the sea-shore in order to see the Sun-rise and found to their great surprise that the rising Sun, who reddened the sky, the ocean and the earth by means of his rays, appeared in two formsone remaining in the sky and the other in the ocean. In water they found another form of the Sun, which Manus (and not Samba) recovered by enteriog the ocean and established in a temple which was built there for it by Vaivasvata Manu (and not by Sāmba).
- (6) In verses 9 to of chap. 42 (of the second group) the Sun's penance-forest (tapovana), situated on the shore of the salt-ocean, is said to have been made by Viávakarman; but in the chapters of the first group there is no such statement.

⁶³ Brahma-p. 28, to ami 17. Brahma-p. 30, 41 and 48, in which the name Micravana occurs, have been taken, along with other verses, from the Samba-p.

⁶⁴ See Mano Mekan Ganguly, Orissa and Her Remnins, p. 430. Visivekops (a Bengali encyclopuedia, od. Nagendra Nath Vasu), IV. pp. 545-548.

⁶⁵ See Mana Mohan Ganguly, Oriusa and Her Remains, p. 439.

- (7) In verses 16-36 of chap. 42 (of the second group) an attempt has been made to give a garb of greater antiquity to the Sun's penance-forest by saying that before Samba had gone to this place, some sages of old performed austerities there for many centuries in order to please the Sun and became the creators (stastarah) of this place through the Sun's favour. But in the chapters of the first group there is no mention of any sages hving at Mutavana before Samba's arrival there.
- (8) In chaps, 42 and 43 there are a few instances of such bad versification as is not to be found in any of the chapters of the first group.
- (9) In the chapters of the first group the Vedas have been held in the highest estrem. The hymns, recited by the gods and others in praise of the Sun, are called 'vedokta' or 'veda-vedanga-sammita'; " the three Vedas are said to attend upon the Sun; " the agni-hotra-grha (the house for the offer of oblations to the fire) is an unavoudable part of the Sun-temple; " and so on. Among these chapters there are a few (viz., chaps. 30, 32 and 34-37) which deal with the method of Sun-worship, but in none of them there is any trace of Tanene influcuce. In these chapters the Vedic bame forms an important part of the worship; the manteus to be used are either Vedic or Puranic or both;70 and the mediums of worship (via., fire, water, air, holy place, image, and pedestal for the image of a deity) do not include the Tantric yantra or mandala. 11 On the other hand, Tantric influence is very prominent in almost all the chapters of the second group. Mantras with Tantric symbolism are employed at every step; methods of drawing mandalas and performing various kinds of mudras are given; the necessity of performing nyāsus and neudrās in worship is emphasised; the word 'tantra' has been used to mean not only 'procedure' but

⁶⁶ Sāmba-p. 42, 34-35; 43, 23.

⁶⁷ Ibid., 12, 8; 12, 13; 24, 7; and so on.

⁶³ Ibid., 6. 15.

on Ibid., 29, 45.

⁷⁰ lbisi., 50. 18: 50. 12ff., especially verse 15: 54-30-54 and 43-40: 37. 19b (puränoktena mantrena); and so on.

⁷⁴ Ibid., 38, 45.

also Tantric works; 12 methods of performing abhicara rites have been given; and so on.

- (10) That the present Samba-p. ended with the chapters of the first group is shown by the facts that in Samba-p. 39.1 Brhadbala says to Vasischa, "O venerable Brahmin, you have made me hear, both synthetically and analytically, this imperishable and highly blissful 'Purana'", and that in Samba-p. 39.5 the portion of this Purana beginning with chap, 39 is called the Uttara (bhaga) and is said to have been spoken out by Bhaskara.*
- (11) The names of the twelve Adityas (viz., Aruna, Sürya, Amsumälin, Dhātṛ, Indra, Ravi, Gabhasti, Yama, Svarṇa-tetas, Tvaṣṭṛ, Mitra and Viṣṇu), as given in Sāmha-p. 51. 66-67 and 162-170, do not all agree with those contained in Sāmba-p. 4.6 and 9.3ff. (In Sāmba-p. 4.6 the names of the twelve Ādityas are given as follows: —Indra, Dhātṛ, Parjanya, Pūṣan, Tvaṣṭṭ, Aryaman, Bhaga, Vivasvat, Viṣṇu, Aṃśu, Varuṇa and Mitra. The list, as contained in Sāmba-p. 9.3ff., igrees with that in Sāmba-p. 4.6 in respect of the names but not of their order).
 - (12) Chap. 51 has borrowed many verses from chaps. 7 and 9.74
- (13) Among the chapters of the first group there are several cross-references. to the topics dealt with in these chapters, but there
- 72 Ibid., 41. 1; 51. 195; 55. 99 and 101; 57, 15; 61. 50; 68. 9; 74. 10, and so on.
 - 73 Ibid., 39. 5a-purāņasyotearem rājon yad uktam bhāskarena tu.
 - 74 A list of these common verses is given below: -

Sāmba-p.		Sāmba-p.	Sāmba-p.		Sāmba-p.
51. 126-129	=_	7. 6-9.	51, 187-1912	=	7- 54-55-
51. 139	=	7. 19b-20a.			58b-59a, 62-63.
51. 1401	-cf.	7. 17b.	51, 163	=	9. 19.
51. 1412	=	7. 16b.	51. 164b-165a	=	9. 31.
51. 141b	=	7. 17a.	51. 165b-166a	=	9. 25.
51. 1420	=	7. 18a.	51, 1682	=	9. 38b.
10 000			51. 170	=	9. 39.

75 Viz., Samba-p. 5. 3a reters to 4. 5-7; 7. 1-4 reter to chaps, 7-10 and 18-20; 7. 35 reters to 7. 12; 10. 4 reters to 6.20; 34. 3a reters to chaps. 29-32; 34. 4h reters to chap. 3a; 34. 14 reters to chap. 21; 35. 2b reters to chaps. 25 and 29; 35. 3b refers to 10. 4%; 38, 2 reters to chaps. 29-31 and 34-37; 45. la refers to chap, 44.

is not a single verse which sefers to the topics dealt with in any of the chapters of the second group. On the other hand, in verse 14 of thap, 42 (of the second group) there is a reference to the contents of chap, 3. Hence the chapters of the second group must have been added later than those of the first group.

(14) The chapters of the first group, unlike those of the second, contain several instances of grammatical solecism. via., the roots 'pracch', 'vas' (in the sense of residing) and 'jval' (in the sense of burning) have been used in the their Atmanepadiya forms.*

From the above disagreements between the chapters of the two groups it is clear that all these chapters could not be the works of the same hand nor could they belong to the same clime of age. Among the chapters of the first group, again, there are some which must have been added later. We shall now try to find them out.

Though in the concluding verse (iti muni-reabhab sutaya visnor vidhim upadisya ca narado jagama/etc.) of chap. 32 Narada is said to have left Samba after giving him necessary instructions on the consecration of images of the Sun, chap. 33 opens as follows:—

'nārada uvāca—

acahparam pravaksyāmi dhvajāropaņam uttamam/etc.

This disagreement between the statements about Nărada in these two chapters raises doubt in our mind about the genumeness of chap. 33. This doubt is considerably strengthened by Vasițina's statement in Samba-p. 34. 1-2 that 'on the expiry of a complete year after Samba's consecration of the image of the thousand-rayed (Sun), Samba again approached Nărada and asked him how he was to perform the annual worship (sămvatsată pûjă) of the Sun'. Moreover, Samba-p. 34. 3a (yathoktena vidhânena pratimă-sthāpane kṛte) refers to the contents of chaps. 29-32, and Sāmba-p. 34. 4b (pūrvoktena vidhānena pratimām snāpayed budhaḥ) refers to chap. 32, the contents of chap. 33 being ignored totally. Hence chap. 33 must have been added later. But as this chapter occurs in the Bhavisya-p., it must have been inserted

⁷⁶ Sambu p. 6. 9 ('procliaves' for' procha'); 6. 12 ('procliate' for 'prochati'); 11, 12 ('vasantina' for 'vasanti'), 38. 38 ('jvalantam' for 'yvalantam').

into the Samba-p. earlier than the time of incorporation of the chapters of the Samba-p, into the Bhavisya.

Chaps, 17, 22-23 and 44-45 do not occur in the Bhavisya-p., nor are they referred to by any of the remaining chapters of the Samba-p. Samba-p. 7. 1-4 telet to chaps, 7-16 and 18-20, ignoring chap. 17. So, chaps, 17, 22-23 and 44-45 must be taken as later additions.

The second group is made up of a few units which might not have been written at the same time. Chaps, 39-41 form such a unit. We have already noted that according to verses 1 and 5 of chap. 39, chaps, 39ff. form a distinct part, called Uttara (-bhāga), which is not a continuation of, but is quite different from, chaps. 1-38. Towards the end of chaps, 40 and 41, the section on dikṣā (in chaps, 39-41) is called the 'Purāṇokta Sāstra' which everybody is advised to read." Hence chaps, 39-41 can safely be taken to be a distinct unit.

As regards chaps, 42-43, we have already said much on their distinct character and their connection with Mitravana of Orissa.

Chaps. 53-83 form a distinct section called Inanoctara, the name Juanoctara being mentioned in the colophons of many of these chapters. This section, which is really a Tantra, as it is called in many of its verses, is not peculiar with the printed edition only but is found in all the Mis of the Samba-p, hitherto discovered. Moreover, the chapters of this section are often called Patala (just as in the Tantric works) and numbered afresh. For instance, the colophon of chap. 53 runs as follows: —iti sambapurane pujā-vidhi-nirūpane prathamam paṭalam nāma tripancasatramo dhyāyah.

Among the chaps, 53-83, there are a few, viz. chaps, 53-55 (except verses 98-117 of chap, 55), which are originally Saura, but the rest prominently exhibit Saiva influence. In these remaining

```
77 Sāmba-p. 40. 411—
aprameyam idam šāstram purāņam pūrva-coditam.
Sāmba-p. 41. 1—
nāmyac chāstram samuddistam bhanch pūjā-nivedane/
purānoktam imam rājan sarva-vedopahrmhitam//
adhyetavyam idam šāstram * * *//
Sāmba-p. 41. 7—
purānoktam idam šāstram * * *//
```

chaptets (viz., chap. 55, verse 98 to chap. 83) Siva and his lings have been mentioned on numerous occasions, Siva is called Paramatman (55. 114), and all gods are said to be 'Sivārmaka' (68. 49). Going to describe the way in which a devoted householder can attain the Stvaloke easily, chap, 69 says that the devotee should have, among other things, the following qualifications, viz., he should worship his spiritual preceptor like Siva himself, follow the path of Siva, and always meditate on the deity. 10 In Samba-p. 71. 1 Samhara is called the best bija and the highest deity; Samba-p. 77. 1 proposes to describe the means by which a devotee may attain the likeness of Siva and his tie of bondage (pāśa) may be severed; " in Sāmba-p. So. 10 it is said that the Yogins do not revers to rebirths after attaining the imperishable and the highest deity, namely Siva; " chap. So explains what is meant by bhava-lings, emphasises the necessity of its worship with flowers in the forms of eight mental attitudes (bhises, viz., abenes, indriya-nigraba, dbyti, kṣamā, isuca, akrodbs, brī and catya) for the pleasure of Siva, and says: "One, who always worships the imperishable Siva with these flowers, is able to see this Supreme Being by breaking open the door of ignorance"; 22 the tie of bongage, which subjects all creatures to rebuths, is in many places called pasa; " the names of Siva occur in many of the mantras; 40 and so on. So, it is highly

79 Sāmba-p. 77. 1 śtva-tulyatvam wya syāt paświesliedos to yena vai/ tam ato varņayişyāmi somskāram kramsiah param/?

So bhittea mardhin kapalam tu visity avyerom iseanin/ yam prapya na niverteta yeginah paramam fivem//

81 Samba-p. 82. 8b-gaebhir yas tu sadā puspuir orcayee chivers avyayam/
udgbārya tu tamodvārum tivam paiven minanjamam;

82 Samba-p. 77. 1 and 6; 83. 12, 18 and 19; and so on.

83 Sambi-p. 55, 98; 61, 18,

probable that these chapters with Saiva influence were taken from some work of the Saivas and adapted to the need of the Tantrik Sauras with certain modifications. That these chapters originally belonged to some other work, is shown by the fact that the introduction of Bhāskara as speaking to the inquisitive Brahmā in Sāmba-p. 55. 98t. and of Maheśvara as speaking to Brahmā in chaps. 82-83 is made suddenly without any previous notice of the interlocutors.

The remaining chaps, 47-52 of this group must be taken to be another unit. These chapters seem to have been written at the same time.

From the above analysis it is evident that the present Samba-p. consists of different units mostly belonging to different climes and ages. We shall now try to determine the dates of composition of these units. But the problem of date of these units is intimately connected with the problems of mutual relation between the Samba-p., Bhavisya-p., Brahma-p. and Skanda-p. (Prabhāsa-khanda, i). We shall first set ourselves to the solution of these problems.

It has already been shown that a large number of chapters is found common to the Samba-p, and the Bhavisya-p. That as regards these common chapters the Bhavisya-p, is the borrower, can be established by the following evidences.

(1) Regarding the Sāmba-p. the Matsya-p. (53. 61) says: yatra sāmbam puraskṣtya bhaviṣye'pi kathānakam/ procyate tat punar loke sāmbam etan munivratāh//**

84 This verse, which agrees also with Skanda-p. VII, i, 2, 82 (v. l. 'bhavisyati' for 'hhavisya'; 'eva' for 'etat'), is found ascribed to the Matsya-p. (or Mātsya) in Ertya-kalpataru, I. p. 30 (v. l. 'yat tu' for 'yatra' and 'bhavisyati' for 'sata'; 'eva' for 'procyate tat'; and 'eva' for 'etat', [wa Gosvāmin's commentary (called Kruma-samdarbha) on Bhāgavata-p. XII. 7. 17-22 (v. l. 'yat ca' for 'yatra'; 'eva' for 'etat'; 'muni-wataih' for 'muni-wataih', and Viramutradaya, Parabhāsa-prakāsa, p. 15 (v. l. 'yat su' for 'yatra'; 'eva' for 'etat').

'O sages, (the section, occurring) in the Bhavisya also, wherein there is a small tale concerning Samba, is, again, called Samba (-purana) in society'. The words 'api's and 'punah' in this verse, as well as the word 'prehak' in the verse 'astadasabhyas to prehak puranam etc', as show that though at the time of composition of these verses the Samba-p, was found to exist separately and was also found incorporated in the Bhavisya-p,, the author of these verses was quite conscious of the fact that the Sasuba-p, was really an independent Puranic work.

- (a) In Varaha-p., chap. 177, in which the story of Samba's penance* for the Sun's favour in order to get rid of leprosy caused by
- 85 The reading 'api' is found not only in the Verker, ed. (53 fer) and living and Vidyasing ara's ed. (53 fer) of the Marsya-p, but also in Ketya-tarible kera, p. 32. Jiva Gesvümin's commentary on Bhagavata-p. XII. 7. 17-22. Nityacara-pradipa, I. p. 18 and Viramitrodaya, Paribhaga-prakaia, p. 15. (See the inunediately preceding foot-note). The reading 'bhavisyati' (for 'bhavisye 'pi'), as found in the AnSS ed. of the Matsya-p., in Shanda-p. VII. 1. 2. Sa. and in Caturvarga-cintántapi. I. p. 533 and II. i. p. 22, is metrically defective.

86 ascardasabbyas to pythak puratisam yat pradityate/ vijanishwam dvija-śresthas tad etableyo vinitgatam// (Mat. 53, 63). For the different readings of this verse in different works see Chap. 1, hore notes 37 and 48.

87 In Varaha-p., skap. 177, the story of Samba has been given, with certain innovations, as follows: --

Orece Nútrada saw Kraya at Dvárská and told him that all lits storms wives were enamoured of Sanona for his physical beauty and that this fact mode to be discussed by the gods in Brahma-loks. In order to be convinced of the truth of Nărada's ollegation Krana celled Sâmba before his wives and saw with his own eyes the mental agreation has wiver had at the aight of Stanio. Kryos was ashamed of his wives' conduct, and decided formule nature on being surrecuping loosly lustful. With the intention of making Samba an object of Krana's surse, Narada said that this guilt was certainly not operaided but was equally shared by Samha who used to encourage Krane's wives in their desire for sexual enjoyment, and that even the residents of Setya loka were of openion that Kenna's wives were corrupted by Samba. Narada even advised Erma to furnito Sambo. Consequency, Krypa curved Steaks to be deformed; and in a moment Stanba became an ugly leper. As a remedy Nineda advised Starbs to go to Udayacele and worship the rising Sun there in the foreness. He also assured Sambo that there would be a Bhaviovat-purame on the basis of busiles's woods (cf. blowings). puranam ni ca tava vädad bhavisyati) and that this Perana would always be mad Kṛṣṇa's curse has been narrated briefly with the mention of the 'Bhavisyat-purana' as the source, Samba is said to have 'made the famous Bhavisyat-purana new'. This shows that originally the Bhavisya-p. did not contain any story of Samba, and that the chapters on Samba were added to the Bhavisya-p. later.

(3) According to Naradiya-p. I. 100, the Bhavisya-p. consisted of five Parvans, viz., Brāhma, Vaisnava, Saiva, Saura and Pracisarga, and of only 14000 slokas. In connection with a description of the contents of these Parvans, the Naradiva-p. says that the Brahma Parvan, which deale with creation etc., sacraments, and the Tithi-kalpas up to the Saptami Tithi, and which represented all the sastras, related to the Aghora-kalpa, contained mainly the praise of Brahma, 88 and was "aditya-carita-prāya" and 'sarvākhyāna-samanvita". The non-mention of the famous story of Samba among the contents of the Brahma Parvan, the mention of a short extent of 14000 slokas for the entire Bhavisya-p., and the statement that the Brahma Parvan abounded in the praise of Brahma and related to the occurrence of the Aghorakalpa, tend to show that the Brāhma Parvan, described by the Nāradiya-p., was much shorter than the present one (in which there is no mention of the Aghora-kalpa and which has recained some of the contents of its earlier prototype), 49 and that it lacked the story of Samba.

by Narada humself before Brahma in Brahma-loka and be declared by Summtor to Manu in the world of sortals. But as the disabled Samba insimated his maladity to go to Udayasala. Narada asked him to go to Machusa (which was evidently neares to Dvaraka than Udayasala) and worship the Sun there after taking his both in the Yanuna, so that Samba might derive the benefits of worshipping the Sun in the morning on the Udayasala, at mid-day, and in the evening. Simba did so and was cured of his disease. He asked the Sun about the Parapa declared by the latter (ct. ravim papiracha dharmama poranamitya-bhantam), made the tamous 'Bhaviyyat-purana' new (cf. bhaviyyat-puranamiti khyātam krīvā punar navam), and established three images of the Sun,—one on the Udayasala, another named Kalapriya, on the south of the Yamana, and the third, named Mūlasthāna on the Astamānācala. Samba also established another image of the Sun, named Sambapura, at Mathurā.

88 Cf. Nāradiya-p. l. 100. 112-

eşu pañcasu parvasu brahmano mahimadhileah.

89 See Hazra, Puranic Records, pp. 167-171.

That the Bhavisya-p, was originally much aborter than the present one and that it grew in bulk with the addition of various stories in later times, are shown by the present Bhavisya itself, in which Sumantu says to king Satānīka that all the Purāṇas originally contained 12000 ślokas each but later on increased in bulk by incorporating various stories, and that in course of time the Bhavisya-p, came to have half a lac of ślokas. 50

(4) In the library of the Asiatic Society, Calcutta, there is a Ms^{at} of the Bhavisya-p, which consists of five Parvans, viv.. Brāhma, Vaisṇava, Saiva, Tvāṣṭra (i.e. Saura) and Pratisarga. The extent of this Ms is much shorter than that of the printed Bhavisya, and it lacks the story of Sāmba.

The evidences, adduced above, are certainly not very strong when taken individually. So, they are to be considered with the following internal ovidences.

- (5) In Bhav. I. 93, in which many of the verses of Samba-p., chap. 38 are found, there is mention of both the Bhavisya-p. and the Samba-p.* among the objects to be offered to the Sun.
- (6) The story of Samiña has been given in two places of the Brahma Parvan of the Bhavisya-p., viz., in chaps. 47 and 79. Of these, chap. 79 has the great majority of its verses in sommon with Samba-p., chaps. 10-11, and natrates the story of Samiña in the same way as the latter. 24 But in Bhav. I. 47 the story of Samiña has been given very differently in the following way.
 - 90 Cf. Bhav. I. 1. 104b-107a—
 sarvāny eva purānāni samjūcyāni nararṣabha//
 dvādaśaiva sahasrāni proktāniha manīṣibhiḥ/
 punar vrddhim gatāniha ākhyānair vividhair nṛpa//
 yathā skāndam tathā cedam bhaviṣyam kurunandana/
 skāndam šata-sahasram tu lokānām jūātam eva hi//
 bhaviṣyam etad rṣīnām lakṣārdham samkhyayā kṛtam//
- 91 No. 4500.—See Shastei, ASB Cat., V. pp. 424-415, No. 3738. It should be mentioned here that this Ms gives a text which is quite different from that of the printed Bhavisya.
 - 92 Bhav. I. 93. 71—
 bhavisvam sāmba-samjānm sā datīva sarvāys pastakam/
 rājatāvātvam dhābhyam phalam prāpusts māmarab//
 - 93 For the story of Supplies as given in Samba-p., chaps, 10-11, see above

While the Sun (called Mactanda) was yet in the Cosmic Figg (undastha), Duk-a gave him his incomparably beautiful daughter named Arūpā as wife, and Yama and Yamuna were born to her. Now, the Sun was beautiful but so bright that, being dazzled by his brilliance. Arupa was unable to see any of his limbs; even her leautiful gulden complexion was turned black by the Sun's rays. So, being dejected in mind, Arupa determined to place her own chaya (shadow) there and go to the Northern Kuru country for practising penance. Consequently, she left Chaya to occupy her own place, with a request not to divulge the matter to the Sun, went to the Northern Kuru country, and lived there with deer for many years in the form of a more. The Sun took Chaya to be his wife and begot on her 'two children named Sani and Tapati." Chaya was very partial to her own children and did not look upon Yama and Yamuna with much affection. Now, once Yamuna and Tapati quarrelled with each other and were turned into rivers (by their mutual curse); and Yama was beaten by Chaya so severely that the stood before her by raising his toot'. Chāyā was enraged at Yama's behaviour and cursed him saying, "Thou, fool, hast raised thy foot towards me! So, the gruesome work of killing the lives of creatures will undoubtedly be thine as long as there will be the sun and the moon. If thou placest this foot on the ground, worms will consume it, polluted as it is by my curse". When Yama and Chaya were thus quarrelling, the Sun came there. Yama intimated to the Sun Chaya's unequal treatment towards them, and added that she was merely the chava (shadow) of his mother and not his mother herself. Yama also informed the Sun of the unhappy incident concerning Yamuna and Tapati. Hearing all this, the Sun said that the worms would not

⁹⁴ In Whav, I. 47 the name of Dakea's daughter is given as Sampia only once, viz., in verse 48b, but even in that line the reading 'sampiayah' is found replaced by the reading 'savarṇāyāh' in some Mss.

⁹⁵ Though here (in Bhav. I. 47, 12a) only two children, namely Sani and Tapati, are said to have been born of Châyâ by Mārtanda. in Bhav. I. 47, 48a Châyâ is said to have three children, viz., Tayoti, Sani and Savarpi (tapati tanis ca savarpis châyâpatyâni vai vidah). So, verse 48 of Bhav. I. 47 must be spurious,

enter the earth after taking flesh and blood from Yama's foot placed on the surface of the earth, that the water of the Yamuna would be as fully as that of the Ganges, into which the Yamuna would ultimately flow, that the Tapati would be equal to the Naturada in respect of sanctity and would flow on the south of the Vindhyas, that Yama would become the Lokapāla, and that Chāyā would thenceforward remain in her own body. The Sun then went to Dakaa and asked him the reason of his daughter's departure. Daksa, who understood the whole matter, told the Sun that being unable to see the Sun's figure his daughter went to the Northern Kuru country. He also proposed that he might make the Sun's figure discernible. only if the latter agreed to stand the pain. The Sun consenting, Daksa thought of Taksan (the divine architect), who immediately came there and, with the Sun's consent to bear the pain, began to pure our his limbs from head to foot by means of his instruments. When the rays of his different limbs were thus being pared, the Sun fainted at every moment. So, being afraid of the Sun's curse, Taksan left the parts of his feet from the heels to the tries unpared and removed the pain by applying on his body a passe made of Karavira flowers and red sandal. The Sun went to the Northern Kuru country, took the form of a horse, and had physical union with his wife. The two Asvins and Revanta were born of this union. After meeting his wife the Sun reassumed his divine form.

The above story differs from that in Bhav. I. 79 on many important points; viz., there is mention neither of Vaivasvata Manu nor of Srutaśravas (who was destined to become Savarni Manu) among the sons of the Sun; the name of the Sun's wife is given as Arūpā; Arūpā is said to have gone direct to the Northern Kuru country without stopping at her lather's house; Yamunā and Tapati are said to have been turned into rivers by their mutual curse; and so on. So, it is evident that these two divergent stories could never have been written by the same hand.

(7) The Bhavisya-p. begins to have verses in common with the Saimba-p. from I. 52 (dealing with the following topics: —the description of the Sun's one-wheeled chariot, and the method and results of saluting the Sun). Bhav. I. 52 is intimately connected with, and

Mahāsaptamī requiring the worship of the Sun, the gift of a chariot, and the performance of a procession after mounting the Sun's image in a car (raths-yātrā). It is the mention of Raths-yātrā in Bhav. I. 51. 13b that introduces the topics of Bhav. I. 52tf. Moreover, Vāsudeva, who speaks to Sāmba in Bhav. I. 48-51 and who is said to have vanished from Sāmba's presence in Bhav. I. 52. 1-2. is introduced by Sumantu at the very beginning of Bhav. I. 48. As Bhav. I. 48-49, which deal with the method of Sun-worship in Saptamī-vrata, are imbued with Tantric elements, and as Sāmba-p., chaps. 1-15, 16 (verses 1-24), 18-21, 24-38 and 46, being remarkably free from Tantric elements, must have been written at a time when the cult of the Sun was still immune from Tantricism, it is sure that the Bhavisya-p. incorporated the verses of the Sāmba-p. at a time when the method of Sun-worship was being influenced by Tantricism.

(8) The same verses of the Samba-p. occur in three different places of the Bhāviṣya-p., viz.,

Sāmba-p.

Chap. 8 (except verse 13b) = 1. 54. 2-14;

Chap. 8, verses 1-11a = 1. 78. 43b-53a;

Chap. 8, verses 1-4a, 5 and 6b-7 = 1. 161. 2-5 and 6b-7.

(9) Sāmba-p., chap. 9 gives the etymological meanings (dhātv-arthu-nigama) of the Sun's different names in verses 15-43 and then says:—

apy ekam vetti yo nama dhatvarthanigamai taveh/

sa rogair varjitah sarvaih sadyah papat pramucyate// (verse 57). Bhav. I. 78 (which has a large number of verses in common with Samba-p., chap. 9) contains the verses 'apy ekam verti yo nama' etc. but lacks the verses on the etymological meanings of the Sun's different names.

(10) In verse 23 of Bhav. I. 79 Nārada proposes to speak of the olfspring of the Sun and says that the Sun begot three children on Samjñā, but in verses 24th, he goes on narrating the story of Samjñā abruptly from her residence in her father's house for one thousand years before she started for the Northern Kuru country. It is to be

noted that although the whole of Sāmba-p., chap. 10, and the large majority of the verses of Sāmba-p., chap. 11, are found to occur in Bhav. I. 79, the Bhavisya-p. remarkably lacks Sāmba-p. 11. 2-12a which stare why Samiñā determined to go to her father's house without informing the Sun and how she created Châyā for the purpose and left her in charge of her husband and children.

- (11) In Bhav. I. 53, in which Brahmā speaks to Rudra and which has the large majority of its verses in common with Sāmba-p., chaps. 20-21, verse 50b reads 'visiour bhavān aham rudrah pūjayama (v.l. 'pūjayanti' and 'pūjayāmaḥ') nišā-kṣaye' in place of 'brahmā viṣnuś ca rudraś ca pūjayanti nišā-kṣaye' of verse 23b of Samba-p. 20 (in which Nārada speaks to Sāmba on the names of the towns surrounding the Meru, the speed with which the Sun goes round the Meru, and the names of the different gods who worship the Sun at different times).
- kathito mayā/sa tasminn eva manasā schāpanīyo rathe budhaih//) refers to Sāmba-p., chap. 29 (dealing with the characteristics of the Sun's image, the construction of Sun-temples, and the position of the image of the Sun as well as of those of the Sun's attendant deities in these temples). But Bhav, I. 58, which contains almost all the verses of Sāmba-p., thap, 35, omits the lines 'yasya yas' ca myogaḥ syāt' etc. but retains the line 'sa tasminn eva manasā schāpanīyo tathe budhaih' which is meaningless without the first line (yasya yas' ca myogaḥ syāt etc.). The cause of this omission is that in the Bhavisya-p, there is no chapter (preceding chap, 58) to which the line 'yasya yas' ca myogaḥ syāt may refer and that the verses of Sāmba-p, 29, which deal with the position of the Sun's image and of those of his attendant deities in the Sun-temple, have been inserted in the Bhavisya-p, as late as in chap, 130.
- (13) Sāmba-p. 35. 36 (dyaus mahi deva-mūrtisthe yathā-pūrvum prakiteite) refers to Sāmba-p. 10. 4ff. (in which the Sun's two wives Rājāī and Nikṣubhā have been identified with Dyauh and Prchivi respectively), but this line, as retained in Bhav. 1, 58, 246 (dyaur

mahi ea dvimūrtisthe yathāpūrvam pratisthite), has no preceding chapter to refer to, and the verses of Sāmba-p. 10, to which it might refer, have been inserted as late as in Bhav. I. 79.

- (14) Though in Bhav. I. 58 Brahmā speaks to Rudra, line 32b (which corresponds to Sāmba-p. 35. 10a) tuns as follows:—yathokta-karaṇād rudra sadā śāntir bhaven urpa. The use of the word 'nṛpa' in the Vocative Case in this line is unwarranted and proves that the Bhaviyya-p. is the botrower, because in the corresponding chapter (35) of the Sāmba-p. Vasiṣṭha speaks to king Bṛhadbala.
- (15) The Bhavisya-p. has plagiarised a large number of verses from Varāhamihira's Bṛhat-saṃhitā, ** viz.,

```
Behat-sambica 3. 21-22.
Bhav. I. 54: 15-16
                                  56. 1-28s and 29b-30.
  i. 1. 130. 8-37a
 i. l. 131. 4
                               1 59. 1.
     I. 131. 14-18
                       -cf.
                                  59-5-7-
    1. 131. 31b-35
                                ... 59. 8-11.
    I. 131. 42h-45
                                .. 59. 12-13.
     1. 132. 26-32
                                ,, 58. 48, 47b, 50-52
                                     and 41-42.
    1. 133. 1b-2
                      -ct:
                                  60. 1-2a.
 . 1. 134.30
                               ., 60. 2b.
    L. 1133. 3b-8a
                      -cf.
                                  60. 3-6a.
  .. 1, 137. 4-60
                                  60. 14-19 and 22a.
                               11
```

- The Bhavisya-p is taken to be the berrower for the following reasons:—
 (t) In Bhav, I. r. 7 Vyaxa is said to have narrated briefly in the present Bhavisya the contents of the Smrti and other works written by the sagas such as Parasaa. So, the present Bhavisya-p, calls itself a compilation rather than an original work. As a matter of fact, Bhav. I. off trequently refer to Manu and have numerous verses derived from the Manu-smrti. Apararka and Kollüka-bhatta even say that the Bhavisya-p expanishs the passages of the Manu-smrti (see Apararka's com. on the Yaj., pp. 1071 and 1076, and Kollüka-bhatta's com. on Manu-smrti XI. 73, 74, 76 and 101).
- (a) The peculiar metre, which Varahamihira uses in many of the chapters of his Behat-samhira, is found only in some of those verses of the Bhavisya-p, which are common with the Behat-samhira. There are two verses (viz., Bhav. I. 137. 3 and 6b-7a) which, though written in this peculiar metre, do not occur in the Behat-samhira. Of these, the farmer (i.e. verse 3) is introductory and the latter is concluding to verses 4-ba (=Behat-samhira 60, 14-19 and 22a).

But in the Samba-p, there is not even a single line which has its parallel in the Brhat-samhita, although almost all the verses of chaps. & and 29-31 of the Samba-p, are found to occur in the above-mentioned chapters of the Bhavisya-p., viz.,

Bhavisya-p. Sāmba-p. =1. 54. 2-14; Chap. 8 (except verse 13b) =1. 140.42-46, 59-60a, 63h; 29 (except verses 1-7, 20A) 30 (except verses 28b-29, 31b)=1. 131. 1a, 2-3a, 10b-13a, 5-10a, 19-20, 23-26, 27b-30, 36-41, 46-47; =1. 132. 1-24; 31 =I. 133. 1a. 32, verse la

On the other hand, Bhav. I. 24-28, though dealing with the physical characteristics of men and women (stri-purusa-samudrikalaksana), betray no influence of the Brhat-samhita (which deals with

(3) A great scholar and astronomer like Varahamilian cannot be expected to have plagistised verses from the Bhavista-p., especially when we consider that although in Behat-sambura to a Varahamibirs says that he has treated in an easy style the same subject matter as was revealed by the former some, he refers very often, by name, to the authors of those works from which he has taken veries, and that the extant Purinas, which are often called compilations (sambits), are found to have incorporated verses or even complete chapters from standard Sanskrit works on different subjects.

Hence it is sure that the Bhavinya-p. borrowed she verses from the Brhat samhitä.

Regarding the mutual relation between the Bhavinys-p. and the Behat-samhith. Nagondra Noth Vara says that the Brhat-sasphith (60, 19) quotes the verse 'visque bhagavatão magamá ca savitob est.' from the Bhavisya-p. (see Vasu, Archaeological Survey of Mayurabhanja, Vol. I, p. v. foot-note 1). It is evolent that Vasu jumped into his conclusion on the ham of only the above mentioned verse (visuor bhagavatan), and that he was quite unconscious of the numerous coincidences between the Behat-cambica and the Bhavisya-p. So, his view can safely be rejected.

Vasu's view has been repeated by J. N. Eurquiner in his Outline of the Religious Literature of India (p. 153), but the latter says " the floke may have been in common use; we cannot be sure that it is quarted from the Portion

by Varalia Miliira". (See Outline, p. 153, foot-note 2).

the same topics in chaps. 68-70). So, it is evident that the chapters of the Bhavisya-p., which deal with the story of Samba, were originally taken from the Samba-p. and improved with verses from the Brhatsamhita and then added to the Bhavisya-p.

(16) In Bhav. I. 66 Sumantu, being asked by Satānīka to speak on the glory of the Sun, narrates the interlocution between the sage Sankha and a Brahmin; and in this interlocution Sankha says:

"imam artham vasisthena prstah sambo yatha puta/ sa covaca vasisthaya tad aham kathayami te//"

This seems to be a reference to the Samba-p, in which Vassitha narrates the story of Samba to king Brhadbala.

(17) In Bhav. 1. 78. 58-60 (= Samba-p. 9. 5b-8a) the names of the twelve Adityas, shining respectively in the twelve months from Caitra, are as follows:—

Vishu, Aryaman, Vivasvat, Amsumat, Parjanya, Varuna, Indra, Dhätr, Mitra, Püşan, Bhaga and Tvaştr.

But in Bhav. I. 65. 26b-29 the twelve Adityas, shining respectively in the twelve months from Caitra, are the following: -

Dhātṛ, Aryaman, Mitra, Varuṇa, Indea, Vivasvat, Parjanya, Pūṣan, Iṣu, Bhaga, Tvaṣṭṛ, and Viṣṇu.

(18) In Bhav. I. 139. 1-9a (which are the same as Samba-p. 26. 16-22s and 24-25) we are told that after regaining his former physical beauty Samba approached Nārada and asked him which Brahmins were fit for worshipping the Sun's image established by himself. Nārada said that no twice-born of any worth could be prevailed upon to worship the image and accept its propercy, because by such acceptance they would be regarded as apānkteya Devalaka Brahmins. So, Nārada advised Sāmba to take recourse to the Sun who alone was able to give him necessary information in this matter. Next, in Bhav. I. 139, verses 9b-69 (none of which, except the first half of 10b, is found in the Sāmba-p.) we see that Nārada also gave an alternative suggestion to Sāmba saying: "Or, Oh tiger in the family of Yadu, go to Gauramukha, the priest of Ugrasena, and ask him. He will fulfil your desire". Consequently, Sāmba approached

⁹⁵ Bhav. I, 139. 9b-10a,

Gauramukha and requested him to accept the huge temple (vipulam grham) as well as the property that was donated by Sāmba to the Sun's image established there by himself. But Gauramukha declined saying that he could not lower himself to the status of apänkteya Devalaka Brahmins by accepting the property of the image. Next, being asked by Sāmba as to whether he saw or heard of any Brahmin to whom these things might be given. Gauramukha spoke of the 'Magas', whom he described as descendants of Jarasabda (or Jarasastra, according to some Mss)¹⁰. About the origin of this Jarasabda. Gauramukha narrated the following story.

Due to a curse of the Sun, his wife Nikṣubhā was bern in a human form as the daughter of the sage Rjisvan *** (more often called Rjihva, and once Sujihva) of the Mihira gotra. Rjisvan named her Hāralīlā (or Hāvanī according to some Mss), *** and the latter 'was to sport with Fire according to her father's command' (pitur niyogār sā kanyā vihatej jātavedasam—Bhav. I. 139-36b)**. Accordingly, the Fire was kindled (samiddisah)** by her. Now, once the Sun chanced to see Hātalīlā and was attracted by her youthful beauty. Finding no other means of enjoying her person, he entered fire**:

99 Nagendra Nath Vasu, Castes and Sects of Bengal, IV, p. 30. The Budleian Ms reads 'jalagamyu,'-Sec Aufrecht, Bud. Cat., p. 332.

gga The Rg-veda names one Rjisvan (almost undensteally a king) in a number of verses, two of which (viz., Rg-veda IV. 16. 13 and V. 29. 11) call him a 'Vaidathina' (a son or descendant of Vidathin) and one (viz., Rg-veda X. 99.11), an 'Ausija' (a son or descendant of Usija'). As there is no possibility of Vaidathina Rjisvan and Ausija Rjisvan of the Rg-veda being different persons, it seems that Rjisvan was the son or descendant of Vidathin belonging to the family of Usija. (See Pargiter, Ancient Indian Historical Tradition, p. 161). In Rg-veda VI. 20.7 Rjisvan has been called 'a donor of (sacrificial) gifes'.

100 See Aufrecht, Bod, Cat., p. 32b. Nagendra Nath Vasu, Castes and Secus of Bengal, IV, p. 30.

tor This shows that Haralila (or Havani) was betrothed by her father to the Fire god, who alone was thus entitled to enjoy her person.

102 The word 'samiddish' may also mean 'excited amorously'.

rog In the verses

anayāvabrto un 'vam pāvako deva puņtali/
vanam āvišya tauvangim bhejeyam loka pūjicām/,
mi sameintya deveiah sahastāmšus divaspatib/
viveša pāvakam vira tat purraš cābhavat tadā//

and Haralila also transgressed the kindled Fire and mer the Sun. Seeing that Hāralīlā transgressed himself, the Fire, which was kindled by Häralilä, became enraged. He assumed his own form and said under the inspiration of the Sun (nodito bhaskarena ru), "As you have superseded me by violating the Vedic injunctions, the son, who will be born to you, will be famous under the name of Jarasabda (or Jarasastra, according to some Mss) and will be the perpenuator of his family and the multiplier of fame (vamia-kirrivivardhanah)144. (His descendants) will be called Magas, because of (lus) origin from fire; they will also be known as dvijācis (twice-born) for (his) origin from Soma, and as Bhojakas for (his) origin from Aditya. All these will be called divine". Saying this the Sun (who resided in the Fire) vanished.108 The sage Rjisvan knew, through meditation, about Hāralīlā's pregnancy. He deemed himself lowered 194 and cursed Hāralilā saying: "Oh extremely fortunate (gul), as, due to the fault of yourself who have become passionate, the focus has been generated in you under the cover of fire, it will become dishunourable (apūjya)". Being aggrieved, Hāralilā prayed to the Sun for raising her child to an honourable position. The Sun took the

(Bhay, I. 130, 35-40) the word 'sanam' must be a wrong reading for 'cram'. Aufrecht's Ms reads 'etam' for 'vanam'.—See Bod. Cat., p. 33a.

ros In the printed edition, Bhav. I. 139. 43b ff. read as follows:—
vedoktam vidhim utsrjya yathāham langhitas tvayā/
tasmān mattah samutpanno na ca putro bhaviṣyati//
jatasahda iti khyāto vaṃśa-kirti-vivardhanah/
agni-jātyā magāh proktāh soma-jātyā dvijātayah//

But with these resultings the above lines do not give any clear meaning, and the third line remains unconnected. So, we are to except the test of the second line as given in Astrocht's Ma, via., tasmit so to smutpenness town putto bhaviyyati.—See Bod. Cat., p. 534.

to5 The printed ed. reads:—
tam evam uktvä bhagavån ädityo 'ntaradhiyata
(Bhav. I. 139, 46a). But Aufrecht's Ms reads:—
tam evam uktvä bhagavän ädityo 'ntardadhe 'gnimän

(see Bod. Cat. p. 33a). The latter reading seems to be better.

106 Cf. patitali syan mahateja tjihvali sumahamatili.

form of fire and said that though he did not like to make Rjisvan's words futile, he would make her disreputable son worthy of respect and versed in the Vedas, that her son would have as his descendants such teachers of the Vedas as Vasiatha and others who would sing the Sun's praise, worship the Sun and fire with devotion, observe the solar vows, have matted hair and beards, carry a purpaka in their right hand and a varsma "lat in their left, cover their face with a veil called 'patidana' lat, and, being purified by these and other practices, attain the Sun's proximity, and that even those who would worship the Sun without observing any rule or using any mantra out of ignorance or displeasure, would delight in the presence of the Sun. The Sun then vanished.

Thus, Gauramukha said, 'the Bhojakas came into being', Gauramukha advised Samba to give the town as well as the gifts to these Bhojakas. At the request of Samba to tell him where these great sons of the Sun called Bhojakas lived, Gauramukha intimated his ignorance in this matter and advised him to take recourse to the Sun.

Then in Bhav. I. 139, 70-81 and 83-97 (which are the same as Sāmba-p. 26, 26-49 and 50b-52) we are told that Sāmba approached the Sun, bowed down to him, and asked him: "Who will perform your worship?" Being thus questioned by Sāmba, the Sun apoke of the Magas, Magagas, Gānagas (or Mānasas) and Mamlagas of Sāka-dvīpa, who, he said, were produced by Višvakarman from his rays, "" to whom he imparted the tour Vedas, and who were given to his worship. At the Sun's advice Sāmha went to Sāka-dvīpa and beought eighteen families (aṣtādása kulāni) of Magas to Mitravana.

A careful comparison between the above contents of the three parts of Bhav. I. 139 shows that the third part is a direct continuation of the first, and that the second part (viz., Bhav. I 139, 9b-69), which is not found in the Samba-p., differs on many points from the first and the third. For instance, Samba's question 'kas to purjuin karisyati'

¹⁰⁷ The printed ed, wrongly reads 'varma', -- Bhav. I, 130, 60a.

The 'variana' (or Barsom, - Avestan 'baresma') is a bundle of twigs held by Magian priests during Som-warship.

¹⁰⁸ This veil is called 'paitidana' in the Avesta,

ton rejisss to madiyasya nirmit sissakarmana. -Bhav. I. 139. 76b.

to the Sun in Bhav. I. 139. 70b follows from the conversation between Samba and Nārada in Bhav. I. 139. 1-9a but does not agree with Bhav. I. 139. 69 in which Gauramukha says:

> "nāham jāne mahābāho vasante yatra vai magāb/ ravis taj jānate vīra tasmāt tam šaraņam vraja//";

and in Bhav. 1, 139, 76b the Magas, Magagas etc. are said to have been produced by Viśvakarman from the Sun's rays, whereas in Bhav. I. 139, 9b-69 a different origin of the Magas is given.

Just like the Bhavişya-p., the present Brahma-p. also has a large number of verses in common with the Samba-p., viz.,

	Brahma-p.		Sāmba-p.
Clup.	29 (except verses 1-1, = 6b-7a, 9b and 25b	Chap.	38 (except verses 1-2, 34a and 53b);
19	30, verses 2b-21 =	11	2, verses 2a and 3-21;
29	30, verses 22-232, 24-428, =	11	4. verses: 3-18, and 20-24;
et	30. verses 45, 600, 62-65, = 750, 76-86, 88-92	**	5. verses 1-20, 21b-23a, 24-30, 31b-39;
79	31, verses 1-14a =	4-9	8, verses 1-13;
17	31. verses 14b-27 =	11	9, verses 1-130 and 14;
1.0	31. verses 29b-38 =	93	25, verses 3b-12;
**	32, verses 50-54, 55b-67a, = 68a, 69-73, 75a (parely) 76-79 and 81	,	11, verses 1b-2a, 3b-5a, g-11, 12b-16a, 19-31, 32a(partly), 34b-38,41;
11	32, verses 89a, 90-92. = 93b-94, 95b-105, 106-108	51	12, verses 5a, 9a, 11-20, 22-26; 11, verses 42- 43; 12, verse 27;
1 F	33; verses 1-220 and = 23-31	41	14, verses 1, 4-17a, 18-24a and 26-34.

That the above verses of the Brahma-p, originally belonged to some other source is shown by the fact that though in Brahma-p, chap. 28 Brahmā begins, at the request of the sages, to describe the place (kṣetra) of Konāditya or Konārka situated in Utkala (or Odradeša) on the northern shore of the sale-ocean in chaps. 29-33

he is found to describe Mitravana situated on the bank of the Candrasarit mostly in the same verses as found in the Samba-p. and the Bhavisya-p.. no mention being made by him of Konāditya (or Konārka), of Utkala (or Odradeia), or of the ocean in these chapters. A comparison between the above-mentioned chapters of the Brahma-p., on the one hand, and those chapters of the Sāmba and the Bhavisya-p. which have verses in common with the Brahma-p., on the other, shows definitely that the Brahma-p. bottowed these common verses from the Sāmba-p. For instance, many verses are found common to Brahma-p. 29, Sāmba-p. 38 and Bhav. I. 80-82 and 93; and a textual comparison between these chapters shows that Brahma-p. 29 agrees much more with Sāmba-p. 38 than with Bhav. I. 80-82 and 93.

III The nature of agreement will be evident from the following table.

Brahma-p.	3,	Sāmba-p.		Bhavişya-p.
29. 1-2	=	_	=	_
_	=	38. 1-2	=	_
	=	_	==	I. 80. 1.
29. 31	=	38. 3a	=	
29. 3b-4a	=	38. 3b-4a	=	1. 80. 2.
_	=	_	=	1.80.3.8.
29. 4b-6a	=	38. 4b-6a	=	_
29. 6b-7a	=		=	
29. 7b-43	==	38. 6b-8a	=	_
29. 9b	===	_	=	400
29, 10-12	=	38. 8b-114	=	-
29. 132	=	38. 12a	33	auto.
29. 13b	=	38. 12b	=	
29. 14a	=	38. 11b	==	-
29. 14b-17	=	38. 13-16a	=	-
29. 18-20	=	38. 16b-191	=	1.80.9-11.
_	=	-	=	1. 80. 12-13.
29, 21	=	38. 19b-20a	=	I. So. 14.
_		-	=	1. 80. 15.
29. 221	=	38, 20b	=	1. 80. 162.
29. 23-25b	==	38, 21b-23	=	I. So. 16b-18.
29. 25b	===	-	=	_
-950	=	_	=	1. 80. 19.
29. 26	=	_	=	1, 80, 20,
-y. 20 	=	_	=	1. 80. = 1-36.

Similarly, the text of Brahma-p., chap. 30 follows much more that of Samba-p. 2 and 4-5 than of Bhav. I. 66, 74 and 67. The arrangements of those chapters of the Brahma. Samba and Bhavisya-p. in which the common verses occur. 112 also point to the Samba-p. as the source of the Brahma.

Brahma-p.		Sāmba-p.		Bhavisya-p.
29, 27-29a		38. 24-26a	-	_
-	= .	_	-	1, 81, 1.
29. 29b-31a	-	38, 26b-28a		1. 81. 2-3 and 15b-16a,
_	=		=	1. 81, 4-15a.
_	=	_	-	1, 81, 15b-18,
_	=		=	1. 81, 1-2,
29. 316	<u></u>	38. 28b	==	1, 82; 3a.
-	-	_	=	1. 82. 3b-5.
29. 322	=	38. 29a	=	1, 82; 6a.
29. 32b-35	=	38. 29b-32	=	_
ctc.		etc.		etc.

The text of the Brahma-p, follows that of the Samba-p, not only in the number of verses but also in their readings. For instance,

Sāmba-p.	Bhavisya-p.	Brahma-p.
35.30-deva-pājā-phalani	I. Lo. 23-surya-puja-phalam	29. ; bodeva-pājā phalaņ
18 ga-pranipate namm.	I. So.ab-pranipate phalam	ay, gassame as in the
kāre tathā caiya	yac ca gira-vädye	Sämba-p.
pradaksine	ca yat Phalam	
38.16b-pajaya ca	I. So.ga-pôjayê ca naro	29.182-pājayāņi vivas-
vivasvarah	raveli	yatah
38.17h-bhumyāip name-	l, So. roa-bhuman namar-	19.10some as in the
kāraņi karoti yali	kāra-paro ravels	Sāmba-p,
38. ma-suptardvipe	I. So. 11b-sapta-dvipa	26.20b-same as an the
vasundharā	bhaven mahi	Sāmba-p;
ecc.	etc.	etc.

For those few cases in which particular verses or readings of the Brahma-p. are found in the Blauviya-p. and not in the Samba, the changes undergone by the Samba-p. are to be held responsible.

112 The corresponding chapters in these three Puranes are the following: --Brahma-p. Samba-p. Bhavisya-p. Chap, 29 Chap. 38 I; 80-82 and 93. Chaps. 2, 4 and 5 8, 9 and 25 ** 30 1. 66, 74 and 67. 31 1. 54 (or 78 or 161), 78 and 328. in and iz 32 L 79 and 121. Chap. 14 3.3 f. 239.

Note that most of the chapters of the Samba-p., which correspond to Brahma-p., chaps. 29-13, follow their preceding ones in regular succession.

The Skansla-p. (Prabhāsa khanda) also has a large number of verses in common with the Sāmba-p., Bhavisya-p. and Brahma-p. The corresponding chapters of these four Purāṇas in which the common verses occur are the following:—

Skanda-p.VII (Prabbāsa-kh.).i,	Sāmba-p.	Bhavisya-p.	Brahma-p.
Chaps. 11-12	Chaps.10-13 and	I. 79 and	Chap. 32.
Clups. 100-101	Chaps. 4 (slightly).	121-123 L. 72-73 and 78	Chap. 31.
Chaps. 128 and	Chap. 25	1. 128	Chap: 31.

A comparison between the texts of these corresponding chapters shows that the text of the Skanda-p, is based mainly on that of the Bhavisya but is sometimes supplemented by that of the Brahma-p, as the following table will indicate.

TILD TOTAL TAND		^	
Skanda-p.VII (Probhāsa-kli.).i.			Brahma-p.
11. 62-75	= 10. 4b-17	= 1.79-4b-87	= -
11.76	= -	= -	= -
11: 77-80a		= 1.79. 18-211	= -
-	= 10, 21	= 1.79.21b-223	= -
11. 80b-85a	= -		= -
	= -	= 1. 79. 22b	= -
_	= 11.13	= 1.79.230	= =
	= 11.16	= 1. 79. 23b	= 32.503:
_	= 11.22	= -	= 32.50b.
	= 11. 2b-38	= -	= -
_	= 11.36-4	= -	= 32. 51-523.
11.85b	= 11,50	= -	= 32. 52h.
11.86-89	= -	= -	-
_	= 11.5b-8		E
11. 99-91	= 1.1.9-10	= -	= 32-53-54-
11.92	_	= -	
11, 932	= -	= -	= 32. 550.
11. 93b-94a	= 11. 11	= -	=32.55b-56a.

```
Shanda-p.VII Sāmba-p. Bhavigya-p.
                                      Brahma-p.
  (Prabhāsa-kh.).i,
              = II. T2a
 11. 94b-95a
 11. 95b
                                     = 32, 56b.
              = 11. 12b = 1. 79. 24a
 f1.-950-100
              1000
                                      -
Chia. 101-102
              = 11.13 - 140 = 1.79, 24b - 25
                                      = 32.57.
                                      = 32. 58a.
  11. 1030
 rr. tozb
              the state of
 tt. rođa
                                      = 32. 58b.
              ___
 11. 104b
                                      = -
                        = I, 79. 26a
              = 11. 14b
              = 11.153 = 1.79.26b
                                      = 32 5ga.
                        = -
                                      = 32. 59b.
  тт. года
              = 11.15b = 1.72.27a
 11. 105b
              = 11, 16a = 1, 79, 27b = 32, 60a.
 11. 106a
              = 11. 16b = 1. 79. 28a
              = 11.17-18 = 1.79.28b-30a =
 11. 106b-109a
              = - = -
              = 11. 19 = 1. 79. 30b-31a = 32. 60b-61a.
 11. 109b-110a
 11. 110b-112a
                        -
 11: 112b-113
              = 11. 20-21a = 1. 79. 31b-32 = 32. 61b-62b.
                        = -
 11. 114
                                      = --
              = 11. 21b = 1. 79. 33a
 14. 115
                                      = 32. 620.
 11. 116a
              = 11. 22a = 1. 79. 33b
                                      =
 11. 116b
              = -
              = 11.22b-24a= 1.79.34-35
 11. 117-118
                                      = 32.63-64.
 11.119
              _ _ _
                                      -
              = 11,246-266 = 1,79,36-383 = 32,65-67a
 II. 120-122a
 11. [22b
                                      = 32.67h.
                         =
 11. 123
              ____
                                      ___
 11. 1243
              = 11. 26c = 1. 79. 38b = 32. 68a.
 11- 124b
                                      = 32,686.
              = 11. 27-31 = 1. 79. 39-43
 11: 125-129
                                      = 32.69-73.
 11- 130
              = -
                                      = . 32 - 74 -
 13. 131
                                      ____
```

Skanda-p.VII (Prabhāsa-kh).i,	Sāmba-p.	Bhavisya-p.	Brahma-p.
11- 133-135	= -	= -	= -
-	= 11.318	= 1.79.44a	= 32. 75a (partly).
	= -	= -	= 32.75b.
COLUMN TO SERVICE SERV	= 11. 32b		
	= 11. 320	= L 79. 44b	= -
Cf.11. 132	25 8-	= 1.79.45	= -
Cf. 11. 136a	= 11.340	= 1. 79. 46a	= -
Cf. 11. 136b	= 11.34b	= I. 79. 46b	= 31.76a.
11. 137a	= 11.35	= 1. 79. 46c	= 32. 766.
11. 137b-138a	=	= -	= -
11. 138b-140	= 11. 36-38	= 1.79-47-49	= 32-77:79-
Cf. 11.1418	= 11.30y		= 32. 8ab.
-	= 11.39p	= -	=
11. 141b	= -	= -	= 32. 803.
WHEN	= 11.40		= -
11.142	= 11-41	= 1. 79. 51	= 32.81.
11. 1434-148	= -	= -	= 32.84.88
-	= 11. 42-48a	= 4. 79. 52-57	= -
-	= 11.48b-50	= -	_
_	= -	= 1. 79. 58-61	= -7
-	= 11-570	= I. 79. 62a	=
<u></u>		= 1. 79. 62b	
_		1= 1. 79. 63-651	= -
12. 1.2		= 1. 79. 65b-67	= -
_		= -	= -
12. 3-4a		= I. 79. 68-б9з	= -
- 2-4-		= 1. 79. 696-75	= -
_		= 1. 79. 76	
3		= 1. 79. 77-78s	= -
East 1		= 1. 79. 786	= -
_	= -		= -
=		= - = 1.79.79	
			-
-		= 1. 79. 80	=
	= 11.69	= 1.79.81	= -

Skanda-p.VII (Prabhāsa-kh.).i,			Bhavisya-p.		9	Brahma-p.	
-	=		= [.	79. 82	-	_	
_	= 1	1.70	==	****	=	-	
_	= 1	2. 1-2.	= 1.	121. 1-2	=	-	
-	= 1	2. 3	=	-	-		
_	= 1	3-4	= I.	121.3	=	_	
11. 149a	= [z. <u>5</u> a	= 1.	121. 49	=	32. 891.	
11. 149b	=	Auto	=	-	=	32. 89Ь.	
-	= 1;	2. 5b-8	= I.	121.46.7	=		
11. 1490	= 13	2. 9a	= 1.	121. 8a	=	32. 901.	
	= 1:	2. 9b-10	= 1.	121. 8b 9		· ·	
11. 150-151	= 12	. 11-13а	= I.	121. 10-1	23 =	32.90b-92.	
11. 152-163	=	-	=	_	=	_	
_	=	-	=		closelle	32. 934.	
CC.		etc.		ctc.		etc.	
11. 197			= 1.	123. 77	=		
11. 198-199	-		=Cf.	1.123.78-7	9 =	*	
11. 200b-201	-	_	= 1.	123. 80-8	=	_	
11. 203	diameter .	-	= I.	123. 82	-	-	
ctc.	jete.		etc.			etc.	

Much more striking is the resemblance between Skanda-p. VII.i. 100-101 and Bhav. I. 72-73 and 78 which agree not only in the number of verses but also in their contents. In Skanda-p. VII.i.100 and Bhav. I.73 the sage Durväsas is said to have cursed Sāmba to become a leper, because Sāmba imitated the uncouth look and movement of the sage; but in Sāmba-p., chap. 3, which corresponds to Skanda-p. VII.i.100, there is no such story of Durväsas.

We are now in a position to discuss the dates of the different units of the present Samba-p.

This Porana not only mentions the Mahabharata in verse 15 of chap. 1 but also derives the majority of the verses of its chap. 45 (dealing with the story of the origin of shoes and umbrella) from the latter, viz.,

Samba-p.

Mahahhārara

Chap. 45. verses 3b-9. 10-25. = XIII (Anusassna-parvan). 95. verses 27-29, 318, 32, 346, 35b-38, and 39 (cf.)

7-13, 15-17a, 19 and 201-28; 96, verses 1-20, 30, 4-80, 12,

13b-15, 18-19, and 20-21 (cf.),

It speaks of many Puranas'. 110 and refers most probably to the Skanda-p., Beahmanda-p., Vāyu-p., Mārkandeya-p., etc. 113 le knows the week-days, as it mentions Sunday on several occasions. 125 Samba-p. 3. 52-53 Samba is said so have enraged the sage Durvasas and become the object of his curse which brought about the destruction of the Yadu family through a mace (musala) born of Samba.116 Themention of Durvasas as cursing Samba to give bieth to a mace is found in Bhagavata-p. X. 1. 1217. In the Mahabhacaca (XVI. 1. 1518.) and the Visnu-p. (V.37.61f.) the story of the birth of a musals from Samba is given, but in both these works Samba is said to have been cursed by the sages Viśvāmitra, Kanva and Nārada, but not by Durvāsas, So, the upper limit of the date of the Samba-p. should not be placed earlier than 500 A.D.

Again, the Samba-p. was mentioned by Alberani in 1030 A.D.111 Candesvara quoces a verse from Samha-p., chap. 36 in his Kerya-ratna-

113 Sambasp, 5.9b-vedern ca purapern saitgopätigesu givare. The word 'puragu' has also been used in the sense of 'old narrative'. - See Samba-p. 1,16; 5-33; and so on.

114 Samba-p. t. 86-11-

evayātra kathitā sūta purānā baltu-vistarā/ şanmukhasya kathā cādan punar brahmāndam eya ca// väynnäpi oa yat proktam tathä sävarnikena ca/ mārkandegena yat proktam yad vaišampāyanena ca// dadhicină ca yat proktam yac ca sarvena bhășitam/ harināpi ta yat proktam rsibhih samudāhrtam// bālakhilyaiš ca yat proktam yac (v.l. 'tac' in Ind. Off, Ms)

chruman carabhih saha//

115 Samba-p. 36,28; 38,26; 46:3; 51,117; and so on.

116 sämbena punar apy evam durvārāli kopito munih/ bhāvyenāreliena cātyartham pūrvānusmaranena vai// praptavan sumaliaechapam sambo vai manujortamah/ tacchāpān musalam jātam kulam yenāsya pātitam //

117 Sachau, Albertini's India, I. p. 130. kara; Sūlapāņi has a few lines from chap. 46 in his Vratakāla-viveka; Halayudha has three verses from chaos, 24 and 36 in his Brahmanasarvasva; Vallālasena draws upon chaps, 36, 38 and 45 in his Dānasagara; and Vandyaghatiya Sarvananda has, from chap. 9, a few lines (on the erymological meanings of the names 'Brahma,' 'Varuna,' 'Martanda' and 'Mihira')118 in his commentary called Tika-sarvasva on Amarasimha's Nămalinganuśasana. Sarvananda quotes from the Samba-p. another line 116 which, as Sarvānanda says, was given in the Sāmba-p. in connection with the description of flags for different deities (dhyajanimaya), but which is not found in Samba-p., chap. 33 (dealing with the same topic). Besides these, a few more verses of the 'Samba-p.' are lound quoted in Mitra Misra's Vîramitrodaya (Paribhāṣā-prakāśa, p. 24), Ananta-bhatta's Vidhāna-pārijāta, II, p. 519, Gadādhara's Kālasāra (pp. 125-126), Raghunandana's Smrti-tatīva (I, p. 417). Hemādoi's Caturvarga-cintāmaņi (III. ii, p. 644), and Jimūtavāhana's Kālaviveka (pp. 417 and 492), but none of these verses is found in the present Samba-p. We have already seen that the text of Skanda-p. VII. i, chaps. 11-12, 100-101, 128 and 240120 is based on Bhavisya-p. I, chaps. 72-73, 78-79, 121-123 and 128 and Brahma-p., chaps. 31-32, that the Brahma-p. (chaps. 29-33) has borrowed a large number of verses from the Samba-p., and that the Bhavisya-p. has plagiarised a

The line, which Satvananda quotes from the Samba-p. on the etymological meaning of the name 'milita', is 'milita' secure dhâtur mehenan milita's smttah'. But this line is not found in the present Samba-p. That this line once did occur in chap. 9 of the present Samba-p. is shown definitely by the fact that though towards the beginning of this chapter the Samba-p. first gives the aq names of the Sam and then proposes, in verse 15, to give the etymological meanings (dhâtvartha-nigama) of these names, it actually gives the etymological meanings of 23 names, and makes no mention of the name 'milita'.

rig Ţikā-sarvasva, p. 20 cad uktam sāmbapurāņe dhvaja-nimaye tālas tālākṛtiḥ kāryo makaro makarākṛtiḥ,

This line (calas culaketsly) has its parallel in verse 38b of Bhav. 1, 138 which corresponds to Samba-p., chap. 33.

teo For the comparatively late date of many of the chapters of the present Problems-khapda, see foot-note 35 under Saura-p. in Vol. II of the present work. See also Hazra, Puranic Records, p. 163,

large section, including complete chapters, of the Sāmba-p. Now, Brahma-p. 29-33 (on Koṇārka in Orissa) are to be dated between 950 and 1200 A.D.; ¹²¹ and the Bhaviṣya-p. must have borrowed the chapters of the Sāmba-p. not later than 950 A.D., because Varāha-p., chap. 177¹²³ mentions the story of Sāmba as occurring in the Bhaviṣyat-purāṇa, and among the verses quoted by Jīmūtavāhana, Vallālasena and Hemādri from the Bhaviṣya-p. there are some which are common to the Bhaviṣya and the Sāmba-p. ¹²³ Hence the date of the Sāmba-p. cannot be placed later than 800 A.D.

Thus the Samba-p, is to be dated between 500 and 800 A.D. As this Purious is mentioned in all the lists of eighteen Upapuranas as well as in Matsya-p. 53 and Skanda-p. VII. i. 2, it seems to have been composed towards the beginning of this period. J. N. Farquhar also supposes, without adducing much evidence, that the present Samba-p. was written between 550 and 900 A.D.¹²⁴.

The above date of the Samba-p, is certainly not the date of all its chapters. We have already seen that the chapters of the present Samba-p, are to be divided into two main groups, viz.,

- (1) chaps. 1-38, 44-46, and 84, and
- (2) chaps. 39-43 and 47-83,

121 See Hazes, Puranic Records, pp. 153-4 and 156.

rea For the probable date of Varaha-p., chap. 177, see Hasin, Purious Records, pp. 105-106.

Blav. I. St. 2-3 and 15h-16a. quoted in Imputavahana's Kalaviveka. p. 415, are the same as Samba-p. 38. a6h-28a; Bhav. I. St. 2, quoted in Kalaviveka. p. 402 and Hemādri's Caturvarga-cintāmeņi. I. p. 63, and H. i. p. 663, is the same as Samba-p. 31. 26h-27a; Bhav. I. 93. 42a, quoted in Vallālasena's Dānasāgara, p. 66t in the same as Sāmba-p. 38. 55a; Bhav. I. 81. 3, quoted in Caturvarga-cintāmaņi. II. i. p. 663, is the same as Sāmba-p. 38. 27h-26a; Bhav. I. 208. 4-16a, 17. 18a, 21-22a and 30h-34a, quoted in Caturvarga-cintāmaṇi. II. i. pp. 687-690, are the same as Sāmba-p. 46, verses 3h-4a, 5h-6, 7-9a. 10-20a and 28h-32; Bhav. I. 209. 1-5a. 66-12a and 13h-14a, quoted in Caturvarga-cintāmaṇi. II. i. pp. 724-725, are the same as Sāmba-p. 46, verses 33h-37 and 40-46; Bhav. I. chops. 55-57 and 58 (verses 1-33), quoted in Caturvarga-cintāmaṇi. II. ii. pp. 424-440, are very much the same as Sāmba-p., chaps. 34 and 355 and so on-

124 Farquhas, Outline of the Religious Literature of India, p. 205.

and that the chapters of the second group were added to the Samba-p. at a later date. We have also noted that among the chapters of the first group, there are a few interpolated ones, via., chaps. 17, 22-23, 33 and 44-45, and that none of these interpolated chapters, except chap. 33, occurs in the Bhavisya-p. So, chap. 33, though spurious, must have been added to the Samba-p, before the Bhavisya-p, borrowed chapters from the Samba-p. Thus it is to be dated between 700 and 950 A. D. The remaining interpolated chapters, vis., 17. 22-23 and 44-45, which do not occue in the Bhavisya-p., must have been inserted after 950 A. D. This late date of insertion of these lastmentioned chapters must not be taken to indicate that all the verses of these chapters were composed at a later date. We have already seen that chap, 45 (dealing with the origin of shoes and umbrella) is composed of verses mostly taken from Mahábhārata XIII. 95 and 96. Chap, 44 also (which deals with manners and customs laid down in aphorisms and which records two metrical gathas 125, one of which is said to have been sung by Yama) must have been based on an earlier work. As, of these two chapters (44-45), the latter is drawn upon by Vallálasena, and as chap. 45 refers to, and is introduced by, chap. 44, it is sure that chaps, 44 and 45 were inserted at the same time and thus this insertion was made before 1050 A. D. Is should be mentioned here that none of the early Nibandha-writers quotes even a single line from chap, 44, although it deals with manners and customs (ācāra).

The chapters of the second group do not occur in the Bhavisya-p-Unlike the chapters of the first group, they are full of Tantric elements. So, they must have been added to the Sāmba-p, after Vallālasena's time; otherwise, Vallālasena would never quote verses from the

```
125 atra gāthā yamena gitā—
āyur əsya nikṣntuti prajā nāsya bhavet tathā/
ya uechiṣṭaḥ prapaṭhati svādhyāyam cādhigacchati//
and
atra gāthā—
```

ākrošaka-somo loke suhrd anyo na vidyate/ yas tu duşkrtam ādāya sukrtenābhišamsati//

Samba-p., so deep his hatred towards Tantricism was. 126 chapters with Tantric elements seem to have been added before 1500 A. D., because Gadadhurs quotes from the Samba-p. a line in which a worshipper is directed to perform uyaci according to the prescribed manner before worshipping the deity, and Mitta Milita quotes a verse129 in which people, who have deviated from the path of the Vedas, are advised to take recourse to Tantras in order that they may gradually return to the path of the Vedas. Likewise, Ananta-bhatta quotes from the same Purana another verse which says, "For the sake of those who deviated from the Veda the lord of Kamala spoke out the Pancaratra (Tantra), the Bhagavata (Tantra) and the Tantra named Vaikhānasa."1226

The results of the above analysis, so far as chronology is concerned, are as follows: -

Group !-

(1) Chaps, 1 (except verses 17. —Composed between 500 and 800 25 which give the contents of the spurious chapters), a-15, 16,

(2) Chaps. 17 and 12-23

(3) Chap. 33

(4) Chaps. 44-45

Group II—

the beginning of this period). 18-21, 24-32, 34-38, 46and 84. - Added laser than 1950 A. D.

-Added between 700 and 950 A. D.

A. D. (Most probably rowards

-Inserted into the Sambasp. between 950 and 1050 A.D.

(1) Chaps. 39-41 and 47-84 - Ailded between 1250 and 1500 A. D.

116 For the names of the Parana and Upapurapa which Valldarena rayer ted wholly or partly as unauthoritative for their Taurens obments see Danssagara, p. 7 (verses 59 and 63-67).

ea 7 Kalainen, p. 1260-evagi nyan-vollium ketyh citati pujum nimali met.

seuri-bhraytab feute-prokta-pray efeiter bheyam garab/ 123 kramena śruci-siddhyartham manusyas tantram äśrayet / / (Viramittodaye, Paribhāṣā-prabāia, p. 23).

pudestätting blugavatam tantean vahena asäblidham/ 121, veda-blicastān samuddišva kamalā-patīr uktāvān / /

Vidhāna-pārijāta, II. p. 519. ...

(The second group is made up of a few units, viz.,

(a) chaps. 39-41 —on initiation to Sun-worship;

(b) chaps. 42-43 — on the Sun's penance-forest on the shore of the salt-ocean;

(c) chaps. 47-52 — on japa-yajña-vidhi, mudcā-lakṣaṇa, pūjā-vidhāna, etc. ;

(d) chaps. 53-55 (verses 1-97) —which are originally Saura :

(e) chaps. 55 (verses 98 ff.)-83 — which exhibit Saiva influence and seem to have belonged originally to some other work).

The original chapters, which are now found in the present Sambap., were not all that constituted this Purana originally. That several chapters have been lost, or rather eliminated, from this Purana, will be clear from the following evidences.

Afret narrating how Samba dishonoured Narada and became the object of Kṛṣṇa's curse Vasiṣṭha says in Sāmba-p. 3. 52-53—

"sämbena punar apy evam durvāsāli kopito munih/ bliāvyenāsthena cātyartham pūrvānusmaraņena vai// prāptavān sumahaceliāpam sāmbo vai manujottamaḥ/, taceliāpān musalam jātam kulam yenāsya pātitam//"

"(Being urged) by destiny and by the recollection of the previous (event) Samba enraged very much the sage Durvasas again in the same way. Samba, the best of men, received a severe curse, (and) due to that curse there was born a mace which destroyed his family". The words 'punar api' and 'purvanusmaranena' in the former verse show that the story of Samba's creation of Nārada's displeasure and his incurring the curse of Kṛṣṇa was preceded by the story of Sāmba's incurring the displeasure of Durvasus and becoming the object of the latter's curse. But in the present Samba-p, there is no such story about Durvasas. That this story once occurred in the Samba-p. is shown by the Bhavigya-p. (I. 72. 14-20) which states that once Durvasas came to Dvaravati in course of his wanderings. At the sight of the tawny eyes, extremely emaciated body, and ugly look of the sage, Samba, who was proud of his physical beauty, sidiculed him by imitating his uncouth look and movement. Durvasas was suraged at Samba's behaviour and cursed him to became a leper before long.

This Parana then narrates, like the Samba-p., the story of Narada's arrival at Dvaravati in order to see Vasodeva. Samba's negligence towards the sage, and Kṛṣṇa's curse on Samba, and concludes with the verse—

sāmbena pumar apy eva durvāsāḥ kopito munili/ tac-chāpān musalaṃ jātaṃ kulaṃ yenāsya ghātitam// (Bhav. I 73, 44).

These stories of Durvasas and Nārada are also found in Skanda-p. VII. i. 100 (verses 12-17) and 101 (verses 1-43) which are the same as Bhav. I. 72 (verses 14-20) and 73 (verses 1-43a).

In Bhav. I. 140.23a Sāmba asks Vyāsa to tell him who the Magas and the Bhojakas were and how they become the worshippers of the Sun (katham pūjākarā hy etc kim magāḥ kim ca bhojakāḥ). Consequently, in Bhav. I. 140. 29ff. Vyāsa speaks un the Magas and the Bhojakas in the same way as be was told about there by Vasiṣṭha' (cf. yathākhyātam vasiṣṭhena tathā te vaemi kṛṭṣṇaśaḥ—Bhav. I. 140. 30b) and says at the end of Bhav. I. 144—

"makāra-dhyāna-yogāc ca magā hy ete prakīrtitāh// dhūpa-mālyair yatus cāpi upahārais tathaiva ca/ bhojayanti sahastāmsum tena te bhojakāh smṛtāḥ//"

But in Samba-p., chap. 27 (in which Vasistha speaks to king Behadbala, and of which verses 1-4 agree with Bisov. I. 140. 20-23, and verses 6-18 and 19b-23 agree with Bisov. I. 144. 9b-16a. 17-24 and 25b-26) there is no account of the Biojakas; and the word 'biojaka' has been replaced, obviously for the sake of this elimination, by the word 'yājaka' in Sāmba-p. 27. 4a ('katham pūjākarā hy ete kim magāḥ kim ea yājakāḥ' which corresponds to Bhav. I. 143. 23a mentioned aboveh and 22b-23 (makāra-dhyāna-yogāc ca magā¹⁶⁰ by ete prakārtitāḥ// dhūpa-mālyair japaiš cāpi hy upahārais tathaiva ca/ye yajanti sahasrāmšum tena te yajakāḥ smṛtāḥ//). Nay, in other verses also of the Sāmba-p. the word 'yājaka' has been substituted for the word 'biojaka'. That the word 'yājaka', now found in the

Samba-p.. was a later substitute for the original word 'bhojaka' and that an account of the Bhojakas once occurred after Samba-p. 27- 4a, are proved not only by the above comparison of the texts of the Samba and the Bhavisya-p. but also by the fact that the word 'bhojaka' has been retained in Samba-p. 27. 3. In Samba-p. 36. 36a (= Bhav. I. 143. 37a) also, the word 'bhojaka' is found to occur. As the Bhojakas have not been mentioned in any of the verses preceding Samba-p. 27. 3a, Brhadhala's anxiety to know about the Bhojakas (ef. kim to contayatah sūryam contayirvā to bhojakān) in Samba-p. 27. 3ft. indicates that there were verses on the Bhojakas preceding Samba-p. 27. 3.

It will be interesting here to note why and by whom the accounts of the Bhojakas were eliminated from the Samba-p, and the word 'bhojaka' was substituted by the word 'yājaka' in it.

The indiscriminate use of the names 'Maga' and 'Bhojaka' for the Sun-worshippers in the Samba-p. shows that this Purana makes no setious distinction between the Magas and the Bhojakas. According to this Purana, a Sun-worshipper was called Maga, because he meditated on the syllable 'a' '128'; he was also called Bhojaka, because he worshipped the Sun with incense, garlands and other offerings '128'. In Bhav. I. 140 (verses 20-23) and 144 also, which correspond to Samba-p. 27, the Magas and the Bhojakas are not at all distinguished.

32. 35k —havisyanı bhojayızva tu brāhmaņān yājakāms tathā (=Bhav. I. 136. 44n—havisyabhojakāmana tu brāhmaņān bhojakāms tathā); 32. 47n—viprebhya yājakabhyas ca tato dadyāc ca daksinām (=Bhav. I. 130, 67b—viprebhya bhojakabhyas ca.....).

132 kim tu cintayatah süryam cintayitvä subhojakän/ jäänam prati tuthä caisäm hidaye mama samiayah// katham päjäkarä by ete kim magah kun ca yäjakäh/

The verse 'kim tu cintaverah' is the same as Bhav. I. 140, 22. The Bhavinya-p. reads 'su bhojakān' der 'subhojakān' of the Sāmba-p.

133 The syllable 'w' was regarded as a symbol for the Sun.—See Shav. I. 144. 250-makiro biogravito devo bhaskarah perikimitah. This line does not occur in the Samba-p.

134 Sex Samba-p. 27,226-23 (=8liav. l. 144, 250-26; the Bhavirya-p. reads 'magah' for 'maya', and 'bhojakalı' for 'yajakalı' of the Samba-p.).

It is even said in the Bhavisya-p, that none becomes entitled to attain final emancipation without acquiring the qualifications of a Bhojaka¹³³. But in Bhav. I. 139. 9b-69 (which are not found in the Samba-p.), the Magas and the Bhojakas are described as the descendants of Jarasabda (or Jarasastra) who was cursed to be regarded as 'apūjya' (not deserving honour) by the Fire sustained by Hāralīlā (or Hāvanī), daughter of the sage Rjišvan; and in Bhav. I. 140. verses 1-19 and 24-50 and chap. 141 (which also do not occur in the Sāmba-p.) the Bhojakas are said to have descended from those ten of the eighteen Sun-worshipping Magas who were married to the girls of the Kṣatriyan Bhoja family by Sāmba¹²⁶. From these stories of the Bhavisya-p., which are mostly imaginary but not without any basis on historical facts, and from the other accounts of the Magas and the Bhojakas as occurring in the common portions of the Bhavisya and the Sāmba-p, we make the following deductions:

- (i) The Sun-worshipping Magas, who came to India in early times, were, in course of time, divided into two groups known as Magas and Bhojakas.
- (ii) In spite of their repulistic, and sometimes ideological, differences, which appear to have been partly responsible for their separation, the Bhojakas were at first regarded as holy Brahmins to as much as, or even more than, the Magas.
- (iii) Due to their objectionable activities and marrimonial relations, as known from Bhav. I. 140 (except verses 20-23), 141 and 146 (which do not occur in the Samba-p.), the Bhojakas came to lose their position of respect with the progress of time and turned Devalaka Brahmins (temple-priests) attached to Sun-temples. They were hated so much that other Brahmins looked upon them as 'apaids-

nägatvä bhojakatvam hi moksam äpnoti kalcana.

See also Bhav. I. 171-172 in which Bhojakas have been praised, so much so that they have been identified with the Sen himself (tar survo bhojakah so 'cro bhojakah surva eva hi,--Bhav, I. 172, 51a).

136 See especially Blav. I. 140 (verses 7-19) and 141 (verses 4-10).

137 Cf. Bhav. I. 141. 9a-

bhojakame san gunan prakur brühmenan divva-ramifiitan.

¹³⁵ Bhav. J. 144. 7a-

teya' (unfit for sitting in the same row with them at meals) and did not take food prepared or served by them as. In his Bhāṣya on Manu-smṛti 2, 6 Medhātichi names the Bhojakas as extra-Vedic people having no connection with the Vedas 150.

- (iv) Besides the Sun-worshipping Magas and Bhojakas mentioned above, there came to India in later times other Magas who were the Fire-worshipping followers of Zuroaster and must have left Iran as a result of the spread of Islam after the sixth century A. D.
- (v) The Sun-worshipping Magas did not look upon these Fire-worshipping followers of Zoroaster with respect. They recognised these new Magas as Brahmins of low status like the Bhojakas, and, in order to win them over to Sun-worship, invented the story of the birth of Jarasabda (or Jarasastra, i.e. Zoroaster), from whom both the Fire-worshipping Magas and the Sun-worshipping Bhojakas are said to have descended. The motive underlying this peculiar story is evidently to impress upon the Fire-worshipping Magas that their religious leader Zoroaster was really the son of the Sun and worshipped the Sun-god in the form of Fire, that they could attain final liberation from bondage not by Fire-worship but by worshipping the Sun through Fire as a medium, and that they were free to retain, to a great extent, their own peculiar practices, viz., use of 'patidāna', holding of 'pūrṇaka' and 'varśmā', having matted hair and beards, offering of Soma during worship, and so on.
- (vi) A section of the Fire-worshipping Magas must have been absorbed by the Bhojakas, and this seems to be the cause why both the Fire-worshipping Magas and the Sun-worshipping Bhojakas have been said to be the descendants of Jarasabda (or Jarasastra).
- 138 Bhav, I, 146, 1-3—
 śatūnīka uvāta—
 ya ete bhojakāḥ proktā devadevasya pūjakāḥ/
 nūmaṇ bhojyam athaiterāṃ brāhmanaiš ca kadācana//

abhojyatvam katham yātā bhojakās tad vadasva me//

130 See Medhātishi's Bhāyya on Manu-snīṣti z. 6—na hi šākya-bhojakakṣapaṇakādīnāṃ veda-saṃbhavaḥ....../ evaṃ sarve eva bākyā bhojakapāñearātrika-nirgranth-ānarthavāda-pāšupata-prabhetayah....../

From inscriptional evidence we learn that the Bhojakas enjoyed a respectable position at least down to the eighth century A.D. Narasimhagupta Bālāditva and Jīvitagupta II, who reigned in Magadha in the fifth and eighth centuries A.D. respectively, are said to have shown respect to the Bhojaka Brahmins of Magadha and to have made donations of land to them. 149 But from the tenth century A.D. the descendants of Brahmins from Sāka-dvīpa called their ancestors 'Magas' or 'Sāka-dvīpī' Brahmins but not 'Bhojakas' at least in Magadha and Bengal. This fact is evidenced not only by a number of inscriptions (such as the Govindapura stone inscription tal which mentions the Mana kings of Magadha), but also by the Kulaji-granthas and other works. 142 It is clearly for this lowered position of the Bhojakes that the word 'bhojaka' has been replaced with the word 'vajaka' in the Samba-p., and this replacement seems to have been made by the people of Orissa who added chaps, 42-43 to the Samba-p. in order to glorify the Sun's place on the sea-coast there.

Scholars are inclined to regard the Samba-p, as 'a Sauta document connected with Orissa'. *** But this view is untenable. We have already seen that the present Samba-p, is originally a work connected with Micravana in the Punjab and that it is only the interpolated chaps, 42-43 which deal with the Sun's penance-forest in Orissa.

The present Samba-p, must have been written in Northern India, and most probably in its western part. With the exception of the rivers Tapati and Payospi, all the holy places and rivers, mentioned in this Purana, belong to Northern India, especially to its western part. 444

¹⁴⁰ Fleet, Corpus Inscriptionam Indicarum, III (Gupta Inscriptions), p. 217.

¹⁴t For this inscription see Nagendre Nath Vasu, Castes and Sects of Bengal, IV, pp. 59-64-

¹⁴² For the names of many of these works as well as for the relevant extracts from them, see Nagendra Nath Vasn, Castes and Sects of Bengal, IV, pp. 064.

¹⁴³ Ferquhar, Outline of the Religious Literature of India, p. 205. Nagendra Nath Vasu, Accineological Survey of Mayurabhanja, Vol. 1, p. xii; and Viávakosa (a Rongalt encyclopaedia). Vol. IV, pp. 545-548. Mana Mohan Ganguly, Orissa and Her Remains, pp. 439ff.

¹⁴⁴ See foot-note 62 above.

According to the Saura-samhitā of the Skanda-p. the Sāmba-p. was also called 'Susūkṣma'. 140 A 'Bhāskara-purāṇa' is mentioned in Skanda-p. V. iii (Revā-khaṇḍa). 199. 4-5 as dealing with the story of the birth of the two Nāsaryas (nose-born, i.e. the Aświns) in connection with the praise of Mārtaṇḍa. 140 This 'Bhāskara-purāṇa' may be the same as the present Sāmba-p., because the latter also calls uself 'bhāskarasya purāṇam' in verse 13 of chap. 1 and contains the story of the birth of the Aświns in chaps. 10-11. In his Malamāsa-tattva Raghunandana gives from the 'Kaurma' (i.e. Kūrma-p.) a list of Upapurāṇas including the Sāmba-p. and a Purāṇa 'named Bhāskara' (bhāskarāhvayam). 1417 So. this Bhāskara-p. of the Malamāsa-tattva must be different from the Sāmba-p. 00th Raghunandana and Kāšīrāma Vācaspati, the commentator on the Malamāsa-tattva, identify this Bhāskara-p. with the Āditya-p. 144

D. R. Bhandarkar mentions a Sürya-purāna as known to the Brahmins called Sevaks, who live round about Jodhpur. 140 But as we

145 Eggeling, Ind. Off. Cat., VI, p. 1382 tatah sambapuranakhyam susuksmom iti ceritam.

146 yudhisthira uvāca—

ādityasya sutau tāta nāsatyau yena hetupā/ samjātau šrotum icehāmi nirņayam paramam dvija//

mārkaņdeya uyāca—

purāņe bhāskare tāta etad vistarato mayā/ saṃśrutaṃ devadevasya mārtaṇḍasya mahātmanaḥ//

147 Smṛti-tattva, 1, pp. 792-3.

148 Smrti-tattva, I, pp. 792-3-

'anyāny upapurāņāni munibhih kathitāny api/'
tāni ca natasimha-naudy-āditye-kālikā purāņādini, yathā—
'ādyani sanatkumātoktam nāresimham tatah param/' etc.

149 Round about Jodhpur there is a class of Brihmanas known as Sévaks, most of whom are religious dependents of the Osvál Śrávaks. They call themselves Sákadvipa Bráhmanas and know that their story is tald in the Nimagrantha of the Sácya-purána and also in the Bhavaya-purána.— Ep. Ind., IX, p. 279.

are quite ignorant of the contents of this Purana, we do not know whether it is the same as the Samba-p, or not.

The whole of the present Samba-p. is not metrical. There are portions which are written in prose (viz., in chaps. 39, 41, 52, and so on). Chap. 44 is written in a sutra form.

We have already seen that the Sambo-p. has borrowed verses from the Annsasana-parvan of the Mahabharata. It has also derived verses from the Bhagavad-gitā¹⁸⁰ and the Upanisads.

Though, as we have already seen, the present Samba-p. in issoriginal form was connected with Mitravana of the Punjab, it must have known the other two most prominent places of Sun-worship, viz., Kālapriya and Sutīra. This is evulenced by the verse

osāmnidhyam mama pūrvāhņe udite rajyate janah/ kālātyaye on madhyālme sāyāhne cātra nityašah//** (Sāmba-p. 26.14) which is a changed form of the original verse

> "sāṃnidhyaṃ mama pūrvāhņe sucīre drakṣyate janalı/ kālapriye ca madhyāhne 'parāhņe cātea nityaśalı//"

retained in Bhav. I. 129. 16b-17a. That Smire was the same as Mundira mentioned in the Bhavisya-p., Skanda-p. etc. and was situated in Otissa, and that Kālapriya was situated on the bank of the Yamuna, will be evident from the following discussion.

According to Bhav. I. 72. 4-6 the three places of Sun-wurship in Jambu-dvīpa are Muṇḍīra, Kālaptīya and Mitravana, and it is only at Sāmbapura (in Mitravana) that the Sun resides permanently.²⁸¹

150 Sec, for instance, Samba-p. 5, 20 and 14, 19 (= Bhagavad-gith 13, 14).

sthänäni trini devasya dvipe 'smin bhäskarasya tu/
pürvam indravanam (v.l. 'mitrabalam' and 'mitravanam'
for 'indravanam') näma tathä mundiram ucyate//
kälapeiyam (v. l. kolaproyam) trityam to teisu lokesu vistutam/
tathänyad opi te varmi yar purä brahmanoditam//
candrabhägä-tate nämnä puram yat sämba-samjäitam/
dvipe '-min chäsvatam -thänam yatta sämba-samjäitam/

Though the reading "indravanam" occurs in the body of the test of our printed climes as well as in the Ms of the Bhavisya-p, described by Autocht in his flad. Lat. (p. 31, foot-note 6), the reading "mirravanam" is undoubtedly the

But in Bhav. I. 129. 16b-17a the Sun, speaking of Micravana, says;

"sämnidhyani mama pürvähne sutire draksyate janalı/ kälapriye ca madhyālme 'parāliņe cātra nityašalı//."

"People will ever see my proximity at Sutīra in the forenoon, at Kālaptiya at mid-day, and here in the afternoon". Thus in Bhav. I. 129. 16b-17a the names of the three places of the Sun are given as Sutīra, Kālapriya and Mitravana. In Bhav. I. 189. 23-26 Pundītasvāmin, 180 Kālapriya and Mūlasthāna have been mentioned among the places which are said to be resorted to by gods and Siddhas; and in Bhav. I. 55. 27 Sundītasvāmin, 180 Kālapriya and Mitravana are found mentioned among the holy places from which water should be collected for bathing the Sun's image in its annual worship. In Varāha-p. 177, in which the story of Sāmba's penance for the Sun's favour in order to get rid of leprosy caused by Kṛṣṇa's curse¹⁸⁴ has been narrated briefly with the mention of the Bhavisyat-purāṇa' as the source, Sāmba is said to have established three images of the Sun—one on the Udayā-cala, another, named Kālapriya, on the south of the Yamunā, and the

correct one; because the name 'Mitravana' has been mentioned in a large mupber of verses in the Bhavisya-p., whereas there is no second mention of 'Indravana' anywhere in the whole Porana, Moreover, Shanda-p. VII, i. 100, 2b-3a, which reproduces the verse 'schanani trini devasya' of the Bhavisya-p., reads 'mitravanana' and not 'indravanana'; and in the Samba-p., the name of the place is given as Mitravana in all cases.

Anfrecht's Ms of the Bhaveya-p, reads 'mundaram' for 'mundiram'. But the evidences of the Skanda-p. (VII. i. 100. 34 and 139, 11a) and the Samba-p. (43. 41 and 53) show that the reading 'munduram' is the correct one.

For the name 'Kālapriya' see Aufrecht's Ms of the Bhavişya-p., Varāha-p. 177. 52, Skanda-p. VII. i. 139. 11b, and Bhav. I. 129. 17a.

152-153 'Pundirasvāmi' and 'Sundirasvāmi' are obvisualy mistakes for 'Minidirasvāmi'. Cf. Skanda-p. VIII. i. 13p. 11 (mundira-svāminam prātar gangāsāgara-sangame), Bhav. I. 72. 4 (...., mundiram ucyate), and Sāmba-p. 43. 415 and 53b (mundiram).

154 For the story of Sambo at given in Varaha-p., chap. 177, see foot-note 87 above.

third, named Mülasthana, on the Astamanacala, 188 So, from the Varāha-p, we get the names of the three places of Sun-worship as Udayacala, Kalapriya and Malasahana. 136 According to Skanda-p. VII. i. 139. 11-12a the Sun resided in the morning at Ganga-sagarasangama as Mondirasvāmin; at mid-day he resorted to the bank of the Yamuna as Kalapriya; and in the evening he remained on the bank of the Candrabhāgā as Mūlasthāna. 187 In Skanda-p. VI,76 also the names of the three places and forms of Bhaskara have been given as Mundira, Kālapriya and Mūlaschāna, and it has been said that the Sun presents himself at Mundira after the expiry of the night, at Kālapriya at mid-day, and at Mālasthāna at the approach of the night, that Mundira is situated 'in the eastern part of the earth', Kalapriya in its middle, and Mülasthana (in its western part) beyond Kalapriya, and that, while residing at Mundies and Kalapriya, the Sun is also known as Mundirasvāmin and Kālanātha (or Kālavallabha) respectively.166 So, occording to the Skanda-p, the names of the three places of the Sun are Mundira, Kalapriya and Mulaschana.

156 The use of the names Kälapriya and Mülasthäma for the images of the Sun situated on the south of the Yamuna and on the Astamänäcala respectively, need out confuse us. These names for the images must have been derived from the names of the places at which these images were situated. Similar instances of the use of place-names for those of the images are found in Varäha-p, 177, 54-56 (in which Sämbapura is mentioned as the name of an image of the Sun at Mothurā), and Sämba-p, 13, 39-41 (in which 'Momilius' is said to be a name of the Sun's image established by Manus in the Sun's penance-forest on the shore of the salt-ocean).

157 mundicasvāminam prātar gangā-sāgata-sangame/ kālapriyam tu madhyāhne yamunā-tīram ātritam// mūlasthāpam cāstamane candrabbāgā-tate sthitam//

158 See Sk V1, 76, 1-2, 5, 22, 44-45, 54-60, 71. Of there, verses 3 and 5 tun as follows: --

tatra samkramate súryo mundite rajani kijayo/ kalapriye ca mudhyahne millasthane kuuyagame //

As regards the position of these places, the Bhavisya and the Shanda-p. say that the Sun is close to Sutira (or Mundira according to the Skanda-p.) in the forenoon, to Kalapriya at mid-day, and to Mitravana (or Mülasthana according to the Skanda-p.) in the afternoon.150 The Varahz-p, also contains clear references to the belief that the greatest benefit was derived by worshipping the rising Sun on the Udayācala, the mid-day Sun at Kālapriya, and the setting Sun at Mülasehāna.100 Hence it is evident that Mundīra, Sutīra and Udayacala were situated in the eastern part of India, Kalapriya in the middle, and Mitravana and Mulasthana in its western part. Now. Mūlasthāna (literally meaning 'original place'), which is said in the Skanda-p. (VII. i. 139. 12a) to have been situated on the bank of the Candrabhägā and in the Padma-p, to have been the abode of Samba and which is mentioned in Bhav. I. 189. 24-25 along with Pundicasvāmin and Kālapriya, must be the same as Mitravana (in the Punjab)161 which is said to be the adva-sthana (original place) of the

> mundirah pürva-dig hhäge dharitryüh stüyate kila/ madhye kalapriyo devo mülasthänom tad-antare//

159 See Bhay. I, 129, 166-174 cited shove, and Skands-p. VII. i, 139, 11tan and VI, 76, 3 and 5 cited in the two immediately preceding footmates (157 and 158).

rőo Cf. Varáha-p. 177. 36-38a—
yathodayāzale devam ārādhya labhate phalam/
mathurāyām tathā gatvā ṣaṭsūtye labhate phalam//
madhyāhne ca tathā devam phalapriyam akalmaṣam/
mathurāyām ca madhyāhne madhyamdina-ravau tathā/
astamgate tathā devam sadyo rājya-phalam bhavet/
smathurāyām tathā punyam udayāstam raver japam//

(Did the third line read 'madhyalme ca yatha devam halapayam akalmasam'?)

See also Varāha-p. 177. 31-32—
sāmba sāmba mahābāho šeņu jāmbaveti-anta/
udayācale ca pūrvāhne udyantam tu vibhāvasum//
namaskuru yathānyāyam vedopaniṣadādibhih/
tvayoditam taviḥ śrutvā tuṣṇim yāsyati nānyathā//

Cl. also Varaha-p. 177, 52-5; cited in foot-note 155 above.

161 For the identification of Microvana with Mülasthäna (modern Multan) in the Panjab, see Bhandarkar, Vaispavism etc., p. 154; Farquhar, Outline of the Religious Literature of India, p. 152; N. L. De, Geographical Dictionary of Ancient and Mediaeval India, pp. 133-4; and so on.

Sun in a number of places both in the Bhavaya and the Samba-p., and Kalapriya was evidently situated on the southern bank of the Yamuna, as the Varaha and the Skanda-p. show. So, the problems, which remain to be solved, are whether Mundica. Societ and Udaya-cala are identical, and where we are to locate the place or places bearing these names.

We have already seen that in its two lists of the names of the three prominent places of Sun-worship in Jambu-dvipa the Bhavisya-pamentions 'Mundira' in the one (viz., I. 72. 4) but replaces it by 'Satira' in the other (viz., I. 129. 16b). So, according to the Bhavisya-pamendira and Sutira are identical. This identification is supported by the Samba-pamenter (chaps. 42-43) which informs us that the 'beautiful' (ramya) penance-forest of the Sun (in Orissa) was situated on the 'shore' (tita) of the salt-ocean (lavanodadhi), that the sight of the tising Sun there was deemed highly meritorious, and that the Sun's image, which was established there by Manus, was given a name 'Mundira'. 192 So, Sutira (laterally meaning 'beautiful shore') must be another name for Mundira, which again, must be very close to, or even identical with, Konārka-184 situated on the sea-shore very close to the river Candrabhagā (a branch uš the river Prācī in Orissa). In Samba-pamentaga, chaps. 42-43 the Sun's penance-forest on the sea-shore

162 Varāha-p. 177, 52, Skanda-p. VII. i, 139, 11,

163 Samba-p. 43. 40-41-

tato nāma prakurvanti samprakrsta-tanūruhāh/
anena munditāh sarve tena mundita ucyate//
atha kṛtārtha-samiñāś ca nigamajñair udāhṛṭāḥ/
mundi pramardane dhāruh samiñāyāṃ ca vidhiyate/
prakarṣād ardayed yena tena mundira ucyate//

Also Sāmba-p. 43. 53-54a-

ekā mūrtir dvidhā kṛtvā bhūtalesv avatāritā/ pratyūse caiva moņdiram ye pašyanti narāh sakṛt// na kadācid bhayam šoko rogus tesām prapadyate/

that Though the name 'Kanaria' does not occur in the Bhoveys-p., the Sun is called 'kona-valiabha' in Blav. I. 153, 50. So, it seems that in later times Mundira came to be known as Konarka because of its position in the narth-east corner (kona) with respect to Puri. (See Mano Mohan Ganguly, Oriona and Her Remains, p. 437).

(in Orissa) has been called Sürya-kānana, Ravi-kṣetra and Sürya-kṣetra and once Mitravana; in the Kapila-sambicā Koṇārka has been called Maitreya Vana and Ravi-kṣetra; and in Brahma-p., chaps, 28-32 the place (kṣetra) of Koṇādicya or Koṇārka in Utkala (or Oḍradeśa) is called 'sūryasya kṣetram' (28, 10), 'raveh kṣetram' (28, 17), 'savicuḥ kṣetram' (28, 62) and 'bhāskarasya kṣetram' (29, 1), Mitravana, situated on the bank of the Candra-sarit, has been identified with this holy place of the Sun, and the Sun's devotees, attending this place, are directed to worship the rising Sun there with the three-syllabled mantra. 141

By its mention that in the morning the Sun remained at Gangasāgara-saṅgama as Muṇḍīrasvāmin, the Skanda-p. (VII. i. 139. 11) appears to disprove the above identification of Mundira with the Sun's penance-forest (called Mitravana) in Orissa, because the word 'gangasagara-sangama' is generally used to mean the place where the Bhagirathi falls into the sea. But the Bhavisya-p., which mentions Ganga-dvāra, Gangā-sāgara (i.e. the mouth of the Bhagirathi), Kālapriya. Mitravana and Sundirasvāmin (which must be a mistake for Mundiensvamin) in its list of different holy places and rivers to be named during the bothing of the Sun's unage in its annual waship, 168 shows clearly that Mundirasvanna and Ganga-sagara (the mouth of the Bhagirathi) do not refer to the same place. So, the word 'gangasagara-sangama', as occurring in Skanda-p. VII. 1. 139, 11, must be taken to mean the place where the river Candeabhaga (a branch of the river Praci in Orissa) talls into the sea, because in the Poranas all rivers which flow into the sea are called 'Ganga'. 188 Or, it may mean the month of the Surya-ganga, which is mentioned in the Kapilasamhita as one of the holy places and rivers in Arkahsetra. In the

¹⁶⁵ Samba-p. 42, 2,

¹⁶⁶ ASB Ms (No. 311), chap. 6,

tő? udyantam hhásharam destvá sámira-sindúra-samnibham/ tryaksarena tu mantrena sűryáyárghyam nivedayet//

Brahme-p. 28; 32-33.

¹⁶⁸ Bhav, I, 55, 24-30,

¹⁰⁹ sarvāh punyāh rasavatyah sarvā gangāh samudragāh.—Mārkaņdeya-p. 57. 30b; Māyu-p. 45. 108a (v.l. sarasvatyāh); and so on.

Padma-p. (Pātāla-khaṇḍa) there is mention of a Gaṅgā-sāgara-saṅgama near Purusottama-kṣetra (modern Puri).¹⁷⁶

As regards Udayācala, we are not absolutely sure whether it is the same as the Udayagiri in Orissa; because, in his Kathā-sarit-sāgara Somadeva mentions an Udayādri, the abode of Siddhas (siddha-kṣetra), as siruated much farther east from Paundravardhana (most probably beyond Kāmarūpa).¹⁷¹ and in their description of Kōrma-saṃsthāna, the Mārkandeva-p. (chap. 58) and the Behat-saṃbitā (chap. 14) mention Prāgjyotiṣa, Lauhitya, Udayagiri, Paundra etc. as situated in the east. But the Kāhkā-p., which names the holy places, mountains, rivers, lakes and pools in and about Kāmarūpa, including the Ravikṣetra (Sun's place)¹⁷² lying between the river Sumadanā on the west and the Brahma-kṣetra on the east and containing a temple of the Suo, is silent about any Udayātala in or near Kāmarūpa, although it mentions a mountain called Saṃdhyācala of that locality. So, the Udayācala of the Varāha-p. is most probably to be taken to be the same as the Udayagiri in Orissa.

The great popularity of the story of Samba as the antiquated founder of the Sun-temple and the Sun's image at Mitravana (in the Punjab) tempted the people of different parts of India to connect their own Sun-temples and Sun-images with Samba as the founder. Thus, Skanda-p. VII. i. 100 says that Samba established an image of the Sun, named Sambaditya, in Prabhāsa-kaetra, and that the place at which this image was established was called Sambapura; according to Skanda-p. VII. i. 139. 22 the Sun was called Samba at Varidhamāna

¹⁷⁰ See Padma-p., Pālāra-khanda, chaps, 19 and a t-az. [In chaps, 17-22 there is the story of a king named Ratnagriva of Kāōci, who, in course of his pilgrimages-webit to Purusortama-kṣetra and visited Purusortama after bathing at Gaṅgā-sagara-aangama.] See also Sāhirya-Pariṣat-Patrikā, XLIII, 1343 B.S., pp. 80-2: (for information regarding the presence of a Gaṅgā-sagara-saṅgama near Puri).

¹⁷¹ Kathāsaritsāgara, pp. 67-69. The Vedūpaka, who went to the Udayādsi tuerassively through Tanralipta, Kathotaka and Paupdravardhana in search of the Vidyāshari princess named Bladeā, is said to have travelled over the yapanas of difficult (dorgama) country, crossed the Sitodā, a river that cannot be crossed by muetals, and reached the border of the mountain of the using Sun.

¹⁷⁴ Kālikā-p. 81. 39-53.

(vardivamāne ca sāmbākbyam); in the Brahma-p. the Sun's image, called Koṇāditya, at Koṇārka is said to have been established by Sāmba; and so on. It is for this reason that in Skanda-p. VII. i. 100 the third important place, except Mitravana and Mundîra, of Sunworship in Jambu-dvīpa is called Sāmbapura, the place of Sāmbāditya, in Prabhāsa-kṣetra, and not Kālapriya.

The names of Mundira, Kalapriya, and Mitravana (in the Punjab) as prominent places of Sun-worship were known to the original author of the Samba-p. as well as to the interpolator of chaps, 42-43. 173 but the latter was so anxious for adding to the importance of Mitravana in Orissa that he eliminated the lines

sthānāni trīņi devasya dvīpe 'smin bhāskacasya tu/ pūrvam mitravanam nāma tathā muṇḍiram ucyace/ kālapriyam tṛtīyam tu triṣu lokeṣu viśrutam//

from chap, 3 and distorted those original verses of the Samba-p, which contained, or referred to, the names of these prominent places of Sun-worship, in order that Mitravana in Orissa might be regarded as the only sacred place of the Sun,

From what has been said above it is clear that the Magian Sumworship spread at least as far as Orissa even before the time of composition of the present Samba-p.

173 Cf. Samha-p. 26, 14-

aanmichyum mama pürvähin silite draktyate janali/ kälätysys ca mailiyahne säyähne catta mtyaish///

which is the distorted form of the original serie 'samuelhy an manua pitrahipe suffre draksyate janah etc.' retained in Bhav. I, 129, 16b-17a.

Cf. also Sambu-p. 43. 36b-37a—
sthäppyitvä ravim bhaktyå trihsthänesu surottamäh/
nivettin yänti suketo devakäryärtha-tatparäh//

Sâmba-p. 43. 50b—
yāṃ yāṃ kriyāṇ samārabhet sūryakṣetreṣu mānavaḥ/
etc.
etc.

(Note the plural number in 'sūryaksetresu').

And Samba-p. 42. 53b-56a-

pratyūse caiva mundiram ye pasyanti narāh sakrt/
na kadācid bhayam šoko rogas teṣām prapadyate//
kālahrtkālaprītyā ca madhyāhne ye tv avekṣakāh/
teṣām eva sukhodarko hy acirenaiva jāyate//
sāmba a te pure bhānoh sāyahna vair min sit h
sadyah sampadyate teṣām dbamakāmath - tādha am//

CHAPTER III

THE MAJOR VAISNAVA UPAPURĀŅAS

In this chapter we shall analyse three Upaporagas, viz., Visnudharma, Visnudharmottara and Narasimha-puraga. All these works come from early dates and enjoy very wide reputation as respectable authorities on Dharma. The other Vaisnava Upapuranas, now extant, are of comparatively late origin and limited or localised authority. Those of these works, which have been available to us, will be dealt with in the next chapter.

The term 'Vaiṣṇava', as used here, is comprehensive and includes both the Pāōcarātra and the Bhāgavata works. A study of the Satapatha-brāhmaṇa, the Upaniṣads, the Pāōcarātra Saṃhitās, and the Mahābhārata indicates that the Pāōcarātra system originated at a very early period, preached the worship of the post-Vedic deity Nārāyaṇa, and had non-Vedic, and probably also anti-Vedic, ideas and practices, in the Nārāyaṇīya section of the Mahābhārata, which is the earliest document of the Pāōcarātras, it is said that the seven Citra-šikhaṇḍin Rṣis, namely, Marīci, Atri, Aṅgiras, Pulaseya, Pulaha, Kratu and Vasṣṣṭha, procaimed jointly, on the mount Meru, an excellent 'Sāstra' which was on a par (samita) with the four Vedas and contained one lac of verses, and that, being meant for the populace and their guidance both in activity (pravṛṭti) and inactivity (nivṛṭti), this 'Sāṣtra'

According to R. G. Rhandacker, Marayana is 'the cosmic and philosophic god'.—Bhandacker, Vaignavism etc., p. 35. See also S. K. De in Our Heritage. Vol. I (1953), pp. 13-23.

The facts that in the Mahabhārata the Pañcurātia system is differentiated from the Vedic (Mbh XII. 349. 1 and 64), that the Sastra, written by the seven Citra-sikhandin Rois on the mount Meru, is said to have been made consistent with the four Vedas (Mbh XII. 335, 40), and that this Sastra was meant for the populace (Mbh XII. 335, 50 and 49), tend to indicate the popular origin at Nārāyana, Also Mrinai Dusqupta, Early Viscoinas and Nārāyanas Worship, IHQ, VII, pp. 346-79.

² Mbh XII. 335-351.

³ See Mbh XII. 335, 27-30 and 39.

was made consistent with the four Vedas. Although at present we have got no decisive evidence at our disposal to prove the actual compilation of any ancient Sistra jointly by the seven sages mentioned above, the very statement that the scripture was meant for the common run of people and made to conform to the four Vedas, is important and implies the originally non-Vedic, and probably also anti-Vedic, ideas and practices of the early Pancaratras. The Mahabharata itself differentiates the Pancaratra system from the Vedic. saying: "Know, O saintly king, the Samkhya, the Yoga, the Pancaratra, the Vedas and the Pasupata as knowledges holding different views." It has been held by some scholars that the above-mentioned 'Sastra' compiled by the seven sages was the forerunner of the Pancaratra Samhitas. But this view is hardly tenable. The prescriptions of the early Samhicas of the Pancaratras are not at all favourable to the Varnascamadharma and the Vedas; on the other hand, the influence of the Varnairama-dharma on the Pancaratra Samhitas increases gradually with their comparatively late dates. So, it is more reasonable to hold that the original non-Vedic as well as anti-Vedic ideas of the Pancaratras were permeated through the Samhitas, while the seven sages' spirit of reconciling their views with the Vedas found its later expression in the epics. Purănas and similar other pro-Vedic secrarian works.

In spite of its originally indifferent, and probably also irreverent, attitude to wards the Vedas and the Varnaśrama-dharma, the Pancaratra system came to be connected even in the later Brahmame period with the sacrificial religion of the Vedas; and in later times it identified

4 Ibid., XII. 335. 29-40-

kṛtam sata-sahasram hi slokānām idam uttamam/ loka-tantrasya kṛtsnasya yasmād dharmaḥ pravartate// pravṛttau ca nivṛttau ca yasmād etad bhaviṣyati/ yajur-ṛk-sāmabhir juṣṭam atharvāngirasais tathā//

Also Mbh XII. 335. 29a-loka-dhaemam anuttamam,

5 Ibid., XII. 349. 64-

sāṃkhyam yoguh pāńcarātrum vedāh pāśupatum tuthā/ jñānāny etāni rājame viddhi nānā-matāni vai//

See also Mbh XII. 349. 1.

- 6 Farquhar, Outline, p. 98.
- 7 Bhandarkar, Vaisnavism etc., pp. 31ff.

Nārāyaṇa with Viṣṇu and was atiliated to the more popular worship of Kṛṣṇa-Vāsudeva through the doctrine of Vyūha.* This modified state of the Pāricarātra system is found in the extant Pāricarātra Saṃbirās, on the one hand, and in the Mahābhātata and the Purāṇas, on the other. In the last two classes of works, which betray the hands of Smārta adherents of the types of Anāptas, Ārambhins and Saṃptavartins mentioned in the Jayākhya-saṃhitā," an attempt has been made to make the system conform to the Varṇāśrama-dharma as well as to the principles of Sāṃkhya and Vedānta.

Among the Smärta Päñcarätras there must have been different groups believing in, and adoring, the different manifestations of Näräyana (Viṣṇa). It was probably the members of these groups who, being inspired by a sense of high regard for the Vedas and the Varnästania-dharma, compiled Purāṇic works beating the names of the different manifestations such as Matsya, Kūrma, Varāha, Natasimha, Vāmana, etc.

In comparatively late periods, a large section of people threw Nārāyaṇa into the background, looked upon Kṛṣṇa-Vāsudeva as the object of their devotion, and began to add great importance to his character as a cowherd. They made him the Supreme Being by identifying him with Viṇṇa, often ignoted the doctrine of Vyūha, and laid great stress on love and emotional bhakts as means of realising this Supreme Being. These people and their followers took Kṛṣṇa-Vāsudeva to be the Bhagavat and came to be known as Bhāgavatas. In order to propagate their own faith, the Smārta Bhāgavatas wrote several Purāṇie works, in all of which juvenile Kṛṣṇa of Vṛṇdāvana figures prominently.

le should be mentioned here that as both the Pääcarätras and the Bhagavaras believed deeply in the doctrine of ahimsā (non-killing),

⁸ For clear exposition of this doctrine see F. O. Schrader. Introduction to the Pancaratra and the Ahirbudhnya Samhith, pp. 27tl. For the older dogna see Barnett. Introduction to his English translation of the Bhagavad-gira, pp. 52-55; Mrinal Dasgupta in IHQ, VIII, pp. 68-73.

y XXII, 34b-37a. See also Places, Purăție Records, pp. 203-4 that the televant verses of the Joyakhya-sambica as well as for explanation of the terms 'Smarta Panearara,' 'Smarta Saiva,' etc.).

their ideas became the subject-matter of many of the Puranic works, which were meant for saving the Vedic religion especially from the onslaught of Buddhism, Jainism and other non-Vedic and anti-Vedic religions systems. The identification of Nārāyaṇa and Kṛṣṇa-Vāṣudeva with Vṛṣṇu connected the systems of the Pañcarātras and the Bhāga-vatas closely with the Vedic ideas and made them favourable for the establishment of the Varṇāṣramadharma and the authority of the Vedas. It was most probably for this reason that in later times even Tantric Sāktism had to be infused with Vaṛṣṇava ideas.

The tradition of compilation of a 'Sastra' by reconciling the rectarian views with the Vedic ones, which is said to have been aut up by the seven Citra-sikhandin Rsis on the mount Meru, does not appear to have died out or failed in inspiring people of later ages to compose similar works for the popularisation of the Vedic views of life and conduct. With the rise and spread of Buddhism, Jainism and other non-Vedic and anti-Vedic religious faiths, the protagonists of the Vedic way of life must have been actively busy in devising ways and means for creating a favourable field for the Vedas in popular mind. As a matter of fact, during the few centuries preceding and following the beginning of the Christian era the Smarta adherents to leading sectarian faiths such as Vaisnava, Sawa, Saura, etc. compiled a number of works entitled 'Visnudharma', 'Sivadharma', 'Sauradharma', and so on, which were neither Puranas use Smetis but were 'Sastras' prescribing religious and other duties to the respective sectaries in consonance with the teachings of the Vedas. The early rise of these Sastras' is evidenced by the Bhavisya-p., in which Sumanta is found to explain the term 'Jaya' to king Satunika, saying:

"aṣṭādaśa-purāṇāni rāmasya caritam tathā /
viṣṇudharmādi-śāstrāṇi śivadharmāś ca bhārata //
kārṭṇaṃ ca ṭañcamo vedo yan mahābhārataṭṇ smṛṭam /
saurāś ca dharmā rājendra mānavokrā mahīpate //
jayeti nāma caiteṣāṃ pravadanti manīṣiṇaḥ "//"

Carurvarga cintamani, I, pp. 19-20, Krtya-ramakara, p. 30. Péric actio-prodipa.

L. p. 22 (amoring the fifth line), Smrti-tattva, I, p. 74, Viramitrodaya, Pari-bhasa prodias, p. 17, and so on, are much the same as Bhav. I. 4. 870-89.

"The eighteen Purānas as well as the biography of Rāma; the Viṣṇudharma and other Sāstras, and the Sivadharmas. O descendant of Bharata; the fifth Veda which is known as the Mahābhārata compiled by Kṛṣṇa (Dvaipāyana); and the Saura Dharmas declared by Mānava, O paramount ruler, the lord of the earth;—she name 'Jaya'' for (all) these the learned declare."

In another place of the same Puraga king Satanika is found to put the following question to Sumantu:

"bhagavan kena vidhinā štotavyam bhāratam naraili / caritam rāmabhadrasyā purāṇāni višeṣataḥ //, katham tu vaiṣṇavā dharmāḥ šivadharmā ašeṣataḥ / saurāṇāṃ cāpi viprendra ucyatāṃ šravaṇe vidhiḥ //""

"In what way. O venerable one, are the Bharata, the biography of Rāmabhadra, and especially the Purāņas, to be heard by men, and how, again, the Vaisnava Dharmas and the Sivadharmas in their entirety? (Kindly) tell (me). O chief of Brahmins, the procedure of hearing (the Dharmas) of the Sauras also."

It is hardly necessary to say that in these verses of the Bhavisya-p. definite works on the religious duties (Dharma) on Visnu. Siva, Sirya and other deicies have been meant, and that these works were entitled 'Visnudharma', Sivadharma', 'Sauradharma' and so on.

In the extant Visnudharma (chap. 1) Saunaka gives a tradition, according to which the topics of this work were spoken out by Brahmā to Bhṛgu, Marīci and other sages, by Bhṛgu to Uśanas, hy Uśanas to Saunaka's grandfather, by the latter to Saunaka's father, and by Saunaka's father to Saunaka, The present Sivadharmottara, which claims to be the latter part of the Sivadharma, says in its concluding

The Bhaviyya-p, reads 'visquedharmādayo dharmāh' (for 'visquedharmādifāstrāni' in the first half of the second line) and 'nāradohtāh' (for 'manavohtāh' in the second half of the tourth line) and gives the alternative reading 'scantāh' (for 'saurāh' in the first half of the fourth line). It is needless to say that the reading 'stantāh' (for 'saurāh') is wrang, Cf. Bhav. 1, 216, 37 quoted hereinafter.

11 It means '(the cause of) victory or prosperity.'

12 Bhav. I. 216, 36-37.

13 This Saiva 'Sastra', which still exists in Mss, will be examined in another Volume of the present work.

chapter that originally this work was spoken our by Kumars to the sage Agasti in 12000 verses and that the latter spoke out its essence briefly in twelve chapters.16 The Sivailharmand also states that it was originally spoken mat by Siva to Pārvati, Sanmukha, Nandikešvara and others.14 So, there is little scope for doubt that Sastras heating the titles 'Visnudharma', 'Sivadharma', 'Sauradharma', etc. had been compiled even before the rise of the extant texts of the same rirles.

A new situation arose in the country with the unprecedented spread and popularity of Buddhism during the reign of Asoka Maurya. In the few centuries following the death of this great emperor Buddhism grew up to be the most powerful rival of Hinduism and gave incentives to the compilation of the present Visuadharma, in which the atheists, especially the Buddhists, have been dennunced on many occasions. This work was followed at intervals by the compilation of the present Visnudharmottara, Sivadharma and Sivadharmottara. The Sauradharma (which, as the quotations from it in the Smrti Nibandhas show, was spoken out by Vasistha and might consequently be different from that declared by Manava or Narada) and the Sauradharmontara (drawn upon by the Nihandha-writers) also must have belonged to this period; but they appear to have been lost, no Ms of any of them having been found as yet.

We have already seen that in a verse of the Bhavisya-p. the Visnudharma has been called a 'Sastra'. The extrant Visnudharma also gives itself out to be a 'Sastra' in two places and not a Purana',

14 The relevant verses are the following:

uktam dvadasa-sahasri (?-sram) sivadharmottaram mahat/ agastaye munindrāya kumāreņa mahātmanā// itiha karma-yogasya jilana-yogasya tattvatah/ dharmadharma-gatinām ca svarūpam upavarnitam// ity etad akhilam buddhvā samksipyāgastir abravit/ dvädasadhyaya-samyuktam iti satam vimuktidam// sivadharmottaram sästram ... Sivadharmottora, chap, to (ASB Ma No. 3/152, fol. 884),

¹⁵ This work also has not yet been printed. It will be enterined been

¹⁶ See Sivadharma (ASB Ms No. 3852), chap. 1.

'Upopurina' or 'Smrti' even once.17 Consequently, scholars have been divided in their opinion regarding the true character of this work. For instance, on the strength of the said verse of the Bhavisya-p. Laksmidhara takes the Visendharma to be a 'Sastra' and includes it among the Smrti works;18 and his opinion is followed in very much the same words by Candeśvara, Narasimha Vājapeyin, Miera Miśra and others.19 Vallālasena calls the Visnudharma a 'Sāstra' (śāstram ca visuudharmäkhyam), which is taken as different from the epics, Puranas and Smrti Samhitas.24 Hemadri also seems to be of the same opinion as Vallālasena, his authorities being the said verse of the Bhavisya-p, and another ascribed to the Saura-p. 31 On the other hand, most of the lists of eighteen Upapuranas include the name of the 'Sivadharma', thus giving wide recognition to this work as an Upopurana in spice of the fact that it frequently calls itself a 'Sastra' and once a 'Sivatmaka Dharmaśāstra'. 22 As regards the Vispudharma, it may be said that the Brhaddharma-p.26 names it in its list of eighteen Upapuränas and that, as we shall see presently, the Visgodharmottara was taken by many to be a Purana or Upapurana. In all the catalogues of Sanskrit Mss both the Visnudherma and the Vispudharmottara have been classed with the Puranas. Consequently, we have thought it desirable to look upon the Visnusharma as an Upapuranic work and not as a mere 'Sastra'.

- - 18 Krtya-kalpatarn, I, p. 25.
- 10 Krtya-ratnākara, p. 30, Nityācāra-pradipa, 1, p. 22; Vīramitrodaya, Paribbāṣā-peakāśa, p. 16; and so on,
 - 20 Dānasāgara, pp. 2-3; verses 11-19.
- 21 See Caturvarga- intamini. 1, pp. 19-20 (virnullurmāņi šāstrāni etc.) and pp. 539-40 (šivadharmādi-sāstrāņi yaḥ prayacchate punya-dinh/ so 'nasta-phalam āpnoti šivadharma-prakāšanāt//).
- as In most of the chapter-colophous of the present Sivadharma the name 'Sivadharma-sastra' occurs, for the name 'Sivarmaka Dharmasastra' acc the June 'mitam so dvadasalhyayam dharma-sastram sivarmakam' occurring in chap, 12 (fol. 39a).
- bably in the last half of the thirteenth century A.D.

As to the character of the Visnudharmottara a similar confusion arose among scholars on account of the facts that this work, as its title shows, professes to be the latter part of the Visnodharma and that its claim has been clearly put forth in two of its verses, at in which the Visnudharma and the Visnudharmottara have been taken to form one complete work known by the general title 'Vispudharma'. It is most probably due to this alleged unity of these two works that Albertini considered both of them to be one and made his citations from the Vismudharmottara under the name of 'Visnudharma', that Surti-writers are often found to ascribe verses of the Visnudharmotean to the Visnudharma and vice verse,20 and that in some Mss the Visqueharma has been called Visqueharmotrara."46 In his Nityācāra-pradīpa Narasimha Vājapeyin regards the Vispudharmottars as a 'sastra' and as a part of the Visnudharma, and supports his view by citations from the Bhavisya-p. and the Visnudharmottara. 27 So.

24 Visnudh I. 74- 35sanisāra-ksaya-hetvarthe bhāvopakaranesu ca/ sottarā vaisnavā dharmāli sāram etat prakicutam// Visnudh, 1. 143, 16adhite sottaram yas ca vișmulliarmam idam subham/

23 For instance, the verse 'ahoratram na bhoktavyam' is awribed to the Visnushbarma in Madana-pārijāta, p. 538 and to the Visnushaemoteara in Madhavacarya's com, on the Parabara-smeti, I, i. p. 437; the line blartva kārpāsikam', which is the same as Visnulls. III. 313, 4a, has been ascribed to the Vispudharma in Dāna-kaumudi, p. 46; the vene 'aposicavyana naksatran,' which is the same as Visually. I, 60, 26b-27, has been ascribed to the Vispa-Biarmettara in Kālaviveka, p. 508, Vratakāla-viveka, p. 14. Tithi-viveka, p. 47, and Smrti-candrika, IV, p. 302, but to the Visuadharma in Varga-kammudi, p. 6; and so on. On the other hand, verses really belonging to the Vignutharma have been wrongly ascribed to the Vipudharmottara in Kalanimapa, pp. 200-201, 202, 210 etc., Kālasāra, p. 151, and 30 on.

It can hardly be denied that such wrong ascription of verses is partly due to scribal mistakes.

26 See foot-note 36 below.

As a matter of fact, R. L. Mitra and J. Eggeling confuse the Vinnullarma with the Vinnidharmottara, taking these two works to be one.

27 Nityācāra-pradipa, i, p. 22bhavisya-purancastādaša purānāni rāmasya caritam tathā/ visnudharmādi-šāstrāni šivadharmās ca bhārata//

Marasimha Vajapeyin is clearly not in favour of recognising the Vișțiudharmottura as a Purățiic work. Mitra Miśra also dors not include this work among the Puranas, although he takes it to be 'as authoritative as a Purana '46, According to Alberuni the Visnuilliarmottara (named by him as 'Visoudharma') is a 'book' (and not a 'Purāņa') on 'the religion of God who in this case is understood to be Nārāyana 20 The present Kālikā-p. (92.2) calls the Visuudharmottara a 'tantra'. Except in only one most-probably-spurious verse, so nowhere does the Visnudharmottara claim, in the body of its text, to be known as a 'Purana' or 'Upapurana'. On the other hand, Vallälasena calls the Visnudharma a 'Sastra' but seems to look upon the Visnudharmottara as an Upapurāņa; at the Behadharma-p. (I. 25. 25) regards the Vispudharmottara as distinct from the Vispudharma and includes both of these works in its list of Upaporanas; the Caturvarga-cincamani once names the Visnudharmottara as Visnudharmottara-purāņa'; 32 in the final colophons of some of the Mss of

catra venudharmottarum vinnudharmasya bheda iti na pethan nielistam/ vinnudharmottare—

> ete ye vaişnavă dharmă dălabhyena prakirtităli/ uttoram karhitom tubhyam mayaitar paripecchate//

The former verse is the same as Bhav. I. 4. 87b-88a, isnt the latter verse (etc ye vaiquavāh etc.), which is ascribed to the Visqualharmotrara, is not found in the printed edition.

28 In connection with Surri works Mirra Misca says in his Viranitrodaya. Paribhāṣā-prakāṣa, p. 16—

'evagi veddina-maavädinäin manvädyabhedali ligja-praviddhyädibhir avagantaveali/yäni tu giliya-tatpariilistädini täni hhimna-kotiny eva puränavat pramänäni/, tathä visundharmottara-mahähhärata-tämäyanädiny api/*

- 29 Sachau, Alberūni's India, I, p. 132.
- 30 Visgudb, III. 355, 5-

rājā'pi vajto dhatmātmā mārkaņdeyena bhāṣītam/

purāņam cintayan nieyam nārāyaņa-parāyaņah/

rājyam ca prāšisan nityam prajā dhatmeņa pālayan / /

This is the final verse of Vignuilli. III. It does not occur in any other Ma of the Visnudharmottara known to us.

- 31 Dānaiāgara, p. 3 (verses 12b-15a).
- 32 Caturvarga-cintămani, III. ii. p. 462.

the Visquelharmottara the name 'Visquelharmottara-purana' occurs; 34 the Naradiya-p. (I. 94. 1711-20) says that the Visnu-p. consists of two parts-the Visnuep, proper (forming the first part-adi-bhiga) and the Vignudharmotears; in the final colophons of its Khandas the printed Visnudharmottara calls itself the second part (dvitiya-bhāga) of the Visco-mahapurāņa; ** in his Vidhāna-pārijāta, I, pp. 245 and 419 Anancabhaga quoces Vignuilli. II. 32. 47-524 and II. 5a. 110il. respectively with the words tates padma-purane visquidharmotrarakhande parašurāmum peati (p. 419—ihai puskarah', in which the Visquidharmortara has been taken to be a part of the Padma-p.; in the final celophons of some of its Mss the Visquidharmottara has been connected with the Garuda-p.;44 and so on. From all these it appears that originally the Vijiudharmottara was not regarded as a Porana. But in course of time its Puranic form and character encouraged people to include it among the Puranic works, and the result was that some took it to be an Upapurana, while others attached it, as a part, to one or other of the Mahapuranas.

The above discussion explains our attitude towards the Vignidharms and the Vignisharmattars. We shall now analyse the individual Upapurāṇas.

1. THE VISNUDHARMA

This is an extensive and widely popular work** awaiting publica-

- 33 See Beneres Sins, College Cir., pp. 305 and 326, and List of Sans., Jains and Himli Mst, p. 21. See die Mirra, Notices, II, p. 16 (No. 550) for a Ms of the District State-wrate-hasha which in its colleption, claims to belong to the 'Visuadharmottara-purana.'
- 14 These collaphons can be follows: as it wis an manaparane dvirys blogge
- 15 Keith, Imi. Off. Cac., II. 1. p. 012 Advar Library Cat., Part I. p. 130., M. Rangacharya, Madras Cac., IV. i. pp. 1437-30. No. 1111. Burnell, Chaiffed Index. p. 155 (Vigoudharmarrays— and to be the Urtara-bhliga of the Gounda-p.).
 - 36 For its Miss see
 - (1) Shastri, ASB Cat., V, pp. 764-5

[No. 4099 (Ms No. 1670) .-

This is a complete Ms written in Nagara scripts. It begins with two scene

chapters in the ASB Ms (No. 1670), which we have chiefly used here. It has very little of the principal characteristics of a Purina, and although it deals exclusively with the religious tites and duties of the Vaisnavas and consequently calls itself a 'Sastra' on two occasions and not a 'Purana' or 'Upapurana' even once, it came to be recognised by many as a 'Puranic work, obviously because the later Puranas turned into religious books, caring much more for religious matters than for accounts of ancient history.

Beginning, in most of its Mss, with a verse extelling the sanctity of the Bharata (i. e. Mahābhārata) and, on care occasions, with a

'unityapam namokrtya naram caiva narottamam, etc.' ami 'dvaipayarostha-putani(h)setam aprameyam, etc.' (in which the 'Bhirata' has been praised), ami its extent has been given by Shastri as 4600 Slokas.

No. 4100 (Ms No. 3506).—This Ms also is complete, but it is written in Bengali characters. Of its two introductory verses the second mas as follows:

namo vyäsäya gurave vedajñâya malmeşaye/ päräśaryäya śäntäya namo näräyañäya te//)

(2) Eggeling, Ind. Off. Cat., VI, pp. 1308-9; No. 3604.

[This Nagara Ms has practically the same text as that of the ASB Ms No. 1670, its first two introductory verses being the same as those of the latter.]

(3) Weber, Berlin Cat., 338-41.

(This is a Nagara Ms consisting of tox chapters and having practically the same text as that of the ASB Ms No. 1670 (single chapters of the former being at times split up into two in the latter). It begins with the same two verses as those of the latter and ends with the words 'in dring-pudharmotene forth's samapta.')

(4) Shastri, Nepal Cat., pp. 29-30 (No. 1002%) and p. 30 (1002%).

[Of these two Mss, which are written in Newari scripts, the first is disted Sunwat 167 (=1047 A.D.) and was copied during the origin of Parama-blungui-raku-mahārājādhiraja-parame@vara-ārimad-bhāskara-devo.]

(5) Pandit Devi Prasada. List of Sanskrit Mss Discovered in Oudh during the Year 1877 (Alfahabad, 1878), pp. 32-33.

['Him is a Magara Ms consisting of '3000 Slokas' according to Pandit Devi Prasada,]

(6) Mitro, Notices, VII, pp. 65-67, No. 2293.

[This is a Nagara Ms beginning with the same verses as those of the ASh Ma No. 1670 and consisting of 3810 Slokas according to Minta. It is detect Superar agree and called 'Virgini harmonian' like the Berlin Ms.]

salutation, in a single verse, to Vyūsa, son of Pacāšara, this work describes the occasion of the narration of its subject-matter as follows.

Once Saunaka and other sages came to see king Satānīka, son of (Isnamejaya) Pārīkņira, after the latter's coronation had been over-Satānīka received these sages with due honour and requested them to favour him with the best discourses on Narayana (i.e. Kesna), through whose grace his ancestors could recover their lost kingdom and the life of his grandfather Pariksit was saved from the deadly weapon hurled by Drona's son (Asvarthaman). He described Narayana as eternal and boundless and as one who gave birth to Rudra from his rage and to Pitāmaha from his grace. He then expressed his desire for hearing the ways, secret Mantras, service, gifts, vows, fasts or Homas, by which Hari might be worshipped for getting over the miseries of life. Being highly pleased with Satānīka's devotion for the god the sages praised Saunaka as a rich store-house of all knowledge and as a lamp for dispelling all darkness of doubt in the three worlds and regested him to speak to Satanika about Kṛṣṇa-Nārāyaṇa. Consequently, after briefly explaining the process of origin of the universe from the Supreme Being, who appeared, for the sake of creation, as Pradhāna and Purusa by litā and also became Brahmā, Visnu and Radra by fancy (cliandataly), Saunaka referred to the tradition of inheritance of all these topics from Brahman, and parrated the following story:

Once Branca spoke to Marici and others about the highest type of Yoga which is capable of leading one to Kaivalya by effecting the complete cessation of the functions of the mind (samasta-vitti-samro-dhāt kaivalya-pratipādakam). But as success in this kind of Yoga requires strenuous efforts extending over many births and as it is often found that one fails to control the organs of senses and to get over their objects (viṣaya) even in a hundred lives, Marici and others requested the god to speak to them on some easier method of Yoga which could be practised with success even by a common man in a

³⁷ We have already noted that in chap. 1 of the Vignodhamma (fols. 30-4a) these ropics have been said to have come down from Brahma to Saunaka soccessively through Blugge, Ušanas, Saunaka's grandiather, and Saunaka's father.

short period of time. Consequently, Brahmā spoke on Kriyā-yoga which consists in the constant propitiation of Nārāyaṇa (i. e. Kṛṣṇa) by sacrifice, worship, salucation, service, observance of vows and fasts, gratification of Brahmins, and other acts. Saunaka said that on the basis of Brahmā's instructions Marici and other sages compiled treatises (śāstra) on Kriyā-yoga for the good of the people.—(Chap. 1).

Next, going to speak on this Kriyā-yoga, which liberates people from bondage, Saunaka narrated the story of king Ambarisa thus:

Being desirous of bringing the duals (dvandea) to an end through Visno's layour, king Ambarisa practised austerities with great devotion. Visnu was pleased, but he would not favour the king without putting him to test. He appeared before the latter in the form of Indea, gave himself our to be the god of gods roling over the Adityas, Vasus, Rudras, Nāsacyas, Maruts, Prajāpatis, Sādhyas, Višvedevas and others. and asked the king to choose a boon. But the latter made it clear to him that he was not eager for having anything from Indra but was trying to please Visou who ensured prosperity to Indea by killing Hiranyaksa, Hiranyakasipu and other demons, by recovering his kingdom from Bali, and by various other acts, and who was the creator, protector and descructor of the universe and the source of origin of the gods forming the triad. At these words of the king Visnu, in the form of Indra, pretended to be enraged and threatened the king with his thunder-weapon. But the latter pleaded innocent and remained unmoved. His unswerving devotion pleased Visnu so much that the god revealed himself in his real form, in which he has four hands and wears yellow clothes, and spoke briefly to the king on the best system of Yoga which is 'nirbija' and ends all miseries of life for ever (nirbijam aryanta-duhkha-samyoga-bhesajam). But as this type of Yoga was too difficult for the king, he requested Vispo to tell him about such Yoga as could be practised by people like himself. Consequently, Vișnu spoke of Kriyā-yoga which puts a stop to all sufferings of life (klesa) and advised the king to be devoted to him heart and soul, to worship him constantly with flowers and other things as well as with the office of highly valuable articles of gold, silver, ere., to think of him incessantly, and to see him everywhere and in all beings. Next, being requested by the king to speak elaborately on this Kriyayoga, Visnu (called Keśava') referred him to his priest (purohita) Vasiszha, who, he said, would tell him about it through his favour. Visnu then disappeared; and the king returned to his capital. (— Chap. 2). There he met Vasiszha, intimated to him what Visnu had said, and requested him to speak on Kriyā-yoga concerning Visnu-worship. Vasiszha narrated the story of Prahlāda thus:

Once Prahlada, a devorce of Marayana, told his high-priest Sukra. the chief of the Bhrgus, that he found in the body of Nesimba all the three worlds as well as the gods, guildesses and Pitts, and requested him to describe the method of worshipping this deity. Sukra said that if he really desired to worship 'Visno, the lord of gods', he was to become a Bhagavata, because no mortal other than a Bhagavata is able to know Visna righdy, or to eulogise him, or to see him, not to speak of merging in him. 38 Sukra then spoke on the characteristics and praise of Bhagavatas (who respect the Brahmins and the Veda, practise ahimsa, have their minds absorbed in Visnu in many of their births, and are far superior to the performers of Tapas or austerity and of costly sacrifices), worship of Visna in images with the offer of flowers, lamps etc., construction of temples for him, and siging of songs, recitation of hymns, and sounding of musical instruments during his worship, (-Chap. 3). Next, after defining 'upavasa' (fasting) 59 and pointing out its benefits, Sukra reproduced what Pulastya had said to Dalbhya in ancient times on the following topics:

Devotional service to Visnus (-chap. 4); procedures and praise

38 na hy abhāgavatair visņur jňātum stotum ca tattvatah/ drastum vā šakyate martyaih pravestum kuta eva hi //

39 upāvrttasya pāpebho yas tu vāso gunaih saha/ upavāsah sa vijācyah sarva-bhoga-vivarjitah//-Fol, 14a.

It should be mentioned that the Vinnudhamus adds great imputance to fasting in Vinnu worship and prescribes it especially to temales.

40 Viz., worship of the deity with fragrant flowers and other things, especially with fast; sweeping, washing, and bemearing of Vinna-temples with earth, caw-dung, substances of metallic preparation (? dhate-vikāra), and so on; offer of flowers, Jamps, pots of sesamum, flags, and other things; nutration of smetifying stories; praise of Visou as the highest god worshipped by Indra, women, Vaikhānasas, Parivrējakas, and others.

of a number of Vaisnava vows and worships, 43 some of which were described by way of reporting the dialogues of others; 40 Kṛṣṇa's speech to Arjuna on his own identity with Kāla and unity with Arjuna, and also on the names of the principal holy places 42 in which Kṛṣṇa is to be worshipped under particular names (—Chaps. 35-36); description of

41 Vin., Sugati-dvādaši-vrata (in which 'Kṛṣṇa' is to be weishipped and meditated upon, and his name to be repeated)—chap. 4; Eka bhakta-vrata, Dvādaša-māsika-kṛṣṇāstanti-vrata (in which 'Kṛṣṇa' is to be weishipped). Kuiā-vāpti-dvādaši-vrata (ahas Sobla-dvādaši-vrata, said to have been described to Bharata by his mātāmaha Kaṇva). Vijaya-dvādaši-vrata, Jayanty-aṇami-vrata, Atijayaikādaši-vrata, and Viṣṇa-suaṇama-vrata (—chaps, 6.12 respectively); Puṭra-rkṣaikādaši-vrata, Pada-dvaya-vrata, Manotatha-dvādaši-vrata, and Ašoka-pūrṇamāsi-vrata (—chaps, 17-20 respectively); Naraka-dvādaši-vrata—chap, 24; Tila-dvādaši-vrata—chap, 34; Sukrta-dvādaši-vrata—chap, 37; Ašūnya-šayana-dvicīyā-vrata—chap, 41.

Wurship of Vinnu and his wife under the names of Junărdana and Lakymi, śridhara and ści, and Kośava and Bhūri in the hour months beginning respectively with Phälguna, Asādha and Kārstika (chap. 5); Māsa-rkṣa-pūjā (chap. 27).

42 Pulastya reproduced the dialogues in which

(i) Yājňavalkya spoke to Maitreyi on Manotadia-zampatti-kāraka-vrata (chap. 13), Samprāpti-dvādaši-vrata (chap. 14), Covinda-dvādaši-vrata (chap. 15), and Akhanda-dvādaši-vrata (chap. 16);

(ii) Saṃkara spoke to Devi on Sobhana-pati-prāpti-vrata (chap, 21) and Stri-dharma-vrata (chap, 22);

(iii) Vasigtha spoke to Arundhari on Nakatra-purusa-vrata (chap. 20):

(iv) Mairreyi spoke to Siladhana (a sonless queen of Ketaveya, the Haihaya king) on Ananta-vesta (chap. 30).

43 These are as follows: Puştura, Grya, Lahadanda, Citrakitta, Prabbisa, Vunlāvana, Jayanti, Hastinapura, Kardamāla, Kasmira (?), Kubjāmra, Mathurā, Kubjaka, Gangādvāra, Sālagrāma, Gevardhanācala, Piņdāraka, Sankhoddhāta, Kuruksetra, Yamunā, Soņa, Pērva-sāgara (kapilam pūrva-sāgare—fed. 68b), Gangā-sāgara-sangama, Devikā nadi, Prayāga, Vadarikāšrama, Daksina Samudra, Dvarakā, Mahendrādri, Arvuda, Ašvatistha, Himācala, Kṛtašauca, Vipāšā, Naimisa, Jambūmātga, Saindhavāranya, Dandāka, Urpalavartaka, Naimadā, Raivataka, Naodō, Sindhu-sāgata-sangama, Sahyādri, Magadha Vana, Vinshya, Odra (odre zu purusoteamam—fol. 69a).

The corresponding chapter in ASB Ms No. 3500 contains in fol. fire a few more names such as Kusvāmādhyu (?). Nepāla, Mandadapāna. Kiskindhyā, Kāti, Vitākhayūpa, Virojā, etc. In this Ms Labadapde has been named se Loledanda, Kasmira as Kahlāra (?), and Māgadha Vana as Mādhave Vana.

hells in which sinners are punished for various ains, viz., adultery, killing of cows and women, denouncement of Visna and the Brahmins, and so on (chap. 23); description and denouncement of Pasandas, and the atonements for seeing or touching them or for speaking with them (chap. 25); enunciation of the Apāmārjana, which allays the troubles caused by malevolent rices (viz., abhicāras and kṛṭyās), poison, evil Grahas, all kinds of fever and other diseases, and so on; the method and praise of besmearing Viṣnu-temples with earth, cow-dung etc. and of presenting lamps there (chaps. 31-32); glorification of gods, Brahmins, Vedas and sacrifices, and denouncement of those who decry them (chap. 33); culogy of Viṣnu with the mention of his explaits in different incarnations (chap. 39); muttering of the different mames of Viṣnu (incadding 'Kāmapāla') for security under different circumstances (chap. 40); statement of the causes of rehirths and release (chap. 42).

After listening to the dialogue between Pulastya and Dālbhya Satānika requested Saunaka to speak on Dharma as described by Kṛṣṇa to Yudhiṣṭhira. Consequently, Saunaka reported the statements made by Kṛṣṇa on the following subjects: the names of the authors of the Dharma-saṃhitās; 45 hells, and gifts of shoes, mules, clothes and other articles to Brahmins for escaping these (chap. 45); glorification of Brahmins as well as of service and gifts made to them (chap. 46); praise of practice of various restraints, such as silence, secrifice, celibacy, nonkilling, living on roots, fruits or leaves, lasting, lying on

For this list see also ASB Ms No. 3506, tol. 76a-b.

⁴⁴ In chap 28 there are the names of a large number of diseases caused by any of the three humours of the body, viz., wind (vita), bile (pitta) and phlegro (kapha), various kinds of poison, different classes of Grahas such as Preta-grahas, Dikini-grahas, Venila-grahas, Gambarvas, Yaksa-riksasas, Vināyakas, Bāla-grahās, and so otc.

⁴⁵ Via., those of Manu, Vasistha, Paräšara, Atreya, Gürgya, Sankha, Lakhita, Yama, Jāvūti, Dvaipayana, Umā-Mahešvara (omā-mahešvarāš caiva jātrulhamāš ca pāvanāh—fol. 80a), Kāšyapa, Bahvāyana, Šaknū. Agastya, Mudgala, Sāmlilya, Bhrgu, Angiras, Kaiyapa, Uhdālaka, Sumantu, Paulastya, Vaitampāyana, Pišamgana, Indra, Varuņa, Kuvera, Āpastambu, Gupālaka, Surpa, Hārita, Yhjūavalkya, the seven sages (saptarsayah), and others.

The verse containing the names of Uma-Makesvara and Kasyapa does not occur in ASB Ms No. 3506.

the ground, entrance into fire, and so on (chap. 47); description and praise of gifts of paddy, fuel, virgin girls (for marriage in the Brahma form), gold, cows, footwears etc. to Brahmins, especially to one widely learned in the Vedas-bahuśruta (chaps. 48, 53 and 58-60); enumeration of sixteen cases (including those of such Brahmuns as are priests of villages, liusbands of Sudra wives, sellers of the Veda, snake-catchers, and hen-pecked husbands) in which gifts, made, become unproductive (chap. 49); results of insulting or respecting a Brahmin (chap. 50); praise of a Brahmin who regularly repeats the Gayatri (chap. 51); praise of tapes (austerity) and satys (truth), and denouncement of anyta (untruth) (chaps, 54 and 55); fasting and observance of the Eka-bhakta-viata in different munths (chap. 56); elevation and lowering of caste caused respectively by the due performance of one's own Dharma and by neglect of it (chap. 57); praise of fighting bravely and courting death in the battle-field; principles of war (saṃgrāma-praśaṇisā-chap. 61); praise of avoiding meat and practising ahimsa (chap. 62).

Saunaka then reported

1. Nārāyaṇa's speech to Yudhigthira on the science of government (dauda-niti, including the divinity and daties of a king, necessity of danda, and pumsliment for different kinds of crimes-chap, 63), praise of devotion to Vision (chap. 64), and incarnations of Vision including the Buddha (chap. 66);

2. Bhisma's statement to Yudhischira on remembering Visitu and mattering his names for allaying the effects of had drehms

(chap. 67);

3. Visnu's enumeration to Lakami of the characteristics of those who become his favourites 4n (chap. 74);

16 Such people are those who are given to knowledge of Amum, avoid highest, culture universal friendship, feel completely satisfied with whatever they process, are morbial, apright and compositionate, look upon others' wives as methers. are completely satisfied with their own wives, always remain ongaged in lawful week, do not hesitate to give up their life for the take of Bealtmins, and to co. As regards lamales, they are to be devoted to their busbends and should enfine love and service.

- 4. Prahlāda's description of the powers of Visnu and his disc, his speech on Vaisnava Kriyā-yoga, 47 and his advice to Bali to become a Bhāgavata (chaps. 76-81);
- Prahlāda's narration, in chaps. S3-91, of what Vasietha had said to Māndhātr on a number of vows⁴⁸ and gifts.⁴⁹

Saunaka further spoke on the following topics: benefits of meditating an and rendering various kinds of devotional service to Visnu (chap. 71); practice of one's own duties as well as of the virtues such as kindness, tolerance etc., and shunning of unlawful work (vidharma) and association with uncultured people (grāniya-sanga) (chap. 74); building of Visnu-temples, and construction of images of the god with gold, silver, copper, brass, stone, wood, earth etc. (chaps. 75, 99); description of Visnu as Brahma and the source of the universe (chap. 95); process of origin of the world from Visnu, although he is unchangeable (aparināmi—chap. 96); description and praise of Yoga said to have been declared originally by Hiranyayarbha (chaps. 97-98); distinction of Yoga into Para and Apara, and their characteristics; description of a Visnu-image, 38 which is to be constructed with

- 17 This Kriya-yaga is said to have been spoken out by Brahma, from whom it came down to Prahlada through Svarocias Mann, Rescalent, Subra and others. It includes construction of images and temples of Visna with different materials, burning of an image of Visna with glass and milk on different occasions, offer of virious articles (including different kinds of cloth, viz., dukula, patta, kandeya, karpasika, etc.) and of select flowers and leaves (including Tulani and Käla-tulasi).
- 48 Vie., Vihrama-vrata. Vipne-pada-traya-venta, Suddhi-vrata, and Krapastattii-vrata alias Devaki-vrata (chaps, 83, 84, 89 and 90).
- 40 Vir. Go-dina, Isla-dhesu-dina, Chyta dhesu-dina, Jala-dhesu-dina, etc. (chaps. 85-88 and 91).
- 50 The relevant verses, as reconstructed from ASB Mas Nos. 1670 (lob. 2316-2322) and 3506 (fol. 166a-b), run as follows:

kāryas tu viṣṇur bhagavān saumya-rūpaš caturbhujaḥ/salila-dhvānta-meghābhaḥ śrīmān śrīvatsa-bhūṣitaḥ//ābaddha-mukuṭaḥ sragvi hāra-bhārārpitodaraḥ/svikṣaṇaš cāru-cikuraḥ sulalāṭena subhruṇā/svoṣṭhena sukapolena vadanena virājitaḥ//kaṇṭhena śubha-lekhena varābharaṇa-dhāriṇā/nānā-ratnārcitābhyāṃ ca śravānābhyām alaṃkṣṭaḥ//

gold, silver, copper, brass, stone, wood, earth etc. or to be painted, and in which Brahma is to be contemplated during worship (chap. 99); description and practice of yama⁵¹ and niyama⁵² and the other means of attaining Yoga (yogāngā), viz., āsana, prāṇāyāma, dhāraṇā, dhyāna and samādhi; ⁵⁶ detailed discourse on dhyāna; praise of Yogins, who only are said to experience Viṣṇu in his supreme state (chap. 100); due performance or neglect of one's lawful work causing birth in a higher or lower caste; discourses on universal duties ⁵⁴ and on those enjoined by one's caste or order of life (chap. 101); means of attaining Advaitajūina; explanation of Viṣṇu's highest state (paraṃ rūpam) and his birth in parts on earth (chaps. 102-103); measurement of time by kāṣṭhā, kalā, muhūrta etc.; duration of yugas; state of Dharma and Viṣṇu-Nārāyaṇa's appearance in different forms (including Kaikin) in the different yugas (chap. 104); elaborate description of the evils of the Kali age (chap. 105).

For the effective glorification of Kṛṣṇa-Vṛṣṇu (also called Vāsudeva) the Vṛṇudharma has a number of devotional liynins, viz., Vṛṣṇu-pañjars-stotra (chap. 69), Sārasvata-stava spoken out by Sarasvati (chap. 70), Vṛṣṇvaṣṭaka (chap. 71). Bali's eulogy of Vṛṣṇu's Sudraśana-cakra (chap. 78), two hymns for the removal of sins (pāpu-praśamana-stava

puṣṭa-śliṣṭāyata-bhujas tanu-tūmra-nakhāngulih/
madhyena trivalī-bhanga-bhūṣitena ca cāruṇā/
supādaḥ sūru-yugalaḥ sukaṭi-gulpha-jānukaḥ//
vāma-pārśve gadā-devi cakraṃ devasya dakṣiṇe/
śaṅkho vāma-kare deyo dakṣiṇe padma-suprabham//
ūrdhva-dṛṣṭim adho-dṛṣṭiṃ tiryag-dṛṣṭiṃ na kārayet/
nimilitākṣo bhagavān supraśasto janārdanaḥ//
saumyā tu dṛṣṭiḥ kartavyā kiṃcit-prahasiteva ca/
kāryaś caraṇa-vinyāsaḥ sarvataḥ supratiṣṭhitaḥ//
cataṇāntara-saṃsthā ca vibhratī rūpam uttamam/
kāryā vasuṃdharā devi tat-pāda-tala-cāriṇi//
yādṛg-vidhā vā manasaḥ sthairya-lambhopapādikā/
nṛṣiṃha-vāmanādināṃ tādṛśiṃ kārayed budhaḥ//

⁵¹ It consists of shines, fama, arrays, brahmacarys, and sparigrahe,

⁵² Connering of samues, sauce, switchyaya, rapes, and ilvers-blacente

⁵³ For the dennitum of 'samadhi' are ASB Ms No. 1670, Inl. 2330, and No. 3506, fol. 167a.

³⁴ These are the eight gunas, viz., summers, days, helioti, inner tec.

—chaps. 92-93), Arjuna's eulogy of Kṛṇṇa (in which many incidents connected with Kṛṇṇa's infancy at Vṛṇdāvana have been mentioned —chap. 35), and many others (for which see chaps. 2, 39, 68, 72, 76 and 103).

In connection with the above contents the Visnudharma narrates a number of stories, one of which is highly interesting and sheals a flood of light on the attitude of an important section of people towards Buddhism and other non-Vedic and anni-Vedic religious systems current in those days. This story, which has been given in chap, 25 in connection with the description and denouncement of Pasandas, runs as follows.

In meient times the mortals, being pions through the due performince of their duties, could go to heaven at the mere wish, and the gods also grew stronger by getting their due share in the sacrifices. Consequently, the Daireyas and Asuras could not prevail upon the gods. In course of time two Daiteyas, Sanda and Marka by name, intended to annihilate the gods and performed a dangerous krtya (a magic rire meant for destructive purposes), from which came out a dreadful figure called Mahamoha, who had a very dark body resembling a mass of darkness and was extremely fierce, haughty, decentul and lazy.86 This Mahamoha was divided by Sanda and Marka into four parts, one of which decried the gods and Brahmins, another discouraged people from practiting Yoga, the third engaged them in unlawful aces (vikarman), and the fourth deprived them of their juana, made them accept sjnana as juina under infatuation, and took delight in whatever went against the Vedas (veda-vada-virodhena ya katha sasya rocate). Thus produced by Sanda and Marka, this Maliamoha, 'who was adharms in person' (adharma-svarūpah) and was polluted by prule and other vices, took his position among the people (lokesv eva vyavanthicah) and deluded them in various ways. By his misleading instructions he turned them worthless through infatuation (mohābhibliava-niluārān) and made them discard their conscience as well as their respective duties enjoined upon them by their castes. Being mad with their wrong knowledge, these infatuated people set themselves to unlawful

55 tatrotpanno 'tikṛṣṇāṅgas tamaḥ-prāyo 'tidāruṇaḥ/ dambhadhāraḥ sāṭḥyas tim aidra-prakçur alvann// - tol. 4 sh acts by delying the instructions of their friends and the learned people, to whom they gave replies with midealing and confusing arguments (proyacchimty uttaram mudhāh kūţa-yukri-samanvitam). They turned Paṣaṇḍins (or Pāṣaṇḍins)** and Vrātyas, knew no sacraments, spoke highly of the fined received from others (parānna-guṇa-vāḍinah), caused anxture of castes, did not care for the purification of the body, decried the rites sanctioned by the Vedas—Rk. Yajuh and Sāma, and preached the doctrine of the non-existence of any thing (nānyadastīti-vāḍinah). They also spread their influence upon the less intelligent (alpa-mati) section of people and made them discard their own lawful duties and perform unlawful acts. Thus, they led themselves as well as others to hell (fol. 43a-b).

There is another story, given in chaps. 102-103, which narrates the creation of Urvasi by the sage Nārāyaṇa, one of the four sons of Dharma, the other three being Nara, Hari and Kṛṣṇa. In this story it is said that while Nara and Nārāyaṇa were practising austericies (tapas) and yoga in the Gamlhamādana mountain, 'hons, tigers stc. (turned nonviolent and) moved about complacently in that mountain with deer', " that, apprehending the occupacion of heaven by Nara and Nārāyaṇa, Indra sent Rambhā, Tilottamā and other nymphs with Cupid (Smara, Madana) and Spring (Vasanta) to distrace the sages, that Nara and Nārāyaṇa gave themselves out to the unsuccessful nymphs to be parts of Vāsudeva who was catur-vyūha, māyīm, and identical with Paramātman and pervaded and comprised all, and that, being propiciated by the nymphs, Nārāyaṇa gave out a laugh and thus showed the entire universe, together with the gods, in his mouth.

The other stories include those of Sambharayani's attainment of an extremely long life by performing the Masa-rksa-puja, and her natration to Indra and Brhaspati of the accounts of the previous Indras from her personal knowledge (chap, 27); (Kartavirya) Arjuna's

⁵⁶ According to Laksmithars. Candelvara and others, Pasandas are those who are extra-Vedic (pakhandadayo veda-bahyah—Krtya-kalpataro, I. p. 20; pakhanda veda-bahyah—Krtya-ramakara, p. 28; and so on). Vallalasene tako-Pasandina (or Paranda) is mean those people who give instructions on anti-Vedic Dhorma (parandina veda-viparita dharmopadrigarah—Danasagara, p. 57).

⁵⁷ simba-vyagheadayah suunyis cerah saha megiir giran.-Ful. a41a.

birth to her mother Siladhana as a result of the latter's observance of the Ananta-verta, his worship of Vignu in the form of Dattatreya, and his attainment of paramountey through his favour (chap. 30); keeping a thousand lamps burning day and night in a Vignu-temple by Lalita (daughter of Citraratha, king of Vidarbha, and thiet queen of Caruvarman, king of Kasi), who was, in her previous birth, a mouse in a Visna-temple (constructed by Maicreya, a Brahmin minister of the king of Sauvira) on the bank of the river Devika and chanced to keep a lamp burning there in course of her escape for lear of a cat (chap, 32); Virabhadra of Vaidiša, who, being at the point of death in the Vindhya forest, was found lying on heated sand by a Brahmin named Pipita (chap. 37); the two Asvins' meeting at Pratischana with Aila Pururavas, who would not see them without being properly dressed, their explanation to him of the transitoriness of everything on earth by referring to the opinions of Kapila, Pańcaśikha, Magarista (?). Janaka, Hiranyagarbha, Jaigīsavya and Devala on the highest bliss (param śreyah), and their instructions to the king on karma to be done by him (chap. 38); appearance of Dharma in the form of a Candala, and his instructions to Yndhischira on Visnu-worship (chap. 64); Vinnu's assumption of the form of a Brahmin and meeting with Janaka, and the latter's praise of the former as the highest couth (chap. 65); an elephant's eulogy of Nārāyaņa and getting free from the clutch of a crocodile living in a lake on the Citrakūta mountain (gajendra-moksaņa—chap. 67); a Kşatriya's turning a Rākşasa after death, his attack in his new form on two Brahmins, who saved themselves from his hands by citing the Visnu-panjara-stotra and the Sarasvara-stava, and his going to Sālagrāma for practising austerities (chaps. 69-70); Cedi-tāja Vasu's lass of power of moving through the sky, his consquent fall into Patala, a nother world, his self-protection from the hands of the Danavas, who tried to take his life, and his rescue from there by Visqu (chap. 72); Adici's prayer to Kṛṣṇa for the safety of her sons and the security of Indra, and Krsma's entrance into Aditi's womb to be born as her son Vāmana (chap. 75); birth of Vāmana, and his sending of Bali to Sutala, a nether world, saying that as soon as Bali would go against the Brahmins, he would be bound with Varuna's

nouse (chaps, 76-77); appearance of Visno's Sudarsana-cakea before Bali after it had been worshipped by the latter to stop the muschief it had been doing to the pregnant wives of Daicyas by its passage through the air (chap. 78); Sumana's dialogue with Sandili, a Brahmin women, who found Sumana residing happily in heaven with her husband and having an odorous and beautiful body by worshipping Vignu with various articles dear to themselves and by bathing the god with glice (chap. 81); and king Manilhare's attainment of royal fortune as a result of serving, with his devoted wife, in a Visnatemple and accending upon Yogins in his previous hirsh as a cruel Sūdra, who was always bent on doing harm to others, mairreated his chaste and devoted wife, and failed to earn his livelihood by agriculture (chaps. 82-83). In chap. 94 Saunaka is found to narrate the story of a wicked, treacherous and undutiful Ksatriya named Vimati as follows: Being discarded by his parents and relatives for his misconduct Vimaci used to maintain his family by killing animals. During the summer he met in a forest a sage who was afflicted with thiest. Vimate cook pity on him and took him to a lake. The sage was satisfied, and, learning Vimani's conduct by medication, advised him to utter the word 'Govinda' incessantly. Vimati did so and felt happy. In course of time Vinnati died and was reborn in a Brahmin family with the power of recalling the memory of his previous birtles. In this life he remembered all the previous sufferings and had great indifference. He eulogised Kṛṣṇa for his pity, and the latter freed him from all sins and gave him final release.

From the above indication of the contents of the Viscoudhamia it is evident that the entire subject-matter of this work has been set out in the forms of a number of primary and secondary dialogues, which are as follows:

1. Principal interlocutors-Saunaka and Satānīka.

A. Saunaka reparts to Satānīka the interlocutions between the following persons:

(1) Brahmā and the sages (Marici and others) (chap. 1).

(2) Visnu and Ambansa (chap. 2).

(3) Vasistha and Ambarisa (chaps. 2-42). Vasistha reports to Ambarisa the interlocution between

(i) Sukra and Prahlada (chap. 3).

Sukra reproduces to Prablada the interlocution between

(a) Pulastya and Dālbhya (4-42).

Pulastya seproduces to Dāibhya the interlocutions between Yājībavalkya and Maitreyī (chaps. 13-16), between Saṃkara and Devi (chaps. 21-22), between Vasiṣtha and Arundhatī (chap. 29), between Maitreyī and Siladhanā (chap. 30), between Kṛṣṇa and Arjuna (chaps. 35-36), between the Aivins and Aila Purūravas (chap. 38).]

(4) Krana and Yudhischira (chaps. 43-63).

(5) Bhima and Yudhischira (chap. 67).

(6) Prahlada and Bali (chaps. 76, 79-83).

[Prahlāda reports to Bali the interlocution between Vasistha and Māndhātr (chaps, 83-91).

Vasistha reports to Mändhätr the dialogue between Ganramukha and Pariksit (chaps. 89-90).]

In the remaining chapters Saunaka speaks direct to Saranika.

A perusal of the Visnudharma shows that it is purely a Vaisnava work on the glorification and worship of Kṛṣṇa-Vāsudeva, who, in his supreme state, is said to be the same as Visnu or Nārāyaṇa. According to this work, Krana (often called Visnu or Narayana) is allpowerful (isa), unborn, creenal and boundless, and, being the Universal Soul, resides in the heart of all. He has no beginning, transcends both the real and the unreal (sadasatal) param-chap. 2) and is identical with the Supreme Brahma. He has two states of existence -'para' and 'apara', and is consequently both dual and nondual (bhedabheda-svarūpastha—chap. 1). Although he is unchangeable (aparināmi), he is the cause and source of creation, which is explained from the standpoint of 'bhedabheda' (duality and nonduality-chap. 96). It is he who, in creation, becomes Pradhana and Purusa by lill, and also Brahmā, Visqui and Rudra by fancy (chap. 1). He comprises all including the universe, which lies in his belly (brahmandam udstesayam). For the good of created beings he incarnates himself on earth in parts (kalā, aṇisa) as Vāmana, Nara-Nārāyaṇa, and others. 48

⁴⁸ Vāmana is said to be a partial incarnation of Vasudeva-vāsudevah

liven Krsna (son of Vasudeva and Devaki) is said in more places than one to be a partial incarnation of this Supreme Krsna⁵⁰ (also called Vāsudeva) who, as has already been said, is the same as Viņņu in his supreme state. In chap, 102 Vāsudeva is identified with Paramāunan and said to be catur-vyūba and māyin.⁴⁰

As to the best way of realising Kṛṣṇa-Vṛṣṇu the Vṛṣṇualisarma puts great stress on the practice of Yoga, which is characterises in the following verse of Saunaka (said to Satānika):

> "parcņa brahmaņā sārdhom ekatvam yan uspātmanali/ sa eva yogo vikhyātah kim anyad yoga-lakṣaṇ.m//" (Chap. 99, fol. 231a).

"It is unity. O king, of the (individual) roof with the Supreme Brahma that is well known as yoga. What else is the characteristic of yoga?"

halayavanienah (chap. 76, fal. 1616); aquiàvatienena es yena (chap. 76, fel. 162a),

Nata and Nācāyaṇa describe rhomselves as extremely small parts of Vāstuleva.—

sa sarva-väsi-devatväd väsudevety udähṛtaḥ/ vayam aṇi-aṇi-akās caya cacasyyidasya māyioal// [chap. 102, bd. 244a).

Kṛṣṇa-Viṣṇo calls Lāṅgali Rāma (i.e. Balarāṇa) the second pars of himself.— Cī, dviriyo yo mamāṇsha ru rāmo 'nantah sa lāṅgah tchap. 66, fol. 127a).

In chap, 101 fliaininā and other gods are said to be parts of Vigna.—
yato hi devatāli sarvā brahmādyāli kuru-nandana/
amādohatā jagad-dhātur vispot avyakta jannumali// (fol. 23.4b).

50 Krypa-Vippu, being worshipped by Devoko, assured the latter of his birth as her son, saying :

"hhavisyaty acitad devi mad-uniona sutus tava" (chap, 90, ful. 2054).

See also tol. 206h-

avāpa ca tato garblingi devaki vasudevatāḥ/ ajāyata ca višvešāḥ svenāmšena janārdanaḥ//

by calling Lingai Rims the account part of homself Krona-Vigna suggests that Väsudeva Kṛṣṇa also was one of his parts.

60 For the relevant verse see foot-note 58 above.

It classifies Yoga into two types, viz., pseu and apara⁶¹, which are better known as jñana-yoga and kriyā-yoga (i. e. karma-yoga) respectively; and it briefly distinguishes between these two types saying:

"jūāna-yogaš ca samyogaš cittasvaivātmanā tu yalı/ yas tu bāhyārtha-sāpekṣalı sa kriyā-yoga ucyate//"

(Chap. 80, fol. 183a-b).

"Yoga by knowledge is communion of the mind with Atman, but Yoga by work is what depends upon external objects,"

By the apara type of Yoga (or Kriyā-yoga, which is intended for those who are unable to control their mind in spite of their sincere devotion for the god)⁶⁰ it means worship of the deity in images, with the practice of yams and niyama, which are said to be the causes of success in Yoga (chaps. 99-100). It looks upon karma (work) as the only cause of bondage for creatures, and says that karma causes the distinction between Kṣetrajña and Paramātman (bhedas ca karma-janitah kṣetrajña-paramātmanoh—chap. 96, fol. 225a). It follows the Bhagavad-gītā in stating that it is selfless work and constant devotional service and complete self-surrender to the god which can liberate people from the bonds of karma and make them merge into him.⁶⁰ By way of pres-

61 For detailed treatment of pure and spare your see chap, 99 (fols, 230b-232b).

62 Cf. chap. 2—
bhaktyātipravaņasyāpi cancalam tvan-mano yadi/
mayy upāsye bhaved bhūpa haru ma l-rūpinām tanum// (fol. 10a).

63 Chap, 2, fol, 10a-b—
mad-bhāv mā mad-yajanā mad-bhaktā mat-parāyaṇāh/
mama pūjā-parāš caiva mayi yānti layam natāḥ//
mat-kriyā-paramaḥ param/
padam āpsyasi mā bhais tvaṃ mayy arpita-manā bhava//
mayi saṃnyasya sarvaṃ
mad-artham kuru karmāṇi

Chap. 79, fol. 1766—
karosi yani karmani tani deve jagat-potsu/
samarpayasva bhadram te tatah karma prahasyasi//
kṣṇṇa-karma mahābāho subhāsubha-vivarjitah/
layam abhyeti govinde tad brabma paramam mahat//

For relevant verses see also chap. t (ful. 4b-tamairthis tail-gata-shiyas taskarmāṇas tail-āsrayāh/, etc.). cribing karms which the Vaisnavas should do for freedom from bondage and the consequent rebirths, this work extols not only warship, mustering of mantes, constant remembrance of the deity, service to Visnu-temples, presents and donations, fasting and other austere practices, of and so on, but also the due performance of Varnasrama-dharma as known from the Vedas, the Smrtis (especially that of Manu), and the Puranas. Of In chap. 74 Visnu is found to speak to Laksmi on the characteristics of his favourities, thus:

"O beautiful lady, those people are my devotees who fare without transgressing even by mind the duries declared by Sruti and Smrti.

"As I took the form of Brahmä, the Vedas came out of my mouth; and it is to me appearing in the forms of Manu and others that the Smrtis are known to belong.

"Strati and Smrti are my command. He, O auspicious one, who worships me with all his belongings by violating that (command of mine), does not attain me. O venerable one, a violator of (my) command as he is.

"To him, who does not deviate from his own duty or indulge in doing harm (to others) and who always has devotion for me, I am not difficult to attain."00

It is further said that by the due performance of his duties enjouned by his caste and order of life a member of a lower caste is elevated in his next birth to the immediately higher caste, that the reverse happens in case of neglect of the same, and that an honest

66

by For mention of some of these practices see chap. 47 (fals, 930 ff.).

⁶⁵ See especially chaps. 42, 44, and 52.

śruti-amety-uditam dharmam manasāpi na ye natāh/
samullabghya pravattaure te bhaktā mana bhāmus//
brahma-rūpa-dharasyāsyān mama vedā vinihsttāḥ/
manvādi-rūpiņias caiva samastāh smṛtayah smṛtāḥ//
śrutih smetir manasivajāā tām nilabghya vajec chabbe/
sarvasvenāpi mām devi nāpnoty ājāā-vighātakṛt//
yah sva-dharmān na calati himsādau yo na sajyyate/
vahatas taaya mad-bhaktim andaivāham na durial hab//
Fol. 157a-b.

and dutiful Brahmin is blessed with final release.⁶⁷ Thus, the Vispudharma firmly believes in caste-system, which, in its opinion, is a pointer to a man's progress to the attainment of final emancipation.

As regards the highest (para) type of Yoga (i.e. Jaana-yoga) the Vismudhaema says that it is this Yoga which finally severs the bands of harms and leads one to haivalys by putting a stop to all the functions of the mind. Although this type of yogs is thus the vericable ambrosia ensuring the complete cessation of sufferings', it is extremely difficult to attain and requires strenuous efforts extending over many births, because one finds it very difficult to control the organs of senses and to get over their objects (visaya). On the other hand, being deluded by their own karma creatures regard their souls as separate from Paramārman and undergo rebirdis. 80 So, the Visnudharma extols and prescribes the much easier Kriya-yoga, which leads definitely to juana and thus makes one experience unity with Brahma by completely severing the bonds of barma. 89 According to this work Yoga benefits all without distinction of caste and sex, and this distinction is determined by their progress in Yuga, because by its practice one may pass from womanhood successively through the different states of existence as members of different castes beginning with that of a Súdra, until one becomes a Brahmin and attains final emancipation. By naming a number of persons of different castes and sexes who attained success in Yoga, 70 it asserts that the proper

67 Chap, tot, fols. 236b-237a—

füdra-dharmān ašeseņa korvan šūdro yatbāvidhi/
vaišyatvam eti vaišyaš ca kṣatriyatvam sva-karmaket//
vipratvam kṣatriyah samyak dvija-dharma-pato nṛpa/
vipraš ca mukti-lābhena yujyate sat-kriyā-patah//
pašyaty ātmāmam anyatra yāvad vai paramāmuanah/

posyaty atmanum anyatra yavad vai paramamanah/ tavat sa bhramyate juntur mohito nija-karmana// Chap. 96, fol. 225a.

 sainksinäiksa-karma tu param brahma prapašyati; and sainksina-karma-bandhasya na bhedo brahmanā sahu,

Chap, 96, Iol, 225a.

70 These persons are Juigisavya, Asits, Hiranysuālden, Januka, Tulidlista and other Vaisyas, Pelayaka ami other Südras, Maitreys, Sulabbū, Gārgi, Sāmili, Dharmavyādha and others, (Fol. 230a-b),

practice of Yogs is sure to lead one of any caste or ses to find release, 71

It has already been said that in chap, I the Visyadharma describes Nārāyaṇa (i.e. Kṛṣṇa-Viṣṇu) as 'bhedābheda-svarūpastha', and in chap, 96 it explains the creation of the universe from the standpoint of 'bhedābheda'. So, there is little scope for doubt that the philosophical view advocated by the Viṣṇudharma is 'bhedābheda' or 'dvaitāslvaita' (duality and nonduality). As a matter of fact, this work expressly says:

"advaitam paramäetho hi dvaitam tad-bheda ucyate/ ubbayam brahmano rūpam dvaitādvaita-vibhedatah//""

The Visnudharma, as we have it at present, is decidedly a work of the Bhagavatas. It prescribes the sectarian mantra 'our name attudevaya' (chap. 79. fol. 181b), and characterises and highly praises the Bhagavatas at more places than one. The looks upon these sectaries as superior to the performers of austerity (tapar) and costly sacrifices, and says that to be eligible for Visnu-worship one has to become a Bhagavata, because no one other than a Bhagavata can merge in him or even eulogise him tightly ut see him or have true knowledge about him. It further adds that it is by great religious merit that a person becomes a Bhagavata devoted to Bhagavata Janardana, who is the same as Paramatman. In and that the god of death does not allow his servants to lay their hands on the sincere Bhagavatas.

We shall now try to determine the period of composition of the present Visionilliarms, which has been recognised very widely as a

```
71 See chap: 98;
```

⁷² Chap. 96, Iol. 225b.

⁷³ See chaps. 3, 79 and 80.

⁷⁴ For the relevant verse see foot-note 38 above,

⁷⁵ paramūtmā ca bhagavān visvakseno janārdanah/, tad-bhaktīmān bhāgavato nālpa-puņyena jāyate// Chap. 79, fol. 176a.

⁷⁶ Cf. ye tu bhāgavatā loke bhavitās tat-parāyaṇāh/
pūjayanti sadā viṣṇuṇ te vas tyājyāh sudūrataḥ//
(said by Yama to his servants).—Chap. 80, fol. 1842.

respectable source of Dharma. As a matter of fact, on the strength of some verses of the Bhavisya-p.** Laksmidhara, Candesvara and others accept the Visnudharma to be as much authoritative on Dharma as the Puranas and rank it with the Mahabharata, Ramayana etc." These scholars as well as many others quote from it numerous verses, and sometimes even complete chapters, in their respective works. For instance, verses are found quoted from chap. 4 in Gadādhara's Kālasāra, from chaps. 2, 4, 10, 25, 32, 81 and 105 in Gopāla-bhatta's Haribhakti-vilāsa, from chaps. 48 and 53 in Govindananda Kavikankanācārya's Dāna-kaumudi, from chaps. 9. 25, 88 and 91 in Candesvara's Kriva-raenákara, from chaps. 6. 12. 12. 14, 16. 21. 24, 25, 34. 49. 50. 53. 61. 79, 83, 84 and 86-89 in Hemadri's Caturvarga-cintamani, from chap. 81 in Devanabhatta's Smeti-candrika, from chaps. 22, 25. 38, 60 and 86-88 in Apararka's commentary on the Yajñavalkyasmrti. from chaps, 25, 45, 53, 58-60, 85-88 and 91 in Vallillasena's Dānasīgara, from chaps, 9 and 13 in Jīmūtavāhana's Kālavīveka, and from chaps, 96-98 in the Svotdsvaraes-upantsad-bhāsya ascribed to Samkara.24 In his account of India Albertini names the 'Visnudharma', to which he ascribes the verses quoted by him from the present Vismulliarmottara, obviously by taking the latter work to be a part of the former. The present Visnudharmostara, which, as we shall see afterwards, 100 was composed between 400 and 500 A.D., betrays

77 These verses are the following: astādaša-purāņesu yāni vākyāni putraka/ tāny ālocya mahābāho tathā smṛty-antareşu co// many-adi-muraya yas tu garrimaar parthirmah/ tāsām vākyāmi kramašah samālocya bravimi te// așțădaśa-purăņāni rāmusya caritaņi tathā/ Just

visnadharmādi-laurrānt irvadharmāt ca bhārata/) etc. (quoted above).

For these verses see Krtya-kalpatoru, I. pp. 24 and 25, Krtva-ramakara, pp. 29 and 30, and so on.

78 See Kreya-kalpataro, I, p. 25, and Kreya-ratnikma, p. 30, See also Nicyacāra-pradipa, I, p. 22.

79 According to S. K. Belvalkar the ascription of the Svetakostara-uponisadbhayya to Samkaracarya 'is more or less debatable.' See Belvolhar, Shree Copal Basa Mallik Lectures on Veslama Philosophy, p. 418.

792 Under 'Visquelliarumteara' below. See also Flassa in Journal of the University of Gauhati, III, 1952, pp. 43-58.

its knowledge of the Visnucharma by claiming, to two of its verses, to to be the latter part of this work and by giving some stories which are decidedly has ed on and developed from the same as occurring in it. " By a critical examination of the centure Agneya-purāna (alias Valini purāna)12 we have found that this work originally concerned itself with the Fire cult of the Agnihotti Brahmins of the Yajurveda, dealt with the five Puranic tupies as well as with the various ducies and sacrificial rives of these Brahums, and advocated the worship of Rudra in the form of Agni, that is passed through three main stages before attaining its present form, extent and character, and that in the second stage it was appropriated by the Vaisnavas (most probably the Bhagavaras) who modified this work with chapters and verses from the Visnoulliarma dealing with Vaisnava Kriyavoga and having Vasistha and king Amharisa as the principal interlocutots."2 As these chapters and verses common to the two works are very numerous and as the Visnudharma has not yet been printed and in verses are not numbered, we give below a list of only those chapters of the two works which have large numbers of verses common to them.

AT CHASE MANNERS	No Dillares	a some and		2 80 10
Agneya-p.		Visquelliarina	Agoevasp.	Vismelharma
28. 1-36	_	Chap. 1.	Chap. 36 -	Chaps. 82.
28. 97ft.		99 A4	(verses Ayti).	86 and 87.
29. ift.			·· 37 . T	Chap. 88.
		and 66.		4611.) 81.
Chap: 11		Chap. 53:	. 63 -	,, 6t.
3.1	_	1, 80.	etc.	etc.
-				THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COL

That the Agneya-p. took these common chapters and verses from the Visquelliaema, can be escablished by the following evidences:

(2) At the beginning of chap, 28 of the Agneya-p, the sages

So For these two verses see foot-note 24 above.

Sou For the relevant chapters containing these stories and for the grounds of their later date, see under 'Vistudhamunttara' below.

Hs In 1951 I discovered this work from the ASS Ms No. Sogo, which was found wrongly described in Shastri's ASB Cat., V. p. 422 to be a Ma of the spurious Agni-p, published so often from different parts of India,

82 For our analysis of the genuine Agnera-p. (alter Valuat-p.) see Our Heritage (a half-yearly Bulletin of the Research Department, Sandrik College, Calcutta), I, 1953, pp. 209-245, and II, 1954, pp. 77-110. See the Journal of the Oriental Institute, Baroda, V, 1956, pp. 411-416.

request Sata to speak on the various acts which please 'Krypa' and yield final liberation; and in compliance with this request. Suca agrees to cell them elaborately about (Kriyā-) Yogu, which, he says, was spoken out to hun by his father, who had received it from Value, the Fire-god, through Mariet. He then goes on to speak on Kriva-yoga and narrates the story of king Ambarisa in almose the same way and the same words as those in Visuadharma, chaps, 1-3, the main difference between the two sources being that in the Vismudharma this story is narrated by Saumaka to king Sarámika and Keiya-yoga is said to have been spoken out first by Brahma to Marier. Bligge and others and then by Vasietha to king Ambatisa through Venu's favour, whereas in Agneya-p., chap. 28 it is narrated by Suta on the sages of the Naimina forest as an interlocution between Valui (the Fire-god) and Marici, and the discourse on Kriya-yoga is irreed back to the Fire-god (Vahmi, Agm), who is said to have narrated it first of all to Marier and others and from whom Vasistha is said to have beard it during a sacrifice (insertuted most probably by Marici).**

- (2) In all the Mas of the Agneya-p, we have been able to consult, the colopbon of chap, 28 (which contains the said story of king Ambatisa and has, in its latter part, many verses in common with chap, 2 of the Vispudharma) has been given as 'devämbatisa-samvade nāma dvitīyo 'dhyāvah', clearly in unitation of the colopbon of chap, 2 of the Vispudharma which runs as 'iti vispudharmesy acyutāmbatisa-samvado nāma dvitīvo 'dhyāyah'.
- (3) It is so chap, a8 of the Agneya-p. (and not in chap. 3, wherein the story is given as to how the Fire-god came to speak to Maries and other sages on the various Parajue topics) that Vasistha is mentioned for the first time and said to have heard the Kriya-yoga-trom Vahni during a sacrifice (instituted most probably by Maries).
- (4) In several places of the agneya-p, the words 'viqualharma', 'vanquava dharma' and 'vanquava-dharma' have been used, though in their literal sense.

It should be mentioned here that in chap, 3 of the Agneya-p. the Fire-god is said to have spoken to Marier and other sages on the

hy For the relevant verses an Agueya-p., chop. c., verses 10.00 (tol. 178) and 118-119 (fol, 1018).

different Puranic topics during the sacrifice instituted by Marici, there being no mention of Vaispava Kriyā-yoga at of Vaispha as a heater, that it is as late as in chap. 28 (which, as we have already seen, is constituted of verses mostly taken from Visquidharma, chap. 2) that Vasistha is mentioned for the first time and said to have heard discourses on Vaispava Kriyā-yoga from the Fire-god during a sacrifice (most probably the one instituted by Marici). 3 and that in several places of the Agneya-p. Vasistha has been made to refer either to Vahni as the original speaker of to the interlocution between Vahni and Marici. 4 So, there is no doubt that the interlocution between Vasistha and Ambatişa marks a later stage in the constitution of the present Agneya-p, than that in which this Purāṇa was a work of the Aguinotri Brahmins of the Yajurveda and bad Vahni and Marici as interlocutors.

From what has been said above it is evident that the Agney a-paburtowed the common chapters and verses from the Visinudharma. Our critical analysis of this work has shown that it must have been recast by the Varsnavas not laser than 500 A.D. ** The way in which the language and contents of the Visnudharma, as well as the colophon of chap, a and the speaker Vasistha in chaps. 2-42 of the same work, have been utilised in the Agneya-p., shows definitely that at the time when the Agneya-p, was recast by the Vaisnavas, the Vignudharma arrained sufficient recognition in society. That this recognition was very wide and deep-rooted is quite evident from the facts that in two of its verses the Visnudharmottara claims to be the latter part of the Visqualharma and that the Bhavisya-p. mentions it once in the Madleyama-parvan (7. Sh-11), and twice in the Brahmapurvan (4. 87-89, and 216. 36-37) together with 'the eighteen Puranas', the Ramayana (called Rama's biography'), the Sivadharma, the Mahābhārata and the Saura-dharma. It may be mentioned bere that the present Brahma-parvan of the Bhavisya-p. cannot be dated

⁸⁴ For the relevant verses are Agneya-p. 18, 10-12 (fol. 974), 28, 118.0 (fol. 1014), and 29, 3 (fol. 1014).

^{\$5} See, for missance, Agreeya-p. 29, 3 (Inl. 2010), 53. 4 (Inl. 2014), and 54. 352 (Inl. 205b).

⁸⁶ See Our Heritage, 11, 1954, p. 79.

much later than the sixth century A.D.* Like the Agneya-p, the Bhavisyottara also has a good number of chapters in common with the Visnudharma, as and it may be that these chapters were taken by the Bhavisyottara from the Visnudharma. As the Bhavisyottara must have been compiled between 700 and 800 A.D., and most probably towards the end of the eighth century, at could not have been utilised by the Visnudharma, except in the case of two chapters to be mentioned hereinafter. Whatever the relation between the Bhavisyottara and the Visnudharma may have been it is evident that the Visnudharma attained wide recognition as a respectable authority on Dharma by the beginning of the fifth century A.D. So, it could not be composed later than about 300 A.D.

This lower limit of the date of the Vispudharma finds full support in the facts that this work, though speaking so often of Vispu-worship, is completely free from Tantric elements, that it does not betray its knowledge of any work written later than the end of the second century A.D., and that it mentions the Naksatras in the old order from Kritikā. We know from the evidence of the Stauta- and the Grhya-sūtras, the Yājūavalkya-sūṭri, and the latest books of the

87 See Hazra, Purănic Records, p. 172.

88 These common chapters are the following:

Bhavisyottura (i.e. Bhav. IV)		Vignedharma	Bhavisyettara (i.e. Bhav. IV)	Vigoullarma
Chap. 77	=	Chap. 14,	Chap, 107	= Chap. 27.
· 78		15.	, 108 =	= 29,
. 79	=	16.	130 =	= » <u>3</u> 2.
82	=	:37-	., 152 =	= 86.
rob :	=	,, 30,	,, 153 =	= ., 88,

Bhav. I. 107 = Visnudhaema, chap. 18:

Bhav. I, 20, and IV, 15-cf. Visnudharma, chap. 41.

39 The line "varahens pura proktam umbaparaka-nasimim" of Bhav. IV, 152 (which agrees with Virtualharma, chap, 36) takes doubt about the source of the Bhavisyottata and seems to suggest that at least this chapter was derived by the Bhavisyottata from the Varaha-p.

pp. 24-26.

91 See Vispudharma, chap. 26 (fel. 44a).

Mahābhārata that the old arrangement of the Nakṣatras from Kṛttikā to Bharanī was in vogoe at least some time after the beginning of the third century A.D. When this order of the Nakṣatras was changed we do not know definitely. It is only as late as about 550 A.D. that we find in the lighet-sambhtā of Varāhamihuta the order of the Nakṣatras from Aśvīnī to Revatī to be an established fact in all parts of India. So, it can be held, and not quite unreasonably, that the old order of the Nakṣatras held ground at best down to the fatter half of the fifth century A.D.

As regards the upper limit of the date of the Vispudharma it may be said that it mentions the Smrti works of Manu and others, a incorporates verses from the Mahābhārata, a the Bhagavad-gītā, and the Manu-amrti, a frequently denounces the Pāṣaṇḍas, especially the Buddhists, apeaks very highly of the Bhāgavatas, and natrates the interesting story of Mahāmoha, a which must have preceded that (in Vispu-p. III, 17-18) giving out the Buddhis to be an incarnation of Vispu. So, the Vispudharma is to be dated not earlier than 200 A.D.

Thus, the date of composition of the present Vignadharma falls between 200 and 300 A.D.

- 52 Ibid., chap. 54 (f.ds. 88b ff.), in which the Dharma-samhitas of Manu. Vanigha, Parasara, Acri. Gargya, and many others have been mentioned. For these names see foot-note 45 above.
- 93 For instance, Mbh I, 74, 30 (adicya-chadrav analanian ea) etc. occur in Vinnudharma, chap. 55 (fed. 101b). Mbh XIII. 115, 64 (create värsikate masan) etc. occur in Visqualharma, chap. 62 (fels. 112b if.), Mbh III. 190. 13b-21a, 23. 25-26a, 30, 36, 43b-44, 46b, 40, etc. occur in Visqualharma, chap. 105 (fels. 255a £.), and so on.
- 94 For verses of the libagavad-griā see Vispandharma, chap, a (fol. 94—manmanā bhava mad-bhaktub), chap, 66 (fol. 1234—yadā yadā hi dharmasya giānih), In chap, 35 (fols. 65b-664—bhagavān uvāca—pūrvam eva yadhākbyātam raņātanībhe tavācjuna, etc.) there is a clear reference to the Bhagavad-gitā.
- 95 For verses of the Manusantti (3, 2, 6, c, etc.) see especially chap, our of the Vispudhorma.
 - 96 See Visnadharma, chaps, 25, 66, 73, 105, and so on,
 - 97. Ibid., chaps. 3, 86; etc.
 - 98 Ibid., chap. 25,

This early origin of the Vonudharma must not be taken to be disproved by the montion of the Buddha as an incarnation of Visqui in Visquidharma, chap. 66, because from an examination of the different lists of Visqui's meannations as given in the Puranas, Pancaratra Samhitas, and various other works we have found that the Buddha same to be regarded as an incarnation of Visqui nor very much carlier than 500 A.D.* The relevant verses of Visquidharma, chap. 66 run as follows:

tataly kali-yuge ghore sampripte bja-samudblave/ śudilhodana-suto buddho bławisyami wmatsatah// banddienn diarmani opääritya karisye dharma-desinäm/ natāņām atha nāsīnām dayām bhūtesu daršayan// raktāmbara-vyangināngāli prašānta-manusas tatha/ sūdrā dhaemam pravaksyanti mayi buddhatvam āgaie// edūka-cilmā prehivī na deva-grha-bhūṣitā/ bhavitrī prāyašo brahman mayi buddhaevam āgase// skandha-darśana-mātram hi paśyantah sakalam jagat/ śūdrāh śūdresu dāsyanti mayi buddhatvam āgate// alpayusas tato martya mohopahata-cetasali/ narakārhāni karmāni karisyanci prajāpate// svādbyāyesv avasīdanto brāhmaņāh śanca-varjuāh/ antya-pratigrahādānam karisyanty alpa-medhasah / / na śrosyanti pituli putráli śvaśrū-śvaśurayoli snusáli/ na bhāeyā libartur īšasya na bligtyā vinaya-sthitāli// vatņa-saņukaratām prāpte loke 'smin dasyutām gato/ brahmanādisu varņesu bhavisyasy adharottaram// dharma-kañzuka-sagivitā vidharma-rucayas tathā/ mānusān bhakṣayiṣyano mleceliāh pārdiiva-rūpiṇah//166

There is no scope for doubt that these verses (in which Visnu speaks to Brahmā) are later additions and were inserted into the Visnudharms

⁹⁹ See Hazra, Puranic Records, pp. 41-42.

Nos. 1570 (fed. 1273-b) and 3506 (fed. 1014), which have variants too muncrous to be noted here.

The line 'eduka-cilmi prebivi na deva-erhe-bhusari' is the same as Milk III. 190, 67b.

Agneya-p. in the second stage of its modification. The reasons for such a conclusion are as follows:

- (1) In connection with a description of the Kali age Agneya-p. 29. 41 (tol. 102b) names the Buddha in the line 'sodrā dharmani vadisvanti sākṣād buddhopajivinah'; but here the Buddha appears as the founder of a hererical faith, and there is not the slightest indication anywhere in the whole work that it looked upon the Buddia as an incarnation of Visnu. There is, of course, mention of 'ten incarnations' (daśśwatáca), without any complete list, in three places of the Agneyap., viz., in chaps. 3, 23 and 28, but this mention does not necessarily mean that the Buddha was one of them. According to the Narasimha-p., which, as we shall see afterwards, has a good number of verses in common with the Agneya-p., the ten manifestations or incarnations (prādurbhāvāḥ, avatārāḥ—Nar. 54. 1, 6) are the following: Matsya, Kūrma, Varālia, Narasiņilia, Vāmana, Parašurāma, Rāma (son of Dasaratha), Balabbadra (Rāma), Kṛṣṇa and Kalki (Nar. 36-54).101 Thus, in its list of Visnu's ten manifestations or incarnations the Narasimha-p, names both Balabhadra and Kṛṣṇa, but not the Buddha. As a matter of fact, the Buddha came to be included in the list of Visnu's incarnations in place of Kesna after the latter had ceased to be looked upon by a considerable section of people as a partial incarnation of Visuu and had become the Bhagavat himself.
 - (2) Like the Narssimha-p., Visua-p. and other early works, the Visuadharma names both Kṛṣṇa and Lāṅgali Rāma' as partial incarnations of Visua in the thirteen lines (on fols. 126b-127a) immediately preceding those on the Buddha incarnation quoted above. It also names Kalkin, son of Visuayañas, in the nine lines following those on the Buddha.
 - (3) By way of describing dharma to the different Yugas in chap, to the Visquidharma names Kṛṣṇa and Kalkin, but not the Buddha.

¹⁰¹ That Mar. 36, 41, mentioning the Buddha 25 one of the manifestations of Visco, is underbredly spurious, we shall see below (under 'Nationalse-p.').

(4) In many other places of the Visnaulharma the incarnations of Vispu have been named, 100 but there is no mention of the Buddha as an incornation of this god anywhere except in the verses of chap. 66 quated above. On the other hand, the Buddha has clearly been identified with Mahamoba born of the malevolent rite (called kṛtyā) performed by the demons Sanda and Marka for the destruction of the gods, and his followers have been denounced as every step.

The name 'Māyāmohaka' for Visnu, as occurring in king Ambatisa's eulogy of the god in chap. 2 (fol. 7b) of ASB Ms No. 1670 of the Visqueharma, need not be taken to be based on Vignu-p. III. 17 and 18, which narrate the story of Visnu's creation of the delusive figure called Mayamoha from his own body. In the other ASB Ms (No. 3500) of the Visnudharma, which we have been able to consult, this name has been given as 'Māyāmohana' (which, therefore, has to be taken in its literal sense). The tradition of Visnu's deluding creatures with his Maya is very ancient and well known. The Vianudharma itself says that pleasure in the association of Pasandas and partiality for their logic are caused by Visnu-maya, 100 Moreover, the story of Māyāmoha in Visqu-p. III. 17-18 is to be dated later than the middle of the fourth century A. D. and probably not earlier than 500 A.D.104

102 For instance, chap. 28 names Varaha, Nacasimita, Vantona, Tsivihrama, Rams (Dalarachi), Vackungha, Nara and Hayagriva, chap. 39 umirs Vaikungha and Nata of chap. 25 but adds Bhargavettame, thup, 40 names only Natasinda. Yama (Disarathi) and Parasurama, chap 67 names Kamma, Mārsya, Vārāha. Vāmana, Tārkiya and Nārasiniha, chap. 68 names Varaha, Vāmana and Narasimha (the line 'tamo rama) ca rama) ca etc.' on foi, 1370 not occurring in ASB Ms No. 3500), and chap, 90 names Vacaba, Nysinena, Vacana, Advasicas, Januardagnya, Raghava and Kryna (who is called 'recent'-sangertam).

The incarnations, named in chap, 66, are the following: Vārāha, Kāpila (usid to be the first incattuation in a human form-jānāmi kāpilage tūpage procluman pourusam mame-fol, 126s), Nesimba, Kürma, Vāmana, Danātreya, Bhārgava-rāma, Rāghava-rāma, Krsna, Laogali Rāma (vaid to be the second part of Vinna-dvinyo yo mamamiah-fol. 1272), and Kalkin, the verses on the Buddha being spurious.

pasandeşu ratih pumsanı hem vadanukületi/ jayate vinnu-māyēmbhah-prutānām durātmanām// Chup. 3 (tol. 11b).

104 See Hazra, Puranic Records, pp. 24-25.

The early date, to which we have assigned the Visnudharma, must not be taken to be that of all its chapters and verses. We have already seen that a part of chap. 66, dealing with the Buddha incarnation, is spurious. There are also two more complete chapters which were derived, most probably at a much later date, from the Bhavisyottura. These are chaps, 19 and 20, which are practically the same as Bhavisyottata (i.e. Bhav. IV), chaps. So and 105 respectively. It is remarkable that in the other chapters of the Visnudharma in which Pulastya speaks to Dalbhya, the latter has been addressed as *dvijaścestha', 'bealaman,' 'mahāssisine' etc.; but in the said two chapters (19 and 20) he has been addressed as 'pārthiva', 'urpa,' 'manuješvara.' 'rajan' etc. This abrupt change in the personality of Dalbhya is due to the facts that in the Bhavisyottara, from which these chapters were derived, Kṛṣṇa speaks to king Yudhisthira, and that when chaps, So and 105 were incorporated into the Visquelharma to form chaps, 19 and 20 respectively, no attempt was made to adapt them to the interlocusors Pulastya and Dālbhya of the Visquelharma.

It will be interesting here to describe the circumstances which, according to the Vispudharma, necessitated and inspired the composition of this Vaisnava 'Sästra' as early as in the third century A.D.

From a study of ancient loding history we learn that during the few centuries from the time of Ašoka Maurya's reign, there was a great spread of Buddhism in and outside India. The Visquidharma amply testifies to the spread of this and other heretical faiths, the followers of which it calls 'Paşandins' (or 'Paṣandas') and defines thus:

"śruti-smṛty-uditam disatmam varṇāśtama-vibhāgajam/ ullanghya ye pravartante svecchayā kūta-yuktibhih// vikarmābbiratā mūḍhā yukti-prāgalbhya-durmadāḥ/ pāṣaṇḍmas te duḥśīlā narakāthā narādhamāḥ//"188

"Those, who fare wilfully by transgressing, with puzzling argumentation, the duties (dharma) arising from the distinction of castes and orders of life (and) declared by Sruti and Smrti, and who, being infatuaced, set themselves to unlawful work and are maddened by

(their) skill in reasoning, are Paşandins, the worst of men, having reproachable conduct and deserving (residence in) hell."

We have already seen in the story of Mahāmoha how, according to the Visnudharma, these Pāṣaṇḍins encouraged indiscipline in society by decrying Sruti and Smṛṭi and encouraging the violation of their prescriptions as regards the rites and duties of the different castes and orders of life and the performance of unlawful acts. In giving a dismal picture of the evils of the Kab age in chap. 105 the Vispudharma repeats many verses of Mahāhhārata III. 196100 and adds;

"People will hanker after property earned by unfair means, and females (eager for union with males) will ardently wish (to imitate) the beauty and gestures of prostitutes.

(Brahmins) and direct their attention to other things.

"Then, being overpowered by Time, they will forsike Brahma and other gods who enjoy shares in the sacrificial offerings and are read of in the Vedas by the twice-born (people), and, being given to (heretical) dialectics, will create other deities.

for bath nor for (physical) purification.

"The minds of people will not be inlined to devotion for Vișini in the Kali age, after Kṛṣṇa, being characterised by blackness, comes down.

"During the first quarter (of this age) people will decry Hari, but at its end none will utter his name.

"If, during this Kali age, in which the earth will be crowded with many heretics, a virtuous person will atter the words 'I how down to you, Krsna' (kṛṣṇāya te namaḥ),

"the heretics, decrying the system of the four stages of life, will create delusion (of the mind) by means of (their) power of (rationalistic) argumentation and the rogues.

106 For these verses see foot-note 93 above.

"Then this earth, rurning heretical to a very great extent and (consequently) growing uncultured, will be made difficult (for residence) by the pseudo-ascetics.

"At that time the vile Sudray, bearing the signs of mendicancy, will not serve the twice-born people, nor will they practise their own

dharma.

"Some will become Utkocastor (?), Saugaras, Mahāyāmsts, and the hererical Kāpilas and Bhikṣus,

"while other wicked Sodras will corn Sakyas, Sravakas, Nirgeon-

thas and Siddhaputras in the Kali age.

"Turning wandering mendicants the villainous Sūdras will undergo no (physical) purification, have crooked nature, and habitually live on food perpared by others.

"These and many others, as well as the Brahmins, Ksatriyas.

Vaisyas etc. will turn heretics.

"These mean people will musappropriate state revenue, rob the householders, remain concealed by (assuming) the appearance and dress of sages, and subsist on trade.

"Being perverted by (heretical) reasoning (and) by compositions (made) in the language of Mlecchas, people in the Kali (age) will respect neither the twice-born (Brahmins) nor the Vedas.

"With their growing extremely wicked in this way, others (also) will turn wicked by following their path and moving about in a wrong way.

"Then people will utter unrefined speech, denounce the Vedic works, and make the world stray from the right path." tas

107 In ASB Ms No. 3506 ((ol. 179b) this name has been given as 'Utkauca' (utkaucuh).

108 The relevant verses, as reconstructed from ASB Mes Nos. 1670 (bils. 2556-2570) and 3500 (fols. 1792-1800), are the following:

anyayopatta-vitteşu karisyanti narah aprham/ vesya-lavanya-bliaveya sprham yeset karisyati// narā voda-dvijāņas tyaktvā bijaviņyanty anyasa-madeban i yaştıa-bihaga-bihuju deva ye veda-parhita dvijab/ brahmadyās tim parityajys narāh kāla-indūtis tilb/ j hem-yada-parā devān karisyanty aparāms radā// 444 ... -

Regarding the state of Vaisnavism and Kṛṣṇa-worship in those days the Viṣṇudharma further says in chap. 73:

"(Those) who, though ignorant, take themselves to be wise by following hererical dialectics and, with their knowledge screened by nescience (swidya), consider a life dependent on Kṛṣṇa to be not worth living,

"and (also those) who take to misleading argumentation in relating the statements in favour (of the authority) of the Vedas,—in their heart Kesava never becomes a dear guest.

bahu mamsyanti na snānam nāpi šaucam tadā natāh// na visnu-bliakti-pravanam natāņām nepa mānasam/ bliavită tu kalan prapte krane karanyopalaksite// viniudam prathame pade kurisyanti harer narah/ yugānte tu harer nāma naiva kašcid grahišyati// baltu-päsanda-samkirne jagary asmin kalau yuge/ ktsnāya te namas tatra sukrtī yadi vakryati// hetu-vāda-balair moham kuhakais ca janais tadā/ pāṣaṇḍinaḥ kariṣyanti cātutāśramya-dūṣakāh// pāṣaṇḍa-bhātam atyartham jagad etad asaṃskṛtam/ bhavisyati tadā bhūpa vythā-pravrajitotkotam// na tu dvijāti-šuśrūṣām na sva-dharmānupālanam/ karişyanti tadâ südrāh pravrajyā-lingino 'dhamāh// utkocáli saugatāš caiva mahāyāna-tatās tathā/ bhavisyanty atha pāṣaṇḍāḥ kāpilā bhikṣavas tathā// šākyāh śrāvaka-nirgranthāh siddhaputrās tathāpare/ bhavisyanti durātmānah śūdrāh kali-yuge urpa// nihśauca vakra-matayah para-pākānna-bhojinah/ bhavisyanti durātmānah sūdrāh pravrajitās tadā// ete cănye 🕾 bahavalı pășandâlı purușarșablia/ brālunapāli keatriyā vaityā bliavirganti tarbāpare// tāja-sulka-harāh kṣudrā grhastha-parimoṣakāh/ muni-veśākrci-cehannā vāņijyam upajivakāh/ na dvíján na kalau vedán půjayisyantí mánaváh// mleccha-bhaga-nibandhais su heru vadair vikülitäh!// evam tesv atidustesu vimārga-parivartinali/ bhavisyanty apare dustās tesām mārgānuyāyinah / / asamskrtokti-vaktāro veda-šāstra-vinindakālı/ agad unmärga-kartärn bhavisyanti tadā natūli//

"There is no expiation for those wicked people who decry his (i. c. Kṛṣṇa's) activities by taking him to be a human being.

"Some (people) call him a god, some of poor intellect give him out to be a man, (while) others, being deluded by his Maya, take Visnu (to have been born) in the state of a lower animal".

From the above description of the effects of the spread of the heresies in the Indian society of those days it is evident that the indefacigable efforts of the heretic dialecticians, especially Buddhist, helped the wide spread of the anti-vedic faiths, especially Buddhism, among all grades of people and encouraged the breach of social discipline as understood by the followers and supporters of the Vedic way of life. As a matter of fact, it was the irrefutable reasonings of the heretic dialecticians which popularised their faiths to such a great extent and made the people lose faith in Krana and other deities respected and worshipped by the followers of the Vedas and the Varnāšrama-dharma. We have already seen how the heresical dialectics have been mentioned repeatedly in the Visuadharma with a feeling of awe and frustration. In a verse of chap. 105 it has been said that in the Kalı age even a fool gives an irreforable answer by taking to the (heretical) way of reasoning. 110 So, it is was clearly the wide spread of the heresies, especially Buddhism, which encouraged the composition of the present Vignudharma and similar other sectarian 'Sastras' of the Saivas, Sauras and others.

We have already seen how, by following the teachings of the Bhagavad-gītā, the present Visoudharma advocates the practice of Yoga for the realisation of Visou-Brahma; and it can hardly be denied

beyüm kemäirayüm vettim manyante heta-samicitiki)

avidyopahata-jüünö ye 'jüünö jüüna-müninab//

veda-vüda-virodhena küta-yuktim upäiritäh/

ve hesavas taddinjäsve na kadärit priyärittiih//

manujum tam manusyarve manyamänäh kudanddhayab/

karmöni ye 'sya nindanti na tesäm nisketa umäim//

kerid vadanti sam devam manujyam calpa-madhasah/

tiryaktive carate viimum mäyayä tasya mohitah// (ful. 154b).

110 beta-vädäärito müdho dadäty uttama aksayam. —Fol. 254a.

that this advocacy was inspired to a great extent by the teachings of the heretical faiths, for which theistic Yoga was the most suitable antidote. Though prescribing this Yoga to all including women and Sildras, the Vispudharma extols the Vedas and the Varnāśrama-dharma and tries hard to keep the people aloof from the influence of the Pasandas. It declares Stuti and Smrti to be the commands of the Bhagavat himself, 111 regards the Purāņa, the Mānava Dharma (-Sästra), and the Vedas together with the Angas as authoritative by origin and consequently unquestionable, and says: "One should know that man to have derived his origin from a part of an Asura who bears hatred towards Govinda and decries the twice-born (Brahmins) and the Vedas "118. It tries to impress upon the people that one's caste depends wholly on one's actions in the previous births (chap. 57), that the due performance of one's caste-duties without any feeling of attachment, hatted, etc. destroys the previous actions causing rehierly, 138 and that it is the Vedas, the deities, the sacrifices and the twice-been (Brahmins), who, being eulogised, praised and worshipped with much respect, confer the highest bliss (param śreyali) 1814. It speakes very highly of Brahmins as well as of vatious kinds of service11.5 rendered to them and glorifies them saying that they can reduce people to ashes, create Lokas and Lokapalas, and lead the aspirants to heaven, and that it was they who made the waters of oceans saline and undrinkable and whose fire of wrath still burns in the Dandaka forest (chap. 52). It encourages the cultivation of various personal victues such as universal iriendship, satisfaction, kindness, tolerance, regard for others' wives as mothers, and so on, and orges the avoidance of attachment, untruth, himsa and other vices, and especially of association and conversation with the Pasandas one only during Vienu-worship and the observance of the Vaisnava

¹¹¹ For the relevant verse see foot-note 66 above.

¹¹² Chap. 3 (fol. 11b).

¹¹³ Chap. 42 (fol. 87a).

¹¹⁴ Chap. 33 (fol. 63b).

res Such as rendering haspitolity to Brahmins as gueves, shamp-roung their feet, saving them at the sociality of our's own life, and so on.

Visitas but also on other occasions 118. In case of conversation with these heretics it prescribes explations, viz., citation of particular Vedic and Porāṇic verses, remembering of Acyuta, and looking at the sun, and in case of physical contact with them the explation consists of all these acts as well as buth (chap. 25, tol. 42a-b). So, the ideal society aimed at by the Viṣṇudharma is Brāhmaṇical. According to this work a 'worthy son' (sat-putra) is one who is devoted to the gods and Brahmins, knows the Sāstras, and attains Nirvāṇa (chap. 30); and as regards feeding of Brahmins in a Srāddha ceremony it does not favour any discrimination between them but says that the squint-eyed, lumebbacked, poor, diseased and similar other Brahmins are to be mixed up with those who are versed in the Veda. 115

As to the position of females in society the opinion expressed by the Visuadharma is not always very encouraging. According to this work, women, as creatures, are inferior even to the Südras, for it says that by practising Yoga a female can become a Brahmin by passing successively through the states of Südras and others in her different births (chap. 98). It prescribes Vratas and worships to females but says that in undertaking these a virgin girl must seek the permission of her patents, and a married woman, of her husband. "A wife has no separate sacrifice, Städdha or fast. She attains her desires merely by serving her husband." In case her husband forsakes her, or dies, or, turning a heretic (pāṣaṇḍa), does not allow her to worship Visnu, she is to worship her husband and remain faithful to him in body and mind."

1:6 See chaps, 3 (fol. 1th), 4 (fol. 16a), 5 (fol. 17a), 7 (fol. 20a), 8 (fol. 22b), 14 (fol. 26b), 15 (fol. 27b), 25 (fol. 36b), 73 (fol. 153a), and especially 25.

na bráhmanam paziketu écüddha-kále by upasthire/
sumahán parivádo hi bráhmanánám pariksane//
kánah kobját ca sandhás ca daráká vyadhítás tashá/,
sazve feäddhe myoktavyá miáritá ve la-páragaib//
Chap. 52 (fol. 974).

¹¹⁸ paiva ta-yah puhan yajih na iraklihan napy upontani idanus-pairinanennisa prapu ni sui yathepaitani / [han. 32 (fols. 35b-36a).

¹¹⁹ Chap. 22 (fol, 36b).

libation of water to her deceased husband, worship Vopu daily by observing last, receive guests, perform the Agnihotta rites without Mantra (agnihotram amantrakam), make gifes, and do other pious acts (chap. 22).

From what has been said above it is evident that the present Vignudharma is an interesting work and has to be valued for its religious matters and more particularly for its philosophical views. 120 li seems to be a compilation rather than an original work, and it is probable that it derived chapters and verses from more ancient works of the same type. Chap. 152 of the Bhaviyyottara (i. e. Bhav. IV), which agrees remarkably with chap. 86 of the Visnudharma, is said in verse 5 to have been 'spoken out in ancient times by the Vācāha' (vārāheṇa pură proktâm). Moreover, in some chapters of the Visquellarma the deity has been named much more frequently as Nārayaņa or Visņu than as Kṛṣṇa, while in others the name 'Kṛṣṇa' or 'Vasudeva' is very common. From the facts that in chap, t of the Visuadharum Satānīka wants to bear 'discourses on Nārāyaņa' (nārāyaṇa-kathā), that in the first two chapters of this work the name 'Krana' occurs very rarely, and that the Visnudharmottara, which, as we shall see below, was written by the Pancaratras, claims to be a part of the Visqualharma, it appears that in its origin the Visquillarian also was a Pancaratra work but was later on appropriated and recess by the Bhagavatas to its present form and character.

The text of the Vispadharma, that we find now in Mis, does not agree completely with those used by the commentators and Nibandharma' writers. A very large number of verses ascribed to the 'Vispadharma' in these works is not found in the present text of this work. For instance, none of the numerous verses of the 'Vispadharma' quoted in Raghunandana's Surrei-tattva, Govindananda Kavikańkanācārya's Srāddha-kaumudī, Suddhi-kaumudī and Varşa-kaumudī, Madanapāla's Madana-pārijāta, and Madhavācārya's Kālantmaya, occuts in the present Vispadharma; of the 103 metrical lines quoted from this work in Gopālabhatta's Haribhaktīvilāsa, only 37 are truccable to the present rest of the same; and among the verses averabed to the 'Vortudharma'

¹²⁰ See especially chaps, 2, 42, 79-80, 95-100, and 102-3.

in Apararka's commentary on the Yajnavalkya-smrti, the number of those which are not traceable in the present Vaspudharma, is considerable. This large proportion of the untraceable verses indicates that a more extensive text of the Vispudharma was once current in some parts of India.

As to the provenance of the present Visnudharma it is very difficult to say anything definitely. From the facts that of the holy places named in chap. 36 almost all belong to Northern India, and a large number to its western part, and that the small river Devikā has been mentioned on two occasions (in chaps, 32 and 36) and considered as much sacred as the Gangā. Yamunā etc., it appears that the Visnudhatma was written in the north-western part of Northern India.

2. THE VISNUDHARMOTTARA 122

This work, as we have it now, is an encyclopaedic work consisting of three Khandas and dealing not only with various stories, myths and legends but also with varied subjects, viz., cosmology and cosmogony, geography, astronomy and astrology, division of time, pacification of unfavourable planets and stars, omens and portents, genealogies

- 141 A list of these untraceable verses will be given in Appendix II in the final Volume of the present work:
- 122 The only printed edition of this work is that published by the Vehkap. press, Bombay.

Being based on highly insufficient Ms material, this edicion contains various defects, some of which are as follows:—

- (a) Besides printing miscakas, it has became in a large number of places,
- (b) One complete metrical hoe after Vinjuelle. L. 81. 44 is missing.
- (a) In Voquada, I. (4) the description of the characteristics of bulls (veyalahama) is begun abruptly (from verse 4+n) with the second half of a verse in which the description of bulls called 'connects' (reabbal)... soundraithyah) was given. The missing verses of this incomplete chapter are to be found in Mat, 207.
 - (d) A few lines after Visnudh. I, 175. 1 appear to be missing.
- (e) Vispudh. I, chaps, 223 and 225 are incomplete, and chap. 224 is westing.

It may be mentioned here that H. P. Shastri also found chaps, 223 and 224 incomplete (crayoving a-catur similadhyayan klengditan) in the Ms of the Vispo-dharmatura described by him in his Notices, II, pp. 164-172.

(mainly of kings and sages), manners and customs, penances, results of actions, rules about costs and śrāddha, descripcion and praise of various kinds of donations, law and politics, science of war, anatomy, medicine, treatment of diseases of human beings and lower animals, cookery, manufacture of performes, horticulture, grammat, lexicography.

- (f) Though in Vignath, I. 226, 63b-64e Nadayana proposes to mention the names of the 'thirty-two' Mâtes created by Narasiutha from his own hody, he practically names twenty-four Mâtes only. Hence a complete verse after Vignath, I. 226, 66a must have been lost. This verse occurs in the Mateyrep. (179, 69b-70a).
- (g) One complete chapter on abirbadbaya sains is wanting. This chapter a referred to in Vigquelli. II, 99, 816 (shirballaryam ratha sainam goden aktorp pura cava) and is found quoted, in its entirety, in Caratyarga-cintament, II. ii. pp. 654-5.

For Mss of the Visnudharmottara, see

- 40 Shaseri, Norices, II, pp. 104-172 [No. 190,---In this Ms, the work is divided into three Kandas, of which the first two have exactly the same contents as those of the first two Khandas of the printed Visualharmortura, but the last Kanda ends abruptly with chap, 120 of the third Khanda of the printed edition. Hence this Ms does not contain the complete text of the Visualharmortura)
 - (ii) Benares Sans. College Cat., pp. 305, 308 and 326,
- (iii) Stein, Jamona Cat., p. 214. (This Me has been described as follows: kani trutta-parrății vihâya sanapäenam/ navine kăsmirikă lipih).
- (iv) Adyse Library Cat., Part I, p. 150. (This Ms claims to be a past of the Garada-p.).
 - (v) Bühler, Report, pp. vi-vii.
- (vi) Dacca Univ. Ms No. 1609. (This is an incomplete Ms of the chird 'Kāṇda' at the Viṣṇudharmertara. It consists of fals. 8-259, 261 and two more without number. Of its first seven falin, two sie missing and the rest are mutilated. The arrangement of its chapters does not, in all cases, agree with that of the printed edition. It ends with a part of chap, 329 of the third Khanda of the printed edition).
 - (vii) List of Sans., Jaina and Hindi Mss, p. 92,
- (viii) In his coay on the Vispudharmottara published in Ind. Ant. Vol. XIX, 1890, pp. 381-410. Binder says that he used Mis Nos. 80-01 of the Decean College Collection of 1875-77. According to Buhler's description, the text of the Vispudharmottara, as preserved in these Miss, consists of these Kandas, of which the first two appear to have the same contents as those of the mac two Khandas of the printed edition, but the third 'is much shorter than

matters, rhetories, dramatorgy, dancing, vocal and instrumental music, sculpture, painting, architecture, Vargoava theology, and so on. As, due to want of space, it is not possible to give a complete summary of the contents of all its chapters, we note below the different topics dealt with in it, with the mention of some of the most striking points.

Khanda I:

Chap, 1.—Vajra's'22 request to some tages to speak on various kinds of 'Vispa-dharma' or 'Vajspava dharma' (duties to Voya); and the latter's selection of Märkandeya to do so. Märkandeya's consent to comply with Vajra's request.

the other two and contains only 115 Adhyayas', (See Ind. Ant., Vol. NIX,

1890, pp. 382-3).

(ix) M. Rangacharya. Madras Cat., IV. 7. pp. 1437-41. Nov. 2111-48.

(All these Mss are incomplete, the first three consisting of 27 chapters each. No. 2111 is written to Nandi-nagari and has the enlophan: ni-garada-ptable visuadharmottare prathamo 'dhyāyaḥ).

(x) There is yet another Ms of the Vispoulharmotters in Blau Unit's Collection in the Library of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society (Bombay). This Ms is written in Devanagari and was copied in Vikrama

era 1925.

For Mes of States, Vrara-Lothés etc., claiming to belong to the Vi andbarmottare, see

(i) Eggeling, Ind. Off. Cas., VI, p. 1300, No. 3005 (Aparajata-storia).

(ii) Keith, Ind. Off. Car., II. 1. pp. 912 and 913 (espatăjiră-stotra); II. ii. p. 1014 (Dvārakā-māhātmya).

- (iii) Shastri, ASR Car., V. pp. 705-9. Nos. 4101-4 (Aparajna stotes; Vya Ihi-presamanaj amarjanaka; and Apanearjana stotes), and p. 841 dextracts belonging to the Vinoudharmottara).
 - Live Mirra, Notices, II, p. 16, No. 550 (Charmoghaja-vrate ketha).
- (v) Chahraverti, Vangiya Sahitya Pariest Car., p. 115 (Trailokya-rijayaparājitā-stotra and Siva-rātri-vrata-kathā).
 - (vi) Stein, Jamme Cat., p. 214 (Aparajita-atotra).
 - (vii) P.P.S. Saster, Tanjane Cat., XV, pp. 7173-74, Nov. 10578-81.
- (viii) Dacca Univ. Mrs of the Vamia-kavara, Aparinish-sours, Soupubdhyāya, and Apāmārjana-vidhi.
 - (ix) Weber, Berlin Cat., No. 1162 (Apāmārjana-stotta).

And so on.

123 King Vajta was the son of Amendellas and the great-grandson of Roma,

Chaps, 2-3.—Description of the origin of the universe as well as of Brahmā. Rudra and others from Nārayaṇa. Account of Viṣṇu's raising of the earth by assuming the form of a Boar.

Chaps. 4-5.—Description of the nether worlds (viz., Pātāla, Sutala etc.) and the different regions (viz., Varāha-loka, Kalāgnirudra-loka, Viṣṇu-loka, bhārloka, bhavarloka etc.), in which Viṇu remains with Lakṣmī by assuming different forms.

In chap. 4, verses 1-4 there is a description of the different measurements of space, viz., trasarenu, likyā, rāja-satṣapa, gaura-satṣapa, satṣapa, yaua, aṅguli, śaṅku, basta, dhanuḥ, ktośa, gavyūti and yojana.

Chaps. 6-11.— Geography of the earth.—Names and description of its dvipas. Names of its mountains, oceans etc. Position of mount Mero, and the names of the cities (of Indra, Vahni, Yama, Varuna and others) situated round it. Description of Jambu-dvipa, with the mention of the names of its varsas, mountains etc. Description of Bhārata-varsa¹²³ (including Lankā)¹²⁶—the names of the tribes living in its central, eastern, south-castern, southern, south-western, western, north-western, northern and north-castern parts: 126 the names of its

124 Vignadh, I. S. 16-18.

125 Ibid., I. 8, 9-

lavaņasyottare pāršve sāgarasya ca daksiņe/ purī laukā saņmivistā yasyām vai rāvaņo hatah//

126 Visondh, I. 9. 2-16-

pāncalāḥ kuravu matsyā yanilheyūḥ savaţaicarāli/kuntayaḥ śūrasenāś ca madbyadeia-janāḥ anirtāli//srsalhvajāñjanāḥ pannāḥ suhmā māgadha-cedayaḥ/kāśayai ca videhūś ca pūrvayām kośalās tachā//kalinga-vanga-punḍc-ānga-vaidarbbā mūlakās tachā/vindhyāma-nidayāh proktāḥ pūrva-dakayastab suntali//pulindāšmaka-jimūta-natarāṣṭra-nivāsinah/karṇātakā bhojakaṭā dakṣṭṇāpatba-vāsinah/karṇātakā bhojakaṭā dakṣṭṇāpatba-vāsinah//āmantavāsinaś caiva jūcyā dakṣṭṇa-paicime//stri-rājyaṃ saindhavā mlecchā nāstikyā yavanās tathā/paicimena ca vijūcyāḥ paṭumānauṣadhaiḥ saha//māṇḍavyāš ca tuṣārāš ca mūlikāš ca mukhāḥ khafāḥ/maṇḍavyāš ca tuṣārās ca mūlikāš ca mukhāḥ khafāḥ/maḥākeśā mahānāsā deśās tūṭṭara-paicime//

seven principal mountains (buls-parvats) as well as of the principal rivers arising from them; the names of those chief rivers¹²⁷ which arose from the Himālaya and are regarded as specially sacred.

Chaps. 12-22.—Description of Kosala and Ayodhyā.

Names and accounts of the kings of the Solar dynasty from Ikṣṣāku (son of Vaivasvata Manu) downwards.

Story of Sagara, whose suns were burnt to ashes by Kapila, a lutin of Vāsudeva. Story of Bhagīratha's bringing Gangā^{ran} down to earth.

lampagās tālanāgāš ca maru-gāndhārajāhutāḥ/ himavan-nilayā miecehā hy *miciņ*: dišam āśritāḥ// trīgarta-mīna-koulūtā brahmaputrāḥ satigaṇāḥ/ abhisārāš ca kāšmīrāš codak-pārveņa kirtitāḥ//

147 The names of these rivers are as follows: —Kautiki, Gandaki, Lobirya, Disalvati, Menä, Bähnalä, Mahänadi, Loonati, Devikä, Vitasti, Candrabhaga, Sarayū, Irāvati, Vipāšā, Satadru, Yammā and Sarasvati.

Of these rivers, the Kantiki is said to be the beloved of Kantika and is described as 'minnagertama', 'gajendra-bhimos-kula', and 'ganga-tulya ca punyarah'; the Bahnda is said to have restored the severed arm of the sage Likhita; the Devika is identified with the beloved wife of Sankara; the Vitanta is called 'visua loka-prada' and 'ugha-nasimi'; the Cambrabhaga is described as 'condon-loka-prada'; the leavati is called 'indecisha-sevita-tapa' and 'indra-loka-pradayim'; the Vipata is said to be 'visua-pata-vicehode kusala'; and the Satadra is described as 'sarva-papanam vipakahasimi' and 'vasintha-viduata'.

For description of all the above-mentional rivers see Vigualli. L. 11, 2-21, in this description, the Sarawati is called 'sopta-prokâtâ' and is said to consist of seven parts known by seven names, viz., Suprabhā (at Purkara), Kātarākṣi (at Namira), Višālā (at Gayā), Mānasa-hradā (at Rošala), Sarawati (at Kurukṣetra), Ogha-nādā (at Guṅgā-dvāra), and Suveņu (on the Himācala).

It is to be noted that in these verses the word 'devi' has been med with respect to the following rivers: — Devikā, Vitastā, Īrāvari, Šatadru and Satasvatī,

ta8 In chap, 19, verses 18ff, it is said that Ganga, being let out from Siva's matted hair, first entered the Bindu-saras (which had been created by the drops of water of Ganga') and then divided herself into seven streams, of which three (viz., Filadini, Firadini and Plavini) flowed councils the cent, three (viz., Siri, Vaktra and Sindhu) rushed towards the west, and one (viz Ganga) flowed towards the much by following the track shown by Bhagiratha.

Digressions:-

- (i) Visitu's killing of the demons Maillin and Kuitabha, who had originated from a drop of Brahmā's perspiration.—Chap. 15.
- (ii) Story of Kuvalayāšva, who was named Dhundhumāra for killing the aquatic demon Dhundhu (son of Madhu and Kaijubha) with the help of sage Uttańka.—Chap. 16.
- (iii) Story of Jahmi, king of Kanyakubia, who drank up Ganga, because the latter flooded his sacrificial half in which preparations were made for the performance of a horse-sacrifice. Jahnu's letting Ganga out through his ear.—Chap. 20.
- (w) Story of Vāmana (Trivikrama), who christised Bāskali and ushered Gangā into the world. Presence of Gangā in different places in different names and forms. 120

Chaps, 23-71.—Stery of Visnu's birth as Bhargava Rāma, his attainment of Kantriya characteristics, and his performance of various explores, viz., his extermination of the Saimhikeyas as well as of the demons living in the nether world, and his killing of the Kantriyas including Kartaviryarjuna.

Stories of Nahuşa's change into a snake; Indra's residence in a lotus-stalk in the Mānasa lake for getting rid of Brahma-hatyā arising from Vṛtra-vadha; Viṣṇu's manifestation as Dattātreya; Vasiṣṭha's curse on Kārtavīryārjuna for burning his forest for pleasing Āalitya; birth of Viśvimutra, and the cause of his turning a Brahmin; Sūrya's offer of an umbrella and a pair of shors to Renukā, wite of Jamadagni; churning of the ocean by gods and demons; Viṣṇu's beheading of Rāhu; and Bhārgava Rāma's meeting with Varuṇa in the latter's residence.

In connection with these stories, portents (utpāta) have been dealt with in chap. 37, bad dreams (dubsvapna) in chap. 39, and evil omens (durnimieta) in chap. 46.

Chaps, 52-65 constitute a separate section called 'Samkara-gīrā.' in which Samkara, being requested by Bhārgava Rāma, glorifies Nārā-

¹²⁶ Gangs is said to socially the Daradas, Jahudas, Raimurs, Nairura, Abbiras, Ralipa-gramakes, Laura'iptakas, Vangas, Pundras and others,—Chap, 22, verses 17-24

yaṇa (i.e. Viṣṇn) as Para Brahma and the source of the universe, admits that he himself meditates on Nārāyaṇa, and then speaks on the following topics: —Viṣṇu's manifestation as Varāha, Narasiṇha and Vāmana: Viṣṇu's various vibhūtis; praise of devotion (bhakti) to Viṣṇu: enumeration of actions^{1aa} which please Keśava; results of worshipping Viṣṇu by observing fast on the different days (from Sunday to Saturday) of the week, on different Tithis (from Pratipad to Pañcadaśi) and under different Nakṣatras from Kṛṭrikā to Bharaṇi); worship of Viṣṇu with the due observance of 'pañca-kāla,' viz., abhigamana-kāla, upādāna-kāla, ijyā-kāla, svādhyāya-kāla and yoga-kāla.¹⁵¹

Chaps. 72-73.—Varuna's speech to Bhärgava Rāma on the following topics: —Division of time according to saura, cāndra. sāvana and nākṣatra māna; measurement of time—duration of a nimeṣa, truṭi, prāṇa, vināḍikā, nāḍikā, muhūrta, ahorātra, pakṣa, māsa, ayana, saṃvatsata, yuga, kalpa etc.; duration of the day and night of the Pitṛs; longevity of Brahmā; condition of dharma etc. during the four yugas, especially in the Kali-yuga.

Chap. 74.—Condition of Bharara-varsa at the end of each yuga: and Visnu's appearance in human forms (such as those of Pramari, Bhanaratha, Vāsudeva-and-Arjuna, and Kalkin) for relieving the earth of her burden.

This chapter gives us information regarding the literary activity of Valmiki and Vyasa at the ends of Treta and Dvapara respectively. It is said that at the end of the Dvapara-yuga Visnu would be both as Vyasa, divide the original Veda into tout, viz., Rg-veda, Samz-veda, Atharvana and Yajur-veda, and write Vakovakya, Purana and Bharata, and that at the end of the Treta-yuga Vinnu would be both as Valmiki and write the 'Rämäkhyana'. (See verses 221f.).

Chaps. 75-77. - Condition of the world at the ends of Manyantaras, Kalpas and Mahākalpas.

Chaps. 78-79 .- Entrance of Markandeya and Brahma into the

¹³⁰ Such as non-giving of Visua-naivedya of Visua-numälya to non-Vaisnavas; showing respect to all deities and faiths; bonouring the Pancaratras; and so on.—Chap. 58

¹³¹ For details see chaps, 61-65,

body of Visnu, and their experience at the close of a Manuantara and a Kalpa respectively.

Chap. 80.—Measurement of time beginning from the origin of Brahmā. Duration of the periods of reign of Vajra and Parīkṣit.

Chap. 51.—Names of fourteen Manus. Difference between the Manyantaras and Kalpas.

Chaps. 82-105.—On astrology and astronomy.—Different kinds of years, and their characteristics and results; names of deities dominating the different seasons, numers, planets, stars, eithis and muhitras; names and description of haranas (viz., bava, bālava, haulava etc.), and the names of their presiding deities; description of horā, huliha-velā and lagna; nature of the influence of planets and stars on different countries under different circumstances; long and detailed description of the method of performing graba-yajña (which consists of prāk-tautra and attera-tautra); relative position of the planets and stars.

Chap. 106.—Stories of the birth of Dhruva and the different Planets. 129

Chap. 107.—Brahmā's creation of gods, demons, sages. Pitrs and others, as well as of planets, birds, snakes etc.

Dakṣa's descendants (including Satī, who is said to have forsaken her body and been reborn as Umā).

Chaps. 108-109.—Dhruva's descendants including Vena¹²⁸ and Prthu, whose stories have been given at length. Daksa's rebirth as the son of Pracetas, and his creation by sexual intercourse.

Chaps, 110-118.—Descendants of Bhṛgu, Aṅgiras, Aṭri, Viśvämitra, Parāśara and other sages. Origin of gotras and pravaras. Restriction as regards marriage among them.

Digression: —Story of Nimi and Vasischa's mutual curse, and the latter's birth as the son of Mitra and Varuna.—Chap. 117.

Chaps, 119-121. Descendants of Dharma and Kasyapa.

- 132 For the peculiar stories of the birth of Ehsuma, Budha and Sakra, see verses 34-51 and 54-60.
 - ### Following the Lokāyatikas Veņa says:

 yāvaj-jīvam sukham jīven nāsti mṛtyor apocuram/,
 bhambhūtasya fantasya punas āgamanam kutah//

Visnudh, I. 108, 18-19.

Chaps. 122-8.—Story of Kṛṣṇa's killing of Kālanemi. Viṣṇu's manifestation as Varāha. Birth of Maruts. Creation of Apsarases, viz., Tilottamā, Abalyā, Urvaśī and others.

Chaps, 129-137.—Story of Pururavas and Urvasi.—The latter's origin from Nārāyana's thighs; Tumburu's curse on her; her love for and residence with Pururavas (of Pratisthāna)¹³⁴ on certain conditions; Urvasi's departure, and Pururavas's vain enquiry for her to beasts and birds; Nārada's request to Urvasi to pass one night with the king; Urvasi's meeting with Pururavas in a lake in Kurukṣetta; and so on.

[Though based on its Vedic and Purānic versions, this story has innovations and betrays the influence of Kālidāsa's Vikramorvašiya.]

Cause and praise of performing áráddha on the Amāvāsyā Tithi. (Chap. 137, verses 29ff.).

Chap. 138.—Names and classification of Pites; and the effect of offering sraddba to them.

Chap. 139.—The custom of offering iraddha—first introduced on the Varaha-parvata by Vișpu in the form of Varaha in the Vaivasvata Manyantara.

Chapo, 140-144.—Performance of śrāddba.—Detailed description of its procedure; persons entitled to offer śrāddba under different circumstances; relection of proper place; 200 different kinds of articles (including meat of particular animals) to be offered to the Pitrs; proper time and occasions for the performance of śrāddba; persons (viz., vārdhuṣika, cikitsaks and others) who do not deserve to be invited in śrāddba ceremonies; persons²⁵⁰ who are 'pańkti-pāvana'; tesults of

134 For mention of Pratighana see Virquith. 1, 130, 21; 131. 12; and 135,15.

triśańku varjayed dośam sarvam dvadaśa-yojanam/
utturcna patangasya daksinena ca kaikotam//
deśas traiśańkavo nama vivarjyah śraddha-karmani/,
karaskarah kalingaś ca sindhor utturam eva ca//
carurvarnya-vihinaś cz ye ca deśa naradhipa/,
anyesy api ca deśesu tad-deśa-jana-darśanam//.

Visnudh, I. 141. 2-4.

136 Such as those who have studied any of the four Vedas, Dharmatartas, Paranas, Isinasa, 'sortara Visualharma', or grammar; those who know Jyotian

performing åraddhe at selected places (viz., Gayā, Puskara, Prayāga, Naimisa, Vārānasi, Prabhāsa and Kurukṣetra; banks of the Gaṅgā, Yamunā and Narmadā; mountains such as Amatāntika-parvata, Varāha-paravata and Himavat; and so on).

Chap, 145.—Pitr-gāthās. Method of observing the Aśűnya-śayana-dvitīyā (as described by Pulastya to Dālbhya).

Chap. 146.—Ways of release from rebirths. Characteristics of bulls (vṛṣa-lakṣaṇa) as mentioned by Kṛṣṇa to Yudhiṣṭhira.

[This chapter refers to the contents of the Santi and Anusasana Parvaos of the Mahabharata, and to the Dharmasastras of Manu, Vasistha, Parasara, Atri, Sankha, Gargya, Likhita, Yama, Javali and many others.]

Chap. 147.—Procedure and praise of dedication of bulls (vṛṣotsarga) to the Pitṛs.

Chaps. 148-156.—Purüravas's penance and worship of Vison on the Dvädasi Tithis in the Himälaya in his previous birth as a king of Madra, his performance of the Rūpa-satra-vrata according to the method described by Atri, and his consequent attainment of uncommon physical beauty through Visou's favour.

Chaps. 157-161.—Description of various kinds of Dvādaši-vratas, viz., Rājya-prada-dvādaši-vrata, Kānva-dvādaši-vrata, Sukla-pakṣa-dvādaši-vrata (in all of which Viṣṇu is to be worshipped.)

Chap. 162.—Praise of the Sravana-dvādaši-vrata by means of a story of a merchant who strayed into a forest in Dāšeraka and met a group of spirits (preta), one of whom told him that he had been a merchant of Sākala and that, as a result of his observance of the Sravana-dvādaši-vrata and giving food to Brahmins on this occasion at the confluence of the rivers Tauşī and Candrabhāgā, he used to have a regular supply of food and water even after his death.

In this chapter, the Candrabhaga is described as a part of the

or Aparverla but do not earn their livelihood with these; and so on.-Chap. 143, verses 12-19.

Gangā. 127 and the Tauşi is called 'arka-nandini' (daughter of the Sun), 129 and the meeting places of the following rivers are said to be highly sacred:—(a) Gangā and Sarayū, (b) Gangā and Sona, (c) Gangā and Ikṣumatī, (d) Gangā and Yamunā. (e) Gomatī and Sarayū, (f) Kausikī and Ganḍakī, (g) Vipāšā and Devahradā, (h) Vipāšā and Satadru, (i) Sindhu and Irāvatī, (j) Candrabhāgā and Vitastā, and (k) Sindhu and Vitastā.—Verses 61-65.

Chaps. 163-164 .- Description of the Tila-dvadasi-vrata (which is

Vaisnava).

Praise of this Venta by means of the story of Nayanasundari, wife of king Candavega of Magadha, who, in her previous birth in a country watered by the river Vitasta, performed the Tila-dvadasiverata on the bank of this river and consequently attained royalty.

In Chap. 164, verses 23-26 the Vitastā has been praised as a highly sacred river and identified with Umā, the beloved wife of Hara.

Chap. 165.—Method and praise of muttering the Gayatri; and the cause and efficacy of its use in various kinds of Vaiscava boma (viz., lakṣa-homa, koṭi-homa etc.) and in abhicāra.

[For the method of using Gayatti in abhiters and the restrictions under which it is to be employed for this purpose, see verses 55-67.]

Chaps. 166-7.—The method and result of dips-dans in Visnutemples and other places. (The use of animal-fat and of blue or red wicks in lamps is strictly prohibited.—Verses 31 and 35).

Story of Lalitikā (or Lalitā), daughter of king Citraratha of Vidarbha and wife of the king of Kāśi, who always kept herself engaged in dips-dāns and who, in her previous birth as a female mouse, chanced to cause an extinguishing lamp to continue to burn in a Visnu-temple constructed by Maitreya (the Brahmin minister of the king of Sauvīra) at Nesimha-tīrtha on the bank of the river

137-138 candrabhāgā satīc-chtesthā yatra sītāmalodakā/ mahādesa-jatājūte gangā nipotitā purā// candreņa bhāgato nyastā candrabhāgā smṛtā tataḥ/ tat-kāla-tapta-salilā tauṣī tatrārka-nandinī//

Vișquelli. I. 162. 34-35-

Devika in Madra and was consequently been and married in royal families.

In chap, 167, verses 15-18 it is said that, for the good of mankind, Brahmins caused Umā, wife of Hara, to come down to the earth in the form of the river Devika.

Chap. 168.—Praise of Visou-worship with wild flowers, fruits etc. by poor people.

Chaps. 169-170.—Results of sweeping a Visnu-temple and besmeating it with cow-dung.

Story of a destinute Südra and his wife, who felt a strong desire for royal forcume at the sight of Circavahana, king of Sauvīra, and were reborn as Māndhātṛ (son of Yuvanāśwa and king of Ayodhyā) and Prabhāvatī (daughter of Bhīmavega, king of Kāśi) respectively as a result of besmearing, with cow-dung, a Viṣṇu-temple which was situated on the bank of the Sindhu and in which an image of Varāha was established by sages of old. Māndhātṛ's conquest of the world, and his devotion to Viṣṇu.

[The river Sindhu has been praised in chap. 170, verses 4ff.].

Chaps. 171-172.—Being questioned by Vajra as to how this Mandhate could be killed by Lavana with the sula of Mahesvara, Markandeya says that such an incident became possible simply because the energy of Visnu (vaisnavam tejah) resorted to the tip of Siva's sula.

Mārkandeya's description and praise of 'vaiṣṇava-tejas', without which, Mārkandeya says, even Brahmā and Siva cannot live and which cannot be comprehended without bhakti. Mārkandeya adds that it is Viṣṇu who is the single eternal Being (avināsi tad evaikam) known by different names such as Sadāsiva, Vāsudeva, Kāla, Daiva, Svabhāva, Putuṣa, Praṇava etc. and who, though himself eternal, formless, omnipotent, omniscient and omnipresent, manifests himself as Varāha etc. for accomplishing various objects but is not bound by his actions.

Description of kings of the Treta-yuga.—It is said that these kings could cleanse their faces with their own tongues; each of them had 68 teeth and possessed seven gems (supra ratnāni), viz., basti-ratna, afoa-ratna, ratha-ratna, bhāryā-ratna, āyudha-ratna, maņi-ratna und midhi-ratna; their movement was not obstructed in the nether world,

the sky, the mountains and the sea; and an on.-Chap. 172, verses

37-46.

Chaps, 173-174.—Description of the Ananta-virta (by performing which Yuvanāśva and Kṛtavīrya had Māndhārṛ and Kārtavīryārjuna respectively as sons) and Māsn-nakṣatra-pūjana-virata (in which Viṣṇu is to be worshipped for one year from Kārtrika).

[In chaps. 175-191 Märkandeya reports. in connection with Mäsa-naksatra-pûjana-yrata, what Sāmbarāyanī said to Indra.]

Chaps. 175-189.—Accounts of the past, present and luture Manyantaras, with the mention of Visno's killing of the face of the respective Indras during these Manyantaras by assuming different forms such as those of Matsya, Kūrma, Hamsa, Aśva, Nr-varāha, Mayūra etc.

Chap. 190 —Eternity of Viṣṇu; and his innumerable manifestations in different Manvantaras, viz., Varāha, Vāmana. Trīvikeama, Narasiṃha, Matsya, Kūrma, Haṃsa, Nṛ-varāha, Rāma (Bhārgava), Rāma, Māndhārṣ, Pṛthu, Kārtavīryārjuna and others-

Chap. 191.—Sämbarāyaṇī's statement that it was by observing the Mäsa-naksatra-pūjana-vrata that she was able to attain such an extremely long life and residence in heaven.

Chaps. 192-194 .- Praise of Visnu-sturi.

Story of the transformation of the Gandharvas Hābā and Hūhū into an elephant and a crocodile respectively as a result of Devala's curse, because these Gandharvas disrespected Devala by taking him to be ignorant of music.

Fight between the elephant and the crocodile; and the former's calogy of Visnu, who consequently saved the elephant by killing the crocodile and restored both the animals to their former seates.

[This story is called 'gajendra-mokṣaṇa'. In chap. 194. versus 58 tf. Gangā, Naimiṣāraṇya, Peayāga, Brahma-tírcha and Daṇḍakāraṇya have been praised.]

Chap. 195.—Method of self-protection by means of the Visnupanjara-storm, which Brahmā discovered for Samkara's safety when the latter destroyed Tripura.

Chap. 196,-Protection of others from various kinds of diseases

and calamicies by means of the Visnu-panjara-stotta and other Vaignava stottas and mantras (especially those of Narasimha).

Chaps. 197-198.—Origin of Yaksus, Rāksasas. Pišācas and Yātudhānas; and the names of their descendants (including Heti, Praheti, Rāvaņa, Puloman and others).

Chap. 199.—Story of the birth of Cyavana and his reducing Puloman to ashes with an angry glance when Cyavana's mother Pulomä was being abducted by this Rākṣasa.

Chap. 200 .- Birth of the Raksasa named Lavana, and his death

at the hand of Satrughna.

Chaps. 201-269.—Rāma's order to Bharata to chastise the impious (adharma-nirata) Gandharvas living on both banks of the Sindhu; and Bharata's consequent march against, and killing of, these Gandharvas including Sailūṣa, and sending the rest to the Himilaya.

Bharata's march against the Gandharvas has been described cla-

borately in chaps. 202-209.

According to chap. 203 Rāma sent with Bharata a retinue consisting of actors, musicians, dancing girls, public women, merchants (or contractors), poison-doctors, physicians, surgeons. 100 dentists (dantakārāḥ, dantopajīvinaḥ), engineers, weavers, leather-workers, fishermen, tailors, setibes, astrologers, manufacturers of weapons, washermen, painters etc. 140

During his march Bharata is said to have seen the following rivers and places: —Gangā, Yamunā, Sannīti (a huly place in Kurukṣetra), Amarakantaka, Satadru (also called Gaurī), Vipāšā, Irāvati, Devikā, Candrabhāgā, Vitastā, Sudāmā (a river) and Rājagṣha (capital of Kekaya).—Chaps. 206-207.

In chap, 207 the holy place Sannīti and the rivers Yamunā, Satadru, Vipāśā, Irāvatī, Devikā. Candrabhāgā and Vitastā have been specially glorified as being highly sacred; regarding Sannīti it has been said that here Dadhīca called together all the holy places and rivers on earth before giving up his life for the sake of Indra and that thence-

¹³⁷ vija-vaidyālį šalya-vaidyās tathā kūya-cikitsakālį!/

⁻Chap, 203, verse 9a,

¹⁴⁰ This list scents to have been influenced by Rāmāyana H. 83. 12ff.

forward all the gods and tirthus used to visit this place every month; the reasons for the names 'Satudru' and 'Vipāśā' have been stated; and the rivers Satudru and Devikā have been identified with Umā, the beloved wife of Hara.

Chap. 208 contains description of the hurry and eagetness of wamen of Rajagtha to see Bharata when he was entering the city.

In chaps. 212-247 Nāḍāyana advises Sailūṣa not to declare war against Bharata but to repair peacefully to the Himālaya, and relates the following stories:—

(1) Agastya's drinking of the waters of the ocean for helping Indra to kill the demons who had taken shelter in it after Vṛṭra's death; his lowering of the Vindhya which had covered the paths of the sun and the moon; his killing of Vātāpin by thornoghly digesting him; and his furnishing the bows of Rāma and Lakṣmaṇa with invincible 'vaiṣṇava-tejas,'—Chap. 213.

(a) Visnu's war with and killing of the demon Mälin of Lanka.

—a story which had been narrated to Rama by Agastya.—Chaps.

214-215.

The following rivers are said to have joined Visuu in his march against Mālin: —Gangā, Kālindī, Sarayū, Gomati, Godāvarī, Sarasvati, Saradru, Vipāšā, Candrabhāgā, Irāvatī, Sindhu, Vitastā, Devikā, Gandakī, Kāverī, Hiranvatī, Iksumatī, Parņāšā, Kaušikī, Vedasmṛti, Narmadā, Sītā, Hrādinī, Pāvani, Lauhityā, Sindhu, Cakṣu, Sītā, Cautani, Dṛṣadivatī, and others. —Chap. 215, verses 43-52.

(3) Story of Rāvaṇa and his exploits and death.—Birth of Kuvera from Devavarṇini by Viśravas, and his residence at Lankā which was situated on the mountain Trikūṭa, Birth of Daśagrīva, Kumbhakarṇa, Vibhīṣaṇa and Sūrpaṇakhā Irom Kaikasi by Viśravas, their penance at Gokarṇa, and their receipt of boons from Brahmā; Rāvaṇa's leadership of those Rākṣasas who had fled to Pātāla after Mālin's death, his wresting of Lankā from Kuvera, and his world-conquest. Rāvaṇa's attempt to molest Vedavati, and anoghter of Kuśadhvaja, and the latter's entrance into fire with the threat that she would be born again as an

¹⁴¹ For the story of Vedavati, see chap. 221, verses 17ff. This story is based on Ramayana VII, 17.

'ayonija' being for bringing about his destruction; birth of Vedavati as Sītā; and the incidents in her life (including her entrance into the nether world). Rāvaṇa's taking away of the chariot called Puṣpaka from Kovera, and his sad experience in Kadāsa (where he was cutsed by Nandin that monkeys would bring about his destruction); his victory over the gods; his conquest of Pātāla; and his experience at Kiṣkindhyā (where there was a conflict between Bālin and Sugrīva). Rāvaṇa's meeting with Bali, the former's inability to remove one of the eat-rings which Bali inherited from Hiraṇyakasiṇu, and Bali's praise of Viṣṇu who had killed Hiraṇyakasiṇu; Rāvaṇa's meeting with Viṣṇu, in whose body he saw all the gods and the whole universe and who told him that he would be born as a human being and kill Rāvaṇa.—Chaps. 219-223 and 238-239.

- (4) Siva's eulogy of Vināyaka, and his hurning of Triputa with an arrow, the tip of which was occupied by Viṣṇu,—Chaps. 224(?)¹⁴²-225.
- (5) Siva's killing of the demon Andhaka with the help of the Marts created by himself as well as by Visina and Narasimha whom Siva had enlogised for help.—Chap. 226. (This chapter contains the names of a large number of Marts including Käli and Mahäkäli).
- (6) Birth of Şadānana on the mountain Svera; his boons to the Kretikās to be worshipped with himself at a time when the moon would remain with the Kretikās, and to Gangā to be worshipped on the Vaisākha-sukla-treiyā (which is called Akṣaya-treiyā); Indra's creation of a large number of highly pernicious beings called Grahas, viz., gods, Purs, demons, Rākṣasas, evil spirits, Nāgas etc., for doing harm to Ṣaḍānana's life; Ṣaḍānana's creation of a far larger number of similar Grahas named Skanda, Višākha etc. to counteract the influence of those created by Indra, and his prescription of particular duties to these Grahas; Indra's praise of Skanda and his worship; Siva's appointment of Skanda as the general of gods; and Skanda's killing of the demon Mahiṣa and others.—Chaps, 228-230 and 233.

¹⁴² In the printed ed., chaps, 223 and 225 are incomplete and chap, 224 is wanting.

- (7) Nārāyaņa's saving of Yajña from the hand of Sava.— Chap. 234.
- (8) Destruction of Dakşa's sacrifice by Virabhadra and Bhadrakāli born of Siva and Pārvatī respectively, because Dakşa refused to give to Siva a share of the sacrificial offerings; Dakşa's eulogy of Siva at Bhadra-kaineśvara according to Vīrabhadra's advice; Siva's boon to Dakṣa.—Chap. 235.

(In this chapter the confluence of the Sarasvati and the Jähnavi at Bhadrakarneśvara as well as the five holy places—'tīrtha-pańcaka', viz., Gungādvāra, Kušāvarta, Bilvaka, Nīlaparvata and Kanakhala, have been highly praised by Siva, Mahākāli has been culogued and described as 'aṣṭādaśa-bhajā', 'śūla-modgara-dhāriṇī', 'kamaṇḍalu-dharā', 'pītakauśeya-vasanā', and 'nīlotpala-dala-śyāmā', and her worship has been prescribed on the Sukla-navamī).

(9) Story of sage Sveta, who used to worship a Siva-linga and whom Siva saved from the hands of Yama by reducing him to ashes, because Yama refused to wait till Sveta could limish his worship of Siva. Description of Visnu-kavaca, with which Siva protected himself against Yama.—Chaps. 236-237.

(10) Satrughna's fight with and killing of the Rākṣasa named Lavaṇa who lived at Madhuvana. - Chaps. 240-247.

Chap. 227 contains the names of herbs, food meterials etc. with which the enraged Matrs can be pacified.

Chaps, 231-232 deal with the following topics:—Various kinds of actions which bring people under the influence of the Grahas created by Indra and Sadānana; causes which encourage these Grahas to exert their influence; 142 symptoms of persons influenced by different kinds of Grahas; and treatment of such persons by means of herbs, mantras etc.

In chaps. 248-253 Nādāyana further speaks to Sailūşa on the following topics: --

Beases and birds descended from Pulaha. - Chap. 248.

Brahma's appointment of kings over herbs, stars, water, gods,

¹⁴³ For these causes see chap, 231, verses 12b-14a,

Yakṣas, Daityas, Dānavas, Piśācas etc.; ceronation of Indra.-Chaps.

249-250.

Origin of the eight elephants named Airāvaṇa, Padma, Puspadanta etc. (which are called quarter-elephants—dig-gajāḥ), and the classification of their descendants.

Location of the eight forests in which the eight quarter-elephants live with their descendants. Characteristics of elephants living in these forests.—Chap. 251.

Monkeys descended from Pulaha. - Chap. 252.

Description of the fight between the elephants and mankeys at Antarvedi. Indea's severing of the wings of elephants and sending them down to earth to serve Lomapada, king of Anga. Lomapada's authorship of a Sotra-work on medical treatment of elephants.—Chap. 253.

Chaps. 254-257.—Sailūṣa's determination to woge was against Bharata in spite of Nāḍāyana's advice to the contrary. Inability of the Gandharvas, sent by Sailūṣa, to create the least disturbance in

Ayodhyā, Rājagṛha and Bharata's camp.

Description of love-lorn women in Ayodhya.

Chaps. 258-268.—Description of the was between Bharata and Sadiosa,—a war which resulted in the death of the latter. Description of the battle-field.

Chap. 209.—Bharara's performance of Visnu's sayametsava and jägaranotsava for five days each from Asadha-sukiaikādašī and Kārteika-suklaikādašī respectively; his construction, for his sons Puşkara and Takşa, of two cities named Puşkarāvatī and Takṣaśilā on both banks of the Sindhu; his return to Ayodhya and worship of Visnu.

Khanda II

[This Khanda deals with the duties of kings-raja-dharma.]

Chap, 1.—Vajra praises Mārkandeya for narrating, with various other topics, the story of Bharata's successful was against the Gandharvas and requests him to describe what Bhārgava Rāma heatd from Varuna after reaching the latter's region. Mārkandeya says that Rāma Jāmadagnya first heard from Varuna about measurement of

time and then asked him to speak on the duties of kings (rāja-dharma), that Varuṇa teferred Bhārgava Rāma to his own son Puṣkara, who, Varuṇa said, had heard about rāja-dharma from Indra, and that, in compliance with Varuṇa'a request, Puṣkara took Bhārgava Rāma to his own residence.

Chaps. 2-7.—Being requested by Bhargava Rama, Puskara spoke on the following topics:—

Nocessity of a pious and dutiful king for the establishment of law and order in the country; various qualifications (such as submission to the opinions of ministers and the state-astrologer) that a king must possess; selection, to be made by the king's predecessors as well as by the most prominent people of the state, of a worthy member of the myal family for the throne; the king's eath; appointment of a qualified Brahmin as scate-ascrologer (samvarsara) - the first duty of the king; qualifications of the state-astrologer, and the king's submission to him; selection of ministers, priest (purohita) and chief queen in accordance with the instructions of the state-astrologer; the king's coronation to be performed by the state-astrologer; qualifications of the Purohica (who is to be an Atharvan versed in the Yajor-veda and the Atharva-veda and to have thorough knowledge of the five balpas, viz., nakṣatra-kalpa, vaitāna-kalpa, saṃhitā-kalpa, angirah-kalpa and śanti-kalpa); necessity of Putobita for peace and prosperity of the king; qualifications of ministers, who are to be Brahmins versed in the Vedos and the Niti-sastras of Behaspati and Usanas:145 qualdications to be possessed by the chief queen.

Chaps. 8-9-Auspicious signs of men and women.

· Chaps, 10-11.—Characteristic signs of good and bad elephants and horses.

Chaps. 12-14.—Making of a chowry, an umbrella and a holy seat (bhadrāsana) for the king.

Chap. 15.—Names and characteristics of jewels to be worn by the king.

¹⁴⁴ Sec chap, 3, verse 8, and chap. 4, verse 1.

¹⁴⁵ See chap. 6, verse 2.

Chaps. 16-17.—Construction of hows with metals (such as gold, silver, copper and steel), horns (of bulfaloes, sandbhas and other beasts), bumboo, wood etc. Construction of acrows, and of swords with steel of different countries, viz., Vanga, Sürpäraka, Videlia, Anga etc. Characteristics of swords manufactured in these countries.

Story of the origin of 'khadga' (sword) from a divine being named Nandaka and of 'laba' (steel) from the different limbs of a demon named Loha.

[In connection with the selection of materials for the construction of bows, Puşkara says:

vamášanám api tac chrestam yatra gangā mahānadī/ sālānām api tac chrestam gomatī yatra bhāsgava/ vitastā-kūlajam śrestham vetasīnām tathaiva ca//

Chap. 16, verses 14-15a.

The countries manufacturing the best arrows are mentioned in the following lines: --

śarali kiratajah śrestháli kańcipura-samipatali/ tebbyo'pi te śresthatamah skanda-janna-samipatali//

Chap. 16, verses 20b-21a.

The following verses name the countries producing steel of different qualities for the manufacture of swords:—

loham pradhānam khadgārthe prakastam tad višesatah/ kaṭīkadūra-ṛṣīkam vaṅge śūrpārakeṣu ca// videbeṣu tathāṅgeṣu madhyamam grāmacediṣu/ sahagrāmeṣu nīpeṣu tathā kālañjare 'pi ca//

Chap. 17, verses 21b-23a.]

Chaps. 18-23.—On coronation.—Proper time for coronation; performance of Purandara-Santi; characteristics of fire in which homes are to be performed; procedure of coronation; mantres to be used on this occasion,—all these mantres being Purante in character and containing invocations to the gods, goddesses (including Durga mounted on a lion), Dik-palas, Prajapatis, Pitts, Maets, wives of Dharma, Kasyapa and others, Naksitras, Planets, Manus, Rudras (including Dhūmaketu, Bharata and Kāpāli), Sādhyas, Ādityas, Maruts, Gandharvas, Apsarases, Daityas, Dānavas, Rākṣasas, Yakṣas, Pišācas, Suparnas and others.

[In some of the mantres given in chap. 22, there is mention of

- (1) Rg-veda, Yajur-deda, Sāma-veda, Atharva-veda, Irihāsa, Dhanurveda, Gandharva-veda, Āyurveda, the six Angas (viz., šiksā, kalpa etc.), Mīmātņsā, Dharmašāstra, Purāņa, Sāmkhya, Yaga, Pāñea-rātra, and Pāšupara (chap. 22, verses 129-134);
- (ii) a large number of holy places, rivers, lakes etc., the majority of which belongs to the western and north-western parts of Northern India (chap. 22, verses 142-184).

It is to be noted that the names of the rivers include the following 2—Similar (mentioned thrice), Sarasvacī, Satadru, Gomati (mentioned twice), Sarayū, Vipāšā, Candrabhāgā, Irāvacī, Vitastā, Devikā (mentioned twice) and Ikṣumatī.

Kausikî and Karatoyā also have been mentioned.]

Praise of tirthas.

Chaps. 24-25.—The first and the most important duty of a newly crowned king.—Selection of qualified persons for the posts of generals (who should be Brahmins or Kṣatriyas), messengers (who should know the local dialects), body-guards, tāmbūla-dhārin, sandhi-vigrabaks, khadga-dhārin, kośa-dhārin, sārathi, sūdādhyakṣa, cooks, judge, scribe (lekhaka), gate-keeper, gajādhyakṣa, aśvādhyakṣa, durgādhyakṣa etc. Conduct of these officers towards the king.

Chaps. 26-27.—Selection of proper place for residence; construction of forts (viz., dhanva-darga, mabi-darga, nara-darga, vārhṣa-darga, ambu-darga and giri-darga) and fornishing these with houses, means of protection, herbs etc.

Chaps. 28-32.—Protection of the king from poison etc. Science of house-building (vāstu-vidyā). Directions about gardening and plantation. Building of temples, and making provisions for the worship of different deities. Praise of rendering service and making gifts to Brahmins; and glorification of Brahmins as superior to, and more powerful than, gods.

Chaps. 33-41.—On the conduct and duties of women.—

Praise of chaste women, and the protection to be given to them by the state.

Duties of a chaste woman.—She is to live under the guardianship of her father, husband or sons. She is not to take to magic (möls-

karma) for any reason whatsoever. In case she becomes a widow, she is to die by mounting the funeral pyre of her deceased husband¹⁴⁵ or remain devoted to him without marrying for the second time. A wife, who dies in the above-mentioned way, is said to have a very happy future. If a widow has none on her husband's side, she is to be maintained by her father or some other relative on her father's side.— Chap- 34-

Duries of women continued.—Their worship of Srī, Ašokikā, Chando-deva, vāstu-devatā, Viṣṇu, a cow with a calf, the constellations called Kṛṭrikā and Rohiṇī, Kārṭtika, Gaurī and Nārāyaṇa.—

Свар. 35.

Story of Savitri, narrated elaborately to exemplify the power of a

devoted wife .- Chaps. 36-41.

Chaps, 42-44.—On cows.—Sanctity of cows; praise of service to cows; medical treatment of various diseases of cows (viz., those of the eyes, teeth, mouth, beart etc.); description of rites (santi-karma) and measures for the welfare of cows in normal times as well as in various kinds of crises.

Chaps. 45-50—On horses and elephants.—Necessity of these to kings; medical treatment of various diseases of these animals; description of rites (viz., alva-kānsi and gaja-kānsi) and measures for their welfare.

Chaps. 51-60.—Necessity of man-power to the king. Directions about the selection of persons for helping the king in his work of public administration.—Chap. 51.

Medical treatment of females, so that they may give birth to

numerous healthy sons.

Nursing and medical treatment of children from their very birth.

146 pati-veatā tu yā nārī saha bhartrā divam gatā/ kalpāvašeṣam muditā pūjyate tridašālaye//

(chap, 34, verse 41), and
mṛtaṃ bhartūram ādāya yadi vātha pati-vratā/
pravišed dvija-šātdūla įvalitaṃ jātavedasam//
tisraḥ koṭyo 'rdha-koṭi ea yāni lomāni mānave//
tāvanty eva šatābdūni svarga-loke mahiyata//

and so on (chap. 34, verses 47ff.).

Use of herbs and performance of various rites for their welfare. Performance of other rites and sacraments, viz., jäta-karma, karna-vedha, niskramana, anna-präšana¹⁴⁹ and vidyārambha.¹⁴⁹—Chap. 52.

Rites and vows (viz., Rohiņī-snāna, Saptamī-vrata¹⁴⁰ and Astamī-

vrata) to ensure the birth of male children .- Chaps. 53-55.

Symptoms and medical treatment of various diseases of males.—

Chap. 56.

Description of ceremonial baths and vows (viz., Satabhiṣā-snāna, Ārogya-dvitiyā-vrata, 150 Ārogya-pratipad 151 and Ārogya-vrata) meant especially for ensuring freedom from diseases.—Chaps. 57-60.

Chap. 61.—On rāja-dharma.—Appointment of administrative officers, viz., grāmādhipati, daša-grāmādhipa, šata-grāmādhipa and viņayašvara, whose activities are to be keenly observed through spies.

Benefits of good administration. Protection of subjects especially from the tyranny of Käyasthas. 128 Necessity of financial strength. Mention of the manifold avenues of income (viz., revenues, taxes, mines etc.). Laws about treasure-troves, lost articles, inherited property and stolen goods. Rates of taxation on various kinds of indigenous and foreign goods. Protection to be given by kings to Srotriya Brahmins.

Chap. 62.—Necessity of females in life. The king's duties to the immates of his harem.

Chaps. 63-64.—Directions about the preparation of food and perfumes.

Chap. 65 .- Education and protection of princes: general conduct

147 Chap. 52, venues 102-109. This rice includes the testing of the future tendency of the child by means of books, weapons, water etc.

148 Chap. 52. verses 123ff. At the beginning of this ceremony, Hari. Lakşmi, Sarasvatî and the Sütrakütas are to be worshipped.

149 In this wests the Sun is to be worshipped.

150 In this wars the Moon is to be worshipped at night,

151 In this prais the Sun is to be worshipped.

154 bhakeyamanah praja raheyah hayasthais ca visegatah .- Verse 29.

For an idea of the syranny of the Kayasthas in Kashmir see Kamendra's Kala-vilasa, Narma-mala and Desopode in, and Kalhama's Ramanagins, iv. on and 621ff., vii. 1226, and viii. 131 and 85-114.

of a successful ruler; his duties towards his friends and lues; benefits of good deliberation and of maintenance of its secrecy.

Chaps. 66-71.—Praise of purusakāra (enterprise). Proper application of the expedients, viz., sāma (which is classified into 'tathya' and 'atathya'), bheda, dāna and danda. The king's possession of certain divine capacities, viz., those of the Sun, the Moon, the Wind, the son of Vivasvat (i.e. Yama), Varuna and others.

Chap. 72.—Occasions for application of danda.—Laws about inheritance of property, unclaimed articles, stolen goods, witnesses, mortgaged property, deposits, contract, purchase, marriage, houndary, defamation, criminal assault, theft, adultery, prostitution, holy days, gambling, prize-fighting, labour, embankments, taking of forbidden food, etc.; and nature of punishment in case of violation of these laws.

Chap. 73.—Occasions for application of dands.—Rules of expiation (präyaścirta) for sin caused by food, killing of animals, theft etc.; and punishment for violation of these rules.

Chap. 74.—Methods of performance of various kinds of rabasyapräyaścitta.

Chaps, 75-76.—Determination of the periods of impurity (asauca) caused by births and deaths; cremation and other attendant rites (such as offer of food and water to the deceased, consolation of the bereaved relatives, and so on); purification of thungs (dravya-suddhi).

Chaps. 80-82.—Duties of the four castes. Origin, nature, and duties of the mixed castes (viz., Candāla, Māgadha, Āyogava, Vaideluka, Sūta, Pukkasa and others). Profession of the members of the four castes in times of extreme distress (āpad-dbatma); rules about interest and agriculture. 252

Chaps. 83-84.—Description of ceremonial baths, viz., Pūrvāṣāḍhāsnāna (meant for profit in trade) and Mūla-snāna (for gain in agrīculture).

Chaps. 85-86.—Rules to be observed during cohabitation with the wife to ensure the birth of a male child; description of the different sacraments (samskāra). Duties of a student.

Chap. 87 .- Marriage .- Intercaste marriage -- permissible in the

¹⁵³ For directions about agriculture see chap. \$2, verses 138.

descending order of castes; relative position of the wives of different castes; disapprobation of the acceptance of salka (nuptial fee); remarriage of women; 184 forms of marriage; method of accepting the girls of different castes; auspicious time for marriage; rules about admissdana; and so on.

Description of the method of worshipping Saci before celebrating

a marriage ceremony.165

Chaps. 88-110. - Daily duties of a householder, viz., answering the call of nature, cleansing the mouth, bathing etc. Various prescriptions and prohibitions for a householder. - Chaps. 88-89.

Method of worshipping Visnu, and selection of flowers for the

purpose. - Chaps. 90-91.

Performance of Vaisvadeva; offer of food to the manes; giving of fodder to cows; reception of guests; gifes of various things to guests.]

—Chap. 92.

Instructions about taking food and sleeping. Performance of panca-mahāyajña' as well as of other sacrifices.—Chaps. 93-95-

Description of ceremonial baths (viz., Kṛttikā-snāna, Ārdrā-snāna, Śravanā-snāna, Janmarkṣa-snāna, Dikpāla-snāna, Vināyaka-snāna, Māheśvara-snāna etc.) and of special worship of Viṣṇu under particular Nakṣaṭras and on special occasions for the accomplishment of desired objects, such as destruction of one's enemies, freedom from diseases, and so on.—Chaps. 96-110.

Chaps. 111-123.—On harma-vipāha.—Results of sinful acts such as murder, theft, etc. Description of birth of creatures (with a discourse on bhoga-dobs and the origin of the foetus.—Chaps.112-114).

154 naște mrie pravrajite klibe 'tha patite 'patau/,
pancasv ăpatau nărinăm patir anyo vidhiyate// (II. 87. 11).

This verse occurs again in Vigualla. III. 329 and is the same as Parasara-smrti. 4, 30. Both in Vigualla. III. 329 (verse 14) and Parasara-smrti. chap. 4 it

reads 'patite patau'.

155 See verses at if. During this worship, so image of Soci is to be constructed with earth, taken with great ceremony to the side of a river or a lake by such women as have their husbands living, and worshipped for time days. While taking the image to the place of worship, these women are to wear sed clothes and carry arms in their hands.

Description of the structure of the human body (chap. 115). Passing of the soul out of the body, and the dissolution of the latter into the five elements; description of the region of the dead—preta-loke (chap. 116). Actions (viz., the due performance of one's duties, abstention from wine, meat etc., donation of various things, and so on) that lead to heaven; and actions leading to hell.—Chaps. 117-8.

Names and description of hells; results of stealing different articles.

—Chaps. 119-121.

Actions that enable people to ger over difficulties. Description of various kinds of explatory penances, viz., Candrayana, Santapana, Taptakrechra, Krechraukrechra etc.—Chaps. 122-3.

Chaps, 124-129—Praise of muttering the Gayatri and the different Süktas of the Rgveda. Method of performing vasikatana, uccatana etc. with the use of materias of the Yajurveda. Attainment of different objects by muttering different materias of the Sama-veda and the Atharva-veda and performing bomas with these. Praise of the Sti-sükta and the Puruṣa-sūkta, and their use in bomas.

Chaps, 130-131. - Duties of vānapraschas and samnyāsins.

Chaps. 132-133.—Mention of various kinds of Atharvana sand (purificatory rite) meant for the accomplishment of various objects.

Chaps. 134-144.—Various kinds of heavenly, atmospheric and terrestrial omens (utpāta), as described by Vrddhargarga to Atri.

Chaps. 145-150.—Mention of the seven aiges of a kingdom, viz., sāma, dāna, durga, kośa, daņda, mitra and janapada; descripcion of a circle of kings (rāja-maṇḍala) consisting of vijigīṣu, art, mitra, pārṣṇigrāha, ākranda etc.

Description and application of prakasa and aprakasa danda; occasion for upekṣā; retrifying the enemies by creating artificial omens, shouting, taking to magic, and by various other means; explanation and application of ṣādguṇya.

Chap, 151.—Daily duties of kings, viz., meeting the spies, hearing about the income and expenditure, answering the call of nature, and so on (including hearing of disputes and deliberation with ministers).

Chaps. 152-158.—Religious rites to be performed by the king. Description of Visqu-worship for four months (caturmasya-vidhi):

worship of Indra's banner (śakra-dhvaja), which Vișna gave to the gods after the latter's defeat in a war with the demons and which was worshipped by king Vasu and others according to the directions of Garga; worship of Bhadrakāli in a picture on Aśvina-śukla-navami.

Chaps. 159-161.—Description of nīrājana-šānti. Mantras of chatra, ašva, dhvaja etc., and Ghrta-kambala-šānti, as described by Patāšara to Gālava.

Chap. 162 .- Annual coronation of the king.

Chaps. 163-165,—Proper time for marching against enemies. Omens indicating good or evil in marches. Determination of the king's good or evil from questions etc.

Chaps. 166-174.—On astrology and astronomy.—Position of planets and stars, and their influence on the life and activity of the hing; astronomical calculations (including measurement of planets and stars).

[All these chapters are written in prose, and in these, Brahma

speaks to Bliggi.

The colophon of chap, 174 is followed by the words 'samaptam paitāmaha-siddbāntam'.]

Chaps, 175-176.—Determination of proper time for starting against enemies. Rites (such as worship of Vināyaka and other deities, performance of jaya-suāna or bath for victory, consecration of weapons, and so on) to be performed before and during the start; the king's conduct in the land of his enemies.

Chap. 177 .- Preliminaries of war (viz., bathing of elephants and

156 Sec Vismedh. II. 166—...áribrahmápam blingur vijhápayámána-bhaga-vañ jyotisám ayanam frotom icchámi/ ram uváca bhagaván pirámahah/ yadá me tvom kalpádau hidayáj játas tadá mavő se álokánám caturvimánti-laksam jyotir-ayanam uktam tad avásmin várone yajúe mahádeve-iápena jválám bhittsiá vinit-gatasya janmántarotpannasya atasanksiptam vaksyámi/ tacehreteá sarvam eva se pürva-janmábhihítam jyotir-júánam ávírállavisyati/

horses, worship of Nṛṣṇṃha, and so on). Philosophy and method of war (with the names of vyūbas and the mention of the dexterity of people of different countries in different types of war); 100 praise of death in war; duzy of the king after attainment of victory.

Chaps. 178-183.—On dhanarveds (including use of khadga, prāsa, šūla etc. in war, and dressing of horses and elephants for the same purpose).

Khanda III.

Chap. 1.—Vajra's enquiry about the means of attaining happmess here and hereafter; and Märkandeya's praise of the worship of deities in sacrifices, on the one hand, and of the observance of lasts, yows etc., on the other.

Praise of worship of deities in beautiful images constructed in accordance with the principles of painting (citrasūtra-vidhānena)

Chap. 2.—Being requested by Vajra to speak on the art of painting (citrasútram) Mārkandeya says that knowledge of painting is dependent on that of dancing, knowledge of dancing tests on that of instrumental music (ātodya), and the science of instrumental music is dependent on that of vocal music (gita), and that one, who is versed in the science of vocal music, can master all the rest. 188

157 Sec verses 40-434-

dāksiņāryāi ca vijneyāḥ kutalāh khaḍga-varmiņaḥ/
vankalā dhānvino jūcyāḥ pārvatīyās tathaiva ca//
pārām-yuddha-hutalās tathā parvata-vāsinaḥ/
pāncālāḥ śūrasenāś ca ratheşu kutalā narāḥ//
kāmbojā ye ca gāndhārāḥ kutalās te hayeşu ca/
prāyatas ca tathā miecchā vijneyāḥ pāša-yodhinaḥ//
aŭgā vangāḥ kalingāś ca jūcyā māraṅga-yodhinaḥ//

158 Verses 3b-7-

vinā tu nṛtya-śāstreņa citrasūtram sudurvidam/ jagato na kriyā kāryā dvayor api yato nṛpa//

atodyani yo na janati tasya nettam hi durvidam/ atodyana vina nettam vidyate na kathanicana//

na gitena vinā šakyam jūštum ātodyam apy uta/ gīta-šāstra-vidhānajūsh sarvam vetti yathāvidhi// Going to speak on gita-sastra Mārkandeya refers to the following topics:—composition of songs (i) in Sanskrit, Prakrit, Apabhransa and various local dialects and (ii) in prose and verse; 160 classification of verses into verte and mātrika according to the nature of their metres: 160 mention of some points on grammar, viz., use of śabda-vibbahtis, mention and use of different persons, and so on.

Chap. 3.—Mention of the following vittas (with the number of syllables in a quarter): —Gāyatra, Uṣṇik, Anuṣṭubh, Bṛhatī, Paṅkti, Triṣṭubh, Jagatī, Atijagatī, Sakvarī, Atišakvatī, Aṣṭi, Atyaṣṭi, Vṛtti, Ativṛṭti, Kṛṭi, Prakṛṭi, Ākṛṭi, Vihṛṭi, Saṃkṛṭi, Vikṛṭi(?) and Atikṛṭi, 161 Rules about reckoning the syllables as laghu or guru. Characteristics of Nivṛṭ (?), Tamat (?), Virāṭ and Surā; and the origin of the different types of māṭrā-cchandaḥ (or metres regulated by the numbers of syllabic instants). 162

Chaps. 4-6.-Characteristics of the speeches of gods, sages,

159-160 Verses 9-11-

samsketam prāketam caiva gitam dvividham ucyate/
apabhraṣṭam tṛṭṇyam ca tad anantam narādhipa//
deśa-bhāṣā-višeṣeṇa tasyānto neha vidyate/
gitam pāṭha-vaśāj jñeyam sa ca pāṭho dvidhā mataḥ//
gadyam padyam ca dhamajāa gadyam samkathayā amraam/
padyam chando-višeṣeṇa cehandas ca bahudhā bhavet//
gadya-padyānubhāvena jñeyan lakṣaṇa-saṃyutau/
padyam ca dvividham tatra suvṛttam atimuktakam//

161 Verses 8b-ga-

somkṛtiš caika-saṃyuktā kathītā vikṛtir aṛpa/ ṣaḍviṃśatiš cātikṛtiš chandaš coktaṇ manīsibhiḥ//

The text of this verse is obviously corrupt. According to the Chando-manjari and the Verte-ratnikara, Acileri has 25 ayllables in a quarter and Utheri has 25.

162 Vetses 17-19-

mātrācehandas tathaiva hi/
bktavarnākṣaram chando bhaved eka-vivarjitah//
yadā tadā nivṛt-ṣaṇṇño hy adhikena tamat tathā/
varṇa-dvayena rahitaṃ virād iti hi śabdītam//
adhikaṃ ca surā-ṣaṇṇñaṃ kathītaṇ yadu-ṣattama/
tebhyo bhavanti sarvāṇi toātrā-cehandāṇsi yādava//

demons etc. Definition¹⁶⁰ and classification of satras; characteristics of their explanation; different kinds of pramage; meaning of 'apta' and 'apta-vacanabhasa'; and so on.

Explanation of the terms 'adhikaraṇa,' 'yoga', 'padārtha,' 'hetvartha,' 'uddeśa', 'arthāpatti' etc.

Chap. 7 .- Characteristics of Prakrit.

This chapter ends with the following two verses: —
dimātram etad uddistam madhyā prākṛta-lakṣaṇam/
prayogād anukarṭavyō vistaro hy ativistarali//

deśeşu deśeşu pṛthag vibhinnam na śakyate lakṣaṇatas tu vaktum/ lokeşu yat syad apablitaṣṭa-saṇiñam jñeyam hi tad-deśavido

'dhikāram//

Chaps. 8-13 .- Sanskrit vocabulary .-

List of synonymous words denoting various divise beings, division of time, rivets, men etc.

Lists of feminine, masculine and nenter words.

Chaps. 14-16.—On poetics (alamkara)—

Definition of anaprāsa, and limitation in its me; the delimina and use the of yamaka, and its classification into samulastaka and samulaga; definitions of rapaka, vyatireka, ilesa, atpreksā, arthantara nyāsa, upanyāsa, vibhāvanā, atišayokti, svabbāvokti, yathā-samkhya, višeşahti, virodha, nindā-stuti, nidaršana etc.—Chap. 14.

[In some of the verses there are references to older authorities on poetics.—See Chap. 14, verse 7—utprekṣākhyo hy alaṃkāraḥ kathiraḥ sa purātanaiḥ; verse 12—yathāsamkhyam iti proktam alaṃkāraḥ purātanaiḥ; and verse 15—ananvayākhyaṃ kathiraṃ purāṇaiḥ * * *.]

Definitions of 'irihāsa' and 'kāvya'.

Definition and characteristics of 'mahākāvya' (which should

163 Chap. 5, verse 1 alpākṣaram asamdigdham sāravad viśvatomukham/ astobham anavadyam ca sūtram sūtravido viduh//

164 Chap, 14, vetae 2a—
acyartham tat kṛtam tājan grāmyatām upagacchati/
(tat=anuprāsam).

165 Chap, 14, verse 42samasti-pāda-yamakām dujkaram parikūritam/ contain description of towns, connectes etc. and have a nayaka and a pratinayaka, but should not describe the death of the nayaba). 108

Defects in poetical composition.

Delineation of nine Rasas in Mahakavyas, viz., bekgara, haeya, baruga, raudra, wira, bhayanaha, bibbatea, adbbute and fanta.-

Chap. 15.

Prahelikās (Riddles) .- Classification of Prahelikās into those which are faulty (dosaly) and those which are faultless. Names and definitions of the Prahelikās of the second type, vis.. samāgatā, uanditā, 107 vyttānta-gapikā, daļikhītā, parilūsikā, samāna-rāpā, parusā, samkhyātā, halpitā, nāmāntaritā, nibhṛtā, samāna-šabdā, vyāmūdhā, guechā, tes oka-cohanna, ubbaya-cohanna, bahu-ochanna nod samkirna.

Further classification of Prahelikas into vyabbicarini, nastarcha,

nastāksarā, varnabbrastā and lešākhyā.

Restriction on the use of even the faultless Prahelikas. 140 .- Chap. 16.

Chaps. 17-31. On dramaturgy.

Mention of Purāņa' as having four Pādas (viz., Prakriyā, Upodghāta. Anusanga and Samhāta) and live characteristics (pantalaksana-sarga, pratisarga, vamia, manuantara and vanilanacarita).

Origin of dramas; 179 general form of dramas; 171 classification of

Chap. 15. verses 7b-Sa-166 pratināyaka-ghātas tu vaktavyo netarasya tu/ nāyakasya mahārāja maranam naiva varņayet / /

167 The name 'varjità' (for 'vandità') occurs in the Dacea Univ. Ms

(No. 4669, fol. 10b) of the Visnudharmottara. 168 The Dance Univ. Mr (No. 466 v. ful. 10b) touds 'girdhākhiyā' but 'gucchālshyā'.

169 Chap, 16, verse 2ślokenajkena vá dvábhyám kartavyá tu natottama/ na kartavyāš ca tā rājan bahu-sloka-nibandhanāh//

Chap. 17, verse 7-170 itibāsānusāceņa purkņānām samiksitam/ caritam tridašāņām vā nātakam tatra kirtitam//

In this connection the following verses are to be noted :baha-dairatikan optram kartavyan ta pravelskam/ samksepoktis ca kartavya kartavyo na hi vistarah// prakhyāta-nāyaka-vadhom na ca tatra pravešayet/ tasya peakisianam karyon anise"py esa naradhipa//

dramas into 12 varieties, viz., Nāṇaka, Nāṇkā, Prakaraṇa, 112 Prakaraṇī, Urṣṣṇikāṅka, 113 Bhāṇa, 114 Samavakāra, Thāmṛga, Vyāyoga, Vithī, Dima and Prahasana; 115 characteristics of these varieties; use of Sanskrie, Prakrie and Apabhraṣṇa (i.e., Apabhraṣṇŝa) in dramas; peculiarities (as regards names etc.) of different characters; characteristics of the eight types of nāyikās (nāyikāṣṭaka-lakṣaṇam), viz., vāṇa-sajjā, virahot-kaṇṭhitā, svādhīṇa-bhartṛkā, kalahāṇtaritā, khaṇḍitā, vipralabdhā, proṣita-bhartṛkā, and abhisārikā; 114 delineation of the nine Rasas including šānta¹⁷¹ in dramas.—Chap. 17.

Characteristics of different kinds of vocal music (gita-lakṣṇṇam); names of particular types of vocal music which are appropriate to the nine Rasas (including Santa.)—Chap. 18.

Classification and characteristics of instrumental music (acodya); employment of particular types of instrumental music in the cases of the nine Rasas (including Santa).—Chap. 19.

Dancing and acting.—Definition of natys: necessity of netts in theatrical performances; classification of netts; construction of the

näyakäbhyudayah kâryo näṭakänte tathaiva ca/ bahvyo'pi näyikä yatra täsäm api tathä bhavet//

Chap. 17, verses 16-18,

172 Chap. 17, verses 19b-21-

kṛtaṃ prakaraṇaṃ tudvat svayam utpādya vastunā// brāhmaṇo nāyakas tatra vaṇik ca uṛpa sattama/ evaṃ prakaraṇi kāryā catur-ankāpi sā bhavet// itihāsānubandho vā svayam utpādya vā kṛtah/ bhārati-haruṇa-prāyo nivṛtraṃ samanantaram//

173 The Dacca Univ. Ms (No. 4669, fel. 11b) reads 'utiessakāńkali', whereas the printed edition has 'catustoyāńkali'.

174 The printed edition reads 'prapaly' for 'bhanaly' of the Univ. Ms (fol, 11b).

175 According to the Naçya-šāstra, Prahasmus are divided into Bhāṇas and Vithīs.

176 The line 'kāntopasarpaṇa-manās tathā jūcyābhisātikā', mentioning 'abhisātikā', is wanting in the printed edition but occurs in the Dacca Univ. Ms (fol. 12b).

177 Chap. 17, verse 61-

içngära-hāsya-karuṇa-vira-raudra-bhayānakāḥ/ bibhatsādbhuta-läntākhyā nava nāṭya-rasāḥ smṛtāḥ// stage; religious rites preceding and following a theatrical performance; description of the different modes of abbinaya, viz, āhārya, sātevika, vācika and āṅgika; description of aṅgahāras, karaṇas, śiraḥ-karmans, rasa-dṛṣṭis, hasta-vyavasthās, aṅga-tacanā (by means of painta), sāmānyā-bhinaya, gati-lakṣaṇas etc.—Chaps, 20-29.

Treatment of the nine Rasas (including Santa)118 to be delineated

in dramas.-Chap. 30.

Description of the 49 bhacus (including niroeds), 122 and their telation to the different Rasas.—Chap. 31.

[Chaps. 17-31 are based on Bharata's Natya-śastra.]

Chaps. 32-34. - In these chapters Markamleya professes to speak briefly on nerva-sastra.' The topics dealt with in these chapters are as follows: -

Names and description of the various mudras to be performed in

dancing .- Chaps. 32-33.

Story of the origin of dancing (netta) from Visnu.—Being culogued by Brahmā to kill the demons Madhu and Kaitabha, Visnu left his bed, moved gracefully on the ocean, and thus created the art of dancing, by which, he said, one can imitate the three worlds.²⁰⁰

178 For fanta-rata see chap, 30, verses 1-2a—
hāsya-śṛṅgāra-karuṇa-raudra-vira-bhayānakāḥ/,
babhata-á.lbhuta-śāotākhyā nava nāṭye tasāḥ smṛtāḥ//
śānto rasaḥ svaṭabtro'tra pṛthag eva vyavasthitaḥ/,

verse 4a-

śśnia-svabhāva-varņas tu rasali prokto narādhīpa/

śāntasya devo vijūeyaḥ paraḥ puruṣa eva tu//
śāntasya tu samutpattir nṛṇa vairāgyataḥ smṛtā/,
sa cābhineyo bhavati liṅga-grahaņatas tathā//
sarva-bhūta-dayā-dhyāna-mokṣa-mārga-pravartanaiḥ/
nāsci yatra sukhaṃ duḥkhaṃ na dveṣo nāpi matsataḥ//
samaḥ sarveṣu bhūteṣu sa śāntaḥ prathito rasaḥ/

For mention of nirveds, see verse 16.

179 Chap. 31, verse 11bdăridry-eșța-vinăse ca micvedo năma jăyate/

180 Chap 34, verse 17btrailokasy-anukaranam nette devi pratisthiram/ Visnu then killed the demons and imparted the dance, thus created by him, to Brahmä. The latter, in his turn, imparted it to Budra; and Rudra worshipped Visnu with it.

Praise of worshipping deities with dance; dennuncement of the use of dance for earning one's livelihood. Benefits of dancing, as mentioned in verses 30b-31 of Chap. 34—

īšvarāņām vilāsam to cārtānām duḥkha nāšanam/ mūḍhānām upadešam tar strīņām saubhāgya-vardhanam// śāntikam paustikam kāmyam vāsudevena nirmitam//—

Chaps. 35-43. - Mārkandeya's speech on Citrastiera (i. e. the art of painting 141. - First invention of the are of painting by Marayana, who created Urvasi after painting her figure on the surface of the earth with the juice of a sabakara tree and taught this new art to Visvakarman; close relation of painting with dancing; classification of moles into bames, bhades, malovys, ruesks and isiaks, and the description and measurement of the different parts of their body; division of females into five classes; description of the method of wall-painting; preparation of dyes; classification of paintings into satya, vaintha, nagara and mitra; peculiarities, in dress etc., of different deities, demons, human beings, prositiutes, warriors and others; representation of the sky, mountains, woods, water, seasons, evening, darkness etc., as well as of the nine Rams (including Santa) through painting; selection of places where pictures representing the different sentiments may be placed; 262 types of pictures to be kept in houses, palaces etc.; praise of painting; relation of painting with clay-modelling.

[Chap. 43 ends with the words 'samapram citrasutram'.]

15: On this highly interesting section see Stella Kramrisch in Calcutta Review, February 1924, pp. 311ff., and Journal of the Department of Letters (Calcutta University), Vol. XI, 1924.

182 Chap. 43, verses 12-13—
śrógära-häsya-śäntyäkhä lekhaniyä gehesu te//
para-śeṣā na kattavyā kadācid api kasyacit/
deva-veimani huttavyā tasāh sarve uppālaye//
rāja-veimani no kāryā rājūām vāra-gehesu te/
sabhā-veimasu kartavyā rājūām sarva-rasā gehe//

Chaps. 44-85.—Mārkandeya's speech on the construction of images of deities.—Characteristics of images of the Triad (triaming) Brahmā, Viņu and Rudra (chap. 44). Construction of a latus with gold, silver, copper or brass for worshipping the intended deity on it (chap. 45).

Causes and benefits of image-worship (chap. 46, verses 1-0).

Description, and occasional explanation, of the images of Brahma, Vispu (having lour laces and eight hands). Mahesvara (having five taces and ten hands), the two Nasatyas, Indra-and Seci (who are said to be the same as Vispu and Laksmi respectively). Yama (who is accompanied by Citragupta and Kāla and is the same as Samkarşana). Varuna (with Ganga and Yamuna at his sides), Dhanada (i.e. Kuvera), Garoda, Tāla, Makara, Siva (having one late and lour hands and with Pārvatī at his sīde). Agni-and-Svāhā, Virūpākņa, Vāyu-and-Šīva, Bhaurava, Visnu (having one face and two hands), Mahi (the Earth, having four hands and being attended with lour quarter-elephants), Gagana (the Sky, having two hands and holding the sun and the moon in them), Brahmā and Savitei. Sarasvati (having lour hends), Anantz (having four hands and numerous bonds and holding the earth on the middlemost hood). Tumburu (with Joya and Vijaya on his eight side and with Jayanti and Aparājitā on his leith, Sūrya (the Sun, who has four hands and beautiful beards and wears a coat and a gurdle called 'aviyānga'.183 and who is lion-hannered and is attended by Dandin and Pingala, as well as either by his lour sons named Revanta, Yama, Vaivasvata Manu and Savarņi Manu and his laur wives Rājūi. Riksubhā, Chāyā and Suvareasā or by the other planets). Candra (the Moon), 181 the Planets, Manus, Kumāra (and his other forms, viz., Skanda, Višākha and Guha), Bludrakālī (baving eighteen hands and muunting a change drawn by four hous), Brahma (mounted on a awan), Vinayaka (having four bands and the head of an elephant), Vilvak aman (having two hands and carrying a sumdamiss in one of them), Vasus, Visvedevas, Rudras, Sādhyas, Ādiryas, Maruts, multifarious divine and semi-

^{183 &#}x27;Aviyanga' (or 'avyanga') is the name of the girdle originally ween by Mogi prises of ancient Persia. In the Avenu it is called Airylanghen.

¹⁸⁴ For detailed description of the image of the Moon, we chap, 68,

divina bomgs (vie., Kaŝyapa, Kaŝyapa's wives, Dhouva, Agastya. Bbrgus, Jayanta, Bala, Puşkara, İyotsna, Nalakubara, Mambhadra, Väyn-putra, Soma-sura, Nandin, Virabhadra and Artha; Kāmadeva and his four wives; some female deities such as Sarasvatī, Vāruņī. Camunda, Śuskā, Śiva-dūtī and others; Kāla, Jvara, and Dhanvantari: the presiding destres of the individual Vedas, Sadangas, and various other santas, viz., dharmasaitra, itibasa, urtea saitra, panearatra, painpata etc.). Linga, Vyoman, Nata-and-Nārāyana (with a fruit-bearing budari tree standing between them), Dharma (having four faces, four hands, four legs, and a white complexion), Nysimha, Varaha, Hayagrīva (having eight hands). Padma-oābha (Viana), Laksmī (having two hands and being attended with two elephants holding ewo pirchets). Visvarūpa (Hari). Aidūka (representing the universe as well as Brahmā, Vișnu and Maliesvara), Vâsudeva, Samkarşuna, Pradyumna, Aniruddha. Matsya, Kūrma, Bhārgave Rāma, Rāma Dāśarathi and his brothers. Vālmiki, the five Pāṇḍavas, Draupadī, Devakī, Yaśodā, Kṛṣṇa, Balarama, Rukmini, Sacyabhāmā, Samba und others.-Chaps. 46-85.

Chaps. 86-95.—Building of complex.—Description of different types of temples (such as Sarvatobhadra etc.) meant for different deities (chaps. 86-88); the architect's selecting, cutting and bringing of wood and stone from forests and mountains respectively for the construction of temples (chaps. 89-90); method of preparing bricks (chap. 91); composition of cement (ch. 92); selection and purification of sites for the construction of temples; special marks and flags for the temples of different deities (chaps. 93-95).

Chaps, 96-117.—Consecration (pratistha) of an image 100 of Visnu. Determination of proper time of consecration. Detailed description of the method of consecration (—initiation of the consecrator: performance of torana-nyāsa; preparation of pañca-gavya; purification of the image; performance of adhivasa; summoning of the principal deity with his attendants; performance of bows and of the ceremony of

ādau kṣṭvā mahābhāga sākāre lakṣa-bandhanam/ tataḥ samartho bhavati śūnye dlayāne natottama//

Chap. 108, verses 26b-27a.

¹⁸⁵ In explaining the necessity of mammoning Vinnu although he pervades the universe, Markandeya supports image worship thus:—

swakening the Bhagavar (bhagavad-vibodhana); bathing and anothing the Bhagavar; offer of various things to the deity; worship of the deity according to Vedic and Sattvaca methods; taking out the image in procession.

Chaps. 118-125.—Results of, and occasions for, worshipping Visno's different manifestations and muttering their names; proper time and places 189 of such worship and muttering.

Chaps. 126-225 .- Description of various Vratas, viz., Brahmi Pratipad, Trimurei-vrata, Paurusi Pratipad, Peakrei-Purusa-vrata, Nasatya-dvitīyā-vrata, Balendu-dvitīyā-vrata, Aśūnya-śayana-dvitīyāvrana, Trivikrama-trtīyā-vrata (of three varieties), Visnu-trimūrti-vrata, Visnu-caturmorei-vrata of fifteen varieties), Panca-murti-vrata (of four varieties), Şanmürti-venta, Sapta-mütti-venta, Pâtâla-venta, Sapta-dvîpavrata, Sapta-samudra-vrata, Sapta-saila-vrata, Sapta-laka-vrata, Saptanadi-vrata, Sapta-hrada-vrata, Saptarşı-vrata, Macud-vrata, Sürya-vrata (with the mention of the names of those who follow the Sun in the different months), (Sauca-)-Saptami-vrata, (Sauca-) Rakta-saptami-vrata. Astāvasu-vrata, Maliešvarāstami-vrata, Parvatāstami-vrata, Bhadrakālivrata, Viśvedeva-vrata, Angiro-vrata, Dhanns-vrata, Rudra-vrata, Bhrgu-vrata, Sādhya-vrata, Dvādašādnya-vrata, Kāmadeva-vrata, Dhauavrata, Vāyo-veata, Virūpākṣa-vrata, Yama-vrata, Maheśvara-vrata, Pittvrata, Vahoi-vrata, Candra-vrata, Paurnamāsi-vrata, Varuna-vrata, Sakra-vrata, Brahmakürca-vrata, Mahavrata, Roca-vrata, etc.

The deixies, to be worshipped in these Vratas, are called the different forms of Visnu.

In chaps, 215-220 Märkandeya reports to Vajra what Pulastye said to Dälbhya about the procedure of some Vratas. These six chapters form a distinct section ending with the words 'samaptah pulastya-dälbhya-saṃvādaḥ.'

t86 Vālmiki, Dharma, Brahmā, Mahādeva, Imēra, Prthu and Divākara also are regarded as Viṣṇu's manifestations.—See chaps, 1:18-122.

¹⁸⁷ The names of places include the following: --Pustara, Kālanjara, Similar kūla, Kālanjara, Madra-dela, Prāgiyotina, Daksināpatha, Malaye, Anga, Mularthāna, Gayā, Lohadanda, Vendavana, Udra Cwhere Visnu inmains as Purusatrama'—ndrose purusatramam) etc.—See chaps. 121 and 125

Chaps, 223-224 contain the story of Astivakra, who learnt, from Kuvera and an old woman, about the various Roca-ventas and the unstable nature of women respectively.

Chaps. 226-342.—In these chapters, which constitute the Hamsagra, Vinna is said to have assumed the form of Hamsa and spoken to the sages on the following topics:—

Duties of the four main castes and of the mixed castes. Duties of students and householders. Selection of food¹⁵⁰ (bhakṣyābhakṣya). Purification of things (drawya-śuddhi). Impurity caused by birth, death and miscatriage. Good manners and customs. Sacraments. Various prescriptions and prohibitions. Sins and explations. Results of actions.—Chaps. 227-237.

[Note of these chapters contains anything striking. They consist mainly of verses derived from the Mann-smith, Yājōavalkya-smith. Parāšara-smith etc.]

Various unfavourable symptoms (arista) of approaching death.— Chap. 238.

Evils of nescience (ajñāna), sins, passion, overjoy, self-conceit, interstication, greed, auger, atheism, egotism, want of purity, violation of ācāra, telling lies (except in some special cases), and practice of binasā (except in certain special cases),—Chaps. 239-252.

Results of various sinful acts .- Chap. 253.

Renefits of the following: —acquirement of knowledge (jñāna), practice of dharma, service to superiors, study of sacred books (viz., the Vedas, Vedāngas, Upavedas, Sāṇikhya, Yoga, Pāñcarārra, Pāšupata, Purāṇa etc.), practice of brahmacarya, and begetting of sons.—Chaps. 254-259.

Pease of reputation (kirti), fame (yaśah), sacrifice (yajña), good conduct (śila), self-control, truth, religious ansterny, beavery (especially in war), shimså, telerance (kṣamā), gratitude, good manners and customs, purity (śauca), visit to holy places, fasting, mental purity, śraddbā, and bath.—Chaps, 260-277.

¹⁵⁵ Food affered by rangavatarina, pasandas, eikitsä-jivaksa, äyndha-jivina, tautra-vikrayakärina, caila-dhävaksa and others is not catable.—Chap. 230. verses 1ff.

Method and praise of muttering the mantra, performance of pranayams, and practice of pratyahara, dharana, dhyana and samadhi.

—Chaps. 278-284.

Praise of perseverance (vyavasāya) and determination (saṃkalpa), which are at the root of final emancipation.—Chaps, 285-286.

Praise and results of performing bomo, worshipping deixies with the offer of various things and rendering service to them, offering different articles to the Pitrs, performing the rites of hospitality to guests, serving Brahmins and cows, showing compassion, becoming courteous, speaking sweet words, and being enterprising.—Chaps, 287-295.

Praise and results of digging wells, canks etc., planting trees, plants and creepers, making embankments and well-furnished prapils (i. e. places for distributing water to travellers), and serving and helping the travellers in various ways.—Chaps. 296-298.

Classification of wealth into (a) white (śakla), (b) variegated (śabala) and (c) black (kṛṣṇa), and the ways of earning these different kinds of wealth.—Chap. 299.

Praise of donation. Proper time, place *** and recipients (who are Brahmins in most cases).—Chap. 300.

Certain rules about receiving gifts; deities presiding over the different kinds of gifts; methods of receiving these gifts.—Chap. 301.

Results of assuring safety (abhaya-dāna) under different circumstances.—Chap. 302.

Results and praise of vidyā-dāna, "" kanyā-dāna (according to the

rög The names of places, as specially mentioned in verses ag-29, are the following: —Puskara, Prayūga, Prabbāsa, Naimiga. Dharmāranya, Cayū, Amera-kaṇṭaka, Gaṅgādvūra, Kuśivarta, Bilvaka, Nila-parvata, Kanakhala, śāligrānta, Vārāṇasī, Saraevati, Gaṅgā-sāgara-saṅgama. Sindu-sāgara-saṅdhi, Tritakūpa, Plakṣa-prasravaṇa, Camasannaijama, Mahālaya, Kedūm, Bhrgutaṅga, Mānasa, Uttura-mānasa and Dadhi-tittha.

190 In connection with vidy@dam, special manton has been made of teaching the Vedas, Upavedas, Vedangas, Dharma-listres, Siddhantas and other fostras, the different kinds of acts (filps), and dhanorveds.—Chap. 203.

Brühma, Dawa und Präjäpatya forms), bhūmi-dāna, 191 ge-mahisa-dāna, dadhi-dugdhādi-dāna, and kapilā-dāna.—Chaps. 303-306.

Description and praise of ghrea-dhenu-dāna, tila-dhenu-dāna and jala-dhenu-dāna.—Chaps. 307-309.

Results and praise of suvarņa-rūpyādi-dāna, muktā-marakatavaidūryādi-dāna, šayyāsanādi-vividha-vastu-dāna, dāsa-dāsi-dāna, hastyašvoṣṭra-gardabhādi-dāna, vastra-dāna, 188 širastrāṇa-hastatrāṇa-pādatrāṇādi-dāna, dhānya 180-yava-godhūma-tila-nudgādi-dāna, guḍa-phāṇitādidāna, and anna-dāna:—Chaps. 310-315.

Results of making gifts to different types of recipients and at different times.—Chaps. 316-319.

Results of taking one meal a day and of observing fast for one day or more.—Chap. 320.

Names of different regions (loks) attainable by those who perform different kinds of pious acts.—Chap.321.

Duties of devoted wives .- Chap. 322.

Duties of kings.—Appointment of ministers and other officers; construction of well-provided forts; marriage; appointment of officers (viz., grāmādhipa, daśa-grāmādhipa, śata-grāmādhipa and deśeśwata) for carrying on rural administration; levying of taxes; 198 and so on.—Chap. 323.

Treatment of vysvahārs (administration of justice) under the following heads:—constitution of the court of justice; laws about summoning the accused and placing him under legal restraint; method of recording a plaint; legal procedure; examination of witnesses; laws about marrgage, gifts etc.; different kinds of evidence (viz., sākṣin,

191 Land has been classified into šāka-bhūmi, ārāma-bhūmi, adyāna-bbūmi, ākara-bhūmi, gtha-bhūmi etc.—See Chap, 304.

192 lo chap. 313 clothes have been classified, according to their materials, into kärpärika, 14-roma, ävika, kauma, kuša-niemita, kaušeya, krimija, mṛgā-lomika, valkalaja, and sumera-kadaly-ādi-niemita.

People are probibined from giving to Brahmins clothes coloured blue or red.

-Chap, 313, verses 3 and 11.

193 In chap, 314 there is mention of different binds of rice, viz., rakta-sali (which is said to be the best of all), kalama, muhāsali, kāṣṇha-sali, wibi, iyāmāka, šuka-dhānya etc.

¹⁹⁴ For the rates of taxes see chap, 323, verses 38-44.

lekbya, bhoga, and divya); comparative strength of title and possession; method of writing a document (lekbya); qualification of witnesses; description of the different kinds of ordeals: 198 recognition of the eight forms of marriage; 198 legal position of the twelve kinds of sons (viz., surass, putrikā-putra, kṣeṣṣṇṇa, paunarbhaus, kānīna, sahodha, gūḍhotpanna, dattaka, krīta, apaviddha, apagata and śūdrā-putra); laws of partition and inheritance, and of debt, mortgage and deposit; laws about joint-stock companies; settlement of disputes between masters and servants; laws about transgression of compact, about purchase and sale, about guilds and corporate bodies, and about boundary disputes; determination of the nature of punishment and

195 In chap. 3-8 there is mention of eight kinds of ordeals—
kośam dhatam vişam cagnim udakam tapta-māṣakom/
phālam ca taṇḍulam caiva divyāny aṣṭau value hudhāh// (verse 6).

196 The following lines (on the different forms of marriage, remaining of married girls, etc.) are interesting.—

prājāpatyas tathā daivo brāhmaš cāpi šubhās trayaḥ// gändharvo tākṣasaś caiva madhyamau parikirtitau/ āsuraš gaiva paišāca ārsas caiva tathādhamish// na te käryäh prayatnena kadäcid api kenacit/ āsurasya tathārsasya višeso naiva vidyate// šulkam eva tato jneyam alpam vā yadi vā bahu/ prāņi-vikmyinali sarve marakam yānti māņavāli// višesena ca yali putram viktināti svakam natali/ mirake vasatini tasya bahûn abda-ganãn vidub// mete bhartaei yā kanyā kevalam hasta dūsirā/ sā ced akṣata-yoniḥ syāt punaḥ saṃskāram arhati// ity evam kecili icchanti na tan mama matam dvijah/ saprome hi pade vette nanyam orhoti sa parim// vācā dattā tu yā kanyā mantraiš caiva na samsketā/. anyasya sā bhaved deyā sati bhartari doṣinî// naște mete pravrajite klibe 'tha patite patau/ pancasy apaem narioam patir anyo vidhiyate// Chap. 329, verser 6b-14.

trīņi varsāņy upāsīta kumāry rtumatī satī/ uktu-kālāt param kanyā vindate sadīśam patim//

Chap. 329, verse 28,

The verse 'maste coree praverajite', as occurring in Visionalla II. 87, 11, reads 'patite 'patite 'patite'.

the amounts of fine in different kinds of crimes (viz., thefr, murder, adultery, drinking of wine, killing of lower animals, defamation, criminal assault, etc.).—Chaps. 324-338

[Chaps. 324-338 abound in verses taken from the Vyavahārasection of the Yājñavalkya-smṛti. Some of the verses of these chapters have been taken from the Dharma śāstras of Manu, Nārada, Parāśara and others.]

Duties of vanaprasthas and yatis, -Chaps. 339-340.

[These two chapters contain verses of the Manu-smrti; and the second has a few metrical lines from the Upanisads.]

Results of building new Visnu-temples or repairing old ones, constructing images of Visnu, serving Visnu in various ways, singing his praise, and offering to him various things (including female slaves and dancing girls).—Chap. 341.

The sages' enlogy of Visou, and their vision of the universe in the latter's body. Praise of the Hamsa-gira.—Chap. 342.

[The colophon of chap. 342 is followed by the words 'hamsa-gitā samāptā.']

Chaps. 343-348.—In glorifying Visnu as extremely kind to his devotees. Mārkandeya narrates the stories of (a) Visnu's favour to Garuda, although the latter, being offended with the former for assuring safety to a Nāga named Somukha, hoasted of his own capacity and reproached Viṣṇu as ungrateful, (b) Viṣṇu's birth as Vāmana to recover Indra's kingdom from Bali, and (c) king Vasu Uparicara's self-protection in the nether world by means of the Aparājuā Vidyā which was instructed to him by Bṛhaspati, and his winning of Viṣṇu's favour.

In these stories there are eulogies of Vistin and Garuda and a description of the Vaisnavi Aparājitā Vidyā.

Chaps, 3 19-354.—Glorification of Visnu by means of the stories of

(a) Nārada, who went to Sveta-dvipa in accordance with the advice of Nara and Nārāyaṇa, pleased Vāsudeva there by eulogising him and by taking to ekānta-bhāva, learnt from him about thousands of his past and future manifestations, and won Vāsudeva's favour by zeal-

ously worshipping him in accordance with the method described to him by Nara and Nārāyaņa (chaps. 349-353), and

(b) a Săttvata named Vișvakacua, who, being 'ekānta-bhāvo-pagata', violated the order of a Māheśvara and worshipped Narasimha, instead of Siva, in a Siva-linga, and whose life was saved from the hands of the Māheśvara by Viṣṇu himself who came out of the Siva-linga by assuming the form of Narasimha (chap. 354).

Chap. 355.—The hymn (called Lingasphota) that was secited by Visvaksena.

Conclusion of the Vispudharmortara.

From the summary of the contents given above it is evident that the Vispudharmottara is an ambitious work containing chapters on multifarious subjects. But it does not claim originality in all matters. There are indications which show that this work has more the character of a compilation than that of an original work. OF It contains summaries of, and extracts and isolated verses from, some of the early works of the different branches of Sanskrit literature. For instance, it widely utilises the Rāmāyana and incorporates a large number of verses from the Mahābhārata, the Bhagavad-gitā¹⁹⁹ and the Upanişads. On its chapters on astronomy and astrology, it has verses from the works

197 For instance, see Vispudh, I. 1. 16—
tasmāt tvam rāja-šārdūla prastum acho dvijottamān/
vaispavān vividhan dharmān sarahavyān sasapgrabās

198 For example, Visqualit, III. 343-355 are based on the Narayaniya section of the Santi-parvan of the Mahabharata; the verse 'samichyan yogang panea atrant' (Visqualit, I. 74, 34 and II. 22, 133) is smuch the same as Mish XII. 349, 1 and 64; and so on.

199 For verses horsewed from the Bhagavad-gira one Vispaille I. 38. 10. 52. 56-74, 122, 36-104, 271, 10-11, 172, 8, 20 and 33. 200 typ., 14.15, II. 74, 23, 78, 28-34, and 82, 33; and 50 on.

ann Vinnath, III. 340.40 = Svettisvaturopanisad 1.30 = Kathopanisad 1.2.20.

.. III. 340.41 = .. 3.8 .. III. 340.425-432 = .. 3.9

.. III. 340.43b.s = ... s.h=Mundakoponisad 5.1.1.

ot Garga, Veddha-garga, Paräšara and Behaspati. In Visenulli. II. 154 (verses 18 and 22) Garga is said to have instructed king Vasu on the method of worshipping the Sakra-dhvaja (banner of Indra); in Vispatili. II. 134-144 Veddha-garga speaks to Atri on various kinds of omens; and in Vispatili. II. 159-161 Paräšara is said to have spoken to Gālava on the mantres of chates, ašus erc. as well as on Gheta-kambala-šānti. Vispatili. II. 166-174, which constitute a distinct section called 'Pattāmaha-siddhānta' and have Brahmā and Bhrgu as the interlocutors, most probably give the summary of a bigger work of some similar title. Vispatili, III. 86-95 (on the building of temples) are said to have been based on an earlier work ascribed to Pitāmaha (Brahmā). In its sections on ācāra, vyavahāra and prāyašcitta, the Vispatiliamottara refers to Manu as a law-giver on several occasious.

ant For instance, the verse 'maynra-condrikābho vā', which Vallālasena found in his Ms of the Vispudhatmottara, occurred in the work of Garga (see Adhhutasāgara, p. 17), and Vispudh. I, 85, 27b-28a (udayāstamane bhānob etc.) greatly resembled a verse of Garga (see Adhhutasāgara, pp. 290-1); Vispudh. II, 136, 1, 135, 6a and 7a, 137, 5b-6a, 11a, 7a, 6b and 7b-8a, and 141, 1 occurred in the work of Vrddha-garga (see Adhhutasāgara, pp. 416, 427, 429, 441, 442-3, 444, and 563); Vispudh. I, 85, 34b-35a, 26b-27a, 33b-34a, and 48b-49a, and III, 236, 2, 31, 27, 26, 28, 19 and 32 occurred in the work or works of Parāšara (see Adhhutasāgara, pp. 66, 86, 90, 102, 516, 517, 526, 54; and 551); Vispudh. II, 135, 6a and 7a, 156, 1-2 and 5, 137, 7a and 6b, 141, 1, and 134, 14-26 occurred in the work of Brhaspari (see Adhhutasāgara, pp. 487, 429, 437, 442-3, 443, 563 and 743-4); and so on.

202 Vinudh. III. 86. 139-

ptāsāda-lokṣaṇam idaṃ kathitaṃ samāsād ālokya pūrva-czritaṃ hi pitāmahoktam/ šāstraṃ hitāya nara-sattama mānuṣāṇāṃ dhāryaṃ tvayā tad atiyataa-pareṇa nityam//

203 Vienodh. H. 72. 45 manner abravit (= Manu-smrti 8, 242).

.. II. 72. 48-iti sväyambhuvo bravit,

11. 72. 97-manur abravit (= Manu-smrti 8, 339).

204 The Vismedharmottara (especially II, 61-131 and III, 226-342) has incorporated a large number of verses from chaps, off, of the Mann-smeti, as the following list will indicate.

Yājñavalkyu-smṛti, 240 Nārada-smṛti, 200 Viṣṇu-smṛti²⁰⁰ and Parāšara-smṛti, ²⁰⁰ It also seems to luve incorporated verses from the Smṛti-works

```
Manu-Surri
                                         Visnudh,
Visnudb,
                     Manu-smrti
                                        11. 73.2
                                                          = 11.45.
11. 24.3
                  = 7.55.
                                                           = 4.20gb-2112,
                                       11. 73.7-12
11. 26.7
                  = 2,52;
                                                             2120. 203-2140.
                  = 7.115a, 116a.
11, 61,22, 42
                                                             2166, 2140.
П. бт.дая, дан-
                  = 4.235
                                         11. 73.14
   45. 45-48
                     27-29.
                                                                 etc.
                                                etc.
П. бт.ба-баа,
                  = 7.13tb-132,
                                                          = 11,247-265,
                                         II. 74.1. 3-11.
   646-67
                      1336-136.
                                            13-21
                         ecc;
     atc.
                                         II. 75,23, 25a-b
                                                          = 5.599, 103.
                  = 8.26.
II. 65.37
                                         II. 79.1b-2a
                                                          = 5.123.
II. 65,43b, 44a.
                  = 7.38a, 39a, 40,
                                         11. 85,11, 19
                                                          = 2,31,36.
                              89-90,
   45. 46-47.
                     43-44.
                                         11, 86.1. 7
                                                          = 2,59,52.
                     82-83.
                              87-38,
   48-49, 50-51,
                                         11, 87.15
                                                          = 3.21.
   52+53, and so
                     and so on.
                                                          = 6,1-28a, 29b-31.
                                         11. 130.3-32
                                                          =6.33-61, 63-970.
                                         IL 131.1-22,
11. 70.6
                   = 8.128
                                             24-03
II. 70.8, 14b-15a)
                  = 7.25, 18 and so
                                             ctc.
                                                                 CTC.
                                                           = 2.0%
   and so on
                     on.
                                        III. 228,1
                                                           = 5.5a, fia, 5b, 7.
                                        III, 230,12b-14
11. 72'5, 6-11, 7
                   = 8.138,
                               27-33,
                                                           = 5.59a, 6ib.
                                        III. 232, ta, 2b
                              and so
                      34-35.
   12-13 and so
                                                                  etc.
                                             egc.
                      on,
                                                                Yāj.
                                           Visnudh,
205 Visnudh.
                     Yāj.
                                        il. 105.2-82,10b-122.) =1, 271-2882,
II. 72, 18ob
                    =IL 2350.
                                                                  28gb-290a.
                                           102, 126-132, 122,
IL 72, 1820
                   _cf. II, 224a.
                                           9b,14-16,17b-18b,
                                                                   191-2.
II. 72, 182b
                   -cf. II.230a.(Yāj.
                                           19-22,23,24-25.
                                                                    ctc.
                      reads "tripano
                                                ctc.
                                                            =1, 188a, 114.
                                        III. 231.3a, 4b-5a,
                      damah").
                                                                 180-7a.
                                            6b-7
II. 7 :, 183, 184, 185, 7 = 11,240,179,282,
                                                             =111. 27.
                                        III, 232, 6b-7a
    186-7. 188,189. 5
                       295-6,303,306.
                                                                 etc.
                                              etc.
                                                                Nārada-smrti
                                         Visnudh.
2 6 Vienu ih.
                         Napada-sman
                                                              =4.90.
                                         III, 325-3
111. 324. 3
                        =1,7,
                                                              =4.92,
                        =1.49a
                                                              = 4,149.150,
                                         III. 327, 1-4a
         146-174
                       =1.52-554.
                                                                1510-154.
                        =4.35b-36a.
         341-352
                                         111, 328, 67b-68a
                                                               -4-337.
                       =3.18.
     10
         45
                                                69
                                                               =4.33°.
111, 325, 1
                       =4.84.
                                                BEC.
                       =4.85.
```

207 Poz instance, Vișqualh. L 142. 136-14a (etâni śrāddina killini (10.) is the same as Vișqu-smeti 76. : (etâms tu śrāddha-kālān vai etc.).

For connections between the Visuadiarmatters and the Vipu-mert as regards tradition see W. Caland, Altindischer Almakult, Lepton 1843, pp. 68 and 112. Cf. also Abegg, Der Pretakalpa, pp. 5ff.

208 Paraistra-smitt 4- 30 (marje mite peneraite etc.) is the same as Vincuids.

of Devalases and Brhaspati, 210 which are now lost. Vispadh. III. 17-31 are clearly based on Bharata's Nātya-śāstra, from which a large number of verses has been retained in these chapters. 211 Similarly, the chapters on citra-sātra, 212 āyarveda, hasti-cikitsā, aśwa-cikitsā etc. must have been based on older works. In its chapters on alamkāra the Vispadharmottara olten refers to the opinions of ancient writers on poetics (purātana). The stories of Lalinkā (or Lalitā). Šāmbarāyaņī and gajendra-moṣaṇa in Viṣṇudh. I, chaps. 167 (verses 2ff.), 175-191 and 192-194 are undoubtedly derived from the same as given in Viṣṇudharma, chaps. 32, 27 and 67 respectively. In narrating these stories the Viṣṇudharmottara not only retains a large number of verses of the Viṣṇudharma but also introduces innovations not found in the

II. 87. 11 and III. 329. 14; Parasara-smrti 3. 39 (anatham brahmanam pretem etc.) is the same as Vismidh. II. 76. 2; and so on.

ang For verses common to the Vittudharmottant and the Devala-smiti, see Caturvarga-cintămani, III, ii, pp. 95-96.

210 For instance, the verse 'ckādas'y astami sasthi' is ascribed to Brhaspari in Smitti-candrikā. IV, p. 47 but to the Visnudhatmottara in Kālanirņaya, pp. 190 and 300; the line 'brahmāṇaṃ kešavaṃ saṃhhuṃ' is ascribed to Brhaspari and the Vianudhatmottara in the Dacca Univ. Mss of Raghunandana's Ahnikatattva; and so on.

Visnudh. Nātya-Sāstra 211 Visnudb, Nätya-śāstra III, 27, 26-32, 56-62, = 23.5, 10,926-934. III, 24.10,20,30,50 = 5.10,200, 220,240. 18b-19a, 21-23a. 1021-104. 07b. = 8.26a, 25h, 27a, Ш. 24.6-74 24b-25a, 22 994, 108. ctc. etc. esc. etc. III, 25:1-2 = 8.38-39. III. 29.36, 37a =13.13, 200. -d, 5,40-41. e a 34 .. 5a, 5b, 6b = 8.42b, 44b, 46a. III. 30.2b-30, sb-80=6,30, 42-45. ett. etc. esc. = 9.4-5 and 65-70. III, ali, 1-3 III. 31.2, 3, 11b =7.10, g. 28u. -cf, q.8a. -cf. 7.33s. ., Iga ,, 5-90, to =9.8b-12, 14a, 15a. =6.77-833. . 54-56 etc. etc. etc.

Nisquith. III. 17-31 may be used for solving the textual problems relating to the Narya-šāstra.

212 The 'citra-sotro' is mentioned in Damodaragupta's Kuramimata, verse 123.

213 Visnudh, III. 14. 7, 12 and 15.

latter. For instance, it identifies the river Devika with Uma, wife of Hara, "14 glaborates Sambarayani's account with the mention of the names of many of Visno's manifestations, and says that two Gandharvas named Hāhā and Hūhū were transformed into the elephant and the crocodile by Devala's curse. So, there is no doubt that the Vistusdharmottara gives the later versions of these stories. It is probable that Visquelli. I, chaps. 169-170 (on Mandhau's activities in his previous birth as a Sudra) and 196 (on the Viseu-panjara-stotra) also are based on Visnudharma, chaps. 82 and 69 respectively, It is needless to multiply examples. It is to be noted that the Visnudharmottata does not utilise Varāhamilisea's Behatsamhitā, Bhāmaha's Kāvyālaņikāra, Dandin's Kavyadarsa, or any other work written later than 500 A. D. and that although the Visnudharmottara is indebted to earlier authorities for many of its materials, it has not failed to improve considerably upon the berrowed portions by innovations of its own. For instance, in his Adbhutasagara *15 Vallalasena quotes from the works of Garga, Vreidha-garga, Parasara and Behaspati some verses which do not agree, as regards contents, with those of the Visnudharmoreara and the principles of dramaturgy, as laid down in the Visnudharmottara, diller on some points from those of the Natya-śastra.

Of the various types of works known to it, the Visnudharmottara gives us valuable information. It speaks of 'nreya-sastra', 'gita-sastra', 'kalä-sastra'. "dhanurveda', 'hastyäyurveda', 'aśväyurveda', 'vikṣāyurveda', "11 'phala-veda', "18 'sūda-šāstra'" etc. and mentions the lour Vedas, 220 the Vedangas, 221 the Bharata (i.e. the Mahabharata) com-

```
Visnudh, L 167, 15-18, and 207, 55-56.
```

See Adhhutasigere, pp. 98, 236, 410, 429, 471, 559-560. 215

³¹⁶ Visnudh, III. 73, 49.

Ibid., II. 91, 11; III, 297, 18. 217

^{&#}x27;Vrksåyurveda' is mentioned in Damodaragupta's Kuttanimata, verse 123.

²¹⁸ Visnudh, III. 73. 47.

lbid., II. 24, 23, 'Sūda-iāstra' is also mentioned in Kuttanintata, verse 214 123:

Visnudh. 1. 74. 29-30; II. 22. 129-130; and so on. 220

Ibid., I. 74. 33; Il. 22, 131-3. 331

posed by Dvarpāyana', *** the Rāmāyaṇa of Vālmīki, *** the scriptures of the Pāñcarātras and the Pāśupatas, *** a Sūtra work (on hasti-cikitrā) written by Lomapāda, king of Aṅga, *** and the Nīti-śāstras of Bṛhas-pati and Uśanas. *** Hence there is little doubt about the fact that the Sanskrit literature became enriched by various types of works even before the time of composition of the Viṣṇudharmottara.

A large number of chapters is found common to the Visnudharmotears and the Mateya-p., as the following list will show.

Visnudh.		· Matsya-p.	Visnudh.		Matsya-p.
1.	111-119	=Chaps. 195-203	II.	39	=Chup. 212.
		respectively.	II.	40	=213: 1-13, 17-18.
I.	145. 1-2	,4=204. 2-3, 5.	II.	41	=Chap. 214.
L.	146. 41	b-59=207. 24b-41.	II.	66-70	=Chaps. 221-225
£.	148-152	=Chaps. 115-119			respectively.
		respectively.	H.	71. 1-3	=226. 1-3.
E.	153; 154	. 1-6a, 7 = Chap. 120.	11.	72.17b	-200 = Chap, 227.
L.	226	= 179. 2ff.	II.	133-140	=Chaps. 228-235
II.	24-28	=Chaps, 215-219			respectively.
		respectively.	11.	142-144	=Chaps, 236-238
11.	36	=208, 3-21.			respectively.
11.	37	=Chaps. 202-210.	II.	163	=Chap. 240.
11.	38	=211. 1-13, 28.			

That as regards these common chapters the Matsya-p. is the borrower, can be proved definitely by a number of evidences, some of which are given below.

(i) The contents of Visnudh. I. 129-156 are follows: —Chaps. 129-137 deal with Purūravas's love for Urvašī, chaps. 138-145 with śrāddha and the Pitrs, chaps. 146 and 147 with vrsa-laksana and vrsotsarga respectively, and chaps. 148-156 with Purūravas's penance

```
222 Ibid., I. 74, 23-28; III, 351, 49.
223 Ibid., I. 74, 37-39 (válmikiná to rzeitmy.../ sámákhyánap...//); I. 81.
26; III. 351, 48 (mayá válmikiná háryan kavyan sámáyanan mehá)
224 Ibid., I. 74, 34; II. 22, 133; III. 73, 48; III. 257, 4.
```

²²⁵ Ibid., I. 253. 34-35. 226 Ibid., II. 6, 2,

in his previous birth for attaining extraordinary physical beauty. Of these, the last group of chapters (i.e. chaps. 148-156) begins thus: -

> vajta uvācacaritam budha-putrasya markandeya maya śrutam/ śrutali śraddłus-vidbili punyali sarva-papa-pranaśanali// dhenvāli prasūyamānāyāli phalam dāne tathā árutam/ krspājina-pradānam ca vrsucsargus tathaiva ca] / śrutyż tūpam natendrasya budha-putrasya bhātgava/ kautühalan samutpannam tan mamācakṣva pṛcchataḥ//

(chap. 148, verses 1-3).

In these verses there is clear reference to the contents of chaps. 129-137 (on the story of Pururavas, son of Budha), chaps, 138-145 (on śraddha), chaps. 146-147 (on vrsa-laksana and vrsotsarga), and chap. 130 (verses 311., in which Pururavas is said to have possessed uncommon physical beauty). Though in the printed edition of the Visnudhermottere there is no chapter or chapters on *prasúyamanadhenu-dāna' and 'kṛṣṇājina-dāna', this work was not originally bereft of chapters on these topics. In his Danasagara, pp. 531-532 Valialasens ascribes to the 'Visnudhaemortara' twency-one metrical lines which deal with kṛṣṇājina-dāna and all of which occur in Matsya-p., chap-206. In his Carurvaega-cintāmaņī, I. pp. 704-5 and 705-7 Hemādri also ascribes to the 'Vismidharmottara' two complete chapters on 'madhyama-kṛṣṇājina-dāna' and 'mahā-kṛṣṇājina-dāna' respectively.

The Matsya-p., on the other hand, contains only the story of Pururavas's penance in his previous hurth in chaps. 115-120 (which are practically the same as Visnodh. I. chaps. 148-153 and verses 1-7 of chap. 154) and deals with prasity amana-dhenu-dana, kṛṣṇājinadana and vṛṣa-lakṣaṇa as lase as in chaps. 205, 206 and 207 respectively, but it does not contain any chapter on visotsorga. Yet the opening verses of chap. 115 are the same as those of Visnudh. I. 148 quoted above. It is also to be noted that although in the Matsya-pthe story of Pururavas's love affairs does not immediately precede the story of his penance in his previous birth but occurs very briefly in chap, 24 and staddha is deals with in chaps, 11-22, the opening verses of chap. 115 do not refer to the contents of the intervening chapters (25-114).

The Matsya-p. describes the characteristics of bulls (vrsa-laksana) fully in the entire chap, 207, but this topic is dealt with partially in in Visnadh. I. 146. 41b-29 (which are the same as Mar. 207, 24b-41). Moreover, in the Visnudharmottara this topic is begun abruptly with the line 'reabhah sa samudrakhyah satatam kulz-yardhanah' (which really forms the second half of the verse 'sveram to jatharam yasya bhavet pṛṣṭham ca gopateh/ṛṣabhah sa samudrākhyah satatam kula-vardhanah//,' as found in Mat. 207. 24). But this abrupt beginning and incomplete treatment of the above-mentioned topic in the Visnudharmottara should not be taken to prove that the Visnudharmottara horrowed its verses from the Matsya-p. As a matter of fact, the original Visnudharmottara contained all those verses on visalakṣaṇa which are now found in Macsya-p., chap. 207. In his Danasagara, p. 115 Vallalasena ascribes to the 'Visnudharmortara' three verses on vrsa-laksana which do not occur in Visnudli. I. 148 but are the same as Mat. 207. 13-15.

- (ii) The story of Puritravas in Matsya-p., chaps. 115-120 ends abruptly, whereas in the Visnudharmottara it is continued through a few more chapters to its logical conclusion.
- (iii) In Matsya-p., chap. 195 (which is practically the same as Vispudh. I. 111), the second verse runs as follows:

mahādevena īṣayaḥ śaptāḥ svāyambhuve 'ntare/ teṣāṇ vaivasvate prāpte saṃbhavaṇ mama kirtaya//

This verse, as occurring in the Matsya-p., has no preceding story or statement to refer to, whereas in the Visuadharmottara it occurs in chap, 111 of Khanda I and refers to Visuadh. I, 110, 28,

(iv) A textual comparison between the Visquelharmottara and the Matsya-p, shows that the latter work has adapted the above-mentioned chapters of the Visquelharmottara to its own interlocutors often by using unsuitable words. For instance, for Visquelh, I. 148.8 (purüravā madrapatiḥ karmaṇā kena bhātgava/babhūva karmaṇā kena kurūpaś ca tathā dvija//), Mat. 115.9 reads 'purūravā madrapatiḥ... pārthiesḥ/babhūva......virūpaś caiva sātaja//; in Visquelh, II. 24. 6a Puṣkara addresses Bhātgava Rāma as 'manuja-śārdūla' ('a tiger among the descendants of Manu, i.e. among men'), and this word ('manuja-śārdūla'), though not applicable to Manu himself, has been retained

in Matsva-p., chap. 215 (verse 88) in which Matsya speaks to Manus and so on.

(v) The story of Saviuri in Visnadh. II. 36-41 naturally follows chaps. 33-35 (on the conduct and duties of chaste women, and the treatment they deserve from the king). But the Matsya-p., though containing this story in chaps. 208-214, has no chapters corresponding to chaps. 33-35 of the Visnudharmotsara. Moreover, in chaps. 208-214 the Massya-p. has a large number of additional verses which are not found in the Visnudharmottara.

The above evidences are perhaps sufficient to show that the Alatsya-p. borrowed the above-mentioned chapters from the Visnodharmottara.

We shall now try to determine the date of companition of the Visnudharmottara.

This work is quite familiar with the Greek terms hillioka, 'kendra', 'lipta', 'sunapha' etc. 227 and mentions 'hora', 229 'dreskana', 229 and the names of the rasis and week-days and in several places. By its mention of Mülasthäna as a place of Sun-worship as well as of the girdle called 'aviyanga', and worn by the Sun-worshippers, it hettays

227 See Vignudh, II, 167ff.

228 Vispadh. I. 83. 47ff.; II. 168ff.; III. 96, 97; and so on,

The occurrence of the term hard in two verse quoted by Variabanulius from Garga shows that it came to be used by the ladians much carlier than the texth century A.D., but there is no evidence to prove that it was used by them earlier than the end of the first century A,D.

229 Vispadh. II, 167ff.; III. 96, 97.

230 Vignada, I. 72, 14, 73, 811., 84, tik., and 94, till.; H. 18.11; H. 1670.; III. 319. 38H.; and so on.

The total absource of the term rath in all early works down to the time of the Tajnavalleya-smrti, tends to show that the Indiana were not Ianiliar with the rasis earlier than the second century A.D.

234 Vignudh, I, 39, 2-5, and 60, 3; Il. 47, 4, 50, 65, and 52, 84 and 124; III. 317. 16ff.; and so on-

The earliest dated mention of a week-day has been traced in the Econ inscription of 484 A.D. (See Floet, Gupea Inscriptions, pp. 88-89).

232 Visnudh, III. 121. 12.

233 Visnudh, III. 67. 3.

its knowledge of the Persian elements in the method of worshipping the Sun. It utilises, as we have already seen, the language and contents of the Upansads, Mahäbhärata, Bhagavad-gitä, Bharata's Natyasastra, the astronomical works of Garga, Veddha-garga, Parasara and Behaspati, the Dharmaśāstras of Manu, Yājūavalkya, Nārada and Parasara, and the Visnudharma. By its description of Purana as consisting of four Padas are it points definitely to the Vayu-p. 245 which only claims to consist of, and is practically divided into, four Padas, viz., Praktiya, Upodghata, Aonsanga and Upasamhata. In the story of Pururavas and Urvasi, as given in chaps. 129-137 of Khanda I, it clearly berrays the influence of Kālidāsa's Vikramorvašīya. 220 Visnudh. I. 208 contains the description of the hurry and eagerness of women of Rajagelia to have a glance at Bharata when the latter was entering that city. This description bears the unmistakable stump of the influence of Kälidäsa's Raghuvamśa. Flence the Viswadharmottara cannot be earlier than 400 A.D.

Again, the Visnudharmottara has been profusely drawn upon by almost all the Smrti-commentators and Nihandha-writers, viz., Bhava-

234 Visnudh. III. 17. 26-3-

prakriyā prothamalı pādalı kathāvastu-parigrabalı/ upodghātānuṣangan ca tathā samhāra eva ca/ catuṣpādam bi kathitam purānam bhṛgu-mandana//

The first two lines are the same as Väyn-p. 4. 13. (The Väyn-p. reads the account line as 'upadghāto'musangas ca upasannhāta eva ca').

235 The Vayu-p, and the Brainnanda-p, were originally the same

236 The similarity in ideas and expressions between the Visquelhaemuttara and the Vikramorvasiya will be evident from the following parallel passages.

(a) Visionalli, I. 133. 52.—Before leaving Urvasi with Pomazvas, Rambha says to the latter:

yatha ceyam sakhi mahyan notkanthan kumte kubha/ sakhi-janasya svargyasya tatha karyani tvayanagha//

Cl. Vikramorvašiya, Act III—cirralekhā—tā jahā iaga me piasalu saggassa ņa ukkaņthedi taha vaasseņa kādavvam,

(b) Visquidh, I. 135, 26-33 (in which Puritaves vainly enquires for Urvest to bears, birds and plants).—Cf. Vikramorvesitya, Act IV.

237 Compare, for instance. Visquidh. 1. 208. 10-210 with Raghuvannia VII. 5-12.

deva, Vijnäneśvara, Jimūtavāhana, Aparūrka, Anirundilabhatta, Vallālasema, Halāyudha, Devanabhatta, Hemādri, Madanapāla, Mādhavācārya, Sūlapāņi, Candeśvara, Vidyāpati, Vācaspati-mišra, Govindāmanda, Srīnāthācāryacūdāmaṇi, Gadādhara, Raghamandana and others. Some of these Smṛti-writers have made their quotations under the title 'Viṣṇu-dharmottara'; some of them (such as Bhavadeva and Vijnānešvara) have done so under the name of 'Mārkaṇḍeya' (the speaker in the Viṣṇu-dharmottara); and the rest (such as Jimūtavāhana, Aparārka, Devaṇa-bhaṭṭa, Hemādri and others) have ascribed some of the quoted verses to

23. The verses of 'Markandeya' (the word 'markandeya' being often used in the masculine gender), quoted in the commentaries and Mibandhas, are, except in a very few cases, not found in the present Markandeya-p.

The facts that many of the verses ascribed to 'Markandeys' are found in the Visundharmottara wherein the tage Markandeys is the speaker, that the same w roes are sometimes ascribed to the 'Visuadharmottera' in some places (viz., in Kālaviveka, pp. 538 and 539, Catutvarga-ciotāmaņi. III. il. pp. 379-380, and Varsa-haumudi, p. 103, Tithi-viveka, pp. 6-7; and so on) and to 'Miskandeya' in others (viz., in Mitalesara on Yaj. III, 289, Aparacka's com, on the Yaj., p. 449. Smrti-candrika, II, p. 620: Smrti-candrika, IV, p. 49. Caturvargacintimoni, III. ii. pp. 93 and 116; and 10 on), and that in some places (viz., in Kālaviveka, p. 205, Hāralatā pp. 10 and 29, Sourti-candrikā, IV, pp. 85-86 and 332, and so on) verses of the Vignodharmotters are quoted with the words 'Vistaudharaustrare markundeysh', show that 'Māskandeya', to whem these verses are ascribed in the Nibandhas, is, in the great majority of cases, identical with the sage Māckaṇḍeyo, the speakes in the Visundharmottara. In those cases in which the verses ascribed to 'Markandeya' ere not found in the Vignuitharmottava, the changes in the text of the latter are to be held responsible. As to the few cases in which the verses of 'Markandeya' are found in the Markandeya-p., it may be said that due to a confusion created by the simularity between the name of the sage and the title of the Parana, verses of the Markamleya-p, were sometimes wrongly ascribed to 'Markandeyo' or vice versa. For instance, the verses 'exabitations naktone' and 'sukla-pakasaya purvaline', which are ascribed to the 'Markandeya-p.' in Camevarga-contamani, II. i. p. 100 and fill i p. 320 respectively but are not found in the present Purana of the same title, are ascribed to 'Markandeya' (the word 'markandeya' being used in the amountine gender) in Catucyarg contamani III, ti. pp. 176 and 575 respectively. See also Apacaba's com, on the Yaji. p. 206, Smyticondrika, IV. p. 64. Smeti-tatters, I. p. 109 and II, pp. 85 and 95, and so on. wherein the former yearse is ascribed to 'Markandeya'

'Mārkandeya' and the rest to the 'Visnudharmottara'. In his account of India Alberānī refers to and draws upon the present Visnudharmottara on many occasions, and most of these references and quotations have been traced by Bühler in the extant text of this work. The present Kālikā-p., which was written somewhere about Kāmarūpa not later than the first half of the eleventh century A. D., knows and mentions the present Viṣṇudharmottara in its encyclopâedic character. So also

239. Ind. Ant., Vol. XIX, pp. 381-410.

Albertain's references to, and quotations from the 'Vignaliumus' have been traced in the present Vignadharmottara thus:—

Sachau, Visnudharmore Albertini's India,		Sachau, Alberūni's India,	Vişpudharmoztara			
I. p. 54	— cf. 1.81.28-29.	l. ps.372	= 1.73.17-18 and			
b. 210	= 1. 105.39-30.		34-40.			
p. 218.	— cf. L. 120.2-3.	P- 379	= I. 73.21ff.			
pp. 241-242	= 1, 106.1-11.	p. 38o	= 1. 73.24.			
p. 242	= 1. 106.10-11	рр. 3811.	= 1. 73,28(E,			
p. 287	= 1, 106,21-28,	p. 386	= 1, 81.2-3.			
p. 288	= 1, 106,21-28.	p. 387	= 1.87.4-5.			
p. 291	= 1. 106;31-32;	ρ. 398	= I. 8a.r.			
P. 321	= 1, 81,1-2,	pp. 398-9	- cf. 1, 73.20ff.			
pp. 328-9	= I. 73.14-16.					
p. 331	= 1, 73,13;	II, p. z	= I. So. 1-9.			
P- 334	= I. 73.39.	P- 3	= 1, 81,23-27; and			
PP- 344-5	= 1.83.3-21, and		1, 82.6-7.			
	50.62,	P, 21	= 1,72,19h-23,			
P- 353	= 1. 72.17h.	p. 64	= 1, 106.12-13.			
P- 354	= 1. 72.18b-19a.	p. 65	- cf. I, 78,1-2,			
p. 358	= 1.83.3-9.	p. 102	= 1, a9,16b-17.			
p. 360	= 1,73.37ff.	рр. 140-1	= L 106,34-41,			
240 In Kälikä-n. or 70-712 Märkandens saust						

246 In Kālikā-p. 91, 70-71a Mārkaņdeya says!

"viimudbarmottare pürvam maya rabasi bbüşitam/
raja-nitim sadacaram veda-vedanga-samgatam//
rahasyam satatam vismer vikşadhvam dvija-sattamāh/"

See also Kālikā-p. 92. 1-2, in which the sages say to Māckandeya:

samksepatah sadācāro višeso rāja-nītisu/ šrutas tvad-vacapād aurvah sagatāya yathoktavān// viṣṇudharmottare tantre bāhulyam sarvatah punah/ draṣṭavyas tu sadācāro draṣṭavyās te prasādatah//

The questions of the date and provenance of the present Kālikā-p, will be discussed fully under 'Kālikā-p,' in Yol. II of the present work.

does the present Nacadiya-p. (I. 94), which refers to the contents of the Visnudharmottara and takes it to be the second part of the Visnu-p. According to Sülapāņi, Bālaka and Srīkara knew the Visnudharmottara and utilised its contents in their respective works.241 The spurious Agni-p. (now available in print), which was written, most probably in western Bengal, during the ninth century A.D., has incorporated a large number of chapters and verses from the Visnudharmottara, as a comparison of Agni-p., chaps. 151-172, 218-237, 245 ff. and 259-272 with Visnudh. II, chaps, 80 ff., 76ff., 21ff., 16ff., 15, 124th., 105ff. and 159ff. will show. In most of these chapters the Agni-p. has recained Puskara as the speaker, but in a few Agni appears in his place; sometimes the Agni-p. rewrites the verses briefly by retaining as much as possible the language of the Visnudhatmottata; and although, following the Visnudharmottara, the Agm-p. retains the old order of the Naksatras from Krttikā of Bharaņī in all other places, it replaces this order with the new one in verse 8 of chap. 219 in spite of the mention of the old order in the corresponding passage (viz., II. 22. 20-24) of the Visnudharmottara. The Visnu-saliasra-nāma-stotrabhāṣya, ascribed to Saṃkarācārya, 242 names and draws upon the Viṣṇudiarmottara as well as the Visnudharma. From all these references, quotations and common passages it is evident that by the middle of eighth century A. D. the present Visnudharmottara actained great

24t Durgotsava-viveka, p. 16-

'aşçami navəmi-viddhā navami cāşçami-yutā/ ardha-nāriśvata-prāyā umā-mābešvarī tithih//'

ity äävinädhikäriya-virinadbarmottara-vacana-mätra-darámä bälakenätta viraye pürvadine navami-ketyam yugmäd iti yad uktam

bliagavatyáh pravesádí-visargántás ca yáh kriyáh

ityādi-vacanena virodhāt taddheyam/ eispindbarmottara-vacanem to tandbipiija-viṣayam iti irikara-mišrāh/

According to P. V. Kane, Bālaka 'flourished before 1100 A.D.' and Srikara 'must be placed somewhere between 800 and 1050 A.D.' and probably in the tinth century.—See Kane, History of Dharmasāstra, I, pp. 283-4 and 266-8.

242 See Visnu-sahasra-nāma-stotra-bhāsya, p. 114, and pp. 22, 36, 136. According to S. K. Belvalkar, the ascription of this commentary to Samularatery is more or less debatable. —See Belvalkac, Shree Gopal Basa Mallik Lectures on Vedānta Philosophy, pp. 218-9.

popularity as a highly authoritative work in all parts of India. It has already been mentioned that the Matsya-p, has borrowed a large number of chapters from the Visnudharmottara. Hence the Visnudharmottara muse have been written not later than 600 A. D. On p. 460 of his Kalaviyeka Jimūravāhana ascribes to the Brhad-visnudharma' a few verses which have Markandeya and Vajra as the interlocutors and are the same as Visputh. I. 161. 1-8; and on p. 464 he quotes two more verses from a 'Visnudharmottaramrta,' but these two verses do not occur in the Visnudharmottara. The titles of these two works as well as the nature of the quoted verses show that the Brhad-vismudharma and the Vismudharmottarameta, which must have preceded Jimütavähana by a few centuries, were distinct works written on the basis of the Visnudharmottara. Hence the Visnudharmottara must have preceded the Brhad-visnudharma and the Visnudharmottarameta by a few centuries, otherwise it could not be recognised as an authoritative work at the time of composition of these two works. In his commencary on the Parasara-smṛti Mādhavācārya ascribes to 'Kātyāyana' a verse which mentions the 'Visnudharmottara' along with the name of Markandeya as the speaker and refers to the contents of Visnudh. I. 140. 191.243 We do not know definitely who this Kātyāyana was. He might have been identical either with the author of the Chandoga-parisists or with that of a Dharma-śästra which is now lost. Whoever this Kätyäyana might have been, he could not be later than 600 A. D. It has already been said that the Visnudharmottara has not utilised Bhāmaha's Kāvyālamkāra and Dandin's Kāvyādarsi. These two works mension a much greater number of Alankaras and a considerably smaller number of Prahelikas and thus indicate the comparatively

'vismudharmottare väpen märkandeyena yah smrtah/ sa yadäpäm samipe syör chräddham jõeyo vidhis tadā//"

This verse refers to Visnuch. I. 140. 190 which runs as follows: anahitagnis caupasade agny-abhave tathapsu va/

²⁴³ Mādhavācārya's com un the Parāfara-smṛṭi, I. ii. p. 413—
apsu agnaukəraṇaṃ jala-samīpe irāddha-karaṇe veditavyam/
tad āha kāṭyāyanah—

early origin of the Visnudharma.244 Nay, there is ample evidence to prove definitely that both Bhamaha and Dandin knew the Visnucharmottara and used it in their respective works. 216 In describing the method of building temples in chaps. 86-95 of Khanda III the Visnudharmostara makes no mention of the three styles of architecture popularly known as Nāgara, Dravida and Vesara, of which the first two developed into distinction after the Gupta period. According to some commencators, Brahmagupta wrote his Sphuta-brahma-siddhanta in 628 A.D. on the basis of the 'Paitamaha-siddhanta' as found in the Vispudhaemottara. This view of the commentators, which most probably owed its origin to some tradicion as well as to the lines common to Brahmagupta's work and the Visnudharmottara, and seems to be highly plausible because of the fact that the Visquelharmottara does not refer to or utilise the works of Varahamihira or any other later author on astrology and astronomy. As a matter of fact, we have not been able to find any work, written later than 500 A.D., which has been utilised in the Visnudharmottara. Visnudh. I, 9 gives the names of the tribes living in the different parts of India but does not mention the Hūņas. On the other hand, it speaks of the Sakas and the Yavanas as living in the south-western and western parts respectively. The Visquelharmoceara believes in thousands of manifestations' (prādurbhāva-sahasrām) of Visnu and gives shorter or longer lists of these (including Matsya, Kūrma, Varāha, Ne-varāha, Vāmana, Narasimbo, Bhargava Rama, Dattatreya, Nara-Narayana, Hamsa, Aśwa, Mayara etc.) in numerous places; but it does not refer to any group of 'ten incarnations', nor does it mention the Buddha anywhere except

²⁴⁴ A study of the history of Sanskrit Poetics shows that the number of Alambairas was multiplied in later times, but the Probablikas, which were once very widely popular, came to lose their importance as literary compositions and experienced a gradual decrease in their number.

²⁴⁵ For a dataded treatment (in Bengali) of the influence of the Visualharmotters on Bhancha and Dandin see Our Heritage, II, 1954, pp. 575-404, and III, 1955.

²⁴⁶ For instance, the line 'sarvatksa-parivartail to neksatra in cocyate' is ascribed to the Brahma-subhiants in Surri-sattva, I. p. 741 has to the Viscoulharmertura in Kalanimaya, p. 63. Varge-kanmodi, p. 224, Santt-tattva, I. pp.740-1, and so on,

in III. 351 (verse 54) which is most probably spurious. It should be mentioned here that the Buddha began to be regarded as an incarnation of Viṣṇu not very much earlier than 500 A.D.²⁴⁷ The Viṣṇu-dharmoteara names the Nakṣatras on many occasions, and it does so invariably in the order from Kṛṭtikā to Bharaṇī,²⁴⁸ which, as the Yājñavalkya-smṛṭi, the latest books of the Mahābhārata,²⁴⁹ and Varāhamihira's Bṛhat-saṃhitā indicate, held ground at best down to the latter half of the fifth century A.D.

From all the evidences adduced above it is clear that the Vigna-dharmottara cannot be dated earlier than 400 A. D. and later than 500 A.D. Bühler also is of opinion that 'the date of its composition cannot be placed later than about 500 A.D.'200 This early date of the Visnudharmottara is fully supported by its non-Tantric character as well as by the frequent use of the word 'pradurbhāva' instead of 'avatāra' which occurs only in two places (viz., in I. 172. 56 and III. 353.8).

Although the numerous cross-references in the Vispudharmottara and indicate that the above-mentioned general date may be taken to be that

247 See Hazra, Purășic Records, pp. 41-42.

248 Vinudh. 1, 59, 6-15; 82, 22-33; 83, 13-21; 91, 11-23; 95, 54-99; 99, 11-24; 101, 5-14; 102, 11-23; 142, 37 (kṛṭtikādi-bhatanyantaṇ); II, 12, 20-24; III, 317, 20-27; 318, 1-32; and so on.

249 Mbh XIII, chaps, 64, 89 and 110.

250 Ind. Ant., XIX, 1890, p. 408.

According to M. Winterniez, the Vispudharmottara was 'compiled between 628 and 1000 A.D.' (see Winterniez, History of Indian Literature, I. p. 980). Stella Kramtisch is of opinion that this work 'cannot date earlier than the 5th century A.D.' and later than Sankarācūrya. (See Journal of the Department of Letters, XI, p. 3).

251 For instance, Visnudh. I. 111, 1 refers to I. 110, 28; I. 129, 1 refers to I. 128, 32; I. 148, 1-3 refer to the contents of I. 129-147; I. 148, 30 refers to I. 130, 36; I. 105, 1 refers to I. 163, 8; I. 173, 1 refers to I. 170, 13; I. 197, 1-3 refer to I. chaps. 126ff., chap, 110 and chaps. 117-121; II. 1. 1-2 refer to I. 201-269; II. 1. 6 refers to I. 70; II. 1. 7 refers to I. 72-73; II. 90, 1 refers to II. 95-97; II. 99, 2 refers to II. 53; III. 60, 2 refers to III. 47; III. 63, 2 refers to III. 46; III. 67, 1 refers to III. 56 and 52; III. 70, 1 refers to III. 50 and 51; III. 71, 2 refers to III. chaps. 56, 52, 47 and 50; III. 73, 18 refers to III. 77; III. 73, 24 refers to III. 82; III. 83,5 refers to III. 83,8 refers to

of the great majority of its chapters, there are certainly some extracts and even complete chapters which are sputious. For instance, Vignadh. 1. 105.5-20 (in which Pulastya speaks to a Brahmin named Dalbhya on Aśūnya-śayana-dvicīyā) and 1. 146. 1-418 (in which Pulastya's speech to Dalbhya on the ways of release from rebirths-samsara-mukti-hetuis followed by an interlocution between Kṛṣṇa and Yudhiṣṭhira) must have been added at a comparatively late date. These verses begin abruptly with the words 'dalbhya uvāca', although nothing is said in any of the preceding verses about Dalbhya and Pulastya; and their subjectmatter is quite unconnected with those of verses 1-4 of thap. 145 and verses 41b ff. of chap. 146. As a matter of fact, they create a serious breach in the topics of the chapters and verses preceding and following them. The spurious character of these verses is further shown definitely by the facts that they occur neither in the Matsya-p. (although it contains verses 1-2 and 4 of chap. 145 and verses 416-59 of chap. 146 of Visnudh. I) nor in the Ms of the Visnudharmoreara noticed by H.P. Shastri²⁶⁰ and that their subject-matter is not mentioned in Visnudh. l. 148. 1-3 which refer to the topics dealt with in the preceding chapters (129-147). As the Visnudharma contains a good number of consecutive chapters dealing with the same topics and also others and having the same interlocutors as those of the verses mentioned above, 250 it is undoubted that somebody took most of these verses from the Visnudharma, adapted them to the interlocution between Vajra and Markandeya, and then inserted them into the Visnudharmottura after the Matsya-p. had plagiarised chapters and verses from it.

Similarly, Vișquell. III. 215-220 (on Sugati-dvādašī-vrata, Sugatipaurņamāsī-kalpa, Santānāṣṭamī-vrata, Asi-dhārā-vrata, Anunta-dvādašī-

III. 266.; III. 85. 57 relets to III. 76; III. 101 and III. 116, 1 refer to the 'Samkara-gità' in Khanda I; and so on.

252 Shastri, Notices, II, pp. 164-172, No. 190.

In this Ms, chap. 145 deals with 'sraddha-desanokireana', chap. 146 with 'visa-laksana', and chap. 147 with 'visocoarga-vidhi'. These chapters correspond respectively to chaps, 144, 146 (verses 41b to the end) and 147 of the printed ed, of the Vigguelbarmottera and do not deal with Astinya-savena-dviniga etc.

253 For the chapters of the Visqualitation in which Pulasty's speaks to Dalbhya and for their contents, see above under 'Visquellarma',

virata and Brahma-dvädaši-vrata) must be later additions. These six chapters have Pulastya and Dālbhya as the interlocutors and form a distinct section ending with the words 'samāptah pulastya-dālbhya-saṃvādah'. They do not occur in the Matsya-p., and of them the first three and the fifth agree with Viṣṇudharma, chaps. 4, 5, 7 and 8 respectively, in which Pulastya speaks to Dālbhya. There is no doubt that the Viṣṇudharmattara derived these chapters from the Viṣṇudharma.

As regards the provenance of the Visnudharmottara it can be said that this work must have been compiled either in Kashmir or in the northernmost part of the Panjab. The evidences supporting this view are as follows.

- (i) The law of inheritance (with regard to the right of the father and the son to the property inherited from the grandfather), as given in the Vispudharmottara,²⁴⁴ is the same as that of the Mitākṣarā school.
- (ii) The incidents of most of the stories given in the Visquidharmottara have been located in the western part of Northern India, especially in or about the land of the five rivers. 22.6
- (iii) Camels have been mentioned in connection with donation etc. 206
- (iv) Visnudh. III. 314 mentions different kinds of rice, of which Rakta-śāli (which is a variety of Śāli rice) is said to be the best.
- (v) In giving an account of the distribution of tribes in India, the Visnadharmottara (l. 9) divides this country into several parts, viz., central, eastern, south-eastern, southern, south-western, western, north-western, northern and north-eastern. The localities, comprised in these parts, show that the author of the Visnadharmottara must have lived somewhere about the land of the 'five rivers'.
- 254 III. 330. 19-20a—
 paitămahe tv asvatantrali pită bhavati dharmatali/
 pitămahărjite vitte pituli putrasya cobhayoli//
 svămyam tu sadziam jūcyam putras ced gunavān blanet/
 255 Visnudu. I, chaps. 20, 148, 162, 164, 167-170, and so on.
 256 Visnudu. III. 301, 32, and 322, 5.

- (vi) The rivers Sarayū, Yamunā, Iksumatī, Sarasvatī, Dṛṣadvatī, Devikā, Sindhu, Vitastā, Candrabhāgā, Irāvatī. Vipāšā and Satudru, especially the last seven, have been mentioned and praised as divine on many occasions. For instance, the Devikā and the Vitastā have been identified with 'Umā, wife of Saṃkara', and the Irāvatī, Satadru and Sarasvatī have been called 'devī'. As a matter of fact, the author of the Vṛṣṇudharmottara seems to have created occasions for praising these rivers whenever possible.
- (vii) In Viṣṇudh. I. 162. 61-65 the meeting places of the following rivers have been described as highly sacred:—(a) Gangā and Satayū, (b) Gangā and Satayū, (c) Gangā and Ikṣumatī, (d) Gangā and Yamunā, (e) Gomatī and Satayū, (l) Kauśikī and Gandakī, (g) Vipāšā and Devahradā, (h) Vipāšā and Satadeu, (i) Sindhu and Irāvatī, (j) Candrabhāgā and Vitastā, and (k) Sindhu and Vitastā.
- (viii) In Vișnudh. I. 162. 33-35 the confluence of the Candrabhāgā and the Tauṣī (a small river in Kashmir) is praised as follows:—

sā kadācin mayā sārdham tausim nāma nadīm yayau/
tasyāš ca samgamah punyo yatrāsīc candrabhāgayā//,
candrabhāgā saric-chresthā yatra sītāmalodakā/
mahādeva-jatā-jūte gangā nipatitā purā//
candrena bhāgato nyastā candrabhāgā smṛtā tatah/
tat-kāla-tapta-salīlā tauṣī tatrārha-nandinī//,

(ix) The sacred lake Bindusaras has been mentioned more than once and said to have been created by the drops of water of the Ganga when she was falling on Siva's head. 202

```
257 Vinnath. I. 11; I. 69. 11-13; I. 164. 23-26; I. 167; I. 170. 416.; I. 207. 40-65; I. 215. 44-52; II. 12. 158. 163 and 168-171; III. 125. 1416.
```

²⁵⁸ Vignudi, I. 11, 10-11; 167, 15-16; and 207, 55-56.

²⁵⁹ Visnudh. L 164, 23-24.

²⁶⁰ Visnudh, I. 11. 15, 16 and 18.

^{26:} Visnudh. I, 19. 19; I. 80, 18; II. 22. 159; and so on.

²⁶² Vișquelli, I. 19. 18-19 tasyāh patastyā ye kecid hindavali kritim ēgatāli/ toih kṛtan pṛthivi-pāla tadā hindavarah šubbam//

- (x) Viṣṇudh. I. 139 states that Viṣṇu assumed the form of Varāha, raised the earth after killing Hiraṇyākṣa, and stationed himself on the Varāha-parvata (in Kashmir), and that it was at this place that the custom of offering śrāddba to the deceased was first introduced by him in the Vaivasvata Manvantara.
- (xi) A study of the Visandharmortara shows that the author or authors of this work had an intimate acquaintance with the geography of Kashmir as well as of the northern part of the Punjub. In Visandh. III. 125, 10 Kashmir has been mentioned as a seat of Visan.

From the evidences adduced above it is highly probable that the Visnudharmottara was composed somewhere in Southern Kashmir. Bühler and Winternitz also take it to be a work of Kashmir.

The Visnudharmottaes is avowedly a Vaisnava work claiming to deal with the 'various duties of the Vaisnavas'. 264 It belongs to the Päñcarātras and is not 'a production of the Bhāgavata sect' as Bühler takes it to be. 265 It recommends the Pāñcarātra method of Visnuworship, adds great importance to the due observance of 'pañca-kāla', 266 holds the scriptures of the Pāñcarātras in high esteem, 267 and extols one who honours, or makes gifts to, those who are versed in these scriptures. 269 According to the Visnudharmottara, 269 Nārāyaṇa is the highest deity and Supreme Brahma (param brahma). He is the original source of both matter and spirit. For the sake of creation he takes to guṇas and appears as Brahmā, Viṣṇu and Hata. Viṣṇu, who catries on the work of protection with the help of Lakṣmī, exists in different parts of the universe by assuming different forms through māyā. In the world of mortals he resides with Lakṣmī in Svetadvīpa

²⁶³ Ind. Ant., XIX, 1890, p. 383. Winternicz, History of Indian Literature. I, p. 580.

²⁶⁴ Vișpudh. I. 1. 16 and 23—vaignavăn vividhăn dharmân; I. 1. 19—vișpudharmân sanătanăn.

²⁶⁵ Ind. Ant., XIX, 1890, p. 382.

²⁶⁶ Visnudh, I. 6, 40; I. 6:-65; and so on.

²⁶⁷ Vismalle, I. 74. 34; II. 22, 133; III. 73, 48; III. 257, 4; and so on.

²⁶⁸ Vignudh, I, 58, 10 and III. 155, 6,

²⁶⁹ For an idea of Vaisnava theology, see especially Vismalh. I. chaps. 2,6,52, 58, 63 (verses 34-40), 139 (verses 19-24), and so on.

which is said to be situated in the ocean of milk lying on the east of the mountain Meru. The Visnudharmotesra calls Narayana 'caturatman' and believes in the doctrine of Vyūha as expounded in the Pancacaera Samhicas. are It states that by persistently worshipping Vignu with absolute devotion (ekānts-bhāva) according to the Pāńcatatra method, one can pass to Svetadvipa after death, reside there for long in a divine form, and then attain final emancipation by entering Väsudeva after passing successively through the Sun (ādītya-maṇḍalam). Brahmā, Antruddha, Pradyumna and Samkarşana. It lays special stress on image-worship and recommends to the Visnu-worshippers both the Vedic mantras (viz., savitri etc.) and the sectorian ones ('om namo nārāyaņāya' and 'om namo bhagavate vāsudevāya' of eight and twelve syllables respectively) but says that women and Sudras are allowed to use the latter mantres only. ata As it regards Visnu as 'sarva-devamaya' and 'sarva-rūpadhara, 'ara it recommends the vows and worship of other deities also and thereby tries to infuse the worshippers of these deities with Vaisnava ideas. It looks upon Kṛṣṇa as one of the manifestations of Viṣṇu and seems to add little importance to cowherd Kṛṣṇa (of Vṛṇdāvana), who is mentioned very briefly on two occasions only.272 It adds special importance to the Pasupacas, whose scriptures it mentions along with those of the Patientatras in more places than one, 275 but it subordinates Samkara to Nārāyana. So, it seems that the Pāñcarātras had the Pāŝuparas as their most powerful rivals.

The Visquedharmottura is practically free from Tantric influence. It advises the Vaisnavas to worship Visms and other deities in images, pictures, alters, pirchers (full of water), or locuses (drawn on the

270 For clear exposition of the doctrine of Vyuha, see F. O. Schruder, Introduction to the Pañcaratra and the Ahirbudhaya Samhita, pp. 27ff.

271 Vigudh: 1. 65, 32-

sākāce badilha-lakņas tu šūnyam laknoti cintitum) anyathā tu sukastum syān nirālambasya umtunami [

See also Visnudh. III. 108, 26-27.

272 Visaudh. I. 155, 27-28; L. 157, 16-17; I. 163, 8-11; and so on.

273 Visnudh, III, 126. 3.

274 Misnudh. III. 85. 71ff., and 106, 117-125.

275 Vispudh, L. 74, 34; H. co. 133-4; Hl. 73, 45; Hl. 257, 4; and so on,

ground) and recommends the use of Vedic or Puranic mantres or both in vows and worship. But it does not recognise the Tantrie 'yearra' as a medium of worship, nor does it prescribe the use of Tantric mantras. The Tantric bijas, found in some of the stotres and havavas contained in the Vispudharmostara, are most probably due to the influence of the Pancaratta Sambitas, which the Vispodiarmoteara follows in form and ideas.

Although the Vispudharmortara decries the Pasandas as extremely unholy and detestable, it seems to have been influenced by Buddhism, It recommends the worship of Aidūka. Dharma and Vyuman and describes their images. 270 By its recognition of Mayura, 279 Hamsa 286 etc. as manifestations of Visnu and by its statement that whenever there is decline of dbarma, Vasudeva is born, according to necessity. among gods, men. Gandharvas, serpents, birds, or others and behaves like those creatures among whom he is born, 200 the Visnudharmottara reminds us of the Jaraka stories.

The Vismodharmottara is written mostly in verse, but some of its chapters, or parts thereof, are written in prose. sas Regarding the language of this work it may be said that like many other Paranas it contains a number of ungrammatical forms. For instance, it has 'varmta' for 'vartamanena' (1. 1.14), 'yatrascham' for 'yatra tişthantam' (1. 4.38), 'tatrastham' for 'eatra tisthantom' (1. 6.58 and 61), 'sandhyasalia' for 'sundhyayā salia' (1. 26.8), 'prathame' for 'prathamam' (l. 139.1). 'duhitām' for 'duhitaram' (l. 252.8), 'patnayah' for 'patnyah' (III. 67.15a and III. 103.21), and so on.

²⁷⁶ For the different mediums of worship see Vegrudh. II. 90. 9, II. 153, 0, 11. 158. 3. and so on. For 'padana', see Vianualii. II, 44. 1711. 11. 47. 261. II. 50, 20ff. and 77ff., and II. 54. 4.

See Visnuth. I, chaps. 137, 196, 238, and so on.

²⁷⁸ See Visnudh. III, chaps. 84. 77 and 75.

Visnudh, I, 188, 7 and 9. 479

²⁸a Vinnadh, I. 18o. 8; I. 190, 19; III, 118, 7; III, 119, 9; and so an

Visnudh. I. 38. 10-13a and I. 172, 8-10. 281

²⁸² Sez Visnudh, I, 237 (partly); II, 166-174 (Paitamaha-siddhanta); III, chaps, 6, 18-19, 32, 30, 95 (partly), 97-101, 109-117, 344 (partly), 346 (partly). 350 (partly), 352 (partly), and 355 (partly).

3. THE NARASIMHA-PURĀŅA

The present Narasimha-purana, 283 which is also called Nysimha-(or Nārasiņina-) purāņa, is one of the oldest and most important of the extant Vaispava Upapurāņas. It begins with a salutation to Narasimha and states that once, in the month of Magha, some Vedaknowing sages came with their disciples to Prayaga from different

283 Edited by Uddhavacarya and published by Gapal Narayan & Co., Bombay. Second edition, Bombay 1911.

This is a very eareless edition based on three Mss which have been referred to simply as 電, 可 and n, but of which no information or description has been given by the editor.

In this edition, the chapter immediately following chap, to is called eleventh at the beginning but twelfth at the end. As a matter of fact, chaps, : 1 and 12 have been combined without any demarcation, though Ms II says that chap. 12 begins from verse 54.

Though I am fully conscious of the fact that no serious chronological deduction should be based on this worthless edition, the absence of any better, or even a second, edition of this Durains has compelled me to utilise is bere. I have, however, consulted a number of Mss of this work and have not used any evidence which is not supported at least by most of these Mss.

For Mss of this Purana sec

(1) Mices, Notices, Ill, pp. 1-5, No. 1020.

This Ms, which consists of 63 chapters and was found at Navadvipa, is written in Bengali characters and dated Saks 1967. It begins as follows: -

om namo arsimhäya/

tapta-harika-keiagra-jvalat-pavaka-locatta/

vajrādhika-nakha sparša divya-simba namo'aus te//

trakha-mukha-vilikhira aliti-tanayorah-paripatad ang-armiderta gatrob/ himshara-girir iva gairika-gātio narahasir aharahar avaru sa hy asmān//

himavad-väsinah sarve munayo veda-pāragāli/ trikālajnā mahārmāno naimisāraņya-vāsinah//

Sic

is ends thus: -

notrais martanda-, andais tribhir anala-sikha nyagvahadbinh pradiprah/ pāyād vo nārāsimināli kara-khara-nakharan bhimna-dairyas ciradyah/ kim kim simbas tarah kim nara-sadi si vajner deva cetram grhita naivana dhak konvajiwai drutam npanayating so'pi satyum harikah/ căparp căparp nakhāngarp jhatiti daha daha harkalosvaru nakhiniâm ity evam daitya-nātham nija-nakha-kulišsit jaghnivān yak sano āt] [

parts of India (viz., Himālaya, Naimisāranya, Arbudāranya, Puskarāranya, Mahendra mouncain, Vindhya mountain, Dharmaranya, Dandakāranya, Srīšaila, Kuruksetra, Kaumāra-parvata, Pampā etc), had their bath in the holy Ganges, and saw Bharadyāja in his bermitage. When,

iti drinarasimhapurāne ādve dharmārtha kāma-moksa-pradāvini para-brahmasvarugina illam ekam sumspannam (lhyeyo näräyanah sada natanyadevät param asti kimeit/ śrinorasimhaputānam samāptam//64//

The list of its contents, as given by Mitra, shows that it lacks the story of Dhruva as occurring in chap. 31, verses 1-97 of the printed edition; the stury of Prahlala as given in chaps, 40 (verses 60h-61b), 41-43 and 44 (verses 1-13) of the printed edition; the description of the characteristic evils of the Kah age as given in chap, 54, verses 8-61 of the printed edition; as well as chaps, 64 (on the interlocation of Mazada and Pondarika on the glory of Marayana) and 68 (on the glorification of the Marasimha-p.) of the printed edition.

It also seems to lock the story of the Pandavas' killing of the demonstrate Bahuroman and Schülasiras on the bank of the Reva for carrying away Draupads by force (as given in chap. 33, verses 15-85 and chap. 34, verse 1 of the printed ed,); and the story of Indra's getting rid of his female form by muttering the eight-syllabled mantra 'om namo nātāvaņāya' (as found in chap. h3, verses ro-1192 of the printed ed.).

It inserts a chapter on the praise of holy places (tirtha-praionsa) in Ayadinya ummediately after the chapters on Kama-pradurbhava. I

- (2) Aufrecht, Bod, Cat., pp. 82-83, Nos, 138-139.
- [(i) No. 138, which consists of he chapters and is written in Devanagari script, begins as follows:-

mārāyanam namasketya etc. tapta-hāṭaka-keśānta jvalat-pāvaka-locana/ vajrādhika-nakha-sparša divya simha namo'stu te// pātu vo narasimhasya nakha-lāngala-korayah/ hiranya-kasipo vraksa asekkuddamamarunah / / homabadıllığgolnalı sarve munayo veda-paragalı/ trikālajāā mahātmāno naimisāranyavāsinah//

but its end and final colophun are me given by Aufrecht,

Authorist's description of its contracts shows that it not only lacks, like Mitra's Ms, the stories of Dhrova and Prablada and the description of the characteristics of the Kali age, but also the topies on Yoga (as found in chap. 6: of the printed ed.), and the enumeration of tirther (as found in chaps, 65-67 of the printed ed.).

It also seems to lack the story of the killing of the demons Beharomen

after mutual greetings, they were engaged in 'talks about Kṛṣṇa' (kṛṣṇāśritāli kachāli), there arrived a Sūta named Lamaharşaṇa, who was a disciple of Vyāsa und was versed in the Putāṇas (putāṇajāa). Alter Lomaharsins had been duly received by the sages, Bharadvaja thanked him for having narrated to them the Samhita named Varahu (i.e. the Varāha-purāṇa) during the great sacruice instituted by Saunaka and then wishing to hear from him the Paurana-samhita named Narasimha' put to him the following questions for detailed treatment:

- (1) Whence did this universe, with its moving and stationary objects, originate? Who preserves it? And where will it go after dissolution?
- (2) What is the extent of the earth?
- (3) What acrs please Narasimhar
- (4) How does creation begin, and how does it end?

and Sthulasiras by the Pandavas, and the story of Indra's getting old of his female form by muttering the eight-syllabled mantra.

The story of Rama-pradurbhave is given in this Ms in two chapters as against sis (viz., 47-52) of the printed ed. (See also Dacca Univ. Me No. 2713. described below, which also gives in five chapters the contents of chaps. 47-52 of the printed ed.).

It does not insert any chapter on the praise of hely places in Ayadhya,

(Si) No. 139, which is written in Deventogers, is generally the same as the above Ms but contains chaps, 55-67 (on tittles) of the printed od]

(3) Eggeling, Ind. Off. Cat., VI, pp. 1211-14, Nov. 3375-79.

(ti) Of these five Mas, the liest (Cit. No. 3375), which was capted in Devanagars script in 1798 A. D., consists of 67 chapters. It begins with the verses 'tapta-hāçaka-kessāgra' and 'nakha-mukha-vidalita- (v.l. -vidikhita-)-dititanavorale." (with slight variations in readings) and ends thus: -

nçsimbāsya-mahādeva-pūjite bhakta-vamale/ loka-pathe probhau tena trailakya-piijita bhavet / / yo natasimha-vapur astlitah pura hitāya lokasya ditelt sutam yudhi/ nakhaih sutiksnair vidadāra vairinam divaukasāņi tarp peaņamāni kešavam / /

iti iring imhapurane adye dharmariha kamu-maksa-pradayna nama saturika varnano nāmidhyāyah//

It lacks chaps, 64 and 68 of the printed ed.

As figgeling does not give the contents of the chapters, it is not known

- (5) What are the four Yugas? How are these to be reckoned, and what are their characteristics?
- (6) What will be the condition of people during the Kali age?
- (7) How is Narasimha to be worshipped, and what places, mountains and rivers are sacred to him?
- (8) How were the gods, Manus, Vidyadharas and others first created?
- (9) Which kings were sacrificers, and who attained the highest success?

The Sura consented to narrate the 'Narasimha Parana.' Consequently, he saluted his teacher Vyasa, through whose favour he learnt definitely whether this Ms also lacks the stories of Dhrova and Prahlada, the story of the Pandavas' killing of the demons Bahuconan and Scholasicas, the story of India's getting rid of his female form by mattering the eight-syllabled manara, and the description of the evila of the Kali age. It is also not known whether it inserts a chapter on holy places in Ayodhya.

(ii) The next two Mss (Cat. Nos. 3370-77), which also are written in Devanagari and of which the second one lacks the first Adhyaya, are practically the same as the preceding Ms. Their concluding verses are (with same variations in seadings) the same as those of the Ms noticed by Mitra, and their colophon is as follows:—

iti śrinarasindapurāne ādye dharmārtha-kāma-mokṣa-pradāyini para-brahmasvarūpiņi idam ekam sunispannam dhyeya nārāyanah sadā/na vāsudevāt param asti kimcit//iti narasindha-purāṇam samāptam//

- (iii) The fourth Ms (Cat. No. 3378) is written in Devanagari by different hands. It was copted in about 1500-1600 A.D., its last five folious being supplied in 1789 A.D. It begins with the verse "nakha-makha-vilikhisa diti-tanayerah-". In the modern portion of this Ms the story of Indra's getting rid of his female form by mattering the eight-syllabled mantra (as found in chap. 63, verses 10-1190 of the printed ed.) and the interlocation between Natada and Pundatika on the glory of Narayana (as occurring in chap. 64 of the printed ed.) are given.
- (iv) The fifth Ms (Cat. No. 3370—on Rāma-prādurbhāva) is written in Devanāgarī and divided into sis sections named after the sia Kāṇdas (ending with the Laitkā-kāṇḍa) of the Rāmāyaṇa. It is practically the same as chaps. 47-52 of the printed ed.]
- (4) Shastri and Gui, Calcusta Sans. College Cat., IV, pp. 29-30 (Ms No. 36) and pp. 184-5 (Ms No. 298). The second Ms has been numbered again as 304.

the Puranas, and then began to deal with the five Purana-topics (viz., primary creation, secondary creation, etc.) by way of answering all the

j (i) Ms No. 36 consists of 63 chapters and is written in Bengali characters. It is 'not old'. It begins with the verses 'tapta-hataha-hesagra' and 'nakha-mukha-vilasita-diti-tonayoraḥ-' and ends thus:

prasanne deva-devese sarva-pāpa-kṣayo bhavet/
pakṣiṇaḥ pāpa-baddhās te muktim yānti parām gatim//
nakhaiḥ sutikṣṇair vvidadāra vairiṇam
divaukasām tam praṇamāmi kešavam//
vyāṣṣgohudbhimaabbāsvatṇṣrbulahtalaṭāschāditā kintvamargala/
pārālaṃ prāṇa-pādaḥ prakharara-nakha-śrosaso uarasimhuh//
kara-khara-nakharaiḥ bhima-vṛtyāś ciraṃ vaḥ//
kup hiṃ saidhas tat kinvaḥ sadṛṣa-vapameṭava citauṇ gahuo
nevādhakaḥ so'pi jivedratamapanayatāṇ topi nityaṃ hatisaḥ/
cāṇam ajastagaṇair daśarjaghnivān yaḥ sa roṣate//

tri scinarasimhapurane trisastitamo dhyayah samaptam marasimha-puranam//
Like Mitra's Ms and like the Dacca Univ. Ms No. 2713 described below. this
Ms lacks, besides chaps. 41-43 and 68 of the printed ed., the following portions
of the latter: Nac 15. 7b-16; 16. 1-4a; 31. 1-97; 32. 20b-21; 33. 1-4a and
15-85; 34. 1; 40. 60b-61a; 44. 1-13; and so on.

- (ii) Ms No. 298 (or No. 304) is an old one written in Bengali arripe and consisting of 67 chapters. It begins with the verse 'tapta-hittable bedigne' and ends with the chapter dealing with the 68 holy places secred to Vinna (vaisnavästavasti=chap. 65 of the printed ed.). It lacks chaps, 41-43 and 66-68 of the printed ed, and also many others like the immediately preceding Ms and the Dacca Univ. Ms No. 2713 described below.)
 - (5) Shastri, ASB Cat., V. pp. 711-13, Nos. 4075-81.
- [(i) No. 4076.—It is written in Bengali script and dated Saka 1617. It consists of 64 chapters, of which the 63rd chapter is named 'Tirtha-yatra-produces' (sechap, 66 of the printed ed.). The Catalogue gives us no information regarding the contents of the different chapters.
- (ii) No. 4076A.—It is written in Bengali characters and dated Saha 1586. No information regarding the number of its chapters or their consents is given by Shastri.
- (iii) Nos. 4097-St.—Of these five Mes the first is written in Kashmiri and dated Suprest 1808, the second is written in Nagara of the 18th century, and the remaining three are written in Bengali script. Of these remaining three Mas, the first is dated Saka 1823 and the third is dated Saka 1839.

The numbers of chapters of these five Mos or their contents are not mentioned in the Catalogue.]

questions with the narration of various relevant stories. So, the present Narasimba-p, deals with the following topics: --

Glorification of Narasimha (also called Vișnu, Hari, Văsudeva, Kṛṣṇa, etc.) by identifying him with Nārāyaṇa, the exernal Brahma.

(6) Keith, Ind. Off, Cat., Vol. II, Part i. p. 916 (Nas. 6616-18),

- [(i) No. 6616,—It is written in Grantha characters of about 1866-67 A.D. and commits of 61 chapters. Its beginning is very defective, and it ends with the verse 'yo navasimham vapur asthitah pueh'. Its eulophun rum as fullows:—iti śrinatasimhapurane ekusascitamo'dhyayah/śrilakamanarasimhar-paquin astu//harib om/kara-kṛtam aparadham kṣantum arbanti santah/
- (ii) No. 6617.—It is an incomplete Ms written in Bengali characters of about 1800 A. D. It begins with the same verses as those of Eggeling No. 3375.
- (iii) No. 6618.—It deals only with geography and is not divided into chapters. It corresponds to chaps, 30 and 31 (verses .8-112) of the printed ed. and lacks the story of Dhruva as found in chap, 31, verses 1-97 of the printed ed.]
 - (7) Dacca Univ. Mas Nos. 2713, 323 and 284A.
- [(i) Ms No. 2713, which was collected from Vaidyavāti in the district of Houghly, is written in Bengali characters and comises of 98 folios, of which tol, t is damaged and fol, a is mutilated at the left side. It contains 63 chapters and is dated Saks 1507. It is fairly currect. Like Mitta's Ms, it begins with the verses 'capta-būtaka-keśāgru' and 'nakha-mukha-vilikhita-diti-tanayorah-', and ends thus:

prasanne deva-devzše sarva-pāpa-kṣayo bhavet/
prakṣiṇa-pāpa-bandhās te muktuņi yunti parāns punah//
yo nārasiṃbaṃ vapur āsthitaḥ purā
hitāya lokasya diteḥ sutam yudhi/
nakhaiḥ sutikṣṇair vidadāra vairiṇaṃ
divaukasāṃ taṃ praṇamāmi keṣavam//

vyājembitad blaima bhāsvat-pethu-lalita-satāochāditārkendu-mātgaļi pātāla-prāpta-pāda-prakhara-nakha-prota-šejāhi-bhogaḥ/
notrair mārtaņļā-caņdais tribhir anala-šikkām udvahadbātiḥ pradiptaḥ pāyād vo nārasiņduah kara-khara-nakharair blaiman-daityas citadyaḥ//
kim kim simhas tatah kim mara-sadrša-vapur deva citram gelisto naivam dhik ko an pvet drutam upanayatām sopi satyam harišaḥ/
cāņam tāpaṇ na khadgam jānaisi daha daha karkašatvam nakhānām ity ovam daitya-nātham mja-nakha-kališair jaghnivān yaḥ satmāt//

ici śrinaczańnik protópe żdyc dłazmärska-kima-moksa-pradży ini pacambralumswarupini idam eksus sunigannam dkycyc na-żyanah sadż/ na szamieszt param Description of the origin of the counic egg (anda) from Brahma (i.e. Nārāyana) according to the Sāmkhya system; Visnu's presence as Brahmā in this egg for creation. Division of time into nimesa. kāsthā, kalā, muhūrts, ahotātra (day and night), pakṣa (fortnight), māsa (month), syans, virsa (year), yuga and kalps; and measurement of

asti kimcit fimarasimbapurānam samāptam) iri-rāma-cukravartšnuh pustakam idam/ śri-gopála-sarmanali sväkseram idam// subham astu šakābdāh 1567//. terikha 23 jyaischah// astamyām šukla-pukse tu gum-vāre samāptaá cāyam granchah / /

The corresponding chapters in this Ms and the printed ed, are the following:

Printed ed. Chaps. 1-29 = Chaps, 1-29 respectively. =Chaps, 30 and 31 (verses Chap. 30 98-1137. Chap. 31 = Chap. 32. =Chap. 33 (verses t-14); Chap. 32 chap. 34 (verses 2-55). Chaps, 33-37 = Chaps, 35-39 respectively. =Chap. 40 (except verses Chap. 38 60h-61b); chap, 44 (verses 14-43). Chaps. 39-44 = Chaps. 45-50 respectively. Chap. 45 = Chaps. 51-52. Chap, 46 (on holy place in Ayodhyā) Chap. 47 = Chap. 53 Chap. 48 = Chap. 54 (verses 1-6).

Ms 54. verse 7: =Chap. Chap. 49 chap. 55. =Chap. 56. Chap, 50 Chap. 51 (except about) 25 additional verses on =Chap: 57 selection of Rowers (verses 1-7). and leaves for Visnuworship) =Chap. 57 (verses 8-30). Chap. 52 =Chap. 58 (verses 1-16). Chap: 53 =Chap. 58 (verses 17-38). Chap: 54 =Chap. 58(verses 39-115). Chap. 55 Chaps, 56-59=Chaps, 59-62 respectively. Chap. 60 = Chap. 63 (verses 1-9 and

Printed ed.

The above table shows that this Ms lacks the following sections of the printed al .:-

chiop. 33. versus 15-85 ! chap. 34, verse t chap, 40, verses find-bith; chaps. 41-43: citsp. 44, verece 1-13 chap. 54, verses 8-4:

chap. 31, verses 1-97

-on the story of Dhrava; on the story of the killing of the demons Bahutoman and Schulabtan by the Pandavas; -an the story of Prairiels;

119b-122). Chaps. 61-63=Chaps. 65-67 respec-

tively.

-en the characteristic evils of the Kali 0 CC;

these divisions with respect to men, Pites, Manus, Brahmā etc. Brahmā's origin from the lotus in Visnu's navel; origin of Rudra from Brahmā's cage; Brahmā's creation of Dakṣa and his wife, from whom Svāṣambhuva Manu was born, (—Chaps. 1-3). Origin of the ten

chap. 64 — on the story of Indra's getting rid of his female form by muttering the eight-syllabled mantra; chap. 64 — dealing with the interlocation between Nārada and Pundarika on the glory of Nārāyaṇa; chap. 68 — on the glorification of the Narasimha-p.

On the other hand, the printed edition lacks chap, 46 (on holy places in Ayadhyā) and about 25 verses (on the selection of leaves and flowers for Visnu-worship) of chap, 52 of the Ms.

This Me deals with the story of Rama-pradurbhava in five chapters (viz., 41-45) as against six (viz., 47-52) of the printed ed., chap, 45 of the former consisting of chaps, 51-52 of the latter.

The agreement between this Ms and that described by Mitta is very close, and as both these Mss were copied in Saka 1567, they are either based on the same original or derived from the same archetype.

(ii) Ms No. 323, which was procured from Ula in the district of Nadia, is written in Bengali characters and consists of 131 folios, of which fols, 37-40 (containing chaps. 19-27, and verses 1-16 of chap. 28 of the printed ed.) are missing and fol, 131 is wrongly mumbered 139. It contains 64 chapters and is dated Saka 1588.

It begins and ends with the same verses (though with occasional variations in readings) as the preceding lds, and its final colophun (viz., iti śri-narasispha-purāne ldye dhacmārtha-moksa-pendāyini parambrahma-svarūpini idam ekam samopamana dhyeyo nārāyaṇah sadā/na vāsudevāt param asti kimeit narasiṇhm-purāṇam samāptam/šubham astu šakābdāh 1588/haraye namah govurlāye namals/) also agrees very closely with that of the latter. (It should be mentioned have that the colophon of its final chapter, which is almost the same as its final colophon, runs thus:—iti śri-narasinsha-purāne ladye ... na vāsudevāt param asti kimeit prathamo'dhyāyaḥ/).

This Ms lacks the same sections of the printed ed. as the preceding Ms. It also contains, like the preceding Ms. a chapter (viz., chap. 47 on holy places in Avodityā) and about 50 lines (on the selection of leaves and flowers for Visputworship) in chap. 52, which do not occur in the printed ed.

Thus, this Ms seems to have been derived from the same archetype as the

sages Marici, Atri. Angiras etc. from Brahmā's mind; Brahmā's creation of Satarūpā, who was given in marriage to Manu; creation by the sages except Nārada who was given to nivitti-dharma; creation by Rudra; creation by Daksa; descendants of Daksa's daughters. (—Chaps. 4-5). Description of the saṃsāra-vṛkṣa (tree of rebirths) which causes delusion of the mind; praise of jūāna, Viṣṇu-worship and meditation on Viṣṇu-Brahma as the means of getting rid of all sufferings brought on by rebirths; method and praise of mustering the eight-syllabled

preceding Ms. The difference in the number of chapters in these two Mss is due to the fact that the scory of Rāma-prādurishāva is given in the preceding Ms in the chapters as against six (viz., chaps. 41-46) of the present one.

(iii) Ms No. 284A, which was procured from Nalabasi in the district of Bordwan, consists of the folios and is written in Bengali script. It is dated Saka 1742 and contains 53 chapters, of which chaps, 14-53 are not numbered.

It begins with the verses 'nārāyaṇaṇ namaskṣṭya', 'tauta-hāṭaka-ke/lɨgta' and 'nakha-mukha-vilikhira-diti-tamayerah-', and ends titus: —

imain stavani yali parhate sa mānavali prapnoti vienot atmiātmakatu lu tat//
im iri-marasimhia parane dharmārsha-kāma-moksa-pradāyini parano-brahmasvarūpini vaisnavāṣta-ṣaṣṭi-nāmādhyāyaḥ//

asya śri-rājasimbasya prakttyālingito harih /
rādhā-mohana-rāyasya prīto bhavatu sarvadā / /
vugma-šruty-aiya-candrānkita-šaka-mite bhāskare tai---vatnarvālekhin murāreh kajanu yuga-saman pāda-vugman sarincyam/
iristādhā-mohanākhya-ksitipa-naraharer uārasimhan parāman
jotrād evānvaviya-prabhava-ktva-mahayatna-santāna āšu//

In this Me, chop. 53 consists of chaps. 57 (verses 8-20) and 65 of the printed edition. In verses 1-16 of chap. 53 of this Ms (which consequent to verses 6-20 of chap. 57 of the printed ed.) king Saharanik anks Markandeyo to describe to him the duties of the four castes and orders of life (varialisms of describe to him the duties of the four castes and orders of life (varialisms). Consequently, Markandeya begins to repest what Harita, being disturn). Consequently, Markandeya begins to repest what Harita, being tequested by some sages to speak on varialisms dharms, 'yaga-isates' not 'wieng-tattyo' (cf. bhagayon savve-dharmmafia savve-dharmma-pravarttaka/ varianism berambiplies dharmman prabruh; shivatan/rambasad yega-isatentu yara dhyarva macyate norah/vianu-tatevam mum-irestha twam hi mab parame yara dhyarva macyate norah/vianu-tatevam mum-irestha twam hi mab parame guruh/), said to them on these topics. But so these verses Himita to tound only to introduce his subject by briefly narrating the origin of the four castes and the place hit for their residence and to say costhing on 'variationas dharms etc. On the other hand, in verses 170, of this chapter (which core sponds to chapter is of the period of 1 Suta, being requested by Biazadeaja, resident to oplace.

mantra 'om namo nārāyaṇāya' for the purpose. (—Chaps. 16-18). Enumeration of Āditya's 108 names (including Sambhu, Tvaṣṣṣ, Kapila, Mṛṭyu, Hari, Hamsa, Pratardana, Taraṇu, Mahendra, Varuṇa, Viṣṇu, Agni etc.) as mentioned by Viśvakarman (chap. 20). 'Shore' genealogical lists of the kings of the Solar and the Lunar race, the former ending with Budha (v.l. 'Buddha' in some Mss), son of Suddhodana, and the latter with Kṣemaka, son of Naravāhana and grandson of Udayana and Vāsavadattā (chaps. 22-23). Accounts of the past, present and future Manus and Manvantaras (chap. 24). History of the prominent kings of the Solar and the Lunar race (vaṃśānucarita), especially of those who worshipped Narasiṃha and performed sacrifices

sacred to Visnu. Hence it is sure that in the original Ms from which our present one was copied, verses 1-16 of chap. 53 were followed by chapters on Varnatrama-dharma. Yoga and Visnu-tattva, i.e. by chaps. 57 (verses a 1-30—on the duties of Brahmins), 58-60 (on the duties of the Kastriyas, Vaiseas and Sadras, as well as of the students, householders, forest-hermits and yarrs), 61 (on Yoga), 62 (on the Vedic procedure of Visnu-worship) and 63 (verses 1-9 and 119h-122—on the popular method of Visnu-worship) of the printed of. It is must probably due to the inadvertence of the scribe that these intervening chapters and verses have been omitted in our present Ms.

As, like the other two Mrs, it lacks the following sections of the printed ad, viz.,

chap, 31, verses 1-97 chap, 33, verses 15-85 chap, 40, verses 60b-61b;

chaps, 41-43; chap, 44, verses 1-13 chap, 54, verses 8-61 -on the story of Dhruva,

-on the story of the Pandavas' killing of the demons Bahuroman and Schülasiras.

on the story of Problada,

—on the characteristic evils of the Kali age,

we may assume that the story of India's getting rid of his female form (as found in chap, 63, verses 10-1194 of the printed cd.) and the interlocation between Nărada and Pundarika on the glory of Mărătrana (as given in chap, 64 of the printed ed.) were wanting in the original Ms from which our present one was copied.

(It should be mentioned here that the corresponding chapters of the Dacca University Mrs on the one hand and the punted ed. on the other, differ not only in readings but also occasionally in the numbers of verses. For instance, after verse 3: of chap. 5 the Dacca University Mss have 24 messical lines which are not found in the printed ed.).]

(chaps. 25-29). Geography of the earth (chap. 30). Glerification of performance of duties towards parents and husband (chap. 14). Glorification of Brahmins and of service rendered so them (chap. 28). Results of giving various articles (chap. 30). Method of worship of Ganesa (chap. 26). Glorification of Narasimha-worship as well as of the different kinds of service rendered to Narasimha and his temple (viz., construction and sweeping of the temple and beamearing it with cow-dung; bathing the image with pute water, milk, curd, honey etc. or with mantra; offer of various articles; recitation of hymns of praise; presentation of flags marked with the figure of Garuda; songs, musical concerts, or theatrical performances etc. held for Narasimha's pleasure; removal of the flowers etc. with which Narasinha has been warshipped; and so on .- Chaps. 32-34). Sins arising out of crossing the flowers

(8) Mitra, Bikaner Cat., pp. 207-8, No. 453.

This Ms is written in Niegara and consists of undy 41 chapters (so far as their number, given by Mitra in connection with the description of their contents, shows). The corresponding chapters of this Ms and the printed ed are the following:-

Ms	Printed ed.	Ms	Princed ed.
	9=Chaps. 1-29 respectively.	Chap. 33	Ex Clinp. 35.
Chup, 30	=Chaps. 30; 31 (verses	Chaps. 34	41 = Chaps. 30-39; 40 (ch
	98-113).		(verses fols-6:b):
Chap. 31	=Chap. 32.		Ash Comments
Chap. 32	=Chaps. 33 (verses 1-14);		45*47*
	34 (verses 2-55).	L.C In	see at the ten incornations

So this Ms, which ends after dealing with only a few of the ten incurrations of Vienu, is necessarily incomplete. It lacks the stories of Disneys: Frahlada, and the Papdavas who killed the demons Bahuraman and Schulaness for estrying away Draupadi by force.]

P. P. S. Sasus, Tanjore Cat., XV, pp. 7151-53, Nov. 10548-53.

[Of these Man, the first (No. 10545) consists of 6g chapters and i written in Devanagari. It begins with the verse 'tapte-hital a-kesantary alst-' and ende with the verse 'yo narranglism vapur asthresh pura'. Its colophon is as follows: iti irimano rasimba-punăne âdye dharmārtha-kāma-moksa-pradayim para-brahmaoverope-nitopane cambeastitame alhydyab. The contents of its different chapters are not given in the Catalogue.

No information regarding the beginnings, such and contents of the other Mss is given by Sastri.]

of performing laksa-homa and koti-homa for the good of the village or the town or the country in which these are performed (chaps. 34-35). Method of consecration of images of Visnu (chap. 56). The Vedic and the popular (sarva-hita) method of Narasimha-(or Visnu-) worship (chaps. 62-63). Description of the evils of the Kali age (chap. 54). Daties of the four castes and orders of life (vasnāśrama-dharma—chaps. 57-60). Description and praise of yoge which is to

- (10) Chakravarti, Vangiya Sähitya Pariyat Cat., p. 72. No. 1432. [It contains chaps, 1-60 and is complete.]
- (11) Stein, Jammu Cat., p. 202.

[One of the two Mss is complete and is written in modern Kasmirs script, while the other deals with Laksmi-nesimba-sahasra-nama.]

- (12) Benares Sains, College Cat., pp. 337 and 338.
- (13) Hiralat, Catalogue of Sanskrit and Peakrit Manuscripts in the Central Provinces and Berac, pp. 224 and 248.
- (14) Lewis Rice, Catalogue of Sanskrit Manuscripts in Mysore and Coerg. p. 72.
 - (15) Burnell, Classified Index, p. 188.
- (16) Haraprasad Shastri, Catalogue of Palm-leat and Selected Paper Manuscripts in the Durbar Library, Nepal, p. 29.

[This Ms is written in Maithila script.].

- (17) Poleman, Census of Indic Mas, p. 51, No. 1084.
- (18) M. Rangacharya, Madras Cat., IV. ii, pp. 1612-14, Nov. 2345-47 (complete in 62 chapters).
- altar and image. (Nor. 6a. 5-6. Some May read 'apay agnau' for 'ato'gnau').
- 265 Regarding the conduct of people of the Kali age this Purana says that there will be an intermixture of castes, women will become unruly and licentious, featuravalues will detail wine, the members of the higher three castes will disregard the rules of dbarnes, serve the Sindras, enjoy widows and Sudra women, and take I and from the Sudras, people will decry Hari and will not care to remember his name, Sidras will become pseudo-ascetics (pravrayya-linginah) and preach religious ductrines, these Sidras as well as many flowers among the twice-born will turn Payandas, Brahmins will be eager for receiving gifts, and the Bhikeus will teach their students with a view to earning their fivelihood.
- a50 In commenting the duries of the recorders of the four castes and orders of life this Purious says that a Keatriya king should are to attain victory through fair means, that the Sudras should serve the twice-been, follow agriculture for earning their fivelihood, and hear the Purious from Brahmins, that a twice-been

be practised by one who belongs to the fourth order of life (chap. 61). Enumeration and praise of rivers and holy places seesed to Visnu (chaps. 65-66). Praise of certain qualities of the mind (chap. 67). Mention and praise of a few Veatas (viz., Eka-bhakta, Nakta, Sauranakta, Agastyārgha-dāna, etc. - chap. 67). Praise of the Narasimhapurāņa (chap. 68).

In connection with these topics the following staties have been

introduced in this Purana:

The story of the birth of Vasistha and Agastya from Mitra and Varuna when the latter saw Urvasii in a lake called Paundarika in a forest in Kuruksetra (chap. 6); the story of Markandeya who, being destined to die at the age of twelve, worshipped Visnu, according to Blugu's advice, with the twelve-syllabled mantes (ora namo bhagavate vasudevaya) at Bhadravaça on the bank of the river Tunga-bhadra. with the result that even Death had no influence on him, and when Death and his assistants went to Yama to report how, in their attempt to bring Markandeya to the abode of Yama, they had been beaten back by the Visnu-dūtas. Yama reproached them for their conduct towards the Visnu-dutas, and praised Visnu (also called Vasudeva and Kespa) as the chastiser even of himself (chaps. 7-12); the story of Yama, who, though repeatedly tempted by his passionate sister Yami to incess, did not agree to her proposal and was thus able to attain divinity (chap. 13); the story of a Brahmacarin named Deva-sarman who turned a wandering mendicant after his father's death, began to live at Nandigrāma in Madhyadeša after visiting numerous holy places, became proud of his occult power by being able to reduce to ashes, by an angry glance, a crow and a crane which were carrying

should not put on red or blue clothes, and that a teacher should not teach his students during the Mahanaverni, Bharani-dvadasi, Aksaya-trtiya and Maghe Saptami.

287 Viz., Vitastà, Käveri, Payogus, Vipasa. Sivanadi, Gomaci. Surasvati.

Carmanyati, Godāvari, Tungabhadrā etc.

288 Viz., Kokamukha, Pandya-sahya, Salagrama, Gandhamadana, Kubjagara, Gamiltadvāra, Sakala, Sāyaka, Porkara, Kaserara, Mahāvana, Halāngara, Dakapura, Cakra-cirrira, Devadāru-vena, Kumāra-tirrira. Ādhya, Sūkara, Māhismoti, Gaya etc.

away his rag, chanced to meet Savirri, the devoted, and consequently ammiscient, wife of a pious and learned Brahmin named Kasyapa, and was reproached by her for his pride as well as for his neglect of duties to his mother and forefathers (chap. 14); the story of a learned Brahmin, who, after his wife's death, visited numerous holy places, tuened a yati at the advice of Narasintha (who warned him that one, who does not belong to any order of life, is not favoured by him). and attained salvation after death (chap. 15); the stories of the birth of the Asvins and the Marues, said to have been summarised from those told respectively by Vayu and by Sakti-putra 180 (i. c. Parasara) in the Vaisnavākhya Purāna' (chaps. 19-21); the story of Iksvāku. who, considering tenunciation to be the best way of Visnu-worship, went to the hermitage of Galava and others after eulogising and worshipping Ganesa according to Vasistha's instructions, practised severe penance there, and muttered the twelve-syllabled mantre 'om namo bhagavate vāsudevāya', with the result that Brahmā revealed himself before king Iksvāku, told him how, being directed by a voice from the air, he himself could experience Visnu by worshipping this god as well as by performing his own duties, and gave instructions to Iksvāku, who accordingly returned to his capital, did his duties as a householder, worshipped the images of Ananca and Madhava given to him by Brahma, and attained the region of Visou (chaps, 25-26); the story of Santano who, though worshipping Narasimha according to the method learnt from Narada, once passed over Narasimhanirmalya (i. c. the followers etc. with which Narusimha was worshipped) and was thus disabled from mounting his divine charior but who regained his power by clearing the remnants of food of Brahmins for twelve years in Kuruksetra (chap. 28); the story of Indra's son who used to steal flowers from the gatden of a florist named Ravi and was disabled from mounting his chariot in consequence of passing over

²⁸⁹ The printed ed, reads 'sakti-patrena' (see Nar. 19.5), but the Docce Univ. Mrs Nos. 2713 (fel. 272) and 284A (fel. 34b) as well as a few others read 'saktri-patrena'. In the Dacca Univ. Ms No. 323, the fulios (37-40), containing chaps. 19-27 and verses 1-16 of chap. 28 of the printed ed., are lost. The readings ('sakta-patrena' and 'salpa-patrena') given by the Sanskrit College (Calcutta) Mss are corrupt.

Visnu-nirmalya, placed by the florist near the garden according to Natusimilia's instructions, but who got rid of his disability and went to his heavenly residence after clearing the remnants of food of Brahmins for twelve years in Kuruksetta (chap. 28); the story of Dhruva's attainment of high position among the stars and planets through Narasimha's favour attained by means of Visnu-wership as well as by muttering the twelve-syllabled mentra 'um namo blugavate vāsndevāya' (chap. 31); the story of the demons Schülasiras and Bahuroman, who disguised themselves as ascetics on the bank of the Reva with a view to carrying away Draupadi, and of whom the former was killed by Bhima, and the latter, when chased by Arjuna, took the form of a four-armed and yellow-tobed being with a conch-shell, disc eec. in his hands and narrated to Arjuna how in his previous birth as a Brahmin of ill repute he swept the Boor of a Visnu-temple and lighted a lamp there for enjoying the wife of a Brahmon, how being besten to death by the city-guards he attained heaven and remained there for a long time, how he was reborn as king layadhvaja of the Lunar race and rendered service to the Visnu-temple, and how after death he enjoyed various pleasures in the regions of Indra and Rudra and was cursed by Nārada to become a demon on his way to the Brahma-loka (chap. 33): the stories of the ten incarnations of Visnu (viz., Matsya, Kūrma, Varāba, Narasimha, Vāmana, Parašurāma, Rāma, 200 Balabhadra, 201 Kṛṣṇa, 202 and Kalki 200) including the story of Prahlada (chaps. 36-54): the story of Sukra's

²⁹⁰ In connection with the Rama-story it is said that being ordered by Supriva the monkeys searched for Sitä in different places, viz., Kalmire, the Castern countries. Kamarupa. Kesala, Sapta-konkatakas etc. (Nar. 50, 20-21), and that Rama, before his decisive fight with Ravana, muttered the Adityand by mantra which was imported to him by Agastya (Nar. 52, 96-97).

²⁹¹ Balabhadra, who is said to be none but Narasimha's white energy joints fakti), is said to have killed Rukmins, king of Kalinga, by openating his seeth.

²⁹² Krana, who is the dark energy (brank takri) of Norasimha, is said to have billed Noroka and many other Daityes (such as Hayagriva) of Pragiyettes.

¹⁹¹³ According to the Narasimha-p., Kaiki would be been as the son of Vippuyaias in the great village (malekgrama) called Sambhala and exterminate the Micochas with a sword by mounting a horse.

regaining his eye which was pierced by Vāmana (chap. 55); the story of Indra, who muttered the eight-syllabled mantra and got rid of his female form that was brought on him by the curse of the sage Tṛṇabindu for killing in his hermitage the demoness Dīrghajaṅghā who, under the guise of an extremely beautiful woman, acted as a spy to Kuvera whose wife Citrasenā was stolen by Indra (chap. 63); the story of a Brahmin named Puṇḍarīka, who became a wandering mendicant without entering the second stage of life, settled at Sāli-grāma and became an attendant (pārṣada) of Nārāyaṇa by muttering the eight-syllabled mantra (oṇi namo nārāyaṇāya), and medicating on the deity according to the instructions of Nārada who introduced himself as a servant (dāsa) of Vāsudeva (chap. 64).

From the contents of the present Natasimha-p. summarised above it is clear that this Purana is meant exclusively for the glorification of Narasimha who is identified with Narayana (or Visnu) as one of the forms (murti) of the latter and is thus called not only Narayana but also Vișnu, Vāsudeva, Hari, Mādhava, Ananta, Kṛṣṇa, 506 Dāmodara etc. So, Narasimha, though a form of Nātēyaņa or Visnu, is himself the principal god also. It is this supreme deity called Näräyana (or Visnu or Narasimha) who takes the forms of Brahma and Rudia for the sake of creation and destruction respectively; and for the work of preservation he takes the turms of (the interior) Visnut. Narasimhu etc. *** In creation he takes to māyā. *** Though in this Purāna Vișțiu (or Nărâyana) is described as four-armed, yellow-robed, having a complexion like that of the cloud, and holding a conch-shell, a disc, a mace and a lotus in his hands, he is called nircikalps, nisprapanca, advaisa, servātmaka, ātma-caitanya-rūpa, tyotih-sverūpe, avyakta-sverūpe, ananda-raya, cidatmaka etc. 200 and is identified with Brahma of Vedānta and Purusa of Sāmkhya,300

²⁹⁴ Nar. 1, 30; 1, 64-65.

²⁹⁵ Nar, 1, 10; 7, 37.

²⁹⁶ Nar. 1, 30; 2, 1; 1, 61-62 and 64-65; 39, 17b-18b.

²⁹⁷ Nas. 3. 28-mayam achinchava sejety anantah.

²⁹⁸ Nat. 17. 17-18, 24-25 and 27; 1. 6:6-62; 1, 310; 53. 11; and so on.

²⁹⁹ Nar. 1, 31a and 36-39; 3, 13; 17, 35a.

It has already been said that the present Narasimha-p. is one of the oldest of the catant Vaisnava Upapuranas. It was translated into Telugu about 1300 A.D. and is profusely drawn upon by the commencators and Nibandha-writers both early and late. For instance, Gadadhara quotes verses from chap. 58 in his Kalasara; Nilakutha from chaps, 34 and 58 in his Acars-mayükha; Gopalabhatta from chaps. 8, 9, 18, 28, 32, 33, 34, 57 (as occurring in some Mss), 58 and 66 in his Haribliaktiviläsa; Anantabhatta from chaps. 34 and 35 in his Vidhāna-pārijāta, I; Narasimba Vājapeyin from chaps. 7, 8, 28, 33, 34, 57 (as occurring in some Mss), 58 and 63 in his Nityacāra-peadīpa; Raghunandana trom chap. 62 in his Durgā-pūjā-tattva and from chaps. 8, 18, 28, 30, 32, 33- 34- 57 (as occurring in some Mss), 58, 62, 63, 66 and 67 in his Smrti-tattva; Govindananda from chaps. 30, 34, 57 (as occurring in some Mss), 58, 62 and 67 in his Varsa-kaumudi, from chap. 58 in his Suddhi-kaumudi and Sraddhakaumudī, and from chap. 30 in his Dāna-kaumudī; Srīnārhācāryacūdāmaņi leom chap. 58 in his Krtya-tatīvāmava; Rudradhara Upādhyāya from chaps. 30 sod 67 in his Varşa-kṛtya; Vidyākara Vājapeyin from chaps. 8, 15, 32, 58 and 63 in his Nityācāra-paddhati; Sūlapāņi from chap. 58 in his Dīpa-kalikā; Vācaspati-misra from chap. 65 in his Tirthe-cintamani; Vidvāpati Upādhyāya Irom chaps. 30. 32 and 58 in his Ganga-vakyavali; Candesvara Thakkura from chaps. 30, 34, 58 and 67 in his Krtya-ratnäkara, and from chaps. 55 (as occurring in some Mss) and 58 in his Crhastha-ratnākara; Mādhavācārya from chaps. 58 and 60 in his commentary on the Parāšarasmṛti; Śrīdaeta Upādhyāya from chaps. 28, 32, 34, 55 (as occurring in some Mss) and 58 in his Acaradarsa (alias Krtyacara), and from chap. 67 in his Samaya-pradipa; Madanapāla Irom chaps. 34. 57 (as occurring in some Mss) and 58 in his Madana-pārijāta; Hemādri brom chaps. 26, 30, 58 and 67 in his Caturvarga-cintamani; Halayudha from chaps. 58 and 62 in his Brihmana-sarvasva; Vallalasena from chaps. 30, 34 and 58 in his Danasagara; Devana-bhatta from chaps, 30, 34, 57 (as occurring in some Mss) and 58 in his Smṛu-candrikā; Aparāska from chaps. 58, 60, 62 and 63 in his com-

³⁰⁰ Farquhar, Outline of the Religious Literature of India, p. 249.

nientary on the Yājñavalkya-smṛti; and Lakṣmīdhara from chaps. 17, 26, 30, 55, 58, 59, 60, 61, 62, 65, 66 and 67 in his Kṛṭya-kalpataru, Vols. I-III, V, VI, VIII and XIV. In his Smṛti-tateva, II, pp. 84 and 284 Raghunandana quotes Nar. 66, 45 and Nar. 30, 29-30a not direct from the Narasimha-p, but from the 'Tīrcha-kāṇḍa-kalpataru' and 'Dāna-ratnākara' respectively. Though Vallālasena is very particular about the authenticity of the Purāṇas which he draws upon in his Dānasāgara, ³⁰¹ he describes the present Narasimha-p. as a work

gos Interesting intermation about the Puranas is supplied by Vallalasena when, in his Danasagara, he refers to the contents of a few Puranic works by way of explaining why he rejected them partly or wholly. Regarding the Adipurious he says that though it was well-known for its treatment of gifts divided according to the division of the year, it was slightly touched upon in the Danasagaro, because its consents were already fully utilised in the Acara sagara; the Bhagavata, the Brahmanda and the Naradiya-purana did not contain any chapter on gifes and were consequently set aside; the Linga-purana, whose volume was expanded by the chapters on big donations (mahādāna) contained in the Matsya-purina and which was thus no better than a digest on gifts, was not drawn upon, because the substance of its contents was already obtained from other Puranas; the Bhavieye-purana was utilised upto the chapters dealing with the exprants (-kalpa), while those on the arrans and navanes (-kalpa) were rejected on account of their imbibing Tentric teffeence; the Visno-reheave and the Siva-releases, which were famous among the people, were more compilations and were consequently not unless; and though the liberiayotters was famous for its customery laws for was popularly followed) and did not contradict good customs, it was avaided in the Danisagaru for want of sufficient evidence to prove its authenticity.

Next, Validament names a set of Purines rejected by him as sporious, viz., Tacksya (i.e. Garuda). Brahma. Agoeya. Vasques consisting of 23000 slokas and Linga of 6000 slokas: and in connenton with their contents he says that these works, dealing with initiation, connectation, ways of salvation for the Tantriks, testing of gents, ilectrious genealogies, lexicography, grammar etc, and containing irrelevant and controllectory statements, were used as means of deception by Mine-ketanas (followers at Minanashar) and others, who are hypocrites, hereries and pseudo-ascetics. By his remark that doe to its wide circulation the Skanda-parana existed in more parts than one, and that three of its parts dealt with the accounts (karhā) of Panodea, Revā and Avanti, Vallālasena scenas to include those three parts among the spurious Purānas.—See Dānasāgara, pp. 6-7 (verses 55.68).

dealing prominently with donations and utilises it without the least shade of doubt as regards its authenticity, antiquity and non-Tantric character. These show that by the first half of the eleventh century A. D. the Narasimha-p. attained so much prominence that its authenticity as an ancient 'Purana' was not at all questioned. Hence this Purana must have been written not later than 850 A.D.

The mention of a 'Vārāhākbyā Saṃhītā' or 'Vārāha' on the Narasiṃha-p, must not be taken to point to the extant Varāha-p, and thus he used as an evidence in favour of the late date of the present Narasiṃha. In Nar. I. 14-15 Bharadvāja says, "O Sūta, the Saṇintā named Vārāha has already been heard from you by these (sages) and ourselves during the great sacrifice of Saunaka; at present these sages and myself want to hear from you the Paurāṇa-saṃhītā named Nāra-siṃhā-mat, and in Nar. 31, tob-11a Sūta says in connection with geography, "The region of Viṣṇu is situated at a distance double in compatison with that of the region of Brahmā; its glory has been described in the Vārāha by those who think over the (different) regions". ** From these it is clear that the Narasiṃha-p, speaks of a regions". *** From these it is clear that the Narasiṃha-p, speaks of a

302. See Dānasāgara, p. 3 (verses rabil.)—
kūrmapurānāthpurānayoh/
nkrāny upapurānāni vyakta-dāna-vidhini ca//
ādyan purānam šāmban ca kālikāhvayam eva ca/
nāndam āditya-sampham ca nāresimbam cathaiva ca//etc

305 In Nor. 13, 1110 the printed ed. reads 'vacahe', but most of the Mosteal 'vacahe' in the corresponding line. See foot-note 305 below.

504 bharadvāja uvāca—
šauoakasya mahāsatre vārāhākhyā to samhitā/
tvattah šrutā purā sūta etair asmāhhir eva ca//
sāmpratara narasāmhākhyām tvattah paurāna-implintam/
srotum icchāmy aham suta stomhāmā ime schitāh// hist. 1.14 14.

305 brahme lokād vienu-loka dvigune ca vyavasthitah/ varābe tusya māhātmyan kuthiran bika-cintakaih//

Nat. 31. 110b-111a.

Most of the Mss read 'virabe' for 'varabe'. (See, for instance, Danie Line. Mss Nos. 2713, 323 and 284A and Calcutta Sandrit College Mss Nos. 36 and 304).

Varāha-p. which was narrated by Sūta to the sages Bharadvāja and others during the great sacrifice of Saunaka and which dealt, among other topics, with the praise of the region of Viṣṇu. But in the present Varāha-p. there is no mention of Saunaka's great sacrifice as the occasion for the narration of the Purāṇa or of Bharadvāja as one of the interlocutors, nor does this Purāṇa deal with the praise of the Viṣṇu-loka. So, the Varāha-p., mentioned in the Narasiṃha-p., must have been different from the extant Varāha, which was thus unknown to the present Narasiṃha-p. The original chapters of the extant Varāha-p. being written about 800 A.D., the date of the present Narasiṃha-p. must be placed earlier.

The verses common to the Natasimha-p. and the present Varaha in their chapters on primary and secondary creation need not be taken to prove the indebtedness of one of these two Puranas to the other. These common verses must have been taken by these two Puranas from the earlier Varaha-p, which is now lost.

In chaps, 26, 33 (verses 1-14), 34, 35, 56, 62 and 63 (verses 1-9 and 119-122) the Natasimha-p. gives the method of Ganesa-worship, the Vedic and popular methods of Visna-worship, the method of consecrating the images of Visna, and the procedure to be followed in the performance of lahsa-homa and hoti-homa. But neuher in these chapters not anywhere else in the whole Purāna there is the slightest trace of Tantric influence. This Purāna does not mention the Tantriks or the Tantras even for the sake of denouncement. So, it is evident that this Purāna was composed at a time when the Tantras did not began to influence the people very seriously. Now, from an examination of the Mahāpurānas we have seen that Tantric influence began to be imbibed by the Purānic works from about Soo A.D. 10-11. Hence the Narasimha-p. must be dated not later than 700 A.D.

```
306 Narasimba-p. Varaba-p.
1. 17, 19-20a, 23a = 1.12-15a.
1. 32-3; = 2. 3-4.
1. 35-36a = 2. 5-6.
3. 1-9a = 2. 13-20.

Narasimba-p. Varaba-p.
3. 10b = 2. 21a.
3, 11-28b = 2. 23-41a.
4. 1-6 = 2. 42-47.
5. 54, 6b-8a = 2. 49-50.
```

307 See Hazra, Puranic Records, p. 260.

Though in chap. 36 of the Narasimha-p. Markandeya promises to narrate the stories on the following (eleven) incarnations of Visnu, viz., Matsya, Kūrma, Varāha, Narasiņīha, Vāmana, Parašurāma, Rāma, 208 Balatāma, Krsna, Buddha and Kalki, he gives, in chaps. 37-54, the stories on all these except the Buddha and adds at the end, "I have spoken on the ten incarnations of (Visqui) the destroyer of (all) earthly sins. The devotee of Nrsimha, who always listens to these, attains Vișnu" (Nar. 54. 6). So, the only line 'kalau prăpte yathā buildho bhaven nārāyaṇaḥ prabhuh' (Nas. 36. 9a), which mentions the Buddha incornation, is undoubtedly spurious. This line does not occur in most of the Mss of the Narasimha-p. Thus the Narasimha-p. knows the group of the 'ten' incarnations of Visnu but is quite ignorant of the Buddha incarnation. An examination of the different lists of incarnations of Visnu shows that the Buddha came to be regarded as an incarnation of Visnu not very much earlier than 500 A.D. 200 Flence the date of the Narasimha-p. is to be placed not later than about 500 A.D.

According to the Narasimha-p. Kṛṣṇa embodies only a part of Viṣṇu's Sakti. The It is for this inferior position of Kṛṣṇa that Yama says in Nar. 9. 3. "I submit to the slayer of (the demon) Madhu; even Kṛṣṇa is not able to restrain me of his own accord". Hence the Narasimha-p, is to be dated earlier than the present Bhāgavata, in which Kṛṣṇa is given a higher position and is even called the Bhagavat himself.* As the present Bhāgavata is to be dated in the sixth

³⁰⁸ In the present ed, the verse (No. 7) on the Itama incarnation is placed before the line (No. 9a) on Parainrama, but in most of the Miss this order has been reversed.

^{309.} See Hazra, Puranic Records, pp. 41-42.

³¹⁰ See Nac. 53. 30b-31a (........avatieya mahnale/sita-kişine ca macchakti kamsādin ghātayinyutaḥ//), 33a (presayāmāsa te fakti sita-kişine wake nipa), and 66a (ircham hi šakti sita-kiṣṇa-rūpe harer anantasya mahābalādbye).

³¹¹ Ct. Bhagavata-p. i. j. 28e-este cămăa kalăn pamaah keşmas tu bhagavân svayam.

century A.D., 122 the Narasimha-p, is to be placed not later than 500 A.D.

Thus we get the lower limit of the date of this Purana.

Again, in Narasimha-p., chaps. 47-52, a summary of the contents of the Rāmāvana is given in connection with the Rāma incarnation of Visqu; Nar. 29. 3 mentions some of the notable incidents of the Mahābhārsta, viz., Arjuna's receipt of the Pasupata weapon from Samkara and the assistance given by him to Agni in consuming the Khandava forest, the Pandavas' residence incognito with Draupadi in Virata's capital, and so on; and in Nar. 29.6 Janamejaya is said to have theard the entire Mahäbharata from Vaisampayana, a student of Vyasa, in order to get tid of the sin arising out of killing a Brahmin (brahma-hatyā)'. Thus the Narasimha-p. knows both the Rāmāyaņa and the Mahabharara. In Nat. 19. 5-6 Suta says to Bharadvaja, "O high-minded one, the origin of the Maruts has already been described elaborately by the son of Sakti (i.e. by Parāśara) in the Purāņa named Vaisnava, and the creation of the twin gods Asvins has been narrated in minute details by Vayu. I shall speak to you briefly on this creation. Listen to me." Thus, the Narasimha-p, mentions two Purapas, of which the second is decidedly the present Vayu-p., which contains

312 As there are a few parallelisms in idea as well as language between the works of Sandaracarya and the present Bhagavara-p., some scholars are inclined to date the Bhagavara after that great Vedantist scholar. (See Bharatiya Vidya, H. pp. 129-139, and IHQ, XXVII, 1951, pp. 1386.). But these scholars overlook the facts that the present Bhagavara, like the other Puranic works, has been revised and emended on more occasions than one, and that Sandaracarya, Magha and others' influence most be due to these revisions and emendatums. On the other hand, there are evidences to prove the pre-Samkara origin of the earlier portions of the present Bhagavata. (See Haara, Puranic Records, pp. 55-57).

313 sūta uvāca—

marutām vistareņoktā vaisņavākbye mahāmate/ purāņe šakti-putreņa purotpattiš ca vāyunā// ašvinor devayoš caiva statīr uktā auvistarāt/ samksepāt tava vaksyāmi statīm ētām šaņusva me// Nac. 19. 5-6. the story of the birth of the Asvins in chap. 84 and is declared by Vayu, 213 but the information regarding the 'Vaisnaväkhya Purana' in which Sakti's son (Pasasara) was the narrator of the story of the birth of the Maruts, does not tally fully with the present Visnu-p. which, though narrated by Parasara, does not contain this story. But this absence of the scory of the birth of the Maruts in the present text of the Visqu-p. must not be taken very seriously, because it can be explained away by saying that the particular Ms or recension of the present Visnu-p, which was used by the Narasimha-p, contained the above-mentioned story, and also because there are verses common to the Narasimha and the Visnu-p. 313 Hence the Narasimha-p, must be dated later than the present Vayu-p, and Visnu -p. That the Narasimha-p. was composed later than the Visnu-p. is shown by another piece of evidence. In the Visnu-p, two hairs of Visnu, one black and the other white, are said to have been incarnated as Kṛṣṇa and Balarāma respectively. 218 Thus Kṛṣṇa and Balarāma are incarnations of exceedingly small portions of Visnu. But in the Natasimha-p. it is two Saktis of Visnu, one black and the other white, which appear in the forms of Kṛṣṇa and (Bala-) Rāma respectively for the destruction of Kamsa and others, "1" So, the position of Krana and Balarama as incarnations of Visnu is better in the Narasimha-p.

3:4 This identity seems to be supported by the verses common to the Vays and the Narasimha-p., viz.,

Vayu-p. 6. 6n-65-cf. Nar. 3. 23-28a, 9. 75ff. -cf. 1, 5. 3ff.

315 For instance,

Narasindia-p. Visnu-p.

3. 23-28a —cf. I. 5. 18-24.

5. 3ff. = 1. 8, 16-2; 7. 3ff.

25. 40b-41a = 1, 6, 39.

316 See Visuu-p. V. 1. 59-60-

evani samstiiyamänas tu bhagavän parameśvarah/ ujjahārūtmanah kešau sita-kṛṣṇau mahāmune// uvāca ca surān etau mat-kešau vasudhā-tale/ avatīrya bhuvo bhāra-kleša-hānīm kariṣyatah//

317 Mar. 53. 30h-510, 33-140 and 65. For the rents of they verses see foot-note 310 above.

than in the Viṣṇu. Now, the present Vāyu-p., with the exception of those of its chapters which were added later, being earlier than the present Viṣṇu-p., and the Viṣṇu-p. being to be dated about 300 A.D., the date of the Narasimha-p. should be palced not earlier than about 400 A.D. This upper limit of the date of the present Narasimha-p. is supported by its mention of week-days (viz., Aska-divasa and Guru-vāra) in chap. 67 (verses 8 and 10 respectively), because the earliest epigraphic mention of a week-day is found in the Eran inscription of 484 A.D.²¹⁸

Thus, the date of the present Narasimha-p. is to be placed between 400 and 500 A.D. It is highly probable that this Purana was written in the latter half of this century.

The introductory verses of the Narasimha-p. do not throw any light on the date of this Purāṇa. As all the Mss do not agree in this respect, some of these introductory verses may be later additions. Moreover, the date of these verses is uncertain. The verse 'tapta-hāṭaka-keśānta' is the same as Viṣṇudh. I. 196. 18h-19a; and the verse 'kiṇi kiṇi siṇihas tataḥ kiṇi,' being ascribed to Vyāsa in the Kavīndra-vacana-samuccaya (p. 13) and Srīdharadāsa's Sadukti-katnāmṛta (p. 53), seems to have been taken from the Narasiṃha-p.

That a Narasimha-p, was written at a fairly early date is shown not only by its mention in Albertini's work^{a18} as well as in all the lists of Upapuranas^{a28} except that contained in the Ekamra-p., ^{a21} but also by

318 Fleet, Gupta Inscriptions, pp. 88-89.

319 In his account of India Albertini gives two lists of eighteen 'Puranas'; and of these two lists the first, which was dictated to him, consists of the following 'Puranas':—

Adi-p., Matsya-p., Kürma-p., Varāha-p., Narasimha-p., Vāmana-p., Vāyu-p., Nanda-p., Skanda-p., Ādirya-p., Soma-p., Sāmba-p., Brahmānḍa-p., Mārkaṇḍeya-p., Tārkṣya-p., Viṇṇu-p., Brahma-p., Bhaviṣya-p.—See Sachau, Alberūni's India, Vol. I, p. 130.

320 For these lists and the approximate date of formation of the group of 'eighteen Upopuranas', see Chap. I.

321 to its list of 'Puranas' the Ekamra-p. (chap. 1) mentions the 'Nārasinha' in place of the 'Nāradīya'.

The Vanga ed, of the Behaldharma-p. (I, 25.20) wrongly mentions the 'Nrsinha' as a Mahapurana in place of the Mahabhapuran.

the Matsya-p. (53. 59) which says that the Upapurāṇas, viz., Nārasiṇha, Naodi-purāṇa, Sāmba and Āditya, were 'well-established in society' (loke.......saṃpratiṣthitāh), thus testifying to a much earlier date of these Upapurāṇas. But it is very difficult to say whether our present Narasiṃha-p. is the same as that mentioned in these lists and in the Matsya-p. The commentators and Nibandha-writers are, however, quite sure of the identity of the two. Of these, Narasiṃha-P. saying, "As the number (of ślokas) of the famous Nārasiṃha-p. saying, "As the number (of ślokas) of the famous Nārasiṃha-p. saying, "As the number (of ślokas) of the famous Nārasiṃha-p. saying, "as the number (of ślokas) of the famous Nārasiṃha is not found to be 18000, it seems that a portion has been lost in course of time."

The above date of the present Narasimha-p. must not be taken to be that of the entire Pusāṇa as found in the printed edition, because in the printed edition there are chapters and verses which are decidedly later interpolations. In order to be able to find out these spurious portions a list of such chapters and verses as are not found in all the Mss of the Narasimha-p. is given below with the mention of those Mss in which they occur and also of those in which they are not found.

Chaps, and verses of Mss, in which they are Mss, in which they the printed ed. not found. occur.

ses 1-97. Mittra. (1) Ms noticed by R. L. Mss = and = used in the printed ed.

(On the story of Dhrava).

(2) Aufrecht's Mss.

(3) Cal. Sans. Coll. Mss (Nos. 36 and 304).303

(4) As. Soc. (Calcutta) Mss.

(5) Keith's Ms (Cat. No. 6618).

(6) Dacca University Mss (Nos. 2713, 323, 284A).

322 Nityūrāta-prodipa, I, p. 18—prasiddha-pārasimbaya astādasa-tābasta. tanikhyā yady api nopalabhyate kinuit kāla-kransat luptam iti pranbhāti.

323 It has already been said that the Calcurra Sanskeit College Ms No. 304 of the Narasimha-p, was originally numbered 298.

idss, in which they are not found.

Miss, in which they occur.

Mss 素 and 哥 used

in the printed ed.

- (7) R. L. Mitra's Bikaner Ms.
- (8) Ms \u00e4 used in the printed ed.

Most probably also in

- (1) Eggeling's Mss. and
- (2) Keith's Mss (Cat. Nos. 6616-17).

Chap. 33, verses 15-85; chap.
 yerse 1.
 on the story of the Pāṇḍavas' killing of the demons Bahuroman and Sthūlasiras).

- (i) Ms noticed by Mitra.
- (2) Aufrecht's Mss.
- (3) Cal. Sans. Coll. Mss (Nos. 36 and 304).
- (4) As. Soc. (Calcutta) Mss.
- (5) Dacca Univ. Mss (Nos. 2713, 323, 284A).
- (6) Mitra's Bikaner Ms.
- (7) Ms wased in the printed ed.

Most probably also in

- (1) Eggeling's Mss, and
- (2) Keith's Mss.

Chap. 34, verses 43-55a.
 On laksa-homa and kori-homa).

4. Chap. 36, verse ga.

(On the Buddha incarnation).

Mss a and a used in the printed ed.

All other Mss.

- (1) Cal. Sans. Coll. Mss (Nos. 36 and 304).
- (2) As. Soc. (Calcutta) Mss.
- (3) Dacca Univ. Mss (Nos. 2713, 323, 284A).

(Most probably also in the Mss of Mitra, Aufrecht, Eggeling and Keith; otherwise the number of incarMss क, ज, and also ग (?) used in the printed ed.

Mss, in which they are not found.

Mss, in which they occur,

nations becomes 11 and not 10 as mentioned in Nar. 54. 6—daśāvatārāh kathitās tavaiva harer mayā etc.).

5. Chap. 40, verses 60b - 61b; chaps. 41 - 43; chap. 44, verses 1-13. (On the story of Prahläda).

6. Chap. 54. ver-

(On the evils of

the Kali age).

8-61.

(1) Ms noticed by Mitra.

(2) Aufreche's Mss.

- (3) Cal. Sans. Coll. Mss (Nos. 36 and 304).
- (4) As. Soc. (Calcutta) Mss.
- (5) Dacca Univ. Mss (Nos. 2713, 323, 284A).
- (6) Mitra's Bikaner Ms.
- (7) Ms a used in the printed

Most probably also in

- (1) Eggeling's Mss, and
- (2) Keith's Mss.

(i) Ms noticed by Mitta.

- (2) Aufrecht's Mss.
- (3) Cal. Sans. Coll. Mss (Nos. 36 and 304).
- (4) As. Soc. (Calcutta) Mss.
- (5) Dacca Univ. Mss (Nos. 2713, 323, 284A).
- (6) Mitra's Bikaner Ms.

Most probably also in

- (t) Eggeling's Mss, and
- (2) Keith's Mss.

Chap, 61.
 (On yoga).

(1) Aufrecht's Mss.

(2) Mss 46 and 47 used in the printed ed,

Mss & and a used in the printed ed.

Mss क, ज and ग used in the printed ed:

(1) Ms nonced by Mitra.

(2) Cal. Saus. Coll. Mss (Nos. 36 and 304).

Mas, in which they are not found.

Mas, in which they occur.

- (3) As. Soc. (Calcutta) Mss.
- (4) Dacca Univ. Mss (Nos. 2713. 323, 284A).
- (5) Ms ग used in the printed ed. Most probably also in (1) Eggeling's Mss, and

(2) Keith's Mss.

- (1) Eggeling's Ms (Car. No. 3378 .-In its comparacively modern portion).
- (2) Mss wand w used in the prinred ed.

8. Chap. 63, verses to-riga. (On the story of Indra's getting rid of his female form by mutteering the eight-syl-

labled manara).

- (1) Cal. Sans. Coll. Miss (Nos. 36 and 304).
- (2) As. Soc. (Calcutta) Mss.
- (3) Dacca Univ. Mss (Nos. 2713 and 323)
- (In the Dacca Univ. Ms No. 284A chap, 57, verses 21-30, and chaps. 58-64 of the printed ed. do not occur ac all).
- (4) Ms a used in the printed ed.

Most probably also in (1) the Ms noticed by Mitra, (2) Aufrecht's Mss, (3) Eggeling's Mss, and (4) Keith's M35.

- 9. Chap. 64. (On the interlocution between Nārada and Pundarika on the glory
- (1) Ms noticed by Mitta.
- (2) Eggeling's Mss.
- (3) Cal. Sans. Coll. Mss (Nos. 36 and 304).
- (4) As. Soc. (Calcutta) Mss.
- (i) Aufrecht's Mss.
 - (2) Eggeling's Ms (Car.No.3378 .-In its modern portion);

Mss, in which they are not found.

Mss, in which they occur.

of Nārāyaṇa).

(5) Dacea Univ. Mss (Nos. 2713 and 323).
(In Dacea Univ. Ms No. 284A chap. 57, verses 21-30 and chaps. 58-64 of the printed ed. do not occur at all).

Also in Keith's Mss?

10. Chap. 65. (On the 68 holy places of the Vaisnavas).

(1) Aufrecht's Ms No. 138.

(2) Mss a and a used in the princed ed.

(3) Mss # and a used in the printed ed.

(1) Ms noticed by Mitts.

(2) Aufrecht's Ms No. 139.

(3) Eggeling's Mss (4) Cal. Sans. Coll.. Mss (Nos. 36 and 304).

(5) As. Soc. (Calcutta) Mss.

(6) Dacca Univ. Mss (Nos. 2713, 323, 284A).

(7) Ms n used in the printed ed. Most probably also in Keith's Mss.

(1) Ms noticed by Mitra.

(2) Aufrecht's Ms No. 139.

(3) Eggeling's Mas.

(4) Cal. Sans. Coli. Ms No. 36.

(5) As. Soc. (Calcutta) Mss.

 Chap. 66.
 On the praise of holy places). (1) Aufrecht's Ms No. 138.

(2) Cal. Sans. Coll. Ms No. 304.

(3) Dacca Univ. Ms No. 284A.

(4) Mss = and = used in the printed ed.

Mss, in which they are not found.

Mss, in which they

- (6) Dacca Univ. Mss Nos. 2713, 323.
- (7) Ms w used in the printed ed. Also in Keith's Mss?

- (On the mental tirthas, and the praise of the Narasimha-p.).
- (1) Aufrecht's Ms No. 138.
- (2) Cal. Sans. Coll. Ms No. 304.
- (3) Dacca Univ. Ms No. 284A.
- (4) Mss % and % used in the printed ed.
- (1) Ms noticed by Mitra.
- (2) Aufreche's Ms No. 139.
- (3) Eggeling's Mss.
- (4) Cal. Sans. Coll. Ms No. 36.
 - (5) Dacea Univ. Mss Nos. 2713, 323.
- (6) Ms π used in the printed ed.
- (1) Aufreche's Mss.
- (2) Mss # and # used in the printed ed.

13. Chap. 68. (On the praise of the Narasimha-p.).

- (1) Ms noticed by Micra.
- (a) Eggehag's Mss. (Cat. Nos. 3375-77).
- (3) Cal. Sans. Coll. Mss (Nos. 36, 304).
- (4) As. Soc. (Calcurra) Mss.
- (5) Dacca Univ. Mss (Nos. 2713, 323, 284A).
- (6) Ms # used in the printed ed.

Also in Keigh's Mss?

The above table shows that the following chapters, which are not contained in the older and better Mss, are undoubtedly sparious, viz...

chap. 31, verses 1-97 chap. 33, verses 15-85 -on the story of Dhruva,

-on the story of the Pandavas' killing the demons Bahuroman and Schülasiras,

chap. 36, verse 9a	-on the Buddha incarnation,		
chaps. 41-43;	-on the story of Prahlada,		
chap. 44, verses 1-13	1 7 1 K II		
chap. 54, verses 8-61	-on the evils of the Kali age,		
chaps 63, verses 10-1191	-on the story of Indra's getting tid		
	of his female form by muttering		
	the eight-syllabled mantra,		
1 - 6	-on the interlocation between Narada		
chap. 64 — —	and Pundarika on the praise of		
	Nārāyaṇa,		
chap. 68	-on the praise of the Narasimha-p.;		
chap. 68 — — whereas the following chapters,	VIZ.,		
whereas the following chapters,	viz.,		
whereas the following chapters, chap. 34 (verses 43-55a) chap. 61 — —	viz.,		
whereas the following chapters, chap. 34 (verses 43-55a)	viz.,		
whereas the following chapters, chap. 34 (verses 43-55a) chap. 61 — — chap. 65 — —	viz., -on labsa-homa and koti-homa. -on yoga, -on the 68 holy places of the Vaisnavas, -on praise of holy places, and		
whereas the following chapters, chap. 34 (verses 43-55a) chap. 61 — — chap. 65 — — chap. 66 — —	viz., -on labsa-homa and koti-homa. -on yoga, -on the 68 holy places of the Vaisnavas, -on praise of holy places, and		
whereas the following chapters, chap. 34 (verses 43-55a) chap. 61 — — chap. 65 — —	viz., —on labsa-home and kosi-home. —on yoga, —on the 68 holy places of the Vaisnavas.		

though eliminated in some Mss, are genuine.

The spurious character of the chapters and verses of the former group is also shown by their position, by the nature of their insertion, as well as by other evidences. For instance, the story of Dhruva in chap, 31, verses 1-97 is inserted so abruptly that none can have the slightest doubt regarding the fact that verses 98-113 of chap. 31 are direct continuations of the verses in chap, 30. As a matter of fact, chap, 30 and verses 98-113 of chap, 31 of the printed ed. form one single chapter in a large number of Mss (such as those of the Calcutta Sanskrit College, Calcutta Asiatic society, and Dacca University). Similarly, the story of the Pāṇḍavas' killing of the demons Baluroman and Sthūlaširas in chap. 33 (verses 15-85) and chap, 34 (verse 1) separates verses 1-14 of chap. 33 and verses 2ft. of chap. 34 of the

³²⁴ As we have not been able to consult the other Mss of the Normanha-p., we refer only to those of these three institutions.

printed ed, which deal with the results of offering different articles to Visnu and of rendering various kinds of service to this deity and which thus rightly form a single chapter in the above-mentioned Mas. Regarding the suprious character of verse 9a of chap. 36 much has already been said in connection with the determination of the date of this Purāṇa. As to the chapters and verses on the story of Prahlāda, they are placed between verses 1-60a of chap. 40 and verses 14ff. of chap. 44 of the printed edition which form one single chapter in the above-mentioned Mass as well as in the Ms # used in the printed edition. In these Mass, those verses, which are separated, with modifications, by the chapters on the story of Prahlāda in the printed edition, read, with slight variations, as follows:

gacchadhvam adhună devăli svasthānam vigata-jvarāh/ aham adya gamişyami indrasyendratva-siddhaye// hiranya-kasiper naso hhavatam api vrddhaye/ yusmākam vijayāyaiva ajayāya suca-dvisām / / mārkaņdeya uvāca/ icy uktā visņunā devā natvā visņum yayur nepa/ bhagavan api deveso närasimham athäkarot// bahu-yojana-vistīrnam bahu-yojanam āyatam/ acieandeum mahākāyam dānuvānām bhayamkarum // mshånetram mahävaktram mahädamstram mahänakham/ mahābāhum mahāpādam kālāgni-sadrapamam// ketvettham närasimham en yayan vismus erivikramah/ stiyamāno muni-gaņair hiraņya-kasipoh purah// nrsimhas tatta gatvă ca mahānādam nanāda ca/ tan-nāda-śravaṇād daityā nārasiṃham aveştayan// tān hatvā sakalāmo tarra sva-pautuša parākramāt/ babhañja ca sabhāṃ divyāṃ biraṇya-kaśipor nṛṇa//

How these verses have been changed in the printed edition in order to accommodate the chapters on the story of Prahlada will be obvious from a comparison of these verses with Nar. 40. 60ff. and 44. 14ff. The word 'yayau' in the line 'kṛtvetthaṇ nārasiṇhaṇ tu yayau viṣṇus trivikramaḥ', which has been retained in the printed edition, does not agree with what has been said to Viṣṇu in the story of Prahlada. As

regards the spuriousness of chap. 68 it can be said that the Narasimhap, really ends with chap. 67, which deals not only with the mental firthas but also with the praise of the Purāṇa and of which lines 24b-25a say, "Having heard (the Purāṇa topics) in company with the snātakas (i.e. the sages who took their holy bath in the Ganges), Bharadvāja remained there after showing proper respect to Sūra, but the (other) sages went away". Further, though in several places of the Narasimha-p, unswerving (acalā, avyabhicārini) bhakti is mentioned and praised as the means of attaining the blissful state of existence, as it is only in some of those chapters which we have taken as spurious that there are mention and praise of dāsya-bhakti, 226 It is also noteworthy that none of these spurious chapters is referred to by any of the remaining chapters, although there are numerous cross references in the latter. 225

gas See Nar. 7. 33; 9. 6; 10. 49 and 51; 11. 56 and fig 32, 10; and so 00. 326 Cf. problèdo 'châbravil dhimân deva jaumântaresv api/ dāsas tavāham bhūyāsam garutmān iva bhaktīmān// Nar. 43, 78b-79a;

> dāso'ham vāsudevasya deva-devasya šārngiņab/ ity ukto nāradenāsau bliakti-paryākulātmanā// Nur. 64. 46; janmāntara-sahastestu yasya syād buddhir īdršī/ dāso'ham vāsudevasya deva-devasya šārngiņah/ prayān viņus-sālakyam paruso nātsa samsayah// Nur. 64. 94-95a.

Also cf. Nar, 64, 116-117.

In Nar. 33. 31 the demon Bahuroman save how in one of his previous births as a Brahmin named Raivata, he was killed by the city-guards in a Vigno-temple and was taken to heaven in a car which was 'problem-data-annuaryita'.

347 Nat. 6. 2 refers to Nat. 5. 2; Nat. 19. 4 select to Nat. 5. 46-47; Nat. 20. 1 refers to Nat. 19. 23; Nat. 24. : (prathement theat senyambles on manual training tet-sensity and hathitam) selects to Nat. 2. 8.9 and Nat. 5. 2001.; Nat. 24. 17c (purvaktai châyâyân utpanno manulo.....) refers to Nat. 10. 13 and 15; Nat. 29. 6b (tasya caritam upanistăd bhavisyati) select to Nat. 30. 13 and 15; Nat. 29. 6b (tasya caritam upanistăd bhavisyati) select to Nat. 30. 13 noi incarnations of Visou; Nat. 29. 2; Nat. 32. 1-2 and 8 refers to thaps. 3001. on incarnations of Visou; Nat. 35.2 refers to Nat. 34. 47 (on hopehome); Nat. 36.2 refers to Nat. 32. 2-2 and 8; Nat. 55. 1 teless to Nat. 45. 35-36; Nat. 62. 2 refers to Nat. 58. 9ah-03a. The words 'La savasthă kalan yuge' in Nat. 1, 200 refers to Nat. 54. 1-6 and not to the section on 'hall-yuga-lahsana' occurring in Nat. 54. 8-61.

The above table further shows that there were distinct stages in the process of addition and elimination of chapters and verses. For instance, Ms & (used in the printed ed.) interpolates chaps. 36 (verse 9a), 54 (verses 8-61) and 64, but eliminates nothing; Dacca University Ms No. 284A interpolates nothing but eliminates chaps. 66 and 67; and Aufrecht's Ms No. 139 interpolates chaps. 64 and 68 and eliminates chap. 61. Aufrecht's Ms No. 138 not only combines all the interpolations and eliminations of the Dacca University Ms (No. 284A) and Aufrecht's Ms No. 136 but also eliminates one chapter more, viz., chap. 65. Mss & and & (used in the printed ed.) go a step further not only by combining all the interpolations and eliminations of Ms & and Aufrecht's Ms No. 138 but also by interpolating chaps. 31 (verses 1-97), 33 (verses 15-85), 40 (verses 60b-61b), 41-43, 44 (verses 1-13) and 63 (verses 10-119a),

Even among the chapters other than those which have been differentiated above as spurious, there are some which are most probably comparatively late additions. Such chapters are especially Nar. 6 (on the story of the birth of Vasistha and Agastya as sons of Mirra and Varuṇa) and Nar. 7-18 (on the story of Mārkaṇḍeya, the story of Yama and Yami, etc. narrated by Vyāsa to Suka). In Nar. 5. 48tf. the names of those thirteen daughters of Daksa who were given in marriage to Kaśyapa, are the following: —Aditi, Diti, Danu, Ariṣṭā, Svarasā, Svasā, Surabhi, Vinatā, Tāmrā, Krodha-vaśā, Irā, Kadrū and Muni; but in Nar. 6. 4-8 the list of the names of the 'thirteen daughters' married to Kaśyapa omits Ariṣṭā and Tāmrā but adds Kālū, Muhūrtā, Siṃhikā and Saramā, thus increasing the number to fifteen. Even in the Mss preserved in the Calcutta Sanskrit College, Asiatic Society (Calcutta), and Dacca University the names of these 'thirteen daughters' are different from those given in chap, 5. 32th. It is to be

³²⁸ These names, as given in the Calcutta Sanskrit College and the Dacca University Mes of the Narasimha-p., are as follows: Aditi, Diri. Dann. Kälä (Kält' according so Dacca Univ. Ms No. 284A), Muhurra, Sandrika, Mani, Vrata ('Tamra' according to Dacca Univ. Ms No. 2713), Krodha, Surabhi, Vinata, Surasa (Calcutta, Sans. Coll. Ms No. 304—Svarasa; Dacca Univ. Ms No. 2713—'Sarasa' after marginal correction), Khasa (according to Cal. Sans. Coll. Ms No. 36 and Dacca Univ. Ms No. 2713), Kadru (or Kadra), Sarama,

noted that in Nat. 5. 43 Muhūrtā is said to have been given in marriage to Dharma. This disagreement between chap. 5 (which deals with pratisarga and cannot, therefore, be spurious) and chap. 6 seems to indicate the sputious character of the latter. In order to introduce this chapter the interpolator adds verse a (mitrā-varuna-patratvaṇi vasiṣṭhasya kathaṃ bhavet, etc.) of chap. 5. It is, however, not improbable that only verses 6-8a (containing the names of the '13 daughters') are spurious, and not the entire chap. 6. As to the chaps. 7-18 (on the story of Mārkaṇḍeya, etc.), their introductory verse is as follows:

mārkaņdeyena muninā katham mreyuh parājītah/ etad ākhyāhi me sūta tooyaitat sūcitam parā//

Though in chaps. 1-6 of the printed ed. there is no verse containing the mention of Markandeya or of the way of his subduing Death, the expression 'tvayaitat sucitam pura' refers to the following verses (which accurred among those 12 verses which have been lost after verse 31 of chap, 5 of the printed ed. but are found in chap. 5 of the Calcutta Sanskrit College, Calcutta Asiatic Society, and Dacca University Mss):

hhrgoh khyāryām samutpannā lakṣmīr viṣmu-parigrahah/ rathā dhātā-vidhātārau khyāryām jātau sutau bhṛgoh// āyatīr niyatīś caiva meroh kanye sušobhane/ dhātur vidhātuś ca te bhārye tayot jātau sutāv ubhau// prāṇaś caiva mṛkaṇḍuś ca mārkṣṇḍeyo mṛkaṇḍutah/ yena mṛtyur jito vipra purā nārāyaṇāśrayāt//

Hence the absence of the verse containing the mention of Markandeya in chaps. 1-6 of the printed ed. is no cause for taking chaps. 7-18 as spurious. These chapters are considered as interpolated, because Nar. 19. 4 refers to Nac. 5. 46-47 ignoting the intervening chaps. 7-18 and because Markandeya, who is called the great-grandson of Bhrgu in the lost verses mentioned above, is mentioned as Bhrgu's grandson in chaps. 7-12.520 Of these twelve intervening chapters (7-18), chaps. 7-12 (dealing with the story of Markandeya) datter from chaps. 13-18 in certain matters. In the former six chapters (7-12), the use of the twelve-syllabled manters on name bhagavare vasudevaya.

³²⁹ See Nar. 7, 10-12, 25, 27 etc.; 8, 3 and 10; 9, 13; 12, 65,

is prescribed more than once; the name 'Kṛṣṇa' for Viṣṇu (also called Nārāyaṇa) is given on many occasions; and the names 'Devakinandana,' 'Vāsudeva' etc. also are found. Once Yama says,

**sugatim abhilaṣāmi vāsudevād
aham api bhagavate sthitāntarātmā/
madhu-vadha-vašago 'smi na svatantraḥ
prabhavati saṃyamane mamāpi kṛṣṇaḥ//''

Hence these chapters, though not recognising Kṛṣṇa as the Bhagavar bimself, have a Bhāgavara tinge. On the other hand, chaps. 13-18 have a Pāūcatātra stamp, because in these chapters Nārāyaṇa and the eight-syllabled mantra 'oṇi namo nārāyaṇāya' are praised, and there is no mention of the name 'Kṛṣṇa'. That chap. 13 is a later addition is also shown by the absence of praise of Viṣṇu or Vaiṣṇavisor in this chapter (dealing with Yama-yamī-saṃvāda) except in the line 'citaṇi me nitmalaṇi bhadte viṣṇau rudre ca saṃstintam' (spoken by Yama to Yamī) which gives, unlike the other chapters, the same place to Viṣṇu and Rudra. As the interlocutors Suka and Vyāsa of chaps. 13-18 are first introduced in chap. 7, these chapters are most probably later than chaps. 7-12.

From what has been said above regarding the addition and elimination of chapters and verses in the present Narasimha-p., it is clear that this Puranu has been revised on more occasions than one. A comparison between the texts of the same extracts as quoted by different Smith-writers and occurring in the printed ed., also lends strong support in this direction. The verses and even large extracts.

150 For instance, a comparison between Nas. 34, 6-12 and these very verses as quoted by Nasanigha Vajapeyin in his Nityācāra-pradipa, 1, pp. 558-560, shows how single times of the quoted passage have been expanded into verses in the printed ed. For example, the line 'toyena binktyā sammāpya viņum-loke mahiyate' (in Nityācāra-pradipa, 1, p. 558)=the verse 'māpya toyena payasā nasasinsham nasādhipa satva-pāpa-vinirmukto viņum-loke mahiyate'/' (Nar. 34, 6); the line 'snāpya dadhnā sakrd viņum-lokem avāponyāt' (in Nityācāra-pradipa, 1, p. 558)=the verse 'māpya dadhnā sakrd yas tu nirmalah priya-darámah/ viņum-lokam avāpnoti pūjyamānah surottamaih//' (Nar. 34, 7); and so on. Again, a comparison between the texts of the verses quoted from the Narasimha-p, in Madana-pārijāta, pp. 301-2, Smṛti-tattva, I, p. 411 and

quoted by Hemädri from the 'Narasimha-p.' on different kinds of Vratas²²¹ and donations but not found in the present Narasimha-p., show that the test of this Purāṇa as used by Hemādri was more extensive. Narasimha Vājapeyin explains the smaller bulk of the present Narasimha-p. saying, "As the number (of ślokas) of the famous Nārasimha is not found to be 18000, it seems that a portion has been lost in course of time." 322

The mention of Tulasi in chaps. 31 (verse 87) and 34 (verses 19 and 23) and in the additional verses contained in the Mss (preserved in the Calcutta Sanskrit College, Calcutta Asiatic Society, Dacca University, etc.) in their chapters corresponding to chap. 57 of the printed ed., should not be taken to go against the above date of the Narasimha-p. This mention is certainly due to later tevisions of the Purāṇa; because, of the above-mentioned chapters containing the mention of Tulasi, chap. 31 (verses 1-97) has been found to be sputious; and Nar. 34. 19 does not occur in the Ms 4 used in the printed ed. Moreover, in chap. 33, which deals with the results of various kinds of service rendered to Viṣṇu and of offering different articles to this deity, there is mention of bilva-patra' but not of Tulasi; not is Tulasi mentioned in chaps. 56 (on the method of viṣṇu-worship) and 63 (on the popular method of Viṣṇu-worship).

It is probably due to the repeated revisions of the present Narasimha-p, that there are disagreements between a number of statements even in those chapters which cannot be taken as spurious. For instance, in Nar. 3, 8 Sväyambhuva Manu is said on have been the son of Dakṣa and his wife born respectively from Brahmā's right and left thumbs, but in Nar. 5, 22 Sväyambhuva Manu is said to have given his daughter Prasūti in marriage to Dakṣa; in Nar. 3, 3-5 Rudra is said to have been born of Brahmā's rage (roṣa), hut in Nar. 5, 4-5 it is said that when Brahmā was thinking of some worthy

Nityücüra-pradipa, I, p. 617 shows that the texts of the Narasimha-p. used by Raghamandane and Narasimha Väjapeyin agree more with shat of the printed ed. than with the text used by Madanapäla

³⁵¹ Via., Narusimha-caturdati.vesta, Hari-vesta, Pitra-vesta, etc.

³³a Nityācāra-pradīpa, I, p. 18.

son at the beginning of the Brāhma Kalpa, the blue-red (nila-lobita) Rudea is said to have appeared on Brahma's lap as a child with a body half male and half female; in Nar. 4. 2-4 Brahmā is said to have created from his mind ten sons (viz., Marīci, Atri, Angiras, Pulaha, Kratu, Pulastya, Pracetas, Bhṛgu, Nārada and Vasiṣṭha), of whom Nārada took to abstention (nivṛṭṭi-dhaema), but in Nar. 5. 17-19 Brahmā is said to have created nine sons (Marīci and others, except Nārada) who were known as 'nine Brahmās'; and so on.

Though the Narasimha-p. proposes to give 'in brief' (samksepart) the genealogies of kings which were telaborately dealt with in the Puranas, and the defects, found in these genealogies, seem to be due as much to the carelessness of the people of later ages in maintaining the correctness of these dynastic lists in their respective Mss as to their attempt at abridgment. For instance, in chaps. 22 and 27. the printed edition as well as the Calcutta Sanskrit College Ms No. 304 and Dacca University Ms No. 284A mentions Aja as the son of Dirghabahu, but the Calcutta Sanskrit College Ms No. 36 and Dacen University Ms No. 2713, though following the printed ed. in chap, 27, give the pedigree of Aja as 'dirghabáhor dilipah dilipad raglinh raghor ajah' in chap. 22; in chaps, 22 and 27, the printed ed. as well as the Calcutta Sanskrit College Ms No. 304 and Dacca University Ms No. 284A makes Mandhair the son of Asamhatasva (v. l. Asarnkhyātāśva in chap, 22 of the printed ed.), but in chap. 27 they give a popular verse in which Mandhatt is called Yanvanasva (i.e. son of Yuvanāśva); the latter pedigree of Mandhāte is supported by the Calcutta Sanskrie College Ms No. 36 and Dacca University Ms No. 2713 which mention Mandhair as the son of Yuvanasva in chap. 24 (yuvanāśvān māndhātā); after Nar. 27. 1 the Mss used in the printed ed. have lost an extractaes which is found in a large number of Mss (such as the Calcutta Sanskrite College Mss Nos. 36 and 304.

³³³ Nar. 22. 2. Also see Nar. 23. 1.

³³⁴ The text of this extract, as reconstructed from the Cal, Sans, Coll, and Dacca Univ, Mas, runs as follows: 'tat-putro venas tasya pṛthus rasya pṛthāśvāh/ pṛthāśvād asaṃhatāśvaḥ/ te catvāro rājāno bhuri-tejasaḥ kaumād rājyaṃ kṛtvā dharmato harim ananta-iayanam ārādhya bhaktyā kratubhis cestvā svarlokaṃ gatāḥ/"

and Dacca University Mss Nos. 2713 and 284A); and so on. There are, of course, a few cases in which the disagreements are either to be removed by referring to other better Mss or to be ascribed to the revisions to which the extant Narasupha-p, was subjected. For instance, different pedigrees of Soma are given in chaps. 23 and 28 of the printed edicion as well as the Calcutta Sanskric College Ms No. 36 and the Dacca University Mss; in chap, 22 Sandāsa's son is called Satrumdama in the printed edition as well as in the Calcutta Sanskric College Mss Nos. 36 and 304 and Dacca University Ms No. 284A, and Satrundama in the Dacca University Ms No. 284A, and Satrundama in the Dacca University Ms No. 2813, but in chap, 27 he is called Satrasava in the printed edition and the Calcutta Sanskric College Ms No. 304, Satreśvara in the Dacca University Ms No. 284A, and Satyaśrava in the Calcutta Sanskric College Ms No. 304, Satreśvara in the Dacca University Ms No. 284A, and Dacca University Ms No. 2713; and so on.

The disagreements in the names and pedigrees of some of the kings in chaps, 22-23 (on the genealogies of the kings of the Solar and Lunar dynastics) on the one hand and chaps. 27-29 (an vamsanucarita, i. e. the accounts of the kings of these dynasties) on the other, are not real but are due to the editor of this Purana who has not used a sufficient number of Mss for his edition. For instance, in chap, 22 the name of Prthasva's son is given as Asanikhyatasva in the printed ed. and Asamhatasva in the Calcutta Sansktir Cullege Ms No. 304, but in the Dacca University Mss as well as in the Calcutta Sankrit College Ms No. 36 he is named as Samhatasva. while in chap, 27 he is called Asamhataiva in the printed ed, as well as in the Calcutta Sanskrit College and Dacea University Mss; in chap. 22 Mandharr's son is called Purukutsa in the printed ed. as well as in the Calcusta Sanskrit College Mss and the Dacca University Mss Nos. 284A and 2713, but in thup- 27 Mandhatt's son is named Purukusya in the printed ed., Kurupuccha in the Dacca University Ms No. 284A, and Purulentsa in the Calcutta Sanskeit College Mss and the Dacca University Ms No. 2713; in thisp. 22 Dirghabahu's father is named Anarana in the printed ed. and Anaranya in the Calcutta Sanskrit College and Dacca University Mas as well as in the Ms wased in the printed ed., but in chap, 27 he is called Anarana

in all these sources; in chap. 22 Padma's son is Anuparna in the printed ed. and Reuparna in the Calcutta Sanskrit College Ms No. 304 and in the Daeca University Mss, but in chap. 27 he is called Reuparna in all these sources; and so on.

Though the Marsya-p., 256 the Skanda-p. 357 and the Reva-mahat-mya 258 attach the 'Narasimha-p.' to the Padma-p. as a sub-division (upubheda) of the latter, the present Narasimha-p. always calls itself a 'Purana 2528 and never an 'Upapurana', nor does it attach itself to any Mahapurana for the sake of authority. As a matter of fact, in chap. 1, verses 33-34 it speaks of the five characteristics of 'Purana', viz., sarga, pratisarga, vamía, manuantara and vamíanucarita and proposes to deal with all these topics, and in chap. 67 verses 17-18 it says that it has dealt with the five topics, viz., sarga, pratisarga etc; but it betrays no knowledge of the Upapuranas. So, it is evident that though according to the later tradicion the Narasimha-p. is classed as an Upapurana, it is really an independent 'Purana' like the Vayu, Visnu etc.

It has already been said that the present Narasimha-p. knows the extant Väyo and Viṣṇu and the earlier Varāha-p. Its mention of the word 'Purāṇa' in the plural number on several occasions to mean

335 Cal. Sans. Coll. Ma No. 36 names Padma's son as Resparpa in South the chapters (22 and 27).

336 upabhodān pravakayāmi loke ye sampranārinitāh/
pādme purāņe tatroktam narasimhopavarņanam/
taceāṇādaia-āhasram nārasimham ihocyate// Mat. 53. 59-

This verse is quoted by Hemadri (in his Caturvarga-cintamani, I. p. 533and II. i, p. 21). Candeśvasa (in his Kṛṭya-raṭnākara, p. 31). Narasiṃha Vājapeyin (in his Niṭyācāra-pradipa, I, p. 18). Jiva Gasvāmin (in his commentary, called Krama-saṃdarbha, on Bhāgavata-p. XII, 7. 17-22), and Mitra Miśra (in his Viramitrodaya, Paribhāṣā-prakāša, p. 14). Candeśvata and Mitra Miśra do not quote the first line.

337 VII (Probhāsa-leb.), i. 2, 79b-80 (these lines are the same as Mat. 53, 59 quoted above); V, iii (Revā-kh.), 1, 48a,

: 338 See Aufrecht, Bod. Cas., p. 65. The Reva-mahamya claims to be a part of the Yayu-p.

339 See Nar. 1. 15; 1. 24; 1. 29; 67. 17; 67. 21, 22 and 25. See also the chapter-colophons. In the Mas also, the Marasinska-p, is called a 'Purapa'.

distinct Puranic works, shows that more Puranas than one came into existence before its composition. It is not known whether the Märkandeya-p. or the Visnudharmotrara is referred to in chap. 10 (verses 54-55) which seems to be a later addition.

A careful examination of the original and the spurious chapters of the present Narasimha-p, shows that this Purāṇa was originally a work of the Pāńcarātta sect with remarkable Bhāgavata inclination. The Pāńcarāttas themselves added a few more chapters and extracts at a later date. It was then considerably changed by the Bhāgavatas with further additions and alterations.

The entire Nacasimha-p., as we have it now, is not composed in verse. There are a few chapters and extracts which are written in simple prose. These are the following: —Nat. 19. 7-23 (on the birth of the Aśvins); thap. 21 (on the origin of the Maruts); 22. 4-15 (on the names of the kings of the Solar race); 23. 2-13 (on the names of the kings of the Lunar race); 24. 1-36 (on the Manvantaras); 27. 1-12 (on the accounts of the kings of the Solar race); 28. 1-16 (on the accounts of the kings of the Lunar race); 29. 1-12 (on the accounts of the kings of the Lunar race); 30. 2-16 (except 5. which is a verse); 52. 25-31. A portion of chap. 9 is written in Puspitāgrā (also called Aupacchandasika).

The language of the Narasimha-p. contains numerous solecisms. For instance, it has 'abhūvan' tor 'abhavan' (Nar. 1. 62), 'vyajāyaca' for 'vyajānayat' (Nar. 5, 21), 'jajñe' for 'janayāmāsa' (Nar. 5, 29, 31 and 35), 'snāvantī' for 'snāntī' (Nar. 6, 26), 'vedavidath' for 'vedavidāhh' (6, 46) 'ausaṅgitavidath' for 'vidbhih' (34, 36), 'mātrpitatau' for 'mātā-pitatau' (7, 14), 'vikṣayāmāsa' for 'vikṣāmāsa' (14, 23), 'vattaum' for 'vartamānām' (19, 15), 'manujām' for 'manujāmām' (18, 12), 'pravartatīm' for 'pravartamānām' (19, 17), and so nn.

Like the other Purapic works, the Narasimha-p, also tries to give itself a garb of great sanctity and high antiquity by tracing its descent from Brahmā. In shap, 67, verses 19-22 it gives the following

³⁴⁰ Sec Nar. 1. 24 (vyāsa-prasādā) jānāmi purāņani tapodhamāh); 22, 2 (rejtiām vamās) purāņem vistateņa prakirtrah); 56, 106-110; 58, 108.

tradition of inheritance: — Brahmā himself spoke our this Purāņa to the sages Marīci and others; the next recipient was Mārkaṇḍeya, who then narrated it to a king of the Näga family; att Vyāsa then received it through Narasiṃha's favour.

Nar. 57 (verses 8 to the end) and 58-61, which deal with the duties of the four castes and orders of life, are found printed word for word under the title Härīra-saṃhitā in the Unaviņisati Saṃhitā. **2 These chapters also appear as Laghu-hārīta-saṃti in Jīvānanda Vidyā-sāgara's Dharmaśāstra-saṃgraha (Vol. I, pp. 172 fl.). Now, the question arises as to whether it was the Hārīta-saṃhitā (or Laghu-hārīta-saṃti) which was incorporated in the present Narasimha-p., or the above-mentioned chapters of the Narasimha-p. were given the character of an independent Smṛti work under the title 'Hārīta-saṃhitā shows that it was the above-mentioned chapters of the Hārīta-saṃhitā shows that it was the above-mentioned chapters of the present Narasimha-p. which were taken off and given the form of an independent work under the title 'Hārīta-saṃihitā' or 'Laghu-hārīta-saṃti which was derived from the name of the original speaker Hārīta. The Hārīta-saṃthitā begins as follows:

ye varņāšrama-dharmasthās te bhaktāḥ kešavaṃ prati/
iti pūrvaṃ tvayā proktaṃ bhūr bhuvaḥ svar dvijottamāḥ//
varṇānām āšramāṇāṃ ca dharmān no brūhi sattama/
yena saṃtuṣyate devo nātasiṃhaḥ sanātauaḥ//
mātkaṇḍeya uvāca/
atrāhaṃ kathayiṣyāmi putā-vṛttam anuetamam/
ṛṣibhiḥ saha saṃvādaṃ hārītasya mahātmanaḥ//

Of these verses, which are the same as Nar. 57. 8-10, the first shows that something has already been said, of which these verses form a continuation; and in fact the first verse points to Nar. 57. 2-7

^{34:} For the reading 'rūjūo nāga kulasya ha' of the printed ed., the Cal. Satu. Cell. Ms No. 36 reads 'rājūo vai nākulasya ca' and the Dason Univ. Mss Nos. 323 and 2713 have 'rājūo vai nākulasya ha' and 'rājūo vai nāhujasya ha' respectively.

³⁴² Edired (with a Bengali translation) by Panekoana Tarkarama and published by the Vangavani Press, Calcutta. Second edition, 1316 B. S.

wherein Markandeva, being asked by king Sahasranika, enumerates the characteristics of the devotees of Visnu thus:

vişnu-bhaktā mahotsāhā vişnvarcana-vidhau sadā/ saṃyatā dharma-saṃpanuāḥ sarvārthān sādhayanti to// paropakāra-nīratā guru-šušrūṣaṇe ratāh/ varṇāśramācara-vusāh sarveṣāṃ supriyaṃvadāḥ//

etc. etc.

Though from a perusal of the Harira-samhita we understand that Mārkandeya reports to a king named Sahasrānīka what Hārīta said to the sages on the duties of the four castes and orders of life, nothing is said in the Harita samhita either about the identity of these two persons or about the occasion, time or place in which they met each other. Even the name of the king is given as late as in chap, 7 (verse 20). But it is the Narasimha-p. which tells us who king Sahastanika was and how he met the sage Markandeya. We have already said that the Normanha-p. is a work meant for the glorification of the worship of Narasimha. This character is betrayed by the Haritasamhità alsa. 140 Morgover, none of the quotations made in their works by Višvarūpa, Apstārka, Blisvadeva, Jīmūtavāhana, Devaņabhatsa and Aniruddha-bhatta from Harita, Veddha-hārīta, Laghuhācīta, Bṛhaddhārīta and Svalpa-hācīta is to be met with in our socalled Harita-sambită. On the other hand, some of the quotations made by Apararka from the 'Nrsimha-p.' are traceable in the Haritasamhita. For example,

the verses quoted from the 'Nesimha-p,' in Apararka's commentary on the Yajñavalkya-surri,

Hātīt is siņihitā

p.	79	=	87	127
	125	-		18-20;
p.	153	-		60-61;
p.	189	=		71, 722 and 732;
[7,	965	=	6.	11b-22.

These show that the chapters, now known as Hasita-samhita or

³⁴³ See its introductory verse quoted above; one also filicita-sanchită : 6: 4, 75-76a; 7, 19.

Laghu-hārīta-smṛti, originally belonged to the Narasimha-p. These chapters seem to be based on different Smṛti works such as the Parā-sara-smṛti and the Hārīta-dharmaśāstra (as known to Devaṇabhaṭṭa); because Parāśara-smṛti 1.50 (vaiśvadeve tu saṃprāpte ezc.) greatly resembles Nar. 58. 100-101a (akṛte vaiśvadeve tu etc.), and the verse 'anena vidhinā yo hi āśramān upasevate etc.', quoted from the 'Hārīta-dharma-śāstra' in Smṛti-candrikā, I, p. 174, slightly resembles Nar. 58. 37 (evaṃ yo vidhim āsthāya etc.).

Here we should like to say a few words on the contents of the Narasimha-p. as known to some of the Nibandha-writers. In his Smrti-tattva, I, p. 351 Raghunandana quotes from the 'Narasimha-p.' twenty-four metrical lines on general maxims (maya), such as 'One should give salutary advice to his friend in proper time, even though he may not be asked for it,' One. who believes the servants of the king or the bastards, do not live long', 'One should not allow the remaining part of the enemies, debt and fire to continue, because these increase again, 'One should not begin any work which may create repentance in the end," and so on. He also quotes in Smrti-tattva, I, p. 827 a verse on the proper time for marriage. In his Smrti-tattva, II. p. 66 Raghunandana quotes from the same source a verse in which 'Tulasi' and 'Krana-tulasi' have been mentioned as pleasing to Hari. In his Vidhāna pārijāta, I. p. 451 Anantabhatta quotes from the 'Nārasmha' seventeen metrical lines on dressing a child with clothes for the first time. In his Caturvarga-cintămani, II, ii. pp. 41-49 Hemadri quotes a large extract of 173 metrical lines on a vow called Narasimhacaturdasi which was given in the 'Narasimha-p.' in connection with the Narasimha-peaduebhava. In this extract Nesimba, being asked by Prahlada as to how he became devoted to Nysimha and was blessed with good, says that in his previous birth Prahlada was a Brahmin named Vāsudava and was addicted to a prostitute and that this Vāsudeva performed no other good deed than a Vrata of Nysimha. Prablada again asked Nesimba to natrate in details the whole story. Consequently Nesimha said that in the city of Avanti there was a famous Brahmin named Susarman who mastered all the Vedas and performed all his duties. This Susarman had a cleaste and devoted wife named

Susila, who gave birth to five worthy sons, of whom Vasudeva was the youngest. Unlike the other brothers, Vasudeva was addicted to prostitutes, became a drunkard, and stole gold for financing his evil deeds. Once he quarrelled with a prostitute and kept awake throughout the whole night without taking food. The prostitute also did so. Thus, Vasudeva unconsciously performed the Vrata of Nysimha, was born as Prablada, and became devoted to Nesimba. The prostitute became an Apsaras. News, being asked by Prahlada to describe the Vrata in details, Nesimba did so. Hemādri also quotes verses on Hari-vrata, Patra-vrata, and offer of different articles such as kamandalu. fruits, foot-wears, umbrella, clothes etc. to the Pirs in śraddha ceremonies. Sūlapāni quotes verses on śtāddha in his Vrata-kalavivela, Sraddha-viveka and Tithi-viveka. In his Caitanya-caritampta, Ill. pp. 67 and 289 Krsmadasa Kavitaja quotes from the 'Nrsimha-p.' three verses, in one of which it is said that even a Mleccha (i. e, a Muhammadan), who, being areacked by a bour, cries our 'Harama' 'Hārāma' ('Boar', 'Boar'), artains final emancipation. 444 It is needless to say that none of these verses is found in the present Narasienha-p.

In his Haribhaktiviläsa, pp. 923-7 and 929-931 Gopālabhaṭṭa quotes, from the 'Bṛhannarasiṇha-p.', 126 metrical lines on Narasiṃha-caturdaśi-vrata. As all these verses are found ascribed to the 'Narasiṃha-p.' in Hemādri's Caturvarga-cintāmaṇi, II. ii. pp. 41-49, it seems that either Gopālabhaṭṭa was wrong in his ascription of these verses are the 'Bṛhannarasiṃha-p.' derived some of its extracts and verses from the Narasiṃha-p. In the Ekāmra-p. (chap.1) the 'Bṛhannarasiṃha-p.' has been clearly distinguished from the 'Narasiṃha', the former being included among the Upapurāṇas and the latter among the principal Purāṇas.

[(A). Many Mss of the Norasimha-p. (including those of the Calcutta Sanskrit College and the Dacca University) have the following verses after verse 31 of chap. 5 of the printed edition:

prītyām pulastva-bhāryāyām dattolis tat-suto'bhavat/ tasys vai viśravāh putras tat-putrā tāvaņādayah//

344 dametri-dametră-hato mlecche hărămeti punali punali/ nătvăpi muktim ăpnoti kim punali scaddhayă groan//

rākṣasā bahavalı proktā lankāpura-nivāsinalı/ yeşam vadhaya lokeśo visnuh ksirodadhau pura/ brahmadyarh prärthien devair avatāram ibākarot// kateldamas cāmhatīşas ca sahişņus ca sma-trayam/ ksamā tu susuve bhāryā pulahasya puajāpateh// kratos tu sannatir bhāryā bālakhilyān asūvata/ şaşçis tāni sahasrāņi rsīņām ūrdhva-retasām // angustha-parva-mātrānām jvalad-bhāskara-tejasām // pracetaso'tha satyayasa satyasandhas trayaly sutah/ jatās tat-putra-pautrāš ca šasašo elia saliasrašali// ūrjāvām ca vasisthasya saptājāyanta vai smāļi/ rajogātrordhvabāhuś ca sabalaš eānaghas tathā? sutapāh šukra ity ete sarve saptarsayo 'bhavon// bhṛgoḥ khyātyāṇi samutpannā lakṣmīr viṣṇu-patigrabals/ tuthā dhātṛ-vidhātārau khyātvām jātau sutau bhrgob// äyatir niyatis caiva meroh kanye susobhane/ dhāzur vidhāzuś ca te bhārye tayor jātau sutāv ubhau// prāņaš cuiva mekanduš ca mārkandevo mekandutab/ yena mrtyur jito vipra purā nārāyaņāsrayāt// taco vedaširā jajūe prāņasyāpi suco bhayat/ dyutiman iti vikhyatah sanjayas tat-soro bhavat// tatu vamáo mahábhága bhárgavo visturam gatah//

See, for instance, chap. 5 of Calcutta Sanskrit College Mss Nos. 36 (fol. 7a-b) and 304 (fols. 6b-7a) and Dacca University Mss Nos. 284A (fols. 8b-9b), 323 (fols. 9b-10a), and 2713 (fol. 7a-b). There are some variations in readings in these Mss. which need not be noted here.

(B) After verse 7 of chap. 57 of the printed edition, many Mss including those of the Calcutta Sanskrit College and the Dacea University) have the following verses:—

puspair aranya-sambhütsih patrait vä giri-sambhavaih/ aparyusita-mischidraih proksitair janto-varjitaih// ātmārāmodbhavair vāpi puspaih sampūjayeddharim/ puspa-jāti-višcsais tu bhavet punyam višesatah// tapah-śila-gunopera-pātre vedasya pārage/ daša dattvā suvarņāni yat phalam labhate narah/ rat phalam labhate marryo haran kumuda-danatah// drona-puşpe tathaikasmin mādhavāya nivedite/ daša datevá suvarnání vat phalam tad avápnuyát// evam puspa-višesena phalam tad adhikam ngpa/ jūcyam paspāntarenaiva yathā syāt tannibodha me// droga-puşpa-sahasrebhyah khädiram vai višisyate/ ki adirebbyah sahasrebbyah sami-puspam visisyate// šami-puspa-sahasrebbyo bilva-puspant višis, ate/ bilva-puspa-saliastebliyo vaka-puspam visisyate// vaka-puspa-sahasrāddhi nandyāvartam višisyate/ nandyavarra-sahasrebhyah karaviram visisyare// karavīra-sahasreblivah švetam tat puspam uttamam/ karavira-śveta-puspāt plalāšam puspām uttamam// palāša-puspa-sahasrāddhi kuša-paspam višisyate/ kuśa-puspa-sahastaddhi vanamālā višisyate// vanamälä-sahastäddhi compakant puspson isyate/ сатракалат ризра-батан абокили ризрат истаныт// asokānām sahasrāddhi samantī-puspam uttamam/ samanti-puspa-sahasraddhi kubjakam puspam ustamam// kubja-puspa-sahastānām mālatī-puspani uttamam/ mālatī-puspa-sahasrāddhi sandleyātaktam tadattamam// sandhyärakta-sahasräddhi trisandhyäsvetam uttamam/ tris undhyāšveta sahastāt kunda-puspam vilisyate// kunda-puşpa-sahasrāddhi šatapatram višisyate/ šatupatra-sahastādilhi mallikā-puspam uttamam// mallikā-puspa-sahastāj jāti-puspam višisyate/ sarvāsām puspa-jātīnām jāti-puspam ihoteamam// jāri-puspa-sahasteņa yo mālām nityašo dadet/ visnave vidhivad bhaktyā tasya punya-phalam imu// kalpa-koți-sahasrăni kalpa-koți-śatăni ca/ vased visnipure friman visnit-tulya parabramali// leşananı puşpa-jatioam yat phalanı vidhunoditam/ tat-phalasyanusarena visnu-loke mahiiyate//

pattāņy api supuspāņi hareḥ ptītikarāņi ca/
pravakṣyāmi nṛpa-áteṣṭha śṛṇuṣva gadato mama//
apāmārga-patraṃ prathamatņ tamād bbṛṅgárakaṃ patam//
tasmāt tu khādiraṃ śreṣṭhaṃ tataś ca śami-patrakam//
dūrvā-patraṃ tataḥ śreṣṭhaṃ tato'pi kuśa-patrakam//
tasmād āmalakaṃ śreṣṭhaṃ tato'pi kuśa-patrakam//
bilva-patrād api hares tulasī-patram uttamam//
eteṣāṃ tu yathālabāhaiḥ patrair vā yo'reayedalharim/
sarva-pāpa-vinirmukto viṣṇu-loke mahīyate//
evam hi tājan narasimha-mūrteh

evam hi rajan narasimha-mārteli prīyāņi puspāņi taveritāni/ etais ca nityam harim arcya bhaktyā naro visuddho harim eva yāti//

See, for instance, chap. 51 of Calcutta Sanskris College Mss Nov. 36 (lois. 772-784) and 304 (lois. 82b-83b) and Dacen University Mss Nov. 284A (tols. 118a-119a), 323 (lois. 114a-115a) and 2713 (tols. 86b-87b). There are many variations in readings in these Mss, but these need not be noted here.

Many of these verses are the same as Bhav. I. 163, 57ff. From the position of these verses in the Narasimha-p, it seems that the Narasimha-p, is the borrower. As Gopāiabhaṭṭa, Narasimha Vājapeyin, Roghunandana, Govindānanda. Madanapāla and Devaṇabhaṭṭa quote many of these verses in their respective works, it is sure that these verses have been occurring in the Narasimha-p, from a time earlier than Devaṇabhaṭṭa,]

CHAPTER IV

THE MINOR VAISNAVA UPAPURĀNAS

Besides the Vaisnava Upapuranas examined in the immediately preceding Chapter there were many others which dealt with the cult of Visnu and belonged to comparatively late dates; but of these, only a few have come down to us, the rest appearing to have been extinct on account of their importance being restricted to particular localities or times. As, due to various inconveniences, I could not get access to the manuscripts of all those of these extant Upapuranas which have not yet been published, my treatment of these works could not be expected to be exhaustive. I should, however, point out that the minor Vaisnava Upapuranas, left out of consideration here, are very few (being about two or three in number) and come from very late dates.

From our examination of the Upapuranas below we shall see that many of these works were compiled in eastern India, especially in Bengal, under varying circumstances created by the spread of the heresies, mainly Buddhism, and the Tantric cults. A study of the history of Vaisnavism shows that this religious faith, being more closely connected with the Vedas than Saivism, Säktism etc., has been used in different ages as a corrective of social indiscipline caused and encouraged by the heresies and the popular cults. Moreover, there were changes in the ideas, rites and customs of the Vaisnavas with the progress of time, and these also must have given them imports to compile new Upapuranic works for the guidance of the people.

1. THE KRIYAYOGASARA!

In the chapter-colophons of its printed editions as well as of its Mss this work claims to belong to the Padma-p. Hence it has been regarded as one of the Khandas of the latter and printed accordingly

The Varge et. of this work consers of an chapters and is practically the same as this published with the Ventag, ed. of the Paima-p.

in the Venkar, ed. of the Padma-p, with the words 'atha kriyayogusara-khandam arabhyate'. But really it is a distinct and independent work attached, most probably at a later date, to the Padma-p, for the sake of authority. It begins like other independent Puranic works and styles itself 'Upapurana' in its concluding verse; and nowhere in the

For Mss of this work see

- (1) Eggeling, Ind. Off. Cat., VI. pp. 1224-25, No. 3898 (complete in 25 chapters and ending with the words 'sansiptom cedam upaperanam iti').
- (2) Anfrecht, Bod. Cat., p. 14, No. 55 (complete in 25 chapters), and p. 15, No. 56 (incomplete).
- (3) Shastri, ASB Cat., V. p. 195, No. 3458, and pp. 199-202. Nos. 3464-69. (Of these Mss, No. 3465 begins from chap. 3 of the printed ed., consists of 24 chapters, and is dated Saha 1618; Nos. 5466 and 3469 are incomplete; and the rest are complete in 25 chapters each).
 - (4) Mitta, Notices, III, pp. 113-6, No. 1162 (complete in 25 chapters).
- (5) Shanti and Oni, Calcutta Sans, College Cat, IV, p. 185, No 299 (complete in 25 chapters).
- (6) Keith, Ind. Off. Cat., II. i, p. 919, No. 6625 (containing 24 chapters, of which the last deals with 'mithi-maharmya' and is the same as chap. 25 of the printed ed.).
 - (2) Benares Sans, College Cat., p. 318, No. 2140 timomplete).
- (8) Chakravartt, Vangiya Sahitya Panat Cat., pp. 72-73, Nov. 20-31 (of which the first is incomplete, and the last two consist of 25 chapsers each).
 - (9) List of Sans., Jaim and Hindi Miss, p. 145.
- (10) Dates Univ. Alss Nes, 1298, 282A. 141, 641, 930, 996, 1062D, 1399, 1464, 1670, 1724, 2102, 2107h and f. 2791, 3232, 4042, 4095, 4212, and 4242 (of which Nos, 1898, 920, 1062D, 1399, 1724, 2107h and f. 4042 and 4242 are incomplete; No. 906 comins of 24 chapters, of which the last one is the same as chap, 25 of the printed edition; and the rest are complete in 25 chapters each).

Chap, 5 of the Miss mentioned above has been split up into chaps, 5-5 in the Venkar, and Vanga, editions.

It is to be noted that all the Miss of the Kelyayogasara, hitheren discovered, are written in Bengali script.

- (11) A. Weber, Die Handscriften Verzeichnisse De Koniglichen Bibliothek (Berlin, 1853), p. 131, No. 456
 - 2 Kriyāyogasāra 26. 55-

idam atišaya-guhyam nihstum vyäsa-vakttäd ruciram upaputänam pritidam vaisnavänäm/

etc. etc. etc.

lindy of its text there is any reference to its connection with the Padma-p. In some of the chapter-colophons of two of its Mss³ it does not chain to belong to the Padma-p. The Năradiya-p. (I. 93) also, though giving the names and contents of the different Khandas of the Padma-p., makes no mention of the Kriyāyogasāra. The independent character of this work is shown definitely by the Brhaddharma-p. (I. 25.24) which names this work in its list of eighteen Upapurāṇas.

The Kriyāyogasāra begins with three verses containing salutations to Hari, 'lord of Lakṣmī', who is said to have assumed various forms including that of Vyāsa, the author of the Purāṇas. It then states that once Sūta came with his pupils to Naimiṣāraṇya where the sages were bolding a meeting for the good of the world. One of these sages, Saunaka by name, referred to the evils of the Kali age and requeste i Sūta to tell them how people could be highly devoted to Hari. Consequently, Sūta reported to the sages what Vyāsa had said to Jaimini on 'kriyāyoga-sāra' (i.e. 'the essence of yoga by work'), which was furnished with various stories as well as with discourses on Nārāyaṇa. Thus the topics of the Kriyāyogasāra have been introduced in chap. 1. The contents of the remaining chapters as are follows.

Chap. 2 .- Description of the first creation of the universe .-

Mahāviṣṇu's appearance as Brahmā, Viṣṇu and Rudra, who were created respectively from the right, left and middle patts of his body; and his Ādyā Prakṛu's assumption of the forms of Brāhmī, Lakṣmī and Ambikā in order to urge and help Brahmā, Viṣṇu and Rudra respectively in their works. Brahmā's creation of the five elements as well as of the different lokas including the earth-

Geography of the earth (with its continents, oceans and mountains). Position of Bharataversa, which is said to be bounded on the north by

In our Venkay and Venga editions as well as to some of the Mas of the Kriyayogastra the reading 'context re-puramam' is bound in place of 'contrar apopuration' occurring in the great majority of the Mas mentioned above. Mura's Ma tends 'sarasatara-puramam' (see Mitra, Notices, III, p. 214).

³ See Dacca Univ. Mss Nos, 282A and 1464.

the Himalayas and on the south by the Vindhya mountain, Praise of Bharatavatsa as the 'karma-dhūmi' (place of work) for the Vaignavas (called Bhagavatas). Praise of Vaignavas.

Story of Visnu's killing of the demons Madhu and Kaicabha.

Viṣṇn's enumeration of the characteristics of Vaiṣṇavas, who are to look upon Brahmā, Viṣṇu and Rudra as equal, to wear garlands made of Tulasī wood and Dhātrī fruits, to mark their limbs with the figures of śańkha, cakra, gadā and padma, to bathe regularly in the waters of the Gaṅgā, to study the Bhāgavata (śīstram bhāgavatam), to construct new Viṣṇu-remples or repair old ones, to plane Pippala (Aśvattha) trees, to serve cows and superiors, to have no regard for the Pāṣaṇḍas, to be devoted to Śiva, to worship Viṣṇu, and to do various other works.

Chap. 3.—Praise of 'kriyā-yoga' over 'dhyāna-yoga'. Kriyā-yoga consists of (i) worship of Gaṅgā, Sri and Viṣṇu. (ii) donation. (iii) devotion to Bra mins. (iv) observance of the Ekādašī-vrata. (v) regard for Dhātrī tives and Tulasī plants, and (vi) hospitality to guests.

Jameint's request to Vyasa to describe the benefits of the pious acts constraining 'kriva-yoga'. Vyasa's consequent praise of the Ganga (which is said to be specially sacred as Ganga dearn. Prayaga and Ganga-sagara-sangama) by natrating the story of a vulture which described to king. Man-bhadra of the Lamar race its experience of the benefits of bathing and dying in the waters of the Ganga and the outcome of ignoring one's parents.

Chaps. 4-9.—Praise of the Gangā continued.—Cloubcation of the waters of, and bath and death in, the Gangā especially at Prayaga and Gangā-sagara-rangama; and narration of various relevant stories⁶ includ-

- 4 Kriyayogasara 2, 24b-25a hemādri-daksinam yad vai vindhyādret uttaram tathā/ āhus tad bhātanam varyam šubhād abha-phala-pradam//
- Kriyāyogasāra 3. 4-5 gangā šrīr viṣṇu-pūjā ca dānāni dvija-sattama/ brāhmaņānām tachā bhaktir bhaktir ekādaši-vrate// dhūtri-tulasyor bhaktis ca tathā cātichi-pūjanam/ hriyā-yogānga-bhūtāni prokrāniti samāsataḥ//
- 6 Such as these of (1) a sinful towler named Dhanneliteaja, who, being the consect at Palmayan, wife of a merchant named Panjishi, draward Immedian

ing the highly interesting love-story of Mādhava and Sulocanā (both of royal descent), in which there are poetic touches at several places,?

(For mention of the images of Visnu and Karttikeya at Ganga-sagara-sangama, see verses 104-106 of chap, 4 and verses 161fi. of chap, 6).

Benefits accraing to those deceased persons whose hones are thrown into the Ganga,

Method and praise of Ganga-yatra.

Chap. 10.—Praise of worshipping Visuu (especially with Campaka flowers) and of doing various other pious acts during the month of Magha.

Chaps. 11-14.—Daily duties which a Vaisnava must do after leaving bed in the morning. Method and praise of worshipping Visno with the offer of different articles and of rendering various kinds of service to him during the months of Phalguna, Caitra etc. Praise of Visno-padodaka. Glorification of Asvattha trees by identifying them with Visno. Story of a Brahmin named Dhananjaya who learnt from

at the conditioned of the Gairga and the Yamuna according to the abvice of Palmavati's triends, become a second husband to Padmavati, passed to Vinna's segion, and actained a form similar to that of Visna himself (chap. 4); (2) a Rikeans named Belasidhveja, who, while abducting a married woman named Kesani with an evel motive, died at Gairga-sagara sarryama and was consequently taken by Visna-dūtas as Vaikuntha (chap. 4); (3) a Brahmin named Disarmava, who, by speinkling a dying sinner with the waters of the Gairga and by placing a Tulasi leaf on his body, anables him to escape the hands of Yamadūtas and attain the region of Visna (chap. 7); and so on.

7 Sec, for instance, the following verses:—
vanam parityajya kṛśānu-bhityā
jalam praviṣṭā nalini sukhārtham/
saṃdahyate tatra himānalena
yad yasya karma na tad anyathā syāt//

(Kriyāyogasāra 5. 155).

nifavafiştä nalini himākare dūrikṛte caṇḍakateṇa bhāsvatā/ sugandha-puṣpa-prakatātisundati nāpuoti kiṃ bhṛṅga-varasya saṇgamani//

(Keiyäyogasäes 5, 194).

Visno that by cutting the branch of an Asvartha tree he hort Visno himself.

Praise of painting the figures of świkha, cakra etc. on the different parts of the body. Results of worshipping Visnu with different kinds of flowers and leaves. Story of a pious Brahmin who learnt from Siva how, in his previous birth as a Savara, he acquired merit by supplying a lotus to a Brahmin for Visnu-worship.

Chaps. 15-17.—Glorification of Visnu (Nătăyana). Results of utrering the name of Rāma and of muttering the six-syllabled mantra 'one name rāmāya'. Praise of Hari-bhakti. Glorification of the twelve-syllabled mantra 'one name bhagavate vāsudevāya'. Enumeration of the 108 names of Kṛṣṇa (17. 98-117). Narration of relevant stories, one of which (given in chap. 17) is clearly based on the story of the attachment of Bilvamangala (author of the Kṛṣṇakarṇāmṛta) towards a courtesan named Cintāmaṇi.

Chap. 18.—Praise of Purusottamaksetta.—Praise of the place; praise of food (anna) which is offered to Visnu and is said to be acceptable to the members of the higher castes even if it is touched by a Cāṇḍāla; worship of Jagannātha, Balabhadra and Subhadrā; praise of bath in the Indradyunma-saras, Mātkaṇḍeya-hrada, Svetagaṅgā etc. and of visiting Svetamādhava, Hanūmat, the Akṣaya-vaṭa tree etc.; praise of receiving cane-strokes mail blood comes out in profusion; performance of dola-yātrā, mahāsnāna, ratha-yatrā and Guṇḍicāmaṇḍapa-yātrā; and šo on.

- S căndălenăpi samspratum grăhyom tatrănnam agrajaih/ săkṣād visum yatas tatra căndălo dvija-sattama// Kriyāyogasāra 18. 7.
- 9 tatra vetra-prahāceņa śariram yasya lohitam/ ram vandante dvija-śresthia devāh šakrādayo 'khilāh//

kadā vetra-prahāteņa kṣetre śripuruṣottume/ bhaviṣyanty asmadīyāni lohitāni vapūroṣi ca// vāsavādyāḥ surāḥ sarve tasmin kṣetre varaprade/ sadā vetra-prahārāṃś ca vāñchanti dvija-sattama//

Kriyāyogasūra 18, 24-28,

Chap. 19.—Praise of revering Visnu and dedicating various kinds of food to him. Praise of Visnu-naivedya. Natration of the stories of Urviśu (who, although a robber, dedicated to Visnu a cart made of guda and was consequently favoured by the deity) and a Brahmin named Sarvajani (who, in his previous birth, got rid of his birdhood by taking Visnu-naivedya),

Qualifications of persons with whom Visnu is sacisfied.

Chaps. 20-21.—Praise of giving lood, water, land, cows, sesamum, gems, horses, elephants, Salagrama stone, tula-purnes etc. Denouncement of a kanyā-viktayin (verses 128-132). Qualifications of Brahmins who are worthy recipients of gifts. Narration of relevant stories.

Chaps, 22-23.—Praise of Ekādašī-vrata; and the rules for its observance. Narration of relevant stories including that of Pāpa-puruṣa (a being made of sins) who is to reside in food on the Ekādašī Tithi.

Chaps. 24-25.—Proise of a Tulasi plant which is said to be capable of conferring on its devotees the four ends of life. Results of rendering various kinds of service to it.

Praise of Dhäter trees, which are said to be as sacred as Tulasi plants. Praise of hospitality to guests.

Narration of relevant stories.

Chap, 26.—Conduct of people during the different yagas, especially the Kali-yaga,

The above contents of the Kriyayoganara show that this work is to be valued mainly from the religious point of view. It is a Bhagavata document on the praise of Visput-worship. It conceives of Mahavisuu as identical with Paratman and states that this Mahavisuu appears as Brahma, Visput and Rudra for the sake of creation, and his Adya Prakrii, being the cause of the universe, assumes the forms of Brahma, Lahami and Ambika to urge and help Brahma, Visput and Rudra respectively in their works. It advocates blakti, lays special stress on dasya-bhakti, ¹⁰ and believes that by devoutly worshipping

to Cf. tvad-dāṣa-dāṣa-dāṣatvaṃ dāṣaṣya dehi me prabho/ (Kziyāyogasāra r1, 113b), tvad-dāṣa-dāṣā-dāṣānāṭṇ dāṣatvenāpi māṭṇ vṭṇu/, (Kziyāyoṣaṣāra 27, 250b). Visnu one can atrain sārāpya, sālokya and kaivalya. It is of opinion that a Cāndāla, who is devoted to Viṣṇu, is really superior to a Brahmin who is not so. 14 It rarely uses the name 'Kṛṣṇa,' but its mention of Balarāma instead of Kṛṣṇa in its lists of incarnations (including Buddha and Kalkin) shows that it looks upon Kṛṣṇa as identical with Mahāviṣṇu himself. It recommends the study of the Bhāgavata-p., calls the Vaiṣṇavas 'Bhāgavata,' and preaches the equality of Brahmā, Viṣṇu and Siva. 18 The sectarian mantras mentioned in it are the following: 'oṇi namo pārāyaṇāya,' 'oṇi namo bhagavate vāsudevāya' and 'oṇi namo rāmāya.'

That the Kriyayogasara is a work of Bengal. and most probably of its eastern pare, can be shown by the following pieces of evidence.

(1) Mss of this work are found in Bengal in large numbers, but they are very rare in other provinces. (2) All of the numerous Mss of this work, hitherto discovered and preserved in different places in and outside India, are written in Bengali script. (3) That this work was very popular in Bengal is shown by the fact that it was translated into Bengali by different authors at different times. In the Dacca University collection there are several Mss of Bengali translations of this work by different writers, viz., Ananta Datta, Rāmeśvara Naudī, Prāṇa-nātā-yaṇa and Siva-nārāyaṇa. (4) It was the writers of Bengal who first recognised the Kriyāyogasāra as an authoritative work. The Bṛlud-dharma-p., which is the first and most probably the only work to include the Kriyāyogasāra among the 'eighteen' Upapurāṇas, belongs

hater abhakta vipro'pi vijūcyalį švapacādhikalī/ hati-bhaktalį švajāka'jā vijūcyo brāhmaņādhikalī// Kriyāyogasāra 16. 3.

ta CI, brahma visgu mahesanan madhye ye bliedekarinah/,
tesam rusto'smy aham sada//,

Kriyayogasara 19. 103b-104a.

- 13 In his Essays Analytical, Critical and Philological (p. 82) Wilson says that the Kriyayogasara is most probably the work of a Brahman of Orisea, or Bengal' and that it 'does not appear to be known in the South of India'.
- 14 See Dacea Univ. Mas Nos. 4138, 661 and K507 (author-Ananta Darta), No. 1341 (author-Rämeirara Nandi), No. K23 (author-Prapanarayana), and No. K206 (author-Siva-nārāyana).

decidedly to Bengal. (5) Although the Kriyayogasara says that the Gangā is specially sacred at three places, viz., Gangādvāta, Prayāga and Ganga-sagara-sangama, it gives more attention to the praise of the last one. (6) The fruits and flowers, mentioned in the Krivayogasara, are very common in Bengal. (7) The description of Madhava's marriage with Sulocana, as given in thap, 5 of the Kriyayogasara, includes certain rites which are peculiar to Bengal. These rites are (a) the performance of adbivars of the bride on the day immediately preceding that of marriage, and the tying of Dürvä grass to her hand with a few folds of thread on this occasion, to (b) the sounding of conch-shells before marriage,14 and (c) the taking of the bride, seated on a flat seat (pitha-popularly called viffs in Bengal) of 'Gambhaci wood,' by her paternal blood-relations to the bridegroom in the marriage-pandal at the time of marriage. It is to be noted that Gambhari wood is very commonly used for making seats, boats etc. in Eastern Bengal and Assum (especially in the districts of Mymensingh, Sylhet, Tipperah etc.). In the vernacular works of mediaeval Bengal, there are numerous references to the use of 'Gimini' or 'Gimbhini' wood for the construction of various things such as boats and flat seats (popularly called Tife and meant for use especially in marriage), and so on. " (8) Some words have been used in the same peculiar meanings as they are found to carry in present-day Bengal .- (a) The word 'prastava' has been used in the sense of 'story,' 'account' etc. in Kriyayogasara 6. 125 (sulocaniyāh prastāvam kadrayāmām bhūrale). It should be mentioned here that this word is found to be used in the above-mentioned

¹³ Kriyāyogasāra 3, 97; 5, 112 (alyā lhivātanas) harma švo vivāho mama dhruvam); 5,198 (alhivātana sātrāņi sa lūrvāņi bhoje mama); and 6, 129 (athāilhivāsanam karma švo vivāho mama dhruvam).

¹⁶ Ibid., 5. 149.

¹⁷ Ibid., 5. 152 gambhāri-kāṣṭha-racitam pirham āruhya sundari/, jñātibhir veṣṭirā yārā vara-sthānam sulocanā//,

¹⁸ See, for instance, Phavinanda's Huivanda, p. 50 (lines 2058-59— भाजा बाजो बढ़े बीट गामारीट बार । आनुक बानुष दशी पोटा परि पार ॥) and Mukumlarima's Kavi-kańkana-candi, p. 395 (मान्यारि-पोटे)

It is neadless to say that both these works are written in Bengali,

sense in Eastern Bengal only. (b) The word 'nikata' has been used in the sense of 'to' or 'near' in Kriyayogasara 5. 121 (gatva tannikete and 160 (asau duhkhāgutā kanyā varasya nikaţe 'dhuoā'). (c) The word 'saidhm' has been used in the sense of 'merchant' in Kriyayogasara 4.50 (tam sādhu-patnim adāya yayuh...). This word has been used in the above-mentioned sense in the Hitopadesa, which is, in all probability, a work of Bengal. (d) The word 'kallola' has been used in the sense of 'rinsing' in Krivāyogasāra 10.21 (kuryād dvādaša viprendra kallolāni jalair budlish) and 22. 90 (kallolair muklia-śuddhim tu kuryād dvādašabhir budhah). This word seems to be the Sanskritised form of the word 雪雨彩雨' as used in Eastern Bengal to mean 'rinsing.' It has also some resemblance with the word 'sfa' (meaning 'rinsing') used in western and other parts of Bengal, (e) The root 'ni' has been used in the sense of 'grah' (to take) in Kriyayogasara 6, 148 (vipattyāņi yena hastena nayet pāda-rajah khalu/sirali kentati tenaiva svāminaly prāpya sampedam//), (a) Some expressions have been formed in imiration of those in Bengali. As an instance we may cite Kriyayogasara 6. 100-101-kanyaya düşananı nasti nasti vidyadlurasya vā/ mamaiva dūṣaṇaṃ sarvaṃ yato hīnasya saṅgabhāk// (Cf. Bengali-करवार दोव नाइ, आसारइ सब दोव). (10) The method of carrying water in pitchers, as referred to in the verse 'ityalucya vararoha savyakacche ghazam tatab/ kṛtvā palāyane bhītyā manak cakre sarovarāt//, (5.28), is very common with the women of Bengal.

The Kriyayogasara is not a very early work. It is quite familiar with the names of the zodiacal signs, to praises the Tulasi plant on many occasions, mentions the Buddha incarnation in two places, en and recommends the study of the Ramayana, the Mahabharata (bharatam vyāsa-bhāṣitam) and the Bhāgavata-p.²¹ In chap. 17 it contains a story which is clearly an imitation of that of Bilvannangala. Hence the Kriyāyogasāra cannot be dated earlier than 700 A.D. Again, a

¹⁹ Kriyāyogasāra 4. 6, 10, 15 etc.; 13. 75.

²⁰ Ibid., 6, 188; and 11.94.

²¹ Ibid., 2.94 (dlagrāma filā yesām gibe vassti servadā) šāstraus blugavatam cuiva jūsyās te vaimavā janāh//); and 22, 137 (rhmāyanam bhāgavatam bhāratam vyāsa-bhāņitam/ anyāni ca pasāņāni pārhyāni harivāsate//).

Ms of this work is dated 1556 Saka²⁰; and the Behaddharma-p., which was written in Bengal either in the latter half of the thirteenth of in the former half of the fourteenth century A.D., ²⁵ mentions the Kriyāyogasāra in its list of Upapurāṇas and thus recognises this work as highly authoritative. Hence the Kriyāyogasāra must have been written at least two centuries earlier, i.e. not later than the eleventh century A.D. The facts that the Kriyāyogasāra has very little Tantric influence and that, unlike the Mahābhāgavara and the Behaddharma-p., it pays no attention to Tantric Sāktism, show that it is to be dated earlier than the Mahābhāgavata²⁴ also. It is bighly probable that this work was written towards the end of the ninth or the beginning of the tenth century A.D.

The mention of 'Yavana' in the line 'ahanan nisitaili khadgair nisäyäm yavanopamah' (7.62) need not be taken to assign the Kriyäyogasära to a date posterior to that of Muhammadan conquest of Bengal. As there is no second mention of Yavanas in this work, it seems that the Muhammadans were still outside Bengal and that the author of the Kriyäyogasära had no direct knowledge of the evils

of Muhammadan rule.

A study of the Kriyāyogasāra shows that at the time of composition of this work there was a great spread of the Pāṣṇṇḍas' who disregarded Viṣṇu^{2,5} and encouraged people to neglect the Vedas and the Purāṇas,^{2,4} to dispossess Brahmins of their landed property,^{2,7} to

22 See Docca Univ. Ms No. 1670,

23 The questions of date and provenance of the Brhaddharma-p. will be discussed fully in another Yolume of the present work.

24 The Mahabhagavata was written about the tenth or eleventh century

A. D. For the date of this work see Vol. II of the present work.

25 Cf. pākhaṇḍāṇāṃ santipe....../.....na kuryād deija pūjanam//— Kriyāyogasāra 14.3,

pākhandnosn samipe su viņus māhātmyan..../ na vaktavyan//— Kriyāyogasāra 19, 3-4.

26 Cf., na vedādhyayanam cakre purānāni ca sarvalah/ tatyājottama-samjūšan ca pāshanda-jana sangamān// Kriyāyogasāra 17.11.

27 Cf. pāklanda-jam vākyena mayā bhūmie dvijammunāh/ laughitā//-Kriyāyogatārā 0. 22.
pākhandait bodhāta 'yana tu jahāta dvija-tā amam.-Kriyāyogatāta 6.27.

punish honest men, 20 and to do various other acts of violence. It should be incotioned here that by the term Pasanda' the Krivayogasara menus those people, especially the red-robed Buddhists, who were regardless of the Vedic injunctions and followed the non-Vedic rites and customs.20 As the spread of these Pasandas was unfavourable to the Varnäsramadharma and Visnu-worship, the Kriyayogasara advised people not even to speak with these Pasandasas. It decried those who took beef, and preached the Vedic rites as lawful (dharmya). 22 It prescribed the use of only the Vedic and the Puranic mantrus, and encouraged the study of the Vedas and the Puramas, praised the performance of the 'five great sacrifices' (pañca-mahāyajūa), at and added great importance to the observance of the Vedic rules of eastes and orders of life. It should be noted that in trying to popularise his religious faith as well as to establish the Vedic rules of life and conduct, the author of the Kriyayogasara, like those of the Mahābhāgavata and the Brhaddharma-p., utilised the river Gangā, which he regarded as much sacred as Visnu. 32 Although this river played a very prominent part in the religious and cultural life of the Hindus, no importance was attached to it by the followers of the heresies. Aryadeva's Cittaviśudelhi-prakarana clearly shows how much the Buddhists denounced the Brahmanical practice of bathing in the

28 Ct. pākhandi-mantriņām vākyair vinā doşair api dvija/.
daņdyante sādhavo jūnāḥ//.—
Kriyāyogasāra 10, 40.

- 29 Kriyāyogasāra 17. 77 (ye veda-sammatam kāryam tyaktvānyat karma kurvate/ nijācāra-vihlaā ye pākhaņdās te prakirtisāh//); and 26, 20b-21a (pāṣaṇḍa-saṅgha baddhās ca bhaviṣyanti kalau yuge/ raktāmbatā bhaviṣyanti brāhmaṇāḥ śūdra-dharmiṇāḥ//);
- - 31 Kriyāyogasāra 4. 83; and 7. 60.
- 32 Kriyayogasara 7. 78 (karyam veda-nisiddham yat tat patakam iti surtam/ yad veda-sammatam karyam tad eva dharmyam neyate//).
 - 33 Kriyāyogasāra 11. 79Æ.
 - 34 Ibil., 22, 136; 17. 70ff.
 - 35 Ibid., 7. 79—yachā viņus tathā gaigā gaigaiva sarvapāpahā.

Ganga to remove sin and acquire merit. So, the authors of the Puranas spared no pains to establish the sanctity and divinity of this tiver and to connect it with the Vedic ideas on the one hand and their respective deities on the other.

2. THE ADI-PURANA

An Adya- or Adi-purāņa is mentioned in most of the lists of eighteen Upapurāņas and has been drawn upon extensively by almost all the Nibandha-writers. We have also got an Adi-purāņa preserved in Mss^{az} and published by the Venkatešvara Press, Bombay, and by Navīna-kṛṣṇa Lāhā (with a Bengali translation), Calcutta. We shall see below that these two Adi-purāṇas are quite distinct in character and belong to different dates.

36 In the Cittaviśndehi prakarana Aryadeva says: "If calvation could be attained by means of Ganges water, then fishermen would all artain salvation, and more particularly the fishes, which are in the Ganges day and night." (Winternitz, History of Indian Literature, Vol. II, p. 351).

37 For Mss of the Adi-p. see

(1) Mirra, Notices, II, pp. 18-20, No. 553.

[This is an undated Ms written in Bengeli characters and consisting of 25 chapters. It begins wish verse i (jayati yasodā sūnuh etc.) of chap. 5 of the printed eds, and ends with the concluding verse (idam maya to hathitam mahadbhutam etc.) of the latter. Its contents, as given by Mitta, agree generally with those of chaps, 5-29 of the printed eds.]

(2) Eggeling, Ind. Off. Cat., VI. pp. 1184-85.

INO. 3335.—This is a complete Ms written in Devanagari script and copied in 1709 AD. It consists of 52 chapters, but its 52mi chapter, which deals with Kamsa-vailha, is called the 51st in the final colophan (iti fri-adi-purane nazeda-faunahadi-assovade hamsa-vailhe namaihapefichiatramo dhyayah sanaquah). It begins, like Mitta's Ms, with verse t of chop, 5 of the printed eds. but contains a second introductory verse (na khala bala-vilasa" esc.) which is not found in the printed eds. Its first 25 chapters have general agreement, as regards contents, with Mitta's Ms and with chops. 5-29 of the printed eds. Of the remaining chapters, thep, 32 deals with Elemaha-purvajanna-kathana, chap, 39 with Raza-kritis-vilasa, chaps, 42-44 with the description of different hands of abyakas and miythis, thep, 65 with nama-neglicitarys, and the rest with the different deads and explains of Kama.

No. 3330 .- This Ms abo is written in Devenageri stript. It was repied in

- (1). The Adi-p., published by the Venkaşeśvara Press, Bombay, and by Navina-kṛṣṇa Lāhā, Calcutta, consists of 29 chapters, of which the
- 1804 A.D. According to Eggeling, it is 'evidently a reproduction of the proceeding Ms with all its mistakes and an additional supply of its own'.]
 - (3) Shastri, ASB Cat., V. pp. 708-9.

[No. 4972.—This is a complete Ms written in Nagara script and dated Sanwat 1869. For a 'full description' of this Ms. Shastri refers to the Ind. Off. Cat., VI, No. 3335.

No. 4073.—This Ms also is complete. It is written in Nagara script and dated Suprvat 170%. It consists of 51 chapters, of which the last one deals with Kanesa vallas. Its last colopion ends with the words 'samaptas' cayam purvakhandah'.]

- (4) Adyar Library Cat., Part I. p. 157.
- (5) List of Sans, Jaina and Hindi Mss, p. 185.
- (6) Stein, Jammu Cat., p. 199.
- (7) Benares Sans, College Cat., pp. 329 and 337.
- (8) Bhandarkae, Report, p. 10.
- (9) Poleman, Census of Indic Mss. p. 48, No. 1026.

For short Mss of Stava, Māhātmya etc., cleiming to be parts of the Adi p., see

(1) Shastri, ASB Cat., V. pp. 709-710.

[No. 4074 (M) No. 3355).—This is a complete Ms dealing with Niput-nama-maharmya. It consists of 7 felies and is written in Bengali characters of the early ninetectub century. It is quite different form thap, 45 (on name maharmya) of Ind. CIE. Cat., VI, No. 3335 and ASB Cat., V, No. 4472. Its colophon time as follows: ity üdi-puiane śrikranarjana-samvāde śrivianor nama-māhātmyam samāptam.

No. 4075 (Ms No. 4022).—This is another Ms of the Vignu-minta-mahatinya chimning to belong to the Adisp., although in its ortophon the title of the work is given as 'Vaignavangta'. This bits also is written in Bengali characters 'of the nineteenth century', begins with the same vene as that of the immediately preceding Ms (of the Vignu-name-mahatinya), centains an interlocution between Kryna and Arjuna, deals with Vignu-name-mahatinya, and has the same text as that of the immediately preceding Ms.]

- (2) Keith, Ind. Otf. Cat., II. Part i. p. 905 (Citraküţa-māhūtmya) and pp. 905-6 (Vitastā-stava).
 - (3) Stein, Jammu Cat., p. 199.
- (4) Winternicz, Cat. of South Indian Sans, Mos, pp. 267-9, No. 198 (Madhyama bhāga of the Tiemakūţa khaṇḍa of the Bharalvaja-sanhirā of the Adi-mahāpusāṇa),

first four are found neither in the Ms of the Adi-p, noticed by R. L. Mitra nor in those described by H. P. Shastri and Eggeling. It ends with the chapter on yamalarjana-bhanga (breaking of the pair of Arjuna trees), an exploit of the infant Krsna at Vrodavana. A comparison of this printed Adi-p. with Shastri and Eggeliog's Mss shows that the former does not represent the entire Adi-p, but contains only a part of it. This fragmentury character of the printed edition is also shown by its chap. 6 which mentions the different incidents connected with Krana's life from his birth to his exploits at Mathura and Dvaravati. It is highly probable that Shastri and Eggeling's Masalso do not comprise the whole work known under the title 'Adi-p.', because these Mss end with Krana's exploits at Mathura and record none of the incidents at Dvāravati, and in the second of the two complete Mss of the Adi-p. described by H. P. Shastri, the final colophon ends with the words 'samāptas cāyam pūrva-khandah'. Of the Uttara-khanda of the Adi-p, we know nothing at present. It seems to have dealt with Krsna's exploits at Dvaravati.

The printed Ādi-p., which calls itself the essence of all the Purāṇas, and begins with the verse 'reajojuse janmani sattva-vṛttaye', the first two quarters of which are the same as those of the first introductory verse of Bāṇabhaṣṇ's Kādambarī. This introductory verse as well as a few others which follow it contains salutations to Viṣṇu and Vyāsa, of whom the former is described as 'cinmātta-tūpa' and 'paramātma-rūpin' and is called Brahma, when consisting of pure consciousness, and Māyeśvara, when taking the human form, while the latter, who is a form of Viṣṇu, is said to have divided the original Veda and given it to his disciples, to have composed a Purāṇa-saṃhita after collecting the anecdores (inhāsa) from the Veda, and to have written the Brahma-sūtra in order to elucidate the meaning of this Purāṇa-saṃhitā, the Bhāgavata-p. as a commencary on the Brahma-

³⁸ See the chapter-colophons (of the Venkat ed.), in most of which this Purana is called 'sakala-purana-sara-bhūta'.

It should be mentioned here that our reference in the following pages are generally to the Venkat, ed., unless otherwise mentioned,

³⁹ Adi-p. 1. 22—brahmeti yaya nigaman vivitel cidamia milyeizarah purusa-rūpa-dharo yadanidaly/.....

surra, and the present Adi-p. to embody the essence of all these works. 40 Next, after praising the Naimişa lorest as the Visnu-vana (forest of Visno) and the best of all holy places, thus Purana states that once Sūta came to the hermitage of Saunaka in this forest during a twelve-year sacrifice instituted by the latter and was duly received by the sages. (-Chap. 1). When Suta took his seat, Saunaka praised his presence as productive of immense good, asked him to take rest, and retired to the fire-sanctuary (agni-grha) to perform his own evening duties. (-Chap. 2). When, after taking rest, Sata returned to Saunaka in company with the sages, the latter described the evils of the Kali age 13 and requested the former to tell them how people could get rid of these evils and to describe, in connection with Kṛṣṇa the lord of cowherdesses', the essence of the Puragas, Lihasa, Dharmasastras and the work of Badarayana (i.e. the Brahmasutra). (-Chap. 3). The other sages also requested Soca to speak on the way of artaining devotion to Hari. Consequently, Suta saluted Krsna (whom he described as 'cidanandamaya' and 'trimurtika') and Vyasa. and consented to reproduce the Adi-purana which he had heard from his teacher Vyasa and which was the essence of all Sastras. (-Chap. 4).

In chap. 5 we are told that Vyāsa heard from Nárada this Ādi-p-which was proclaimed originally by Sanatkumāra. 12 It is said that once, in course of his wanderings, Nārada came to Vyāsa's hermitage on the bank of the Sarasvatī and was warmly received there by Vyāsa's pupils, and that being requested by these pupils to speak on the means of getting rid of Viṣṇu-māyā which steeps the whole creation in nescience. Nārada spoke about Kṛṣṇa, who is one of the incarnations of Viṣṇu and of whom he had heard from Kumāra. 14

⁴⁰ Adi-p. 1. 8-13.

at Speaking of the bad effects of the Kali age the Adi-p, says that people will become non-believers and look upon the Sälagräma as a piece of stone meant for measurement of weight, and that one's wife's brothers will be one's best advisers (Adi-p. 3. 7 and 19).

⁴² sanatkumāroktam idam parāņam yaro na kimcit param asti pūrvam/ mayā šeutum nāradata badaryām iraddhālumā cādigurāņa-samjā an// Ādi-p. 5. 2.

⁴³ Adi-p. 5. 3-13.

Thus the topics of the present Adi-p, have been introduced in the printed edition. The Mss of the Adi-p, on the other hand, make too mention of Sūta or Vyūsa but simply say that once, in course of his wanderings, Nārada came to Naimiṣāraṇya in order to see Saunaka and others and had a warm reception from the sages living there. It was at their request to speak on the means of getting rid of Viṣṇumāyā that Nārada narrated the contents of the present Ādi-p.

That the present beginning of the printed edition is due to a change made at a later date by the addition of its first four chapters, is shown not only by Shastri and Eggeling's Mss of the Adi-p. but also by the mention of Nárada and Saunaka as interlocutors in the colophons of all the chapters from chap. 5 of the printed edition. It is to be noted that in chap. 5 of the printed edition Nārada speaks to Vyāsa and his pupils, and not Saunaka.

Though the beginning of the printed Adi-p. is different from those of the Mss, it deals, like chaps. 1-25 of the latter, mainly with the story of Krana-the legendary account of the birth of Krana as well as of Baladeva. Vasudeva's cology of Kṛṣṇa and his removing of the newborn child to Nanda's house, the merry-makings in Nanda's house on the occasion of Kṛṣṇa's birth, the ceremony of naming Kṛṣṇa and Baladeva as performed by Garga, and the incidents connected with Kṛṣṇa's infancy, viz., his killing of the demoness Putana and of the demon Trnavarra, his breaking of a case, his childish sports with his foster-mother Yasodā as well as with other cowherdesses (such as those of his stealing milk, curd and butter and sharing these with his associates, his breaking of utensils, his escape on more occasions than one from the midst of cowherdesses who tried to capture him, his passing the night with all the gopikas separately in their respective houses, and so on), his deleat in a wrestling competition with Baladeva, and his breaking of a pair of Arjuna trees when he was tied by Yasoda to a mortar.

In connection with this story, the following topics have been dealt with in the printed editions:—The benefits of worshipping Krana by forsaking all contact with women; characteristics of the devotees of Hari; description and praise of Mathura-mandala, in which Vendavana is situated; praise of Vendavana, which is called the most favourite

place and the eternal abode of Kṛṣṇa and in which Kṛṣṇa's sports and exploits are always to be experienced through love and devotion; characteristics of a love-messenger (dūtī); description of the Kali age; a summary of the Rāmāyaṇa; and Yaśodā's seeing the universe in Kṛṣṇa's mouth.

In order to glorify Kṛṣṇa, a tew subsidiary stories have been introduced; viz., Nārada's meeting with Visnu in Sveta-dvīpa and the latter's natration of the story of ten sages who meditated on Krsna (the delighter of gopikās-gopikā-ramaņā) of Vendāvana in order to experience his sports; Nārada's bath in the Mānass lake, his consequent attainment of an extremely beautiful female form, and his expecience of Kṛṣṇs's allaying the jealous anger of Rādhā as well as of his Rass-life and other sports at Vendavana with the gopis, especially with Rādhā, the daughter of Visabhānu; Nārada's attainment of a male body by bathing in the Kṛṣṇa-gaṅgā and his experience of Kṛṣṇa's Venja-lila, which is 'nitya' (permanent) and in which Kesna tends cattle with his friends and associates and is received in the evening by his faster-mother and other cowherdesses; Visna's narration to Brahma of the story of his taking the form of a bee and describing the love-sport (prema-līlā) of the love-smitten (srngāra-tasa-vihvala-mānasa) Krana at Vendavana with innumerable gopis who are called the images of his own image (viz., Rādhā)44, with the mention of the lineage of Nanda and Rādhā** as well as the names of the eight principal female friends of Rādhā, the principal gopisse who attend upon Kṛṣṇa, and Kṛṣṇa's associates (including Rādhā's four brothers named Vṛṣavṛdhou, Manaḥsaukhya. Stokakrana and Sudāman) who play and tend cattle with him and never grow old or die; rebirth of Carumati, daughter of the sage

⁴⁴ Adisp. 10. 15-30 (... svabimbapratibimbena kridate vipine 'nilam).

⁴⁵ Nanda, the huner-father of Kejna, is said to be the youngest sen of Catragens, who, again, was the youngest son of Kalamedu, the prest-grandson of Abharabhanu, the lord of gepas, of Mahavana. Radhika was born of Manavi by Vejabhanu, the great-grandson of Asisena (Assisena?), the Mahagopa, of the village Assiigrama. (See Adi-p., chap. 12).

⁴⁶ The long list of the names of these principal gopis melodes the follow-tog: — Māleti, Madalasā, Citrā, Vetravati, Kalāvati, Sunandā, Višākhā, Sārikā, Mādhavi, Canelravali, Bhadrāvali, Campāvati, Tilotramā, Alayā and Tārāvali.

Kālalshiru, as the demoness Putanā due to the curse of her husband Kakṣīvat, who was offended with Cārumatī on account of her illicit connection with a Sūdra; rebirth, in the form of the demon Tṛṇāvarta, of the Bhāgavata king Viśvaratha of Drāviḍa who gave trouble, under suspicion of thieving, to a Brahmin Vaiṣṇava who was returning at night after attending a 'kīrtana;' and so on.

In Shastri and Eggeling's Mss of the Adi-p., the story of Kṛṣṇa turther continues up to the killing of Kaṃsa at Mathutā and includes the following incidents:—Kṛṣṇa's killing of Varsāsura, Bakāsura, Aghāsura, Dhenuka, Pralamba and others, and his chastisement of the serpent Kālīya; Brahmā's experience of Viṣṇu-māyā; Kṛṣṇa's uplitung of the mountain Govardhana, and his Rāṣa-krīdā; and so on. In these Mss there are also chapters on the praise of gopīs, the different kinds of nāyakas and nāyikās (including a section on 'svakiya-isheda-varṇana'), the glory of the name of Kṛṣṇa (nāṣṇa-māhātṣṇya), the description of the seasons Vaṣanta, Grīṣma, Sarat and Hemanta, and so on. There are also a few subsidiary stories such as that of the previous burth of the demon Dhenuka.

From the contents of the present Adi-p, indicated above, it is clear that this Purana is solely dedicated to the promulgation of faith in Krapa, who, unlike the other gods, is kind to both friends and foes. In this work Krapa is regarded not only as an incurration of Vispu but as the Bhagavat lumitelf²² and the eternal Brahma. He is the individual and the Supreme Soul,** and is both one and many. Though, in his supreme state, he is formless and has no beginning or end, he manifests himself in different forms through gwas. Being 'tasäkrata,' he sporss permanently, at Vindavana with gopis, especially with Rādhā who is called his Para Vidyā, Parā Sakti, and Hādinī Sakti* and who does not seem to be his wedded wife, but no male can experience these sports unless be turns a female.* Krapa's Vraja-līlā, on the other hand, is said to be

⁴⁷ Adi-p. 12. 13-163; and also 6.7, 9.58, and so on.

⁴⁸ Ibid., 17. 74.

⁴⁰ Ibid., 13. 57-58.

⁵⁰ Cf. Ibid., 13. 52-53 nāvalokayitum faktalı pumatvena puruşatşalılırı/ aras tavādhikāto'sti strirūpasya varānane//.

open to his male devotees. People are advised to devote rhemselves solely to the worship of Kṛṣṇa³¹ and to hok upon women as obstacles in the way of their spiritual development. They are to practise love and devotion in such a way that they should always be ready to do good to others and should not be affected in the least or try for a remedy, even if they are rosalted, oppressed, beaten, or killed by others. According to this Purāṇa, 'bhajana' (i.e. kirtana), based on prema and bhakti, is the best way of Kṛṣṇa-worship and is superior to yoga, dāna etc.; and all the members of the four castes without distinction of age or sex, as well as Antyajas, Pulkasas and Mlecchas are entitled to worship Kṛṣṇa.⁵²

The present Ādi-p. as its contents show, can never claim an early origin. None of the numerous verses, ascribed to the 'Ādi-p.' by Lakṣmādhara. Aparārka, Aniruddhabhatṭa, Vallālasena, Hemādrī, Madanapāla, Mādhavācārya, Sūlapāṇi, Kullūkabhaṭṭa, Sīnāthācārya-cūdāmaṇi, Govindānanda, Raghumandana, Narasiṇiha Vājayeyin, Anantabhaṭṭa, Gadādhara and many other Nibandha-writers in their respective works, is found in the printed Ādi-p. In the Haribhaktivilāsa (of Gopālabhaṭṭa)." Laghu-bhāgavatāmṛṭa (of Sanātana Gosyāmin)⁸⁵

51 Adi. 26, 38ff.,

52 Adi-p. 8. 16-18-

ksiptāvamānitā dhvastās tāditāh pīditā apī/
na vikciyā prabhavati pratikāram na kurvate//
hitam kurvanti sarvesām karuņā dina-vatsalāh/
titiksavo'lpavāco hi mahānto loka-pāvanāh/
te priyāh hibarer bhaktāh prema-mādhvika-maksikāh//

53 Ādi-p. 28. 52—
sarve'dhikāriņo varņā āframāh fifavah striyah/
antyajāh pulhasā mlecchā ye cūnye pāpa-yonayah//

54 On p. 524 of his Haribhaktiviläsa Gopálahkatta quotes from an Ādi-ţ-nine verses on the praise of dovotses of Kasta, and on pp. 512, 634, 678 and 555 he quotes from the same source thirteen more verses on Kasta-nāma māhā-tarya. In quoting some of these verses he uses the words 'ādi-putāņe śrilappārjuna-sampvāde'. But none of these verses octurs in the chapter (vin., chap. 45) on 'nāma-māhātnya' contained in the Mas of the Ādi-p, described by Eggeling in bis Ind. Off. Gat., VI, pp. 1184-85, Nos. 3335-36, and by H. P. Shastri in his ASB Cat., V, pp. 708-9, Nos. 4072-73.

55 The Laghu-bhagavatameta quotes from the 'Adi-p', time verses in which

and a few other works of the later Vaisnava writers of Bengal a number of verses has been quoted from an 'Adi-p.', and in these quoted verses Krsna speaks to Arjuna on the praise of the name and devotees of Visnu (Kesna). Although some of these verses have been ascribed by Gopālabhatta definitely to a 'Srīkrspārjuna-saṃvāda in the Ādi-purāņa' (adi-purane śrikranarjuna-sam vade) and a number of them occurs in the manuscripts of the Visno-nama-mahatmyasa consisting of a Srikesnarjuna-samvāda' and claiming to belong to the Adi-p., we are not sure that the Adi-p., of which this Visqui-nāma-māhātmya claims to be a pare, is the same as that found in the printed editions and the Miss mentioned above. On the other hand, Mitta Mista, though not quoting any verses from the present Adi-p., must have been quite familiar with this work; because, after giving two lists of Upapuranas from the 'Kūrma-p,' and the Brahmavaivarra-p.', Mitra Misea quotes Matsya-p. 53, 59b-63 in support of the view that the Upapuranas originated from the major 'Puranas', and then exemplifies this view by naming the Nandikesvara-p., Adi-p. and Devi-p., which, he says, were recognised as Upapuranas by great men (muhajana-parigthitiani) and of which the first and the third are not mentioned in any of the two lists of Upapuranas given by Mitra Misra. Hence it is

Kṛṣṇa speaks to Arjuna on the praise of the votaries of Kṛṣṇa, of the devoted gapthās, and of Nṛṇdāvaṇa, and one of which is the same as a verse quotest from the Ādi-p. in Haribhaktivilāsa, p. 524.

The Laghu-bhāgavatāmṛta, which consists of two Khandas—Pārva and Uttara named as Kṛṣṇāmṛta and Bhaktāmṛta respectively, must be the same as the Bhāgavatāmṛta' which Kṛṇṇadāsa Kavirāja ascribes to Sanātana and from which he learnt 'bhakti-tatīva' and 'kṛṣṇa-tatīva'. See Kṛṣṇadāsa Kavirāja's Caitanya-cacitāmṛta, III, p. rrr—sanātana kaila grantha bhāgavatāmṛta/bhakti-tatīva kṛṣṇa-tatīva jāni yāhā haite//). But in the introduction in their califon of the Laghu-bhāgavatāmṛta Balai Chand Guswami and Atul Krishta Guswami say that this work was written by Rūpa Gusvāmin.

56 For the verses accided to the 'Adi-p,' in Haribbaktivilina, p. 524, p. 612, p. 634, p. 678, and p. 683 see Visno-nama-mahatmya (ASB Ma No. 3355), fols. 2a (lines a. 4, 8-9), ab, etc., tol. 5a (lines 3-4), tol. 4a (lines 1-3), tols. 6a (line 9), 6b (lines 3, 6), tols. 2b (line 4), 4a (lines a. 1, 7-9), 6a (lines 7-8) and 5a (line 8),

The verses are ideal to the 'Adi-p,' to Laghn-bhagavatimena, pp. 177.

sure that the 'Adi-p.' also (which Mitta Miśra retognised as an Upapurāņa, because it was recognised as such by great men) must be different from the first Upapurāņa which is mentioned in the lists with the words 'ādyaṃ sanatkumāroktam,' and 'ādyaṃ sanatkumāraṃ ca' respectively. A comparison between the printed Ādi-p. and the present Brahmavaivarta-p. shows that the story of Kṛṣṇa, as given in the latter work, is decidedly of a later date. On the other hand, the present Ādi-p. holds the Tolasī plant in high esteem and seems to have known the tyranny of the Muhammadans in India. Hence this Parāṇa should be dated between 1203 and 1525 A.D.

Though a late work, the printed Adi-p, does not artach itself as a part to any Mahapurana, but claims to be the same as the earlier Adi-p, which was spoken our by Sanatkumara. It is needless to say that this claim is wholly untenable. Even the verse, in which this claim has been put forth by the printed editions, occurs in Shastri and Eggeling's Mass in a quite different form²⁸ without any mention of Sanatkumara or of the earlier Adi-p.

In the present Adi-p, there is mention of the use of bracelets of conth-shell by women, as of a proverb in the line 'adau to sakhi hṛtvā gāṇi vinayo na vitājate', so of the word 'gālī' used in the sense of 'reproach' on several occasions, so of marking a child on the lorehead with collyrium for saving it from the harmful effect of others' sight, and of tying a tiger-nail and a hymn of Rāma to a child's neck for saving it from the influence of evil spirits. These, as well as the fact that

```
57 Ādi-p. 14, 139-140—
asutā yavanāmšesu jātā lokopatāpinaļi/
anīti-niratāļi sarve samgrabe ca prabuddhayaļi//
palāyamānās tesām hi prajāļi synt api pīditāļi/
prāpur dešāntaram cāpi kvacīn na sukhitābbavaņi//
58 Vir., idam purāņam paramāšlibbūtam yato na kipcit param asti pūrvata/
frināradonābbildītam tu naimije šraddhālave bbārgava-šaunakāya//
```

59 Adi-p. 26, 3 and 5,

бо Афі-р. 14. 14.

61 Adi-p. 16. 17; 25. 33 and 57.

62 Cf. Adi p. 18. 130-

drsti-dosa-nivērāya bhāle kajjalakam kuru/ kanthe vyāglus-nakham caiva rāma-nāmānkitam stavom//

(see Ind. Off, Cat., VI, p. 1184).

some of the ideas and practices of Caitanya of Navadvipa and tenets of Caitanyaism are found mentioned in the present Adi-p., tend to create the impression that this Porana, like the chapters on Mathuramahatmya of the Varaha p., was written in Bengal by a disciple of Caitanya; but we have already seen that the Haribhaktivilasa and the Laghu-bhagavatameta quote verses from a past claiming to belong to an 'Adi-p.' which cannot be said definitely to be different from the present Adi.

(II). Quite different from our present Ādi-p, was the earlier Ādya- or Ādi-p, which is mentioned in most of the lists of eighteen Upapprāṇas⁶³ and in which Sanatkumāra was the speaker. It seems that Sanatkumārs reported to a king, most probably to Yudhisthura.⁶³ what he had heard from Vyāsa.⁶⁶ That the eather Ādya-p, and Ādi-p, were identical, is shown by the following facts: (1) the Brhaddharma-p. (1. 25, 23) names the first Upapprāṇa as 'Ādi-p,'; (2) while enumerating the works used in writing his Dānasāgara and Adhhutasāgara Vallālasena names an 'Ādya Purāṇa', '' but when this Purāṇa is referred to or drawn upon by him, it is mentioned as 'Ādi-p,'; (3) in a particular work the same verses are sometimes found ascribed to the 'Ādi-p,' in some Mss and to the 'Ādya-p,' in others; '6' (4) in some of the long citations from the 'Ādi-p,' in the Caturvarga-cintāmaṇi, Sanatkumāra appears as the speaker; '6' and (5) in cheir commentaties on Raghunandana's Malamāsa-tattva Kāśirāma Vācaspati and Rādhāramaṇa

⁶³ See Adi-p. 8, 16-18 and 19-23; 10, 35-36; and so on.

⁶⁴ For these lists see Chap. I.

⁶⁵ In a verse of the 'Ask-p.' quoted in Mādhavācārya's com on the Parākira-ometi, I. ii, pp. 326-7 the speaker addresses the hearer at 'Bhūrata'. and in the verses ascribed to the same Purāna in Devanabhasta's Smen candraka, V. pp. 194-202 the hearer is addressed as 'tājamdra', 'mahūrāja', 'Kuru nandana' and 'Yudhisthira', See also Sūlopāni's Scāddha-viveka. p. 137 (ādi purāne—yeyam dīpānvitā rājan etc.).

⁶⁶ In Suddhi-kromndi, p. 40 and Haralda, p. 117, weeser have been quoted from the 'Adi-p.' with the words 'adipurane vyasah'.

⁶⁷ adav adipuranam syad adityakhyam dvitiyakam.

⁶⁸ See Danasagara, p. 3 (verse : 3), and Adbhutasagara, p. 2.

⁶⁹ See, for instance, Apararka's com. on the Yaj., p. 870.

⁷⁰ Caturvarga-ciotămani, II, ii, pp. 518 and 763-8.

Gosvāmi-bhattācārya take the 'Ādya Sanatkumārokta' (Purāṇa), mentioned in a list of Upapurāṇas derived by Raghunandana from the 'Kaurma', to mean the 'Ādi-p.'⁷¹ This Ādya- (or Ādi-) purāṇa was also called 'Sanatkumāra'⁷³, 'Sānatkumāra'⁷³ and 'Sanatkumārīya'⁷³ and also perhaps 'Sanatkumārokta'⁷⁵ or 'Sanatkumāra-prokta'⁷⁶ from the name of its chief interlocutor.

The earlier Adya- (or Adi-) purana accupied a very exalted position among the Upapuranas, so much so that it is assigned the first place in almost all the lists of eighteen Upapuranas as well as in that list of eighteen 'Puranas' which Alberūnī committed to writing from dictation. Alberūnī's list (which consists partly of Mahāpuranas and partly of Upapuranas, viz., Adi, Narasimha, Nanda, Adicya etc.) shows that by the end of the tenth century A. D. the Adi-p. not only attained the position of being included in the list of

- 71 Malamāsa-tattva (ed. Cuņdicaraņa Smetibhūjaņa), p. a13—sanatkumātoktam ādipurāņam (Kāfirāma Vācaspati); ūdyam ādi-purāņam (Rādhāramaņa Gosvāmi-bhattūcātya),
- 72 See Dbh 1, 3, 13, and the Brahmavaivartz-p,' as quoted in the Viramitendaya, Paribhäsä-prakäsa, p. 14, wherein the first (prathuma, ädya) Upapurāna is called Sanatkumāra. It is to be noted that in the great majority of the lists of eighteen Upapurānas the first Upapurāna is the 'Adya declared by Sanatkumāra'.

A 'Sanatkumārupupurāņa' is drawn upon in the Sivineana-dipikā which is later than the first half of the seventocuth century A.D. (See Shastei, ASB Cat., III, p. 866, No. 2853).

- 73 See Gopaladasa's Bhakti-ratnakara (Mitra, Notices, IX, p. 32).
- 74 See Nityūcārapradīpa, I, p. 19, wherein Narasimka Vājapeyin gives a list of eighteen Upapurāņas en the basis of that contained in the Kūrma-p, but names the first Upapurāṇa as 'Sanatkumārīya', and not as 'Ādya' like the Kūrma-p. See Chap. I (p. 4) above,
- 75 See the lists of Upapuranes (as given in Chap. I), in most of which the first Upapurane is mentioned with the words 'adyam sanatkumāroktum'. See also foot-note 72 above.
- 76 A good unmber of verses on Ekādasī is ascribed to a work called 'Sanachumāra-prokta' in Gopālabhaṭṭa's Haribhaktivilāsa, p. 773 and Hemādri's Caturvarga-cintāmaṇi, II. i. pp. 993-995, 998, 999 and 1001-2 and III. ii. pp. 149, 160, 178, 181 and 184.
 - 77 Sachau, Alberuni's India, 1, p. 130,

eighteen 'Puranas' but also became prominent enough to be named first of all. Hence the Adi-p. must have preceded Alberuni by a fairly long time. The Vayu-p. (chap. 104) mentions an 'Adika-p.' in a list of eighteen Puranas including the Brahma-p. (which also is sometimes called Adi-p.); Gangadhara, in his commentary on the Dharma-samhita, quotes from 'Padma-purana, chapter 19' a metrical line which includes the Saiva, Adi-p. and Devi-bhagavata among the Upapuranas; and the present Saura-p. is said in its chap. 9 as well as in the Reva-khanda and the Reva-mahatmya to have formed the latter part of a complete work, of which the former part was declared by Sanatkumāra* and which was, according to the Revä-kh. and the Revä-mähätmya, also widely known under the title 'Sanatkumāra'. These, as well as the first position of the Adya- (or Adi-) purana in all the comparatively early lists of eighteen Upapuranas, point to a still earlier origin of this Purana. Hence this Adya- (or Adi-) purana must be dated earlier than 700 A. D. As in some of the verses quoted from the eatlier Adi-p. there is mention of the law-giver Manu, as well as of the names of rasis and week-days, of this Purana should not be placed before 500 A. D. It is probable that this work was written during the sixth century A. D. This early origin of the Adi-p. is supported by its non-Tantric character which is unmistakably indicated by the quotations made from it in the different Smrti Nibandhas on wrate, paja. dana, etc.

As not even a single Ms of the earlier Adya- (or Adi-) purana has been found up to the present time, we shall try to give here some idea of its Smrti contents on the basis of the verses quoted from it in the commentaries and Nibandhas. An examination of these verses shows that this Purana dealt, among other topics, with the following:—

^{78 &#}x27;ścivam ādipurāņam ca devibhūgavatīm tatbā'.—Shastri, ASB Cat., V. p. 289.

⁷⁹⁻So See under Saura-p. in Vol. III of the present work.

⁸¹ See the verses ascribed to the 'Adi-p.' in Madhavararya's com. on the Parasara-smrti, II. ii, p. 321. Smrti-tattva, I, p. 844. Smrti-tandrika. IV. p. 287. Varpa-kanminds, p. q. and so on. See also the verse ascribed to a work called 'Sanatkanmara-prokta' in Caturvarga-cintamani, II. is p. 498.

Manu is mentioned in a verse quoted in Madana-parijara, p. 456.

Selection of countries which are habitable to the members of the four castes; good customs and usages; marriage; cremation; funeral cetemony; periods of impurity due to miscarriage, births and deaths; methods of purification; donations; Vratas; and omina and portenta.

In his Smrti-candrika, I, pp. 18-23 Devanabhatta quotes from the earlier Adi-p. fifteen verses on the selection of a habitable trace of land. These verses show that this Purana spoke of two kinds of countries,dharma-deśa and adharma-deśa. The former was distinguished by the presence of antelopes, barley and Kusa grass as well as of the four castes and orders of life and was to be resorted to by the wise, while the latter was to be shunned by them, because the twice-born could derive no benefit even by performing hundreds of sacrifices there; but the trace of land which lay along the banks of the Ganges was the most sucred of all. A person born in Aryavarta, no matter whether he was a twice-barn man or not, was not allowed to go beyond the rivers Narmada (in the south), Sindhu (in the north and west) and Karatoya (in the east).62 Any twice-born man, who crossed the boundary of Aryavarta for reasons other than visiting the holy places, was to purify himself by observing the Candrayana-vests. The people of Kanci, Kośala, Saurāstra and Devarāstra, of the two countries known by the name Kaccha,*2 and of Sauvīra and Konkaņa were very much condemned (nindita blysam); and an Arya was advised not to reside permaniently in those tracts of land which were watered by the five rivers' and were known by the name Aratta. People, who went beyond the Narmada. Sindhu and Kasaas and to the western side of

82 åryāvarte samutpanno dvijo vā yadi vādvijah/
narmadām sindhu-pāram ea karatoyām na langhayet//
åryāvartam atikramya vinā tirtha-kriyām dvijah/
ājūām caiva tathā pitror aindavena viindhyati//
(astribed to 'Adî-p,' in Smṛti-tandrikā, I, p. 20).

The Karatoya is a river in Northern Bengal and flows through the districts of Rangpur, Dinappur and Bogra.

83 These were most probably Marukaccin (modern Cutch) and Kaulikikaccha (the district of Puenea),

54 The text of the 'Adi-p,', as given by Devanabhatta in his Smrti-caodokā, l, p. 22, reads 'carmadā-rindhu-kārmām pāram padmasya paścinsom'. Though we know that 'Kāśi' was the name of the country, of which Benutes was

Padma (? päram padmasya pašcimam) and lived there for a period longer than that required for visiting the holy places, were suze to visit the hells after death. No marriage or funeral ceremony, nor any sacrifice was to be performed in Añga, Vañga, Kaliñga, Vindhya and Mālavaka, in the countries lying on the south of the Narmadā, as well as in those on the north of the Sindhu, and in Paundra. Sacāṣtra, Caidya, Kerala and Magadha. If a twice-born man chanced to go, out of his own accord and not for visiting hely places, to Samāṣtra, Sindhu, Sauvīra, Āvansya, Dakṣiṇāpatha, Kaliṅga or other hotslering countries, he was excommunicated and was to be purified by sacraments. These and other impious countries (pāpa-dešāh) were inhabited by impious people; so, a twice-born man, who went to these countries, became equally impious.

Going to deal with good customs and usages which were to be followed by the people, this Perāna said that the people of the Kaliage, being given to sinful acts, were not fit for practising that dharms (law and custom) which was meant for the people of the Kria age. Hence a twice-born man of the Kaliage was to avoid the following:—Practice of celibacy (as a student) for a long period, currying a kamandalu (as a forest-hermit or as a wandering mendicant), slaughter of cows (in sacrifices), performance of human and horse sacrifices, drinking of wine, sexual union with his own brother's wife, division of paternal property by allotting the largest share to the eldest son, and marriage with a girl belonging to the same gotta as that of himself or having sapinda relationship with his mother or married to another person before. The was to take his meal after his dependants, who consisted

the capital, it seems that the original reading for "kisinko" was "kolinan". The river Kośi or Kaniiki formed the western boundary of Paundavardhama. Cf. the verse 'himavar-kaniikam vinsihyam pāram padmasya pakimam/ tirtha-yarrām vinsi gatvā punah saṃskāram arhati//'quoted from the 'kidap,' in Smrti-candrikā, I, p. 23.

⁸⁵ For the relevant verses of the Adisp. see Smrti-candiikā, i, pp. 29 and 221. The verse 'tidhāyāḥ punar advāhaṃ jyesthāmiaṃ govadham tathā/ kalsu patica na kurvita bhrātr-jāyāṃ kamaṇḍalam//' is ascubed to the 'Āci p. no paticandrikā, l, p. 221 but to the 'Āditya-p.' in Mādhavatārya's com. on the Parāšara-smrti, l. ii, p. q1.

of the poor blood-relations on his father's and mother's side and of other helpless persons living under his care. In taking his meal he was to observe certain rules, as viz., he was not to take his meal by sitting or lying on his bed, or from a different seat, or in the morning, midday or evening, or with wet clothes on, or with the wet head, or without the sacred thread, or with his feet placed on a machine (yentes), or with his wife, or in a descreed house, a temple or a fire-sanctuary. A Brahmin might take his meal with his Brahmin wife on his way (to a distant place), but if he took his meal with his wife of a lower caste, he was degraded from his caste. If, at a dinner party, any of the persons rinsed his mouth without leaving his seat, others were to leave their meals at once and wash their hands and mouths. A Brahmin was advised not to take his meal by taking his seat in the same line with other Brahmins or even with his own relatives, because he could not be sure that the latter were not guilty of pătakas.

As regards marriage, ** it has already been said that the earlier Adi-p. disallowed the remarriage of a girl, no matter whether she was a widow or not. A person, who had such a girl as his wife, was always considered impure. This Purana was of opinion that the father, who allowed his daughter to be matried according to the Gandharva form or who married his daughter to a suitable bridegroom by accepting money from the latter, attained the region of the Gandharvas after death.**

86 For the relevant verses of the Adi-p. see Smrti candrikā, II, pp. 617-618, and Madana-pārijāta, p. 333,

87 brāhmaņyā bhāryayā sārditum kvacid bhuñjita vādhvani/ adho-varņa-striyā sārdham bhuktvā patati tatkṣanāt//

This verse is accident to the Adi-p. in Smrti-candrika, II, pp. 617-8, but to the Aditya-p. in Madhavacacya's com. on the Parasara-smrti, I, i, p. 425.

88 For the versus of the Adi-p. on marriage see Smrti-candriki, I, p. 221, Haralata, p. 15, and Dāna-kaumodi, p. 80.

89 gändharvena vivähena yas tu kanyām prayacchaci/ gandharva-lukam vrajati gandharvaih pūjyate narah// śułkena dadyād yaḥ kanyām varāya sadṛśāya ca/ kimnaraih saha giyeta gändharvam lokam eti ca//

There two verses are ascribed to the Adi-p. in Dana-kammudi, p. 80, but to the Aditya-p. in Yarşa-kammudi, p. 575.

A large number of verses on cremation of a dead body has been quoted in Aniruddha-bhatta's Haralata, Apararka's commentary on the Yājnavalkya-smṛti, Devaṇabhatta's Smrti-candrikā (Part V), Govindānanda's Suddhi-kaumudi, and Raghunandana's Smrti-tattva. These verses state that when a twice-born man was on the point of death, he was taken out of the house in which he was lying. He was then bathed, dressed with a sacred piece of cloth, and laid down on the ground with his head turned towards the south. The place, at which he was thus laid, was already strewn over with Kusa grass. When he breathed his last, his body was bathed, dressed with a piece of cloth, adorned with flowers, garlands etc., scented with perfumes, and furnished with a piece of bell-metal, gold, gem or cotal placed in its mouth. It was then taken our of the house by its eastern, northern or western gate according as the deceased person was a Brahmin, a Kşasriya, or a Vaisya, and carried by the deceased person's relatives or other twice-born people to the burning ground, which was generally signated on the bank of a river, or near water. But if there was no water or snow near the burning ground, the persons accompanying the dead body were to talk about water or eall out 'Snow, snow'. While the dead body was carried to the butning ground, a great noise was produced by means of four kinds of musical instruments. ** At the burning ground the dead body was laid down with case, bathed, covered with a piece of cloth, and placed on a funeral pile by the deceased person's blood-relations on his father's side or by his kinsmen or other relatives, with its feet turned towards the south." In the case of a male, the dead body was placed on the funeral pile with its face turned downwards, but in the case of a female, it was placed on its back. It was then set on live by the

go śmaśana-bhūmim netavyah//

caturvidhena vädyena kuryuli kolähalam mahat//

Häralata, p. 125 and Suddhi-kanmudi, p. 110.

g: This method of placing a dead body on the funeral pile was followed by Brahmuns other than the followers of the Same-veda:

The Sama-vedi Brahmine placed the dead body with its head turned iswards

the south.

proper person. When the dead body was mostly consumed by fire and only a small portion of it remained unburnt, the person, who set fire to it, took in his hand seven pieces of fuel of prescribed lengths, went seven times round the fire by keeping it to his right, and threw those pieces of fuel, one by one, into the fire after each compleze circumambulation. He, as well as each of his companions, then gave with an axe seven strokes on the burning fuel by pronouncing the manina 'kravyādāya namas tubliyam etc.' After that, all of them went to the adjoining river without looking to the funeral pyre, took their bath there, and offered libations of water to the departed soul by facing the south. They then returned to the village and waited outside the house until the person who set fire to the dead body went to a neighbouring pool with a club in his hand, "o rook his bath, brought water in an earthen por, cooked rice with it in the north-castern side of the house, and offered balls of rice in the prescribed manner to the departed soul at the gate of the house. The person, who thus offered pindas (halls of rice) to the deceased person on the first day of his death, was to offer these in the same way during the remaining nine days also.

It an ahitagni twice-born man went abroad after leaving his wife in charge of his fire and died there, his body was preserved until it was brought home and cremated with his own fire. If his body was

92 The text of the Adi-p, is as follows:

auromayam bhāndam ādāya navam snātah susamyatah/ lagudam sarva-doṣaghnam grhūtvā toyam ānayet// (See Haralasā, p. 184, Suddhi-lammudi, p. 128, and Smrti-tattva, H. p. 321). But Anicuddhabhatta explains the second line thus:

legudam grhitveti agragāmi-purusāntara-hastena legudam grhitveryarthali/ 'toyārsham tu tato gatched grhitvā putusam purah/ grhita-legudam yatnāt satva-dustaaivāraņam//' iti govindarāja-likhita-viddhapracetovacanāt/ tena leguda-hastam purusam agre krtvā piņdārtham miņmaya-hhāndena jalam ānetavyam/ (Hāralatā, p. 160).

So, according to Assirud-dhabhatta the clob was beene not by the person who was to fetch water from a neighbouring pool tor offering pixels to the departed soul but by another member of the party who was to lead the former to the pool.

not available, his bones were brought home, soaked with ghee, covered with wool, and burns in the above-mentioned manner along with his implements of sacrifice. In the absence of bones, an elligy was made with leaves of Sara (reed) and Palasa, covered with an antelopeskin, tied with a thread of wool, besmeared with finely powdered barley mixed with water, and burnt. If a person, whose citigy was thus burnt by his relatives by taking him to be dead, returned home, he was to kindle the sacred fire afresh and a sacrifice was to be performed for giving him a long life. If a piece of bone was received after his ethicy had been buent, it was burnt with the fire produced by means of those half-burnt preces of fuel which remained after the burning of the effigy. If no such fuel was available, the piece of bone was thrown into deep water. If, of a twice-born couple who maintained the sacred fire, one died before the other, the body of the former was burne with the three kinds of fire, viz., Sranta, Smarta and Laukika, while that of the latter was cremated with the Laukika fire only. "

The bones of a dead person were collected from the burning ground generally on the fourth, fifth or sixth day according as this person was a Brahmin, a Kşatriya, or a Vaisya. According to local customs, his bones could be collected earlier by a day. But if the period of impurity consisted only of three days, the bones could be collected on the second day; and in case of impurity ending immediately (sadyah-sauca), the collection could be made just after the

93 āhitāgnyoš ca dampatyor yas tvādau mriyate bhuvi/ tasya debah sapindaiš ca dagdhavyas tribhir agnibhih/ paścān metasya debas tu dagdhavyo laukikāgninā//

(Adi-p. quoted in Haralaca, p. 142).

These lines have been explained by Anienddhahhatta as follows:

If, of a twice-bern couple who maintained the secred fire, the husband died before his wife, his body was cremated with the three kinds of fire, vin., Scanna, Smarta and Laukika; and the wife, who died after her husband, we bornt with the Laukika fire only. But if the wife died before her husband, she was bornt with the three kinds of fire, and the husband was to bundle the secred fire afterh. If he did so, he was bornt with the three kinds of fire after his death. But if he died before kindling the secred fire afterh, his body was cremated with the Laukika fire only. (See Hāralatā, pp. 143-4).

burning of the dead body. During this rite of collection of bones (asthi-sameayana) Samkara and the carnivorous deities residing in the burning ground were worshipped in the prescribed manner with the offer of various kinds of food, drinks, fruits, scents, flowers etc. The bones of the head were then taken by means of pieces of branches of a sacrificial tree, sprinkled with the five products of a cow (pañca-gavya), covered with a piece of silk-cloth, placed in an earthen vessel furnished with a lid, and buried at a sacred place in a forest or at the root of a tree. In opportune times these bones were taken out, placed in a lump of earth together with a piece of gold as well as with honey, ghee and sesamum, and thrown into the Ganges by the deceased person's descendants or by his relations on his father's or mother's side.

In case of death of a child aged less than two years, the dead body was adorned by its relatives with ornaments, flowers, scents, garlands etc., placed in an earthen pot, and buried underground in a sacred place outside the village.

In the case of a dying Sūdra, removal from the house was not compulsory even when he was breathing his last. But when, after his death, the dead body was taken out, all the earthen wares of the house in which he died were thrown away. The dead body of a Sūdra was to be removed to the burning ground through the southern gate of the house. As Sūdras had no Srauta fire to maintain, the method of cremation was necessarily simpler in their case. No Brahmin was allowed to burn a Sūdra, even if the latter was his friend, and if he did so through mistake, he was to purify himself by taking his barn, touching fire, drinking ghee, and observing fast for three consecutive nights. The rite of collection of bones of a Sūdra was to be performed after the tenth day. It might also be performed on the tenth day, if local customs demanded so.

Regarding the methods of disposing of the dead body as prevailing among the Magas and Daradas of those days, there are a few lines quoted in Aniruddhabhatta's Hāralatā. These lines inform us that the Magas buried their corpses underground. The Daradas, on the

⁹⁴ For the method of worship see the venes of the Adi-p. quoted in Haralata, pp. 186ff, and Suddhi-kaumudi, pp. 145-6.

other hand, kept their dead bodies suspended from the branches of such trees as stood far away from human habitations and were leafy enough to protect these dead bodies from tain. After the expiry of a complete year these dried up corpses were brought down from those trees, bathed with the waters of the Ganges, and burnt. 46

A large number of verses of the earlier Adi-p. is found quoted in the Nibandhas in connection with the determination of the period of impurity to be observed by the deceased petson's relatives and others. The periods of impurity were determined by various factors such as the nature of relation of the persons with the deceased, their occupation, their caste, their motive in cremating a dead body, the caste, age, sex or character of the deceased person, the nature of death, the nature of help the person to be deemed impure rendered in tremating the dead body, acceptance of remuneration for earrying the dead body or cremating it, and so on. Even if a Brahmin, who was not a telative of a deceased Brahmin, lamented with the latter's relatives before the rite of collection of bones had been performed, he was to take his bath and sip water after the performance of the rite; if he did so for a Kşatriya or a Vaisya, he was to bathe with all his garments on and became pure on the second day; but by lamenting for a Sudra, he was to bathe with his clothes on and remain impure for three days. Lamentation for a deceased person after the collection of his bones caused impurity to a Brahmin for a day and a night. In the case of the members of other castes, lamentation necessicated bath with all the garments on, if this lamentation was made before the collection of bones, but if it was made after the collection, they required simple bath for attaining putity."6

Impurity was also caused to certain relatives by bitths and miscarriage, and its period varied under different conditions. A man, who

95 See Hāralatā, p. 126—
magā bhūmau nikhanyante daradāš ca mrtān sadā/
āsadya vides garch atti luptrakāš ca svabār dhavam//
ghana-tchāye augupte ta tito varjāņi varjati/,
tatah augustrate pārne acva-a mlehāre-tambhrtāh//
šudkam tam jāhnavi-toye praksiņya pradahanti ta//

96 For the relevant verses of the Adi-p, see Haralata, p. 91 and pp. 63-64.

had as his wife a woman previously married to another person, was always deemed impure."!

The numerous verses quoted from the 'Adi-p.' in the Smrti Nibandhas in connection with śrāddha show that this Purapa dealt elaborately with the various points connected with this topic, viz., persons eligible for performing it under different circumstances, the method of its performance, the method of offering pindas, the number of Bealimins to be fed on this occasion, the proper day for performing the śrāddha ceremony of those who committed suicide by starting on a long journey, or fasting, or hanging, or by means of a weapon, fire or poison, enumeracion of persons who deserved no śraddha ceremony (viz., those who were killed by others while abducting the latter's wives or were killed in a fight with the Candalas or such other people, or administered poison, or set fire to others' houses, or were Pasandas, or committed suicide out of anger, and so on), the method of performing the śrāddha ceremony at Gayā, and similar other matters. A Brahmin was forbidden to perform the śrādálta ceremony of persons of lower castes, even if the latter were his own sons. If he did so out of passion, greed, fear or affection, he was degraded to the caste of that person whose śraddha ceremony he performed. Sons, born of Kantriya. Vaisya or Śūdra mothers, were advised to perform the śrāddlia ceremony of their deceased Brahmm father. In case of death of these sons, their own mothers were to perform their staddlin ceremony, and vice versa.

Though the verses quoted from the 'Adi-p.' in connection with donations are not many, " this Purana was certainly not very pour in this topic. In his Danasagera Vallālasena says that various kinds of donations were dealt with in the Adi-p, according to their subdivisions (or, in accordance with the divisions of the year in which these were to be

anyapürvä yasya gehe bhäryä syär tasya niiyasah / 97 aśaucam sarva karyesu debe bhavati sarvada/ dässan pracigrahan saanam sarvam tasya bhaved syshä//

⁽see Hāralatā, p. 15).

For the verses on donations see Apatarka's com on the Yaj., p. 297 (no Kapila-dāna), Dānavēgara, pp. 276 and 280-286, Dāna-kaumudi, p. 40 (no (bhūmi-dāna), and so on.

mude?), and that in his Dānasāgara he quoted from this Purāṇa only a few verses on donations because he fully utilised its sections on dāna in his Ācārasāgara.²⁰

The earlier Adi-p. contained chapters on Vratas and festivals also. In Smrti-tativa, I, p. 47 two verses on Krana-janmästami are quoted from the earlier Adi-p. In his Caturvarga-cintāmani, II. ii, p. 518 Hemādri quotes nine metrical lines on Yugādi-vidhi (which required the gift of barley and the performance of boma and Visnu-worship with it), and on pp. 763-8 he quotes 30 verses on pradīpa-vidhi. According to these last-mentioned verses the pradīpa-vidhi was observed for one month from Āśvina-paurnamāsī to Kārttika-paurnamāsī. At the end of this period, the Dîpa-mahotsava was performed for three days, during which lamps were lighted in the evening in the houses of the poot as well as in other places, viz., burning grounds, temples, banks of rivers, roads, caityus etc. Gifts of gold, silver, land, cows, paddy, fruits, beds esc. were also made to Brahmins on this occasion.

For the large number of verses on tirthas (especially Gayā and Vṛddha-tirtha) see Smṛṭi-candrikā, V, pp. 194-201. Midisavācūrya's com. on the Parāšara-smṛṭi, I. ii, pp. 307-8, and Aparārka's com. on the Yāj.. pp. 878-9. The chapters on Gayā of the earlier Ādi-p. seem to have formed the basis of chaps. 105-112 (on Gayā-māhācmya) of the present Vāyu-p. in which Sanatkumāca speaks to Nārada on Gayā and which mentions an Ādika-p. in chap. 104 and has retained a few verses from the former. 120

99 Dānasāgara, p. 6 (verse 56)-

irutāny ādipurāne tu dūnāny anuvibhāgataḥ/ ācārasāgaroktatvān na kirtyante'tra kṣṭmaiaḥ// (For 'anuvibhāgataḥ' the India Office lels reads 'alida-vibhāgataḥ').

See also p; 3 (verses 12-14)-

... tathā kūrmapurāņādipurāņayoh//,
uktāny upapurāņāni vyakta-dāna-vidhini ca//
ādyam purāņam lāmbam ca kālikāhvayam eva ca/
nāndam ūdītya-samiñam ca nārasimbam tathaiva ca//

the same as the verses ascribed to the Adop. in Smiti candilla, V, p, 194.

Ten verses on omens and portents have been ascribed to the Adip. in Adbhutasagara, pp. 546, 548, 550 and 552-6. Of these, one (in Adbhutasagara, p. 546) is ascribed to the Aditya-p. in many of the Mss of the Adbhutasagara. The remaining nine verses also might have been taken from the Aditya-p. At least the metrical similarity between these verses and those quoted from the Aditya-p. in the Adbhuta-sagara tends to create such an impression.

It should be mentioned here that a good number of verses of the Adi-p. has been wrongly ascribed to the Aditya-p., or vice versa. For instance, in Caturvarga-cintāmaņi, II. ii, pp. 348-9 Hemādvi ascribes to the 'Aditya-p.' an extract of 29 lines dealing with Sukhasupti-vrata191 and Dynta-pratipad and having Sanatkumära as the speaker; the verse 'sanmäsäbliyantaram yävat' is ascribed to the Adi-p. in Suddhi-kaumudi, p. 43 and Kullükabharra's com. on Manu-Smrti V. 66, but to the Aditya-p. in Smrti-tateva, II, p. 260; the verse 'vivāha-yajñayot madhye' is ascribed to the Ādi-p. in Suddhi-kaumudī, p. 67 and Haralaca, pp. 105-6, but to the Aditya-p. in Kalasara, p. 272; and so on. On the other hand, the verse 'madhūkam rāmathank caiva' is ascribed to the Aditya-p. in Apararka's com., p- 554. Smrti-candrikā, IV, p. 205, Mādhavācātya's com. on the Parasaraameri, I. ii. p. 370, Sraddlu-kaumudi, p. 18, and Smeti-taetva, I. p. 226, but to the Adi-p. in Madana-pārijāta, p. 552 and Mādhavācarya's com. on the Parasara-smrti, I. ii, p. 373; the verse api dăte-grahitros ca' is ascribed to the Adicya-p. in Nityacara-pradapa. I. p. 105 and Kalasara, pp. 255 and 271 but to the Adi-p. in Suddhi-

The component parts of this Vrota, which was to be observed on the Kartiki Amarkaya, were the following: —Fast at day-time (in case the worshipper was not a child or an invalid); wotship of Laksmi in the evening: illumination at temples, attainings of roads, busning grounds, pastures, etc.; decoration at markor-places with light, clothes, flowers, etc.; feeding of Brahmins and the post; dining with friends and relatives after wearing new clothes and ornament; and so on. On the Kartiki Sukla-pratipad the worshipper was to play as dice in the morning dine with friends at noon, bear songs and musical concerts after wearing ornaments and using performes, decorate the bedroom with light, garlands etc., pass the night with beloved women, and in the morning honour Brahmins, friends and relatives with new clothes.

kaumudī, p. 68; and so on. liven in the same work a patricular verse is ascribed to the Ādi-p. in some Mss and to the Ādirya-p. in others. 180

The earlier Adi-p, must have been a Vaisnava work. In a verse ascribed to the Adi-p, in Smrti-rattva, II, p. 512, all-pervading Visna is said to have made a rule, according to which the gods did not reside in their respective images under certain conditions; ¹⁹³ Aparātka and Govindānanda quote from the Adi-p, a verse which states that the donor of land of the measurement of even a go-sama becomes free from all his sins and attains the region of Visna. ¹⁹⁴ Visna is mentioned on many occasions ¹⁹⁵ and Visna-worship is prescribed in many of the quoted verses; ¹⁹⁶ Samkara is spoken of in a verse as a deny residing in the burning ground; ¹⁹⁷ and 40 on.

3. THE KALKI-PURĀNA100

This is one of the late Upapuranas. It claims to be a continuation of the Bhagavata-p. and to deal with future

102 See Mādhavācārya's com, on the Parāšara-smṛti, l. ü. p. 23, Kālanirņaya, p. 215, Kālasāra, pp. 361 and 561. Adbhatasāgara, p. 346, and Apmūrka's com., p. 1225.

- vägahine pašu-sprate dagdhe bhraste sthāna-vivarjite/ yāgahine pašu-sprate patite dusta-bhūmisu// anya-mantrārcite caiva patita-sparša-dūsite/ dašasv etesu no cakruḥ saṃnidhānaṃ divaukasaḥ// iti sarva-gato viṣṇuḥ paribhāṣāṃ cakāra ha/
- 104 See Aparārka's com., p. 1225, and Dāna-kaumudi, p. 40.

105 See Apatärka's com., p. 870 (yachā vietur vilokāya tatkā tirtinan attāmayem) and p. 870 (seṃkarṣaṇaṃ vapur vienes caṇdūgui-bhavadābakam).

106 See Dānasāgara, p. 619 (ghreena anapitum viņjum šīktyā ampūjayet tatah), and Catuevarga-cinrāmaņi. II. ii, p. 518 (... ... ,.. yavair viņjum samarcayet),

107 Haralata, p. 186.

and Besides Jivananda Virtyaragara's edition which we have used in the tollowing pages, there are many more editions, two of which are the following:

(1) Jagansminana Tarkalamkira's edicine published by Kedar Nath

Banerjee, Calcutta 1873; and

(2) Panelmana Tackaratna's edition published with a Bengali translation by the Vangaväsi Press, Calcutta, 1315 B, S.

events. 4.9 As a matter of fact, it describes the deeds of Vistau to be performed at the close of the Kali-yuga, when he will be born as Kalki, son of Vistauyasas and Sumari of Sambhalagrama. It is divided into three Amsas or parts, of which the first two consist of seven chapters each and the third of twenty-one chapters. The contents of these chapters are as follows.

Amsa I.

Chap. r.—Salutation to Vighnesa, who is adored first of all in the Vedic, Tantric and other scriptures, Invocation of Kalki, who is Hari himself.

Sannaka and others of Naimişāranya requested Sūta to speak on the origin and exploits of Kali. Consequently, Sūta referred to the tradition of inheritance of the Bhāgavata-dharma and narrared how he had heard that portion of the topics of the Bhāgavata-p, which Suka had spoken out to Mārkandeya and others after the death of king Viṣṇurāta (Parikṣit) and which was concerned with future events. He then spoke on the following topics:—

Brahmā's creation of Adharma from his back. Adharma's descendants. Birth of Kali in the family of Adharma. Descripcion of Kali. Kali's descendants. Degradation of people during the reign of Kali. Gods' approach with the Earth to Brahmā for redress.

Chap. 2.—Brahma's approach to Visnu, and the latter's assurance that he would manifest himself in the house of Visnuyasus at Sambhala

For Mss of this work see

- (1) Eggeling, Ind. Off. Cat., VI. pp. 1188-80, No. 3338 (complete; written in Bengali script; not divided into Améas, all its chapters being numbered continuously).
- (a) Shastei and Gui, Calcutta Sans, College Cat., IV, pp. 8-9, No. 11 (complete: written in Bengali script; not divided into Amias; chapters numbered continuously).
- (3) Dacca University Mss Nos. 234 (complete : written in Bengali script) and 4090 (complete : written in Bengali script : dated Saka 1726).

and that Laksoni would be born as Padma, daughter of king Behadratha of Ceylon. Visnu's request to the gods to be born on earth.

Vispu's birth and assumption of a two-handed form. Naming of new-horn Vispu as Kalki. Kalki's determination to free the earth from the influence of Kali.

Chap. 3.—Kalki's study of the Vedas and the various sciences (including Dhanurveda) with Bhārgava Rāma. His worship and eulogy of Bilvodakeśvara-śiva, with the result that he received a horse, a Suka bird and a sword from the latter. His return to Sambhalagrāma, establishment of Vanpāśrama-dharma, and meeting with Višākhayūpa, king of Māhiṣmatī.

Chap. 4.—Kalki's speech to king Višākhayūpa on the origin of the universe from himself as well as on the characteristics of Brahmins (who should practise Varņāšrama-dharma and have Tilaka marks).

Return of the Suka bird from Simhala with the information that Padmāvatī, daughter of king Brhadratha, received a boon from Siva that she would have Nārāyana as her husband.

Chap. 5.—The Suka's further statement that the kings win attended the 'svayamvara-sabhā' arranged by Brhadratha, curned females as soon as they looked amorously at Padmāvarī, and became her attendants.

Chap. 6.—The Suka's return to Simhala at the request of Kalki and meeting with Padmävati, who told the bird everything about her ambition.

Chap. 7.—Padmāvati's description of the method of worshipping Visōu with the mantra 'un name nārāyaṇāya'. Meshod of Viṣōu-dhyāoa.

Amsa II.

Chaps. 1-3.—Padmävati's description of the method of Visnos-worship—continued.

The Suka's recurs to Kalki, who then met Padmävari in Simhala and married her.

The transformed kings' regarding of malehood by bothing in the river Reva. Their culogy of Vigna by mentioning the names of his ten incarnations including the Buddia.

Chaps. 4-5.—Kalki's instructions to the kings on Varnaśrama-dharma,

Appearance of sage Ananta before the kings at Kalki's wish. Ananta's description of his own experience of Visnu-māyā at Puru-sottama; and his praise of Kalki as being capable of giving 'nirvāṇa'.

Chap. 6.—Kalki's return to Sambhala with Padmavati and living in a house built for him by Viśvakarman. Birth of two sons, named Jaya and Vijaya, to Kalki. Kalki's going to the city of Kikata with a buge army for chastising the Buddha; and his meeting with the 'Jina' who came out of the city with a large number of his followers.

Chap. 7.—Kalki's fight with the Bauddhas led by the 'Jina'. The Jina's defeat and death in the fight. The Bauddhas' futile attempt to defeat Kalki with the help of the Mlecchas.

Amśa III.

Chap. 1.—Kalki's victory over the Bauddhas and the Mleechas, and his instructions on bhahti-yoga, harma-yoga and jñāna-yoga to the latter's wives, who were up in arms against him.

Chap. 2.—Kalki's return from Kikata and meeting with the Balakhilya sages at Cakra-tirtha. His going to the Himālaya at the request of these sages and killing of the demoness Kuthodati and her son Vikanja.

Chap. 3.—Kalki's meeting, on the Himālaya, with kings Maru and Devāpi of the Solar and the Lunar race respectively. Matu's mention of the names of the descendants of Iksvāku down to Rāma.

Story of the birth and deeds of Rama, son of Dasaratha.

Chap. 4.—Names of Rāma's descendants including Maru, who was also called Budha and Sumitra and who was waiting at Kalāpagrāma for Viṣṇu's incarnation at the close of the Kali age.

Devāpi's mention of the names of the kings of the Lunar race from Budha downwards. Kalki's determination to place Matu and Devāpi on the thrones of Ayodhyā and Hastināpura respectively after killing the Mlecchas and the Pukkasas of those places. His advice to these two kings to marry the daughters of Višākhayūpa and Rucirāśva respectively and help him in re-establishing the Krta-yuga. His giving of two divine chariots to Maru and Devāpi.

Chap. 5.—Krta-yuga's arrival in the form of a 'masharin'. His account of the fourteen Manyantaras. Kalki's decision to fight with Kali in the city of Visasana.

Chaps, 6-7.—Kalki's start with Maru, Devāpi and others in his train, and meeting with Dharma, who was driven out of Viśasana by Kali. His decisive war against Kalt and his allies, via., Khaśas, Kāmbojas, Savaras, Varvaras, Cīnas, Pulindas, Colas, Niṣādas and others. Kalt's defeat and escape to another varya. Kalki's killing of Koka and Vikoka.

Chaps. 8-13.—Kalki's arrival at Bhalláta-nagata which was ruled by a Vaisnava king named Saáidhvaja. Saáidhvaja's conversation with his wife Suáanta, in which he justified his decision for war by referring to the deaitadeaita system of philosophy. Saáidhvaja's fight with Kalki; and his capturing the latter in an unconscious state to his own house. Suáanta's culogy of Kalki. Saáidhvaja's giving his daughter Ramā in marriage to Kalki. Story of Saáidhvaja and his wife's previous birth as voltures. Method of Visnu-worship. Discourses on Visnu-bhakti. Saáidhvaja's nasration of the story of Dvivida, who attained liberation by being killed by Balarama. Saáidhvaja's mention of some exploits of Kṛṣṇa.

Chaps. 14-15.—Other deeds of Kaiki, viz.. his liberating the poison-girl at Kāńcanapuri, his installing of his followers on the thrones of Ayodhyā, Mathurā, Vāranāvaca, Puṇdea, Aṅga, Vaṅga, Kīkaça etc., his return to Saṃbhala and introduction of the Kṛta-yuga, and his liberating Saśidhyaja who culogised Māyā at Kokāmukha.

Chap. 16.—Performance of Rājasūya and other sacrifices by Viṣṇuyaśas. Nārada's instructions to Viṣṇuyaśas on the nature of Mâyā and the glory of Kalki. Arrival of Paraśurāma at Sambhala.

Chap. 17.—Description of the method of performing the Rukmini-viata, which Rims performed for a son at Parasurama's advice. Praise of this Viata by means of the story of Sarmistha and Devayani.

Chaps. 18-19.—Kalki's amorous sports with his wives. Brahmā and others' arrival as Sambhala, and Kalki's passing to heaven.

Chaps. 20-21.—Eulogy of Gangā. Contents of the Kalki-p., which is said to consist of six thousand and one hundred verses: praise of studying this work. Conclusion:

The Kalki-p., as its contents show, is purely a Vaisnava work, its philosophic standpoint being 'dvaitādvaita'. It knows Visnu's ren incarnations including Balabhadra and the Buddha, and seems to regard Kṛṣṇa as the Bhagavat himself. It mentions the Tulasī plant once and the 'Tantras' on several occasions. By its statement that Kalki defeated the Buddha and his followers and carried on dig-vijaya for the establishment of dharma, this work seems to betray its knowledge of Saṃkatācārya's activities. That it is a late work is shown definitely by the fact that it is not referred to or drawn upon by any of the numerous Smṛṭi-writers known to us. It is, however, not to be dated later than the beginning of the eighteenth century A. D. One of its Mas was copied in Saka 1726.

The Kalki-p. must have been written in Bengal. Almost all its Mss, hitherto discovered, are written in Bengali script; and in Amsa I, chap. 2 (verses 38 and 41) it speaks of ten sacraments' (dasa samskārāḥ) for Brahmins.

4. THE PURUSOTTAMA-PURANA

This Upapurăna has not yet been printed, but a Ms of a work entitled Purușottama-p, has been mentioned in Bühler's Catalogue of Sanskrit Mss in the Private Libraries of Gujarăț, Kāthiāwād, Kachehh, Sindh and Khandes (2. 14). We do not know of any other Ms of this Upapurăna, nor does its title occur in any of the lists of Upapurānas known to us.

Of the numerous commentaries, Nibandhas and various other works examined by us in this connection it is only the Kālasāra of Gadādhara which ascribes a verse to the 'Puruṣottama-p.' This quoted verse and the title of its source show that the Puruṣottama-p.' as known to Gadādhra, was a Vaiṣṇava work dealing with the gloti-

110 See Kālasāra, p. 184—

'purusotenma-purāņe—

jayasva kṛṣṇa kṛṣṇeti sobhadeeri sakṛn narāḥ/

vadanti mārjane kāle yānti brahma-padam mama//

fication of Purusottama-ksetta (Puri) as well as with the method and praise of the worship of Krsna, Balarama and Subhadra there. As this quoted verse, in which Kṛṣṇa himself seems to be the speaker, is found neither in the chapters on Puruyottama-ksetta of the present Brahma-p. nor in the Pucusottama-mihātmya111 of the Visnu-khanda of the Skanda-p., the 'Purusottama-p.' drawn upon by Gadadhara must have been a distinct work. Gadadhara's quoration from this work shows that it was written not later than 1200 A.D.

As the above-mentioned Ms of the Purusottama-p., lying far beyond our reach, could not be examined, it is not possible for us to say whether or how far this Upapurana is the same as that used by Gadādhara in his Kālasāra.

5. THE BRHANNĀRADĪYA-PURĀNA

This work, which was printed on more occasions than one, 212 can hardly claim to have had a very early origin. Yet it attained consider-

1.11 In l'urusottama-mahaemya, chap. 31, there is a vecse (No. 86-jayasva rāma kṛṣṇcti jaya bhadreti yo vadet/

jaya kṛṣṇa jagannātha nāthety uccārayan mudā/, snāna-kāle sa vai muktim prayāti dvija-sattamāh//)

which resembles much the verse of the Purusattams-p, mentioned above. But in this verse of the Purisattama-mahatmya it is Jamien, and not Kema, who is the speaker.

114 So far as I know, this work was published twice by the Vangavisi Press, Calcutta (the second edition having appeared in 1316 B.S.) and usus by

the Asiatic Society, Calcutta, in 1891 A.D.

Both these editions consist of 38 chapters and have generally the same text, alchnigh there are occasional variations in readings and numbers of verses in the

corresponding chapters. The Vanga, ed. is printed in Bengeli characters. Yer, to avoid confusion in references, I have used it in the present work, because in my Purante Records also I used it (in discussing its date and relation with the present. Micaliya-p.) in preference to the ASB ed., in which the versus have not in all cases been properly numbered. For instance, verses 80 85 of chap, 13 have been numbered me this edition simply as "8n/81" without any democration, and verses 20-47 of chap, 24 have been wrongly numbered as 16-37. However, in using the Vanga, ed. I have always taken particular care to compare its readings with those of the able popularity as an interesting handbook of religious and ethical value, and this is evident from the discovery of its Mss¹¹⁸ (written in different characters) from different parts of India.

Being meant exclusively for the Vaisnavas it begins with a salutation, in two verses, to Upendra (Kṛṣṇa) of Vṛṇdāvaṇa, who is said to be the original deity (ādi-deva) consisting of pure consciousness and

ASB ed. and to see that no deduction is made from any verse, the text of which is not supported by both these editions.

- 113 For these Mss see especially
- (1) Anfrecht, Bad, Cat., pp. 19-11, Nos. 47-49 (all complete in 38 chaps.), of which No. 48 is written in Devanagars and No. 49 in Bengali scripts.
- (a) Weber, Berlin Cat. of 1853, pp. 129-130, No. 452 (consisting of 39 chaps.).
 - (3) Mirra, Bikaner Cat., p. 225. No. 479 (written in Nagura).
- (4) Shastri, Nepal Cat., p. 24 (No. 845 年, which ends in chap. 36 and is written in Maichila script), p. 25 (No. 010 年, which is written in Maichila script and dated La.-Sam. 429), and p. 29 (No. 1001 年, which also is written in Maichila script and is dated La.-Sam. 425).
- (5) A Catalogue of Sanskrit Mes Acquired for and Deposited in the Government Sanskrit College Library. Satasyati Bhavane, Benares, 1918-30 (Prepared under the Supervision of Mahamahopadhyaye Gopinath Kaviraj), Vol. I, p. 16 (written in Bengali script).
- (6) Dacca University Mrs Nos, 548 (incomplete), 605B (incomplete), 625 (complete), 937 (complete; dated Saka 1648), 1013 (complete; dated Saka 1648); 1517 (incomplete), 1667 (complete; dated Saka 1578), 1704 (complete; dated Saka 1014), 2712 (complete; dated Saka 1014), 2712 (complete; dated Saka 1618), 3836 (complete), 4001 (complete; dated Saka 1725), 4234 (complete), 37; dated Saka 1609), 4329 (complete).

All these Mis are written in Bengali script, and in the complete ones the work contasts of 38 chapters,

- (7) Eggeling, Ind. Off. Cat., VI, pp. 1208-9, Nos. 3368-73 (all complete in 38 chapters and written in Devanagari). Of these, Nos. 3368, 3369 and 3370 are dated 1535, 1747 and 1769 A. D. respectively.
- (8) Keith, Ind. Off. Car., II, pp. 914-5, Nos. 6612-13 (both being complete in 38 chapters). Of these two Mss, the former was capied in Bengdi script in 1775 A.D. and the latter in Grancha characters in 1866-67 A.D.
- (9) M. Rangacharya, Madeas Cat., IV. i, pp. 1453-54, No. 2130 (breaking off in the 38th chapter; written in Telugo), and p. 1454, No. 2140 (complete in 38 chapters; written in Grantha characters).

also appearing in parts as Brahmā, Viṣṇu, Maheśa and others for the sake of creation. It then introduces its topics by narrating the story of Saunaka as follows:

Sannaka and many other sages practised austernies and worshipped Visnu with great devotion in the Naimisa forest, some of them stying to please the god by austere practices, some by following the path of knowledge (iñāna), and some by cultivating the highest type of Blakti, Once these and innumerable other sages mer in a conterence to find nut the best means of attaining the lour ends of life, viz., Dharma, Artha, Kāma and Moksa. Finding that the sages were about to put to him questions as to what the sacred places and the Tirthas were, how people could attain final liberation and unswerving devotion to Hari, and in what way the three kinds of actions bore fruit, Saunaka referred them to Suta, the best Pauranika, who was engaged in worshipping Janardana by various sacrifices at Siddhāśrama. Saunaka said that Suta, son of Loniaharşana, was a pupil of Vyasa and, being instructed by the latter in all the Sastras, used to speak out in the Puranas the essence of the Vedas, Vedangas and other works and that with the decrease of Dharma in the different Yugas Madhusudana appeared as Vyasa and divided the Veda. Being thus informed of Suta's learning and wisdom, the sages thanked Saunaka and went to Siddhäśrama where Súta had undertaken to perform the Agnistuma secrifice for the pleasure of Nārāyaṇa. After Suca had taken his holy bath at the conclusion of the sacrifice, the sages requested him to speak to them on the source and nature of creation, preservation and destruction of the universe, the method of pleasing Vispu by worship, the practice of Varnásrama-dharma, the right way of receiving guests, the means of attaining final liberation, and the nature of Blinkti and its attainments. Consequently, Suta proposed to speak out 'the extensive (brhat) Purāna named Nāradīya' (or, 'the Brhannārada Purāna') 111 in which Nārada spoke to Sanatkumāra and which contained respies on Nārāyaņa and was imbued with the Vedic ideas. He praised this work

¹⁵⁴ Buär, 1, 36 (puränant näradiyäkhyam bribad vedärtha-sammirato), and 1, 66 bihannärada-nämadhevam paratti puränam......). In the ASB od, the latter verse reads 'idam närada-nämadheyam' (for 'bribannärada-namadheyam').

in high terms as yielding all the ends of life and decried and condemned to hell those who found in the Purāṇas nothing but 'arthavāda'. 115 (-Chap. 1). Being asked as to how and where Nārada met Sanatkumāra and what the former spoke to the latter, Sūta said that once Sanatkumāra and the other sons of Brahmā went to the peak of the mountain Meru and prepared to take their holy bath in the Ganges known by the name of Sītā, when Nārada strived there singing the names of Hari and eulogising the sacred river. Sanatkumāra praised Nārada as the best devotee of Hari and requested him to speak on a number of religious topics including the origin of the universe. In compliance with this request Nārada began by eulogising Hari with the mention of his ten incarnations including Rāma (the carrier of the ploughshare), Īšāna, and another not expressly named but appearing from his description to be none but Kalki. (-Chap. 2).

Thus the contents of the Brhannaradiya-p, have been introduced in chaps. 1-2. The remaining chapters deal with the following topics:

The process of origin of the universe from Mahāviṣṇu (also called Nārāyaṇa) who assumes the forms of Prajāpati, Viṣṇu and Rudra by taking to the three Guṇas (Rajas, Sateva and Tamas respectively), and also appears as Prakṛti, Poruṣa and Kāla for the sake of creation. Description of Viṣṇu's Parā Sakti, which is differentiated into Vidyā and Avidyā and is said to permeate the whole world and to effect its creation, preservation and destruction. People's naming of this Sakti variously as Umā, Łakṣmī, Bhāratī, Girijā, Ambikā, Durgā, Bhadrakālī, Caṇḍi, Vaiṣṇavi, Brāhmī, Māhesvarī, Kaumārī etc., and as Māyā for

nindāyām kalahe vāņi hy asantah pāpa-tatparāh//
purāmeiv archavādatvam ye vadanti narādhamāh/
tair arjitāni punyāni tadvad eva bhavanti vai//
samasta-karma-nirmūla-sādhanāni narādhamah/
purānāny arthavādena śrutvā narakam aśnute//
yāvad brahmā arjaty etoj jagat schāvara-jangaman/
tāvat sa pacyate pāpī narakāgnisu samtatam//
Also z, 61—

purānesu dvija-śreschāh sarva-dharma-pravaktrsu/ pravadanty arthuvādatvaņi ye te naraka-bhājanāh/ Mahāmāyā) for creating infatuation and as Prakṛti for effecting the origin of the universe.

Names of the seven upper worlds (Bhūh, Bhuvah etc.) and the seven lower worlds (Atala, Virala etc.). Geography of the earth;— position of the mountains Meru and Lokāloka which bound the seven oceans and of which the former is situated at the middle of the earth and forms the resort of all the gods and the latter lies at the farthest end of land; division of the earth into seven continents (dvipas, viz., Jambu, Plaksa etc.); names of the oceans surrounding these continents: relative position and extents of the continents and the oceans: position of Bhāratavarṣa, which is said to be lying on the north of the salt-ocean and on the south of the Himādri. Praise of Bhāratavarṣa as the best place for pious work and for Viṣṇu-worship. (-Chap. 3).

Praise of faith (scaldha) and devotion (bhakti), which form the basis of Dharma and ensure success in all enterprises. Eloquent praise of faithful observance of ascumaçara (customs enjoined by one's order of life), without which neither the Veda not devotion to Hari or Mahesvara is of any avail to one. Benefits of association with good men, especially with the sincere devotees of the Bhagavat. (-Chap. 4).

Characteristics of the best Bhagavatas, who include those devoutly worshipping Siva, bearing the sectorian mark Tripundra, and putting on Rudrākṣas. (-Chap. 5).

Glorification of the river Ganga, especially at Prayaga, where this sacred river meets the Yamuna, and at Varanasi.

Praise of reading and hearing the Puranas with devotion.

Mention of persons (including teachers and expounders of the Verlas and the Puranas) who are to be regarded as Gurus; classification and praise of Gurus. (-Chaps. 6 and 9).

Praise of bhumi-dana (11. 120ff.). Qualifications of persons to whom gifts should be made. (-Chap. 12).

Praise of various pious acts which please Visnu and Siva; providing Brahmins with means of livelihood; digging tanks, wells etc.; construc-

216 Ibid., 3. 44 bhūtale madhyame meruh sarva-deva-samāirayah/ lokālokaš ca bhūmy-ante tan-madhye sapta sāgarāḥ//, tion and preservation of temples meant for Visno or Siva; dedication of orchards, and of flower-gardens meant for the public or for deities 115; plantation of Tulasi plants and making arrangements for their preservation; bathing of Visno or Siva with various articles and on different occasions; wotship of these deities with various kinds of flowers and with the offer of different articles (including food materials); gift of cows, food, wealth, virgin girls (in marriage), books etc. to Brahmins; medical treatment of diseased persons, especially of Brahmins; rendering of various kinds of service to Visno or Siva, their temples, and to Brahmins; and so on. (-Chap. 13).

Names of hells, and description of terrible punishments undergone by the sinners there. Persons to be considered guilty of mahapātakas, viz., Brahma-hatyā, surā-pāna, svarņa-steya, etc. Enumeration of sins leading to different hells and deserving different kinds of punishment. (-Chap. 14).

Observance of devotional Vrutas on Sukla-dvādašī and Paurņamāsī Tithis for a year by worshipping Viṣṇu under particular names in the different months from Mārgašīrṣa (Agrabāyaṇa) and bringing these Vratas to a conclusion after a year by worshipping Viṣṇu in Sarvato-bhadra Maṇḍalas on the full-moon days of the months of Mārgašīrṣa and Kārttika respectively. Performance of boma, keeping awake at night, and dance and music (both vocal and instrumental) form some of the most essential pares of these Vratas. (-Chaps. 16-17).

Description of other vows, viz., Dhvajāropaṇa-vrata (requiring the hoisting of a flag and the worship of the Sun. Garuda and the Moon as well), Hari-pañcaka-vrata (which is to be observed for five days from the Suklaikādaśī Tithi of every month from Mārgaśirṣa). Māsopavāta-vrata (i.e. the vow of observing fast for a month), and Ekādaśi-vrata (-Chaps. 18-21).

Elaborate treatment of Varnasrama-dharma (including sraddha, prayascitta, and tithi-nitnaya for the ellicacy of the Stauta and the

117 lbid., 13.55—
terva-lokopabhugārtham puspārāmum jamešvara/,
kurvate devatārtham vā tejām puņya-phalam šmu//,

Smarta rites), said to have been made in accordance with the prescriptions of Manu and others. (-Chaps, 22-28),

Description of the path of Yama (yama-marga), which is said to be very pleasant for the virtuous but extremely dangerous and painful for the sinners. Nature of these pleasures and sufferings; and the poins acts (such as gift of various things including betel leaves, service to parents and others, reading of Puranas, and so on) which cause the pleasures. (-Chap. 29).

Account (in prose) of the course of rebirth of creatures, first as stationary objects of nature (such as trees, creepers, mountains, etc.) and then as worms, insects, beasts and human beings in succession. Gradual rise in caste, profession, and physical and financial condition of human beings in their successive births. Description of the course of development of the foetus in the mother's womb. Painful experiences of a human being in the different stages of his life, (-Chap. 30).

Ways of attaining final liberation.—Distinction of yogs into Kriyā-yoga and Jūāna-yoga; detailed treatment of yoga, with the names of thirty kinds of asinas (modes of sitting for the practice of yoga); characteristics of persons to be regarded as sincerely desirous of final liberation. (-Chap. 31).

Praise of rendering devotional service to Visnu and his temples untiringly by body and mind or even unintentionally on rare occasions. (-Chaps. 32-37).

Names and extents of the four Yugas. Conduct of people in the different Yugas, especially in Kalı. Praise of reading or hearing the Brhannāradīya-p. (-Chap. 38).

Besides the above contents the Brhannaradiya-p. has a number of stories, which include the following.

Mṛkaṇḍu's practice of severe austerities at Sālagrāma, and Mārkaṇḍeya's birth as his son and practice of the Bhāgavata-dharma at Sālagrāma according to Viṣṇu's instructions. (-Chaps. 4-5).

Buth of Sagara in Autva's hermitage, after the Hailiayas and the Tâlajanghas had dethained his proud and jealous father Baine, son of Vṛka, and administered poison to his mother with the intention at killing him in her womb and Aurva had consoled Sagara's mother and

prevented her from burning herself to death 118 after Bahu's denuse in the forest; Sagara's education, military or otherwise, from Aurys, and his crushing delear of the Sakas, Yavanus and others, whom Vasistha saved from annihilation by Sagara by turning them extra-Vedic and compelling the Parsnikas (Parasikas?) to shave off their heads, the Yavanas to have long hair, and the others to have shaven heads and long beards;319 Sagara's marriage with Kesini and Sumati, daughters of a king of the Kausika family of Vidarbha; birth of Asamañjasa to Kesini and of sixty thousand sons to Sumati as a result of Aurva's boon: reproachable conduct of Asamañjasa and the other sons of Sagara, and the tyrannised gods' approach to Kapila for redress; birth of Amsumat to Asamoñjasa; Sagara's performance of a Horse Sacrifice, and Kapila's reducing all the sons of Sagara to ashes for their misbehaviour to him for the sacrificial horse, which was kept in his hermitage by Indra; Amsumat's bringing the horse from Kapila's hermitage; birth of Dilipa from Amfumat, of Bhagiratha from Dilipa, and of Sudāsa in the family of Bhagiratha, Sudāsa's son being Saudāsa Mitrasaha.

Dharmatāja's instructions to Bhagiratha to rescue his burnt ancestors from hells by means of the waters of the Gangā; Bhagiratha's consequent worship of Visqu in the Himalayas, and his bringing down the Gangā by propittating Siva in accordance with the instructions

118 Among the versus said by Aurea to prevent Sagara's mother from self-immulation occurs the following one;

bālāpatyāš ca garbhinyo hy adṛṣta-ṛtavas tathā/ rajasvalā rāja-sute nāroltanti citāṇ śubhe// (7.65).

This verse has been quoted in Scinathacarya-cudamani's Krtya-tativarnava (fol. 93b), Govindananda's Sashihi-kammusir (p. 83), and Raghiniandana's Smittativa (II, p. 236),

In his commentary (II. i, p. 5%) on the Paraiara smeth Madhavacarya also quotes this verse but ascribes it to the 'Nāradīya-p.'

(This verse is the same as Nar. 1. 7. 52).

119 Bnir, 8 39-

cakāra pārṣṇikān muṇḍān yavanān lamba-mūrdhajān/ anyūṇṣā ca āmaārulān muṇḍān anyān veda-bukiṣkṛtān// lu she ASB ed, the word 'yavanān' har been speit as 'javanān'. received from Bhrgu living on the bank of the Godavari. (-Chaps.

7-8 and 13-15).

Saudāsa Mitrasaha's turning a Rāksasa for twelve years as a result of Vasistha's curse brought on him by a Raksasa who caused Sandasa to offer human flesh to Vasischa by appearing first in the form of Vasistha and then in that of Saudasa's cook and thus took revenge for Sandāsa's killing, during a hunting expedients in a lotest on the bank of the Reva (Narmada), his female mate sporting with him in the form of a tigress. Saudāsa's having the name Kalmāṣapāda for throwing on his own feet the waters with which he was going to curse Vasistha for the mischief done by him. Saudāsa's eating up of a Brahmin sage on the bank of the Narmada, and the latter's wife's curse to Saudāsa to continue to be a Rākṣasa for long and to meet death, during sexual enjoyment. Saudāsa's curse to the Brahumn woman to be a Piśaci. Saudasa and the Brahmin woman's meeting with a Brahma-rākṣasa, who was formerly a Brahmin, named Somadacta, of Magadha; Saudāsa and others' regaining higher states of existence by coming in contact with the waters of the Ganga. (-Chap.9).

Aditi's susterities after the gods' deleat in a war¹⁸⁰ with Bali, and Visnot's birth to her as Vâmana and redemption of the kingdom of heaven for the gods. Origin of the Ganga from the waters with which

Vamana's feet were washed by Bali. (Chaps. 19-11).

Unconscious performance of the Dhvajaropana-veata by a reckless Sudra named Mātali and a Niṣāda woman named Kokilinī, who, after death, passed to the region of Viṣṇu and were then reborn respectively as king Sumari of the Lunar race and his queen Satyamari. (-Chap. 18).

King Dharmakirri's degradation by coming under the influence of the Pāṣaṇḍas, but his rebirth to sage Gālava as his extremely pious son by unconsciously performing the Ekādašī-vrata. (-Chap. 21).

120 In describing this war the Behannkradive-p. names a large venery of missiles, which are as follows: Drughenta, Bhindepala, Khadga, Paraio, Tomara, missiles, which are as follows: Drughenta, Bhindepala, Khadga, Paraio, Tomara, Parigha, Churikā, Dando, Cakra, Sanku, Musta, Sala, Kuthāra, Para, Kuuliu-Sakti, Upala, Sataghni, Prasa, Ayedonda, Musta, Sala, Kuthāra, Para, Kuuliu-rusti (or. Kuuliu and Yasuri), Behandana, Ayeonakha, Tunda, Cakra-danda, Kuuliu-patriša, Natāra,—Buiti. 10, 23-27.

Devamant's repentance after earning a large fortune by unlawful means, his spending half of his wealth in benevolent work, and his attainment of final liberation at Vārāṇasī by worshipping Viṣṇu according to the instructions of a sage named Jānanti. (-Chap. 33).

Sumali's constant help to his teckless and licentious brother Vajnamali, and his rescuing the latter from hellish tortures by offering to him a part of his religious merit. (-Chap. 34).

The above contents of the Brhannaradiya-p, show that it is a Vaispava work dealing exclusively with the praise and worship of Vismi, who is very often named as Nārāyana and sometimes also as Vāsudeva, Hari, Janardana etc., but very rarely as Kṛṣṇa. 121 According to this work the highest deity in his supreme state is Mahavisnu (very often called Nārāyaṇa), who is described as 'avyaya', 'ananta', 'sarvavyāpin', 'nirdvandva', 'nirmama', 'māyātīta', 'sadānandaika-vigralu'. 'jñana-svarūpa', 'jagac-cairanya-kāraṇa' and so on, 188 and said to be existing as one and many. 122 It is he who assumes the forms of Brahma, Visnu and Rudra by taking to the three Gunas and creates the universe by means of his Para Sakti (Supreme Active Power), which is differentiated into Vidyā and Avidyā, the former being the intellect (buddhi) that knows no distinction between the cognisor and the cognisable and makes one perceive the unity of all objects 220 and the latter making the universe appear as different from the god and causing miseries and rebirths.120 The Sakri of Visnu-Nārūyana, which is also called Māyā or Mahāmāyā for creating infatuation of beings and Praketi for effecting the origin of the universe and is popularly

¹²¹ For this name (Krana) see Bnar. 2. 9, 11; 3.59; 15.71; 21, 73; 52.41.

¹²² Bnar. 3. 1, 25. 61-63, 29. 72-76, and so on.

¹²³ finil., 3. 27 - bhinnabhinna-warupena sehito vai paramesvaraly.

¹²⁴ Ibid., 3. 8-jāšte jūsyāly-upālhis tu yadā našyati sattamāh/ satvaika-bisāvanā buddhih sa vidyety abhishiyate//.

¹⁶⁵ lind., 3.7—yadā višvam mahāvisnor bhitmetvene pratīyate/ tadā hy avidyā saṃsiddhā tadā dulikhtusya sādhani// Also ibid., 3.9a—evem māyā mahāvisnor bhitmā saṃsāre-dāyim.

¹²⁰ Ibid., 3. 48—yasya šaktir mohāmāyā jagad-vidrambka-kāriņi/ vidvntpasti-tidānatvāt praketih procyate budhaih// See also ibid. 3. 9a (quoted above) and 3. 15 (quoted below).

known by various names such as Umā, Lakṣmī, Bhāratī, Durgā etc., is all-pervading like the god himself; ¹⁴⁷ and it is only by means of Yoga that one can perceive the identity of the god with his Māyā or Avidyā Sakti and thus get away from the latter, which is not unreal nor real nor both, resorts to the Indescribable (Being), and creates the sense of diversity of Paramātman. ¹⁴⁸

The Brhannāradīya-p. recommends the painting of the sectarian mark Ordhvapaundra on all occasions (except Srāddha according to some)¹²⁰ but severely denounces as extremely sinful and unfit for Srauta and Smārta rites those persons who mark their limbs with the figures of the Sańkha (conch-shell). Cakra (disc) etc. or of the Linga (Phallus) created by the application of heat. It prescribes the use and mustering of the great eight-syllabled Mantra 'on namo nārāya-nāya' said to be eternally expressive of the god, ¹⁵² praises Bhakti with its ten gradations, ¹²³ speaks very highly of serving the god like a

127 lbid., 3. 12-15—
yathā harir jagad-vyāpī tasya šaktis tathā mune/
dāha-šaktir yathāṅgāre svāśrayaṃ vyāpya tiṣṭhati//
umeti kecid āhus tāṇ šaktiṃ lakṣmiti cāpate/
brāhmiti vidyāvidyeti māyeti ca tathāṇare/
prakṛtiś ca parā ceti vadanti paramatṣayaḥ//

nāyino māyayā bhedani pašyanti paramātmani/
tasmān māyām tyajeti yogān momuksut vipro occantāhi/
nāsad-rūpā na sad-rūpā mūyā vai nobhayātmikā/
anirvācyāšritā jūeyā bheda-buddhi-pradāyini//
māyaivājriāna-sabdena sabdyate muni-sattamāh,
tasmād ajūāna-vicchedo bhaved vigata-māyinām//

129 Ibid., 34-44-45, which include the following line-arthrapaundram ca tulatin śrāddhe necchanti kecana.

130 Ibid., 14. 136-142.

13: Ibid., 15. 18, 21, 37-38; 17. 8; 38, 99.

132 lbid., 15, 43—
vācyo nārāyaņah prokto mantras tad-vācakah smṛtah/
vācya-vāraka-saṃbandho nītya eva mahātmanah//

133 Viz., Tāmasādhamā, Tāmasa-madhyamā, Tāmasottomā, Rājasādhamā, Rājasa-madhyamā, Rājasottamā, Sāstvikādhamā, Sāstvika-madhyamā, Sāstvikattamā, and Uttamortumā (Bnār. 14. 195-207). servant, 194 and lays special stress on avyabbicāriņā birakti (unswerving devotion), which arises from pions acts and forms the basis of jūāna yielding final liberation. 185 In its opinion, a Cāṇḍāla who is sincerely devoted to Viṣṇu is superior to a Brahmin, and a Brahmin having no devotion for Viṣṇu is worse than a Cāṇḍāla. 186 It contains a good number of hymns mostly in praise of Viṣṇu-Nārāyaṇa 188 and speaks of innumerable meatnations of the god, of which only the following ten have been named: Matsya, Kūrma, Vatālia, Nṛṣiṃlia, Vānuma, Jāmadagnya, Rāma Dāśarathi, Rāma (Muṣalī, also called Nandasutāgraja), Iśāna and Kalki, 198

In its discourse on the way of attaining final liberation (moksa) in chap. 31 the Brhamfaradiya-p. deals elaborately with Yoga consisting of Kriva-yoga and Jūšna-yoga, of which the former requires the worship of all-pervading Visnu in images, twice-born people, the earth, fire, sun, pictures etc. and forms the basis of the latter. As a matter of fact, worship of Visnu in images forms the preliminary step to the realisation of the god and is meant for 'ignorant people, who always worship the Lord of the Universe in images of stone etc. 1440 It takes jūšna to be the same as buddihi purified by the total destruction of

¹³⁴ Bnär. 14. 204.

t35 lbid., r. 13; and 3 t. 27—
júšna-labbyan param moksam prābus tattvārtim-cintakāh/
tajjūšnam bijakti-mulam ta bhaktih sat-karmajā tathā//

¹³⁶ Ibid., 32, 39, and 35, 12.

¹³⁷ Bid., 2. 20-33; 4. 55-63; 4. 84-89; 5. 24-32; 11. 19-30, 71-79; 15. 57-64; 36. 3-38.

¹³⁸ Ibid., 2, 31-41. See also thid., 11, 77:78 for some of the names.

¹³⁹ lbid., 31. 31-33yogas to dvividhal; proktal; karma-jāāna-prabhedatah/,
kriya-yogam vinā amnām jāāna-yogo na sidhyati/
kriyā-yoga-ratas tasmāt chrad-lhaya harim arcayet//
pratimā-dvija-bhumy-ngm-surya-citrādiņmivijāh/
arcayeddharim eteşu visnuh sarva-gato yatah//,

¹⁴⁰ Bid., 2. 48-ajāā yajanti višvetam pāņāņādiņu sarvadā/.

sins by supreme faith (para śraddhā)¹⁴¹ and extols Yoga saying that it is only the Yogius who acquire jūšna yielding mokṣa.¹⁴² On the authority of the Acharva-veda it distinguishes Atman (or Brahma) into Para and Apara, of which Para Atman is beyond the Guṇas and Apara Atman has Ahaṃkāra; and Yoga is said to be the perfect realisation of the unity of Para and Apara Atman.¹⁴³ As to the correct practice of Yoga it says:

šanaih šanair vijetavyāh prāņā matta-gajendravat/, anyachā khalu jāyante mahāroga-bhayaṃkarāḥ// (31. 128).

"Like intoxicated lordly elephants the vital airs should be controlled by and by, otherwise they become dreadful by (creating) dangerous diseases."

Going to speak on devotional service to Visnu the Brhanniradiya-pextols the sanctity and efficacy of the waters and mud of the Ganges and urges people to maintain the Tulasi plant in their houses, to salute and worship it with great devotion, and to wear its wood and leaves on their ears. A very small particle of Ganges-water in which a Tulasi-leaf has been placed, it said to purify twenty-one generations (9, 133, 138); gift of land with Tulasi plants in it is highly praised (11, 127); and even Visnu is said to wear a Tulasi-mälä (31, 138).

142 lbid., 31. 29-30—
śraddhayā parayā czīva saeva-pāpam praņašyati//
sarva-pāpeṣu naṣṭeṣu buddhir bhavati nirmalā/
saiva buddhil) samākhyātā jāāna-šabdena sūcibbils//

142 Ibid., 31. 31-jaann ca moksodem praben tajjaanam poginam Islamet

143 lbid., 31. 57-58—

atmänam dvividham prähuh paräpara-vibhedatah/

dve brahmani veditavye iti cätharvani śrutih//

paras tu nirgunah prokto ahamkāra-yuto 'parah/,

tayor abheda-vijāānam yoga ity abhidhiyate//

144 See ibid., chaps, 6, 9 and 37, especially 6, 30 on the benefits of bestnearing the head and hody with the mud of the Ganges) and 14, 218-9 (on the benefits of throwing the hair, hones, nails, teeth or asher of a deceased person into the waters of the sacred river).

¹⁴⁵ Ibid., 6, 65; 11, 60; 23, 59-69; 14, 191; 37, 52-53; 17, 65; and so us 146 Ibid., 5, 53; 13, 65.

One of the striking features of the Brhannäradiya-p, is that it repeatedly praises Siva-worship and declares the unity of Siva and Visnu-Näräyana. Among the best Bhägavatas it includes those persons who love and worship Siva, constantly meditate upon him, mutter his live-syllabled Mantra (namali siväya), offer costly sacrifices to him as well as to Hari with great devotion, utter the names of these two deities, carry the sectarian mark Tripundra, and wear Rudräksas (5.56-61). It gives out Siva to be a form of Visnu-Näräyana (15.74) and regards as venerable that Brahmin who looks up, without any idea of distinction, to the Lord of gods (devesa) consisting of Näräyana and Siva' (3.63). Severely denouncing those who distinguish between these two gods it says:

"The Phallus (linga) assumes the form of Hari, and Hari bears the form of the Phallus. There is not the slightest difference (between them), (and) one who makes (any) distinction, acquires sin.

"(Only) the sinners merged in the ocean of nescience find distinction in the eternal god designated as Hari and Samkura.

"It is that imperishable god, the Lord of the worlds and the Cause of causes, who devours up the universe at the end of a Yugu by assuming the form of Rudra.

"Rudra protects the entire universe in the form of Visnu; and Hari creates it by assuming the form of Brahmā and (then) devours it himself.

"The man who differentiates between Hari, Samkara and Brahma, suffers in hell as long as the moon and stars exist.

"It is the decided opinion of the holy scriptures that one who looks upon Hara. Hari and Vidhātṛ as one, attains supreme bliss." 147

In Behannaradiya-p. 14. 214-5 Dharmaraja (Kala) says to king Bhagiratha, "Worship Hara and Visnu. O king, by taking them to be one. The person who distinguishes (between them) becomes guilty of misdeeds of the magnitude of decades of thousands of Brahmin-murder. Siva is (the same as) this Hari in person, (and) it is Hari who is Siva himself. One who makes any distinction between them suffers in crores of hells" (14. 214-215).

We have already seen how the Brhannaradiya-p. extols even a Candala who is sincerely devoted to Visnu-Narayana and takes him to be superior to a Brahmin who is not so. But this attitude relates simply to religious fervour and does not mean that the Brhannaradiya-p. has no respect for the Vedas and the Vedic views of life and conduct. On the other hand, it prescribes the study of the Vedas to the members of the higher three castes (22, 20, 23-25), declares these works to be as much superior to other scriptures as Kesava is to the other gods (32.9). repeatedly identifies them with Visnu-Nārāyana, 158 takes Dharma to be rooted in them (4, 17, 27, 64), and urges people to practise, for the satisfaction of Narayana, the duties enjoined by these sacted works (3. So, 27. 64). It includes among the superiors (guravali) those people who study the Vedas and correctly explain their meanings to others, and assigns to them the foremost position among those who are specially venerable (9. 89-90, 98). In its opinion, a teacher of the Vedas is to be saluted first of all (23.35), and one becomes # Sudra and goes to hell by studying scriptures excluding the Vedas (23. 66). It regards Gayatri as destructive of all sins and as the mother of the Vedas (6, 61-65), severely denounces those who have as sell these works, 119 and advises people not to invite under any circumstances in a Staddlin ceremony a Brahmin who is bereft of the Vedas' (26, 35).

It is very natural that with its high regard for the Vedas the Brhannaradiya-p, should extel Smrei' which records Dharma mated in the Vedas. As a matter of fact, it urges people to follow their own Grhya-sūtras in kindling fire (aguyādhāna) and performing boma and other Grhya rites including the sacraments (22, 10a, 26,50ff., 23.9), encourages them to practise Dharma as declared in the Smrtis (24,46), looks upon the sellers of these works as great sinners like those of the Vedas (12,9), and prescribes the observance of Vratas and other religious rites on Tichis determined in accordance with the directions of the Smrtis (27, 63). It firmly believes in caste-system, knows the distinction between the various castes and subcastes, and fully recognises the supremacy of Brahmins in society. It warns with residence in hell

¹⁴⁸ Ibid., 4. 17. 23. 68, and so on.

¹⁴⁹ Ibid., 4. 17; 12. 4-5, 8-9; 14. 49;

those who take, enhance or collect the revenue of a village belonging to a Brahmin and all those who support others in doing so (14. 122-124). In its account of the gradual improvement attained by creatures in their successive births it mentions the following castes, of which each succeeding one is taken to be superior to that immediately preceding it:

Carmakāra, Caṇḍāla, Vyādha, Rajaka, Kumbhakāra, Lohakāra, Suvarṇakāra, Tantravāya, Vaṇik, Sikhājaṣa (?), Dhāvaka, Lekhaka, Bhṛtaka, Sāsanahārin (30, 2).

It assigns the Sudras and women to a very low position in the social fabric. About these important members of the Hindu society it says:

"A twice-born man who, being invited by a Sūdra, takes his meal, is known as a drinker of wine and thrown outside (the pale of) all (Srauta and Smārta) Dharma (14. 39).

"Or, a twice-born man who, being asked by a Sūdra, takes his meal, is known as a drinker of wine and deprived (of the right of performing) all (Seauta and Smārta) work (14. 40).

"A man who bows down to a Linga or (an image of) Vision warshipped by a Sadra, has no escape (from sin) even by (practising) decades of thousands of penances (14, 54).

"One who salutes a Linga or (an image of) Hari touched by a Südra, undergoes all (kinds of) suffering till the moon and the stars exist (14-55).

"By saluting a Linga worshipped by an Abhira one goes to hell. O king, even though one may be versed in the Vedas or know the meanings of all Sastras (14. 56b-57).

"One who salutes a Linga or even (an image of) Visnu worshipped by women, lives in Raurava (hell) with a crore of his generations up to the end of a kalpa (14.58).

"A Sudra or women must not touch a Lingu from the time it is established according to (the right) procedure by those versed in the mantras (14-59).

"Neither women not those invested with the sacred thread, not the Südras, O lord of men, have the right of touching (an image of) Visnu or Samkara (14. 60).

"A man who salutes a Linga or (an image of) Visnu consecrated by a Sudra, meets with endless misories in this very world, not to speak of the next one (14. 62).

"One who salutes a Linga or (an image of) Visnu wershipped by an Abhīra, meets with destruction, O lord of men. What is the good of speaking anything more? (14, 63).

"By touching (an image of) Kesava or Siva a Sudra, one not invested with the sacred thread, women, and a 'fallen' man (patrix) suffer in hell (14, 64).

"There is no atonement for those who ... have association with Sūdra women, (and) nourish their body with food received from Sūdras, ... (14, 66-67).

"A man who reads the Vedas in the proximity of women and Sudras, goes to hells successively during thousands of crores of helps" (14. 144).

The Behannäradiya-p, warms students against having any contact with Südras (23, 32); and in connection with one's profession in distress it says;

Even in dire distress a swice-born man must not sake to the profession of Sudras. It an infatuated swice-born man does so, he is looked upon as a Candala.

"Brahmins, Ksatriyas and Vaisyas (vijah) are well-known as 'twiceborn' people. And they have four stages of life, there being no high' (23, 31-32).

From the above statements about the Sudras and women is appears that these members of the Hindu society were seriously influenced by the ideas and practices of the extra-Vedic sectories, especially the Buddhists and the Tantriks. As a matter of fact, the Bybaunaradiya-pamply testifies to the great spread of Buddhism and Tantricism, which threatened the very basis of the Varpasramadharma of the Vedas. It

uses the name 'Pasanda' for the Buddhists and the Tantriks and defines it saying:

"As the Bauddhas decry the Vedas, they are called Paşandins" (14. 70).

"Those who have ceased to perform the sacrifices to the gods and Pars and strayed from the Vedic way (of life), are well-known as Pāṣaṇḍas and undergo a multitude of sufferings" (14, 186),

"A l'assenda is so called by the wise on account of his forsaking the duties of his own caste" (22. 9),

"One who, after forsaking his own (lawful) work, takes to the work of others, is known as a Pāṣaṇḍa and thrown outside (the pale of) all (Sraura and Smārra) Dharma" (23, 2), and

"That cunning twice-born mortal, who does not perform Samdhyā (i.e. the morning, noon and evening prayer) in times when there is no calemity, is known as a Pāṣaṇḍa and placed outside all (Srauta and Smārta) work" (25, 29).

That in the above passages the name Pāṣaṇḍa was applied for the Tantriks also is shown by the mention at several places of the worship of the Linga or the images of Viṣṇu and Sīva by the Pāṣaṇḍas. For instance, in chap, 14 the Bṛhannāradīya-p, says that 'by saluring a Linga worshipped by the Pāṣaṇḍas one is reduced to the state of a Pāṣaṇḍa even though he may be versed in the Vedas and know the meanings of all Sāstras' (verse 56), and that '(a twice-born man) must not worship even in dream (an image of) Viṣṇu or Saṃkara (which has been) worshipped by those who have forsaken the customs and usages (ācāra) of their own orders of life' (verse 61). As these extra-Vedic sectaties did not follow the Vedic way of life and disproved the efficacy of Vedic sacrifices by puzzling argumentation, and as association with them made others acquire their habits (21, 53-55), the Bṛhannāradīya-p, repeatedly warns people against talking, and or having any other kind of contact, with them. It says:

"One who enters the house of a Bauddha even in great distress, has no escape (from sin) even by (practising) hundreds of penances.

"The Bauddhas are called Pasandins, because they decry the Vedas.

¹⁵⁰ Ibid., 17, 20 (paşandalapa-varjitali).

So, a twice-born man, if he has (any) regard for the Vedas, must not look at them.

"(One acquires sin), in case one enters the house of a Bouddha knowingly or unknowingly. There is no escape (from sin), (if one does so) knowingly. This is the decision of Sastras". (14. 60-71).

Going to deal with the duties (dharma) of the different castes and orders of life 'as prescribed by Manu and others' (manvadyais' coditam ca yat—22. 6), the Behannaradiya-p. encourages the due performance of Yuga-dharmas by all the castes 154 but names a number of lawful practices which, being considered unfavourable for the attainment of heaven and disliked by the people, have been forbidden by wise men in the Kali age. These practices have been mentioned in the following verses:

"karmanā manasā vācā yatnād dharmān samācaret/
asvargyam loka-vidviṣṭam dharmam apy ācaren na ta//
samudra-yātrā-svikāraḥ kamanḍalu-vidhāraṇam/
dvijānām asavarṇāsu kanyāsūpayamas tathā//
devareṇa sutotpattir madhuparke pašor vadhaḥ/
māṃsa-dāṇaṃ tathā śrāddhe vānaprasthāśtsmas tathā//
dattākṣatāyāḥ kanyāyāḥ punar-dāṇaṃ parasya ca/
dīrgha-kālaṃ brahmacaryam naramedhāśvamedhakan//
mahāprasthāna-gamanaṃ gomedham ca tathā makham/
imān dharmān kali-yuge varjyān āhur manīṣiṇaḥ//"
(22,12-16).

"One should carefully practise dharms (lawful duty) by work, mind and word, but one should not perform an act which, though legal, is unfavourable for (the attainment of) heaven and is disliked by the people.

"Undertaking of sea voyage; carrying of a kamandalu; marriage

of twice-born people with guls of other castes.

"Raising of issue by the husband's brother; killing of an animal in Madhuparka; offering of meat in Staddha; the stage of a forest-hermic.

"Offering again (in marriage), to another (bridegroom), of a married

¹⁵¹ Ibid., 22. 114-yuga-dharmah pungrahya varteit et in yarinemen.

girl whose marriage was not consummated; celibacy (i.e. studentship) for a long period; (performance of) human sacrifice and horse sacrifice.

"Starting on a great journey; and cow sacrifice.—These lawful acts have been declared by the wise as forbidden in the Kali age."

As to the Ācāras (customs and usages) deserving practice, the Behannāradīya-p, attaches much importance to those enjoined by one's caste and order of life and decries wilful negligence of these, saying:

"One who gives himself up to devotion to Hari without transgressing one's own ācāra, goes to the abode of Viṣṇu which is seen by gods.

"O powerful sage, one who, while performing the duties declared by the Vedas and required by one's own order of life, engages himself in meditation on Hari, attains final beatitude.

"Diarms arises from ācāra, and Acyuta is the lord of Dharma. Being worshipped by one who is engaged in (the practice of) ācāra enjoined by one's stage of life Hari gives everything.

"He who, though being a master of Vedanta together with the Angas, falls from his own acara, is known as 'patite' (fallen from his easte), because he is outside (the pale of Srauta and Smarta) work.

"He who deviates from acara cojoined by his own order of life, is said to be 'patita', no matter whether he is given to devotion to Hari or engaged in medication on him.

"O best of the twice-born, neither the Veda nor devotion to Hari or Mahesvara putifies that fool who has fallen from ācāra.

"Neither visit to holy places, O Brahman, nor residence in sacred Tirthas, nor performance of various sacrifices saves one who has discarded ācāra.

"Heaven is attained by (the practice of) ācāra, happiness is attained by (the practice of) ācāra, and final release is attained by (the practice of) ācāra. What is not attained by (the practice of) ācāra?"

152

The Brhannaradiya-p. further adds:

"Visnu is not satisfied with one who sticks only to Bhakti after

152 Ibid, 4. 20-27.

giving up (all religious) works, because he is to be worshipped with ācāra.

"In all sacred scriptures acara has the first consideration. Dharma arises from acara, (and) Acyuta is the lord of Dharma.

"Hence such devotion to Hari is to be practised as does not go against one's own Dharma. Dharma and Artha do not yield happiness to those who do not follow sadūcāra (practice of good men)."153

Feeling that faithful practice of acara may not be possible for all under all circumstances this work says:

"sva-grāme pūrņam ācāram pathy ardham muni-sattamāh / āture niyamo nāsti mahāpadi tathaiva ca //" (25. 16).

"Complete ācāra (is to be practised) in (one's) own village, half (of the same) on the way (during a journey). O best of sages, and there is no rule in times of illness as well as in great distress."

But it does not attach the same importance to all kinds of ācāra. It recommends 'veddhācāra' (practice of old men) as acceptable (veddhācāral) parigrāhyalt—24, 45) and says that 'grāmācāra' (peculiar practices of villages) may be followed without going against the prescriptions of Smṛtis. 154 As regards 'deśācāra' (i. e. the peculiar practices of different countries) this work says:

"deśācārāḥ parigrāhyās tat-tad-deśiyajair naraili/ anyathā patito jūcyaḥ sarva-dharma-babiṣkṛtaḥ//" (22. 17).

"The (peculiar) practices of (different) countries should be followed by the people born in those particular countries. Otherwise, one is known as 'fallen' (patits) and externed from all (Scauta and Smarta) Dharma."

Among the peculiar customs then prevailing in the Hindu society the Brhannaradiya-p. mentions the following: difference of opinion as regards right for upanayana (investiture with the sacred thread) of the Kundas, Golakas, idiots and others, or of their sons; 103 a

¹⁵³ Ibid., 14, 209-211,

¹⁵⁴ Ibid., 22, 11-gramācāras tathā grābyah smṛti-mārgāviroāhutaļi.

¹⁵⁵ Ibid., 23. 65—kunda-golakayoli kecij jadādinām ca sastamāh/ vadanti copanayanam tat-putreşu ca kecana//

householder's wearing of two sacrificial threads with an upper garment, 1822 two golden ear-ornaments (called kundala), a turban (usingsa), and footwears of wood and leather (paduke capy upanahau); 1827 prohibition to a householder against wearing a single piece of cloth and keeping his hair loose during worship, acamana, bath, etc. (24, 25), against riding camels or cars drawn by these animals (14, 26), against touching the shade of a lamp, a beadstead, and one's body, and also a piece of cloth used for tying the hair, and dusts of goats and cats, 1828 and against passing by a cow, a horse, an assembly, a crossway and a temple by keeping them to the left; 1829 covering the earth with grass and carrying in hand a piece of wood at the time of passing stool or making water (25,4); and so on.

As to the position of certain members of the Hindu society the Brhannagadiya-p. gives us interesting information. According to this work the following persons were looked down upon for their prefession: a Nakṣatra-pāṭhaka (also called Nakṣatra-pāṭha-jīvin), i.e. one studying the stars; a Devalaka (temple-priest); a Grāma-yājaka (one serving as a priest for a village); a Loka-yājaka (public priest); a Bhisak or Bhisak-śāstropajīvin (physician); a Gāyaka (singer); and a Kävys-karte (composer of poems). About these persons the Brhannaradîya-p. makes the following statements: A gift made to a Naksatra-pāthaka becomes futile (12.6), and he does not deserve salutation (23.38) or invitation in a Sraddha ceremony (26.11); taking of food offered by a Devalaka is equal to the drinking of wine (14.38); a Grāma-yājaka does not deserve salutation (23.37) or invitation in a Śrādeha ceremony (26,12); the Behannāradīya-p. should not be read to a Loka-yājaka (1.48); one should bathe with one's garments at the sight of a Bhisak (24.30); and a Gayaka, a Kavya-karer and a Bhisak-sastropajivin should not be invited in a Sraddha ceremony (26.17).

¹³⁶ Ibid., 24. 19-yajnopavita-dvitayanı sottariyanı ca dharayet.

¹⁵⁷ Ibid., 24. 20-22.

¹⁵⁵ litid., 24. 32—dipa-khatvā-tanu-rzhāyā keia-vastrum ghatodakam/ āja-mārjāra-reņuš ca hanti punyam purā-kṛtam//

¹⁵⁹ Ibid., 24, 35—gām asvam ca sabhām cuiva tathaiwa ca caruspatham/ devatāyatanam caiva nāpasavyam vrajed dvijuli//

In connection with penance (prayascitta) treated of in chap. 28 the Brhannaradiya-p. names three varieties of wine (sura)-gaudi, madhvī and paistī (28.25) and eleven varieties of liquor (madya), viz., tāla, pānasa, drākṣa, kharjura-sambhava, mādhūka, śaila, āvista, maireya, nārikelaja, gaudī and mādhvī (28.32-33). It declares all kinds of wine as untouchable and undrinkable to the members of the four castes, both male and female, and says that by taking wine (surā) as medicine for curing a disease one has to undergo two courses of Candrayana and to be invested with the sacred thread again (28.30). that food coming in contact with wine, water kept in a jar which contained wine, and articles of food soaked with wine, are to be considered as equal to wine itself (28.31), and that one guilty of adultery with the Sudra wife of one's teacher (gurn), must practise the Prājāpatya Vrata for three years (28.68). Like the Pāncarātra Samhiras, the Behannaradiya-p. prescribes the performance of Pranayama or the muttering of the Gayatri as atonement for sin caused by certain acts, viz., stealing of small quantities of gold (of the weights of a trasarenu, a niska, a rajasarsapa, a gosarsapa, and a yaus),100 touching of certain persons (viz., a woman in her monthly courses, a Cândāla, one guilty of a Mahāpātaka or heinous crime, a recently delivered woman, an outcase, and such washermen and others as have not washed their hands and mouths after taking food), 161 and hearing their voice in the course of a Vrata, etc. (28.92). According to this work the weight of a suvarna is as follows: 8 trasarenus = 1 niska, 3 niskas = 1 rajasargapa, 3 rajasargapas = 1 gosarsapa, 6 gosarsapas = 1 yava, 3 yavas = 1 kṛṣṇala. 5 kṛṣṇalas = 1 māṣa, 16 māṣas = 1 suyarna. 182

In describing Yuga-dharma in chap. 38 the Brhannäradiya-p, says that no division of the Veda was made in the Kṛta-yuga (38.8), that Nārāyaṇa was white in the Kṛta-yuga, red in Tretā, yellow in Dvāpara, and black in Kali, 100 and that the Veda was divided in the

¹⁶⁰ Ibid., 28. 47-50.

¹⁶¹ Ibid., 28, 87-88.

¹⁶² Ibid., 28. 36-39.

¹⁶³ lbid., 38, 13, 14, 16 and 21,

Dvāpara age (38. 17). As regards the conduct of the people of the Kali age this work makes, in the forms of prophecies, a number of interesting statements, some of which are as follows:

"sarit-tire baddha-hålair väpayisyanti cauşadhily/ alpam alpam phalam tāsām bhavişyati kalan yuge//. na vratāni carisyanti brāhmaņā veda-nindakāh/ na yakşyanti na hoşyanti hetu-vādair vināśitāh// na kasyacid abhimato visnu-bhakti-paras tathā/ deva-půjá-parán drstvá upahásam prakurvate / / kaleli prathama-păde "pi vinindanți harim narăh/ yugante pi harer nama naiva kascit smarisyati / / kuhakair aksarais tatra hetu-vada-visaradaih/ pāṣaṇdino bhaviṣyanti cāturāścamya-nindakāli// na ca dvijāti-šustūsām na sva-dharma-pravatramam/ karişyanti tadā śūdrāh pravrajyā-lingino 'dhamāh// śūdrā dharmān pravaksyanti kūta-yukti-višāradāli// aśauca-yukta-matayah para-pakvanna-bhojinah/ bhavisyanti durātmānah śūdrāh pravrajitās tathā// utkoca-jīvinas106 tatra mahāpāpa-rasās tathā/ bhavisyanty atha pāṣaṇdāḥ kāpālā bhiksavas tathā / / dharma-vidhvamsa-šīlānām dvijānām vipta-sattamāh/ (śūdrā dharmān pravakṣyanci pravrajyā-linga-dhārinah//)*** ete canye ca bahavah pasanda vipra-sattamah/ brāhmaņāh kṣatriyā vaišyā bhavişyenti kalau yuge// gita-vādya-parā viprā veda-deva-parānmukhāli/ bhavişyanti kalau prapte śūdra-marga-pravartinaly//

¹⁶⁴ In the Visnudharma (chap. 105) there is mention of 'Uckocas' (or Utkancas) as a class of heretics. See pp. 149 and 150 above.

¹⁶⁵ This line (suden dharman pravakayanti etc.) occurs not in the Nangaed, but in the ASB ed, of the Brhannaradiya-p.

viśvāsa-hīnāh piśunā veda-deva-dvijātiṣu/
asaṃskṛtokti-vaktāro bahu-dveṣa-ratās tathā//
bhaviṣyanti kalau prāpte rājāno mleccha-jātayaḥ//
veda-nindā-patāš caiva dharma-śāstra-vmindakāḥ/
śūdra-vṛttyā ca jīvanti dvijā naraka-bhāgmaḥ//
nagateṣu ca grāmeṣu prākāreṣv adhikā janāḥ/
caurādi-bhaya-bhitāś ca kāṣṭha-yantrāni kurvate//
durbhikṣa-kara-pīḍādhir atīvopadeutā janāḥ/
godhūmāḍhyaṃ yavānnāḍhyaṃ deśaṃ yāsyanti duḥkhitāḥ//
pāpa-jālena niratāḥ (nīyatāḥ?) pāṣaṇḍa-jana-saṅginaḥ/
yadā dvijā bhaviṣyanti tadā vṛddhim gataḥ kaliḥ//

"(People) will cause (men) with set ploughs (haddha-hāla) to sow herbs on the banks of rivers, but the output of those (herbs) will be very scanty in the Kali age (38, 43).

"The Brahmins, denouncing the Vedas, will not observe (any) vows, nor, being spoiled by (heretical) reasonings, will they perform any sacrifice or boma (38, 46).

"A person sincerely devoted to Visnu will not be liked by any one, and people will ridicule (the devotees of Visnu,) finding (them) given to the worship of the god (38, 49c-50a).

"Even during the first quarter of the Kali age people will decry Hari, and at its end also none will remember his name (38, 32).

"Being influenced by the roguish experts in (heretical) dialectics with (promises of) final beatitude people will become Pasandins and decry the four stages of life (38, 54).

166 Boar, 38. 43, 46, 496-500, 50, 54-61, 64, 746, 79, 8:-87, 91.

"At that time the vile Südras, hearing the signs of mendicancy, will not serve the twice-born people, nor will they practise their own dharma (38, 55).

"The Sūdras, skilled in puzzling argumentation, will instruct dharma (38, 56).

"The wicked Sudras will have unboly mental tendencies, turn wandering mendicants, and subsist on food prepared by others (38.57).

"Living on bribe and being given to heinous crimes they will become Pāṣaṇḍas. Kāpālas and Bhikṣus (38. 58).

"O best of Bealimins, the Sūdras, hearing the signs of mendicancy, will instruct dharma to the twice-born men habituated to its destruction (38, 59).

"In the Kali age, O best of Brahmins, these and many other Brahmins, Kşatriyas and Vaisyas will become Pāṣaṇḍas (38. 60).

"After the Kali age comes up, the Brahmins given to song and instrumental music but averse to the Vedas and the gods, will set themselves to the path of the Südras (38. 61).

"(They will become) faithless and slanderous about the Vedas, gods and twice-born (men), utter unrefined speech, and be engaged in hostility with many (people) (38, 64).

"After the Kali age comes up, persons belonging to the Mleccha tribes will become kings (38, 74b).

Being given to the denouncement of the Vedas and decrying the Dharma-sastras, the twice-born (people) will live by (following) the profession of the Sudras deserving residence in hells (38, 79).

"Being alraid of theives etc. the majority of people in cities and villages will set machines of wood in walls (or rampatts) (38, 86).

"Being very much affected by the sufferings caused by famine and taxation people will feel distressed and migrate to countries rich in wheat and barley-food (38, 87).

...

"When, being bound by a multitude of sins, the twice-born people will associate with the extra-Vedic people (pāṣaṇḍa-jana), then Kali will grow (in power) (38. 91)."

From the above statements it is evident that at the time when the Brhannaradiya-p, was composed there was a great spread of the extra-Vedic faiths, especially Buddhism and Tantricism, which seriously affected the social discipline required for the Dharma rooted in the Vedas,

Following the Bhagavad-gitā the Brhannāradiya-p. (3. 78ff.) encourages selfless work, which is to be done only for the satisfaction of Visnu and not with a desire for the reward. It advises people to work untiringly and to dedicate all their actions to Visnu in case they desire to enjoy their fruits in the next world (3. 77). Like many other Purānas this work has a pessimistic view of life and takes the body to be 'rooted in sin' and 'engaged in doing sinful acts' (31. 6). In chap, ag it gives an account of the sufferings of the sunners in the path of Yama and describes Citra-gupta, an officer of Yama, thus:

"pralayāmbudhi-nirghoṣaḥ aŭjanādri-sama-prabhaḥ/ vidyut-prabhāyudhair hhīmo dvāviņišad-bhuja-saṃyutaḥ//, yojana-traya-vistāro raktākṣo dīrgha-nāsikaḥ/, daṃṣṭṭā-karāla-vadano vāpī-tulya-vilocanaḥ// mṛṭyu-jvarādibhir yuktas citragupto viblūṣaṇaḥ/" (29.50-52a).

"Having a thundering voice like the roar of the ocean at the dissolution (of the universe), possessing splendour like that of a mountain of collyrium, looking dreadful with weapons shining like lightning, and having twenty-two hands, an extent of three yojanas, ted and well-like eyes, a long nose, and a mouth made dreadful by large teeth, Citragupta, attended by Death. Fever and others, looks extremely terrible."

We shall now discuss the date of composition of the present Byhannāradīya-p.

From the analysis of the contents of this work given above it is evident that it is a purely sectorian work lacking all the characteristics of a Mahāputāṇa, Its title 'Bṛhannārada' or 'Bṛhannāradiya', occureing

in the body of the chapters¹⁰⁷ as well as in the colophons, indicates that it is not the original Nāradīya-p., the words 'bṛhat,' 'vṛddha' etc. being found to be prefixed to the titles of comparatively late works only. As the present Nāradīya-p. incorporates all the chapters of the Bṛhannāradīya, ¹⁰⁸ we cannot agree with Winternitz in holding that the Bṛhannāradīya-p. 'is generally so called to distinguish it from the Nārada- or Nāradīya- Upapurāṇa', ¹⁰⁹ That this work is merely an Upapurāṇa and not the same as the genuine Nāradīya-p., is shown definitely by the Matsya, Skanda and Agni-p., of which the first describes the Nāradīya-p. as follows:

"yatrāha nārado dharmān bṛhat-kalpāšrayāṇi ca/ pañcaviṃśat-sahasrāṇi nāradīyaṃ tad ucyate//" (Mat. 53.23)

"That (Purāṇa,) in which Nārada proclaims the (religious) duties as well as (other matters) connected with the Behat Kalpa and (which contains) 25000 (verses), is called Nāradīya".

167 See Briar, 1. 36 and 66, and 38. 132. See also tout-note 114 above, 168 The chapters of the Biliannaradiya-p., as occurring in the Naradiya-p., are as follows:

Brhannaradiya p., Biliannarādiya-p., Naradiya-p., Miradiya-p., chaps, 1-13 chaps. 14-17 =chaps, 15-18. =chaps, 1-11. 18, 1-50 12, 1-12 -cf. 12, 1-28. =chap. 19. 13. 1-5. 18, 51-131 20, 3.86. 13. 6-30 = 12. 29-58. =chiaps, 21-20. chaps, 19-24. thap,25(except) = thap, 27 (except = 12. 50-05 (on the story verses 24-26) 1 verses 27h-65a on of king Virablades of snapa and sanally a Candadesa, whose mewith the perfor nister Buddhisägara mance of nyasa). excavated a dried up chaps, 26-34 =chaps. 28-36. cank). 35. 1-70 =chap. 37. 13. 40:212 =chap, 13. 35. 71-129 = ., 38. =chap, 14 (on occasions =chaps. 39-40. chaps, 36-37 for impurity, and the 38, 1-120 (ex-) = chap. 41 (esperequisite penances for fielly except verses 116-122). cept verses purification). 127-149)

169 Winternitz, History of Indian Literature, Vol. I. P. 557.

The Skanda (VII. i.2.43) and the Agni-p. (272.8), which do not differ materially from the Matsya in laying down the characteristics of the Nāradīya-p., describe this work thus:

"yastāha nārado dharmān bṛhat-kalpāśrayāṃs tv iha (Agni-p.—bṛhāt-kalpāśritān iha)/ pañcaviṃśat-sahastāṇi (Agni-p.—pañcaviṃśa-sahasṭāṇi) nāradīyaṃ tad ucyate//."

"That (Purāna,) in which Nārada proclaims such (religious) ducies in this world as were connected with the Brhat Kalpa and (which contains) 25000 (verses), is called Nāradīya".

From these descriptions it is evident that the Nāradīya-p., as known to the Matsya, Skanda and Agoi-p., had Nārada as the principal speaker, described the (religious) duries connected with the Brhat Kalpa, and contained 25,000 verses. But in the Brhatnāradīya-p., though Nārada is said to have spoken to Sanatkumāra on various kinds of (religious) duries, there is no mention of the Brhat Kalpa, and the number of verses is only about 3600. Moreover, the Ekāmra-p. and the Brhaddharma-p. clearly distinguish the Brhatnāradīya from the Nāradīya-p., naming both of them side by side in their lists of Upapurāṇas;¹³⁰ and the manner in which the Smṛṭi-writers refer to and quote verses from this Upapurāṇa as well as from the Nāradīya, shows that it was known to them under the title Brhatnāradīya-p. and not as Nāradīya. So, there is httle scope for doubt that our Brhatmāradīya is an Upapurāṇa quite distinct from the Nāradīya-p.

This work names the Rāśis (nodiacal signs) and the week-days on more occasions than one, 171 and betrays its knowledge of the Mārkandeya-p. in the following verse:

"ārādhito jagannātho mārkaņdevena dhimatā/ putāņa-saṃhitāṭṭ kartuṇ dattavān varam acyutaḥ//" (5.4)-

170 For these lists see Chap. I (pp. 13 and 10) above.

171 For the names of the Mais see Bair, 6.31, 6. 21, and 27, 22-25, and for those of the week-days see itsel., 13. So, SS, So, and 91 (Bhānu-vāra, Sonu-vāra, Indu-vāra).

No work preceding the Yājāavalkya-smrti betrays any knowledge of the

"Being propinisted by the wise Märkandeya, Acyuta, the lord of the world, granted (him) a boon to compile a Purana-samhuta".

A comparison of the description of the conduct of the people and the activities of the Pasandas in the Kali age, as given in Behannaradiya-p., chap. 38, with that occurring in Visnudharma, chap. 105, shows that the account of the former work is clearly based on that of the latter, from which it derives a good number of peculiar verses. 172 It is cognisant of Visnu's Sakti and says that this Sakti permeates the whole world and effects its creation, preservation and destruction, and that she is identical with Uma, Laksmi, Durga and others and also with Prakrei and Māyā (or Mahāmāyā) which subjects all creatures to rebirths. Thus, the Brhannaradiya-p. records a developed Sakri theory, which points to a date posterior to that of the Jayakhyusumbitares and not eather than about 550 A. D. By its statements that even Ajamila, a sinner and drunkard, earned freedom from sins and attained the highest region by simply uttering the name ·Nārāyana 1334 (which was given to his youngest son) and that the great elephant (gajendra) got free from the clutch of the crocodile by praising the god Visnu-Nārāyana, 178 the Brhannāradīya-p. clearly

Rasis, which, therefore, appear to have been unknown to the Indians down to the beginning of the second century A.D.

The earliest dated mention of a week-day has been traced in the bron inscription of 464 A.D. (See Fleet, Gupta inscriptions, pp. 88-89).

178 See, for instance, Bnar. 38. 52, 54-58, 64b, etc., for which, as occurring in the Vispuelharma, see four-note 108 on pp. 149-150 above.

We have already seen that the date of composition of the Visqualhaema is to be placed between 200 and 300 A.D. (See p. 143 above).

173 This Samblită is dated chast 450 A.D., and in it Laksmi, Jaya, Kirti and Maya are called Visno's Sakti but are not said to play any part in creation.

174 Boar, 2, 44—

surāparo 'pi yannāma kirtayitvā liy ajāmilali/ prapede paramaņi schānam ... // Also 11. 29 ajāmilo 'pi pāpātmā yan-nāmoccūraņoddhṛraḥ/ prāptavān paramaṃ dhāma ... //

175 Ibid., a. 25—yan-nima-anakirtanaro gajendro grāhogra-bandhān mumute sa eva/j refers to Bhāgavata-p. VI. 1-2 and VIII.2-4 respectively. It knows Bhācavi's Kirātārjunīya and Bhatti's Rāvaņa-vadha (alias Bhatti-kāvya), some of the expressions of which it imitates here and there. *** It derives a complete verse *** from Bhattihari's Niti-śataka and composes two others *** in imitation of a verse of his Vairāgya-śataka. It speaks very highly of the Tulasī plant and, unlike other early works, deifies it and inculcates its worship. So, this Upapurāṇa cannot be dated earlier than about the last quarter of the seventh century A. D. The doctrine of nonduality and illusion, summarily referred to in Bnār. 31. 57ff., shows that it could not have been written much earlier than Saṃkarācārya.

Again, a Ms of the Brhannáradiva-p., lying in the Dacca Univercity Library, is dated Saka 1578 (= 1656 A.D.): ¹⁷⁸ another, preserved in the Durbar Library, Nepal, bears the date La.-Sam.425 (= 1544 A.D.): ¹⁸⁹ and a third, kept in the India Office Library, London, is dated 1535 A.D. ¹⁸¹ The Text of this work, as preserved in these

170 Compare, for instance, linār. t. 108 (samyag-viveka-simyatvam āpadām hi padam mahat) and 32. 29 (vapus vināša-nilayam āpadām paramum padam) with Kirātērjuniya 2. 30 (avivekah param āpadām padam) and \$1.72-13 tespectively, and Boār. 7. 9-10 (syāja 30 'švamedhān vai ... / atarpayat surān sarvān ... // atarpayat miti-šāstroņu vyajasta patipamhinali/ mane kṣṭārthum ātmānam ... //) with Rāvaṇa-vadha 1.2 (so 'dhyaiṣṭa vedāṃs tridašān ayaṣṭa piṭṛṭa atārpast sanamaṇuta bandhūn/ vyaṣṭṣṭa ṣaḍvargata araṃsta nītan samūlaghātam nyavadhīd arīṃs ca//)

177 Bnar, 35. 37-

mṛga-mina-sejjanānām ṭṛṇa-jela-seṃtosa-vehira-sṭṭṭṭinām/ lubdhaka-dhīvara-piśṇnā niṣkāraṇa-vairiṇo jagati//

This verse is the same as verse 50 of Bhattibari's Niti-sataka.

178 Bnac. 32, 26-27-

he janāḥ kiṃ na paśyadhvam āyuṣo 'cdham tu nidrayā/, hṛtam ca bhojanādyaiś ca kiyad āyuḥ samāhṛtam// kiyad āyur bāla-bhāvād vṛddha-bhāvāt kiyaddhṛtam/ kiyad viṣaya-bhogaiś ca kadā dharmān kariṣyatha//

Compare these verses with the following verse (No 49) of the Vairagya-

āyur varsa-sitatu ospāņi parimitani rairzus tad-ardītaņi gataņi tasvātdhassa pariuva cārdham aparaņi bālatza-viddhatvojoh jetc. 179-181 Sec loot-note 113 above. Mss, tallying fully with that given by the printed editions, the Bihannaradiya-p. cannot be dated later than the middle of the liftcenth century A. D. As Bhāskara (or Bhairava)100 draws upon chap. 13 ol the Brhannaradiya-p. in his Ācāra-nimaya-bhāskara-samgraha, Mitra Miśra upon chaps, 2, 4, 11, 13, 24 and 25 in his Viramitrodaya, Anantabhatta upon chaps, 13, 14 and 22-24 in his Vidhana-parijata, Súra Miśra upon chap, 25 m his Jagannatha-prakaśa, 189 Gopāla-bhatta upon chaps. 1-6, 11, 13, 18, 21, 23, 28, 32, 34, 35, 37 and 38 in his Haribhakti-vilāsa, Raghunaudana upon chaps. 7, 14, 22 and 24 in his Smrti-tattva, Ganapati (of Michila) upon chaps. 14 and 15 in his Gangā-bliakti-tarangini, Govindānanda Kavikankanācārya upon chaps. 7, 14 and 25-27 in his Varsa-kaumudi, Sraddha-kaumudi and Suddhi-kaumudi, and Srinarhacarya-cudamani upon chaps. 7, 14 and 24 in his Krtyn-tuttvirnava,100 and as Sūlapāņi refers definitely to and quotes a line from chap. 16 with the mention of the title Brhamnāradiya' in his Vratu-kāla-viveka,186 the Bṛhannāradīya-p. can by no means be placed later than 1300 A.D. It has already been said that the Brhaddharma-p., which was written in Bengal most probably in the last half of the thirteenth century A. D., 186 names both the

152 In the ASB Ms (No. 5940) of the Acata-nirroya-bhackara-sangraha, which is the only Ms of this work briberto discovered, the name of the author has been given as Bhairava in the second introductory verse and as Bhaskara in the final colophon. But unfortunately both the introductory verses and the final colophon were added in a later hand,

As the name 'Bhaskars' occurs in the title of the work, we have preferred it to 'Bhairava' given in the second introductory verse,

- 183 This is an extensive Smrti work composed at Indrapraetha (Delhi) in Samvat 1654 (=1598 A.D.) under the patternage of Jagannatha, a scion of the Solar dynasty, who was born in Samvat 1603 (=1547 A.D.).
- 184 A complete list of the quoted verses will be given in the final Volume of the present work.
- 185 See Vrata-kāla-viveka, p. 20—bilisonāradīyokta-mārgašusādi-dvādaismāsiya-ivādašīvratasya 'mārgašīrse šubbe māsi dvādaryam samupuņitab' ityādivaranena /

The quoted line is much the same as Boar. 16, 4.

186 A detailed discussion on the date and provenance of the Byhaldharma-p, will be made in a subsequent Volume of the present work. See, Brhannaradiya and the Naradiya-p, in its list of Upapuranas. The Uttara-khanda (of the Bengal Siva-p.), which was composed in Bengal not later than the twelith century A. D., 187 names a 'Nāradiya' Purana called 'Erhannarada' and discinguishes it from the major Purāņa called Nāradīya, saying:

"nāradoktam purāņam tu nāradīyam prucakṣate/ tasmād anyan nāradīyam brhannārada-samjūakam//"1444 "But the Purāna spoken out by Nārada (people) call Nāradīya, The Năradiya other than that (Purăna) is named Brhannarada'.

Like the Brhaddharma-p., the Ekamra-p. also names both the Behannaradiya and the Naradiya-p. in its list of Upapuranas; and we shall see afterwards that the Ekanira-p, was written in Orissa some time during the tenth or eleventh century A.D. 180 So, the Brhannătadiya-p. has to be dated not later than the middle of the tenth century A.D.

Here we should like to examine the mutual relation between the Behannaradiya-p. and the present Naradiya and see whether this relation renders us any help in making a nearer approach to the date of composition of the former work.

We have already seen how the present Naradiya-p. incorporates all the chapters of the Brhannaradiva with the exception of a few verses. There is no doubt that it is the Naradiya-p. which borrows these chapters from the Brhannaradiya. As a matter of face, the present Nāradīva-p. is practically an Upapurāņa in which there is no mention of the Brhat Kulpa and Nārada appears not as a speaker anywhere in its two Parts (called Pürva-bhaga and Uttara-bhaga) but

however, Hazre in Journal of the University of Gaubati, Vol. VI. 1955. pp. 245-263.

187 A detailed analysis of the Bengal Sive-p. and a full discussion on its date will be made in Vol. III of the present work. For a preliminary study of this work see Flores in Our Heritage, Vol. 1, 1953, pp. 59-61 and 16-68.

188 Dacca University Ms No. 4:33 (of the Uttara-khanda of the Siva-p.).

chap. 23 (fol. 1528).

169 The questions relating to the date and provenance of the Ekanera-p. will be discussed in Vol. III of the present work. See, however, Places in Pours Orientalist, XVI, 1951, pp. 70-76.

as a hearer, to whom Sanaka, Sanandana, Sanatkumāra and Sanātana speak respectively in the four sections (Pada) of the First Part (Pûrvabhaga) only. Now, the question arises as to when the Naradiya-p. incorporated the Brhannaradiva to form the first section of its First Part. An Examination of the Smrti commentaries and Nibandhas shows that several hundreds of verses on Staddha, Tithi-nirnaya, Gangā-māhātmya, Gangā-snāna, etc. have been quoted from the 'Nāradīya-p.' or 'Nāradiya' in Devanabhatça's Smrti-candrikā, I-lemādei's Caturvarga-eintämani, Bhāguri's Smrti-sāra-samuceaya (fol. 41b). Śridarca Upādhyāya's Samaya-pradipa (tol. 10a), Candeśvara Thakkura's Krtya-tstnākara (p. 637) and Tithi-nienaya (fol. 120). Mādhavācārya's commentary on the Parāšara-smṛti. Madanapāla's Madanapārijāta (pp. 265, 507, 539), Vidyāpati Upādhyāya's Gangā-vākyāvalī, Rudradhara Upādhyāya's Varṣa-kṛtya (pp. 157-158), Kṛṣṇānanda Āgamavāgiša's Tantrasāra (I, p. 47), Vācaspati-mišra's Tīetha-cintāmani, Raghunandana's Smrti-tattva, Gopāla-bhatta's Haribhakti-vilāsa, Gadādhara's Kālasāra, Mitra Miśra's Viranntrodaya, Sūra Miśra's Jagannātha-prakāša (fols. 74b, 78b, 79a), and many other works. Most of these quoted verses occur in the Uttara-bhaga of the present Nāradīya-p., 100 but only a very few lines 102 can be traced in Pûrva-

190 For a list of these verses see Marra, Puriose Records, pp. 315-317.
The verses ascribed to the 'Naradiya-p.' or 'Naradiya'

(1) Candeśvara's Tithi-nirnaya, fol. 122 = När. 1. 23. 8.

(2) Vidyāpani's Gangā-vākyāvali, p. 259=Nar. II, 38, 38. (3) Gaṇapari's
Gaṇgā-bhaktitaraṅgiṇi,
lol. 5b = Nar. II. 30. 25b-26a.
tol. 15b = Nar. II. 38. 34.
fol. 52a = Nar. II. 38. 38.

191 Vis., two lines 'yāni kāni ca pāpāni etc.' (=Nār. l. 23. 8) quoted in Hemādri's Caturvarge-cintāmaņi, II. i. p. 995. and III. ii. p. 153. Caṇḍeśvara's Tichi-minaya, tol. 12a, and Gadādhara's Kālasāra, p. 127; seven lines from 'nāvayok-šuklanavami etc.' (=Nār. l. 25. 52b-55) quoted in Hemādri's Caturvarga-cintāmaṇi, III. i. p. 255; two lines 'bālāpatyāś ca garhhiṇyaḥ etc.' (=Nār. l. 7. 52) quoted in Mādhavārārya's commentary on the Parāšara-smṛti (II. i. p. 59); eight lines (=Nār. l. 28. ab, 20b, 63-64a. 67 and 69a) quoted in

bhāga, chaps. 1-41 (which, as we have already seen, are very much the same as Behannāradīya-p., chaps. 1-38), although among these chapters there are some which deal elaborately with the said topics (viz., Srāddha, Tiehi-nirņaya, Gangā-māhātmya, Gangā-snāna, etc.). It is particularly remarkable that of the numerous verses ascribed to the ·Nāradīya-p.' or 'Nāradīya' in Devanabhaţta's Smṛri-candrikā, Vidyāpati Upādhyāya's Gangā-vākyāvalī, Gopāla-bhatta's Haribhakti-vilāsa, Ganapari's Gangā-bhakti-tarangini, and Sūra Miśra's Jagannathaprakāša, not a single occurs in the first section (comprising chaps. 1-41) of Naradiya-p., Pürva-bhaga, and that, of more than a century of verses quoted by Hemadri from the same work, only nine lines (quoted in Caturvarga-ciotamani II. i, p. 995, III. 1, p. 255, and III, ii, p. 153) agree with Nāradīya-p. 1. 23. 8 and 1. 25. 526-55. Similar is the case with Raghunandana, Gadadhara and several others, very few of whose quotations from the Naradiya-p.' are traceable in the first section of Nāradīya-p., Pūrva-bhāga. This shows that the 'Nāradīya-p.', known to Devaṇabhaṭṭa, Hemādri and many others, constitutes a part of the Uttara-bhaga of the present Nāradīya-p. and did not comprise the Brhannaradīya. The rare coincidences between the verses ascribed by these writers to the 'Nāradiya-p.', on the one hand, and those of chaps. 1-41 of Naradiya-p., Pūrva-bhāga, on the other, must be explained by saying that these particular verses occurred in the original Nāradīya-p. now lost to us. and that they have been retained in the Behannaradiya-p. but last from the 'Naradiya-p.' known to Devanabhatta, Hemadri and others. As a matter of fact, the Uttara-bhaga of the present Naradiya-p. begins abruptly without introducing the interlocutors Vasistha and Mandhatt or explaining the occasion for Vasistha's narration of the Purana topics. This shows that the 'Naradiya-p.' known to Devanabhatta, Hemadri and others has not been preserved completely in the Uttarabhaga of the present Naradiya.

From the above discussion it is evident that the determination of

Govindananda's Städdise-kammudi, pp. 79, 83, 169 and 272; and live lines (= Nist. I. 27, 66, 30, 9h-13a, and 13, 98a) quoted in Raghunandana's Smrtistetva, I, pp. 369 and 543, and II, p. 365;

the period of incorporation of the Brhamaradiya-p, into the present Naradiya is useless for any chronological deduction with respect to the former work. We are, therefore, obliged to place the date of its composition between 750 and 900 A.D. As this work does not appear to to have any major interpolation, this date may safely be taken to be that of all its parts.

Though being a comparatively late work and having its origin in a society which saw a great spread of Buddhism and Tantricism, the Brhannaradiya-p, is entirely free from Tantric influence. It recommends the drawing of the Sarvatobhadra-mandala and its painting with various lines in certain religious rices¹⁹² but does not include the Tantric Yamra among the mediums of worship,¹⁹³ nor does it prescribe any Tantric Mantra or symbol or recognise the authority of the Tantric works.

Although we have got no correct knowledge about the provenance of the Behannaradiya-p., there is little doubt about the fact that it was composed somewhere in Northern India. It repeatedly mentions and praises Prayaga and the confluence of the Ganga and the Yamuna. 194 and especially Vārāņasī and the Siva-linga there, 100 refers, on one occasion, to the use of cars drawn by camels (uștra-yāna-Bnār. 24. 26). and names the following twelve rivers as specially sacred: Godāvarī, Bhīmarathī, Kṛṣṇā, Revā, Sarasvati, Tungabhadrā, Kāveri, Kālindī, Bāhudī, Vetravatī, Tāmrapatņī and Satadru¹⁰⁰ (most of them belonging to Southern India). On the other hand, it is the Ekamra-p. (written in Ocissa) which is the earliest work to name the Behannaradiya-p. and to recognise it as an authoritative Upapurana. Following the Ekāmra-p., two Porāṇic works of Bengal, viz., the Uttara-khaṇḍa (of the Bengal Siva-p.) and the Brhaddharma-p., recognise the authority of the Behannaradiya-p. without a shade of doubt. Among the Singuiwriters it is Sūlapāņi of Bengal who is the first to draw upon this work; and it is remarkable that the comparatively early Smiti-writers

¹⁹² See Buar. 16, 83, and 17, 27,

¹⁹³ Vin, Peatima, Dvija, Bhunu, Agni, Surya, Citra, etc. Bour, 31. 33.

¹⁹⁴ See Buar. 1. 41, 6. 5, 6, 9, 6. 37, and so an.

¹⁹⁵ Ibid., 6, 37, 6, 48, 33, 71, 34, 54-55, and so on.

¹⁹⁶ Ibid., 6. 32-33.

periognising the authority of the Brhannaradiya-p, belong mostly to Bengal and very rately to Mithila, that this work came to be accepted as an authority on Dharma in other parts of Northern India much later, and that it was unknown in Southern India to a still later period. So, it seems that some person from the land about the Narmada or Varanasi migrated to the eastern part of Orissa or the western part of Bengal and wrote the Brhannaradiya-p, immediately after settling there. It is perhaps for this reason that this work refers very often to the use and gift of betel-leaves¹⁹⁷ and denounces the stealing of betelmets (14, 43) and makes no mention of the rivers and holy places of Bengal, Orissa or Mithila.

The Behannaradiya-p, contains a number of interesting lines and verses including the following:

- (a) sašankali sarvadā duḥkhi niḥšankah sarvadā sukhi/ sarva-bhūta-hito danto niḥšankah sarvadaisa hi// (4.74).
- (b) yasya mātā gṛhe nāsti bhāryā cāpriya.vādinī/ atanyam tena gantavyam yathātanyam tathā gṛhami//(10.44)
- (v) yasya mātā grine nāsti putrā dharma-parāyanāh/ sādhvi ca stri pati-prānā yātavyam tena vai vanam// (10.48).
- (d) ätma-buddhih šubhakarī guru-buddhir višesatah/ para-buddhir vināšāya strī-buddhih pralayaṃkan// (11.0/3).
- (c) tyaja durjana-saṃsargaṃ bhaja sādhu-samāgamam/ kuru puṇyam ahorāmaṇ smara viṣṇuṇ sanātmam// (15.17).
- (f) na jātu kāmah kāmanām upabhogena šāmyati (31. 99).
- (g) preumardalı phalathyo 'pi kakair evelia bhujyate (34. 13).
- (h) sujano na yāti vairam para-hita-buddhir vināša-kale 'pi/ ebede 'pi candana-tarur vāsayati mukham kuthārasya/(35.34).

The great popularity of the verses (b) and (d) in Bengal seems to point to this province as the place of origin of the Brhannāradīya-p., which belongs to the Bhagavatas.

197 See ibid., 13. 142 (on praise of tâmbûla-dâma), 19. 8 (on offer of tâmbûla to Vișpu in Haripañcaha-vrata), 24. 36 (prohibition to take tâmbûla in an impure state), 26. 3 (tâmbûla—not to be taken by one performing \$râddha), 26. 78 (offer of tâmbûla to the Brahmins fed in a \$râddha ceremony), 29. 33 (pleasure enjoyed by a giver of tâmbûla),

198 This verse has been ascribed to Ravigupto in Sorngadhara-paddhara, p. 38 (No. 237), but quoted anonymously in Vallabhadeva's Subhāṇtāvali, p. 38 (No. 241).

CHAPTER V

SOME LOST SAURA AND VAISNAVA UPAPURANAS

For more than two thousand years the Puranas have constituted a living literature in India, being intended to guide the common people. in their religious and social life in different ages and also sometimes in different localities. The political changes and religious movements, which ancient and mediaeval India experienced not infrequently. could not be expected to allow the life of the people to remain static, but great care was taken by the Brahmins to preserve as far as possible the Vedic basis of religion and society under changed circumstances. As it was not possible for these leaders of the Hindu society to ignore totally the environments and the influence of the age, they had often to make a compromise between the old and the new life, and this spirit of compromise was responsible for the total extinction of some of the Puranic works and for changes and modifications in others. Among the principal Puranas the genuine Brahma, Brahmavariverta and Caruda-purana are still untraceable, the present Puranas of the same titles being spurious works of later dates. The loss sustained by the Upapurāņa literature also is not negligible, and this will be evident from the number and nature of the extinct works treated of in the following pages and in the other Volumes of the present work. Of these extinct Upapuranas, not a single is now found to exist in manascripts or printed forms. Isolated verses or extracts from some of these Upapurānas liave been preserved as quotations in the Smrti Nibandhas, but the rest are known merely by name either from the lists of Upapuranas contained in the Puranic and other works, or from the treatises on Vrata, Māhātmya, etc. which claim to be parts of these. It is, however, not quite impossible that manuscripts will be discovered some day of one or more of these Upapuranas which we now take to be extinct.

Our highly imperfect knowledge of the vast area of India and the literary activities of her people in the different ages of her history, stands seriously in the way of our preparing an exhaustive lise of the lost Upapurānas. So, we have been compelled to limit our treatment of these lost works only to those few Upapurānas which have been named, described or drawn upon in various works, especially in those of the Purāna and the Smṛti literature. Of these few works, again, we supply information, in the following pages, only about those which have been known to have belonged definitely to the Sauras and the Vaisnavas. The former sectaties, as the Bhavisya-p. indicates, began their literary activity quite early, but their output was very scanty unlike that of the Vaisnavas, whose numerical strength has been balanced by their zealous literary activity in all ages.

We shall now record our information about the extinct Saura and Vaisnava Upapuranas separately in two groups (A) and (B).

(A)

. THE SAURADHARMA

This work has been mentioned in the Bhavisya-p.' together with the 'eighteen Puranas', 'the Biography of Rama' (i.e. the Ramayana), the Mahabharata, the Visnudharma, the Sivadharma and other sacred works which are to be known by the technical term 'Isya'. So, according to the Bhavisya-p. it was an early work dealing with the duties of the Sauras. But unfortunately its title has not been included in any of the lists of Upapuranas known to us. Yet we have taken it to be an Upapurana for two reasons. Firstly, it appears to have

I See Bhav. 1. 4. 876-89-

aṣṭādaśa-purāṇāni rāmasya caritaṃ tathā// viṣṇudharmādayo dharmāḥ śivadharmāś ca bhā ata// kārta-ṇi vedaṇi pańcamaṇ tu yan mahābhārataṃ saṇṭam// saurā dharmāś ca rājendra nāradoktā mahāpate/ jayeti nāma eteṣāṃ pravadanti maniṣiṇaḥ//

(The printed ed. wrongly reads 'searth' for 'ssurah' in the fourth line. Cf. Bhav. 1, 216, 36-37 quoted on p, 113 above).

The above verses, as squoted in Lahamidhara's Krtys-kalpataru (I. p. 25). Hemādri's Caturvarga-cintāmani (II. i. pp. 19-20). Candośvara's Kṛtya-rasnākara (p. 30). Ragbunandana's Smṛti-tatīva (I. p. 71). Narasipha Vājapeyin's Nityācāra-pradīpa (I. p. 22), and Mitra Miśra's Viramitrodaya, Paribhāṇā-prakāśa (p. 17). read the second line as 'viṣṇṇdharmādi fāstrāṇi @vaiharmād ca bhārata' and the fourth line as 'saurād ca dharmā rājendra mānavokrā mabipate.'

had the form and contents of a Puranic work; and secondly, the Visquelharma, Vispuelharmottara, Sivadbarma and Sivadbarmottara have been regarded as minor Puranas by various authorities.

The Sanradharma has been drawn upon in Ananta-bhatta's Vidhāna-pārijāta (II, p. 696). Gadādhara's Kālasāra (p. 129), Gopāla-bhatta's Haribhakti-vilāsa (p. 773). Gaṇapan's Gaṇgā-bhakti-taraṅgiṇi (fols. 30h and 31a-b). Raghunandada's Smṛti-tattva (I, p. 142, and II, pp. 41 and 48). Stīnāthācārya-cūdāmaṇi's Kṛtya-tattvāsṇava (fols. 77b-78a). Vācaspati-miśra's Kṛtya-cintāmaṇi (p. 2). Hemādri's Caturvarga-cintāmaṇi (II. i. p. 1000, II. ii. pp. 552-7, and III. ii. pp. 114. 150, 179). Sūlapāṇi's Vrata-kāla-viveka (p. 18), and in the Samvatsara-pradīpa (fol. 39a). So, this work cannot be dated later than 1000 A.D. We shall see below that the Sauradharma must have been written later than the Sauradharma must have been written earlier than 800 A.D.

We cannot push the above date further up, because we are not sure that the Sauradharma, drawn upon by the Sunti-writers, was the same as the 'Saura Dharma' mentioned in Bhav. I.4.89 and I. 216, 37. Some of the verses, ascribed to the Sauradharma in the Smrti Nibandhas, show that in this work, as known to the Sauri-writers, Vasistha spoke to king Mändhäte at least in some of its patts, but according to the Bhavisya-p. Närada (or Mänava) spoke out the 'Saura Dharmas' or 'the (religious) duties of the Sun-worshippers'.

As the Vispedharma and the Sivadharma, mentioned in the Bhavisya-p., belonged to the Vaispavas and the Saivas respectively, there can be little doubt about the fact that the Saura Dharma', known to the Bhavisya, must have dealt principally, if not entirely, with the duties of the Sun-worshippers. From the evidence of the quoted verses also we understand that the Sauradharma, as known to the Smrti-writers, was a work of the Sauras and that at least in some parts of this work Sūta reported what he had heard from Vyāsa on the interlocution between Vasistha and Māndhātt. Most of these quoted

² For the relevant verses of the Bhavisya-p, see the immediately preceding foot-note and also p, 113 above.

verses relate to fasting on the Ekādašī Tithi, two to the religious duties in the month of Māgha (māgha-kṛṭyāni), and one to the eatables in the Kāmya-vrata; and there is one long extract, quoted in Caturvarga-cintāmaṇi, II. is, pp. 552-7, which deals with the Sūrya-vrata to be performed every month from Mārgašīrṣa by placing a golden image of the Sun in a silver chariot. In the verses ascribed to the Sauradharma in the Vidhāna-pārijāta and the Caturvarga-cintāmaṇi there is mention of the Tulasī plant, of which three leaves are to be eaten up by the persons observing the Kāmya-vrata and the Sūrya-varta every month from Mārgašīrṣa.

2. THE SAURADHARMOTTARA

This work also, like the Sauradharma mentioned above, should be regarded as an Upapurāņa, although no writer has called it so. It has been drawn upon in Gopāla-bhaṭṭa's Haribhakti-vilāsa (pp. 776, 808), Raghunandana's Smṛṭi-tattva (II, p. 50), Caṇḍeśvata's Tithi-niṇṇaya (fols. 12a, 13a, 13b), Hemādri's Caturvarga-cintāmaṇi (III, ii, p. 249) and Jimūtavāhana's Kālaviveha (pp. 432-3, 443, 444, 447). So, it must bave been written not later than 900 A. D.

The Sauradharmoccara does not seem to have been rich in Smrti materials. Only a few verses have been quoted from it in the Smrti works, and all these verses relate to Ekādašī-upavāsa.

3. THE SURYA-PURANA

In his Tithi-nirnaya (fol. 2a) Candeśvara quotes a verse (samkrāntyām ravi-vāre ca tathā cendu-parikṣaye, etc.), which he ascribes to the 'Sārya-purāṇa'; Weber describes a Ms of the 'Kṛṣṇa-pañcamī-śrāddha-vidhi' which claims to belong to the 'Sūrya-purāṇa'a; and in the Berlin Ms of the Bhaviṣyottara there is a chapter on Putra-kāma-kṛṣṇa-pañcamī-vrata which, in its colophon, names the 'Sūrya-purāṇa' as its soutce.† As neither the said verse quoted by Caṇḍeśvara nor the chapters on Kṛṣṇa-pañcamī-śrāddha-vidhi and Putra-kāma-

³ See Weber, Berlin Cat. of 1853. No. 1127, p. 325 (colophon-iti sūrya-purāņe krana-paŭcami-śrāddha-vidhih samāptah).

⁴ Ibid., No. 469, p. 135 (see the colophon of chap. 50).

kṛṣṇa-pañcamī-vrata occur in the present Sāmba-p, and as no other writer is found to refer to or draw upon the Sāmba-p, under the title 'Sūrya-p,', there is little scope for doubt that the Sūrya-p, was a distinct work. Its title as well as its mention in the Bhaviṣya-p, as the source of the said chapter on Putra-kāma-kṛṣṇa-pañcamī-vrata shows that the Sūrya p, belonged to the Sauras and was an early work. But unfortunately none of its Mss has come down to us.

According to D. R. Bhandarkar, a Sūrya-p, quite distinct from the Bhavisya-p, is known to the Brahmins, called Sevaks, living round about Judhpur.* As no Ms of this work is known to have been discovered as yet, we are in complete darkness about its nature and contents. The fact that the Sevaks, who call themselves Sākadvīpa Brāhmaṇas, 'know that their story is told in the Nāmagrantha of the Sūrya-purāṇa and also in the Bhavisya-purāṇa', shows clearly that this Sūrya-p, was a Saura work. It may be mentioned in this connection that in his Tithi-nirṇaya Caṇḍeśvara quotes a few verses by expressly naming the Bhavisya-p, as their source and that the verse of the 'Sūrya-p', quoted in Caṇḍeśvara's Tithi-nirṇaya occurs neither in the present Bhavisya-p, nor in the Bhavisyottara.

(B)

THE ADI-PURANA

This work, which was also called Adya-purāņa, Sanatkumāra, Sanatkumāra, Sanatkumāra, Sanatkumāra, Sanatkumāra, Sanatkumāra, Prokta, was quite distinct from the present Adi-p. published from Calcutta (with a Bengali translation) by Navina-kṛṣṇa Lāhā in 1891 and from Bombay by the Venkaṭeśvara Press in Saka 1829 and preserved in Mss in all parts of India. It occupied a very exalted position among the Upapurāṇas and was a Vaiṣṇava work composed between 500 and 700 A.D. and probably during the sixth century.

For full information about this work see under 'Adi-p.' in Chap. IV above.

⁵ See p. 100 above. Also Ep. Ind., IX, p. 279.

2. THE ANGIRASA-UPAPURANA

The title of this work is found included in none of the lists of eighteen Upapurāṇas except that given in the Ekāmra-p., one does any comparatively early Smṛṭi-writer, except Gopāla-bhaṭṭa, draw upon or refer to it in his work. The only verse, which Gopāla-bhaṭṭa quotes from it in his Haribhakti-vilāsa, p. 677, says that if, being afraid of rebitths, any one pronounces the name 'Vāsudeva', he is sure to become free from these and actain the region of Viṣṇu.

The title of this work and the quoted verse mentioned above indicate that this Upapurāņa was natrated by the sage Angicus and that it dealt primarily with the praise of Visnu-Vāsudeva.

Gopāla-bhaṇṇa's quotation from this Upapurāṇa and the mention of its title in the Ekāmra p.* (which is drawn upon by Godādhara in his Kālasāra and mentioned in the Uttara-khaṇḍa of the Bengal Siva-p.*) show that it was written earlier than 1000 A.D., most probably in Western Bengal or Otissa. But as it is not mentioned in any other list of eighteen Upapurāṇas, and as none of the comparatively early Nibandha-writers is found to draw upon or refer to this work, it must have been composed at a date not much earlier than 900 A.D.

3. THE BRHAD-VAMANA-PURĀŅA

A 'Vāmana' Upaputāņa is mentioned in some of the lists of Upaputāņas, but there is not a single list which mentions the Brhadvāmana-putāņa. None of the comparatively early authors is found to draw upon or refer to this work. It is only in the Laghu-bhāgavatāmṛta that six verses have been ascribed to the 'Bṛhad-vāmana'. In the first of these quoted verses Kṛṣṇa refers to his indescribable mental

- 6 For this list see Chap, I (p. 13) above.
- 7 väsudeveti manuja uccārya bhava-bhititali/ tanmuktali padam āpnoti visņor eva na samiayali//.
- 8.9 The periods of composition of show works will be discussed fully in Vol. III of the present work.

condition at the remembrance of his Rāsa-līlā¹⁰, and in the remaining five, Brahmā speaks to 'Bhṛgu and others' on the glory of the Gopis of Vṛudāvana, for the dusts of whose feet Brahmā practised austerities for sixty thousand years.¹¹ From these quoted verses we understand that this Upapurāṇa was a Vaiṣṇava work and dealt primarily with the sports of the cowherd Kṛṣṇa at Vṛndāvana.

As the present Vāmana-p. does not contain any of these quoted verses or deal with any topic connected with the cowherd Kṛṣṇa, it cannot be the same as the Bṛhad-vāmana. The Vāmana-upapurāṇa also, if there were any Upapurāṇa of this title, must have been different from the Bṛhad-vāmana. The latter, as evidenced by its non-mention in any comparatively early work, must have been written at a late date.

4. THE BRHAD-VISNUDHARMA

This work has not been mentioned in any of the lists known to us, but about eight verses have been quoted from it in Jimūtavāhana's Kālaviveka, p. 460. As in his Kālaviveka Jīmūtavāhana has drawn upon the Viṣṇudharmottara and the Viṣṇudharmottarāmṛta also, the Behad-viṣṇudharma must be a separate work. It must have been based

- to Laghubhāgavatāmṛta, p. 173 (I. No. 531) ārī-bṛhad-vāmanc santi yady api me prājyā lilās tās tā manohutāḥ/ na hi jāne smṛte rāse mano me kidṛśaṃ bhavet//,
- 11 Laghubhāgavatāmīta, p. 182 (II, Nos. 31-32)—
 śribihadvāmane ca bhīgvādin peati śribiahma vākyani—
 şaṣti-vatṣa-sahastāṇi mayā taptani tapah purā/
 nanda-gopa-vraja-striņām pāda-reņūpalabdhaye//
 tathāpi na mayā prāptās tāsāṭņ vai pāda-reņuvah//
 bhīgvādi-vākyani—

vaisņavānām pāda-rajo grhyate tvad-vidhair api/ santi tē bahavo loke vaisņavā nāradādayalı//, tesām vihāyo gopinām pāda-reņus tvayāpi yat/ grhyate samāyo nee 'ara ko hetus tad vada prabbo//. isibnahma-vakyao:—

na striyo vroja-mindaryah putra štestilāh štiyo 'pi tāli/, nāhom šivaš ca šesaš ca štīš ca tābhih samāh kvacit//, on the Visqueharmottara, because the verses, quoted from it in the Kālaviveka, agree with Visqueharmottara l. 161. 1-8 and have Mārkaṇdeya and a king (Vajra?) as the interlocutors.

Jimūtzvāhana's quotations from the Byhad-vignudbarma show that it must have been written not later than 900 A.D. As it was based on the Visnudhaemottara, it cannot be dated earlier than 600 A.D.

5. THE BRHAD-VISNU-PURANA

This work is mentioned as 'Bṛhad-vaiṣṇava' in the list of Upapurāṇas given in the Ekāmra-p. 12 and is drawn upon under the title 'Bṛhad-viṣṇu-purāṇa' in the Caturvarga cintāmaṇi (III. i, pp. 704, 711, 726-7). Haribhakti-vilāsa (pp. 449, 495, 658, 661, 685). (Gopāla-bhaṭṭa's) Satkriyā-sāta-dīpikā (pp. 45, 46, 98, 108). (Sanātana Gosvāmin's commentaries) Bṛhat-toṣṇī and Vaiṣṇava-toṣṇūl'22 (on Bhāg. X. 21. 10). (Sanātana-Gosvāmin's) Laghubhāgavatāmṛta (p. 147—I, No. 397, and pp. 163-4—I, No. 471), and (Ratnākara Miśra's) Prāyaścitta-sāra-saṇgtahata. In the Laghubhāgavatāmṛta this Upapurāṇa is also named as 'Bṛhad-vaiṣṇava'.

Hemādri's knowledge of the Bibad-vignu-p. shows that this work must have been written not later than 1000 A.D. We do not know whether this Bibad-vignu-p. was the same as the spurious 'Vaisnava Putāņa' known to Vallālasena. This 'Vaisnava Putāņa' contained 23000 verses and was, therefore, an extensive (bihat) work.

The Brhad-visnu-p. was undoubtedly a Vaisnava work dealing with

- 12 For this list see Chap. I (p, 13) above.
- 120. Ascribed to Jiva Gossomin in Nicyasvarupa Brahmacarin's edition of the Bhagavarata-p.
- 13 Shastri, ASB Cat., III, p. 579, No. 2530 (Mis No. 8520). The Mis is dated 1662 Saka.
 - 14 Dānasāgara, p. 7 (verses 63-66)-

tärksyam puränam aparam brähmam ägneyam eva ca/, trayovimisati-säharram puränam api vaisnavam// sat-saharram lingam puränam aparam tathā/, dikṣā-pratiṣṭhā-pāṣaṇḍayukti-ratnaparikṣaṇaih// mṛṣā-vaṃśānucaritaih koṣa-vyākaraṇādibhih/ asaṅgata-kathābandha-paraspara-virodhatah// tan-minaketanādinām bhaṇḍa-pāṣaṇḍa-linginām/ loka-vañcanam ālokya satvam evāvadhīritam//

21

the praise and worship of Visou. In his Haribhakti-vilasa Gopālabhaţta quotes from this work seven verses which say that the water, which is placed before the eyes of Keśava and is mixed with Tulasi leaves, or with which the Sālagrūma stone has been bathed, is extremely sanctifying, that no twice-born man should besitate to partake of the food and drink offered to Viṣṇu, because such food and drink are never affected by anybody's touch, that the mention of Viṣṇu's name is highly sanctifying and beneficial and is able to destroy much more sin than a sinner can commit, than that the muttering of the word 'vāsudeva' can give one final emancipation. In the Laghubhāgavatāmṛta Viṣṇu is called 'nityāvatāra', 'nitya-mūrti', 'nitya-rūpa', 'nityaišvarya-sukhānubhū' etc. and Kṛṣṇa's exploits at Vraja are said

15 Haribhakti-vilāsa, p. 449—
bṛhad-viṣṇu-purāṇe—
'tirthādhikem yajāa-śatāc ca pāvanam
jalaṃ sadā kešava-dṛṣṭi-aaṃsthitam/
chinatti pāpaṃ tulasi-vimisritam
višesatas cakta-filā-vinitmitam//

16 Haribhaku-vilāsa, p. 495 brhad-visnu-purāno—

> 'naîvedyam jagadišasya anna-pānūdikam ca yat/ bhaksyābbaksya-vicuras ca nāsti ta-l-bhaksane dvijāb// brahmavan nīcvikāram bi yathā visņus tathaiva tat/ vikāram ye prakurvanti bhaksane tad dvijātayah// kuṣṭha-vyādni-samāyuktāh putra-dāra-vivarjitāh/ nīrayam yānti te viprā yasmān nāvartate punah//

17 Haribhakti-vilasa, p. 661-

sarva-rogopašamanam sarvopadrava-nāšanam / šāntidatp sarva-ristātām harer nāmānukātanam//, Ibid., p. 658—

nāmno 'sya yāvati šaktih pāpa-nirharane harch/, tāvat kartum na šaknoti pārakam pātaki janah//,

With this second verse the following Bengali saying may be compared: -

एकवार रामनामें यत पाप हरें।

जीवेर कि साध्य आले तत पाप करे ॥

18 Hatibhakti-vilāsa, p. 685— ... kva jopo vāsudeveti mukti-bijam anuttamam.

to have been described elaborately in the Brhad-visnu-purana,13 According to the verse20 quoted from the 'Brhad-vishu-purana' in Sanātana Gosvāmin's commentaries Brhat-tosini and Vaisnava-tosini (on Bhag. X. 21. 10), Nanda's wife had two names, Yasoda and Devaki. and it was for this reason that she had friendship with Devaki, wife of Sauri (Vasudeva). That the Brhad-visnu-p. dealt also with penance, funeral ceremony etc., is evidenced by its verses quoted in the Prayaścicta-sara-samgraha and the Caturvarga-cintamani. Of these two works the latter has 30 metrical lines on gifts of umbrellas, choweies, mirrors, combs, young cows with calves, female buffaloes, bulls, camels, goats, sheep etc. to the departed forefathers, the recipients of all these gifts being the Beahmins. 11 In the Satkriya-sara-dipika (pp. 45, 46, 98, 108) five verses have been ascribed to the 'Brhad-visnu-purana'. In one of these verses the Satvatas have been advised neither to worship the Pitrs and the gods other than Visnu nor to do any other kamya harman; 24 one verse prescribes the worship of the gods and Pitrs to those persons who are not Sarvacas; in one verse the sanctifying power of the Candeayana-vesta and the Dvadasa-varşika-vesta has been put forth; and in the remaining two, Visnu has been described as the cause of all kinds of bliss. It is to be noted that in the verse ascribed to the 'Brhad-visou-p,' in Sackriyā-sāra-dipikā, p. 46, the word 'rajendra' has been used in the Vocative Case and that in explaining this verse Gopala-bhatta takes this word to mean 'Yudhisthica'. So, in the Brhad-visnu-p, somebody spoke to Yudhisthira on the topics mentioned above.

In his Notices of Sanskrit Mss. 11, pp. 68-69 (No. 635) R. L. Mitra describes a Ms of the Karma-vipāka which, in its colophon,

¹⁹ Laghubhāgavatām; p. 147 (l. No. 397), and pp. 163-164 (l. No. 471śrib; had vaispave—vraje dvāravati shasya prādurbhāvo mura-dvijah), behadvijuupurānādāv asaked bahudhocyate//).

²⁰ dve nāmnī nanda-bhāryāyā yašodā devakīty api/, atah sakhvam abhūt tasyā devakyā šauri-bhāryayā//

²¹ Caturvarga-cintāmaņi, III, î, pp. 704. 711, 726-7.

²² Satkriyā-sāra-dipikā, p. 45—
na darbha-dhāraņam kuryāt na ca saṃkalpam ācatet/
na kāmyam sārvato mārgam šaṃbim-devādi-pājanam//.

claims to be an extract from the Bhrgu-samhitā belonging to the Brhadvisnu-p. The date of this Ms is 1687 Saka (= 1765 A. D.), and in it Bhrgu speaks to Bharata, son of Sakuntalā, on the diseases and other evils resulting in this life from sins committed in a previous one, as well as on the expatiations meet for their removal.

6. THE BRHANNARASIMHA-PURANA

We have said above that the Ekāmra-p. clearly distinguishes between the 'Nārasiṃha' and the 'Bṛhannārasiṃha' by including the former among the principal Purāṇas and the latter among the Upapurāṇas. In his Haribhakti-vilāsa Gopālabhaṭṭa is found to ascribe about a century of verses to the Narasiṃha-p. and 63 verses (on Narasiṃha-caturdaśi-veata) to the Bṛhannarasiṃha-p. So, according to Gopāla-bhaṭṭa also, the Bṛhannarasiṃha-p. was distinct from the Narasiṃha-p. But as the 63 verses, quoted by Gopālabhaṭṭa from the 'Bṛhannarasiṃha-p.', have been ascribed to the 'Narasiṃha-p.' in Hemādri's Caturvarga-cintāmaṇi, II. ii, pp. 41-49, it is probable that either Hemādri took these two Purāṇie works to be identical, or the extract on the Narasiṃha-caturdaśi-vrata occurred in both these works. It should be mentioned here that none of the 63 verses, mentioned above, is found in the present text of the Narasiṃha-p.

As the Behannarasimba-p, is mentioned in the Ekamra-p., it must be dated earlier than the eleventh century A.D.

7. THE DAURVASASA-UPAPURANA (alias ASCARYA-UPAPURANA)

This work is mentioned in all the lists of Upapurāņas except those contained in the Ekāmra-p. and the Brhaddharma-p. 1 In some of these lists it is named as 'Durvāsasokta'; the Saura-samhirā of the Skanda-p- calls it 'Durvāsah-samprokta'; and Narasimba Vājapeyin names it as 'Durvāsah-purāṇa'. In the lists of Upapurāṇas contained in the Kūrma-p-, Garoḍa-p-, and Skanda-p- VII (Peabhāsa-khaṇḍa) as well as in those lists which are ascribed to the Kūrma-p, in the Malamāsa-tartva, Vīramitrodaya, Caturvarga-cintāmaṇi and Sabda-kalpadruma, this Upapurāṇa is described as 'durvāsasoktam āścaryam.'

²³ See Chap. III (under Narasimha-p.) above.

²⁴ For these lists see Chap. I above,

We are not sure whether the word 'āścarya' is the title of the Upapurāņa 'narrated by Durvāsus', or it is metely an adjective denoting the nature of this Upapurāṇa. Rādhāramaṇa Gosvāmi-bhaṭṭūcārya, in his commentary on the Malamāsa-tattva, takes the word 'āścarya' to be the title of the Upapurāṇa 'narrated by Durvāsus'.

According to the Revä-khonda (of the Skanda-p.) and the Revämähätmya the 'Daurväsasa' Upapuräna belonged to the 'Bhāgavata' Purāṇa. 20 So, this Upapurāṇa must have been a work of the Vaiṣṇavas.

The mention of this Upapurana in all the comparatively early lists of Upapuranas shows that it must have been written before 800 A.D. and that it attained great popularity at an early date. As no Ms of this Upapurana or of any tract on Veata, Mahatmya etc. claiming to belong to it, has been discovered as yet, and as none of the commentators and Nibandha-writers is found to draw upon or refer to this work, it is not possible to say anything about its contents. It seems that this work became extince even before the tenth century A.D.

8. THE KAUŞIKA- (OR KAUŞIKI-) PURĀŅA

This work has been mentioned in Bhavananda's Hari-vaṃśa²¹, a popular work composed in Bengali verses in the district of Sylhet or Tipperali some time between the sixteenth and seventeenth centuries A.D. According to Bhavananda, the Kauṣika-p. (also called Kauṣikā-p. in some of the Mss of the Hari-vaṃśa)³² contained the following story.²٩

When descending to the earth with the purpose of relieving her of her burden, god Nārāyaṇa asked Garuḍa which form he would assume to accompany him to the land of mortals. Garuḍa was not willing to change his form during such a dangerous period. So, he assured

²⁵ Malamása-tattva (cd. Camlicarana Smetibhūgana), p. 213—áscaryam áscaryākhyam,

²⁶ dancensam pancaman ca smrtan bhagavare sadā.—Skanda-p. V. in (Revā-kh.). 1. 49b, and Revā-māhātmya (as described by Aufrecht in his Bod. Cac., p. 65).

²⁷ See Hari-varpsa, p. 186 (fine 7966) and p. 187 (hun 7992).

²⁸ Ibid., p. 187, foot-note 15.

²⁹ Ibid., pp. 184-187 (lines 7901-7992).

Nārāyaṇa that he would present himself to serve as a mount as soon as Nārāyaṇa would remember him in times of his need. But Nārāyaṇa did not like to remain separated from Garuḍa for a long time. He said to Garuḍa:

"Hear, Oh eater of snakes, hear now the wish of my heart. When I shall be passing some time at Gokula as a child, a part of yours will remain with me. You will be born as a cuckeo, [and] I shall constantly hear [your] high, sweet note. When, after my killing of Kamsa by going to Mathurā, king Jarāsandha will challenge me to war, I shall remember you on that very day. As you do not agree to accompany me by forsaking this body [of yours], the cuckoo will give up its life without finding me, and all its energy and strength will pass into you".

Now, Nārāyana was born on eatth as Kṛṣṇa, and a part of Garuḍa became a cuckoo. In course of time, when Kṛṣṇa was away in Mathurā and Rādhā was pining for him, the cuckoo, being unable to bear his separation, searched for him in all possible places and at last went to Rādhā's house with the hope of finding him there. But dire disoppointment was in store for the cuckoo. It gave up its life as a result of the rude shock, and its soul passed to Vaikuṇṭha and enterd the body of Garuḍa.

From the mention of Rādhā in the above story as given by Bhavānanda it appears that the Kausika- (or Kausikā-) purāṇa, known to him, was a Vaiṣṇava work written at a comparatively late period. The total absence of any mention of this Purāṇa in any work other than Bhavānanda's Hari-vaṃśa shows that it was a work of local origin and highly limited recognition.

9. THE LAGHU-BHĀGAYATA-PURĀŅA

It is only the Ekämra-p. which includes the name of this work in its list of Upapurāṇas. In his Haribhakti-vilāsa (pp. 657, 660. 667, 685) Gopāla-bhaṭṭa quotes from this work six verses on the praise of pronouncing the name of Govinda (or Hari). So, this work must have been written in Western Bengal or Orissa not later than 1000 A.D. but most probably not before 800 A.D. Its title as well as the quoted verses shows that it was a work of the Vaiṣṇavas. In

the verse from it in Haribhakti-vilāsa, p. 685 the word 'nṛpa' has been used in the Vocative Case. So, in this Upaputāņa somebody, whose name is unknown to us, spoke to a king (whose name also we do not know) on the benefits of pronouncing the name of Hasi.

10, THE MÄGHA-PURÄNA

A Purănic work of this name has been mentioned in the colophon of a Ms of the Bāla-gopāla-stuti ascribed to 'Srî-paramahanasa-parivrājaka-śsipāda-Bilvamangala'. The words 'iti māgha-purāne bhagavad-vākyam', used in this colophon, tend to indicate that the Māgha-p, had the Bhagavat (Viṣṇu or Kṛṣṇa) as one of its speakers. As we have not yet met with any second mention of this Purāṇa anywhere, we are in complete darkness about its nature and contents and do not know whether it was the same as the "Māgha-saṇṭa" mentioned by Jiva Gosvāmin in his commentary on the Bhāgavata-p. It is, however, sure that this Magha-p, is not the same as the Māgha-māhātmya helonging to the Padma-p., Uttara-khaṇḍa.

II. THE PRABHASA-PURANA

This Upapurāna is mentioned as 'Prabhāsaka' in the list of Upapurānas contained in the Ekāmra-p.; and from this work Sanātana Gosvāmin quotes one metrical line on the praise of the name of Kṛṣṇa in his commentary Vaiṣṇava-toṣṇṇ, and Gopāla-bhaṭṭa has a complete verse on the same topic in his Haribhakti-vilāṣa. So, this Prabhāsa-p. must have been written earlier than 1000 A.D. Its non-mention in the other lists shows that it was a comparatively late work.

From the title of this Upaporana as well as from Sanarana Gosvátnin

30 For information about this Ms see O. C. Gangaly in Malaviya Commemoration Volume, 1932, pp. 285-9.

31 See Vaisņava-tosiņi on Bliāg. X. 8. 13 uktam ca prabhāsa-purāņe madhura-madhuram etan mangalam mangalānām//

32 I-laribhakti vilāsa, p. 689—
prabhāsa purāne nārada-kasadhvaja samvade šrībinagavad-uktau—
nāmnām mukhyataram nāma kranākhyam me pasamsepa/
prāyaicittam asejānām pāpānām mocakam param//

and Gopāla-bhaṭṭa's quotations from this work we understand that it was a Vaiṣṇava work dealing with the praise of Kṛṣṇa and Prabhāṣa-kṣetra, and that in it Nārada narrated to (king) Kuśadhvaja what he had heard from Kṛṣṇa. Beyond this we have got no further information about this Upapurāṇa.

The Prabhasa-p, must not be taken to be the same as the Prabhasa-khanda of the Skanda-p. In the latter work, the lines, ascribed by Sanatana Gosvamin and Gopala-bhatta to the 'Prabhasa-purana', are not found, not is there any interlocution between Narada and Kuśadhvaja.

12. THE VIȘNUDHARMOTTARĂMŖTA

The name of this work is not mentioned in any of the lists of Upapuranas known to us, nor is it referred to or drawn upon in any work except Jimūtavāhana's Kālaviveka, which has two verses of from it on p. 464. The absence of these two quoted verses in the Viṣṇudharmottara, shows that the Viṣṇudharmottarāmṛta was a separate work; but its title indicates that it was based on the Viṣṇudharmottara,

The Visquelliarmottarampta must have been written later than the Visquelliarmottara but a few centuries earlier than limitavaliana. Hence it is to be dated between 600 and 900 A.D.

13. THE VRDDHA-PADMA-PURĀŅA

This work has been mentioned as "Veddha-pādma" in Srī-anantā-cārya's Propannāmeta." According to Srī-anantācārya, this "Veddha-pādma" contained stories about Rāmānuja and the Alwar saints of Southern Indian. So, it seems to have been a late work. It is neither mentioned in any of the lists of Upapurāṇas nor referred to or drawn upon by any of the Smṛti-writers, early or late.

33 These two verses are the following:

dvādaši sravaņā-yuktā spṛśed ekādašiņī yadi/
sa eva valiņavo yogu viṣṇu-śṛṅkhala-saṃjñitaḥ//
tasmian upoṣya vidhivan narah saṃkirṇa-kalmaṣaḥ/
prāpnoty anutramām ṛddhim punar-āvṛṭri-duclabhans//

34 Prapaunamita (Venkar, ed.), chap. 73, verses 24-29, and chap. 75, verses 5-6.

BIBLIOGRAPHY.

I. PRINTED TEXTS OF THE VEDIC, SANSKRIT AND BENGALI LITERATURES

- Ācārs-bhūṣaṇa of Tryambaka Oka.—Edited and published by Hari Nārāyaṇa Āpte. Ānandāśrama Sanskrit Series, No. 57. Poona, 1908.
- Ācātādarśa (alias Kṛtyācāra) of Sridatts Upādhyāya.—Benares edicion published by the Sūrya-Prabhākara Press. Saṃvat 1939.
- Acāra-mayūkha of Nīlakantha-bhatta.—Published by the Gujarati Printing Press, Bombay, 1915.
- Adbhuta-sāgara of Vallālasena.—Edited by Muralidhara Jhā and published by Prabhākari & Co., Benares, 1905.
- Ādi-purāna.—Published by Ksemarāja Srīkrsnadāsa, Venkatešvara Press. Bombay, Saka 1829.
- Agni-purâna.—Edited, with a Bengali translation, by Pañcanana Tarkaratoa and published by the Vangavasi Press, Calcutta, 1314 B.S.
- Apastamba-dharmasūtra (with Haradatta Miśra's commentary Ujivalā).

 —Edited by A. Chinnaswami Sastri and A. Ramanatha Sastri.

 Kashi Sanskrit Series, No. 93. Benares, 1932.
- Bhāgavaca-purāṇa (with Śrīdhara Svāmin's commentary).—Edited by Pañcānana Tarkaratna and published by the Vangavāsī Press. Calcutta, Fifth edition, 1334 B.S.
- Bhāgavata-purāṇa (with the commentaries Krama-samdarbba and Sārārtha-daršinī of Jīva Gosvāmin and Višvanātha Cakravartin respectively).—Edited by Rāma-nāsāyaṇa Vidyāratna and printed at the Radharaman Press, Berhampore, Murshidabad (Bengal).
- Bhagavata-purana (with several commentaries including Sanatana Gosvāmin's Brhat-tosini and Vaispava-tosini on Skandha X, the latter com. being ascribed to Jiva Gosvāmin in this edition).—Edited by Nitya-svarūpa Brahmacārī. Brindavan. Saṃvat 1963.
- Minor works, and those edicions and manuscripts of the Poranes, Upapuranes etc. which have been referred to only occasionally, are not mentioned in this Bibliography.

Bhavişya-purāņa. — Published by Ksemarāja Srīkţsņadāsa. Venkaţeśvara Press, Bombay, 1897.

Bhavişyottara.—Published as the 'Uttara-parvan' of the Venkar, ed. of the Bhavisya-purana.

Brāhmaņa-sarvasva of Halāyudha.—Edited by Tejaścandra Vidyānanda.
Third edition. Calcutta, 1331 B.S.

Brahma-purāņa.—Edited, with a Bengali translation, by Pañcânana Tarkaratna and published by the Vangavāsi Press, Calcutta, 1316 B.S.

Brahmavaivarta-purăņa.—Edited by Jivānanda Vidyāsāgara. Calcutta, 1888.

Brhaddharma-purāṇa.—Edited, with a Bengali translation, by Pañcānana Tarkaratna and published by the Vangavāsī Press, Calcutta. Second edition, 1314 B.S.

Brhannaradiya-purana. — Edited by Pancanana Tarkaratna and published by the Vangavasi Press, Calcutta. Second edition, 1316 B.S.

Behav-samhită of Varăhamihira.—Edited by Kern. Bibliotheca Indica. Calcuttă, 1865.

Caitanya-caritamṛta of Kṛṣṇadāsa Kavirāja.—Edited by Nieyasvarūpa Brahmacārī. Calcutta, 1330 B.S.

Caturvarga-cintămaņi of Hemādri.-

Vol. I (Dāna-khaṇḍa). — Edited by Pandit Bharatacandra Siromaṇi. Bibliotheca Indica: Calcutta, 1873.

Vol. II (Vrata-khanda), Part i .- Edited by Pandie Bharatacandra Siromani. Bibliotheca Imlica. Calcutta, 1878.

Vol. II (Vrata-khanda), Part ii.—Edited by Pandit Yajñeśvara Bhattācārya and Pandit Kāmākhyānātha Tarkaratna. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1879.

Vol. III (Parišesa-khanda), Part i.—Edited by Pandit Yajūešvara Smṛtiratna and Pandit Kāmākhyānātha Tarkaratna. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1887.

Vol. III (Parišesa-khanda), Part ii.—Edited by Pandit Yajñeśvara Smrticatna and Pandit Kāmākhyānātha Tarkavāgīša. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1895.

Vol. IV (Prāyaścicca-khanda).—Edited by Pandit Pramathanātha Tarkabhūṣaṇa. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1911. Dāna-kaumudī of Govindananda Kavikańkaṇācārya.—Edited by Kamalakṛṣṇa Smṛṭibhūṣaṇa, Bibliotheca Indica, Calcutta, 1903.

Dānasāgara of Vallālasena. - Edited by Bhabatosh Bhattacharya. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1956.

Devi-bhāgavata-purāṇa.—Edited by Rāmateja Pāṇḍeya and published by Vrajabhūṣaṇa Dāsa Gupta, Samakṛta Pustakālaya, Benares. Saṃvat 1984.

Devi-purāņa.—Edited, with a Bengali translation, by Pañcanana Tarkatatna and published by the Vangavāsī Press, Calcutta. Second edition, 1334 B.S.

Dhaemaśāstra-saṃgraha (containing 26 Smṛti works).—Edited and published by Jīvānanda Vidyāsāgara. Calcutta, 1876.

Dîpa-kalikā (a commentary on the Yājňavalkya-smrti) by Sūlapāṇi.— Edited by J. R. Gharpure. First edition. Bombay, 1939.

Durgā-pūjā-tatīva of Raghunandana.—Edited by Satīša Candra Siddhāntabhūṣaṇa and published by the Sanskrit Sāhiṭya Pariṣad, Calcutta.

Durgotsava-viveka of Sülapāṇi.—Edited by Satiśa Candra Siddhāntabhūṣaṇa and published by the Sanskrit Sāhitya Patiṣad, Calcutta.

Ganesa-purana. Published by Gopal Narayan & Co., Bombay, 1892.

Gangā-vākyāvalī of Vidyāpati Upādhyāya.—Edited by Jatindra Bimal Chaudhuri and published as Vol. III of his "Contribution of Women to Sanskrit Literature" (Calcutta, 1940).

Garuda-purāņa.—Published by Kśemarāja Srīkṛṣṇadāsa. Venkaṭeśwata Press, Bombay. Saṃvat 1963.

Gautama-dharmasútra (with Haradatta's commentary Mitākṣarā).—
Published by Hari Nārāyaṇa Āpte. Ānandāśrama Sanskrit Series.
Poona, 1910.

Gautama-dharmasūtra (with Maskari-bhāṣya).—Edited by L. Srinivasacharya and published by the Government of Mysore. Mysore, 1917.

Grhastha-ratnākara of Candesvara Thakkura.—Edited by Mahāmahopādhyāya Kamalakṛṣṇa Smṛṭṭtīrtha. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1928.

Hărdată of Anituddha-bhacta.—Edited by Kamalakțana Smrtitirtha. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1909.

Haribhakti-vilása of Gopāla-bhatta. - Edited by Syāmācaraņa Kaviratna

and published by Gurudas Chatterjee & Sons, Calcutta, 1318 B.S.

Hārīta-saṃhitā.—Onaviṃśati Saṃhitā (pp. 127-139), ediced by Pańcānana Tarkaratna and published by the Vaṅgavāsī Press, Calcutta. Second edition, 1316 B.S.

Hari-vamsa of Bhavananda,—Edited by Satish Chandra Ray and published by the Dacca University. Dacca, 1339 B.S. (This work is written in Bengali verses).

Jayakhya-sambica (with a foreword by B. Bhattacharya).—Edited by Embar Krishnamacharya. Gaekwad's Oriental Series, Vol. LIV. Baroda, 1931.

Kādambarī of Bāṇabhaṛṭa.—Edited by Kāšīnātha Pāṇḍuraṅga Parab and published by the Nirṇaya Sāgara Press, Bombay. Seventh edition, 1932.

Kāla-nirņaya (also called Kāla-mādhava and Kāla-mādhavīya) of Mādhavācārya.—Edited by Candrakānta Tarkālaṃkāra and published by the Asiatic Society, Calcutta. Saka 1809.

Kālasāra of Gadā dhara.—Vol. I edited by Sadāśiva Miśra. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1904.

Kālaviveka of Jītuūtavāhana.—Edited by Parmathanātha Tarkabhūṣaṇa and published by the Asiatic Society, Calcutta, 1905.

Kālikā-purāņa.—Published by Ksemarāja Srīkṛṣṇadāsa. Veńkaṭeśvara Press, Bombay. Saka 1829.

Kalki-purăna.—Edited and published by Jivananda Vidyasagara.

Calcutta: 1890.

Kathā-satīt-sāgara of Somadeva. -- Edited by Pandic Durga prasad and Kasinath Pandurang Parab and published by the Nirnaya Sāgara Press, Bombay. Third edition, 1915.

Katha-upanişad. — 'Aştāvimšaty-upanişadah' (pp. 7-19) edited by Vāsudeva Lakşmaņa Sāstri Paṇašikara and published by Tuk: ram Jawaji, Nirņaya Sāgara Press, Bombay. Fifth edition. 1918.

Kavikankana-candi of Mukundarama Cakravarti.—Edited by Dinesh Chandra Sen, Charu Chandra Bandyopadhyay and Hrishrkesh Basu and published in two parts by the University of Calcutta, Calcutta, 1924. (This work is written in Bengali verses).

Kavīndra-vacana-samuccaya.—Edited by F. W. Thomas. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1912. Kirārārjunīya of Bhāravi.—Edited by Vāsudeva Lakşmaņa Sāstri Paņašīkara and published by the Nirņaya Sāgara Press, Bombay. Twelfth edition, 1933.

Krama-samdarbha (a commentary on the Bhagavata-p. by Jiva Gosva-

min).-See under "Bhagavara-p." above.

Kriyayogasara.—Published in the Venkaresvara Press edition of the

Padma-purana. Bombay, Saka 1817.

Kṛtya-cintāmaṇi of Vācaspati-miśra.—Edited by Rādhānātha Nyāyapañcānana Bhaṭṭācārya and Rāmanātha Kṛtiratna Bhaṭṭācārya, and published by Kāśīcandra Bhaṭṭācārya, Benares. First edition,

Salça 1814.

Krtya-kalpataru of Lakṣmīdhara.—Vol. I (Brahmacāri-kāṇḍa), Vol. II (Grhastha-kāṇḍa), Vol. III (Niyata-kāla-kāṇḍa), Vol. IV (Srāddha-kāṇḍa), Vol. V (Dāna-kāṇḍa), Vol. VI (Vrata-kāṇḍa), Vol. VIII (Tīrtha-kāṇḍa), Vol. X (Suddhi-kāṇḍa), Vol. XI (Rājadharma-kāṇḍa), Vol. XII (Vyavahāra-kāṇḍa), and Vol. XIV (Mokṣa-kāṇḍa.)—Edited by K. V. Rangasawami Aiyangas, Gaekwaṇ's Oriental Series. Baroda.

Krtya-ratnākara of Candeávara Thakkura. - Edited by Pandit Kamala-

legana Smrtitirtha. Bibliotheca Indica, Calcutta, 1925-

Kūrma putāņa.—Edited, with a Bengali translation, by Pańcanana Tarkatatna and published by the Vangavāsi Press, Calcutta. Second

edition, 1332 B. S.

Kuttanimata of Dämodaragupta.—Kāvya-mālā, Part III (pp. 32-110) edited by Pandit Durga-prasad and Kasinath Pandirang Parab and published by the Nitnaya Sāgara Press, Bombay. Second edition, 1809.

Laghu-bhāgavatāmrta of Sanātana Gosvāmin.—Edited by Balai Chand Goswami and Atul Krishna Goswami and printed in Bengali characters with Baladeva Vidyābhūṣaṇa's commentary and a Bengali

translation. Calcutta, 1304 B. S.

Linga-purāņa.—Edited by Jīvānanda Vniyāsāgara. Calcutta, 1885.

Madana-pārijāta of Madanapāla.—Edited by Madhusūdana Smetiratna. Bibliotheca Indica, Calcutta, 1893.

Mahābhāgavata-purāņa.—Published by Manilal Incharam Desai. Gujarati Printing Press. Bombay, 1913.

- Mahābhārata (with Nīlakaṇṭha's commentary).—Edited by Pañcānana Tarkaratna and published in two parts by the Vaṅgavāsi press, Calcutta. 1826-1830 Sakābda-
- Malamāsa-tatīva of Raghunandana.—See under "Smēti-tatīva" below. Malamāsa-tatīva of Raghunandana (with Kāśirāma Vācaspati's commentary).—Edited, with a Bengali translation, by Hrishikesh Sluastri and published by the Vangavāsī Press, Calcutta, 1319 B.S.
- Malamāsa-tatīva of Raghinnandana (with the commentaries of Kāšīrāma Vācaspati and Rādhā-mohana Gosvāmi-bhaṭṭācārya).—Edited by Caṇḍīcaraṇa Smṛtibhūṣaṇa, Calcutta. Second edition, 1306 B.S.
- Manu-smṛti (with Kullūkabhaṭṭa's commentary).—Edited by Pandit Gopāla Sāstrī Nene. Chowkhamha Sanskrit Series. Benares, 1935.
- Manu-smṛṭi (with Medhātithi-bhāṣya).—Edited by Mahāmahopādhyāya Ganganath Jha and published in two volumes by the Asiatic Society, Calcutta, Vol. I having appeared in 1932, and Vol. II in 1939.
- Mārkandeya-purāna.—Edited, with a Bengali translation, by Pañcānana Tarkatatna and published by the Vangavāsī Press, Calcutta. Fourth edition, 1316 B.S.
- Matsya-purāņa.—Edited, with a Bengali translation, by Pañcānana Tarkaratna and published by the Vañgavāsī Press, Calcutta, 1316 B.S.
- Mitākā tā of Vijnānešvara.—See under "Yājnavalkya-smṛti" below.
- Mundaka-upanisad.— Aşçāvimšaty-upanisadalı' (pp. 28-35), edited by Vānudeva Lakşmana Sāstrī Panašikara and published by Tukaram Jawaji, Nimaya Sāgara Press, Bombay. Fifth edition, 1918.
- Nāma-lingānuśāsana of Amarasimha (with the commentary Țikāsarvasva of Vandyaghațiya Sarvânanda).—Edited by T. Ganapati Sāstrī and published in four parts under the authority of the Government of his Highness the Maharajah of Travancore. Trivandrum, 1914-17.
- Nārada-smṛti.—Edited by Julius Jolly and published by the Asiatic Society, Calcutta, 1885.
- Nāradīya-purāna.—Published by Ksemarāja Srīkṛṣṇadāsa, Venkaṭeśwara Press, Bombay. Saka 1845.

Narasimha-purāṇa.—Edised by Uddhavācārya and published by Gopal Narayan & Co., Bombay. Second edition, 1911.

Nāṣya-śāstea of Bharata.—Edited by Batuk Nath Sharma and Baladeva Upādhyāya. Kashi Sanskrit Series (Haridas Sanskrit Granthamālā), No. 60. Benares, 1929.

Niti-śataka of Bhartrhari.—Forming Book I of Bhartrhari's Subhäsitatriśati published (with Rāmacandra Budhendra's commentary) by the Nitnaya Sāgara Press, Bombay. Sixth edition, 1922.

Nityācāra-paddhati of Vidyākara Vājapeyin.—Vol. I, edited by Vinoda Vihātī Bhaṭṭācārya. Bibliotheca Indica. Calentta, 1903.

Nityacara-pradipa of Narasimha Vajapeyin.-

Vol. I, edited by

Pandit Vinoda Vihāri Bhaṭṭācārya, Bibliotheca Indica, Calcutta, 1907. Vol. II. edited by Pandit Vinoda Vihāri Bhaṭṭācārya and Mahā-mahopādhyāya Sadāšiva Miśra. Bibliotheca Indica, Calcutta, 1928.

Padma purāņa.—Published by Hari Nārāyaņa Āpte. Ānandāśrama Sanskrit Series. Poona, 1893.

It is printed in a volumes, Vol. I consisting of the Ādi- and the Bhūmi-khaṇḍa, Vol. II of the Brahma- and the Pārāla-khaṇḍa. Vol. III of the Sṛṣṭi-khaṇḍa, and Vol. IV of the Ustara-khaṇḍa.

Parāšara-smṛṭi (also called Parāšara Dharma-saṃhitā) with the commentary of Mādhavācārya.—Edited by Vāmana Sāstrī Islampurkar. Bombay Sanskrit Series. Bombay, 1893-1911.

Prapannamṛta of Śri-anantacarya.—Published by the Veńkareśvara Press, Bombay.

Prasthāna-blieda of Madhusūdana Sarasvati.—Published by the Vani Vilas Press, Scirangam, 1912.

Raghu-vaṃśa of Kālidāsa.—Edited by Rājendra-nātha Vidyāybhūṣaṇa and published by Satīśa Candra Mukhopādhyāya, Vasumatīsāhitya-mandira, Calcutta.

Rāja-tarangiņī of Kalhana.—Edited by M. A. Troyer. Paris, MDCCCXL.

Rāmāyaņa of Vālmīki. -- Edited (with the commentary Rāmāyaṇa-tilaka) by Paūcānana Tarkaratna and published by the Vangavāsī Press, Calcutta,

Revā-khanda. - Forming Part iii of Skanda-putāņa V (Āvantya-khanda).

Rg-veda (with Sāyaṇācātya's Bhāṣya). — Edited by Mahāmahopādhyāya Rājārāma Sāṣṭṣī Bodas and Sivarāma Sāṣṭrī Gore and published by Tookaram Tatya. Bombay, Saka 1810.

Sabda-kalpadruma. – A Sanskrit Lexicon compiled by Sit Rājā Rādhākānta Deva Bahadur and published by Kāli-prasanna Sarmā.

Calcutta, 1867.

Sadukti-karņāmīta of Stidharadāsa.—Edited by the late Mahāmahopādhyāya Pandit Rāmāvatāra Sarmā and published by Matilal Banarsi Dass, Lahore, 1933.

Samba-purāņa.—Published by Kşemarāja Srīkrsņadāsa, Venkarešvara

Preis, Bombay. Saka 1821.

Sarngadhara-paddhari of Sarngadhara.—Vol. I (Text)—edited by Peter Peterson. Bombay Sanskrit Series No. XXXVII. Bombay, 1888.

Satapatha-brāhmaņa.-Edited by A. Weber, Berlin, 1855.

Satkriyā-sāra-dīpikā of Gopālabhaṭṭa.—Edited by Bhakti-siddhāntasarasvatī and published by the Calcutta Gaudīya Math. Thurs edition. Gautābda 449.

Saura-purāņa.—Edited and published by Vināvaka Gaņeša Āpte. Ānandāšrama Sanakrit Series, Poona. Second edition, 1924.

Siva-māhatmya-khaṇḍa,-See under "Sūta-saṭṇhitā" below.

Siva-purāņa.—Edited, with a Bengali translation, by Pańcānana Tarkaratna and published by the Vangavāsī Press. Calcutt. 1314 B. S

Skanda-purāņa.—Published by Kşemarāja Srīkṛṣṇadāsa, Veṅkaṭeśvata Press (Bombay, 1910), in seven Parts called Khaṇḍas as follows: Vol. I—Māheśvara-khaṇḍa, Vol. II—Viṣṇa-khaṇḍa, Vol. III—Brahma-khaṇḍa, Vol. IV—Kāśī-khaṇḍa, Vol. V—Āvantya-khaṇḍa. Vol. VI—Nāgata-khaṇḍa, Vol. VII—Prabhāsa-khaṇḍa.

Smrti-candrika of Devanabhatta.—Published by the Government of Mysore in five volumes as follows:

Vol. I (Samskära-kända).—Edited by L. Srinivasacharya, Mysore, 1914-

Vol. IV (Sräddha-kända).—Edited by the Curator, Government Oriental Library, Mysore, 1918. Vol. V. (Aśanca-kāṇḍa).—Edited by R. Shama Sastry. Mysore, 1921. Smṛṭi-tattva of Raghunandana.—Edited by Jivānanda Vidyāsāgara. Calcutta, 1865.

This work has been printed in two volumes.

Vol. I consists of (i) Tichi-cattva (on pp. 1-188), (ii) Srāddhatattva (on pp. 189-325), (iii) Āhnika-tattva (on pp. 326-465), (iv) Prāyaścitra-tattva (on pp. 466-558), (v) Jyotistattva (on pp. 559-735), (vi) Malamāsa-tattva (on pp. 736-

856), and (vii) Samakara-tuttva (on pp. 857-948).

Vol. II consists of (i) Ekādašī-tattva (on pp. 1-105). (ii) Udvāhatattva (on pp. 166-150), (iii) Vrata-tattva (on pp. 151-161), (iv) Dāya-tattva (on pp. 161-197). (v) Vyava-hāra-tattva (on pp. 197-233), (vi) Suddhi-tattva (on pp. 233-412), (vii) Vāstuyāga-tattva (on pp. 412-423), (viii) Kṛtya-tattva (on pp. 423-483), (ix) Yajurvedi-śrāddha-tattva (on pp. 483-502), (x) Deva-pratiṣṭhā tattva (on pp. 502-513), (xi) Jalāšayotsarga-tattva (on pp. 513-528), (xii) Chandoga-vṛṣotsarga-tattva (on pp. 528-502), (xiii) Śrī-puruṣottama-tattva (on pp. 563-573), (xiv) Divya-tattva (on pp. 574-613). (xv) Maṭha-pratiṣṭhādi-tattva (on pp. 613-633), (xvi) Sūdrahṛtya-vicāraṇa-tattva (on pp. 636-644). (xviii) Dīkṣā-tattva (on pp. 645-659), and (xix) Srīdurgāttana-paddhati (on pp. 659-683).

Sräddha-kaumudi of Govindānanda Kavikankanācārya.—Edited by Kamalakṛṣṇa Smṛṭibhūṣaṇa. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1904.

Srāddha-viveka of Sūlapāņi.—Edited, with Srikṛṣṇa Tarkālaiņkāra's commentary, by Caṇḍicaraṇa Smṛribhūṣaṇa, Second edition. Calcutta, 1299 B.S.

Subhāşitāvali of Vallabhadeva.-Edited by Peter Peterson and Pandit

Durgāprasāda. Bombay, 1886.

Suddhi-kaumudi of Govindananda Kavikańkanacarya. Edited by Kamalakrsna Smrtibhūsana. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1905.

Sūra-samhitā (belonging to the Skanda-purāņa and consisting of four Parts called Khandas, viz., i-Siva-māhātmya-khanda, ii-Jóāna-yogakhanda, iii-Mukti-khanda, and iv-Yajña-vaibhava-khanda).—Pulslished in two volumes (wish Mādhavācārya's commentary Tātparyadīpikā) by the Ānandāśtama Press, Poona, Vol. I consisting of the first three Khaṇḍas, and Vol. II of the fourth divided in two Parts. Second edition, 1924.

Svetāšvatara-upaniṣad.— 'Aṣṭāviṃšaty-upaniṣadaḥ' (pp. 243-255), edited by Vāsudeva Lakṣmaṇa Sāstrī Paṇašikara and published by Tukaram Jawaji, Nirṇaya Sāgara Press, Bombay. Fifth edition, 1918.

Švetāšvatara-upaniṣad-bhāṣya (ascribed to Saṃkarācārya).—Published in the Ānandāṣrama Sanskrit Series (No. 17), Poona.

Tantrasāra of Kṛṣṇānanda Āgamavāgīśa.—Edited and published by Pañcaśikha Bhaṭṭścārya. Fourth edition. Calcutta, 1318 B.S.

Ţīkā-sarvasva of Vandyagaţīya Saravānanda.—See under "Nāmalingānuśāsana of Amarasiṃha" above.

Tirtha-cintămani of Văcaspati-misra. - Edited by Kamalakeşna Smrtitirtha and published by the Asiatic Society, Calcutta, 1912.

Tithi-viveka of Sülapöni (with Srīnāthācārya-cudāmani's commentary Tātparya-dīpikā).—Edited by Jatindra Bimal Chaudhuri. Calcuttu.

Unavimsati Sambiră.—Edited by Pañcānana Tarkaratna and published by the Vangavāsī Press, Calcutta. Second edition, 1316 B.S.

Vairagya-sataka of Bhartthari.—Forming Book iii of Bhartthari's Subhasita-trisati published (with Ramacandra Budbendra's commentary) by the Nitnaya Sagara Press, Bombay, Sixth edition, 1922.

Vaisnava-tosini (a commentary on Bhagavata-purana, Skandha X, by Sanatana Gosvamin).—See under "Bhagavata-purana" above.

Varāha-purāna.—Edited by Hissikeša Sastrī and published by the Asiatic Society, Calcutta, 1893.

Varşa-kanınındî ol Govindananda Kavıkahkanacarya.—Edited by Kamalakışına Smrtibhüşana. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1902.

Varşaskreya of Rudradhara Upādhyāya.—Printed in Nāgarī (at Benares?).

Vāyu-purāņa.—Edited and published by Hati Nārāyaņa Āpte. Ānandāsrama Sanskrit Series, No. 49. Ponna, 1905.

Vidhāna-pārijāta of Anantabhatta.—Vols. I-III, Bibliotheca Indica.

Vikramorvasiya of Kälidäsa. - Edited by M. R. Kale, Bombay. Sixth edition, 1923.

Viramitrodaya of Mitra Miśra,

 Paribhāṣā-prakāśa, (2) Āhmika-prakāśa.—Edited by Parvatīya Nikyānanda Sarmā. Chowkhamba Sanskrit Series. Benares, 1906, 1913.

(3) Sainskāra-prakāša, (4) Pūjā prakāša, (5) Rājanīti-prakāša.— Edited by Vishnu Prasad Sharma. Chowkhamba Sanskrit

Series. Benares, 1913-16.

Visnudharmottara.—Published by Ksemarāja Śrikgsnadāsa. Venkareśvara Press, Bombay. Saka 1834.

Viṣṇu-sahaśra-nāma-stotra-bhāṣya (ascribed to Saṃkarācārya).—Published

by the Vani Vilas Press, Srirangam.

Vișnu-purăna.—Edited, with a Bengali translation, by Pancanana Tarkaratna and published by the Vangaväsi Press, Calcutta. Second edition, 1331 B.S.

Visnu-smeti.-Edited by Julius Jolly and published by the Asiatic

Society, Calcutta, 1881.

Vrata-kāla-viveka of Sūlapāṇi.—Edited, with a short Introduction, by Suresh Chandra Banerji and reprinted from Indian Historical Quarterly, XVII, 1941, No. 4.

Yājňavalkya-smṛti (with the commentary of Aparātka).—Edited and published in two parts by Hari Nātāyaṇa Āpte. Ānandāšrama

Sanskeit Series, No. 46. Poona, 1903 and 1904.

Yājñavalkya-smṛti (with the commentary Mitākṣarā of Vijñāntsvara).— Edited by Vāsudeva Lakṣmaṇa Sāstrī Paṇasīkara and published by Pandurang Jawaji. Nirṇaya Sāgara Press, Bombay. Third edition, 1926:

II. WORKS IN MANUSCRIPTS

(All the Asiatic Society Miss mentioned below belong to the Government collection).

Ācāra-nirņaya-bbāskara-saṃgraha of Bhāskara (or Bhairava?). — Ms

No. 5946, Asiatic Society, Calcutta.

Agneya-purana (alias Vahni-purana).—Ms No. 8090, Asiatic Society, Calcutta (for chaps, 1-64), and Ms No. 1001, India office, London (for the remaining chapters). The latter Ms is dated Samvat 1861.

Ekāmra-purāņa.—Ms No. 4492, dated Šaka 1663, Dacca University Mss Library.

Gangā-bhakti-tarangiņi of Ganapati.—Ms No. स्तृति 118, Government Sanskrit College, Calcutta.

Jagannātha-prakāša of Sūra Miśca.—Ms No. 878, Asiatic Society, Calcutta.

Krtya-tattvārņīva of Stināthācārya-cūdāmaņi.—Ms No. 4630, Dacea University Mss Library.

Parasara-upapurana. - Ms No. 8205, Asiatic Society, Calcutta.

Práyaścitta sūra-samgraha of Ratnākara Miśra.—Ms No. 8520. dated Saka 1661. Asiatic Society, Calcutra.

Samaya-pradipa of Stidatta Upādhyāya.—Ms No. 10619, dated Samwat 1817, Asiatic Society, Calcutta.

Samwatsara-pradipa.—Ms No. 4632, Dacea University Mss Library.

This Ms. which is incomplete, consists of folios 1-59 and ends with a part of its last section styled 'Prakirnakam'.

Sivadharma.-Ms No. 3852, Asiatic Society, Calcutta.

Sivadharmottera.-Ms No. 3852, Asiatic Society, Calcutta.

Siva purāņa, Uttara-khaṇḍa,—Ms No. 4233, dated Saka 1676, Dacea University Mss Library,

Smrti-sāra-samuccaya of Bhāguri.—Ms No. 5483, Asiatic Society, Calcutta.

Tithi-nitnaya of Candesvara Thakkura.—Ms No. 6557 (incomplete), Asiatic Society, Calcutta.

Visnudharma. - Ms No. 1610, Asiatic Society, Calcutta.

Visnu-nāma-māhātmya (claiming to belong to the Ādi-putāṇa).—Ms No. 3355. Asiatic Society, Calcutta. (Also consulted Asiatic Society Ms No. 4022 of the 'Vaisnavāmṛta', which is the same as the Viṣṇu-nāma-māhātmya).

III. ANCIENT WORKS IN TRANSLATION.

Mārkandeya-purāņa.—Translated into English by F. E. Pargiter. Bibliotheca Indica. Calcutta, 1904.

Visua-purana.—Translated into English from the original Sanskrit by H. H. Wilson and edited by F. Hall. Vols. I-V. London, 1864-70.

IV, WORKS ON EPIGRAPHY

Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. III (Gupta Inscriptions).—Edited by J. F. Fleet. Calcutta, 1888.

Epigraphia Indica, Bombay.

V. VARIOUS MODERN WORKS

A Catalogue of Sanskrit Manuscripts Acquired for and Deposited in Government Sanskrit College Library, Sarasvatī Bhavana, Benates, 1918-30, (Prepared under the Supervision of Mahāmahopādhyāya Gopinath Kaviraj), Vol. I.

A Catalogue of the Sanskrit Manuscripes in the Adyar Library.—Part I. Compiled by the Pandits of the Library, and published for the

Adyar Library (Theosophical Society, 1926).

Aufrecht, Theodor.—Catalogus Codicum Manuscriptorum Sanscriticorum Bibliothecae Bodleianae. Oxonii, MDCCCLXIV.

Banerjea, J. N.—Development of Hindu Iconography. Published by the University of Calcutta. Second edition, 1956.

Beal, Samuel.—Buddhist Records of the Western World. Translated from the Chinese of Hinen Tsiang (A. D. 629). Two volumes. London, 1884.

Belvalkar, S. K .- Shree Gopal Vasu Mallik Lectures on Vedanta Philosophy. (Delivered in December, 1925). Part I, Lectures 1-6.

Poona, 1929.

Bhandarkar, Ramkrishna Gopal.—Report on the Search for Sanskrit Manuscripts in the Bombay Presidency during the years 1887-88, 1888-89, 1889-90, and 1890-91. Printed at the Government Central Press. Bombay, 1897.

Bhandarkar, Ramkrishna Gopal,-Vaisnavism, Saivism and Minor

Religious Systems, Strassburg, 1913.

Bühler, G.—Detailed Report of a Tour in Search of Sanskrie Manuscripts made in Kashmir, Rajputana and Central India, (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Extra Number, 1877). Bombay.

Burnell, A. C.—A Classified Index to the Sanskrit Mss in the Palace at Tanjore. Printed for the Madras Government by Stephen

Austin & Sons, Hertford (London, 1880).

Caland, W .- Altindischer Ahnenkult. Leiden, 1893.

Cambridge History of India.—Vol. I (Ancient India), edited by E. J. Rapson. Cambridge, 1922.

Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Sanskrit College Library.

Benares. Printed by F. Luker, Superintendent, Government Press,
United Provinces. Allahabad, 1911.

Chakravarti, Chintahatan, — A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Vangiya Sähirya Parisat. Published by the Vangiya Sähirya Parisat. Calcutta, 1935.

De, Nundo Lal.—The Geographical Dictionary of Ancient and Mediaeval India. Calcutta Oriental Series, No. 21. E. 13. Second edition, 1927.

Devi Prasada, Pandit.—List of Sanskrit Manuscripts Discovered in Oudh during the Year 1877. Allahabad, 1878.

Figgeling, Julius.—A Descriptive Catalogue of the Sanstrit Manuscripts in the Library of the India Office. Parts I-VII. London, 1887-1904.

Encyclopaedia of Religion and Ethics, (In 12 volumes).—Edited by James Hastings. Edinburgh, 1908-1921.

Farquhar, J. N.—An Outline of the Religious Literature of India. Oxford, 1920.

Fleet, J. F .- Gupta Inscriptions. (See under Section IV above).

Ganguly, Mano Mohan.—Orissa and Her Remains—Ancient and Mediaeval. Calcutta, 1912.

Gardner, P.—Catalogue of Coins of the Greek and Scythian Kings of Bactria and India in the British Museum. London, 1886.

Hazra, R. C.—Studies in the Puranic Records on Hindu Rites and Customs. Published by the University of Dacca (Bulletin No. XX), 1940.

Hiralal.—Catalogue of Sanskrit and Prakrit Manuscripts in the Central Provinces and Berat. (Nagpur, 1926). Published under the orders of the Government of the Central Provinces and Berat.

Kane, P.V.—History of Dharmasastra, Vols. I, II (Parts i-ii) III, IV. Published by the Bhandarkar Oriental Research Institute. Poona, 1930, 1941, 1946 and 1953 respectively.

Keith, Arthur Berriedale.—Cacalogue of the Sanskrit and Prakeic Mass in the Library of the India Office, Vol. II, Parts I-II, Published

by order of the Secretary of State for India in Council at the

Clarendon Press, Oxford, 1935.

List of Sanskrit, Jaina and Hindi Manuscripts purchased by order of Government and deposited in the Sanskrit College, Benares, during 1897, 1898, 1899, 1900 and 1901. Printed at the Government Press, United Provinces of Agra and Oudh. Allahabad, 1902.

Macdonell, A.A. - A History of Sanskrit Literature. London, 1925

Malaviya Commemoration Volume, 1932.

Mitra, R. L.—A Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Library of His Highness the Muhatāja of Bikaner. Published under the orders of the Government of India. Calcutta, 1880.

Mitta, R. L .- Notices of Sanskrit Mss. Published under orders of

the Government of Bengal, Calcutta, 1871-88.

Pargiter, F. E .- Ancient Indian Historical Tradition. Oxford, 1922.

Poleman, H. I.—A Census of Indic Manuscripts in the United States and Canada. American Oriental Series, Vol. 12. American Oriental Society. New Haven, Connecticut, 1938.

Rangacharya, M.—A Descriptive Catalogue of the Sanskiit Manuscripts in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras. Vol. VI, Part i (Itihāsa and Purāṇa), 1937; Part ii (Upapurāṇas and

Sthala-mähätmyas), 1908.

Rice, Lewis.—Catalogue of Sanskrit Manuscripts in Mysore and Coorg, Bangalore. Mysore Government Press. 1884.

Sachau, E. C .- Alberûnt's India. (In two volumes). London, 1888.

Sastti, P. P. S.—A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Tanjore Mahārāja Serloji's Sarasvatī Mahāl Library, Tanjore. Vol. XV. Vani Vilas Press, Srirangam, 1932-

Sastri (S. Kuppuswami) and Sastri (P. P. Subrahmanya).—A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras. Vol. XXVII. Madras, 1937.

Schrader, F. O .- Introduction to the Paficaratra and the Ahirbudhnys

Samhitā. Adyar, Madras, 1918.

Shaseri, Haraprasad.—A Catalogue of Palm-leaf and Selected Paper Mss belonging to the Dutbar Library, Nepal. (With a Historical Introduction by Prof. Cecil Bendall). Calcutta, 1905.

Shastri, Haraprasad.—A Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts

- in the Government Collection under the care of the Asiatic Society of Bengal. Published by the Asiatic Society, Calcutta. Vol. III (Smrti Mss), Calcutta, 1925; Vol. V (Purana Mss), Calcutta, 1928.
- Shastri, Haraprasad.—Notices of Sanskrit Manuscripts, Second Series. Vols, I-IV. Published under the orders of the Government of Bengal. Calcutta, 1900-1911.
- Shastri (Hrishikeša) and Gui (Sivacandra).—A Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College. Vol. IV (Purāņa Manuscripts). Prepared under the orders of the Government of Bengal. Calcutta, 1902.
- Sir Asutosh Mookerjee Silver Jubilee Volumes.—Vol. III, Orientalia— Part 2. Published by the University of Calcutta, 1925.
- Stein, M. A.—Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Raghunatha Temple Library of His Highness the Mahārāja of Jammu and Kashmir. Printed at the Nirnaya Sāgara Press, Bombay. MDCCCXCIV.
- Vasu, Nagenda Nath.—Castes and Sects of Bengal (or कार जातीय इतिहास). Printed at the Viśvakosa Press, Calcutta.
- Vasu, Nagendra Nath.—The Archaeological Survey of Mayurabhanja. Vol. I. Published by Mayurabhanja State, 1911.
- Viśvakośa (a Bengali encyclopaedia in 22 volumes).—Edited by Nagendra Nath Vann. Calcutta, 1293-1318 B.S.
- Weber, A.—Die Handschriften-Verzeichnisse der Koniglichen Bibliothek, Vol. I (Verzeichniss der Sanskrie-Handscriften), Berlin, 1853.
- Weber, A.—Verzeichniss der Sanskrie- und Prakeit-Handschriften der Koniglichen Bibliothek zu Berlin, Berlin.
- Whitehead, R. B.—Catalogue of Coins in the Panjab Museum, Lahore. Vol. I—Indo-Greek Coins. Oxford, 1914.
- Wilson, H. H.—Essays, Analytical, Critical and Philological (collected and edited by Dr. Reinhold Rost), Vol. I. London, 1864.
- Winternitz, M.—A Catalogue of South Indian Sanskrit Manuscripts (especially those of the Whish Collection) belonging to the Royal Asiatic Syciety of Great Britain and Ireland. Published by the Royal Asiatic Society. London, 1902.

Winternitz, M.—A History of Indian Literature. Vols. I and II, translated from the original German by Mrs. S. Ketkar and published by the University of Calcutta, 1927 and 1933.

VI, JOURNALS

Bhāratīya Vidyā (Bombay).

Calcutta Review (Calcutta).

Indian Antiquary (Bombay),

Indian Historical Quartetly (Calcutta).

Journal of the Department of Letters (Calcutta).

Journal of the Indian Society of Oriental Art (Calcutta).

Journal of the Oriental Institute, Baroda.

Journal of the University of Gauhati (Gauhati, Assam).

Our Heritage (a half-yearly Bulletin of the Research Department, Sanskrit College, Calcutta).

Poona Orientalist (Poona).

Sühitya Parişat Patrikā (Calcutta).



INDEX

Abhicara, 124, 165, Ābhīra, 324, 325. Abu Ishak al Ishtakhri, 30. Acara, 55, 92, 179, 192-3, 196, 236, 313, 328-330, Ācāra-sāgara (of Vallāluscua), 236, 301. Adharma, 304. Adika-purana, 291. Adi-purana, 10, 14, 18, 236, 242, 279-303, 350. Adici, 37, 48, Adirya-hedaya (Mantra), 55, 233. Āditya-purāņa, 4, 16, 200, 242, 302. Aditya (or, Adityas, their names). 31, 33, 37, 38, 48-50, 56, 64, 78, So, 121, 228 (108 names). Aditya-siddbanta, 51. Aditya (Upapurana), 2, 10, 11, 13, 14, 343, 290. Adya (Upapurana), 4-13, 279-303, Agasti, 114. Agastya, 124, 169, 231, 233, 252. Agneya-purana (or, Agneya), 3, 236, 353. Agnihotei Brahmins, 139, 141. Agnistoma (sacrifice), 311. Agriculture, 178. Alialyā (an Apsaras), 163. Ahimsa, 111, 122, 125, 127, 192. Aidūka, 190, 218. (See also under 'Edulis'). Aivyāonghen, 41, 189. Ajāmila, 338. Akhetaha (Upapurana), 13. Aksaya-vata (tree), 272.

Alaya (a gopi), 384. Albertini, 30, 116, 117, 138, 208, 242, 290, 291, Al Edrisi, 30, Alpa (Purāna), 24. Alwar saints, 360, Ambarisa, 121, 131, 139, 140. Ambikā, 269, 273, 312. Ananta, 232, 234. Anapras, 111. Anda (Upapurāna), 10. Anga, 172, 202, 293. Angas (of a kingdom), 180. Angirasaka or Angirasa (Upapurana). 13, 351, Angicas (a sage), 124, 162, 351, Aniruddha, 217. Antelope, 292. Anti-Vedic (ideas, practices, seligious systems, etc.), 109, 110, 112, 118, 129, 151. Antyaja, 286. Apabhramia, 183, 186. Apsarases (their names), 38, 44, 50, 163, 264. Acambhins, err. Aratia (name of a country), 292. Arjuna, 123, 161, 233, 240, 280, 287. Arjuna (Kārtavirya), 150, 167. Asjuna (tree), 281, 283. Arkoksetta, 106. Ārsnigrāma, 284. Arrba, 9. Arthavada, 312. Arūpā, 72, 73. Atyadeva, 278, 279,

Alamkara (Poetics), 184, 210.

Aryans (or, Aryas), 20, 292.

Acyavarta, 292.

Asana (mode of sitting for Yogapractice), 315.

Ašcarya (Upapurāņa). 4-6, 8-9, 356-357.

Aśoka Maurya, 114, 147.

Ašokikā, 176.

Astamanacala, 70, 103.

Asthi-sameayana (collection of bones of a deceased person), 297-9.

Astrology and astronomy, 162, 181.

Asuras (and their names), 285. (See also under 'Demons').

Asva (a manifestation of Vișņu), 211.

Aśvattha (tree); 270-272,

Aśvarthäman, 120.

Aśvāyurveda, 201.

Asvins, 38, 43-45, 49, 52, 53, 73, 200, 130, 132, 232, 240, 241, 259.

Atharvana (Veda), 161, 180.

Atharva-veda, 173, 175, 180, 321.

Atman (its nature), 321.

Attendants (of the Sun), 38-39, 45, 52, 53.

Aueva, 315, 316,

Aufanasa-prokta (Upapurāņa), 10.

Autianasa (Upapurāņa), 4, 10, 11, 13, Autija, 79.

Avanti (or, Avanti), 236, 262.

Avidyā, 312, 318, 319.

Avimukta-ksetra, 46.

Aviyānga, Avyanga, 41, 53, 189; 205.

Ayodhyā, 159, 166, 172, 220-2, 226, 306.

Ayurveda, 164, 175, 201,

6

Bādarāyaņa, 282.

Bahuroman (2 demon), 220, 222, 225,

228, 229, 233, 244, 248, 249, 251. Belabhadra (of Purusottama-ksetta), 145, 272, 308,

Bālaka (a Smeti-writer), 209.

Bālakhilyas, 34. 36, 44. 306.

Balarama, 133, 239, 241, 274, 307, 309.

Bali, 121, 130, 131, 317.

Bāņabbaga, 281.

Bārbaspasya (Upapurāņa). 7.

Barsom, 81,

Baths (ceremonial), 177, 178, 179, 181.

Baudilha, 306, 326, 327. Beef, 278.

Bengal, 209, 274, 275, 287, 308, 340, 341, 344, 345, 351, 358.

Betel-leaves (tambula), 175, 345-

Betel-nuts, 345.

Bhadravata (a place), 231.

Bhagavad-gitā, 101, 143, 151, 197, 206.

Bhagavar, 239, 359.

Bhāgavata, 21, 93 (Tantra), 109, 111-112, 122, 126, 137, 139, 143, 154, 216, 254, 259, 270, 273, 274, 285, 322, 345

Bhagavata-dharma, 304, 315.

Bhāgavata-purāņa (or. Bhāgavata), 3, 7, 8, 19, 21, 236, 240, 270, 274, 276, 281, 303, 304

Bhāgavata (Upapurāņa), 6 (bhāgavatam dvayam, bhāgavata-dvayam), 7, 8, 10, 19.

Bhagavati, 19.

Bhagiratha, 159, 316-7, 322.

Bhāgirachī, 106.

Bhakri, 55, 111, 161, 166, 251, 272, 273, 286, 287, 307, 311, 313, 319-320, 328.

Bhāmaha; 201, 210, 211,

Bharadvaja, 220, 221, 229, 238, 240,

381

Bharata, 168-172 (his war against the Gandharvas). Bhārata, 119, 161, 201, 289. Bharata (son of Sakuntala), 356. Bhāratavarsa, 269, 270, 313. Bliacavi, 339. Bhargava (Upapurāņa), 4-5, 7-13. Bhartthari, 339. Bhāskara-purāņa, 100. Bhashara (Upapurana), 5, 7, 100. Bhatti, 339. Bbatti-kauya, 339. Bhavisya-purāņa, 3, 7, 8, 70, 76, 100, 236; 242, Bhavisyat-purāņa, 21, 70, 102. Bhaviryottara, 18, 236. Bhedābheda, 132, 137. Bhiksus, 149, 230, 332. Bhima, 233, Bhoja family, 97. Bhojakas, 80, 81, 95-99. Bhrgu, 113, 122, 124, 140, 162, 181, 191, 198, 231, 253, 256, 317, 352, 356, Bijs, 56, 67, 218 (Tantrie). Bilvamangala, 272, 276, 359. Bindusaras (a lake), 2:5. Brahma, 21, 36, 56, 136, 127, 151. 161, 224, 227, 234. Brahma, 21-22, 38, 39, 41-44, 48, 52-54, 56, 63, 70, 75, 76, 89, 120, 127, 148, 162, 187, 189, 198, 217, 225, 226, 234, 237, 259, 260, 269, 270, 352. His sons, 256 (cen). Brahma, 20, 21 (Smarta). Benhmagupta, 211. Brahma-ksetra, 107. Brahmanda-purāna, 3, 236, 242. Brahmanda (Upapurāna), 4-10, 12, Brahma-purāna, 3, 8, 18, 22, 242, 346. Brābma (Purāņa), 24, 236, 353-

Brabma-sūtra, 281, 281-2. Brabmavaivarta-purāņa, 2, 3, 12, 346. Brahmā-worshipper, 20, 21. (See also under 'Brähma' above). Brähmi, 269, 273. Brahmins, 175, 177. Behadbala, 36, 37, 64, 76, 78, 95, 96. Brhaddharma-purāņa, 10, 276. Brhadratha (king of Ceylon), 305. Brhad-vaimava (Upopurāna), 13, 353-6. Behad-vienudbarma, 210, 352-3. Bibannandisvara (Upapurāņa), 10. Behannandi (Upapurana), 13. Brhannaradiya (Upapurana), 10, 13. 300-345. Brhannarasimba, or Arbannarasimba (Upapurāna), 13, 263, 356. Bribe, 334-Buddha, 125, 143-7, 211-2, 239, 244. 249, 274, 276, 305, 306, 308. Buddhisägara (minister of Virabhadra of Gauda-desa), 336. Buddhism, 113, 114, 128, 147, 151, 218, 267, 325, 335, 344, Buddhists, 143, 151, 178, 325, 326. Cairanyaism, 289. Caitanya (of Navadvipa), 289. Caicya, 301. Camel, 194, 214, 330, 344, 355. Candala, 170, 178, 272, 274, 300. 320, 323-5, 331. Candrabhaga (or, Candrasarit), 37, 40, 41, 47, 48, 60, 61, 83, 103-6, 159, 164, 168, 169, 175, 215.

Cane-strokes (receiving of), 272.

Car-festival (Ratha-yātrā). 54. 74. 272.

Castes, 32, 35, 41, 125, 127, 129, 136,

137, 147; 148, 152 (duties of), 178

(mixed), 192, 227, 230, 260, 261,

272, 278, 292, 294, 299, 300, 323-4, 324 (names of), 326,

Cedi, 130.

Cement (its composition), 190.

Ceylon (or, Simbala), 305.

Chandodeva, 176.

Chandoga-parilinta, 210.

Characteristics (or subjects) of Puranas.—Five, 20, 24, 25, 223, 225, 258, Ten, 25,

Chāyā, 42, 43, 53, 72, 73, 75.

Cintămani (a courtesan), 272.

Circle, 30, 32.

Cities (their names—Bhallātanagara, Kāńcanapuri, Puṣkarāvati, Viśasana, etc.), 172, 307.

Citrabhanu, 48, 49.

Citragupta, 45, 335 (description of).

Citrasena (wife of Kuvera), 234.

Citrasikhandin Rsis, 109 (their names),

Citra-sûtra, 182, 188.

Cittavianddhi. prakarana (of Atyadeva), 278.

Cloth (kinds of), 126, 194.

Coin, 31.

Cookery, 156, 177.

Cosmic Egg. 34, 49, 72, 225.

Countries, viz., Anga, Avantya, Ayodhyā, Caidya, Daksināpatha, Daseraka, Kalinga, Kāraskara, Karnāta, Kekaya, Kerala, Kiliata (or, Kaikata), Madra, Magadha, Mālavaka, Malaya. Mathura. Patanga, Paundra (or Pundra or Paundravardhana), Sākala, Saurāstra-(also called Surastra), Sauvira, Sindhu, Traisankava, Vanga, Vāranāvata, Vindhya, etc., 163-5, 168. 191, 220-2, 226, 293, 306, 307.

Cows (their medical treatment, etc.), 176, 179.

Creation, 20, 24, 25, 162, 227, 234, 238, 269, 312,

Cremation, 292, 295-9.

Crimes, 125, 331, 334.

Curken, 359.

Cult (local), 25.

Cult (of the Sun), 23, 29, 32, 74.

Customs and usages, 92, 156, 192, 292-4, 326, 328-335. (See also under 'Local customs),

Cyavana, 168.

D

Dadhici (or Dadhica), 34, 124, 168. Daityas, Dānavas, Rāksasas, etc., 170.

131, 172, 174, 233.

Daiva (Upapurāņa), 5, 6.

Daksa, 72, 73, 162, 171, 226, 227, 252, 255.

Dakṣa's daughters (their names and descendants), 252, 263-4.

Dancing, 157, 186-8, 314.

Dandaka forest, 123, 152.

Danda-nāyaka, 39, 44, 52-54.

Dandin, 44, 53, 54

Dandin (author of the Kavyadaria). 201, 210, 211.

Daradas, 298, 299.

Dāsa, 234, 251.

Dasaratha, 306.

Dasra, 43,

Dāsya-bhakti, 251, 263.

Dattātreya, 130.

Daurvāsas (Upapurāņa), 7, 8, 11, 356-

Deurvāsa (Upapurāņa), 9-12, 356-7.

Demons (viz., Dhundhu, Heri, Kālanemi, Lavana, Mahine, Mālin, Praheri, Prahlāda, Puloman, Vārāpin, Vinecana and others) and demonesses (viz., Dirghajanghā, Kuthodari,

Surpanakha and others), 42, 160. 163, 168-171, 234, 285, 306. Dentist (dantakāra, dantopajivin), 168. Desacara, 329. Desopadesa (of Ksemendra), 177. Devaki, 133, 355. Devalaka (Brahmins), 40, 78, 79, 97. 330. Devarāstra, 202, Deva-sarman (a Brahmacarin), 231. Devayānī, 307. Devi-bhagavata, 19, 291. Devikā (a river), 123, 130, 155, 159. 166, 168, 169, 175, 201, 215. Devi-purano, 18, 287. Devi (Upapurāņa), 13. Dhanurveda, 174, 175, 182, 193, 201, 305. Dharma-purana, 10. Dharma-samhitās (or, Dharma-sastras), The names of their authors, 124, 143, 163, 164, 175, 206, 333, 334, Dhatma (Srauta, Smarta, etc.), 9, 12; 29, 53, 109, 113, 124, 125, 129, 130, 138, 142, 149, 162, 190, 218. 230, 253, 293, 307, 313, 323, 324, 326-9. 334, 335, 345. Dhātri (tree), 270, 273. Dhruva, 162, 220, 222, 224, 225, 228, 229, 233, 243, 248, 249. Dindi, 39, 45, 46, 52, 54 Disc, 30-32, 52. Dola-yātrā, 272, Donation, 15, 203, 236, 237, 255, 270, 286, 291, 300-301. Dramaturgy, 185-8, 201. Draupadī, 220, 229, 233, 240, Drāvida, 285. Dravidas, 31, Drona, 120. Durga, 54, 312, 319, 338.

Durvāsah-purāna. 4. Durvāsas, 38, 88, 89, 94, 95, 357. Durvāta-samprokta (Upaputāna), 7. 356-7. Durvāsasa (Upapurāņa), 10, 356-7. Durvāsasokta (Upaputāņa), 4-6, 8-9, 356-7. Duruāsa (Upapurāņa), 13, 356-7. Duties (of castes, orders of life, etc.), 35, 127, 248, 179, 192, 229, 232, 260, 261, 271, 327. Dvaitādvaita, 137, 307, 308, Dvārakā, 37, 69, 70, 123. Dvāravati. 37, 38, 41, 94, 95, 281. Dvipas (continents), 41 (names of), 50, Dyanh, 42, 75, Dynasty (of kings), 20, 24-26,

E
Eclipse, 51.
Eduka, 144.
Ekāmra-parāṇa, 13.
Ekānta-bhāva, 217.
Ekapāda (Upapurāṇa), 13.
Elephants, 172, 173, 175, 176, 182, 273.
Eran inscription, 242.
Etymological meanings of names, 74, 90.
Eulogy, 37, 124, 128, 130, 146, 196.
Expiations, 153, 178, 180, 192, 200, 355.
Extra-Vedic (faiths, sectaries, etc.), 98, 316, 325, 326, 335.

F

Families of sages, 20, 24, 25.
Festivals, 172, 301, 302.
Fire (viz., Stauta, Smärta, Laukika), 297, 298.
Fire cult. 139.
Fish, 55.

Flags (for different deities), 53-54, 90, 122, 181, 190, 229.

Flowers and leaves (their names), 126, 179, 264-6, 271, 272.

Forts (durga), 175.

Fowler, 270 (named Dhanurdhvaja).

G

Funeral ceremony, 292, 293, 355.

Gajendra-mokṣṇṇa, 130, 167, 201, 338, Gambhārī (Gāmbhārī or Gāmārī) wood. 275.

Gambling, 178.

Ganaga (a caste), 41, 81,

Gandhamadana (mountain), 129.

Gandharva (form of marriage), 294.

Gandharvas, 38, 44, 50, 168, 172, 201, 218, 294.

Gandharva-veda, 175.

Ganesa, 53(called Heramba), 229, 232, 238, 304 (called Vighnesa).

Ganešaka (Upapurāņa), 13.

Gangā (or, Ganges), 155, 159, 160, 165, 168, 189, 215, 220, 251, 270, 271, 275, 278, 279, 292, 298, 299, 308, 312, 313, 316, 317, 321, 342, 344.

Ganga-dvāra, 106, 123, 159, 171, 270, 275.

Ganga-sagara-sangama, 103, 106, 107, 123, 193, 270, 271, 275.

Gangā-yātrā, 271.

Gardening, 175.

Garga, 205, 206, 283.

Garuda, 22, 39, 41, 45, 189, 196, 229, 314, 357, 358

Gāruda (ot, Garuda-purāņa), 3, 14, 236, 340.

Garacie (Upapurana), 13.

Garutmat, 54, 251. Gāthā, 92, 164.

Gauda-deśa, 336.

Gauramukha, 78, 79, 81, 82, 132. Gayā, 123, 159, 164, 300, 301. Gāyatrī, 165, 180, 323, 331. Genealogy, 20, 24-26, 228, 236, 256. Geography, 20, 50, 155, 159, 228, 269, 313.

Gifts (of various articles), 15, 55, 120, 124-6, 165, 193-4, 230, 236, 273, 301, 313, 355.

Go-carma, 303.

Gods and goddesses. Their names, (Sg-190,

Gokama, 169.

Golaka, 329.

Gopis (or, Gopikās), 283, 284 (names of the principal ones), 285, 287, 352. Gotra, 162, 293.

Govardhana (a mountain), 123, 285.

Govindapura, 99.

Grahas (pernicious beings), 170, 171.

Grāmācāra, 329.

Grammatical solecism, 65, 218, 259.

Gihya rites, 323.

Grhya-sūtras, 323.

Gundicāmaņdapa-yātrā, 272.

Gupta (dynasty), 16, 20, 21, 26, 217. Guru, 313, 323.

H

Haihayas, 31.

Hamsa (a manifestation of Vișpu), 167, 192, 211, 218.

Hamsa (a name of Adirya), 228.

Hāralilā, 79, 80, 97.

Hārāma, 263,

Hari (son of Dharma), 129.

Hārita, 227, 261.

Hārita-sarshitā, 260-2.

Hastināpura, 123, 306.

Hastyāynīveda, 201.

Häveni, 79, 97.

Hayagriva (a Dairya), 233.

Hells, 123, 180, 314.
Heresy, 20, 151, 267, 278.
Hereric, 148-153, 236, 332.
Hererical faiths (their names), 149.
Himālaya (or, Himalayas), 164, 168, 169, 270, 306.
Hiranyakasipu, 121, 170.
Hiranyāksa, 121, 216.
Hiddini Sakti, 285.
Holy, places,—Their names (auch as Amarakantaka, Bilvaka, Cakratirtha.

Holy, places.—Their names (anch as Amarakantaka, Bilvaka, Cakratirtha, Citrakūta, Jayanti, Kālanjara, Kanakhala, Kastamāla, Kasmīra, Kubjaka, Kušāvarta, Lohadanda, Nilaparvata, Piņdāraka, Prithūdaka, Sankhoddhāra, Sannīti, Siddhāsrama, etc.), 61, 62, 103, 106-8, 123, 128, 159, 163, 164, 167, 171, 191, 193, 220, 221, 231, 249, 293, 366, 311.

Homa, 41, 55, 63, 120, 165, 180, 193, 314, 323, 333. Hora, 162, 205. Horse, 173, 175, 176, 182, 273, 330. Horse-sacrifice, 160, 316, 328. Horticulture, 156, 175. Human sacrifice, 328. Hüna, 30, 211. Hymns, 122, 124, 127-8, 130, 167-8,

197, 218, 229, 320,

lksvāku, 232, 306.

Image (pratima, of the Sun, Vistu and other deities), 29-35, 40-42, 46, 51, 52, 53 (construction of), 60-62, 65, 70, 75, 78, 79, 102, 103, 107, 122, 126, 189-191 (construction and consecration of), 217, 218, 229, 230, 238, 255, 271, 303, 320, 326, 349-

Impurity (caused by miscarriage, birth, death, or lamentation for a deceased person), 292, 297, 259-300, 336. Incornations (of Visnu), 22, 124, 125, 132, 133, 143-6, 211, 412, 233, 239 (eleven), 240, 241, 244, 274, 285, 305, 306, 308, 312, 320. Indra, 44, 48, 49, 54, 78, 121, 122, 129, 158, 160, 167, 168, 170-2. 181, 180, 198, 220, 232, 226, 228, 232-4, 246, 249. Indradyumna-saras (of Purusottamakṣetta), 272. Indraprastho, 340. Indravana, 103. Iran, 98. Isana (an incaenation of Visnu), 312, 320,

I

Itiliasa, 163, 175, 184, 281, 282.

Islam, 98,

Jagannātha (of Purusottama), 272. Jagannātha (of the Solar dynasty), 340. Jahuda (a tribe), 160. Jaimini, 269, 270, lainiam, 112. Jamadagni. 47, 160. Jambu-dvipa, 40, 41, 101, 105, 106, 158. Janaka, 36, 130, 136, Janamejaya (Pārikṣita), 120, 240. [āndaka, 52. Jändakära, 45. 54. Jaraiabda, 79, 80, 97, 98. Jarafastra, 79, 80, 97, 98. lātaka stories, 218, Jaya (a technical term), 29, 112, 113, 347. Jayadhvaja (a king), 233. lina, 306.

Jivitagupta II, 99, Jodhpur, 100, 350.

K

Kaccha, 292. Kādambari, 281. Kairabha (a demon), 160, 187, 270, Kaivalya, 130, 136, 274. Kālakantha (Upapurāna), 7. Kālanātha, 103. Kalāpagrāma, 306. Kalāpagrāmakas, 160, Kālapriya (a place), 70, 101-6, 108. Kālavallabha, 103. Kalā-vilāsa (of Ksemendra), 177. Kali age, 26, 127, 144, 145, 148-151, 161, 220, 222, 225, 228, 230, 245, 249, 269, 273, 282, 284, 294, 304-7, 315, 331-5, 338. Kālidāsa, 163, 206. Kālikā-purāna (or, Kālikā). 3, 4-13, 15, 17-19. Kalinga, 163, 233, 293. Kāli-purāna, 7, 9, 11, 12, Kali-varjyas, 293, 327-8. Kāliya (Kāliya?) (Upapurāņa), 13. Kalki (or, Kalkin), 127, 145, 146, 161, 233, 239, 274, 304-8, 320, Kalki's sons (-their names), 306. Kalmasa, 39, 45, 52, 54. Kalpa (Aghora, Brāhma, Brhat), 70, 161, 162, 336, 337, 341. Kalpas, 173 (five, viz., Naksatra-kalpa, Vaitāna-kulpa, etc.), 173. Kāmupāla (a name of Visnu), 124. Kāmarūpa, 107, 208, 233. Kāmboja (tribe), 307. Kamsa, 241, 285, 351. Kānci, 107, 292. Kanya (dynasty), 30. Kānyakubja, 160,

Kanya-vikrayin, 273. Kāpāla, 332, Kapita, 228 (a name of Aditya). Kapila (a sage), 130, 316. Kāpilas, 149, Kāpila (Upapurāņa), 3; 4-13. Kāpileya (Upapurāņa), 12. Kāraskara, 163. Karatoyā (a river), 175, 292. Karavira (flower), 73. Karkotaka, 107. Karma-vipāka, 56, 256, 179-180, 192, Kärttikeya, 34, 45, 57, 271. Kāši, 123, 130, 165, 166. Kāśmira (or, Kashmir), 177, 191, 233. Kasyapa, 43, 252. Kaiyapa (a Brahmin), 232. Kātyāyana, 210. Kaumāra (Upapurāna), 10, Kaurma Mabapurana, 5. Kaurma (Purana), 3, 6, 16, Kamma (Upapurāņa), 7. 8, Kansiki (a river), 165, 169, 175. Kayacas, 171, 218. Kāvyādaria (of Dandin) 201, 210, Kāvya-kartr. 330. Kāvyālamkāra (of Bhāmaha), 201, 210, Kāyasthas, 177. Khāmlava (forest), 240. Khasa (a tribe), 307. Kikata, 306, 307. (viz., Ambarișa, Bhimavega, Kings Brhadbala, Candavega, Caruvarman, Citraratha, Citravahana, Devapi, Dharmakirti, Dhundhumara, Jahnu, Janaka, Krtavirya, Kusadhvaja,

Mändhätt, Maru, Nahusa, Nimi,

Rucirasva, Sasidhvaja, Svetu, Vira-

bhadra, Viśākhayāpa, Yuvanāśva,

and many others, especially, of the

Solar and Lunar dynasties), 36, 64. 140, 146, 159, 160, 162, 165-7, 371, 172, 233, 256-8; 270, 306, 307, 315-7, 336, 348, 360. Kirātārjunīya, 339.

Kirtana, 285, 286.

Kokāmukha (a place), 307.

Konaditya, 82, 83, 106, 108,

Konārka, 62, 82, 83, 91, 105, 106, 108, Konkana, 202.

Kośala, 159, 233, 292.

Kośi (i.e. Kansiki, a river), 203. Kori-home, 165, 230, 238, 244, 249. Kriyāyogasāra (Upapurāņa), 10,267-279.

Krsna, 38, 69, 70, 94, 95, 102, 1111. 217, 221, 224, 231, 233, 239, 241, 254, 272 (one hundred and eight names of), 274, 279, 280, 283 (story of his birth and exploits), 307-311, 318, 351, 352, 359, 360.

Kesna (Dvaipāyana), 113, 124. Krsna-gangā, 284.

Kemakarnāmeta, 272.

Krana (son of Dharma), 129,

Kṛṣṇa-tulusi, 126 (called Köla-tulasi), 262.

Krtyā, 124. 146.

Kgatriya, 131, 149, 160, 175, 228, 230, 295, 297, 299, 300, 325, 332,

Ksemendea, 177.

Ksiprā (a river), 61.

Kşullaka Purăna (i.e. Upapurăna), 24.

Kşutāpa, 45, 52.

Kubjāmra, 123.

Kulaji-grantha, 99.

Kumāra, 4-9, 13, 114, 282,

Kunda, 329.

Катта-ригала, 2, 4-6, 14, 15, 22, 242, Kurn country (Northern), 42-44, 72-

74.

Kuruksetra, 123, 163, 164, 168, 231-3. Kuán-dvípa, 41, Kuśa (grasa), 292; 295. Kuvera, 45, 52, 53, (called Dhanada), 55, 169, 170, 234,

Laghu-bhāgavata (Upapurāna), 13. Laghu-barita amrti, 260-2,

Lainga (Purana), 7.

Laksa-homa, 165, 230, 238, 244, 249. Laksmi, 52, 123, 125, 135, 138, 189,

190, 216, 269, 273, 302, 304, 312. 319, 338,

Lanka, 158, 169, 264.

Lanka-kanda (of the Ramayana), 222,

Lathe, 35, 42-44.

Law, 177, 179, 194-6, 214.

Leper, 69, 88,

Leprasy, 30, 40, 69, roz.

Lexicography, 156, 184.

Lilauati-purāņa, 13.

Lings (of Siva), 67, 171, 322, 324, 325,

344.

Linga-purāna, 276, 753.

Lokapālas, 152.

Local customs, 298.

Lokus (of Visuu and others), 50, 67, 69, 152, 158, 194, 233, 238, 269.

Lokāyatika, 162,

Lomaharşana (a Süta), 221, 311,

Loniapāda, 172, 202,

Lotus, 30, 31,

Love-story, 271 (of Madhaya and Sulocană).

Lunar (dynasty or race), 26, 228, 233, 257, 259, 270, 306. (See also under 'Kings').

M

Madalasa (a gopi), 214.

Madhu (a demon), 160, 187, 239, 270. Madhyadeśa, 231.

Maga, 30-32, 35, 40, 41, 51, 79-82, 95-90, 298, 299,

Magadha, 99, 165.

Mägadha, 41, 178.

Măgadha Vana, 123.

Magaga (a caste), 41, 81, 82,

Magasa (or, Māgasa), 41.

Māgha, 240.

Magian, 29, 72, 108.

Magi (priest), 30, 32, 41, 42, 189.

Mahabhagavata-purana, 3, 242, 277. Mahabharata, 26, 29, 88, 101, 113,

138, 141, 143, 148, 164, 197, 240, 276,

Mahākāli, 170, 171.

Mahākaipa, 161;

Mahāmāyā, 313, 318, 338.

Mahamoha, 128, 143, 146, 148,

Mahāpātaka, 314, 331,

Mahāpurāņa (a general name for the eighteen principal Purāņas), 2, 25,

Mahāívetā, 52, 53.

Mahat (Purāņa), 24.

Mahāvana, 284.

Mahāviṣṇu, 269, 273, 274, 312, 318 (bis description).

Mahāyānists, 149.

Mabela (Upapurāņa), 10, 12.

Māheivara (Upapurāņa), 4-13.

Māhişmatī, 305.

Maitteyi, 123, 132,

Māntaga, 41.

Māna kings (of Magadha), 99.

Mänasa (a caste), 41, 81,

Mānava (a person), 29, 113, 114, 348.

Mānava Dharma (-Sātra), 152,

Mānava Šāstra, 40.

Mānava (Upapurāņa), 5-10, 12.

Mandaga, 41, 81.

Mandala, 31, 35, 51, 53, 55, 63, 217 (of Aditya), 314 (Sazvatobhadra), 344 (Sazvatobhadra).

Munifestation (of Visun), 111, 145, 161, 163, 167, 191, 201, 211, 217, 218, 220-2 (Prädurbhäva), 226, 227.

Mantra (Vedic, Purănic, sectarian), 35, 36, 51, 53, 54-6, 63, 67, 81, 106, 120, 135, 137, 154, 171, 180, 193, 217, 218, 220-2, 226, 228, 229, 231-4, 246, 249, 253, 254, 272, 274, 278, 296, 305, 319, 322, 324,

Manu (Vaivasvata, Sävarni and others), 20, 24, 40, 43, 47, 54, 62, 73, 103, 135, 143, 162, 163, 189, 204, 222, 226-228, 255, 291, 315, 327,

Manufacture of bows, arrows, swords, etc., 174.

Manufacture of perfumes, 156, 177.

Mann-smytt; 76.

Manyantara, 44, 161-3, 166, 228, 259, 307.

Mārica (Upapurāņa), 3. 4-7. 9-13.

Marici, 42, 109, 113, 120, 121, 131, 140, 141, 227, 256, 260,

Marka (a demon), 128, 146.

Mārkandeya (4 sage), 34, 166, 172, 182, 227, 231, 239, 252, 253, 260, 261, 304, 315, 338, 353,

Mürkandeya-brada (of Purusottomakşetra), 272.

Mārhandeya-purāņa, 3, 242.

Marriage, 162, 178-9, 193-5, 275, 292-4, 327-5,

Martanda, 89.

Maru (a king), 306, 307.

Maruts, 38, 163, 232, 240, 241, 259.

Maraga (a caste), 41,

Masaka, 41.

Massageraë, 41.

Māthara, 45, 52, 56. Machra, 45. Mathura, 70, 123, 281, 283, 285. Mater, 52, 156, 170, 171, Matsya-purāņa, 3, 15, 22, 236, 242. Maurya, 114. Maya, 146, 151, 216, 234, 281-3, 285, 306, 307, 312, 318, 319, 338, Māyānioha, 146, Māyešvara, 281. Mayura (a manifestation of Visna), 211, 218. Measurement of space, 158. Meat, 55; Medical treatment of diseases (of human beings and lower animals), 156, 176-7. Mediums of worship, 55, 63, 217-8. 230, 320, 344. Mental attitudes (bhāva), 67 (eight). Meru, 39, 49, 50, 75, 109, 112, 158, 217, 312, 313. Methods (and results) of worship, 122, 161, 179, 230 (Vedic and popular), 232, 238, 255, 305, 311, 314. Metres, 50, 76, 183, 259. Milita, 30, 56, 89. Mimāmsā, 175: Minaketanas, 236. Minanätha, 236, Michilä, 340, 345. Mithra, 30, 32. Mitra, 30, 37, 48, 49, 61, 64, 78, 162, 231; 252, Mittavana, 40-42, 46, 48, 60-63, 66, 81, 83, 99, 101, 102, 104, 106-8. Mleccha, 149, 233, 263, 286, 306, 333-334-Modaganga, 47, 62, Mountains (Citrakura, Lokaloka, etc.), 130, 158-9, 313.

Mityunijaya (Upapurāṇā), 13. Mudrā, 56, 63, 94. Muhammadan, 263, 277, 288. Mūlakarma (magic), 175-6, 180. Mūlasthāna, 70, 102-4, 191, 205. Muṇdira, 47, 101, 103-6, 108, Muṇdirasvāmin, 202, 103, 106. Muṇdira, 47. Music, 167, 182-3, 186, 229, 314,

Nagn, 44, 170, 196, 260, Naimisa (forest), 33, 123, 140, 164; 220, 269, 282, 283, 304, 311, Naksatras (order of), 142, 143, 161, 176, 200, 212, Nāmagrantha, 100, 350. Names of those who attained success in Yoga, 136. Nanda, 355. Nandā, 127. Nandāhbya (Upapurāņa), 12, 13. Nanda (Purāna), 200: Nanda-purāņa, 242. Nanda-puraga, 8. Nanda (Upapurana), 5, 6, 8-12, 23. Nandi, 11. Nandigrāma, 231. Nandikesvara (Purana), 5 (nandikesvara-yugmam), 6 (nandikeávarayugmam), 10, 13, 18, 287. Nandi-kṛta (ot, Nandi-kṛta) Upapurāņa, 10, 11. Nandin, 7. Nandi-parēņa, 2, 4, 14, 16, 23, 243, Nandiia, 4-6, 8, Nandiśvara, 9. Nandiboara-purana, 10, Nara, 129, 133, 190, 190, 197, 211.

Nărada, 29, 34, 37, 38, 40, 46, 65,

69. 75. 78, 89, 94, 95, 114, 163,

206, 220, 222, 226-8, 232-4, 246, 249, 256, 282, 284, 301, 311, 312, 336, 337, 341, 348, 359, 360, Nāradīyaka (Upapurāṇa), 10, 13, Nāradīya-purāṇa (ur, Nāradīya), 3, 236,

336-7, 341-4.

Năradiya (Upapurăna), 4-7, 9-12, 336, Năradokta (Upapurăna), 5-6, 8,

Naraka (a demon), 233.

Narasimha, 219ff.

Narasimbagupta Bālāditya, 99.

Nārasimba (Upapurāņa), 2, 4-12, 14, 16, 219, 243,

Narayana, 109, 111, 112, 120-2, 129, 132, 133, 154, 158-161, 163, 188, 190, 196, 197, 211, 216, 217, 220, 222, 224-6, 234, 249, 269, 305, 311, 357, 358,

Narmamālā (of Ksemendra), 177.

Nāsatya, 43, 100, 121, 189, 191.

Navadvipa, 289.

Nāyakas, 279, 285.

Nāyikās, 279, 285,

Nikṣubhā, 38, 42, 52-4, 56, 75, 79, 184 (called Rikṣubhā).

Nirgranthas, 149.

Nievāņa, 153, 306.

Niti-iataka (of Bhartchari), 339.

Niti sastras (of Brhaspati and Usanas),

Non-Tantric, 291,

Non-Veilie (ideas, practices, religious systems, etc.), 109-112, 128, 278.

Natimba (Upapurāņa), 3. 13. 242.

Ng-vacāha, at t.

Numeral ('eighteen'), 22.

Nyāsa, 55, 56, 63, 93, 336,

0

Odrađešu, 82, 83, 106, 123, 191, (called 'Udra').

Officers (royal), 168, 173, 175-7, 194.

Omens and portents, 155, 160, 181, 292, 302.

Orissa, 60, 62, 91, 99, 101, 105-8, 274, 341, 344, 345, 351, 358.

Ornamentr, 288, 298, 302. Osvál Šrávaks, 100.

13

Pādas (four, of Purāņas), 185, 206. Padma (name of a civer?), 292, 293. Padma-purāņa, 7, 8, 22.

Pādma (Purāna), 3.

Padmā (or, Padmāvatī, daughter of Bṛhadratha of Ceylon), 305, 306.

Pādma (Upapurāna), 6.

Podmävati (wife of a merchant), 270, 271,

Painting, 182, 188,

Pairamaha-aiddhanea, i81, 211.

Paksin, 39, 45, 52.

Panca-kala, 161, 216.

Pañca-lakṣaṇa (Purāṇa), 23-25.

Pańcarātra, 15, 20, 21 (Smārta), 93 (Tantra), 109, 110, 111-2, 144, 154, 161, 175, 190, 192, 201, 216-8, 254, 259, 331.

Pańcasikha, 36.

Pāṇḍavas, 220-2, 225, 228, 229, 240, 244, 248, 249,

Parasara, 76, 120, 206, 240, 241,

Paraiara-prokta (Upapurāna), 10,

Parāšara-purāņa, 11.

Рагазага-праригаца, 5, 11.

Pārāšara (Upapurāņa), 7. 12.

Paraiarokta (Upapurana), 4-7.

Pārāiarya (Upapurāņa), 7-12,

Pasa (bondage), 67.

Pāşaņda (or, Pākhaņda), 124, 128, 129, 143, 146, 147, 150, 152, 153, 192, 218, 230, 270, 277, 278, 300, 317,

326, 332, 333, 335, 338, Pasandin, 129, 147, 148, 150, 326, 333, 333. Palupata, 20, 21 (Smarta), 110, 175, 190, 192, 201, 217. Pasupata (weapon), 240. Patidana (or, Pairidana), 81, 98. Paundarika (a lake), 231, Paundra, 107, 236, l'aundravardhana, 107. Penance, 36, 42, 43, 46, 69, 102, 156, 164, 178, 180, 192, 200, 232, 314, 331, 336, 355. Penance-forest of the Sun (named as Sürya-ksetra, etc.), 61-3, 94, 99. 103, 105, 106. l'ersian element, 23. l'ersonal virtues, 152, 192, Pessimistic view of life, 335. l'hala-veda, 201. Physical characteristics of men and women (stri-puruşa-samudrika-laksana), 77. Physician (cikitsaka), 163, 168, 192, 330. Pingala, 39, 44, 52, 54 Pippala, (uec), 270. Pisaca, 168. Planets, 49-50, 51, 53, 54, 135, 162, 181, 189. l'octics, 184. Poison-doctor, 168, 175. Poison-pirl, 307. Portents, 160, 200, Frabbūsaka (Upapmāņa), 13. Prabhāsa-kṣetra, 123, 360. Prācī (a river), 62, 105, 106, Pradynmaa, 37, 217. Prāgjyotisa, 107, 191, 233. Prahelikās (Riddles), 185, 210, 211.

Prablada, 122, 126, 131, 132, 220, 222,

225, 228, 229, 233, 244, 249, 250, 262, 264. Prakrit (language), 183, 184. Praketi (Adyā), 262, 273, 312, 313, 318, 338. Praphuyana, 45, 52. Pratischana, 130, 164, Pravaras, 102. Prayaga, 164, 219, 270, 275, 313, 344. Priest, 320 (grāma-yājaka, loka-yājaka), Prize-fighting, 178, Prose, 101, 218. Prostitute, 262, 263. Pethu. 162. Pundarika (a sage), 220, 222, 226, 228, 234: 246, 249: Pundiresvāmin, 102, 104. l'ukkasa, 178, 306. Pulkasa, 286. Punishment (for sius and crimes), 314. Punjab, 60, 61, 99, 101, 104, 107, 108, 214, 216. Pürnaka, 81, 98. Puri. 300. Purarayas, 130, 132, 163, 164, 202-4, Puruşa (of Sämkbya), 234, 313. Purușa-sükra, 180, Purusottama-ksetra, 107, 272, 306, Pujkara (a holy place), 123, 164, 191, 194, 220 (.aranya), 231. Pushara (a person), 172, 190, 200. Puşkara-dvîpa, 41.

R

Rādhā (or. Rādhihā), 284, 285, 359. Raghn-vamās (of Kālidāsa), 206. Raivataka (a holy place), 37, 123. Raivata (name of a Brahmin), 251. Raivata (or, Raivanta, son of Surya). 43.54

Rāja-dharma, 172-182.

Rajagrha (a city), 169, 172, 206.

Rājasūya (sacrifice), 307.

Răjña, 39, 45, 52, 54, 56,

Rajni, 38, 42, 52-4, 56, 75, 189.

Rāksasas, 170, 171, 271.

Rāma (Bhārgava or Jāmadaguya, or Parašu-), 146, 160, 161, 172, 173, 211, 239, 305, 307, 312.

Rāmākbyāna (i.e. Rāmāyaņa), 161.

Rāma (Lāigalī or Muşali), 133, 145, 146, 312, 320.

Rāmānuja, 360.

Rāma (son of Dašaratha), 145, 146, 169, 220-2, 226, 227, 233, 239, 240, 272, 288, 306, 307, 320, 347.

Rāmāyana, 26, 29, 138, 141, 197, 202, 222, 276, 284, 747.

Rasss,—Their names, 185-7, 284, 285. Rāsa (-krīdā or -lilā), 279, 284, 285, 352. Rashnu, 30.

Ratis, 205, 291, 337, 338,

Ratha-yarra. - (See under 'Car-festival').

Ratnagtīva (a king), 107.

Rāvaņa (and his family), 169-170, 233, 263-4.

Rivana-vadha (of Dandin), 339.

Ravigupta (author of the Sārngadbarapaddbati). 345.

Rebirths (of creatures), 67, 124, 135.6, 151, 164, 179-180, 213, 227 (samsāra-viķķa), 315, 338.

Religious syncretism, 22,

Reva. 123, 236, 305, 317. (See also under 'Rivers').

Revenue, 149, 177, 324. Revenue, 149, 177, 324. Rg-veda, 129, 161, 175, 180.

Rice (its varieties), 194, 214,

Rites (malevolent, magic), 124, 128, 165.

Rites (Srauta, Smārta, Purāņic, etc.). 129, 139, 154, 177, 180-181, 314-5, 319.

Rivers.—Their names such as Bahuda. Bhimarathi, Devahrada, Gandaki, Godavari, Gomati, Hiranyati, Iksumati, Iravati, Kälindi, Käve i, Krsna, Ksiprā, Lauhityā, Narmadā, Parņāśa. Payosni, Sarasvati, Sarayu. Satadeu (or Satadrava), Sindhu, Sītā, Sona, Sudāmā, Tāmrā, Tāmrapaeni, Tapati, Tausi, Tungabhadra, Vedasmrti, Vetravati, Vipāšā (or Vaipāsa), Vitastā, etc., 47, 60-62, 72, 78, 99, 107, 123, 159, 154.6, 168-9, 171, 172, 175, 215, 220, 231, 233, 282, 292, 306, 307, 317. 344, 345.

Rjihva, 79.

Rjisvan, 79, 80, 81, 97.

Rudrāksa, 313, 322.

Rudra (or. Rudras), 38, 39, 45, 46, 120, 121, 139, 226, 227, 233, 234, 254-5, 256 (nila-lubita), 269-270, 273, 318, 322.

Rukmiņa (a king), 233. Rūpa Gosvāmin, 287.

3

Saci (worship of), 179, 189.

Sacraments, 177, 178, 192, 293, 308 (ten), 323.

Sacrifice (Vedic), 137, 152, 182,

Sadānana, 170, 171,

Sādhyas, 121, 189.

Sagura, 159, 315-6.

Sages.—Their names such as Atri, Dālbhya, Dattātreya, Gālava, Gārgya, Jānanti, Kaņva, Kratu,

Mekandu, Parāšara, Pulaha, Pulastya, Sanaka, Sanandana, Sanatana, Sanatkuniāra, Sanklia, Sumantu. Sveta, Urtanka, Viśvāmitra, others, 34, 71, 89, 109, 124, 130, 143, 146; 147, 159, 160, 162, 164, 171, 191, 213, 214, 227, 306, 315, 317, 318, 342. Sahasmaika (a king), 227, 261. Sajuadharma (Upapurāņa), 11. Saiva (Purāna), 3, 18, 291. Saivism, 267. Sālta-dvipa, 40-42, 81, 99, 100. Saka-dvipi Brahmins; 34, 99, 100, 350. Sakas, 316, Sokitai, 44. Saleta (system of religion), 23. Sakti (Active Power, and her names), 237, 239, 241, 285, 312, 318, 319, 338. Sakti (or, Saktei, father of Parasara). 233, 240, 241. Saktism, 112 (Tantric), 267, 277 (Tantric), Sakuntatā, 356. Sältyas, 149. Sālagrāma (or, Sāligrāma, nome of a place), 123, 130, 193, 231, 234, 315, Salagrama (stone), 276, 282, 354. Salokya, 274. Samu-veda, 129, 161, 175, 180, 295. Samba, 30-108, 190. Sambadicya, 107, 108. Sambapura, 42, 60-62, 70, 101, 103; 107, 108. Samba-purana (ot, Samba), 2, 4-14, 16, 29-108, 242, 243. Sambarayani, 167, 200, 201,

Sambhalagrāma, a village), 233: 304-7. Sāmbharāyaņi, 129. Sanidhyācala, 107, Samjnā, 42-44, 71, 74. Samkatācārya, 138, 209, 240; 308. 339. Samkara (the god), 159, 217, 240, 298, 303, 322, Samkarşana, 217. Samkhya, 22, 36, 44, 110, 121, 175, 192, 225, 234. Sampravartins, 111. Sanaiscara, 43. Sanadumära, 4-12, 282, 288-91, 301, 302, 311, 312, 337, 342, Sanatkumāra, ot, Sānatkumāra (Upapurāna). 10:12, 290, 291, 350, Sanathumārīya (Upapurāņa), 290, 350. Sanathumärokta ot Sanathumära-prokta (Upapurāņa), 290, 350. Sanda (a demon), 128, 146. Sani, 72. Sāntanu, 232. Santi-karma, 176, 181. Sapta-konkanakas, 233, Sarasvati (a goddess), 52, Sarenu, 42. Samnisthä, 307. Sarigadhara-paddhati, 345. Sārūpya, 274. Satānika, 71, 73, 112, 120, 131, 133, 140, 154. Sacarūpā, 227. Sati, 162. Satvata, 197, 355. Satyavati, 16. Saudāsa (Mitcasaha), 316-7. Saugatas, 149. Sankeya (Upapurāņa), 7. Sankra (Upapurāna), 12.

Sambhala (or Sambhala or Sambhala or

Saunaka, 43, 113, 120, 121, 125, 126, 171, 133, 140, 121, 237, 238, 269, 282, 283, 304, 311. Saura, 23, 29-108, 112, 113, 151, 348, Sauradbarma, 19, 141, 347-9. Saura-purana (or, Saura), 3, 4-12, 18. Saurāstra, 292. Sauvica, 130, 165, 166, 292. Savara, 272. Savitra (Upapurāņa), 7. Savini, 176, 232 (wife of a Brahmin). Science of government, 125. Science of house-building (vartu-vidya) 175. Scythian (coins), 29. Scythian (kings), 30. Sect, 20, 22, 23, 25, 27. Sectarian tivalry, 22. Sectarian (tilaka) marks, 270, 272, 305, 313, 319, 322. Sectury, 21, 22, 112, 137, 325, 347 Setpent, 218, 285. Servant (dasa, dasi), 194, 234. Service to Visnu (and his temple), 122, 166, 315, 321. Sevaks (Brahmin), 100; 350. Seven genus (sapta ratuâni), 166. Shoes, 47, 160. Siddhaputras, 149. Siddhas, 46, 102, 107. Sins, 124, 192, 229, 240, 314, 331, Sitā (wife of Rāma), 233. Situda (a river), 107. Siva, 8, 22, 30, 53, 67, 166, 171, 270. 305, 313, 322, Sivadbarma, 4-12, 113-5, 141, 347. 348, Sivadbarmaka, 13.

Sivadharmattara, 348.

Siug-purana, 3. Siva purăna (of Bengal), 341, 444. Sies (Upapurāņa), 4. 10, 11. Siva-rabasya, 236. Six acts (vasikarana, etc.), 35, 64, 180. Skānda (Purāņa) or Skanda-purāņa, 3. 7, 8, 236, 242. Shands (Upapurana), 4, 7-10, Smarta, 20, 21, 23, 111, 112. Smrti, 35, 112, 135, 147, 148, 152, 323, 329. Snake, 50, 160, 162, Snake catcher, \$25. Snāna-grha, 52. Solar (dynasty or race), 26, 159, 228, 257, 259, 306. Soma, 52, 53, 55, 80, 98, 257. Soma-purana, 242. Sphuta brahma-siddhanta (of Brahmagupta), zii. Spinious Puranas, 353. Sraddina, 55, 313, 324. Śrāddha, 153 (Brahmins to be fed). 156, 163-4, 202-4, 216, 263, 300, 314, 323, 327, 330, 342. Scaoslia, 39. Srausa, 39, 54. Sravakas, 149. Sri, 52, 53, 123, 176, 270. Sribbāgausts (Purāņa), 3. Sri-sukta, 180. Sruti, 135, 147, 148, 152. State-astrologer, 168, 173. Sthülusieus (a demon), 220-2, 225, 228, 229, 233, 244, 248, 249. Sto54, 39, 45, 52, 54, 56. Stotras (Stavas), 127-8, 130, 167-8,

201, 218.

Subhadrā, 272, 309.

Styles of architecture, 211 (Nagara,

Dravida and Vesara).

Subbasitāvali, 345. Sub-sects, 20. Sub-systems (of religion), 23. Suda-Sastra, 201. Suddhodana (a king), 228. Súdra, 41, 125, 131, 136, 144, 149, 152, 153, 217, 228, 230, 285, 298, 300, 317, 323-5, 331-4 Sugriva (a monkey), 233. Sujihva, 79. Suka, 36, 304. Sukra, 122: 233. Sulka (nuptial fee), 294. Sumadanā (a river), 107. Sun, 29-108, 217. Sundirasvāmin, 102, 106. Sunga (dynasty), 30. Sun,-His different names, 33, 49, 36, 61, 100, 103. Sun-worship, 23, 29-108, 205, Superstition, 26. Surgeon, 168. Surupa, 42, Sūrya, 7, 8, 35, 38. Sürya-gangā (a river), 106. Sürya-ригала, 100, 349-350. Sürya-siddhänta, 51. Susarman (a Brahmin), 262, Susūksma (Upapurāņa), 7, 100, Suta. 33, 34, 140, 178 (mixed caste). 221, 222, 237, 238, 251, 269, 282, 283, 311, 312. Sutira, 101, 102, 104, 105. Sveta-dvipa, 41, 217, 284. Sveta-ganga, 272. Symbol (of worship), 30. Symptoms of death, 192. Systems of religion, 20, 21, 23, 112,

T

Takinn, 73.

Tāla, 189. Tālajanghas, 315. Tāmralipta, 107. Tāmraliptakas, 160. Tantra, 63, 66, 93, 117, 238, 308, Tantric (elements, influence, symbolism, cult, Mantra, etc.), 53-56, 63, 74. 92, 93, 112 (Saktism), 142, 212, 217, 218, 236-8, 267, 277, 291, 304, 344 Tantricism, 74, 92, 93, 325, 335, 344. Tauttic work, 64, 344. Tantrik, 68 (Sauras), 236, 238, 325, 326. Tapati, 43, 44, 61, 72, 73, 99. Tarksya (an incornation of Visnu), 146. Tärksya (Purāņa), 236, 242, 353. Tax, 177. Temple (of the Sun, Visnu, and other deiries), 30-32, 40, 47, 51, 52, 54. 60-63, 75, 97, 107, 122, 128, 130, 131, 165, 190, 196, 229 (service to), 233, 270, 301, 314, 315. Theatrical performance, 229. Thirty-three sacrificing gods, 49. Time.-Its measurement, 161, 162, 225-226. Tirthus (or holy places, including the mental ones), 175, 248, 249, 251, 293, 301, 328. Traividya-siddhānta, 51, Tribes,-Their names (such as Cina, Cola, Haihaya, Kāmboja, Khaša, Niṣāda, Pārṣṇika, Pulinda, Salta, Savara, Talajungha, Narvara, Yavana, etc.), 158, 160, 211, 214, 307; 315-7. Trimucti, 22 (doctrine of). Tripunden, 313, 322, Tripura, 170.

Truabindu (a sage), 234.

Tulasi (plane), 126, 255, 262, 270, 271, 273, 276, 288, 308, 314, 321, 339. 349. 354

LI

Udayācala, 69, 70, 102-5, 107. Udayadri, 107. Udayagiri, 107. Udayana (a king), 228. Uma, 162, 165, 166, 169, 201, 215, 312, 319, 338. Umbrella, 47, 160, 173. Utvasi, 129, 163, 188, 202, 206, 231, Urvisu, 273. Usanaserita (Upapurana), 4-10, 11, 12. Usija, 79. Utkala, 82, 83, 106. Utkocas (or, Utkaucas), 149, 332.

Vabnija (Purāņa), 3. Vahni-purāņa, 3. Vaidathina, 79. Vaidiša, 130. Vaikhānasas, 122. Valkhanasa (Tantra), 93. Vairāgya Sataka, 339. Vaisampāyana, 34, 124, 240. Vaisnava (Purana), 3, 5, 7, 8, 231, 236, 240, 241, 353. Vallya, 149, 228, 295, 297, 299, 300, 325, 332. Vakovākya, 161, Vallabhadeva (author of the Subbasitavali), 345. Valmiki, 161, 190, 191, 202. Vamana (an incarnation of Visnu), 234, 317. Vāmena-purāņa, 3, 22, 242.

Vāmana (Upaputāņa), 4. 9. 20, 351.

Vanga, 293.

Varāba (or, Varāba-purāņa), 3. 221. 237, 238, 242, Varabia-parvata, 163, 164, 216, Vardbamāna, 107, 217. Varanasi, 164, 313, 318, 344, 345. Vārdhusika, 164. Varnāšiama-illiaima, 20, 32, 135, 151, 152, 227, 228, 230, 260, 278, 305, 306, 314-5, 325. Varsmin, 81, 98, Varuna, 33, 45, 48, 53 (called Jaladhipa), 55, 64, 78, 89, 130, 158, 162, 172, 191; 228 (a name of Aditya), 231, 252, Vāruņa (Upapurāņa), 4-12. Vāsayadattā, 228, Vasistha, 12, 36, 37, 64, 65, 76, 78, 81, 94, 95, 109, 114, 122, 139-141. 162, 231, 232, 252, 316, 343, 348. Vāsistha-latinga, 9, 11-13. Vāsirtha-linga (Upapurāņa). 7. Vāsistba or Vāšistba (Upaputāņa), 10-Vāstu-devatā, 176. Vasudeva, 355. Vasudeva, 37, 38 (names of his wives), 74. 95, 111 ... 196, 217, 218, 224. 231, 234, 318, 351, Vasus, 38, 121. Vāyaviya (Purāņa), 3. Vāyavīya (Upapurāņa), 4, 6. Vāyanya (Purāna), 3. 7. Vāyu, 240, 241. Vayn-purana, 8, 206 (of four Padas), 242. Väyn-праригаца, 18, Vedanta (system of philosophy), 22, EST. Vedas, 20, 29, 33, 35, 38, 41, 63, 81,

93. 98, 109-112, 125, 128, 129.

135, 139, 141, 148, 149, 152, 161,

175, 182, 192, 193, 201, 219, 228, 262, 267, 277, 281, 323, 326, 3 ; t. Vedavati, 169-170, 234. Vena, 162, Vidharbha, 130, 165, 316. Vidathin, 79. Vidasaka, 107. Vidyā, 312; 318. Vidyādharas, 44, 222. Vikramorvakiya, 163, 206. Vināyaka, 45, 52, 124, 170, 179, 181, 189. Vindhya (mountain), 169, 270. Virāţa, 240. Višākhayūpa (a holy place), 123. Višākhayūpa (a king), 305, 306, Nisasana (a city), 307. Visnu, 22, 30, 37, 38, 41, 52, 53, 64, 111ft., 224-8, 234, 237, 238, 241, 254, 270, 303, 304, 354. Visnudbarma, 10, 113, 118-155, 347, Visnudharmottara, 10, 155-218, 348. Vipudbarmottarameta, 210, 360. Nismu (his different names), 234, 269. Visnu-naivedya, 161, 273. Vigun-purana, 1, 5, 242. Visnu-rabasya, 236. Misnurata (Pariksit), 304. Visnuyasas, 145, 233, 304, 307. Visvakarman, 32, 40, 42-44, 47, 54, 60, 62, 81, 82, 188, 189, 228. Visvaratha (king of Dravida), 295. Nows, 81, 120, 123, 126, 177, 217, 218, 314. Vraja-lilā (of Kṛṣṇa), 284, 285. Mratas (and their names), 123, 125, 126, 153, 156, 164, 167, 177, 191-2, 213-4, 231, 255, 263, 270, 273, 291, 292, 301, 302, 307, 314, 317, 333, 345, 349, 350, 355, 356,

Vrātya, 129. Vṛddha-garga, 206. Vṛddha-tirtha, 301. Vṛkṣāyurveda, 201. Vṛndāyana, 111. 123. 217. 281, 283. 284, 287, 310, 352. Vṛtra, 160. 169. Vyāsa, 16. 23. 27, 95, 120, 161, 221.

Vyāsa, 16, 23, 27, 95, 120, 161, 221, 222, 240, 242, 260, 269, 281-3, 289, 311, 348,

Vyoman (a god), 39, 49, 50, 52, 190, 218,

Vyūha, 111, 129, 133, 217.

W.

War, 125, 156, 181-2. Weapons (of war).—Their names, 174, 317.

Week-days, 89, 161, 205, 242, 291, 337, 338.

Weight (measurement of), 331.

Wheel, 30, 31.

Wine (sură, mada), 38, 180, 324, 330, 331 (varieties of).

Women, 32, 122, 123, 125, 136, 148, 152-4, 172, 173, 175-7, 194, 205, 217, 230, 285, 286, 288, 294, 302, 324, 325.

Women of note.—Their names (Arundhati, Gärgi, Lalitä or Lalitikä, Nayanasundari, Prabhāvati, Pulomā, Reņukā, Sāṇḍili, Siladhanā, Sulabhā, Sumanā, Sušāntā, and others), 123, 130-2, 136, 160, 165, 166, 168, 307.

Wool, 297.

Worlds .- Their names, 130, 158, 313.

ï

Yāgas, 25 (kriyā-yāga, siddhi-yāga, etc.).

Yājakas, 46, 51, 95, 96, 99. Yājñavalkya, 16, 18, 123. Yajurveda, 129, 139, 141, 161, 173, 175, 180. Yaksa, 38, 168, Yama, 42 (Śrāddha-deva), 43, 45, 53. 54, 72, 73, 92, 137, 158, 171, 189, 231, 239, 252, 254, 271, 315, 335 Yama-mārga, 315. Yami (sister of Yama), 42, 43, 231, 252. Yamuna, 43, 61, 62, 70, 72, 73, 101-3, 105, 123, 155, 159, 189, 215, 271, 313, 344. Yantra (Tantric), 55, 53, 218, 344. Yasodā, 355. Yavanas, 211, 276, 316.

Yoga (also Kriyā-yoga or Karma-yoga, Bhakti-yoga and Jñāna-yoga) 36, 51, 56, 110, 120, 121, 126-9, 133, 134-7, 140-141, 151, 153, 175, 192, 193, 220, 228, 230, 245, 249, 269, 286, 306, 315, 319, 320. Yoga-sāstra, 227. Yogin, 36, 67, 127, 131, 321. Yudhisthira, 147, 289, 355. Yuga-dharma, 145, 161, 327, 331-5. Yugas (and their names and extents), 161, 222, 225, 273, 306, 307, 311, 315, 331.

Z

Zodiacal signs, 276, 337. Zoroaster, 98.

ERRATA

Page	Line	Incorrect
15	1 (fn*)	upābhedān
48	17	from
74		cotinuation
78	15	Vishu
90	15 (fn)	Vol. II
116	15 (fn)	Kālanirņapa
118	8 (fn)	Clasified
119	11 (fn)	338-41
126	20 (fn)	sravanābhyām
139	28	(2)
148	23	inlined
150	30 (fn)	- Control of the Cont
152	19	agad
154	15	speakes
155	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW	Vasudeva
157	7 (fn)	mistakas
4-31	26 (fn)	Cat., No, 1162
184	8	Aller Thomas
185	Control of the Contro	dimātram
190	13 (fn)	tridaśāņāņ
235	9	badārī
- TOTAL -		Nilakņiha
268	30-31 (fn)	DicNo. 456

270 2 karma-dhûmi *fn=foot-note.

upabhedal form. continuation. Visnu. Vol. III. Kālanirnaya. Classified. pp. 338 41, No. 1758. śravanābhyūm. (1). inclined. jagad. speaks. Vasudeva. mistakes. Cat. of 1853, pp. 329-330, Nos. 1162-4, dvimātram. tridasanam. badari. Nilakantha. Berlin cat. of 1853. p. 131, No. 456 (complete in 25 chaps.), karma-bhūmi.



Puranas SK Sauskut Lih

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY, NEW DELHI

Catalogue No. 891.2/0/Haz-15670

Author- Harra, R.C.

Title- Studies in the Upapuranas. Vol.1.

Eorrower No.

Date of Issue

Date of Return

"A book that is shut is but a block"

A book that to

ARCHAEOLOGICAL

GOVT. OF INDIA

ant of Archaeology

Please help us to keep the book clean and moving.

5. S., 148. N. DELHE.